Les ambulanciers crient AU SECOURS!

page 3

progrès-dimanche

192 pages

Au service des comtés: Chicoutimi-Dubuc-Jonquière-Kénogami
Lac-Saint-Jean-Laviolette-Roberval-Saguenay

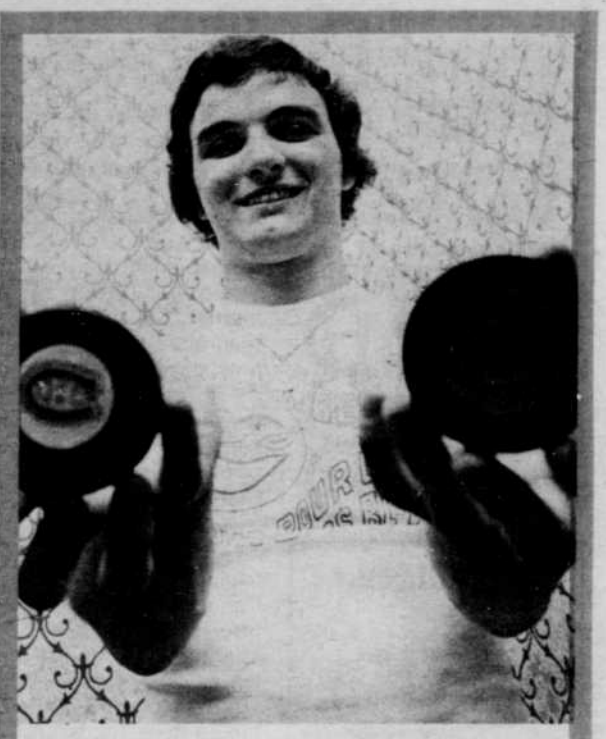
35¢

86ième ANNEE No 42 — **Météo:** possibilité de neige — 17 NOVEMBRE 1974

Chaîne coopérative du Saguenay

"Coupable" d'avoir mis trop de poulets sur le marché

page 5



Son père a "le coeur gros"

Le Forum tremble devant Mario

page 175

Incendie à Dolbeau —

Le feu a complètement détruit dans la nuit de jeudi à vendredi un chalet situé à la sortie nord de Dolbeau, en direction d'Albanel. Les pompiers de Dolbeau ont lutté pendant plusieurs heures pour maîtriser l'élément destructeur. Le fait qu'il n'y ait pas de borne-fontaine sur le lieu du sinistre a considérablement nui au travail des sapeurs qui ont dû utiliser un camion-pompe. Les dommages s'élèveraient à environ $10,000. Les causes de cet incendie demeurent encore inconnues. — Photo Michel Bouchard

La Dufresne ne réchauffe pas son auditoire

Par Andrée R.-BARRETTE

Ce sont des applaudissements mitigés qui ont accueilli la fin du spectacle de Diane Dufresne, vendredi soir, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi. Le public ne savait trop s'il fallait se réjouir ou s'attrister de l'aspect, disons différent, du nouveau show de notre Dufresne nationale. Un show dont la première partie, environ une demi-heure, était assumée par un François Cousineau entièrement occupé par son synthétiseur, ses nombreux claviers et ses musiciens.

Cette première partie, auquelle personne ne s'attendait a pour le moins surpris. Un relent de malentendus flottait dans l'assistance qui croyait, à chaque détour de note, voir apparaître l'objet de son désir, Diane en Barbarella ou Diane en Jeanne d'Arc. Et ce fut ainsi pendant une demi-heure (c'est long 30 minutes, plus de 1,800 secondes!). Non pas que la musique à pitons de Cousineau soit ennuyeuse (elle est, de toute façon, trop bruyante pour porter au sommeil), elle monopolisait seulement un tantinet, trop une scène qu'on s'était attendu à voir occupée autrement.

Ce spectacle, en tournée de rodage "en province" (c'est bien ici) nécessiterait quelques petits ajustements. Cousineau, il est bien beau!! mais quand ce n'est pas lui qu'on attend, il ne réussit qu'à nous faire ressentir vivement l'absence de l'aimée (langage poétique pour parler de Diane Dufresne)...

Peu de chanteurs réussissent à vous "pogner aux triples" comme Diane Dufresne. C'est que sûrement, pour elle, l'affaire d'un spectacle est l'affaire d'une vie. En être essentiellement viscéral, elle communique aux autres (ceux qui ont des viscères, bien entendu,) cette soif, cette faim de la vie qui l'habitent.

Pour comparer son show de cette année à celui de l'an dernier, admirons la faculté de courage qu'elle a eu pour en modifier une grande partie par l'apport de nouvelles chansons (Malibu, Boogie, Le mariage de la charmeuse de serpents et de l'homme caoutchouc), alors qu'elle n'aurait eu qu'à tomber

dans la facilité et interpréter toutes ses "tounes" déjà célèbres pour obtenir le succès.

Les spectacles que Dufresne a présentés dans la région en fin de semaine étaient inscrits au début de sa tournée au Québec. Et même si nous servons de cobayes (il en faut bien, n'est-ce pas), pensons que ce n'était sûrement pas une sinécure pour les gens de la scène qui ont eu ainsi à affronter les salles les plus dures à embarquer, Chicoutimi et Jonquière étant réputées pour être froides.

A Chicoutimi, la courbe barométrique s'est lue à peu près comme cela: une première partie froide, un début de seconde partie "hot" à "freaker" pour employer des termes chers à la "one woman show", et une fin de spectacle tiède, pour des gens qui n'avaient pas eu l'occasion d'entendre son "Opéra du Cirque" de 25 minutes!

Tout compte fait, la température n'est pas montée tellement haute...

mini-loto
33ième TIRAGE
VENDREDI,
15 NOVEMBRE
30 séries émises:
Possibilité de
30 gagnants
de $5,000.00
93762
240 gagnants
de $500.00
3762
2,430 gagnants
de $100.00
762

progrès-dimanche

316, Ave Labrecque C.P. 218
Chicoutimi, P. Qué.
Tél.: 545-4474
Vice-président
directeur-général:
GASTON VACHON
Directeur de la rédaction
DENIS TREMBLAY
Directeur de l'information
LUCIEN EMOND
Chef du pupitre
CAROL NERON
Directeur des ventes
PAUL BERGERON
Directeur du tirage
JEAN-LOUIS LAVOIE
PRIX DES ABONNEMENTS:
Canada:
6 mois: $12.00
12 mois: $20.00
Prix de la copie: $0.35
Autres endroits que le Canada:
6 mois: $13.00
12 mois: $25.00

PROGRES-DIMANCHE ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

— Tous droits d'auteurs réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal enregistrement à Ottawa sous le registre no 70.

— Dépôt legal, Bibliotheque Nationale du Québec.

Courrier de la deuxième classe.
Enregistrement no. 0890.

HEBDOS DU CANADA

DERNIER RAPPORT A.B.C.:
30 septembre 1973
38,147 copies vendues.

LOTO PERFECTA
33ième COURSE
14 NOVEMBRE 1974
ORDRE:
$2,580.70
46 prix
Désordres:
$104.00
1,141 prix
Ventes totales:
$494,643.00
RESULTAT

A	B	C	D
10	4	3	5

GLANURES

Avis aux anciens maires!

Une journée-souvenir a lieu aujourd'hui, dans la municipalité de Laterrière, pour tous les anciens maires du conseil de comté de Chicoutimi. Cette journée se tiendra à l'ancien couvent, face à l'église de Laterrière et débutera à 14 heures, par l'arrivée et la présentation des maires actuels. Un souper suivra ces échanges et la soirée se continuera avec musique, danse et tout et tout... Donc, avis aux anciens édiles de nos municipalités!

Association des épileptiques

Le Dr Fernand Poirier de Montréal prononcera une conférence à l'UQAC, lundi le 18 novembre à 20.30 hres au local C-313. Le Dr Poirier a mis au point une méthode de traitement de l'épilepsie à partir d'ondes émises par le patient lui-même. A partir d'un système électronique, l'épileptique apprend à contrôler son cerveau et à prévenir les moments de crise par l'étude de son comportement cérébral.

Protecteur du citoyen

Il est à noter que M. Julien Dubé, représentant du Protecteur du citoyen, sera à Chicoutimi, lundi le 18 novembre, de 8.30 hres à 17 hres et de 19 hres à 22 hres, à ses bureaux du 54 est, rue Racine. M. Dubé sera à Chicoutimi le troisième lundi de chaque mois pour recevoir les plaintes des citoyens de la région.

Malaise

Depuis septembre, il semble qu'un profond malaise règne au sein du département des Sciences de l'administration de l'UQAC, avec comme résultat la démission des directeurs du département et du module d'administration, respectivement Raymond Auger et Jacques Landreville. Les étudiants ont donc formé un comité d'action et un programme bien structuré en vue de sensibiliser la masse étudiante et le public en général.

Association de sécurité

Lors de la rencontre de l'Association régionale de sécurité des exploitations forestières du Québec, les 21 et 22 novembre prochains, à Port-Alfred, il y aura élection d'un nouvel exécutif. De plus, il sera question d'une analyse de la situation concernant les accidents causés par la scie mécanique en forêt, ainsi que ce qui a été fait par les fabricants, les compagnies forestières et les travailleurs pour améliorer cette situation.

Carnaval-Souvenir

M. André Gauthier, président de la corporation du Carnaval-Souvenir annonce les nominations suivantes au conseil d'administration. M. Vallier Boivin, comptable, au poste de secrétaire, et M. Guy Parent, directeur-adjoint au service aux étudiants au CEGEP de Chicoutimi, comme directeur de la publicité. M. Parent est bien connu dans la région, notamment en se méritant le titre du "plus bel homme du Canada en 1971".

Des voleurs s'engrais...sent

CHICOUTIMI — Il fallait s'y attendre un jour ou l'autre... Un cultivateur de la région de Bagotville n'a pu que constater, cette semaine, que des engrais chimiques, pour une valeur de $1,500 à $2,000 avaient disparu de sa grange! C'est M. Claude Duchesne, du rang St-Joseph à Bagotville, qui a dû faire cette triste constatation.

Les 150 sacs de 80 livres d'engrais chimiques se trouvaient dans un camion, lui-même stationné à l'intérieur de sa grange, qui est extrêmement difficile d'accès. En effet, le bâtiment se trouve à sept milles d'un chemin pavé, et on y accède par une petite route en terre que M. Duchesne qualifie de "difficilement pratiquable".

Certains indices permettent de croire que les voleurs étaient au courant de toute l'affaire. En effet, l'éloignement d'abord, ensuite le fait que les résidents d'une maison voisine de la grange soient déménagés il y a à peine un an. C'est tout récemment, alors qu'il se rendait là pour décharger son camion, que M. Duchesne a fait la découverte; les serrures étaient arrachées et on pouvait voir des traces de pneus fraîches autour du bâtiment.

Du côté de la Sûreté du Québec, l'enquête est en cours et on s'attend à des développements sous peu. M. Claude Duchesne, qui est producteur de lait, avait profité de ce que les prix des engrais étaient à un prix relativement moins élevés, pour en faire une provision. Un geste de prévoyance que des voleurs ont transformé en une perte considérable...

M. Claude Duchesne, producteur de lait de Bagotville, ne joue pas de chance... Plus de $1,500 d'engrais chimiques, dont il avait fait provision, se sont volatilisés. Un autre effet de la hausse des prix dans ce secteur?...

Les services ambulanciers dans une situation critique

Textes Mario Roy

CHICOUTIMI — Cela fait longtemps qu'à peu près tous les opérateurs de services ambulanciers de toute la province sont unanimes pour affirmer que leurs bilans financiers sont déficitaires. D'autre part, dans plusieurs régions du Québec, on se plaint d'un service inadéquat, tant au niveau des ambulanciers eux-mêmes, qu'au niveau des hôpitaux, où les services d'urgence sont surchargés et souvent inaptes à recevoir ou à traiter les malades ou blessés qui y sont emmenés.

LA COTE-NORD

Au début de novembre, la crise éclatait particulièrement sur la Côte-Nord, où le Conseil de la Santé et des Services sociaux de la région faisait parvenir une pétition au ministre des Affaires sociales du Québec, pétition faisant état de l'absence prochaine de services ambulanciers dans cette partie de la province.

Pour se faire une juste idée du tableau, disons qu'il n'existe actuellement aucun service à Gagnon, Fermont, Havre-Saint-Pierre, Port-Cartier et Baie-Trinité. A Forestville, le seul opérateur qui existait a fermé ses portes. De plus, des exploitants privés des Escoumins et de Hauterive ont laissé savoir qu'ils cesseraient toute opération dans de courts délais. Bref, sur la Côte-Nord, il n'y a plus, à toutes fins pratiques, de service d'ambulances.

BILL 30

Cette situation dans une région donnée reflète un mal généralisé dans la belle province: les services ambulanciers, généralement opérés par les entreprises funéraires, sont largement déficitaires; la qualité du service, qu'on le veuille ou non, s'en ressent. Depuis trois ans, le bill 30 sur les services ambulanciers tarde à être mis en application; on sait qu'il contient des normes précises sur les véhicules à être utilisés et la compétence des ambulanciers. Mais la question la plus débattue reste évidemment le problème du financement.

A ce sujet, la Corporation des Services d'ambulances du Québec a fait les recommandations suivantes: que le ministère impose un tarif uniforme dans toute la province, à l'aide d'un taximètre si besoin est; que le service ambulancier soit étatisé ou mieux, qu'il soit défrayé par le régime d'assurance-maladie du Québec.

Rappelons que le tarif actuel est de $30 au départ et de .40 du mille parcouru. Une des grandes difficultés pour les opérateurs de ce service en est une de collection puisqu'au moins le tiers des comptes ne sont jamais payés. De plus, les ambulanciers qui sortiront éventuellement des cours dont il est question dans le bill 30 voudront sans doute être payés au prix fort; soulignons à ce sujet que le syndicalisme est en voie de s'installer dans cette profession, particulièrement à Montréal, et que les premières demandes font état de $5.50 à $6.00 de l'heure. Finalement le prix des véhicules à être utilisés conformément aux descriptions faites à l'intérieur du bill 30, atteint facilement les $20,000...

Est-il besoin de dire que rien ne va plus dans les services ambulanciers...

C'est peut-être ce genre de véhicules que l'on verra bientôt circuler sur les routes du Québec. A l'intérieur: un véritable hôpital sur roues!

Pas question de déménagement à Jonquière

Alma tient mordicus à son bureau du salaire minimum

Par François LAROCHELLE

ALMA — Un début de semaine passablement chargé retiendra au cours des prochains jours les administrateurs municipaux d'Alma.

D'abord, demain soir, lors de l'assemblée régulière du conseil, on procédera à l'adoption des règlements 495 et 497. Le premier, couvrant un montant de $100,000 pour les frais d'ameublement du Creps; le second, évalué à quelques $200,000, prévoit le remboursement des congés de maladie des employés municipaux, remboursable avant le 31 décembre prochain.

Le conseil devrait également autoriser la publication des appels d'offres pour la mise en vente du garage municipal du quartier Naud et adoptera plusieurs résolutions depuis à l'endroit de l'Union des municipalités du Québec, notamment au chapitre de la police, de l'évaluation foncière, de la fiscalité, des loisirs et des relations ouvrières. On procédera également, au choix du vérificateur pour l'exercice financier se terminant au 31 décembre 1974.

Il pourrait-être également question de la position du conseil municipal à l'endroit du ministre du Travail, de déménager à Jonquière le bureau de la Commission du salaire minimum. On sait, que le CEA qui suit de près l'évolution de ces dossiers, a déjà, le 5 novembre dernier expédié une lettre au ministre Cournoyer, dans laquelle le président du CEA, M. Laval Fortin, rappelle l'entente intervenue entre le ministre Gérald Harvey et les députés de la région.

Par ailleurs, le directeur Antoine Lavoie de la Sûreté municipale d'Alma, a convoqué une rencontre avec la presse dans la journée de lundi afin de faire connaître le nouveau réseau des signaux d'alarme réparti à travers la ville.

Un représentant de Bell Canada, sera d'ailleurs présent à cette rencontre, afin d'expliquer le fonctionnement du nouveau système qui vient d'être mis en opération.

Enfin, c'est mardi, suite à la décision prise par la Commission touristique du Lac Saint-Jean au cours de son dernier congrès, que se tiendra la première rencontre des promoteurs touristiques du secteur d'Alma en vue de l'organisation des nouvelles structures du bureau régional touristique du CRD.

Selon des propriétaires d'ambulance

'A Chicoutimi... on est choyé!'

CHICOUTIMI — C'est un propriétaire d'ambulances qui nous disait, en pensant aux problèmes qu'affronte le service ambulancier présentement dans la province: "A Chicoutimi, on est gâtés..." Et d'expliquer qu'une forte concurrence entre deux et même trois opérateurs de service ambulancier expliquait que le service est ici de bonne qualité si on le compare à d'autres régions du Québec.

En fait, ici comme dans toute la province, les deux exploitants les plus connus de services ambulanciers, sont également des directeurs de funérailles. Tout d'abord, les ambulanciers sont unanimes à dire qu'ils ne rencontrent pas de problèmes aux cliniques d'urgence des hôpitaux alors qu'on sait qu'à Montréal, par exemple, les ambulanciers doivent souvent "faire" deux ou trois hôpitaux avant d'en trouver un qui ait de la place pour leur patient. On souligne également que, à défaut de cours sur les techniques ambulancières, les opérateurs de la région jouissent dans plusieurs cas, de longues années d'expérience; "c'est très fréquent qu'à l'arrivée à l'hôpital, on soit en mesure de renseigner très précisément le médecin sur le problème du patient qu'on lui amène", nous disait M. Robert Gravel, de chez Gravel & Fils.

Les véhicules sont utilisés comme ambulances et comme corbillards; ils sont toutefois équipés de dispensateurs d'oxygène, de ressuscitateurs et autres équipements médicaux; on sait que le bill 30 recommande plutôt des véhicules exclusivement réservés au transport d'urgence, et sur le modèle des "Econoline", ou petits camions évidemment modifiés.

C'est précisément sur les recommandations du bill 30 et sur l'avenir des services ambulanciers qu'on en a long à dire... "Le gouvernement exige mais il nous laisse tous les troubles... On a tout ce qu'il faut dans nos ambulances, mais on ne peut tout de même pas avoir un cours de médecin...", nous confiait M. Emery Gravel, ambulancier de Chicoutimi-Nord. "Nous autre, l'étatisation, on serait pour ça, mais c'est rêver en couleurs", nous disait pour sa part M. Gaston Aubin, de la maison funéraire Aubin & Fils.

Nous l'avons dit, les ambulanciers perdent de l'argent. Les plus optimistes disent que le tiers des comptes envoyés ne sont jamais payés, certains vont jusqu'à parler de 60%. C'est M. Robert Gravel, de la firme Gravel & Fils, qui nous disait: "J'ai deux ambulances et chacune d'elles me coûte $7,000 par année... Je suis prêt à les donner, mes ambulances, à celui qui me signera un papier en foi de quoi il fournira un bon service à la population... Il faut bien qu'on continue: personne ne nous remplacera!" Il est donc évident que les entrepreneurs de pompes funèbres seraient prêts à laisser tomber de bonne grâce cette activité secondaire. M. Gaston Aubin nous soulignait d'ailleurs que cette tradition du directeur de funérailles ambulancier a quelque chose de bizarre: "Les familles viennent nous voir, lorsqu'un des leurs décède, parce qu'on l'a transporté en ambulance de son vivant... Il y a là quelque chose qui ne fait pas très professionnel... ou un peu baroque en tous les cas!"

Actuellement, le gouvernement défraie dans certains cas les transports ambulanciers: ainsi, pour les assistés sociaux, et pour les accidents de travail. Les opérateurs d'ambulances nous disent d'ailleurs que ce sont les seuls cas, ou presque, où ils sont sûrs d'être payés. Le litige est également ouvert dans le cas des transferts d'hôpitaux, quand c'est le médecin ou l'hôpital, et non le patient qui l'exige; on croit savoir que dans certains cas, le gouvernement accepte de défrayer ces transferts.

"Il y a une chose que peu de gens savent, nous dit M. Gaston Aubin, c'est que le service d'urgence à l'hôpital de Chicoutimi est un service privé, une compagnie; et les six médecins qui y travaillent sont payés par le gouvernement, selon les comptes individuels envoyés, pour chacun des cas qu'ils traitent. Et bien, je ne vois pas pourquoi nous les ambulanciers, nous ne serions pas rémunérés de la même façon!" Il semble bien, de l'avis des ambulanciers, que la solution soit là.

"Cercle d'économie de la future ménagère"

Faillite qui coûtera cher à des jeunes filles de la région

Par Lison Hovington

CHICOUTIMI — On ne peut connaître encore le nombre des clientes de la région victimes de la faillite, annoncée au début de la semaine, de l'entreprise "Le Cercle d'Economie de la future ménagère", dont une succursale était située à Chicoutimi-Nord.

Depuis quelque temps, les livraisons de la marchandise étaient en retard, et plusieurs plaintes ont été inscrites au Bureau d'éthique commerciale. De plus, il semblait de plus en plus évident que la compagnie se préparait à avoir des problèmes avec le ministère du Revenu en rapport avec la taxe de vente.

C'est alors que le ministère du Revenu est intervenu le 7 novembre dernier par l'exécution d'un bref de saisie-arrêt, qui faisait suite à la demande d'inspection de l'Office de la protection du consommateur.

Quelles sont les chances d'indemnisation des clientes qui achevaient ou terminaient de payer les marchandises achetées selon un plan de mise de côté, appelé "plan d'économie systématique"? Peu, en fait, si l'on considère qu'il y a 100,000 membres (si ce chiffre mentionné sur la carte de membre à vie est exact), que ceux-ci ont déboursé en moyenne de $200 à $600, et qu'il n'y a qu'un cautionnement de $200,000 dans les voûtes du ministère des Institutions financières pour indemniser, éventuellement, les victimes de la saisie et de la faillite du Cercle d'Economie de la future ménagère.

Le bilan déposé au greffe du syndic, à Montréal, démontre des actifs de $660,790. Les créances évaluées à plus d'un million de dollars, comprennent le montant de $669,721.12 réclamé par le ministère du Revenu, en vertu de la loi de l'impôt.

Progrès-Dimanche a recueilli quatre témoignages de jeunes femmes de Chicoutimi qui sont victimes de cette faillite.

La première a acheté "le trousseau de la mariée", il y a deux ans, suite à une annonce parue dans un journal. Le trousseau se vendant $349 plus taxe. Elle a donné un comptant de $45 de garantie. Par la suite, elle pouvait payer comme elle le voulait, mais n'obtenait la marchandise qu'après le paiement final.

Jusqu'à maintenant, elle a déboursé $310.

La deuxième a acheté le même trousseau en août 1972 pour $388.75. Elle a terminé le paiement au mois de juillet cette année.

Selon le contrat, il est stipulé qu'elle recevrait son trousseau après 5 ou 6 semaines. Après ce délai, la livraison n'étant pas encore faite, elle a téléphoné à Montréal, où on lui a répondu d'attendre, et c'est par les journaux qu'elle a appris la faillite du Cercle.

Pour les deux autres cas, elles ont toutes deux acheté lors de l'Exposition régionale cette année au Centre Georges-Vézina, au kiosque même du Cercle d'Economie de la future ménagère. L'une a choisi une batterie de cuisine à $269.95, qu'elle a payée comptant, et qu'elle n'a pas reçue. L'autre a tout acheté, lingerie, vaisselle, coutellerie, etc. Sur un montant de $760, elle a déjà payé un peu plus de $400. Toutes les quatre ont porté plainte au syndic et ce n'est que dans deux semaines qu'elles sauront à quoi s'en tenir au sujet de leur remboursement.

Hold-up

L'employé croyait à une plaisanterie

CHICOUTIMI — "J'ai vu un gars entrer au bureau, vers 1.30 hres. Il portait un sac de poubelle en plastique blanc sur la tête, avec deux trous pour les yeux. J'ai pouffé de rire, je pensais que c'était une farce".

C'est ainsi que le gardien de nuit de l'Hôtel Mont-Valin, sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, commente le vol dont il a été témoin dans la nuit de vendredi à samedi, à cet endroit.

"Il m'a dit: Tag... ris pas, c'est un hold-up, donne-moi l'argent de la caisse, ça presse. Et il a tiré un coup de fusil à terre. Je me suis dit qu'il valait mieux lui donner l'argent que de me faire tuer, et je le lui ai donné", a poursuivi le gardien.

Le montant du vol se situe entre $275 et $300. La Sûreté du Québec enquête.

LE PERE NOEL — Eh oui! le Père Noël a fait une entrée triomphale hier à Chicoutimi. Les Fêtes s'en viennent... il ne manque que la neige, ce qui ne saurait tarder!

PREMIERE NEIGE — Une première neige, cela se fête surtout quand elle tombe un samedi! Ce qui fait le bonheur des enfants... fait souvent le malheur des grands... Et cette neige "préliminaire" qui s'est abattue sur le secteur hier n'est qu'un prélude!

Calme plat dans la région

CHICOUTIMI — Soirée tout à fait calme qu'ont connu les corps policiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier.

Au moment de mettre sous presse, on ne nous signalait rien de particulier, tant au niveau des actes criminels que des accidents mortels.

Dans le parc des Laurentides, la vigilance des agents de la Sûreté du Québec se fait toujours sentir car on a décidé une fois pour toutes de mettre un frein aux accidents mortels qui surviennent un peu trop souvent sur cette artère achalandée qui relie la région au monde extérieur. Plusieurs automobilistes ont par conséquent été interceptés en rapport avec des excès de vitesse.

D'autre part, bien que l'on ait craint à un moment donné que la température ne vienne gâcher les bonnes intentions de Dame Sécurité on s'est vite trouvé rassuré: il n'a pas neigé et dans certains endroits, bien que la route fut glissante à cause des précipitations du début de la journée, on a eu à déplorer rien de vraiment grave.

Les automobilistes devraient cependant faire preuve de prudence et remettre à plus tard les longs trajets, à moins de nécessité, car on prévoit des chutes de neige.

INCENDIE A DOLBEAU

Il faut remonter dans la nuit de jeudi à vendredi pour relever le premier incident digne d'être mentioné. Un incendie a en effet détruit de fond en comble un chalet, propriété d'un citoyen de Dolbeau.

La bâtisse, située à la sortie nord de Dolbeau, en direction d'Albanel, aurait fait selon les premières estimations, pour environ $10,000 de dommages. On ne sait pas encore comment l'élément destructeur a pu prendre naissance.

JEUDI

Si la fin de semaine a choyé les policiers, il n'en n'aura pas été de même pour la journée de jeudi. Les gardiens de la paix de Chicoutimi ont eu en effet à s'occuper de deux individus louches qui se spécialisaient dans les fraudes et qui opéraient dans la région. Faute de preuves, ils ont dû les expulser de la région...

Toujours dans le domaine des fraudes, les investigateurs de Roberval ont mis la main au collet d'un individu qui tentait d'écouler des faux chèques. A Chicoutimi, les policiers ont dû procéder à l'arrestation d'un individu qui menaçait de tuer plusieurs personnes. Il semble cependant qu'il s'agisse là d'un cas clinique car l'homme en question a été arrêté à la maison Domrémy de Chicoutimi après qu'il s'y soit présenté avec une arme de calibre .28... qui était chargé à bloc!

Pendant que les policiers de Chicoutimi étaient plus ou moins débordés de travail, leurs confrères de Jonquière devaient enquêter sur deux vols commis à quelques heures d'intervalle dans le centre-ville.

Le premier est survenu au garage Munger, sis sur le boulevard du Centenaire; le second au restaurant Sorrento Pizzeria, sur la rue Saint-Dominique.

Au restaurant Sorrento, deux adolescents ont fait main basse sur une somme de $200; au garage Munger, deux jeunes gens se sont enfuis avec le contenu du tiroir-caisse, $1,200, après qu'ils eurent demandé la permission de se rendre à la salle de toilette.

ACQUITTEMENT

Rappelons enfin que Mme Irène Vaillancourt était acquittée, vendredi après-midi, au palais de Justice de Chicoutimi, en rapport avec le meurtre de son mari survenu il y a un peu plus d'un an à Jonquière.

COT COT COT — Il se pourrait bien qu'à cause d'une surproduction de ces jolis petits poulets, la Fédération des producteurs de volailles du Québec intente des poursuites judiciaires aux producteurs de la région qui n'acceptent pas d'être pénalisés.

Marché du poulet

La Chaîne coopérative coupable d'avoir produit le double de son quota

Par Lison HOVINGTON

CHICOUTIMI — Suite à un rapport d'enquête de la Régie des marchés agricoles remis à la Fédération des producteurs de volailles au sujet d'une surproduction de 15 millions de livres de poulet, la Chaîne Coopérative du Saguenay, à Saint-Bruno, a été trouvée coupable d'avoir produit le double de son quota, soit d'avoir mis en marché de 2.5 millions de livres de poulet de plus qu'elle n'en avait le droit.

La Chaîne a été pénalisée pour cette production. On lui a imposé une amende de 12.5cents du 100 livres produit hors-quota. Deplus, la Fédération des producteurs de volailles du Québec a imposé une limitation très sévère de production aux 18 producteurs de la région. Ils doivent livrer, cette année, deux fois moins que ce qui a été déclaré en surplus l'an dernier. Ainsi, un producteur qui a mis en marché 1,000 poulets de trop, devra en produire 2,000 de moins que prévu. Et les producteurs de la région n'acceptent pas ce verdict.

"Nous n'acceptons pas une telle pénalité", a déclaré M. Alfred Plourde, président régional du syndicat des producteurs et directeur provincial de la Fédération. Suite à une réunion le 18 octobre dernier, avec la Fédération, M. Plourde a obtenu un délai de 15 jours de celle-ci, de ne pas entamer de poursuites avant d'avoir recueilli l'opinion des autres producteurs. "Le délai est maintenant écoulé, a dit M. Plourde, et comme les producteurs ne veulent pas accepter de sous-produire, il est fort possible que la Fédération nous intente des poursuites judiciaires, d'ici quelques jours."

SURPRODUCTION

Au sujet de la surproduction, M. Plourde a tenu à préciser que ce n'était pas tout à fait exact: "Nous n'avons pas produit hors-quota. Notre quota est de 235,000 pieds, soit un pied par poulet, et c'est ce que nous avons produit." Mais là où il y a infraction, c'est que la Fédération détermine pour chaque producteur et uniformément, un certain pourcentage de production du quota pour chacune des quatre périodes de production de l'année. Ce pourcentage est d'environ 70 ou 80 pour cent de la production, selon la demande du marché et les producteurs de la région ont produit à 100 pour cent. "C'est toujours ce que nous avons fait, a mentionné M. Plourde, et de plus, nous faisons cinq élevages par année, plutôt que les 4 permis par la Fédération."

M. Plourde a expliqué que même s'ils ont produit plus que permis, cela ne représente que 45 pour cent de la consommation de la région, soit 4,700,000 livres de poulet, alors qu'il en faudrait deux fois plus. "Ca fait trois ans que nous demandons à la Fédération d'avoir plus de quota, afin de pouvoir répondre à 100 pour cent à la consommation régionale, et c'est toujours refusé." Selon M. Plourde, ceci est dû aux autres producteurs des autres régions, qui veulent faire du profit. En effet, s'il y a surproduction par rapport à la consommation dans ces régions, ils peuvent vendre ce surplus au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et si les producteurs de la région pouvaient obtenir ce qu'ils demandent depuis longtemps, les autres producteurs, eux, seraient obligés de produire moins et il y aurait une perte de revenus.

Un autre problème, c'est celui de la vente des quotas. On se souvient qu'il y a trois ans, les quotas de production appartenant à l'ancien maire de Roberval, M. F.-X. Bouchard, ont été achetés par l'entreprise "La Poulette Grise" de La Malbaie, ce qui signifie une perte de 150,000 pieds ou poulets. Ceci représente environ 50 pour cent de ce qui reste maintenant de production avicole dans la région. Une chose comme celle-là, ne pourra plus se passer désormais, puisque, depuis l'an dernier, un règlement interdit à un producteur de vendre ses quotas à l'extérieur de la région.

Le malheur des producteurs fait le bonheur du consommateur

CHICOUTIMI — C'est un fait. Depuis une semaine, le consommateur paie 10 cents de moins pour une douzaine d'oeufs et ils sont nombreux ceux qui ont dû être surpris, cette semaine, dans les supermarchés en constatant pour une fois la baisse de prix d'un produit.

Ainsi, la douzaine d'oeufs "extra-gros" se vend 71 cents, les "A gros", 68 cents et les petits, 49 cents. Les distributeurs les revendent avec un profit de 3 à 5 cents la douzaine.

Selon le représentant régional de Fedco, M. Joachim Plourde, cette décision fait suite aux imposantes importations américaines et ontariennes d'oeufs qui ont compliqué la situation du marché canadien, cette baisse permettra aussi d'écouler les surplus qui ne cessent de s'accumuler depuis plusieurs mois, pour que la récente crise des oeufs ne se renouvelle. On se souviendra qu'il avait fallu jeter plus de 28 millions d'oeufs impropres à la consommation par suite de trop longs ou mauvais entreposages.

PERTE

Cette décision ne fait pas autant plaisir au producteur qu'au consommateur, cependant. Ainsi, pour M. Joachim Plourde, qui produit 1,200 douzaines par semaine, cette baisse signifie une perte hebdomadaire de $120.

Dans la région, les huit producteur élèvent un total de 130,000 pondeuses. Après le temps de ponte (12 mois), la poule sera vendue à l'abattoir pour 15 ou 20 cents environ. Chaque pondeuse donne entre 18 et 20 douzaines d'oeufs.

● SOMMAIRE

Le temps devient un peu plus frisquet. Voilà qui est intéressant pour les amateurs de sports d'hiver, les enfants et les... mamans qui sentent approcher le temps des Fêtes. Ce sera bientôt le temps de préparer les pâtisseries...

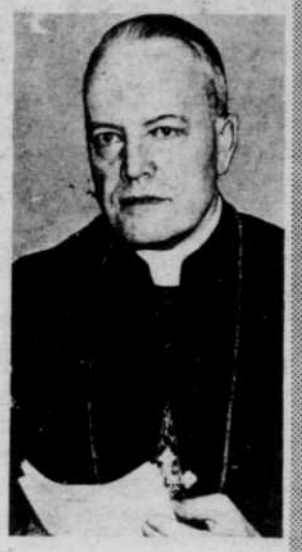
Jusqu'au Père Noël qui est descendu de ses territoires du nord pour nous dire bonjour!

Mais il n'y a pas que le froid et la neige. Il y a P.-D... commencez donc la journée (ou finissez-la) en vous réchauffant le coeur. Bonne lecture!

● *Information générale*

La pièce "Charbonneau et le Chef" a fait couler beaucoup d'encre. L'événement dont elle est issue se devait par conséquent d'en faire couler autant. Vous trouverez dans cette édition un dossier sur la grève de l'amiante qui eut lieu à Abestos en 1949. Historiens en herbe et "vieux de la vieille" y trouveront certes des détails intéressants.

Lire page 80



● *Arts et Lettres*

Andrée Rainville-Barrette, responsable de la section Arts et Lettres, est allée visiter il y a quelques jours les gens de Chibougamau. Elle est revenue de son voyage avec un papier fort intéressant sur la façon dont ces parents lointains se débrouillent pour organiser le loisir culturel.

Lire page 54

● *Sports*

Ce ne sont pas nécessairement des gars qui aiment nager en eau trouble... mais quand ils y sont obligés et quand on a la vocation, n'est-ce pas? Richard Banford, chroniqueur sportif à P.-D. a réalisé un reportage... mouillé sur Gilles Ouellet de Roberval, un mordu de la plongée sous-marine. Ce passe-temps a même mené notre ami Ouellet à se rendre jusqu'en Méditerranée. Pas nécessaire à la nage...

Lire page 166

Agenda	49
Agriculture	100
Annonces classées	123
Appels d'offres	127
Arts, lettres et spectacles	53
Bandes illustrées	1-A
Bricolons	111
Carrefour	101
Carrières et professions	130
Construction	110
Courrier d'Isabelle	78
Dossier	80-81
D'une oreille à l'autre	20-21
Economie et finance	102
Editorial	6
Famille et société	69
Horaire T-V	3-A
Horoscope	5-A
Marché express	24
Nécrologie	22
Prévention	118
Religion	99
Santé et esthétique	79
Sports	133
Voyages et tourisme	106
Yoga	98

● ENTRE NOUS

Consent-on l'effort pour apprécier les jeunes?

Une semaine d'appréciation de la jeunesse. Patronnée au Québec par les Clubs Optimistes. Une idée qui me plaît particulièrement, pas vous?

Car cette semaine m'apparaît une oasis de détente. Car, entre vous et moi, n'y aurait-il pas lieu de croire que l'image de la jeunesse d'aujourd'hui serait nettement améliorée si notre société consentait la même somme d'efforts à reconnaître les mérites des jeunes qu'elle en consacre malheureusement à étaler leurs erreurs de parcours sur la place publique.

Ainsi par exemple, ils peuvent être 1,500 dans une institution donnée à bien travailler, à s'initier à l'école de la vie et il ne se trouvera à peu près jamais personne pour en faire la moindre mention. Mais si deux ou trois y vont d'un faux pas, on les condamnera sans autre forme de procès, eux et le groupe qui est leur. "Une gang" de pas bons sera le verdict populaire.

Pour celui qui se donne la peine de voir et d'écouter, il y a encore de l'espoir, beaucoup d'espoir face à la jeunesse. Mais il faut être capable de l'accepter telle qu'elle est, avec ses qualités, avec ses faiblesses. En se disant au fond de soi-même qu'il n'y a rien de plus semblable à un jeune d'aujourd'hui que cet autre jeune d'hier devenu adulte.

Le malheur des adultes est souvent d'oublier que cet état de jeunesse a déjà été leur raison de fierté, qu'eux également ont déjà vécu à l'ère de la contestation, de la recherche individuelle. Evidemment pas dans les mêmes formes, moins bruyamment on le concède, mais tout le fond de la question demeurant le même ou à peu de choses près.

La jeunesse est à l'image de notre société. Elle a ses figures de proue, ses vedettes marquées au sceau du courage, de l'abnégation. Ou encore mettant à profit des ressources physiques et morales tout à fait insoupçonnées surtout si on tient compte de l'âge. Encore là, beaucoup trop de silence sur ce contingent. On préférera de beaucoup s'attarder sur les conflits de générations, sur ces jeunes marginaux qui ont grand mal et souvent ne parviennent même pas à s'insérer dans la trame de notre société.

Mais entre ces pôles extrêmes, s'arrête-t-on seulement un moment à songer que se situe toute cette majorité moins spectaculaire, moins tapageuse, mais tout aussi importante. De cette majorité formée de jeunes qui fournissent probablement une image plus fidèle de la jeunesse d'aujourd'hui. Or si je comprends bien l'objectif premier des Clubs Optimistes, c'est justement de profiter d'un temps d'arrêt, d'une semaine dans l'année, pour songer de façon spéciale à cette majorité de jeunes qui constitueront la base de notre société de demain mais qui ont droit dès à présent à notre admiration.

Evidemment qu'il est facile de claironner un certain refus des valeurs consacrées par nos traditionnelles structures sociales. Particulièrement en ce qui a trait au respect de l'autorité, ce qui donne droit à bon nombre de jeunes à une condamnation ne donnant pas lieu au moindre appel. Mais si les adultes faisaient un effort d'audition, de compréhension, s'ils acceptaient le jeu du dialogue, peut-être parviendrait-on à rétrécir ce fameux fossé des générations. Aussi paradoxale que cela puisse paraître, nombre d'adultes s'enrichiraient au contact des jeunes. Mais il préfèrent généralement se retrancher dans leur quartier de préjugés.

Une semaine d'appréciation de la jeunesse, celle d'aujourd'hui comme celle d'hier face à ce terrible dilemme pouvant se traduire dans les termes suivants: se désengager, voguer à la dérive ou encore poursuivre la lutte et soutenir l'effort. Un défi terrible pour les jeunes, qui s'accomoderaient sans doute d'un appui bien compris de la part des adultes pour le relever.

Lâchez pas les gars des Clubs Optimistes, votre oeuvre est des plus louables.

Lucien Emond

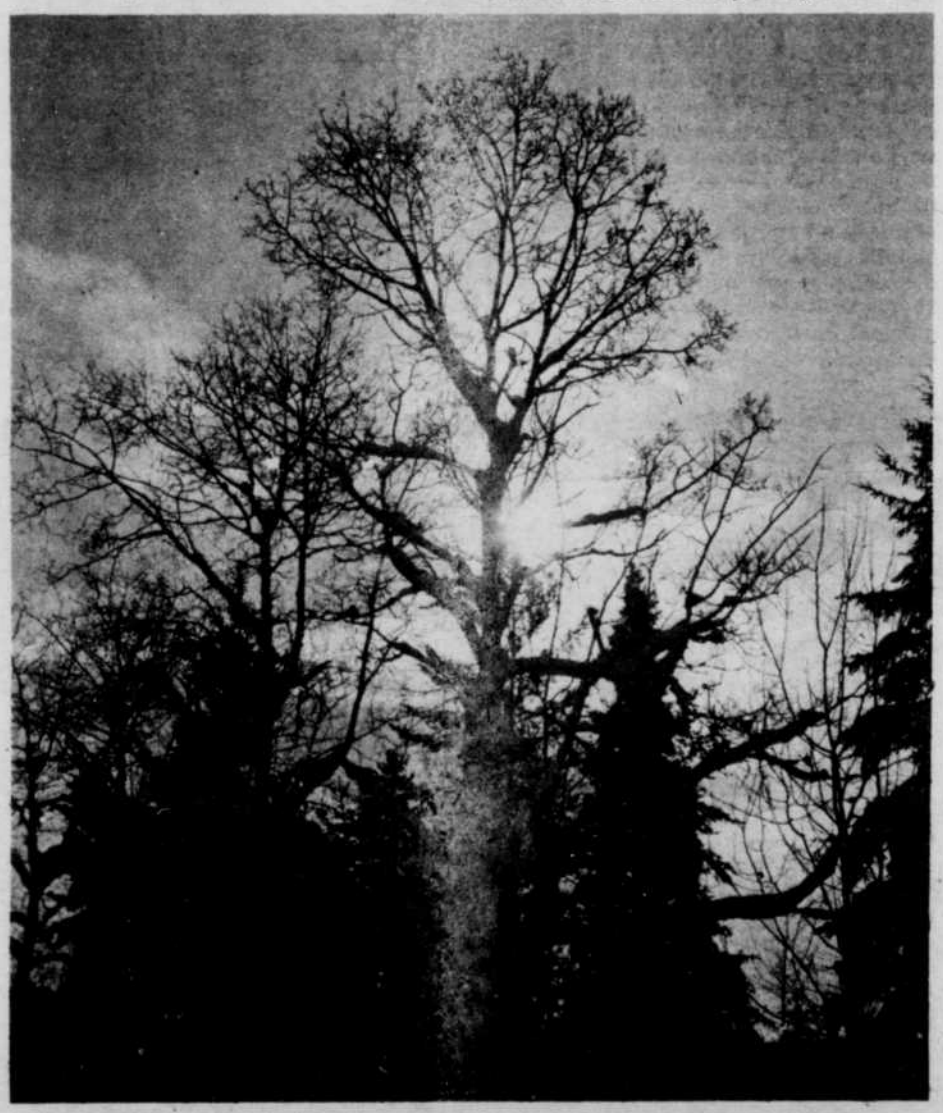
● COMMENTAIRE

Bonne nouvelle

Pas de pénurie de cadeaux pour Noël

Le Père Noël, par l'entremise de ses délégués de chantier, a circulé triomphalement hier dans les rues des grandes villes québécoises.

Chicoutimi n'a pas fait exception à la règle. Après être descendu de son hélicoptère, le Père Noël '75 (fonctionnant à essence sans plomb), a rassuré tous les enfants en leur déclarant que cette année il n'y aurait pas de pénuries de cadeaux. Ceci évidemment au grand désespoir des parents qui avaient toutes les raisons de croire qu'avec toutes ces pénuries que nous connaissons, il se pourrait bien que...



Mais étant donné que les cadeaux ne sont pas nécessaires au bon déroulement de la vie, il va sans dire qu'ils ne sont pas rares!

C'est donc un départ.

La grande course aux cadeaux a débuté. De nouveau cette année, ils coûteront plus cher, seront moins de qualité... et seront pratiquement tous oubliés une fois estompé l'énervement des Fêtes.

Les gens s'abstiendront d'acheter du sucre, du lait, de la viande; ils rouleront moins pour économiser l'essence... tout cela pour avoir dans leurs goussets suffisamment d'argent pour se payer (à eux et aux autres) des "cadeaux de Noël"!

On se privera du nécessaire pour acquérir de l'inutile.

Evidemment, on pourrait faire la grève. Ne pas acheter de cadeaux, passer la tête haute devant les vitrines des magasins, ne pas succomber à la tentation en n'écoutant pas la radio, en ne visionnant pas ses programmes préférés à la télévision pour ne pas être influencé par la publicité.

Impossible...

Voilà le sacrifice des Fêtes qui s'en vient. Le consommateur sera surpris de se trouver entièrement déconfit, le matin du 7 janvier, quand il constatera qu'il y a un gros trou dans le budget, que le p'tit dernier a froid aux pieds parce que ses bottes d'hiver sont toutes trouées... et que par conséquent il ne peut s'amuser dehors avec ses "mini-skis" reçus en cadeau de Noël.

Carol NERON

● BILLET

Les prophéties de Jésus

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples:

"En vérité, en vérité mes frères je vous le dis. Il viendra un temps sur la terre où l'être humain ne sera plus en mesure de se sucrer le bec; il ne pourra plus se déplacer aussi vite d'un point à l'autre de ses villes parce qu'il devra affronter une rareté d'essence. En vérité mes frères je vous le dis, le saccage de Jérusalem ne sera rien comparé à ce qui arrivera à l'homme dans quelques millénaires."

Judas, qui comptait ses économies en regardant Jésus d'un drôle d'air, demanda à ce dernier: "Tu parles d'une façon bien mystérieuse, maître..." Et Jésus de répondre: "Judas, je te le dis. Ta place n'aurait pas été ici mais dans le siècle de l'automation. Tu aurais fait fortune!"

Et Pierre d'éclater de rire en retournant à son saint siège... Mais Jésus de l'apostropher: "Pierre, dis-toi qu'un jour il ne restera même plus de pierres pour construire les temples qui seront élevés en ton nom!"

Et les apôtres de se disperser en commentant les malheurs du siècle décrit par Jésus.

Le Bleuet (Verset 14-23, non censuré)

Woolco

LUNDI ET MARDI JOURS BONI!

UNE FOULE DE BONS ACHATS POUR AUSSI PEU QUE...

1.44-2.44-3.44-4.44-5.44-6.44

Articles de sport — hobbies

FIGURE TRIMMER (WEIDER) plate-forme sur roulement à billes, idéal pour pratiquer vos mouvements de ski, amincit la taille. De couleur orange.
4.44

PATINS A ROULETTES avec bottines en cuir, noir pour garçons et blanc pour filles, pointures 2 à 7.
6.44

JEUX DE DARDS D'INTERIEUR diamètre 15", fond noir et blanc, bordure de plastique jaune, 3 dards inclus.
3.44

Articles divers

NEIGE ARTIFICIELLE canettes 10 onces, facile à nettoyer, pour décorer arbres, fenêtres, couronnes et autres.
2 pour 1.44

COURONNES EN PLASTIQUE pour décoration de fenêtres et portes, 20" de diamètre.
3.44

GUIRLANDES D'EXTERIEUR 14 ampoules, peuvent aussi servir à l'intérieur, longueur 16' 10".
3.44

FILTRES A FOURNAISES fibre de verre, grandeurs 20 x 20 x 1 et 16 x 20 x 1.
2 pour 1.44

COFFRES A OUTILS deux compartiments, 18" x 6" x 6", rouge seulement.
6.44

BOUQUETS DE FLEURS SECHEES dans un paquet de verre solide, choix de couleurs.
5.44

BOITES DE CHOCOLATS AUX CERISES boîtes de 2¼ livres, de Moirs, cerises enveloppées de chocolat.
2.44

BONBONS paquets de 2 livres, qualité garantie, bonbons assortis.
1.44

BOBINES D'ENREGISTREMENT grandeur 7 pouces, 5 pouces et 3 pouces, pour rubans magnétiques, 2 par paquet.
3 pour 1.44

MALETTES POUR 45 TOURS recouvertes en similibois ou autre, peuvent contenir 25 à 30 45 tours, indispensables.
3.44

LAMPES ANTIQUES fonctionnant à l'huile, belle décoration, dans le brun seulement.
3.44

BOUGIES DE TABLE de marque Boudoir, parfumées, idéales pour placer sur la table de Noël.
2.44

Articles ménagers

ENSEMBLES DE PUNCH PRINCESS comprenant 18 pièces: 1 plat, 8 tasses, 8 crochets et une cuillère avec livre de recettes pour punch.
4.44

BALAIS MAGNETIQUES pour ramasser les poussières fines, durent plus longtemps, sèchent très vite.
1.44

PLATS OVALS DECORATIFS 3 choix de couleurs, pratiques et résistants.
2.44

POUBELLES BLANCHES retiennent bien les odeurs, ne prennent que peu d'espace, 18 pouces de hauteur.
6.44

Bijoux — horloges — cadeaux

BIJOUX POUR ENFANTS comprenant bague, bracelet et chaînette, avec la couleur du mois de naissance.
1.44

ENSEMBLES SALLIERE-POIVRIERE pour décorer votre table, jolis ensembles salière-poivrière et 2 huiliers, sur un plateau en chrome, 6" de haut.
3.44

PLATS A SALADE EN VERRE avec tour en chrome, une cuillère et fourchette accompagnent ces jolis plats.
6.44

Centre de l'auto

CASTROL GTX huile à moteur, huile multigrade, limite 5 par client.
3 pour 2.44

GARDE-BOUE se montent en peu de temps, protègent votre auto, modèle no SS3500.
4.44

JEUX DE DOUILLES jeux de 11 pièces, prise de ¼" en acier matricé chromé, pratiques pour votre petite mécanique.
8.44

Chaussures POUR TOUTE LA FAMILLE

PANTOUFLES POUR ENFANTS motifs amusants sur l'empeigne, teintes pastelles ou très vives, modèles en acrylique montant à la cheville, pointures P.M.G.
1.44

PANTOUFLES POUR DAMES modèle ouvert au talon, en ottoman duveteux, qui garderont les pieds chauds et détendus, semelle légèrement coussinée, pointures 5 à 10.
2.44

SOULIERS DE MAISON POUR DAMES très légers, en vinyle facile d'entretien, semelle de mousse, talon bas, dans le brun, le noir ou le blanc, avec piqûres décoratives, laçage à 2 oeillets, pointures 5 à 10.
3.44

PANTOUFLES POUR HOMMES cuir de qualité, talon de caoutchouc, chaudement doublées en simili-mouton contournant le pied, offertes dans les couleurs cerise ou tan, pointures 7 à 12.
5.44

SOULIERS POUR GARCONS modèle de toilette, se mariant bien à toutes les couleurs de vêtements, semelle durable, laçage 3 oeillets, dans le noir et brun combiné ou le brun et tan, pointures 11 à 3.
6.44

Lingerie pour dames

MITAINES POUR DAMES ET ENFANTS vinyle et nylon, idéales pour le ski, chaudement doublées, bleu, rouge, brun, jaune. Grandeurs P.M.G.
1.44

TUQUES POUR DAMES 100% acrylique, très chaudes, bleu, rouge, une grandeur.
1.44

GILETS POUR DAMES acrylique, manches longues, col roulé ou semi-roulé, vert, brun, gris, bleu, rose. Grandeurs P.M.G.
6.44

GILETS POUR DAMES 100% acrylique, différents modèles col roulé ou semi-roulé, brun, vert, noir, blanc, tailles P.M.G.
4.44

GILETS POUR DAMES différents modèles, 100% acrylique, lavables, bleu pâle, marine, beige, blanc. Tailles P.M.G.
5.44

PANTALONS POUR DAMES 100% fortrel, taille élastique, lavables à la machine, vert, brun, beige, bourgogne, noir, tailles 10 à 20.
6.44

ROBES DE NUIT POUR DAMES longues, en flanellette, manches longues, très chaudes, couleurs à motifs, tailles P.M.G.
5.44

ROBES DE NUIT LONGUES POUR DAMES 100% arnel, ajustées au buste avec élastique, se lavent très bien, fleuries, tailles P.M.G.
6.44

Papeterie — jouets — livres

FILIERES PERSONNELLES pour les papiers importants, très pratiques parce qu'elles ne prennent que peu d'espace, dans le beige seulement.
6.44

PAPIER D'EMBALLAGE pour Noël, en paquets de 10 rouleaux, chaque rouleau 60" x 26".
1.44

BARBIES frisent vite, chevelure magique, changez ses cheveux en quelques minutes.
5.44

ENSEMBLES DE VAISSELLE 3 à 5 ans, jolies couleurs, fabriqués de plastique, futures hôtesses.
3.44

SUPER SIX pour garçons, six petites voitures par boîte, très amusantes.
3.44

ROTOLOTS pour 3 à 7 ans, très divertissants, faits par Kenner.
4.44

PONT DE LONDRES 3½ ans et plus, pour 2 à 4 joueurs, faits par Irwin.
3.44

HAND DOWN faits par Idéal, pour 4 personnes, faits de plastique résistant.
5.44

FAMILY FUN cages en plastique, 24 cartes, amusants et faits par Hasbro.
6.44

Peinture et papier peint

TAPISSERIE REGULIERE bonne sélection de modèles et de couleurs, bonne qualité de tapisserie à prix économique, vendue en rouleaux doubles seulement.
1.44 le rouleau simple

PEINTURE RESOLAC dans les choix de blanc, beige, bleu, vert et off white, dans l'intérieur latex et émail semi-lustré.
1.44 la pinte

VINYLE MACTAC AUTO-ADHESIF mille et un usages pour la décoration, facile d'emploi, juste à enlever le papier-protecteur à l'arrière et appliquer, en format de 2 verges de longueur par 18" de largeur, couleurs variées.
2 pour 2.44

PEINTURES PAR NUMERO GALLERY III, bonne qualité, l'ensemble Craftmaster, contenant deux toiles de 12" x 16", pré-imprimées; 22 couleurs à l'huile, deux pinceaux et instructions, couleurs variées.
3.44

ENSEMBLE DE MOULES DE PLATRE ET FIGURINES contenant moule et cire suffisante pour faire deux charmantes figurines, avec instructions complètes pour la fabrication et décoration, choix de 4 sujets, à bas prix.
5.44 le boîte

Produits santé-beauté

SHAMPOOING crème-rince et huile de bain Woolco, choix entre aux oeufs, castille, luxury, pommes, donne aux cheveux un éclat de propreté, format 84 onces.
1.44

LAMES A RASER GILLETTE DE TRAC II lames jumelles en cartouche pour un rasage plus doux, format de 9 lames.
1.44

FERS A FRISER CHARLESCRAFT de style professionnel, vous permettant de prendre vous-même soin de vos cheveux. L'embout isolé reste froid et évite la possibilité de se brûler. Modèle 9451.
6.44

Tissus — tricots — tapis

TRICOT DOUBLE 100% polyester, 60" de largeur, lavable, idéal pour confection de robes ou ensembles.
3.44 la verge

VELOURS A LA VERGE lavable, 40" de largeur, noir, brun, violet, bourgogne, rouge.
6.44 la verge

CREPE POLYESTER 60" de largeur, pour confection de robes ou ensembles, vaste choix de couleurs, lavable.
2.44 la verge

COUVERTURES GRISES à rayures bleues et rouges, 100% coton, grandeur 42" x 36".
1.44

COUSSINS de chaise, idéals pour cuisine, en velours côtelé, couleurs assorties.
2.44

TAPIS 100% NYLON idéal pour salon ou chambre
5.44

SOUS-TAPIS DE PASSAGE 25% de largeur.
3 verges, 1.44

Vêtements pour enfants

PANTALONS POUR JEUNES FILLES lainage, plusieurs modèles, très à la mode, tons unis ou à motifs, tailles 10 à 14X.
6.44

PANTALONS POUR FILLETTES 100% polyester, taille élastique, faciles d'entretien, bleu, rouge, royal, tailles 7 à 14.
4.44

GILETS POUR FILLETTES 100% acrylique, manches longues, jolis petits modèles, bleu, jaune, rouge, royal, tailles 4 à 6X.
3.44

GILETS POUR FILLETTES choix de modèles, jolis petits modèles, couleurs variées, tailles 4 à 6X.
2.44

PANTALONS POUR GARCONS 100% polyester, faciles d'entretien, bonne confection, couleurs à motifs, tailles 4 à 6X.
2.44

PANTALONS POUR GARCONS ET FILLES velours côtelé, faciles d'entretien, brun, bleu, rouge, or. Tailles 2 à 3X.
3.44

Vêtements POUR HOMMES ET GARCONS

CHEMISES SPORT POUR GARCONS choix de couleurs variées, pressage permanent, lavables à la machine, grandeur 8 à 18.
3.44

CHEMISES SPORT POUR HOMMES 65% polyester 35% coton, pressage permanent, motifs à carreaux, encolure P.M.G. T.G.
5.44

PYJAMAS POUR HOMMES texture de flanellette, 100% coton, lavables, grandeurs A B C D.
4.44

MAGASINS À RAYONS
Woolco
UNE DIVISION DE F W WOOLWORTH CIE LTEE

1451, Boul. Talbot - PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9.15 hres à 5.30 hres
Jeudi, vendredi: 9.15 hres à 9 hres
Samedi: 9.15 hres à 5.00 hres

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'IMPORTATEUR ET EPARGNEZ DES $$$$

$$

$ $ $ $

SEULEMENT 36 JOURS DE MAGASINAGE AVANT NOEL

$1.00 SUFFIT POUR VOS MISES DE COTE

VOYEZ CES PRIX

MODELE DE POCHE
boîtier vinyle couleur
$4.95

TOURNE-DISQUE
AVEC RADIO ELECTRIQUE ET BATTERIE
$39.50

COFFRET A BIJOUX
A PARTIR DE
$4.95

REVEIL-MATIN CHIFFRES LUMINEUX
3.95

GONDOLE ITALIENNE (LAMPE DE TV) **7.95**

MUGS A BIERE
GEANT
14.95

DES MILLIERS D'AUTRES ITEMS A DES PRIX JAMAIS VUS.

LIQUIDATIONS SURPLUS DE MARCHANDISES

RASOIR

2 têtes rotatives	9.95
2 têtes Philishave	18.95
3 têtes Philishave	28.95

RADIOS

Radio Superman, Batman & Tom & Jerry	9.95
Radio, 8 transistors avec étui, très puissant	9.95
Radio, modèle anciens bateaux à voiles	19.95
AM-FM, électrique et batterie, avec chargeur	18.50

SUPERBE LAMPE modèle vieux poêle en fonte	19.95
VALISE A BOISSON contenant 2 bouteilles	12.95
Articles de bar musical (vieille voiture, vieux train, etc.)	12.95
PORTE-MONNAIE 100% cuir H & D	6.95
BRACELET IDENTIFICATION	1.95
CENDRIER MODELES PIPES en céramique	1.00

MONTRES

17 pierres pour dames, nouveaux modèles garantis 1 an	17.50
Montres pour enfants avec dessins animés (yeux qui bougent)	9.95
Montres sous-marines pour dames, gros chiffres lumineux, bracelet caoutchouc	17.95
Aussi autres modèles à partir de	7.95
Montres garde-malade, gros chiffres lumineux	19.95

DIVERS

Bagues—miroirs—murales jarres à biscuits—baromètres tableaux—peluche—bibelots décoratifs—mobiles—sous-verres coffres à bijoux—briquets—encens—brosses à linge—cendriers—potiches, etc...

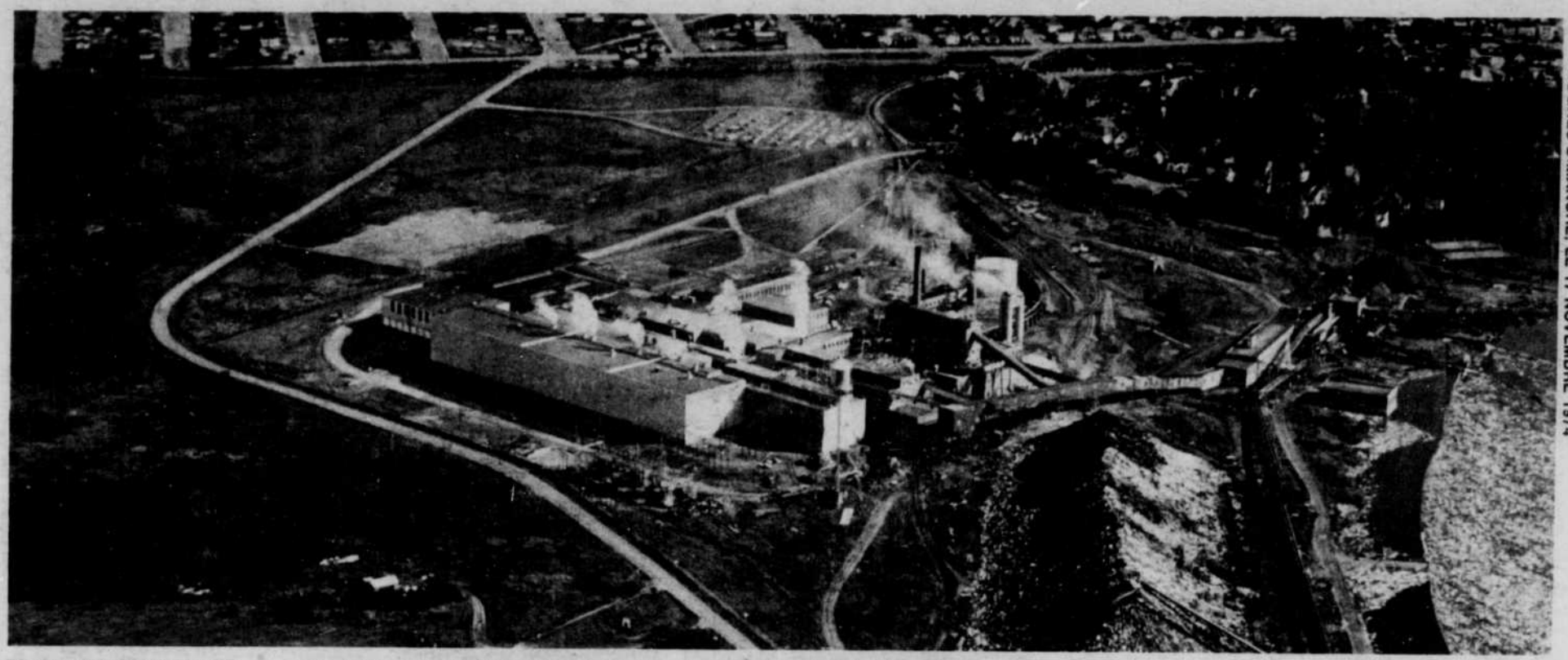
POUPEE EN VINYLE	.99
JOLIES POUPEES avec costumes asst.	1.95
JEUX D'ECHECS coffret & pièces en bois, gros modèle	14.95
JEUX DE CARTES 100% plastique, set de 2 pour	4.95
HORLOGE pour chambres d'enfants (yeux qui bougent)	7.95
POELES A FONDUES ass., couleur, avec fourchettes incluses.	9.95
BRACELETS METALLIQUES hommes et dames, dorés et blancs, moitié prix	
BRACELETS contre rhumatismes, couleur doré, pour hommes et dames	7.95
SETS DE VERRES sur pieds, avec carafes, coul. ass.	2.95

LUNETTES D'APPROCHE	8.95
REPRODUCTEUR DE CASSETTES 8 pistes pour la maison	39.95
SIGNES ZODIAC doublés or avec chaine	4.95
BRIQUETS modèles asst.	$1.
HORLOGES ELECTRIQUES modèle Ingraham modèle cuisine.	5.95
BRACELETS EN MESH (métal pour hommes), doré, qui ne ternit pas	$10.
300 BRELOQUES or 10K et 14K, moitié prix	
GROSSES CROIX PENDANTIF pour hommes	1.95
CENDRIER CERAMIQUE avec briquet, coul. ass.	7.95

BOUTIQUE D'IMPORTATION

TEL.: 543-4915

6B, RACINE EST, COIN RACINE ET STE-ANNE CHICOUTIMI



PRICE, UN NOM FAMILIER — **S'il est un nom industriel familier au Saguenay, c'est bien celui de Price qui compte trois usines au Saguenay-Lac-Saint-Jean dont celle située à Alma.**

Price se retrouve à un tournant de son histoire

Par Lucien Emond

CHICOUTIMI — Un week-end sous pression pour dirigeants et actionnaires de Price qui n'ont qu'un court laps de temps pour méditer sur la tentative de contrôle de leur compagnie par un compétiteur en apparence d'égale force, la compagnie de papier Aibibi, de Toronto.

L'expectative durera au moins jusqu'à lundi matin car le président de Price, M. C. R. Tittemore a laissé savoir au cours des dernières heures que son conseil d'administration avait convenu de prolonger ses délibérations durant la fin de semaine. Il y aura une déclaration lundi matin.

Et à la toute fin des informations transmises, hier après-midi, émanant d'une première réunion du groupe Price tenue à Montréal, il est relaté: "L'actionnaire Price devrait s'apprêter à accepter une autre offre qui pourrait être faite."

Ce qui laisse alors cette possibilité qu'un ou deux autres acheteurs en puissance pourraient bien se présenter sur l'échiquier de la bourse d'ici l'heure fatidique, mardi matin, 9 heures, alors que prendra fin l'offre d'achat d'Abitibi.

Aussi, cette autre possibilité plus lointaine que Price elle-même cherche à retenir ses propres actionnaires. Les uns disent qu'elle n'a pas l'argent pour y arriver, ce à quoi d'autres répliquent que Price vient tout juste d'annoncer un programme d'améliorations de $74 millions et qu'elle possédait alors les fonds requis.

Dans les milieux financiers, des noms sont avancés. Ceux de Domtar, de Power Corporation reviennent.

Au quotidien "La Presse" à Montréal, un porte-parole de Domtar a laissé savoir que sa compagnie pourrait bien être intéressée dans une surenchère.

Du côté de Power Corporation, aucun signe de vie officiel. Mais d'aucuns estiment que le groupe hésitera à entrer dans le jeu de la compétition, craignant possiblement de se heurter à l'opinion publique.

"Des gars de Toronto achèteront Price et feront d'Abitibi le No 1 mondial du papier journal, on trouvera cela bien normal au Québec. Mais qu'un groupe québécois comme Power Corporation, avec siège social à Montréal, tente le même coup, on va crier au scandale au Québec, invoquer la situation de monopole", d'observer un courtier de Chicoutimi.

LA REACTION REGIONALE

Et puisqu'on se retrouve sur le plan régional, quelle peut-être la réaction des gens de Price qui comptent trois usines à Jonquière, Kénogami et Alma. Du moins ceux qui sont en autorité.

Difficile d'évaluer le nombre d'actionnaires de Price au Saguenay-Lac-Saint-Jean. 150,200 s'avèrent des chiffres pouvant offrir une base de discussion.

Chez les dirigeants régionaux de la compagnie, les opinions sont partagées.

Allant de l'affirmation "mardi matin, on travaille pour Abitibi" à l'observance du mot d'ordre du grand patron, M. Tittemore incitant tout actionnaire à contremander tout geste déjà posé et à s'abstenir de poser quelque autre geste en ce qui a trait à l'offre d'Abitibi avant qu'une autre déclaration ne soit faite.

Abitibi a pris un peu tout le monde par surprise. Son offre d'achat de 49% des actions de Price, ce qui représente un magot de $87 millions à raison de $18 l'action (l'action de Price est cotée à $12 présentement), sa façon de procéder pour la présentation de son offre.

PRESIDENT FORT OCCUPE — S'il est un président fort occupé, c'est bien celui de la compagnie Price, M. C.-R. Tittemore

Généralement, dans ce genre de transaction, on y met des formes: réunions des conseils d'administration, publication d'un prospectus, recours à un intermédiaire. Abitibi a décidé de s'adresser directement aux actionnaires de la compagnie convoitée.

"C'est peut-être la meilleure façon de procéder. Sur le parquet de la bourse, on ouvre tout grand le jeu laissant les actionnaires prendre leur décision", de confier M. Pierre Brunet, président du conseil d'administration de la Bourse de Montréal. L'offre devient en quelque sorte ouverte au grand public.

La façon de procéder d'Abitibi ne constitue pas toutefois un précédent. Campeau Corporation des développeurs (propriétaire de Place du Saguenay) a utilisé un peu le même système dans l'histoire de Margorough Properties et finalement l'acquisition avait été faite par Hudson's Bay.

Abitibi a joué également avec l'élément surprise, déroutant bien des conseillers et économistes financiers.

Ainsi par exemple, dans une lettre en date du 13 septembre dernier, les spécialistes de Canadian Business Services conseillaient à leurs clients les plus agressifs de "vendre Price pour acheter Abitibi".

Dans la même veine, Babson's Reports suggérait en août de vendre les actions de Price. Ceux qui l'ont fait à ce moment-là doivent certes se poser des questions.

LES OPTIONS

Pour les actionnaires de Price, un éventail d'options.

D'abord passer chez le courtier d'ici mardi matin pour passer une commande à l'attention d'Abitibi. Avec une offre d'achat de $18 l'action, un beau gain de capital peut être rapidement réalisé.

Mais il ne faudrait quand même pas oublier ces messieurs de l'impôt, tant au provincial qu'au fédéral, qui ne manquent aucunement d'appétit sur les gains de capital. Ca va quand même chercher quelque chose comme 50%. Alors, il importe de se livrer à des calculs.

Aussi, l'occasion de passer chez le courtier en quête d'informations additionnelles. La question est à ce point importante qu'une maison comme celle de Lévesque & Beaubien Inc. de Chicoutimi a modifié pour lundi et mardi ses heures de fermeture et d'ouverture (lundi soir jusqu'à 8 h. 30, mardi matin, dès 8 h.).

Enfin, la possibilité de s'en tenir au raisonnement suivant: si c'est bon pour Abitibi, c'est bon pour Price et il y a donc lieu d'user de grande prudence et d'attendre les tous derniers développements avant de poser un geste.

Abitibi Paper deviendrait le No 1

CHICOUTIMI — Si Abitibi met le grappin sur Price, ce qui n'est pas fait du jour au lendemain, elle contrôlerait la production de quelque 2.4 millions de tonnes de papier journal par année.

Au prix actuel du marché, $250 la tonne, faites-vous une idée de son chiffre d'affaires.

Abitibi, une compagnie forestière d'importance avec MacMillan Bloedel Ltd., CIP, et Price, compte six filiales et a réalisé, en 1973, des ventes nettes pour la somme de $403.5 millions. Ce qui a valu à ses actionnaires un gain de $1.66 par action.

Elle compte sur un capital de 24 millions d'actions communes dont 18.1 ont été émises sur le marché. Son siège social est à Toronto.

Du côté de Price, dont les quartiers généraux sont établis à Québec, on a réalisé, toujours en 1973, des ventes de l'ordre de $229.4 millions pour un profit net de $7.2 millions et un gain de $0.72 par action.

Son capital est formé tout particulièrement de 15 millions d'actions dont 9.8 millions d'émises sur le marché. La grande famille de Price est formée d'une dizaine d'entreprises.

A son bilan de 1973 figurait un actif de $315.4 millions comparativement à $305.8 millions pour l'exercice 1972. Ses installations sont situées au Québec, Terre-Neuve, Colombie Britannique et en Louisiane siane.

Zellers

LUNDI, 18 NOVEMBRE... EST

Quantité d'articles utiles offerts à ce prix modique . . .
Le jour: lundi, 18 novembre. L'endroit: Zellers . . .

PLACE DU SAGUENAY CHICOUTIMI GALERIES DU LAC-ST-JEAN ALMA

Tant qu'il y en aura !

JOUR À **1.49**

SURVEILLEZ LES PANIERS REMPLIS DE SPECIAUX EN MAGASIN.

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES.

1.49 POUR 2 PINTES

HUILE À MOTEUR 10W30 ZELCO

Huile à moteur quatre saisons, cat. S.A.E. 10W30, portant notre marque.

PRIX ZELLERS

2 PINTES 1.49

1.49 POUR 2 SACS

SAC DE 2 LB DE CACAHUÈTES

À grignoter pendant les Fêtes.

PRIX ZELLERS

2 SACS 1.49

1.49 POUR 2

CHOIX DE LIVRES À RELIURE RIGIDE

Grand choix de titres . . . Des reliures rigides à ce prix!

PRIX ZELLERS

2/1.49

1.49 LE PAQ DE 2

PILES ALCALINES MALLORY DURACELL

Piles durables en cartes de 2, AA ou AAA.

PRIX ZELLERS

LE PAQ DE 2 1.49

1.49 POUR 3

OFFRE SPÉCIALE DE CASSEROLES

Trois de votre choix, en formats et grandeurs variés.

PRIX ZELLERS

3 POUR 1.49

1.49 POUR 2

CHOIX DE CALEÇONS OU BIKINIS

Modèles pour dames de caleçons et bikinis en acétate ou en Arnel unis ou imprimés. P.M.G.

PRIX ZELLERS

2 POUR 1.49

1.49 CH

TUQUES RONDES UNIES OU DÉCORÉES

Tricot d'acrylique pur, d'une seule grandeur. En divers dessins jacquard.

PRIX ZELLERS

1.49 CH

1.49 POUR 6 BTES

ANTI-GEL INDY 500

* Anti-gel pour conduits d'essence, un impératif en hiver.

PRIX ZELLERS

6 BTES 1.49

1.49 LE PAQ DE 2

PILES ALCALINES 9V DURACELL

Piles de confiance pour postes radio, magnétophones, etc.

PRIX ZELLERS

1.49 CH

1.49 POUR 3

DIVERS TRUCS DE CUISINE

Arrose-viande, couteau à patates, pince à glace, ouvre-boîtes, cuillères à mesurer et quantité d'autres !

PRIX ZELLERS

3 POUR 1.49

OEUFS

1.49 3 DZ. pour

LIMITE 6 DZ. PAR CLIENT

BEURRE "CHIC"

1.49 2 POUR

LIMITE 4 PAR CLIENT

QUANTITE LIMITEE

CREME GLACE "DIAMANT"

1.49 2 PTE pour

LIMITE 4 PAR CLIENT

JUS DE TOMATE "HEINZ"

1.49 7 pour BTE DE 19 OZ.

LIMITE 7 PAR CLIENT

1.49 LE REPAS

REPAS AU RESTAURANT

COMPRENANT

Soupe maison ou dessert. Rôti de dinde servi avec sauce aux canneberges. Farce maison, sauce giblet.

Patates en purée. Légumes au beurre. Petit pain et beurre. Thé, café ou lait.

1.49 LE REPAS

AMPOULES DÉPOLIES

Choix de lampes de 60 ou de 100 W. Paq. de 2.

1.49 POUR 3 PAQ

PRIX ZELLERS

3 PAQ 1.49

1.49 LE PAQ DE 2

LINGES À VAISSELLE EN COTON-ÉPONGE

Paq. de 2. Coton-éponge pur.

PRIX ZELLERS

LE PAQ DE 2 1.49

1.49 CH

PANTALON EN ACRYLIQUE

Pour fillettes

Pantalon en acrylique pur, en divers carrelages ou quadrillages. Gr. 2-6X.

PRIX ZELLERS

1.49 PR

1.49 POUR 5

SERVICE À THÉ DE 13 PIÈCES

Petit service de 13 pièces pour deux, en divers décors, pour la jeune hôtesse.

PRIX ZELLERS

1.49 LE SERVICE DE 13 PCES

1.49 LE PAQ DE 2

PILES RADIO MALLORY

Piles durables C ou D, en cartes de 2.

PRIX ZELLERS

LE PAQ DE 2 1.49

1.49 LE PAQ DE 2

VESTES BOUTONNÉES POUR BÉBÉS

Coton et polyester blanc, boutonnage à l'avant. Gr. 3-18 mois. Paq. de 2.

PRIX ZELLERS

1.49 PAQ DE 2

1.49 CH

TUQUES EN ACRYLIQUE PUR

Tuque unie ou passe-montagne. Couleurs unies, rayures, décor olympique ou canadien.

PRIX ZELLERS

1.49 CH

1.49 CH

LOTION VASELINE SOINS INTENSIFS

En boni: 30% de plus

PRIX ZELLERS

1.49 CH

1.49 LE PAQ DE 4

VERRES À BOISSON 9½ OZ OU À EAU 14 OZ

Empaquetage de 4 verres de l'un ou de l'autre format.

PRIX ZELLERS

LE PAQ DE 4 1.49

1.49 CH

COUVERTURE ENVIRON 46" x 72"

Coton pur. Pour divers usages. Grise avec raies bleues ou rouges.

PRIX ZELLERS

1.49 CH

1.49 LE PAQ DE 2

MAILLOTS À MANCHES LONGUES

Pour enfants

Tee-shirts en coton pur imprimé de divers décors. Gr. 2-6 pour garçons et filles.

PRIX ZELLERS

1.49 CH

1.49 LA PAIRE

BOTTILLONS EN PELUCHE

Pour enfants

Semelle vinyle, pompon: rose, bleu ou jaune. P.M.G.

PRIX ZELLERS

1.49 LA PAIRE

1.49 POUR 2

CASIER PR 40 DIAP. MONTAGE UNIVERSEL

Casier logeant 40 diapositives, pour la plupart des projecteurs.

PRIX ZELLERS

2/1.49

ZELLERS A 3 MODES DE CREDIT POUR MIEUX EQUILIBRER VOTRE BUDGET!

"Nous sommes tous dans le même bain"

Les enseignants se préparent à la prochaine ronde de négociations

CHICOUTIMI — Durant les deux dernières semaines nous vous avons présenté un dossier sur la "réforme scolaire, dix ans après..." Nous publions aujourd'hui, car il s'agit-là d'une suite logique au cheminement que nous suivons, le dossier sur "la sécurité d'emploi des professeurs à l'élémentaire et au secondaire".

Bien que traitant de la situation dans le monde de l'enseignement au niveau local, ce document reflète l'ensemble du dilemme québécois dans lequel est plongé le corps enseignant.

En plus de vous donner une idée générale des problèmes qu'affrontent les professeurs vous aurez également une vue de la situation au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Précisons que la brique en question a été présentée aux journalistes de la presse locale il y a quelques jours; le président de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ), M. Yvon Charbonneau, s'est déplacé pour assister à cette présentation.

Précisons également que le président de la CEQ a profité de son passage dans la région pour dénoncer les institutions d'enseignement privé. M. Charbonneau a même déclaré que sa centrale était actuellement à mettre la dernière main à un dossier sur les écoles privées.

Mais revenons au dossier présenté par les professeurs de la région. Préparé par les quatres associations d'enseignants couvrant les CSR du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le document comporte onze parties. Allant des congédiements et la déqualification "par le jeu des affectations" en passant par les "conséquences néfastes" de l'insécurité d'emploi, on propose des solutions aux problèmes de l'enseignement.

Ainsi, peut-on lire au tout début du dossier: "Depuis quelques années, les travailleurs de l'enseignement partagent de plus en plus les conditions des autres travailleurs québécois, particulièrement dans le domaine de l'insécurité d'emploi".

Elaborant sur les grands thèmes, les professeurs déclarent: "Le système capitaliste qui vit de l'exploitation de la main-d'oeuvre a besoin d'une armée de réserve (les chômeurs); avec une bonne réserve de travailleurs sans emploi (chômeurs) le marché du travail pousse les travailleurs à concurrencer entre eux pour vendre leur force de travail à rabais et permet aux patrons de brandir la menace, l'intimidation et le chantage devant les revendications de travailleurs pour l'obtention de meilleures conditions de travail."

Venant au fait, le dossier précise: "L'école et l'Etat capitaliste n'échappent pas aux règles du système économique et nous savons maintenant en quoi consite la politique de formation de la main-d'oeuvre en régime capitaliste. Si, dans les années '60, la grande partie du budget du Québec était consacrée à l'éducation, il y avait pour cela des raisons autres que le "droit de l'éducation" du peuple québécois. Le capitalisme monopoliste exigeait du Québec une main-d'oeuvre plus qualifiée afin de "moderniser" notre structure industrielle".

Conclusion à cette première partie du dossier: "Dans le domaine de l'enseignement, l'insécurité d'emploi se manifeste peut-être de façon moins brutale que dans l'entreprise privée (où le patron peut décider du jour au lendemain de réduire sa production ou la transférer ailleurs en laissant ses ouvriers dans la rue(mais les subtilités légales ou réglementaires qui s'y greffent n'en font qu'accentuer la caractère odieux..."

Au niveau local

Chiffres à l'appui, les auteurs du dossier analysent la situation de l'enseignant à l'emploi des quatres commissions scolaires régionales durant la période '70 - '74 et établissent des projections pour la '74 - '79.

"Si on analyse de plus près la situation de l'emploi dans les commissions scolaires depuis 1970, on constate une diminution globale du nombre des enseignants. Toutefois, précise-t-on, on doit faire une distinction très nette entre l'élémentaire et le secondaire."

(Mentionnons tout de suite que les constatations contenues dans le document se rapportent autant à la situation des enseignants de l'élémentaire que du secondaire).

"Au secondaire, en '74 - '75, on connaît pour la première fois depu s 1970, ne diminution de professeurs".

Au chapitre des congédiements, on constate que "chaque année, au mois de mai, de nombreux enseignants sont congédiés pour di erses raisons, dont les principales sont: surplus de personnel, enseignant non légalement qualifié, temps partiel, etc. Mentionnons qu'entre '70 - '74 les congédiements pour surplus de personnel se sont maintenu entre 110 et 140 au Saguenay-Lac-Saint-Jean; les prévisions pour la prochaine année sont de 264".

La déqualification

"Chaque année, poursuivent les auteurs du rapport, un nombre important d'enseignants sont touchés par une nouvelle affectation soit au niveau de l'école, de la matière, du degré d'enseignement; ces mutations peuvent être provoquées par les diminutions de clientèle mais il arrive souvent, surtout à l'élémentaire, que pour le changement d'école on invoque des raisons aussi arbitraires que "raisons personnelles du principal", le bien de l'équipe de professeurs, etc.; quant aux changements de matière, le problème est surtout important au secondaire en raison de la structure même du système. Le changement de degré affecte presque également l'élémentaire et le secondaire dans une proportion moyenne de 15 à 18 p.c."

"Quant au problème de la déqualification d'emploi, est-il précisé, les statistiques nous permettent de conclure que le problème est peu significatif à l'élémentaire, mais qu'au secondaire, 7 à 18 p.c. des professeurs enseignent à un niveau ou dans une matière où ils ne possèdent pas de qualification légale.

Les causes de congédiements

Les auteurs du document établissent une liste de "causes qui sont fausses" quand on congédie en masse les professeurs. Cela va de "la baisse de la clientèle scolaire" à l'exode rural et des centres urbains" en passant par "le surplus de personnel".

Selon les enseignants, ce n'est pas là qu'il faut chercher les raisons de l'insécurité d'emploi. Voici la liste qui, selon eux, devrait contenir les raisons pour lesquelles on congédie tant d'enseignants:

- Les conséquences du bill 63 qui ont permis le passage des francophones aux écoles anglophones.
- Des prévisions de clientèle faites au "pif", une marge de sécurité trop grande.
- La renommée du secteur privé qui permet le passage des étudiants du secteur public au secteur privé.
- L'absence de politique de main-d'oeuvre.
- Un manque de planification du gouvernement.
- Une définition désuète de la qualification légale qui permet de refuser les renouvellements de permis, d'autorisations, ce qui a comme conséquence de mettre à la merci des employeurs plusieurs enseignants.

Cette partie du document est suivie d'une série de considérations générales traitant du "sens de nos intérêts dans une société capitaliste au niveau de la sécurité d'emploi" et des "conséquences néfastes" de cette constatation sur l'ensemble des travailleurs.

Nous passerons donc sous silence ces "considérations générales" qui, selon nous, ne se rattachent au problème des enseignants que d'une façon tout à fait accessoire.

Dirigeons-nous donc vers le domaine des "solutions" avancées par les auteurs du document, solutions devant, selon ces derniers, amener une normalisation.

Cette partie se divise en deux: solutions à court terme et demandes dans le cadre de la prochaine phase de négociations.

Au niveau des solutions à court terme, les enseignants supposent qu'elles seraient applicables à l'intérieur des cadres actuels. Ainsi, on suggère aux employeurs, c'est-à-dire que pour être plus précis "on exige d'eux':

- qu'ils fassent des prévisions plus réalistes.
- qu'ils ne refusent aucune demande de congé sans solde ou de renouvellement.
- qu'ils respectent la priorité d'embauchage pour les surplus de personnel et à donner la priorité, par ordre d'ancienneté, à l'éducation permanente, à la suppléance (pour un emploi disponible à l'intérieur d'un même territoire).
- qu'ils permettent aux enseignants désireux de pratiquer leur profession à mi-temps de pouvoir agir de la sorte et cela sans préjudice.

Suite à cette liste préliminaire, d'autres exigences se rattachent d'une certaine façon aux premières; ces exigences se situent au niveau du perfectionnement, de l'éducation permanente et de la suppléance.

En ce qui concerne les demandes dans le cadre de la prochaine phase de négociations, nous remarquons: "Une plus grande stabilité pour le personnel enseignant est demandée en procédant par une augmentation équivalente (sic) du personnel... En améliorant les services actuels par:

- plus de spécialistes à l'élémentaire.
- donner de mielleurs services en milieu défavorisé.
- réduction de la tâche en terme de temps, exemple: 1,250 minutes au 1er cycle de l'élémentaire.
- plus de professeurs à l'enseignement professionnel, à la prématernelle, à la maternelle, dans les écoles à horaire flexible et à aires ouvertes.
- par le classement des élèves en fonction de leurs aptitudes, de leur choix de cours et non en fonction des normes.

On demande aussi la création de services supplémentaires, une politique cohérente d'utilisation de la main-d'oeuvre dans l'enseignement, assouplir le définition de qualification légale, notamment pour le secteur de l'enseignement professionnel, décloissonner l'éducation permanente de l'éducation régulière et la cessation des suventions aux insitutions privées."

Conclusion

"Nous sommes tous dans le même bain, concluent les auteurs du dossier; la lutte pour la sécurité d'emploi doit nous unir plutôt que nous dresser les uns contre les autres. Même si nous sommes conscients que notre lutte pour la sécurité d'emploi dans le secteur de l'enseignement ne s'attaquent pas aux causes fondamentales du chômage et de l'insécurité d'emploi dans un sytème capitaliste, nous ne pouvons pas nous permettre de ne pas revendiquer une telle amélioration à notre condition de travailleurs de l'enseignement.

"Quand les travailleurs de l'enseignement percevront que les problèmes qui les confrontent ont les mêmes causes que les problèmes rencontrés par les ouvriers, ils verront la nécessité de lier leur lutte aux aspirations et aux combats de la classe ouvrière. Loin de nous démobiliser, cette façon de procéder nous permettra de situer plus rapidement les limites de chaque lutte partielle et nous évitera les décrochages de deux ans après chaque conflit important (sic)".

prestige

UN

LAVE-VAISSELLE Westinghouse

UN

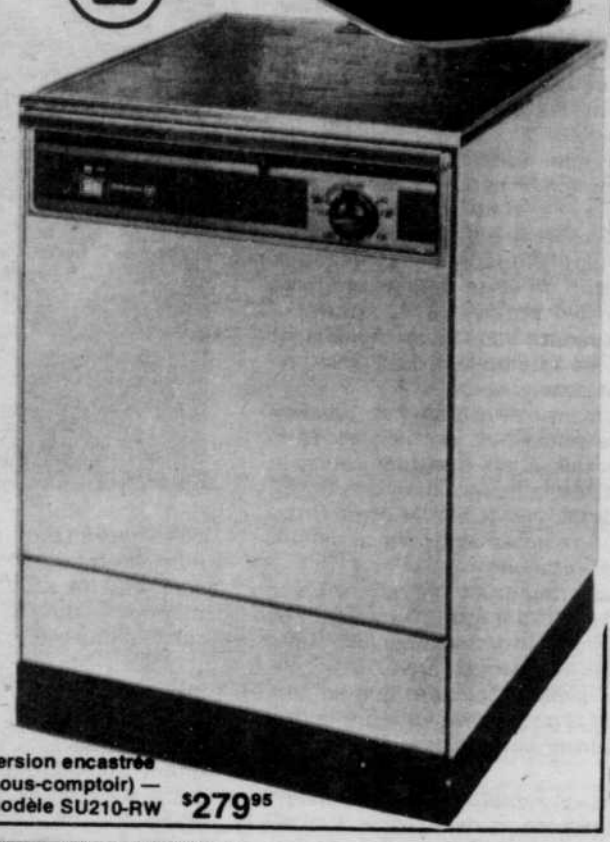
VRAI CADEAU à RECEVOIR!

Lave-vaisselle transformable SC210R

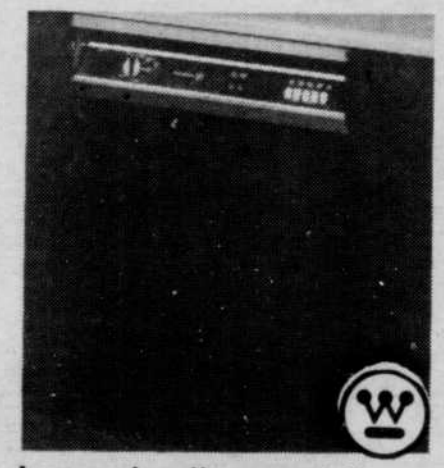
- Lavage à deux niveaux
- Une vitesse
- 5 cycles —
  - — Lavage double
  - — Lavage simple
  - — Rinçage-retenue
  - — Rinçage-séchage
  - — Réchauffe-assiettes
- Deux boutons-poussoirs et minuterie rotative
- Distributeur d'agent de rinçage
- Transformable sans nécessaire de transformation
- Porte anti-basculement
- Broyeur d'aliments mous
- Dessus en Micarta
- Construction à paroi double - isolation sonore
- Raccord de dérivation de robinet
- Paniers en vinyle
- Cuve en émail vitrifié — bleue
- Séchage à air forcé
- Blanc, avocat, or
  Pas d'option sanitaire sur ce modèle

$299.95

COULEUR NON INCLUSE



Version encastrée (sous-comptoir) — modèle SU210-RW **$279.95**



Lave-vaisselle encastré Deluxe, modèle SU510

Existe en avocatier, ton doré ou blanc. Des trousses de panneaux coquelicot, cuivre antique ou à garniture de bois sont offertes, en option.

Modèle encastré "Continental" SU820

Existe en avocatier, ton doré ou blanc. Des trousses de panneaux coquelicot, cuivre antique ou à garniture de bois sont offertes en option.

Lave-vaisselle transformable, MODELE SC310

Surface de travail en Micarta, roulettes facilitant le déplacement. Raccordement du robinet avec dérivation, permet d'utiliser le robinet pendant le fonctionnement du lave-vaisselle. Peut être encastré par la suite avec un nécessaire de transformation. Existe en avocatier, ton doré ou blanc.

Pour la période du

15 NOVEMBRE AU 25 DECEMBRE.

VOTRE MARCHAND

★PRESTIGE★
vous accordera

$30.00

DE RABAIS
pour défrayer le coût d'installation de votre lave-vaisselle encastré

Ameublement Capri

402, ST-DOMINIQUE — JONQUIERE
547-2633

maison du meuble

DOLBEAU LTEE
1310, BOUL. WALBERG — DOLBEAU
276-0513

ROCH ELECTRIQUE MEUBLES LTEE

71, KING-GEORGES — KENOGAMI
547-9361

Edmond meubles Deschênes ltée.
accessoires électriques

HEBERTVILLE-STATION
343-2531

ALMA
662-6545

Vous pouvez vous assurer d'année en année contre les frais de réparation sur votre téléviseur ou appareil ménager Westinghouse, avec

Wesplan

Fabrication de maisons sectionnelles

Une nouvelle usine s'implantera dans le parc industriel de Jonquière

JONQUIERE — Dès le printemps prochain, une nouvelle industrie s'implantera dans le parc de Jonquière. Elle assurera la fabrication de maisons sectionnelles.

Au départ, l'usine devrait être en mesure d'assurer la production de quelque 525 maisons par année à raison de 12 par semaine. Fonctionnant rondement, elle fournira un emploi à plus de 70 personnes.

Après des mois d'attente pour un groupe d'hommes d'affaires, dont M. Laurent Bouchard de la maison Potvin & Bouchard, le ministère de l'Expansion économique régionale a enfin donné une réponse.

Elle a été transmise par le député Gilles Marceau. Le MEER apportera une participation financière de $139,000 sur un projet initial de l'ordre de $391,000. Mais ces chiffres ne sont pas immuables, loin de là.

Ce projet d'usine a été conçu en 1973 et en février 74, il était déposé au ministère de l'Expansion économique régionale.

Le pourquoi de ce long retard? On dit qu'un autre projet, à peu près similaire à celui du groupe jonquiérois, a été présenté au MEER à quelques jours d'intervalle par des promoteurs montréalais qui comptent déjà en opération des usines à Montréal et à Trois-Rivières et qui songeaient à l'implantation d'une troisième dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. D'où cette longue auscultation des dossiers soumis.

REVISION DES COUTS

M. Laurent Bouchard a révélé, hier avant-midi, que son groupe était toujours grandement intéressé à réaliser le marché d'autant plus qu'une reprise intéressante de la construction domiciliaire est prévue pour l'été 1975.

Mais il n'a pas caché le fait qu'une revision des coûts s'imposait. "Notre demande de participation financière remonte à février dernier. Depuis, on a assisté à une hausse vertigineuse des prix. Il nous faudra donc reviser tout le cahier des estimations et en discuter avec les gens du ministère concerné."

Il se fait déjà des maisons sectionnelles dans la région, à Alma et à Roberval.

L'usine de Jonquière sera toutefois de beaucoup plus imposante. Le travail s'effectuera sur la base de la chaîne de montage.

A quand le début des travaux?

"Il y a différentes façons d'envisager le problème. On peut par exemple s'attaquer immédiatement à la mise sur pied d'un réseau de vente, passer des commandes pour l'achat de la machinerie nécessaire, ne s'attaquer à la construction proprement dite de la bâtisse qu'au printemps prochain. Mais notre objectif est de tendre à une production le plus tôt possible, possiblement dès les premiers jours de l'été prochain," a dit M. Bouchard.

MAISON SECTIONNELLE — C'est ce type de maison qui serait construite à Jonquière.

Les cadets de l'air remportent un trophée d'excellence

par Lison Hovington

CHICOUTIMI — C'était fête pour l'escadrille 799 des Cadets de l'air hier, à l'école Lafontaine de Chicoutimi; c'était la remise de trophées et la consécration de nombreux efforts.

Le plus grand honneur est sans doute le trophée de l'officier d'état-major de l'air en commandement, remis à l'escadrille 799 de Chicoutimi, classée comme meilleure escadrille de la province de Québec. De plus, elle s'est méritée le trophée Ashman, pour la meilleure escadrille au point de vue efficacité, et le trophée B.F.C. de Bagotville, pour la meilleure en exercice militaire.

L'adjudant André Saint-Gelais a remporté le trophée Victor Houghton pour le meilleur élève en pilotage de la province de Québec, en plus d'être reçu comme pilote motorisé.

Deux cadets, le sergent Jacques April et l'adjudant Luc Simard ont reçu leurs diplômes en technique de formation de chef de file, et les sergents André Houle et Michel Morin sont maintenant boursiers comme pilote de planeur.

Trois promotions au grade d'adjudant-maître ont échu à Sylvain Tremblay, André Saint-Gelais et Luc Simard.

Rappelons que c'est grâce aux efforts du major J.-R. Brisson, commandant de l'escadrille, et aux 121 cadets (en plus des 14 cadettes), que la 799e escadrille a pu obtenir de tels honneurs.

Feu vert à quatre PIL

JONQUIERE — Dans le cadre du programme des Initiatives locales, quatre projets viennent de recevoir le "feu vert" du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration. Quatre projets soumis par des groupements du secteur JAK.

Une subvention de $12,467 a été accordée à la Radio communautaire JAK, une autre de $23,975 au Club de ski de fond norvégien.

Pour la réalisation d'un édifice communautaire, les Chevaliers de Colomb d'Arvida auront droit à un appui financier de $35,000 alors que Kénogami-Loisirs obtiendra de la même source une somme de $26,304.

Un ensemble de projets susceptibles de fournir de l'emploi à une trentaine de personnes.

Va-et-vient dans le monde syndical

Par Lison HOVINGTON

CHICOUTIMI — Il s'est passé bien des choses, dans le monde syndical du Saguenay-Lac-Saint-Jean récemment. Le premier fait d'importance est sans doute la fin de la grève aux Industries Couture de Chicoutimi, grève qui a duré deux longs mois.

En effet, les 185 travailleurs ont voté, vendredi, à 88 pour cent en faveur d'un retour au travail dès demain. Les employés recevront une augmentation égale pour tous de 75 cents d'ici la fin du contrat en 1976, soit 25 cents à compter de la date du retour au travail, 25 cents le 1er juillet 1975 et un autre 25 cents le 1er janvier 1976.

En plus des montants forfaitaires de $300 aux employés de cinq ans et plus, de $240 à ceux de neuf mois à cinq ans et de $27 par mois ou partie de mois à ceux de moins de neuf mois, une clause d'indexation des salaires sera incluse dans la convention collective. Elle prévoit un réajustement de 1 cent l'heure pour chaque augmentation de 0.35 point de l'indice du coût de la vie.

Mentionnons que si l'on tient compte des augmentations déjà prévues au contrat de travail, le travailleur obtiendra avec ces nouveaux réajustements, une masse salariale de $3,521.17 après seize mois, soit la durée du contrat.

ALCAN

Les travailleurs de l'Alcan, affiliés à la FSSA, ne sont pas en grève, eux, mais les choses pourraient bien se gâter d'ici quelques jours. En effet, lors d'une importante réunion provinciale, tenue au Centre Georges-Vézina, de Chicoutimi, jeudi soir, les 5,000 travailleurs ont répondu d'un même souffle qu'ils étaient prêts à tout pour obtenir l'indexation automatique des salaires au coût de la vie.

Ils sont décidés d'aller jusqu'à l'affrontement et c'est mercredi que les travailleurs seront appelés à prendre le vote au sujet de l'indexation, alors qu'ils participeront à des assemblées délibérantes prévues dans chacun des syndicats affiliés à la FSSA.

ARVIDA

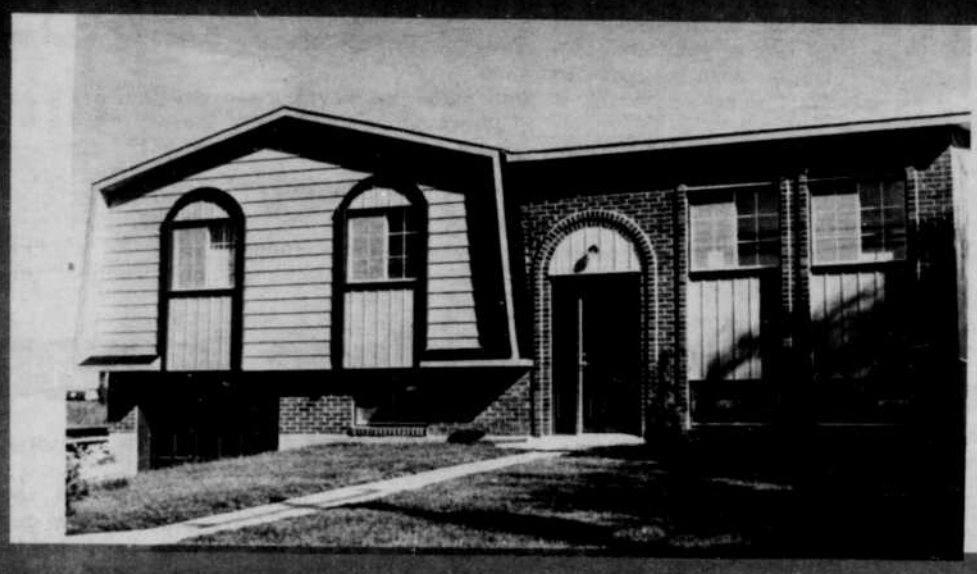
Par ailleurs, répondant à une invitation du négociateur des employés de la ville lancée aux divers corps intermédiaires pour qu'ils participent au règlement du conflit, l'Organisation anti-regroupement (qui s'oppose à la fusion) a fait parvenir, vendredi, une offre de services aux deux parties en litige dans le conflit des employés municipaux d'Arvida. Le président de l'OAR, M. Elmer Proulx, a fait savoir que c'était dans le but d'aider à obtenir un règlement honorable pour tous.

On n'écarte pas, toutefois, la possibilité que l'on fasse appel au député de Chicoutimi, Me Marc-André Bédard, pour accélérer le processus de règlement. M. Bédard a d'ailleurs agi comme médiateur spécial dans le règlement du conflit aux Industries Couture Ltée.

INDEXATION-ALCAN — C'est dans un même élan que les 5,000 ouvriers de l'Alcan, affiliés à la FSSA, ont répondu qu'ils étaient prêts à tout pour obtenir l'indexation des salaires, lors de l'assemblée monstre au Centre Georges-Vézina, jeudi soir. C'est mercredi prochain, que les travailleurs prendront le vote sur l'indexation automatique.

UNE CHANCE INOUIE...

DE POSSEDER VOTRE MAISON TOUT EN PROFITANT D'UNE FOULE D'AVANTAGES



19 MODELES DISPONIBLES
dont 6 en démonstration dans le quartier St-Mathias à Arvida.

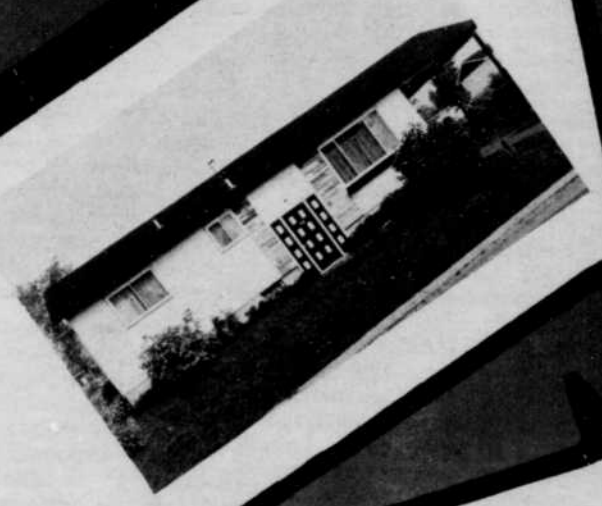
212, 230, 240, rue Prémont.
712, 714, rue Dubose.
106, rue Boivin.

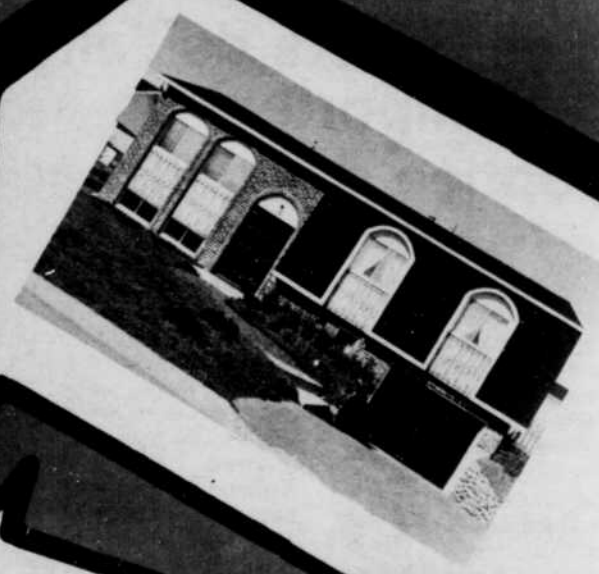
Et 3 dans le secteur d'Alma: rue des Sapins, Alma; rue Lafrance, Alma, rue Paré à St-Bruno.

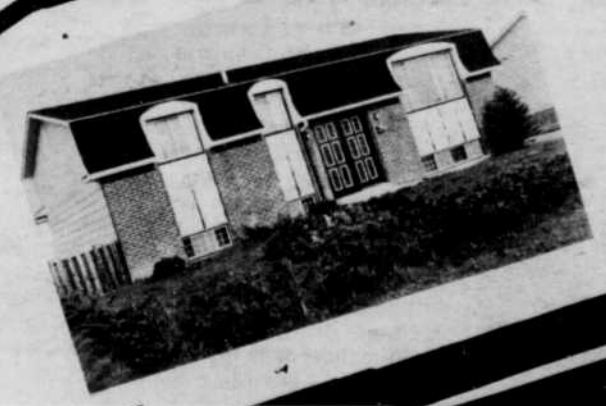
HEURES DE VISITE:
en tout temps
en téléphonant à:
549-5722
pour Chicoutimi et
668-2347 pour Alma.

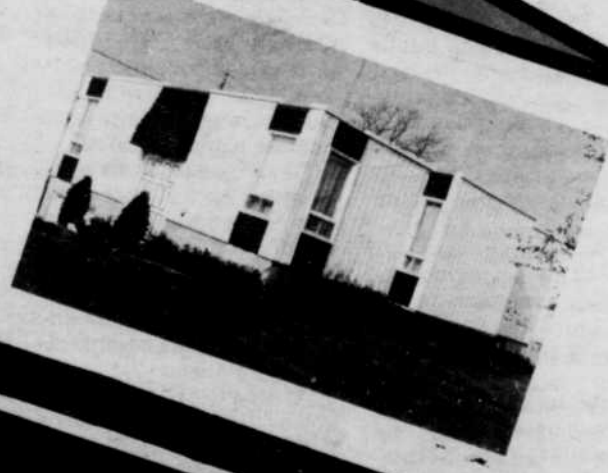
Vous avez intérêt à nous rencontrer le plus tôt possible à Chicoutimi et Alma.

Achetez avant le
5 décembre
et obtenez un
LAVE-VAISSELLE
gratuitement
Livraison en janvier, février ou mars 1975









LES IMMEUBLES Lalanberge Ltée

240, Cardinal — Chicoutimi-Nord (Courtier)
Tél.: 549-5722
Bureau des ventes
152, Racine Est — Chicoutimi.

CHICOUTIMI
GAETAN BERGERON 549-5722
MARCELLIN BOIVIN 549-7170 — 545-9239
RAYMOND PLOURDE 548-3981
BERNARD GIRARD 543-9994

ALMA
ANDRE PLOURDE 668-2347
NICOL GAUTHIER
GUY L'ESPERANCE

Vicaire à Saint-Dominique (Jonquière)

Soeur Violette déclare que la femme aurait sa place dans la prêtrise

JONQUIERE — "Si j'avais été prêtresse au Chili, pour administrer les sacrements, ça m'aurait rendu service dans bien des occasions" affirmait soeur Violette Gravel-Emond, présentement affectée au poste de "vicaire" à la paroisse Saint-Dominique de Jonquière.

C'est avec beaucoup de réserves que soeur Violette admet qu'il serait parfois très utile que les femmes accèdent à la prêtrise, qui demeure le château-fort des hommes, du moins dans la religion catholique.

EXPERIENCES

"Je ne suis pas capable d'aller dire ça à un homme" affirmaient plusieurs jeunes filles qui se confiaient volontiers à soeur Violette, alors que celle-ci faisait de l'amination pastorale dans une paroisse du Chili, où l'on manque beaucoup de prêtres.

Soeur Violette recevait beaucoup de confidences des jeunes Chiliens auprès desquels elle travaillait et il aurait suffit qu'elle eut le pouvoir d'administrer le sacrement de la confession qu'elle soit pratiquement une prêtresse, pour qu'elle donne l'absolution à ses confidents.

Elle avait cependant le pouvoir de donner la communion. Elle avait donc l'habitude d'enfourcher sa bicyclette pour visiter les malades de l'imposante paroisse de 45,000 âmes et leur administrer ce sacrement.

Mais ce n'est pas le titre de prêtre, de diacre ou de vicaire qui est important selon soeur Violette, comme le fait de remplir un rôle dans l'Eglise; à ce chapitre, les religieuses sont davantage insérées dans des oeuvres sociales.

La libération de la femme se fait donc sentir dans l'Eglise comme ailleurs, chacun ayant sa place pour participer au sacerdoce du Christ, ainsi que l'affirmait soeur Violette.

"Beaucoup de prêtres constatent qu'une femme peut occuper une grande place dans l'Eglise, si elle a les compétences et la personnalité, comme les qualités et la préparation nécessaire" ajoutait soeur Violette Gravel-Emond.

Celle-ci soulignait que l'Eglise avait été fondée par un homme, le Christ, qui avait choisi des hommes pour fondateurs. Mais, ils étaient presque tous mariés et leur femme ont dû participer. On n'aurait donc pas bouché le chemin aux femmes dans l'Eglise, selon la "soeur vicaire"!

CHANGEMENT

"Il y a 15 ans, on était donc dans nos couvent pour enseigner, sans rayonnement extérieur autre que celui exercé sur les élèves" signalait soeur Violette, membre de la communauté des soeurs du Bon-Conseil de Chicoutimi.

Avec les bouleversements qu'a connus le système d'éducation comme la société québécoise, les religieuses sont sorties de leurs couvents pour être plus présentes et dynamiques, s'insérant dans des oeuvres sociales comme le travail dans les hôpitaux ou dans les foyers de personnes âgées.

Pour répondre aux besoins actuels du temps où nous vivons, on ne s'en tient plus à ce que les fondateurs de la communauté avaient prévu, soit l'enseignement, dans le cas des soeurs du Bon-Conseil.

C'est pourquoi également, les religieuses que l'on va retrouver dans les presbytères ne joueront plus un rôle très secondaire, en travaillant pratiquement comme servantes. Et soeur Violette Gravel-Emond est là pour le démontrer, car elle est presque au même niveau que les prêtres, qui exercent leur ministère dans la même paroisse où elle joue un rôle pastoral.

Et dans 15 ans, soeur Violette estime que son oeuvre comme religieuse aura pu changer encore davantage, car il faudra évoluer au rythme de la société, pour répondre à ses besoins. Il faut que les communautés religieuses deviennent souples et capables d'adaptation, comme l'a d'ailleurs recommandé le concile Vatican II.

Sauf quelques exceptions

Elle fait le travail du prêtre...

JONQUIERE — La "soeur vicaire" comme tout le monde l'appelle, fait équipe avec les prêtres de Saint-Dominique de Jonquière, pour se partager le travail pastoral dans la paroisse.

De retour dans sa région natale, soeur Violette a voulu limiter son champ d'action au niveau paroissial et c'est facilement qu'elle a trouvé du "travail" si l'on peut dire, le curé de la paroisse Saint-Dominique ayant rapidement accepté ses services, elle remplace donc le prêtre que la paroisse avait demandé, mais n'a pu obtenir du diocèse.

FONCTION

Au sens large, soeur Violette se considère comme une personne d'Eglise, un chrétien qui peut comme le laïc, se partager des tâches pastorales, certaines fonctions pouvant être remplies dans une paroisse, par d'autres gens que le prêtre, ainsi que le soulignait la "soeur vicaire".

En dehors des sacrements, il y a du travail d'évangélisation et des tâches apostoliques qui doivent être accomplies dans une paroisse, selon soeur Violette.

Les tâches qu'elle accomplit au presbytère de Saint-Dominique consistent d'abord dans l'animation de la messe du samedi soir, où elle cherche à obtenir une meilleure participation. Elle a pour ce faire mis sur pied une chorale formée d'enfants des deux écoles élémentaires de la paroisse.

Elle voudrait également s'occuper de la pastorale post-baptême; elle espère constituer un document sur l'éducation de la foi de l'enfant de 0à 4 ans. Elle est bien armée pour cette tâches, puisque dans son missionnariat au Chili, elle a vu les femmes de là-bas pratiquer l'enseignement de la catéchèse.

Soeur Violette voudrait également instituer des rencontres pour les coupies nouvellement mariés afin qu'ils discutent des difficultés et découvertes qui peuvent survenir au cours des quatre à cinq premières années de mariage.

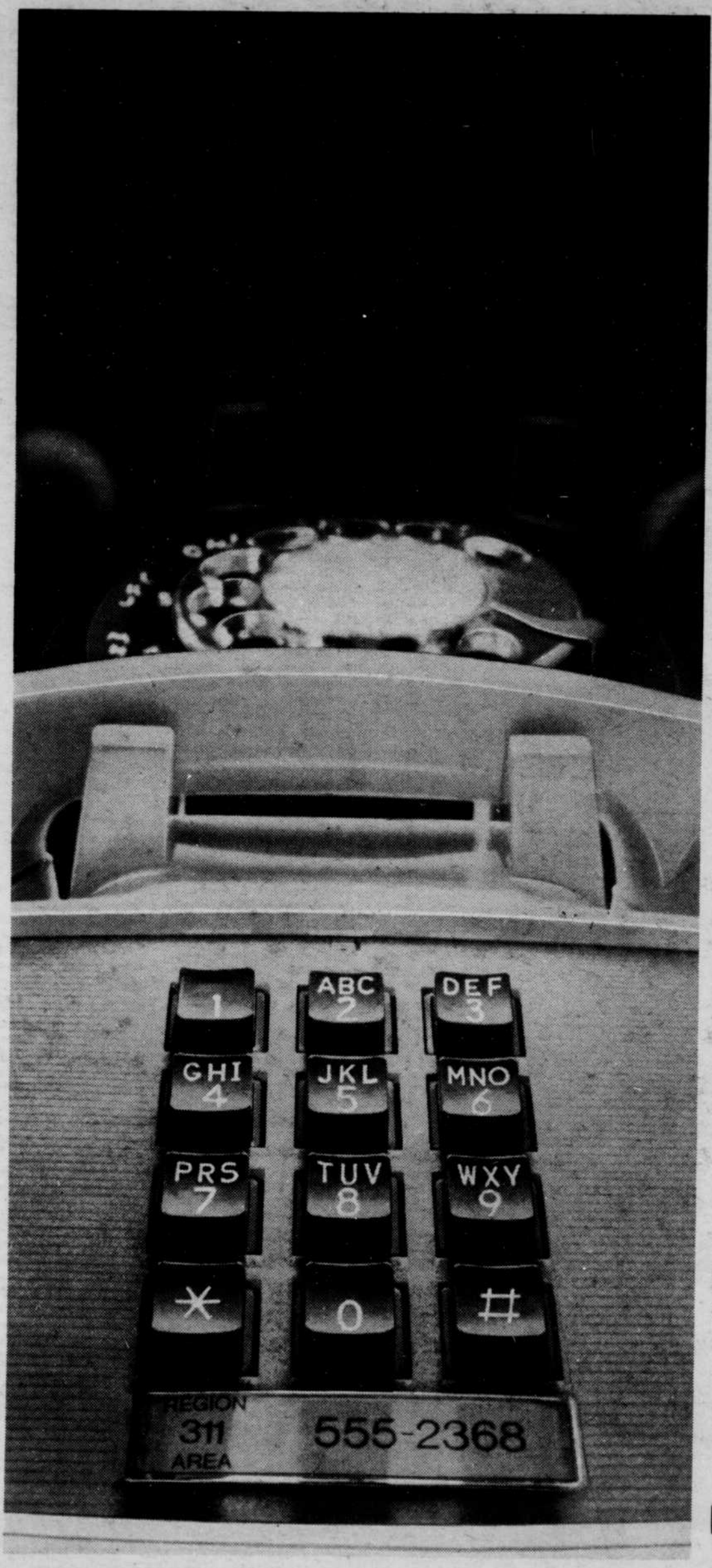
Et encore, elle s'occupe de la pastorale dans les deux écoles élémentaires de la paroisse, voulant faire le lien entre le milieu scolaire et celui de la paroisse pour que les deux fassent corps.

A son travail pour le recyclage pédagogique, parce qu'elle a cinq années d'expérience de l'enseignement et qu'elle a oeuvré toute l'année dernière sur le plan régional dans ce domaine, s'ajoute les activités occasionnelles comme la visite de malades ou de personnes âgées.

De plus, soeur Violette a préparé le dimanche des missions, en demandant aux jeunes de visiter les familles de la paroisse où il y avait un missionnaire et en donnant l'homélie aux messes de ce dimanche, à partir de son expérience de missionnaire chargé d'animation pastorale au Chili, pendant quatre ans.

Finalement, notre "soeur vicaire" aimerait bien s'occuper tout particulièrement d'un problème crucial et brûlant d'actualité, soit celui des foyers en difficulté, des couples séparés, divorcés, etc. Encore une fois, son expérience au Chili lui sera utile, parce qu'elle s'est occupé très activement des problèmes d'alcoolisme dans ce pays très pauvre.

Par Denis Lavoie



Touchez et vous croirez!

Tous les charmes et avantages du modernisme.

Pressez les 12 touches du téléphone Touch-Tone.

Vous croirez alors que c'est la façon la plus rapide, la plus commode et la plus précise de faire un appel. Laissez-vous gagner par le modernisme. Adoptez le service Touch-Tone sans tarder.

Quel que soit le nombre de téléphones installés chez vous, vous pouvez les changer tous pour des appareils Touch-Tone de modèle mural ou de table, pour une somme additionnelle de $2.05 par mois, dans le cas des abonnés résidentiels, et de $3.00 par mois pour les abonnés d'affaires, plus les frais d'installation, mais sans frais supplémentaires de couleur. Si vous choisissez un modèle Contempra, il vous faudra débourser un léger supplément mensuel.

Le service "Touch-Tone," c'est joliment moderne.

Bell Canada

● ACTUALITÉ CANADIENNE

Le PQ ne rejette toujours pas l'idée d'un référendum

QUEBEC (PC) — Si un gouvernement péquiste avait à poser un geste unilatéral, après avoir déclenché le processus d'accession à l'indépendance, il s'assurerait au préalable de l'appui des Québécois, par voie de référendum.

Voilà la substance de la proposition que M. Jean-François Bertrand, fils de l'ex-premier ministre, aura à faire accepter dimanche à l'assemblée plénière du 5e congrès du Parti québécois, inauguré vendredi soir au Petit Colisée de Québec.

Cette proposition modifie le projet mis au point par l'exécutif à sa réunion de Sorel, et elle a été longuement débattue samedi par une centaine de délégués rattachés à l'atelier chargé de se pencher sur cette délicate question.

M. Bertrand et ses supporters ont ainsi voulu enlever à la proposition de l'exécutif ce côté "colonial" qui choquait l'ensemble des délégués par sa formulation. L'exécutif avait trouvé un compromis entre le programme actuel et le plan Morin, en s'entendant sur cette résolution: un gouvernement péquiste fera un référendum si le fédéral s'obstine à ne pas lui remettre les pouvoirs par voie de négociation.

Quant au plan Morin, il a vite été mis de côté par l'atelier, qui s'est refusé totalement à ce que le programme stipule qu'un référendum aura lieu automatiquement après la prise du pouvoir.

Malgré la résistance de quelques piliers du parti, la résolution parrainée par M. Bertrand n'aura pas déchiré les forces péquistes. M. André D'Allemagne, pionnier du mouvement indépendantiste, est de ceux qui s'opposent à l'idée du référendum, mais il a déclaré à la fin des discussions qu'il fallait préserver l'unité du parti, et que lui, personnellement, militera aussi activement pour la cause indépendantiste, quelle que soit la décision finale que prendra le congrès à ce sujet.

Le trafic des céréales risque d'être interrompu

QUEBEC (PC) — Le trafic de céréales risque d'être complétement paralysé dans l'Est du Québec à compter de demain.

C'est ce que rapporte le quotidien Le Soleil dans son édition d'hier. Le journal prétend détenir de sources sûres cette information et annonce que le conciliateur dans le conflit de travail opposant la Commission canadienne du blé à ses inspecteurs a été impuissant à régler le différend lors d'une ultime tentative vendredi.

En conséquence, poursuit le quotidien, il est probable que le port de Thunder Bay, à la tête des Grands lacs, sera paralysé dès demain matin. Les inspecteurs de céréales au service du gouvernement fédéral auront alors obtenu le droit de grève.

Au Québec, ce conflit peut avoir des effets importants sur la constitution de réserves de céréales pour l'hiver.

Le transbordement avait été accéléré depuis un mois et le ministre de l'Agriculture, M. Normand Toupin, soutenait cette semaine à l'Assemblée nationale, qu'il était possible de régulariser la situation si les arrivages de 15 millions de boisseaux prévus pour novembre étaient effectués.

Cet objectif ne pourra pas être atteint s'il y a arrêt de travail à Thunder Bay au cours de la prochaine semaine.

DEFICIT

Les approvisionnements accusent déjà un important retard par suite de la grève des ingénieurs maritimes des Grands lacs, qui a duré plus d'un mois cet été.

Actuellement les entreposages au Québec se chiffrent à 6,677,400 boisseaux comparativement à 9,682,000 l'an dernier au début de novembre. Déjà l'an dernier on qualifiait d'insuffisants les stocks de 9.6 millions de boisseaux. En novembre 1972, les entreposages étaient de plus de 11 millions de boisseaux.

En cas de grève, il faudra avoir recours au transport ferroviaire, dont les coûts sont plus élevés. Les producteurs de l'Est, devant une telle alternative, s'interrogent afin de savoir à qui reviendra la responsabilité de payer cette majoration.

L'équité des prix dont ils bénéficient avec les producteurs de l'Ouest ne tient pas compte des coûts de transport, d'où l'importance de la situation pour eux.

● AUTOUR DU MONDE

"L'URSS constitue un grand danger pour le Monde!"

Soljenitsyne

ZURICH (AP) — L'Union soviétique constitue un "grand danger pour le monde", a déclaré samedi, au cours d'une conférence de presse de quatre heures, l'écrivain soviétique Alexandre Soljenitsyne.

Il a vivement critiqué la "détente superficielle" dont s'accommodent, selon lui, les hommes politiques occidentaux, oubliant "les gémissements de millions d'opprimés."

"La véritable détente n'existera que lorsqu'il n'y aura plus de pression sur les masses".

Le prix Nobel a présenté un programme de révolution sans effusion de sang et il a exprimé l'espoir que le journal clandestin auquel il collabore provoquera une renaissance morale nécessaire pour sauver le pays.

L'idée de l'écrivain est de provoquer en Union soviétique un sentiment de culpabilité et de repentir en raison du péché national que constitue selon lui la pratique d'une idéologie communiste "corrompue".

Il a lancé de nouveau un appel aux Soviétiques pour qu'ils refusent "les mensonges officiels."

"Nous pouvons parvenir à la liberté en Union soviétique, si nous rejetons la hiérarchie des valeurs qui nous est imposée", a-t-il dit.

Soljenitsyne a précisé que cette conférence de presse avait pour but d'examiner les "problèmes moraux" soulevés par la création à Moscou d'un journal clandestin. Sur les sept fondateurs de celui-ci, il est le seul à résider à l'étranger.

Détente

Interrogé au sujet de la prochaine rencontre du président Ford et de M. Leonid Brejnev, à Vladivostok, il a déclaré que la paix n'était pas seulement l'absence de guerre.

"La guerre, a-t-il dit, est une forme de coercition, et il y a des moyens de coercition qui sont silencieux, et ou l'on n'entend pas les gémissements de millions de personnes. Je refuse d'appeler cela la paix."

Denontrant les "politiciens satisfaits d'eux-mêmes", qui se contentent d'une détente superficielle", Soljenitsyne a cité nommément M. Harold Wilson, premier ministre britannique. Il a exprimé sa "stupéfaction" que celui-ci ait dit à Prague qu'il était "temps de pardonner et d'oublier l'invasion" de la Tchécoslovaquie, en 1968.

Il a ajouté: "Nous sommes pour une détente irrévocable, qui ne s'effondrera pas du jour au lendemain sous la pression d'un gouvernement totalitaire. Une détente basée sur des sourires et des signatures peut être annihilée du jour au lendemain."

Soljenitsyne s'est déclaré hostile à une révolution physique, armée, car "en général ces révolutions n'ont rien résolu. Dans une révolution physique, on dit: "Tuons les autres, et nous aurons la justice." Dans une révolution morale, on se sacrifie et peut-être, peut-être seulement, il y aura la justice".

EUX, ILS ONT DE LA NEIGE — Ca va bientôt vous arriver... mais espérons que cela ne sera pas grave! Cette scène a été croquée dans le comté de Muskegeon, il y a quelques jours, alors qu'une première neige a causé ce carambolage. Où est Muskegeon? Dans le Michigan... vous voyez, même si les Américains ont la Floride ça ne les empêche pas de connaître les désagréments de l'hiver!
(Téléphoto PC)

EGOUT... OUI OU NON? — Les citoyens du secteur de la Rivière-aux-Rats en ont assez de la pollution.

Rivièr 'x-Rats

"Nous ne pouvons rien y faire" déclare la municipalité

CHICOUTIMI — "Aucun égout domestique ne se déverse dans la Rivière-aux-Rats, dans les limites de la cité de Chicoutimi." C'est ce que nous répondait cette semaine, M. Lucien Martel, ingénieur au service de la cité de Chicoutimi, en réponse à des interrogations soulevées par des résidents des alentours de la Rivière-aux-Rats, dans le secteur de l'école Dominique-Racine.

Et pourtant, à première vue... La photo ci-contre nous montre l'embouchure d'un tuyau qui semble bien se déverser dans le cours d'eau; et il existe quelques autres bouches semblables dans ce secteur. Ce sur quoi, M. Martel nous fournit les explications suivantes: les tuyaux qu'on peut apercevoir sont de trois sortes: il y a d'abord les égouts domestiques, qui évacuent les déchets domestiques et qui forment un réseau distinct; il y a ensuite les égouts pluviaux, qui évacuent l'eau et la saleté des rues, principalement. On insiste sur le fait que ces deux égouts sont entièrement distincts l'un de l'autre et forment deux systèmes séparés. Il y a enfin les ponceaux, qui ne servent qu'à faire passer les cours d'eau naturels sous les routes ou constructions diverses; la photographie ci-contre nous fait voir, précisément, un ponceau.

C'est bien beau tout ça, mais il reste que le secteur de la Rivière-aux-Rats en question est extrêmement pollué et dégage une odeur nauséabonde. "C'est un fait que les égouts pluviaux de ce secteur se déversent dans la rivière," continue M. Martel. "Et bien que ce ne soit rien de comparable aux égouts domestiques, il reste que la saleté et détritus divers, charriés par la pluie, forment dans ces égouts, et par conséquent dans la rivière, une certaine pollution. Les feuilles mortes, par exemple, ou tout déchet organique, laissent échapper une forte odeur en état de décomposition. Mais il n'est pas absolument impossible que certains constructeurs aient échappé à notre surveillance et aient connecté des égouts domestiques sur le mauvais tuyau..." Un résident de ce secteur nous signalait que la situation ne s'est guère améliorée depuis l'expansion de place Angoulême.

Continuant ses explications, M. Martel a fait également remarquer que les eaux de la rivière sont, en cet endroit, plus ou moins stagnantes, et que ce fait ne contribue pas à arranger la situation. "L'eau ne peut se purifier que si elle circule librement", a-t-il conclu. Et pour finir, le bouquet, si l'on peut dire: il semble bien que les égouts de la paroisse de Chicoutimi, indépendante de la municipalité, se déversent dans la Rivière-aux-Rats, polluant ainsi le cours d'eau à sa source.

"On ne peut pas faire grand-chose, conclut M. Martel, car s'il y a des égouts domestiques qui se déversent dans cette rivière, cela se produit en dehors des limites de la cité de Chicoutimi..."

"Ca pue!"

Par Mario Roy

CHICOUTIMI — Il y a des citoyens mécontents dans les alentours de la Rivière-aux-Rats!... En fait, depuis plusieurs mois, des résidents des rues des Oblats, Joliet, Bégin, tentent de coexister avec un cours d'eau qui a toutes les apparences et les attributs d'un égout à ciel ouvert.

Pour bien situer le coeur du problème, disons que la Rivière-aux-Rats serpente sur une bonne distance le long de la rue Bégin, passe sous la rue des Oblats, côtoie la rue Joliet. C'est dans ce secteur que la pollution se fait la plus... comment dire, "consistante..." Plusieurs résidents des alentours ont fermement l'intention de passer aux actes et de faire circuler une pétition pour dénoncer cette situation; c'est un propriétaire de la rue des Oblats, M. Roland Fortier qui nous disait: "Il y a là de véritables égouts à ciel ouvert, en plein coeur de la ville. C'est tout simplement inadmissible!"

On précise que l'odeur qui se dégage du cours d'eau, particulièrement au cours de la saison chaude, est des plus convaincantes... Des observateurs assidus de la situation sont unanimes pour dire que certains objets et certaines substances aperçus dans la Rivière-aux-Rats n'avaient rien en commun avec l'image qu'on se fait d'un cours d'eau naturel... Bref, les abords de ce ruisseau sont presque inhabitables et on chuchote même que la mauvaise odeur qui s'en dégage serait une des causes de la fermeture du mini-golf de la rue Joliet.

POSTE DE TRAITE - TANNERIE
Les Fourrures
MANUFACTURE — ENTREPOT
CANO Ltée
1500, rue Roussel
Chicoutimi-Nord
Tél.: 549-7515
SOUS UN MEME TOIT
(SANS AUTRE INTERMEDIAIRE)
DU TRAPPEUR AU CONSOMMATEUR

SPECIAUX SANS PRECEDENT:

PATTE DE VISON: à partir de	$ 850.00
RENARD ROUX: à partir de:	675.00
LYNX CANADIEN: à partir de:	1,295.00
CHAT SAUVAGE: à partir de:	575.00
RAT MUSQUE à partir de:	375.00
VISON PASTEL CANADIEN: à partir de:	1,250.00
CASTOR RASE à partir de:	525.00
MARTRE CANADIENNE: à partir de:	899.00
NUTRIA: à partir de:	450.00
LOUP POUR DAMES: à partir de:	499.00

BONNET DE FOURRURE A PARTIR DE $14.99

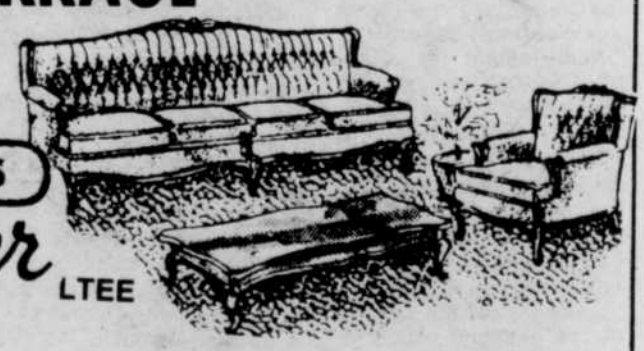
TIRAGE D'UN MANTEAU DE CASTOR VALEUR DE: $1,200.

ALLSTATE
VOYEZ OU TELEPHONEZ

Adrien Gagnon
Toujours Personnellement
FONDS DE PENSION ENREGISTRES
Assurances vie-feu-auto commerciales
Tél.: 549-8733

L'assurance-vie est une bonne affaire
Je vous aiderai à en bénéficier. Protection hypothécaire, police enregistrée, assurance individuelle et collective, placements à rendement variable, rentes: Faites votre choix! Nous vous aiderons.
Votre vie nous tient à coeur.
PAUL DUFOUR
549-5161
La Mutuelle du Canada

REMBOURRAGE



JACQUES Foster LTEE
SERVICE RAPIDE — OUVRAGE GARANTIE — ESTIME GRATUIT
269, René Bergeron — Chicoutimi-Nord — Tél.: 543-3689

AUX

HABITS DU BOULEVARD

1171, BOULEVARD TALBOT TEL.: 549-1928

VESTONS SPORTS

$49.95

RECEVEZ GRATUITEMENT
UN PANTALON

Valeur: $18.95

PALETOT
AVEC COLLET DE FOURRURE

PRIX A PARTIR DE

$69.95

JACKET COURT
AVEC COLLET DE FOURRURE

PRIX A PARTIR DE **$39.95**

PALETOT
D'HIVER
VALEUR $275.00

SPECIAL:

$225.

SPECIAL DU GERANT

TOUJOURS LE 7 pour 1

HABITS:

$69.00 $99.00 et plus

AVEC L'ACHAT D'UN
HABIT
REÇEVEZ
GRATUITEMENT

1 chemise	$13.95
1 paire de souliers	$19.95
une ceinture	$5.95
deux paires de bas ch	$1.75
1 cravate	$5.00

GRATUIT: SAC A MAIN
VALEUR
$29.00

La future mariée qui accompagnera son futur époux pour l'achat d'un complet, recevra gratuitement un sac à main.

À PROPOS

Marc-André Bédard et les allocations familiales

Pour le député de Chicoutimi et il l'a dit l'autre jour à l'Assemblée nationale, les allocations familiales ne doivent pas être comptabilisées dans le revenu des assistés sociaux afin, a-t-il dit, "que les enfants des moins nantis soient au moins traités aussi bien que ceux des riches." Selon Marc-André Bédard, l'augmentation de revenus d'une famille aisée a été de $1,248 par année à la suite de la nouvelle politique d'allocations familiales alors que l'allocation reçue par la famille d'un assisté social avec le même nombre d'enfants n'a été que de $768. Comme a-t-il réalisé son calcul? On se propose bien de lui demander dès la prochaine occasion.

Moins de bénéfices pour les "p'tits" Molson

Pour les compagnies Molson, un accroissement des ventes et une diminution des bénéfices pour le premier semestre complété au 30 septembre. Situation qui résulterait d'une réduction des bénéfices dans les secteurs des brasseries et de commercialisation au détail et de la hausse considérable des frais financiers. Même s'il a été dit et écrit que les vendeurs de bière de la région ont réalisé des grosses ventes cet été, semble-t-il que la situation n'a pas été la même un peu partout au pays. Toujours d'après Molson, l'industrie de la bière au Canada, a connu un mauvais été et son chiffre d'affaires ne s'est élevé que de 2.1% pendant les six mois de l'exercice jusqu'au 30 septembre par rapport à la même période l'an dernier.

Le chiro a sa place et il attend un rôle

Verra-t-on bientôt apparaître dans les hôpitaux les premiers chiropracteurs formés au Québec? Pour le moment, pas de réponse précise mais chose certaine, la chiropratie a sa place dans les sciences de la santé et il faut souhaiter que le niveau de connaissances requises pour exercer efficacement cette profession soit de formation universitaire de premier cycle. Telles sont les conclusions ressortant d'une étude récente entreprise pour le compte du ministre de l'Education du Québec. Toutefois, même si cette profession est maintenant reconnue dans la province, n'en demeure pas moins que cette dernière n'est pas encore imbriquée dans le service public de la santé. Mais on garde espoir que la situation évolue rapidement de ce côté et qu'avant longtemps, les soins donnés par les chiropracteurs seront couverts par le régime d'assurance-maladie.

Avec le Watergate, ils sont devenus millionnaires

Selon Claude Tessier du Soleil, Le Washington Post se retrouve au faîte de la gloire depuis le déclenchement de l'affaire du Watergate. Et deux de ses reporters, Carl Bernstein et Bod Woodward sont aujourd'hui millionnaires, tous deux veillant présentement à la préparation d'un deuxième volume sur le sujet. On dit maintenant que le danger qui guette Le Washington Post est possiblement de voir ses reporters s'installer dans leur tour d'ivoire.

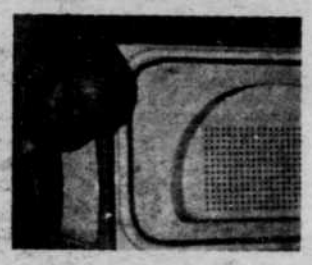
Un traitement de $13,893 pour le policier moyen

Sans vouloir aiguiser inutilement des appétits, on dit que le policier moyen de Québec (ne pas lire du Québec) touchera un salaire annuel de $13,893. Certainement que le confrère Gabriel Berberi du Quotidien estimera que c'est payé cher pour des "poseurs de billets" mais chacun a bien droit à ses idées et à son traitement. Et puis, il est bien certain que le chef Gérard Giroux ne sera pas d'accord avec tout ce que pourrait bien écrire Gabriel sur cette question. Et en passant, on peut bien le féliciter chaleureusement le confrère Berberi pour l'obtention du prix Auguste-Béchard.

Lucien Emond

Chez les Toastmasters

En période de recrutement le Club Toastmaster Dynamo de Chicoutimi, un organisme à but non lucratif ayant comme objectif principal de développer chez ses membres le sens de la communication et le leadership. Dans l'ordre habituel, Rodolphe Brassard, trésorier, Roger Tardif, gouverneur du secteur La Tuque-Chicoutimi, Guy Martin, le nouveau président du club et Robert Dufour, le vice-président de l'organisme.



F'audrait les voi

On ne veut pas être méchant pour les "copains" de l'Etoile du Lac mais, pour cette compétition de bébés à savoir lequel est le plus beau, faudrait faire en sorte que le lecteur puisse voir quelque chose. Sur cette illustration, on a une meilleure idée du séchoir que de l'enfant. Un p'tit effort les gars!

Une petite précision

Dans l'édition de dimanche dernier, on vous a causé de projets présentés dans le cadre du programme d'initiatives locales et il était mentionné que Chicoutimi n'avait présenté aucun projet. Faudrait se comprendre: on se référait alors à la municipalité elle-même. Mais il est acquis qu'une vingtaine de projets au moins ont été présentés par des gens ou groupements originant de Chicoutimi.

De $300 à $400 millions

Même conscient des perturbations économiques causées par le bris du quai de Tadoussac, le ministre des Transports, a écarté toute possibilité de construction d'un pont sur le Saguenay, un projet qui selon ses estimations nécessiterait un investissement de $300 à $400 millions.

Colloque profitable

Pour les dirigeants du CRSSS, le récent colloque tenu au lac Bouchette a permis une prise de conscience de l'importance de leur représentation sur un conseil d'administration. Les participants ont également marqué leur espoir de voir cette initiative se renouveler.

A ces dames d'Hébertville

Une lettre à P.-D. de Denise Hudon pour et au nom du Cercle des fermières de Notre-Dame-d'Hébertville et se rapportant au dernier congrès provincial de cet organisme tenu à Québec dernièrement. P.-D. ne comptait pas de représentant à ces assises; il y a fait brièvement écho à partir des informations sommaires transmises par les agences de presse. Ca sera différent lorsque ça se passera chez nous chère Denise.

Ah! ces journalistes!

Eh oui, encore une de ces erreurs un peu bébête, qui nous vaut de nous excuser auprès de M. Eugène Lavoie, de l'Anse-de-Roberval. Dans la dernière édition, on lui a collé malencontreusement le prénom de Marcel que portait son père.

D'une pierre deux coups

Pour éviter que Réal Tremblay m'expédie deux "douloureuses" pour un même événement, on vous présente du même coup le joli minois de Mlle Saguenay-Lac-Saint-Jean, Yolande Boivin, et le profil du comédien Pierre Daigneault.

Un prix uniforme

Eh oui, à l'hôpital de Chicoutimi depuis le quatre novembre, tout le monde se retrouve sur un pied d'égalité à l'heure du repas. Même ce "pauvre" médecin de l'institution doit payer le prix réclamé du visiteur pour un repas. Un autre pas... vers le socialisme!

En route pour Québec

Ils seront nombreux les militants libéraux du Saguenay-Lac-Saint-Jean à participer les 22, 23 et 24 de ce mois au congrès annuel du Parti libéral du Québec qui se tiendra à l'hôtel Québec-Hilton. On sait que le président Pierre Lajoie a déjà signifié son intention de quitter son poste. A la présidence de l'association libérale du comté de Chicoutimi, on retrouve Lucien Bouchard.

Situation-Kébek

Un nouveau groupe en voie de formation dans le milieu et qui se définit comme suit: groupe socio-politique à caractère culturel en vue d'étudier les questions quotidiennes de la politique et de la société au Kébek. Pas de cotisation et une publication "Exemple" tous les deux mois.

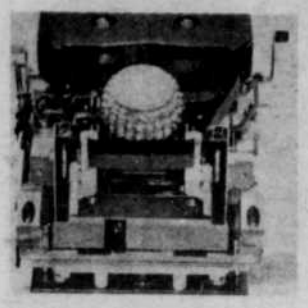
Copains d'un... soir

Les conseillers Emile Corneau et Léo Favre sont reconnus à Chicoutimi pour leur franc-parler. Et il leur est arrivé à quelques reprises de se tirer les oreilles. Mais à l'heure de la prestation du serment à l'occasion d'un renouvellement de mandat, ils ont convenu de joindre leurs efforts.

Un voyage pour Lise

Des délais survenus sur le plan de la construction ont fait que la boîte "La Québécoise" ne fera son ouverture officielle à Paris qu'en mars prochain. Au nombre des actionnaires, les noms de plusieurs artistes bien connus tels que Jean Duceppe, Doris Lussier, Raymond Lévesque et compagnie. Qui veut parier avec nous que Lise Payette et Jacques Fauteux trouveront bien une raison à offrir à Radio-Canada pour se trouver sur place le soir d'ouverture.

D'UNE OREILLE



La machine de demain

On vous l'offre en grande primeur. Il s'agit ici de la sphère porte-caractères du modèle Olympia SW75, préfiguration de la machine à écrire de l'avenir. Ecrivez-nous pour nous dire où se trouve le clavier de cette machine.

Au Foyer de la Paix

Un beau nom donné à une maison pour personnes du troisième âge. Mais là n'est pas notre sujet. On veut tout simplement vous faire part d'une subvention gouvernementale de $24,000 accordée à cet établissement pour certaines transformations apportées au système de sécurité incendie.

Au Foyer des Années d'Or

La désignation est toute aussi jolie. Cette fois, on se retrouve à Kénogami où l'on vient de procéder à des élections chez les amis du Foyer des Années d'Or, un groupement en période de recrutement de ces temps-ci et qui se prépare par ailleurs à célébrer dignement le 25 novembre la fête de la Sainte-Catherine. Jeanne-Françoise Bilodeau agira à titre de présidente des amis du foyer. Dans sa tâche, elle sera secondée par Agnès Doucet, Jeannette Lavoie, Yvonne Michaud, Irène Asselin, Lucienne Blackburn et Irma Thibeault.

Une maison solaire

Au Palais des congrès de Versailles se tiendra à la fin du mois un colloque sur le chauffage des locaux et le conditionnement de l'air par l'électricité. Un des sujets abordés portera sur la récupération des chaleurs gratuites extérieures et intérieures au bâtiment. Ce genre d'habitation vous dit quelque chose?

Animation et liturgie

Au Centre paroissial du Sacré-Coeur, samedi prochain, une journée d'animation à l'intention des lecteurs, commentateurs, animateurs de chant, membres de chorale, bref, pour tous ceux et celles qui s'intéressent à la liturgie.

Au congrès des Métallos

Président des Métallos de Campbell- Chibougamau, Claude Roberge était au nombre des quelque 4,400 métallos qui ont participé dernièrement au congrès international des métallos tenu à Atlantic City.

Travailleurs forestiers

Samedi prochain, au Manoir du Rocher à Alma, les travailleurs forestiers de notre région tiendront leur assemblée générale annuelle. Au menu, la présentation de divers rapports dont celui du président.

Rachel nous revient

Au temps de la belle époque du Lingot, jouant alors le rôle d'un véritable hebdomadaire régional tout en étant financé par l'Alcan, Rachel Bergeron était rédactrice. Puis elle est devenue attachée de presse au service des relations publiques après quoi, ce fut le grand départ pour Montréal. Et voilà qu'aujourd'hui, elle nous revient de coordinatrice principale des communications de l'Alcan au Saguenay et au Lac-Saint-Jean. On se réjouit de son retour parmi nous.

Un stage

Jusqu'au premier décembre, celui qui rêve présentement d'un stage d'études à l'étranger peut toujours s'inscrire pour l'obtention de l'une ou l'autre des bourses octroyées par le ministère des Affaires culturelles dans les disciplines suivantes: arts plastiques, création littéraire, théâtre et spectacles, musique, création audio-visuelle, science de l'homme. Une bourse qui peut aller chercher dans les $6,000 par année.

Où allez-vous mesdames?

Avec cette crise qui sévit toujours chez les producteurs agricoles, probablement que ces dames avaient décidé de vérifier sur place l'état du troupeau afin de décider s'il y avait lieu ou non de sacrifier une ou deux têtes sur l'autel de la contestation. Mais l'ami Eugène Savard de m'affirmer que Doris, Lise et Lucie, trois jolies Arvidiennes, n'ont pu s'entendre et que toutes les vaches du voisin ont eu la vie sauve.

...À L'AUTRE

● 7 FOIS 24 HEURES

Cheminots en grève et les élections à Montréal

Malgré l'entente des cheminots du CN et du CP font la grève à Montréal. Pour protester contre les modalités de l'accord de principe, pour réclamer un montant forfaitaire plus élevé afin de contrer l'inflation.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la majorité des conflits ont tendance à s'éterniser bien que chez Hamel Transport, tout soit rentré dans l'ordre. A Arvida, l'Alcan rencontre le super-comité des travailleurs spécialisés alors que sur le plan municipal, c'est au point mort. Chez Couture à Chicoutimi, on retrouve le même phénomène.

Enfin Pierre Raymond du Quotidien nous fait mieux connaître André Tremblay, un arbitre pour le moins controversé dans notre milieu.

Jean Drapeau est réélu avec une bonne opposition

Les élections de Montréal ont trompé bien des calculs. Jean Drapeau a été réélu mais sa majorité a dégringolé et par ailleurs le Parti civique a accusé des pertes considérables. Ce qui laissera place à l'hôtel de ville de Montréal à une bonne opposition.

Au CRD, il est démontré que les problèmes des agriculteurs intéressent la population locale. Pendant ce temps, le ministre Choquette parle de la nouvelle règlementation de la publicité sur l'alcool qui entrera en vigueur d'ici quelques jours. Et les Saguenéens qui prennent la mesure du National de Laval.

Ca se corse à l'Alcan et M. Lemoyne qui part

Eh oui, ça se corse à l'Alcan avec ce congé sans solde d'une journée pour quelque 500 travailleurs spécialisés. Du côté de l'UPA, semble-t-il que les $15 millions octroyés par le gouvernement provincial n'arrangeront pas grand chose en définitive.

Dans un document présenté aux députés de la région, l'Association des commissions scolaires démontre que les contribuables du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont à payer $2.5 millions de plus en impôt scolaire. Mais on ne peut s'attendre à une défense trop énergique de la position adoptée par l'ACS de la part de nos représentants à l'Assemblée nationale. Tout dépendra du jeu politique à mener et des circonstances...

Et puis voilà que le coloré Rodrigue Lemoyne consent à se congédier lui-même de son poste d'instructeur avec les Eperviers de Sorel. Il était grand temps!

Journalistes malades et la vie continue

Eh oui, les journalistes du Progrès du Saguenay qui tombent soudainement malades. Ils n'en mourraient pas mais tous étaient frappés. Avec le résultat que les gens de cadres ont retroussé leur manches.

A Chicoutimi, on parle d'efforts répétés pour en arriver à la réalisation d'une seule et grande ville alors qu'Arvida érige de nouvelles barrières contre la fusion. On n'est pas tout à fait sur la même longueur d'ondes d'une ville à l'autre.

A Kénogami, il y a des gens qui s'étonnent du fait que Price n'a pas prévu tellement grand chose pour l'usine... de Kénogami.

9,000 ouvriers auront à donner une réponse

Pour demain, au Centre Vézina, le grand ralliement des 9,000 ouvriers de l'Alcan. Ils auront une réponse à donner à leurs négociateurs sur la question de l'indexation des salaires.

Du côté des employés du Bell, à tout le moins ceux de notre région se déclarent manifestement insatisfaits de l'Association canadienne des employés de téléphone. Sérieusement, ils songent à la formation de leur propre syndicat.

Une nouvelle attendue mais prévue: les dirigeants de l'UPA reçoivent le feu vert et le mandat de poursuivre la lutte. Les veaux n'ont qu'à bien se tenir.

Du côté du sport, Michel Harvey vide la place à Lewiston et les Canadiens se font avoir par les Sabres de Buffalo.

Ils ont donné une réponse les 9,000 gars de l'Alcan

Une réponse qui peut se traduire dans les termes suivants: ils sont prêts à tout pour obtenir l'indexation de leurs salaires. Dans leur esprit, par l'ombre d'un doute. A Kénogami, les travailleurs de l'usine Price songent à l'amélioration de la qualité de la vie à l'usine.

Le confrère Gabriel Berberi, du Quotidien, remporte le prix de journalisme Auguste-Béchard.

A Montréal, les Saguenéens se font proprement lessiver par le Junior de l'endroit et ils n'auront droit à aucun prix. A Boston, les Canadiens et Ken Dryden se crachent dans les mais pour se sortir du bourbier.

Sur ce, on vous souhaite une bonne semaine!

NÉCROLOGIE

Décès

M. ALBERT BOULIANNE

Est décédé subitement à Chicoutimi, le 14 novembre 1974, à l'âge de 62 ans et 1 mois, **M. Albert Boulianne,** époux de feue dame Laurette Boucher, du 1146, Mgr Racine à Rivière-du-Moulin.

La dépuille mortelle est exposée: à la maison funéraire Gravel & Fils, 50, rue Arthur-Hamel, à Rivière-du-Moulin.

Les funérailles auront lieu: lundi à 2 hres en l'église St-Nom-de-Jésus. L'inhumation aura lieu: au cimetière de Chicoutimi. Il était Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil: une fille Mme Maurice Baron née Louise, ses frères M. Jean-Charles Boulianne, M. Louis-René Boulianne, Damas Boulianne, M. Ulric Boulianne, une soeur: Mme Andy Trottier née Marie-Jeanne.

MME GUSTAVE GUIMOND

A Chicoutimi, le 15 novembre 1974, à l'âge de 77 ans, est décédée **DAME ALBERTINE PERRON,** épouse de feu Gustave Guimond. Elle demeurait au 35, est rue Price, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi à 2 hres. Le départ se fera du salon Aubin, avenue du Séminaire à 1 h. 30 pour l'église Christ-Roi et de là au cimetière de Chicoutimi.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Georges Dufour (Béatrice); Mme Augustin Gauthier (Thérèse); M. Marc (Antide Côté); Mme Roch Boily (Angéline); M. Steven (Thérèse Aubé); Hermel (Gaétane Pilote); Salvador (Agathe Gauthier) et Camil (Céline Gilbert).

La direction des funérailles a été confiée à la maison Aubin de Chicoutimi.

M. JEAN-MARIE GIRARD

A Roberval, le 15 novembre 1974, à l'âge de 51 ans, est décédé **M. JEAN-MARIE GIRARD,** époux de Dame Colombe Emond. Il demeurait au 1892, boulevard de l'Anse à Roberval, autrefois de Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Le départ se fera du salon Aubin, avenue Montcalm à 9 h. 30 pour l'église Christ-Roi et de là au cimetière de Chicoutimi.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Gilles. Il était le frère de MM. Thomas-Eugène, Gustave, Almas, Léonce, Jean-Joseph, Léopold Girard; de Mme Jean-Baptiste Jean (Marie-Ange) et de Mme Henri Côté (Mariette).

La direction des funérailles a été confiée à la maison Aubin de Chicoutimi.

M. ADELARD BOUCHARD

Mme Adélard Bouchard née Laurette Turcotte ainsi que les membres de sa famille: ses filles: Mme Alain Bergeron née Louisette, Mme Andrée Bouchard, née Lily, Mlle Lauraine, Mlle Camille, ses fils: Sylvio et André (Denise Gagnon), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Adélard Bouchard,** du 214, rue Ste-Anne à Chicoutimi, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire Gravel & Fils.

M. LEOPOLD FILLION

A Lévis, le 12 novembre 1974, à l'âge de 65 ans, décédait accidentellement **Monsieur Léopold Fillion,** époux de dame Carmelle Barisse, demeurant au 40 St-Etienne, Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi le 16 novembre à 9.30 heures A.M., départ à 9.15 heures du Salon Turgeon Gilbert Ltée, 58, ave Bégin, Lévis, pour l'église Notre-Dame, et de là au cimetière St-Charles.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Eliane (Mme Pierre Laporte), Pierrette (Mme Lucien Verroneau), Louise (Mme Amir Sohrabi), Jean, Jeannette (Mme Jean Le Grave), Hélène (Mme Louis Martin), Marthe (Mme Marc Legault), Diane (Mme Edward Lynch), e Sylvie. Ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Gilbert Barisse, M. et Mme Alexandre Barisse, M. Léonard Barisse, M. et Mme Paul Barisse, M. et Mme Henri Barisse. Ses oncles et tantes: M. et Mme Idola Duchesnes, M. et Mme Alfred Voisine, M. et Mme Henri Voisine et M. Jos Fillion, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Service Anniversaire

MME LUCIEN TRUCHON

MAMAN, un an que tu nous as quittés et la souffrance dans notre coeur est toujours la même, ton image restera à jamais gravée en nous.

Le service anniversaire de **Madame Lucien Truchon,** née Claire Simard, du 331, Richmond à Chicoutimi-Nord, sera chanté mardi le 19 novembre 1974, en l'église St-Luc, boul. Tadoussac, de Chicoutimi-Nord, à 7 heures P.M.

Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

M. JOSEPH-GEORGES GAGNON

Déjà un an que tu nous as quittés et la souffrance dans notre coeur est toujours la même. Avec le temps nous apprendrons à vivre sans toi, mais ton image reste gravée en nous.

Le service anniversaire de **Monsieur Joseph-Georges Gagnon,** sera chanté en l'église de St-Bruno, vendredi le 29 novembre à 7 heures P.M.

Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

M. PHILIPPE SIMARD

Le service anniversaire de **M. Philippe Simard,** époux de Antoinette Côté, demeurant autrefois au 70, Saint-Denis, Jonquière, sera chanté samedi, le 23 novembre 1974, à 7 heures p.m., en l'église Saint-Laurent de Jonquière. Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

MONUMENTS GRANIT MOREAU LTEE

609, rue Brassard, Chicoutimi.

Tél.: 543-1747

REPRESENTANT:

M. P.H. SAINT-PIERRE,

Tél.: 548-4359.

MME JEAN-JOSEPH TREMBLAY

Le service anniversaire de **Madame Jean-Joseph Tremblay,** sera chanté jeudi le 21 novembre 1974, à 7.15 hres P.M. en l'église du Christ-Roi de Chicoutimi.

Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

M. FLORIAN ASSELIN

Déjà un an que tu nous a quittés, et la souffrance est toujours la même, avec le temps nous avons appris à vivre sans toi, mais ton image reste gravée en nous.

Le service anniversaire de **M. Florian Asselin** sera chanté samedi le 23 novembre 1974, à 7 hres P.M. en l'église de St-Hedwidge.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. CLERMONT LANGLAIS

Le service anniversaire de **Monsieur Clermont Langlais,** sera chanté samedi le 16 novembre 1974, en l'église de Ste-Hedwidge, à 7 hres P.M.

Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

MME VEUVE JOSEPH GRENON

Le service anniversaire de **Mme veuve Joseph Grenon,** née (Célina Dubé) épouse en première noce de feu Philippe Lapointe et en seconde noces de feu Joseph Grenon, et demeurant autrefois au 458, St-Léon à Chicoutimi sera chanté, mardi le 19 novembre 1974 à 7.15 hres p.m. en l'église du Sacré-Coeur du Bassin.

La défunte était la mère de Louise, mariée en 1ère noce avec feu Georges Gagnon et en seconde noce avec M. Georges Dubé. Antoinette (M. Rosaire Boivin), feu Simon Lapointe (Jacqueline Coulombe), M. Jacques Lapointe (Madeleine Gagnon), Louis Grenon (Nicole Desmeules), M. Paul Grenon (Claire Côté) et Yvon Grenon bien connu dans le monde sportif régional, (Edith Villeneuve).

Les enfants de la défunte invitent leurs parents et amis à venir rendre un dernier hommage à leur mère, mardi soir, le 19 novembre 1974.

M. GASTON VANDAL

Le service anniversaire de **M. Gaston Vandal,** époux de dame Marie-Blanche Sergerie, sera chanté mardi le 19 novembre à 7 hres P.M. en l'église de St-Alphonse de Bagotville.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. FRANCOIS VILLENEUVE

Le service anniversaire de **Monsieur François Villeneuve** sera chanté samedi le 23 novembre à 3 hres p.m. en l'église Ste-Claire de Chicoutimi-Nord.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. DAVID DOUCET

Le service anniversaire de **Monsieur David Doucet,** époux de Marilda Duperré, sera chanté samedi le 30 novembre à 6 hres P.M. en l'église St-Sacrement, d'Alma.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. EUGENE LAROUCHE

Le service anniversaire de **Monsieur Eugène Larouche** sera chanté lundi le 18 novembre 1974, à 7.15 hres p.m. en l'église Christ-Roi de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. EUGENE LAROUCHE

Le service anniversaire de **Monsieur Eugène Larouche,** sera chanté mardi le 19 novembre 1974, à 7 hres P.M. en l'église St-Jacques d'Arvida.

Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

Remerciements

M. JULIEN GRAVEL

Mme Julien Gravel de Chicoutimi-Nord ses filles Lise, Marie et Josée ainsi que les familles Gravel et Côté et Legendre, remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Monsieur Julien Gravel** de Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.

MME ADELARD OUELLET

La famille de Mme Albert Gilbert, née Germaine, et MM. Léonidas, Anthonio et Raoul Ouellet, son frère M. Auguste Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme veuve Adélard Ouellet,** née Elisabeth Poulin, du 462, 3ième Rue à Port-Alfred, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire Gravel & Fils.

MME GERMAINE BOUCHARD

La famille Georges Tremblay remercie bien sincèrement tous les parents et amis pour les chaleureuses marques de sympathie manifestées lors du décès de **Mme Germaine Bouchard,** épouse de feu Georges Tremblay, survenu le 4 octobre 1974.

La défunte laisse dans le deuil ses trois enfants: Pierre, Nicole et Damien; son gendre, Hubert Chamberland; ses soeurs, Bernadette (Soeur Raymond-Marie de la communauté des Servantes du St-Coeur-de-Marie), Mme Solande Bérubé, Mme Gertrude Morency, son frère, M. Guy Bouchard; ses belles-soeurs, Mmes Nicole Blackburn-Bouchard, Imelda Bouchard-Tremblay, Marie-Luce Bouchard-Larouche, Berthe Tremblay-Leduc, Solange Bouchard-Tremblay et ses beaux-frères, MM. Adrien Bérubé, Rodolphe Tremblay et Roger Tremblay.

CLAUDE MAILLOUX

M. Justin Mailloux, Claircy Bouchard, ses soeurs: Johanne, Josée, Katy, ainsi que sa famille, remercient tous les parents et amis pour avoir partager leur grande peine lors du décès de leur fils **Claude,** survenu le 2 août 1974, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

A tous un cordial merci!

M. ROSARIO TREMBLAY

Mme Rosario Tremblay et les membres de sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **M. Rosario Tremblay,** décédé le 19 octobre 1974, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistances aux funérailles, ou autrement...

DONS "IN MEMORIAM"

Une façon tangible d'exprimer votre sympathie lors du décès d'un être cher. Dons à la Fondation du Québec des maladies du coeur.

Procédures à suivre:

1- **Faire parvenir votre chèque à la Fondation du Québec des maladies du coeur.**

2- **Mentionnez:**
   a) **nom de la personne décédée.**
   b) **nom et adresse de la famille éprouvée.**
   c) **nom et adresse du donateur.**

Une carte de sympathie parviendra à la famille. Un reçu pour fins d'impôt vous sera envoyé.

LA FONDATION DU QUEBEC DES MALADIES DU COEUR

C.P. 271 - CHICOUTIMI - G7H 3S5
a/s Mme GILBERT GRAVEL

NÉCROLOGIE

Remerciements

M. NICOLAS BEAUDOIN

Mme Nicolas Beaudoin, née Alice Langevin ainsi que les membres de sa famille, ses filles: Mme Gaston Bilodeau, née Diane, Mme Léopold Leclerc, née Suzanne, Mlle Jocelyne Beaudoin, ses fils: MM. Gaston (Marguerite), Fernand et Jean-Pierre Beaudoin, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Nicolas Beaudoin,** du 364 rue Maltais à Chicoutimi, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire Gravel & Fils.

M. PIERRE DUGUAY

M. Laurent Duguay et Mme Marie-Andrée Laprise son épouse ainsi que les membres de sa famille: Johanne, Martine, Annie, Nathalie et Jean-Claude remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Pierre Duguay,** du 983, rue Nil Tremblay à Rivière-du-Moulin, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire Gravel & Fils.

M. AUGUSTE BLOUIN

La famille de M. Auguste Blouin, ses fils Yvon (Monique Boivin) Gilles et Jacques, ses filles: M. et Mme Julien Dallaire, (Andrée) M. et Mme Jean-Eudes Lapointe (Adine), M. et Mme Jean-Marie Bergeron (Monique) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Monsieur Auguste Blouin,** soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, ou autrement...

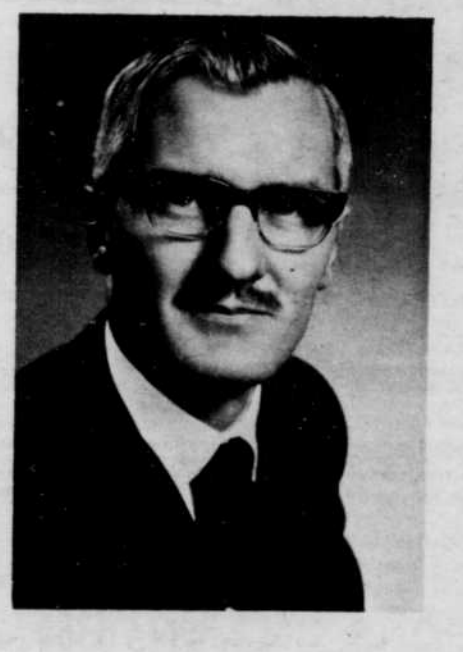
MME FRANCE COTE

La famille France Côté ainsi que la famille de M. et Mme Jacques Gadbois de Chicoutimi-Nord remercient sincèrement, toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme France Côté** de Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.

M. HONORE SIMARD

M. et Mme Arthur Simard, M. et Mme Albert Simard, M. et Mme Georges Simard, M. et Mme Roland Simard, M. et Mme Raoul Brassard, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Monsieur Honoré Simard,** soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

A tous un cordial merci!



Sincères remerciements à tous et à chacun d'entre vous qui avez bien voulu faire l'effort nécessaire pour répondre à l'appel lancé aux derniers instants de la campagne électorale, effort qui m'a valu la victoire. Pour l'avenir, je considèrerai comme mandat clair et net le message que vous avez si bien compris.

A tous mes supporters, parents et amis, mes plus sincères remerciements.

Rosaire Rouleau
Echevin au Siège No 2
Rivière-du-Moulin

MAINTENANT OUVERT...

STUDIO de SANTE Silhouette

419, RACINE EST, CHICOUTIMI

RECOMMENDED AND GUARANTEED BY ALLIED HEALTH ASSOCIATION INTERNATIONAL

Membre de la Canadian Health Industry
300 studios d'un océan à l'autre

SPECIAL

LES 15 PREMIERES PERSONNES NE PAIERONT QUE:

$2.50 PAR SEMAINE

POUR UN COURS ADOPTE A VOS BESOINS

POUR UN ESSAI GRATUIT COMPOSEZ 543-3406

OUVERT de 9 h. A.M. à 9 h. P.M.

SALON POUR DAMES

GARANTIE

4 MOIS GRATUITS
SI VOUS N'AVEZ PAS OBTENU
LES RESULTATS SUIVANTS EN 60 JOURS:

GROS:
Perdez de 10 à 12 livres
2 pouces des hanches
2 pouces de taille
1 pouce des chevilles

MAIGRE:
Gain de 10 à 12 livres
2 pouces des hanches
2 pouces de plus aux épaules
1 pouce de plus aux bras

DEPARTEMENT SEPARE POUR HOMMES

Visitez le salon le plus près de chez vous ou téléphonez dès aujourd'hui.

A 543-3406

SI OCCUPE APPELEZ:

A 543-4027

21 STUDIOS DANS LA PROVINCE

ESSAI GRATUIT COMPREND SANS FRAIS ADDITIONNELS

- BAINS SAUNA
- LAMPES SOLEIL
- MASSAGE MECANIQUE
- PRIVILEGES D'INVITES
- PROGRAMMES PERSONNELS

STUDIO SANTE Silhouette

STUDIO DE SANTE POUR DAMES ET HOMMES
419, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI

543-3406

● PETITES ANNONCES
DERNIÈRE HEURE

AUTOS À VENDRE

TOYOTA: Crown, 1966, 4 portes, manuelle, stéréo, moteur neuf, $375.00 AUSSI Stéréo Tape recorder, Sony TC 200, $125.00. Tél.: 549-5154.
F-98709

— — —

PLYMOUTH Fury III, 1965, 4 portes, 318 po. cu., propre, 8 pneus. P.B., P.S., radio. Tél.: 542-5508.
F-98700

— — —

CHALLENGER 1970, 318 p.c., automatique, P.B., P.S., 39,000 milles, cause: auto fournie, bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 543-4115.
F-98718

— — —

MUSTANG, 1967, bucket seat, transmission au plancher, moteur 289. Tél.: 548-3309.
F-98706

— — —

PONTIAC VENTURA 1974, 8,000 milles, encore 6 mois de garantie. Cause: départ. Si intéressé, appelez 543-0020.
F-98717

— — —

CAUSE DEPART: disponible début décembre. Acadian Beaumont 1967, 67,000 milles, bonne mécanique, prix $400.00. AUSSI lit d'auto bébé, neuf, $6.00, ASPIRATEUR Levyt $15.00. Tél.: 545-4237.
F-98705

— — —

BUICK ELECTRA 1964, en parfaite condition. Tel.: 549-8810.
F-98446

— — —

OLDSMOBILE 1968, hardtop, 2 portes, automatique, V-8, 450 p.c. Prix spécial. Tels: bur. 543-0011 ou res. 549-3073.
F-98445

— — —

MAGNIFIQUE voiture Sport, CAMARO R.S. 1968, 327 po. cu., conditions A-1, parfaite, $650.00, tel.: 549-8525.
F-98589

— — —

RENAULT 8, 1970, condition parfaite, prête pour l'hiver, 6 pneus Michelin, d'une propreté remarquable, aubaine: $400.00. Tél.: 543-0615.
F-98588

— — —

PIECES D'AUTO usagées et récentes, dans tous les modèles. AU ROI DES PIECES ENR., 1469, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.: 549-6672.
F-98068

OLDSMOBILE 1971, P.B., P.S., automatique, vitres électriques, très propre, très bonne condition, mécanique A-1. Tél.: 545-9347.
F-98695

CAMIONS À VENDRE

DATSUN 1972, en parfait état. Tél.: 542-5411, Mme Roy.
F-98698

— — —

FORD ECONOLINE 1969, fini pour camping, parfaite condition. Bas millage. AUSSI: BOMBARDIER 12 forces, état neuf, 1970. Tél.: 543-0125.
F-98720

CHALETS À LOUER

CHALET: chauffé, eau courante, pour sport d'hiver, au Lac Kénogami. AUSSI MAISON MOBILE à louer, tél.: 542-5411, Mme Roy.
F-98696

DIVERS À VENDRE

PIANO en bonne condition à vendre. Tél.: 549-9396, midi et soir.
F-98721

— — —

PATINS fille, 5 - 7 points, garçon, 4 points. Skis, bottines enfant 12 ans. Ensemble ski-doo 12 ans. Tél.: 542-6352.
F-98357

— — —

LESLIE 147 Speaker, convenant pour tout genre d'orgue et tête Reverb Traynor. Demandez Gérard, tél.: 547-9800.
F-98715

— — —

BOMBARDIER 1971, Olympic 300, 15 h.p., aussi 2 rings d'auto, 3 pneus d'été 645-14 pour $10.00. Tél.: 548-7396.
F-98714

— — —

SET DE SALON, set de cuisine, laveuse ordinaire. Le tout en très bonne condition. Tél.: 549-0079.
F-98701

— — —

8 SECHOIRS avec chaises de salon de coiffure, aussi ameublement comprenant 2 comptoirs de 10 pieds, pouvant servir de divisions. Tél.: 542-5411.
F-98699

PETITE BATISSE; 6 x 8, parfait pour surveillants pour travaux extérieurs, isolée pour l'hiver. Mme Roy, tél.: 542-5411.
F-98697

— — —

CHEVAL D'EQUITATION, âgé de 7 ans, aussi déshumidificateur de marque "Westinghouse", matelas et sommier, grandeur 54 pouces. Tél.: 543-2890.
F-98712

— — —

TRAILER double pour ski-doo, aussi selle d'équitation anglaise. Tél.: 549-8918 le soir.
F-98449

— — —

MEUBLES NEUFS, et usagés, set de salon, style colonial, moderne et contemporain, set de cuisine, matelas et sommier-caisse. Tél.: 548-3093.
F-98694

— — —

2 PAIRES de bottes, et 1 paire de skis "Alpin", 7 points. Tél.: 547-1234.
F-98213

MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE, grandeur 53' X 12', installée sur terrain, avec foyer intérieur, et remise extérieure. Etat de neuf. Tél.: après 5 hres 547-0538.
F-98366

MOTOS À VENDRE

YAMAHA Enduro 175cc, 1974, très bas millage, parfaite condition. Appartenant jeune fille, tél.: 548-8813.
F-98707

MOTONEIGES À VENDRE

2 MOTONEIGES "Snow Cruiser", 15 forces, 1966, et 20 forces 1969. Remorque double, traineau à skis en très bon état, $550.00 le tout. Tél.: 548-6373.
F-98447

— — —

A VENDRE MOTONEIGE, 19 forces, avec traine en parfaite condition, prix d'aubaine. Tél.: 548-4298.
F-98691

TERRAINS À VENDRE

TERRAINS A VENDRE, à prix raisonnable, avec une splendide vue de la Rivière Saguenay. Almas Brassard, courtier Realtor. Tél.: 549-2235.
F-97662

À VENDRE OU À LOUER

MAISON UNIFAMILIALE: 5½ pièces, située à Arvida, libre immédiatement. Cause de déménagement. Directement du propriétaire. Tél.: 545-1317.
F-98711

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE: moderne, face hôpital, tapis, salle de détente avec T.V., cuisinette, entrée indépendante. Appelez 547-3189, Jonquière.
F-98693

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT: 4½ pièces, libre immédiatement, entrées laveuse, sécheuse, situé à Bagotville. Tél.: 544-4521.
F-98716

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 548-6595.
F-98704

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, libre immédiatement, s'adresser à 409, Price est, Chicoutimi ou tél.: 543-5033.
F-98713

— — —

LOGEMENT: meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 3½ pièces, quartier résidentiel, Chicoutimi-Nord, libre immédiatement. Tél.: 543-2127.
F-98692

— — —

JONQUIERE MAISON: 4½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, sans bail. Tels: 542-3336 si pas de réponse: 547-8898.
F-98690

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, 188, rue St-Pierre, Bagotville. Tél.: 544-1967.
F-98688

— — —

LOGEMENT: 5½ pièces, chauffé à l'électricité, situé 2119, boul. Tadoussac, $110.00 par mois. Préférence couple sans enfant ou âgé. Tél.: 543-7857.
F-98448

MAISONS À LOUER

MAISON: 5 pièces, neuve, directement du propriétaire. Tél.: 545-4712.
F-98708

DEMANDÉS

ON DEMANDE à acheter ski-doo BOMBARDIER Elan 12 forces, 1970 à 1974. Tél.: 549-6806.
F-98689

— — —

ON DEMANDE à acheter un poêle électrique 220, aussi poêle à bois. Tél.: 542-5411.
F-98702

HOMMES DEMANDÉS

ON DEMANDE DES VENDEURS, pour la région. Communiquez à 549-4161.
F-98719

OFFRE DE SERVICE

DAME offre ses services, pour garder enfants à la semaine, de 0 à 5 ans. Côte Réserve. Tél.: 543-0413.
F-98388

— — —

DAME DEMEURANT près Place Saguenay, garderait enfants du lundi au vendredi, âgés de 2 à 5 ans. Tél.: 549-7688.
F-98405

— — —

GARDIENNE d'enfants offre ses services pour fins de semaine, dans paroisse St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3774.
F-98468

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
CANTON BOURGET
Aux Contribuables de
la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le rôle d'évaluation est déposé à mon Bureau, que tout intéressé peut y en prendre connaissance et que toute plainte doit être déposée avant le 1er mai 1975.

DONNE à St-Charles-Borromée, ce 13ième jour de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

John Boissonneault
Secrétaire-trésorier

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE CHICOUTIMI
CORPORATION MUNICIPALE
DU CANTON CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES
DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité:

QUE le rôle d'évaluation révisé de la Municipalité de Canton Chicoutimi, pour l'année 1975, tel que préparé par les évaluateurs "EVALUATION TECHNIQUE INC." et dûment signé par M. Oscar Lamarre, président des évaluateurs, a été déposé à notre bureau le 11ième jour de novembre 1974;

QUE le rôle d'évaluation restera ouvert pour examen et toute personne intéressée pourra en prendre connaissance et toute plainte devra être déposée avant le 1er mai 1975.

DONNE à Chicoutimi, ce 15ième jour de novembre MIL NEUF CENT soixante et quatorze (1974).

LS-PH. TURGEON,
sec.-trés.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
COMTE OF CHICOUTIMI
MUNICIPALITY TOWNSHIP
OF CHICOUTIMI

PUBLIC NOTICE

TO THE TAXPAYERS OF THE SAID MUNICIPALITY

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the said municipality;

THAT the revised roll of apparaisement of the Township of Chicoutimi, for the year 1975, as prepared by the apprasers "EVALUATION TECHNIQUE INC." and signed in due form by M. Oscar Lamarre, president of the appraisers has been deposited at our office, the 11th day of november 1974;

THAT the said roll of apparaisement will remain open for examination, and any all taxpayers may examine it and every complaint will have to be deposited before the first day of May 1975.

GIVEN at Chicoutimi, this 15th day of November, nineteen hundred and seventy four (1974).

LS-PH. TURGEON,
sec.-tres.

IMMEUBLE

Si vous remplissez les conditions suivantes:

- Etes domicilié(e) à Arvida, Jonquière ou Kénogami;
- Avez une expérience dans la vente;
- Avez terminé(e) votre secondaire (ou équivalent);
- Connaissez le domaine immobilier;

Nous vous offrons:

- De faire carrière dans la vente d'immeubles au sein d'une Institution du Mouvement Desjardins;
- La possibilité d'augmenter votre potentiel de rénumération;
- De bénéficier d'avantages sociaux;
- De discuter d'un système de rénumération propre à vos capacités.

COMMUNIQUEZ AVEC NOS BUREAUX A:

549-5746

Votre homme d'affaires.
Fiducie du Québec Courtier
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.
Place du Royaume— Tél.: 549-5746 —CHICOUTIMI

COUVRE-SIEGES

sur mesures toutes marques d'automobiles. Peluche et de nylon, etc...

Prix à partir de **$20.** Service de livraison 24 heures.

PHILIPPE RHAINDS

717, Rioux, Chicoutimi Tél.: 543-0060

MAISONS A VENDRE

ARVIDA — 480, St-Patrick, très belle propriété avec un petit loyer au sous-sol de $150. par mois allant jusqu'au 1er mars.

PRIX: **$33,000.**

ARVIDA — 163-165, rue Burma. Maison à deux (2) logis, un haut et un bas. Bel endroit.

PRIX: **$25,000.**

BAGOTVILLE — 3030, boul. St-Anicet, maison mobile toute meublée avec rallonge de 16 x 12 au côté, 5½ pièces. Très bon ordre.

$12,000.

CHICOUTIMI — 970, Provencher. Un bijou de maison, endroit tranquille, 6 pièces, terrain 6,650 pi. ca. Idéale pour un artiste en vue de création de commodités intérieures.

CHICOUTIMI — 216, Champs-Elysées, maison de 12 appartements meublés et chauffés, 3½ pièces chacun. Tapis partout. Revenus de $18,240 par année. Aubaine sensationnelle.

PRIX: **$115,000** à discuter

CHICOUTIMI-NORD — 94, rue Potvin, belle opportunité d'avoir une maison de 4 chambres à coucher standard à un prix modique de

$23,000.

JONQUIERE — Terrain situé coin Nelson et St-Hubert avec maison sur St-Hubert. Endroit idéal pour 1 commerce situé sur la route principale d'Alma à Chicoutimi en plein centre des affaires. L'acheteur doublera son prix d'acquisition dans un an ou deux, vu les développements à cet endroit.

Prix: **$75,000.** à discuter

La Cie Trust Royal
COURTIER
Tél.: 548-4432

CONCOURS CUMULATIF

ROGER LAROUCHE
GAZ BAR

NO GAGNANT CETTE SEMAINE: 466,293

6 stations à votre service, à prix réduits

A gagner cette semaine **$20.00** LUCIEN MALTAIS, Portage-des-Roches, Tél.: 678-2363

CUMULATIF CONCOURS

SOYEZ GÉNÉREUX EN MARS MOIS DE LA CROIX-ROUGE

APPUYEZ VOTRE CROIX-ROUGE

ST-HUBERT IMPORTATION

Vous fait son cadeau des fêtes un mois avant le temps, en vous offrant des aubaines que vous ne trouverez nulle part ailleurs!

17,000 PAIRES DE PANTALONS

Pour hommes et enfants — tweed, laine, fortrel, toutes grandeurs et couleurs — motifs unis ou à carreaux — valeur jusqu'à: $29.95

$7.95 ET $8.95

UN AUTRE LOT DE STYLE MOINS RECENT A: $2.00

CASQUE DE MOTONEIGE

EXTRA-SPECIAL

$4.99

HABITS POUR HOMMES

Quantité limitée — grandeurs et couleurs assorties.

$39.95 ET MOINS

TEL.: 543-3735

CADEAUX

NOUS AVONS UN EXCELLENT CHOIX DE CADEAUX POUR LES FETES OU TOUTE AUTRE CIRCONSTANCE, A DES PRIX QUE VOUS NE POURREZ TROUVER QUE CHEZ ST-HUBERT IMPORTATION.

HUILE CASTROL POUR MOTONEIGE

SE VENDANT régulièrement $1.50 pour .75 PINTE

COMMENCANT LUNDI LE 18 NOVEMBRE A 9 HEURES

ST-HUBERT IMPORTATION

1080, boul. Talbot, Chicoutimi — Tél.: 543-3735

SOUS-SOL LE MONTAGNAIS

La Sûreté du Québec lance une vaste offensive de recrutement

Le centre de télécommunications du poste de Rivière-du-Moulin. Une des facettes du travail d'agent de la SQ.

Comme chacun sait, la police dispose de moyens extrêmement élaborés dans sa lutte contre le crime. Ici, un chimiste fait des prélèvements sur une pièce à conviction.

Le sergent Bernard Dionne est en charge du recrutement dans la région du Saguenay-Lac St-Jean.

CHICOUTIMI — La Sûreté du Québec aura à engager sous peu 283 agents. C'est du moins ce que nous révélait, cette semaine, le sergent Bernard Dionne, chargé du recrutement pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les effectifs actuels de la SQ sont de 4,017 hommes et ce chiffre doit être porté à 4,300.

Faisant remarquer qu'une forte proportion des agents de la SQ sont originaires de la région, M. Dionne a annoncé que les tests d'admission et autres formalités de recrutement se feraient désormais à Chicoutimi même; on sait qu'auparavant les candidats à ce poste devaient se rendre à Québec pour remplir ces formalités.

Quant aux critères d'embauchage, on note un changement au chapitre des exigences physiques; en effet, la taille exigée sera de cinq pieds et sept pouces, au lieu de cinq pieds huit; le poids devra correspondre à la taille. Quant aux autres conditions, on note que les aspirants au poste d'agent devront avoir entre 18 ans et six mois à 30 ans, détenir un certificat d'études de 11ième année ou secondaire V, être citoyen canadien, en bonne santé et être en possession d'un permis de chauffeur. Il faut évidemment parler et écrire le français et posséder une connaissance minimum de l'anglais, n'avoir jamais été coupable d'une infraction au code criminel et être prêt à servir partout au Québec.

Il ne faut pas douter que la vie d'agent de la SQ a aussi ses bons côtés. A commencer par le salaire... Le candidat accepté reçoit dès son entrée à la SQ un traitement de $10,940; sa période d'études à l'école de police de Nicolet, qui dure quatre mois, est rémunérée à ce tarif. Après quatre ans, aux termes actuels de la convention, le traitement annuel est de $13,840. Enfin, un sergent, un an après sa promotion à ce grade, reçoit un salaire de $16,441.

On parle souvent des dangers que présente le travail de policier et de l'activité peu intéressante qu'est l'arrestation des criminels. "En fait, le danger principal dans ce travail, c'est la route", nous répond le sergent Dionne. "Nos agents passent une grande partie de leurs heures de travail au volant de leurs véhicules et c'est le risque d'accidents qui menace le plus sérieusement la santé du policier. Quant au danger d'être blessé dans des bagarres ou au cours d'arrestations, le risque est vraiment minime; on n'est pas aux Etats-Unis!... D'ailleurs, le temps passé à effectuer des arrestations est vraiment minime: moins de 2%, je dirais..."

Et on prévoit engager des femmes aussi! M. Dionne souligne qu'elles peuvent être fort utiles, spécialement en ce qui a trait à l'aide à la jeunesse et aux enquêtes sur les crimes sexuels. Il n'est pas hors de question qu'elles fassent de la "patrouille", comme cela est fréquent aux Etats-Unis. Donc, avis aux intéressées!...

ROBERVAL QUEBEC

Envolez-vous à bord d'un spacieux DC-3
de St-Félicien Air Service où vous trouverez

SECURITE CONFORT ET SERVICE.

3 VOLS, PAR SEMAINE ALLER ET RETOUR
LE MARDI, MERCREDI, JEUDI:
DEPART DE ROBERVAL à 7 hres le matin
DEPART DE QUEBEC 7 hres 30, le soir.

Pour informations:

St-Félicien	679-1711
Roberval	275-0212
Fortchimo	964-2916

Service de livraison express pour tout transport, messagerie, pièces, cargos, etc...

Réservations:
Roberval 275-3633
Québec 872-5542

St-Felicien air service LTÉE LTD.
C.P. 910 — ST-FELICIEN

Salon DORIS

SALON DE BEAUTE POUR CHIEN

Spécialistes coiffeurs reconnus, conseillères pour l'entretien du chien à poil long, toilette complète, coupe, transformation.

POUR RENDEZ-VOUS
MADAME DORIS
Tél.: 677-2362

Bagotville

PAYS AU SOLEIL

4 VOYAGES POUR 2 PERSONNES

UNE PROMOTION DE
PLACE DU ROYAUME
EN COLLABORATION AVEC
AGENCE DE VOYAGES GILBERT

NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

Coupons de participation dans vos magasins de Place du Royaume, aux Voyages Gilbert, dans le Quotidien et Progrès-Dimanche.

SOYEZ PREVOYANTS

DEVANCEZ L'HIVER

SUR TOUS LES FRONTS

gagnon FRERES

SOUFFLEUSE GILSON

Les souffleuses à neige GILSON Uni-Trol vous offrent la plus grande facilité d'opération ainsi que les meilleures performances. Avec un seul levier (A) situé sur la poignée arrière, vous pouvez sélectionner n'importe lequel des trois (3) vitesses avant, le neutre ou la renverse, sans aucun autre levier d'embrayage.

Vous choisissez la vitesse de marche selon les conditions de neige. C'est aussi simple d'opération que la transmission automatique de votre voiture.

$599.

GRATIS:

Avec tout achat d'une souffleuse GILSON, UNE PAIRE DE CHAINES.

HOMELITE

SCIES A CHAINE

Scie à chaîne 12" "Homelite" XL-2 avec taille-haie, étui

134.95

Un modèle de qualité supérieure pour les débutants. Il est facile à utiliser et sans danger. Contrôle détente à déclenchement jumelé huileur de chaîne automatique. Silencieux efficace, réduit le bruit. Taille-haie et étui compris.

Scie XL-1 de 16" calibre moyen pour tout usage

159.95

Modèle pour travail dans bois dur ou sous-bois. Roulement billes/rouleau, aiguilles anit-frictions. Engrenage centrifuge robuste. Entrangleur détente avec vitesse de démarrage réglable.

Super XL mini 16" modèle automatique

179.95

C'est un modèle à très haute performance qui vous donnera un rendement incomparable. Moteur avec chambre de combustion semi-circulaire. Vous obtenez à la fois puissance accrue et économie d'essence. Huileur de chaîne automatique. Silencieux efficace pour opération moins bruyante.

ASTROJET

L'AstroJet 1975, aux lignes élégantes, d'une maniabilité parfaite, est l'idéal pour les acheteurs d'une première motoneige et pour ceux qui en convoitent une deuxième pour leur famille. L'AstroJet a largement fait ses preuves et elle est fabriquée d'après l'expérience acquise aussi bien à l'usine que par les plus divers usagers. Les dimensions de l'AstroJet se prêtent à son usage confortable par tous les membres de la famille. Tous peuvent lui faire confiance. Un moteur standard Sno. Jet/Yamaha 295 et la chenille "Positrack" confèrent à l'AstroJet un allant remarquable. Suspension à bougies et indicateur de vitesse en équipement de série.

849.00

ENSEMBLES POUR MOTONEIGE

Ensembles 2 pièces.

Haute mode à profusion! Votre imagination sera satisfaite en associant ces blousons et ces pantalons assortis ou contrastants. Blousons pour hommes et femmes avec garnitures empruntées aux Sherpas de l'Himalaya. Fini métallique, rayures élégantes... Du style et de l'action dans ces modèles bien ajustés à revêtement extérieur en nylon résistant, 200 deniers.

Ensembles pour hommes: S, M, L, XL, XXL — **74.50**

Ensembles pour femmes: S, M, L, XL — **78.00**

Cours sur la prévention des accidents de travail

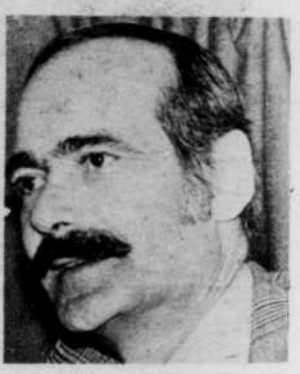
CHICOUTIMI — Afin de promouvoir la sécurité et la prévention des accidents de travail, l'unité mobile de l'Association de prévention des accidents industriels donne actuellement des cours de contrôle-accident aux surveillants et contremaîtres d'une douzaine de compagnies de la région.

Ces cours de prévention, d'une durée de six heures, sont offerts gratuitement par l'APAI, sur demande des dirigeants de compagnies. Selon le conseiller permanent régional de l'APAI, M. Norbert Savard, "si toutes les compagnies faisaient un effort honnête en matière de sécurité, il y aurait une baisse de 50 pour cent des accidents, à chaque année". Et c'est dans ce but, que l'Association de prévention des accidents industriels, subventionnée par la Commission des accidents de travail, a été fondée en 1931.

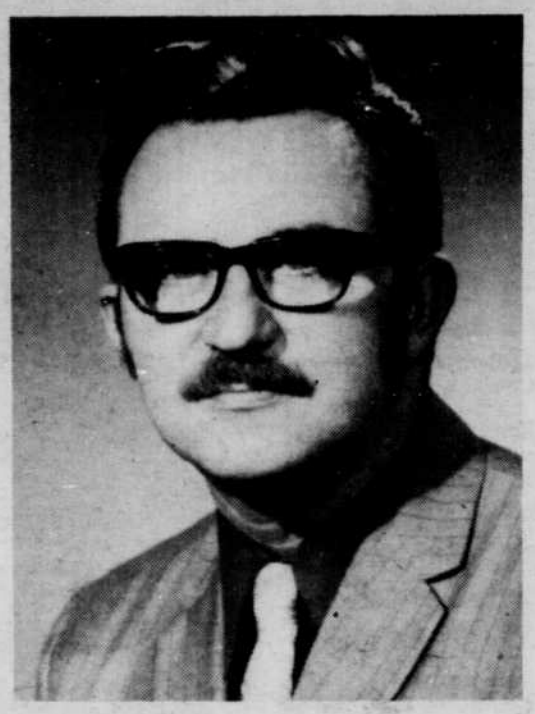
L'Unité Mobile de l'Association de Prévention des accidents industriels, est dans la région jusqu'au 29 novembre, pour offrir des cours de prévention des accidents et de sécurité au travail.

En plus de ces cours, l'APAI offre plusieurs autres services gratuits, comme des affiches, des films, des pamphlets, des sessions de cours aux étudiants des polyvalentes, et un journal mensuel distribué aux compagnies, en plus d'une vingtaine de conseillers permanents dans diverses régions.

Tous ces efforts de l'APAI ont un but bien précis, celui de vendre l'idée aux compagnies de mettre sur pied un programme de sécurité, dirigé, si possible, par un comité. Comme le faisait remarquer M. Savard, "il est beaucoup plus avantageux, pour une compagnie, de se préoccuper de la sécurité, que d'avoir un employé blessé". En effet, si la Commission des accidents de travail defraie, à l'échelle, $1 pour un blessé, il en coûtera quatre fois plus cher à la compagnie.



C'est M. Lucien Gagné, de l'APAI, qui donne les cours de Contrôle-Accident aux surveillants et contremaitres d'une douzaine de compagnies de la région.



Chers amis(es)

Je tiens à remercier tous ceux qui ont bien voulu accorder leur confiance dans le Renouveau municipal.

Evidemment je suis déçu du nombre restreint de citoyens qui ont exprimé leur opinion et usé de leur droit de vote.

Je félicite tous les élus et leur souhaite une administration saine et dynamique.

J'accepte le verdict populaire et souhaite que la campagne que nous avons menée porte des fruits qui seront bénéfiques à toute la population.

Benoît Ruelland,
Président MRM.

ELECTEURS DU QUARTIER EST

A la reconnaissance que j'adresse à tous ceux qui m'ont appuyé lors du récent scrutin municipal, s'ajoute l'honneur qu'ils m'ont fait de les représenter durant ces six (6) dernières années.

Je me console à l'idée d'avoir tout tenté pour bien vous représenter en servant bien ma ville, et j'ose espérer qu'à la suite de cette expérience, j'aurai conservé votre amitié comme je vous conserve la mienne.

Mille mercis,

L.-P. Decoste

AVIS

CAISSE POPULAIRE ST-FRANÇOIS-XAVIER DE CHICOUTIMI

ASSEMBLEE GENERALE

L'assemblée générale de la Caisse Populaire St-François-Xavier se tiendra dimanche le 24 novembre à 2 heures p.m. à la Salle Bégin, au sous-sol de la Cathédrale, Chicoutimi, pour l'adoption des rapports de l'année terminée le 30 septembre 1974.

J.-C. Gobeil,
Secrétaire-gérant.

ASSEMBLEE GENERALE

Une assemblée générale de la Caisse Populaire St-François-Xavier se tiendra le 24 novembre 1974 à 4 heures p.m. à la Salle Bégin, au sous-sol de la Cathédrale, Chicoutimi.

Les membres auront à se prononcer sur la fusion de la Caisse Populaire Rivière-du-Moulin à la Caisse Populaire St-François-Xavier, Chicoutimi.

J.-C. Gobeil,
Secrétaire-gérant.

MARCHÉ go-go

DU 19 au 23 NOV. 1974

546, RUE PRICE
CHICOUTIMI
780, AVE. DU PONT
ALMA

AUX MARCHES GO-GO

pas de tirage, pas de concours,
pas de fantaisie, pas de luxe,
pas de cérémonie,
mais des bas prix.

FERME TOUS LES LUNDIS

VIANDE PRE-EMBALLEE A 100% POUR DE MEILLEURS PRIX.

FAUX FILET
congelé, économique, Strip Born, morceau environ 3 lb. — .89

STEAK DE BOEUF
frais, haut de ronde, économique, la livre. — 1.19

PICNIC DE PORC
frais, ½ ou complet, la livre. — .69

BOEUF HACHE
frais d'heure en heure, la livre. — .69

PEPERONI CORSH
en morceaux, pour pizza, la livre. — 1.09

FILET DE SOLE
congelé, la livre — 1.09

SALADE DE CHOUX
CORSH, bocal de 32 oz., chacun. — .89

SMOKED MEAT
CORSH, paquet de 4 x 2 oz., chacun. — 1.29

Epicerie à prix Go-Go, bas prix tous les jours.

Café Chase & Sanborn
Sac de 1 lb. — 1.26

Betteraves marinées
HABITANT, bocal de 48 oz. — .86

KETCHUP
aux tomates vertes, HABITANT, bocal de 24 oz. — .78

Noix de Grenoble
de fantaisie, KRISPY KERMELS, sac de 8 oz. — .81

SAVON LIQUIDE
pour vaisselle MIR, contenant de 24 oz. — 2/.82

Sauce Hot Chicken
ESTA boite de 14oz. — .22

Gruau instantané
OGELVIE boite de 44 oz. — .89

KETCHUP
aux tomates HEINZ, boite de 100 oz. — 2.08

Patates frites
McCAINE sac de 2 lb., le sac. — .75

OLIVES FARCIES
ORIENTALES bocal de 128 oz. — 6.98

Apprêt à salade
MIRACLE WHIP de Kraft, bocal de 128 oz. — 4.68

SOUPES
HABITANT pois ou légumes, boite de 28 oz. — .35

Chocolat Instant
NESTLE QUICK boite de 2 lb. — 1.48

MARINADES
HABITANT sur bocal de 24oz. — .66

ESSUIE-TOUT
SCOTTIES paquet de 2 rouleaux. — .92

Marinades sucrées
HABITANT, bocal de 48 oz. — 1.36

Oignons marinés
HABITANT, bocal de 15 oz. — .76

POUDRE A PATE
MAGIC boite de 1 lb. — .64

RAISINS JAFFA
de Schwartz sac de 2 livres. — 1.43

Ragoût de boulettes et nouilles
CORDON BLEU, boite de 15 oz. plus 5 oz. gratis. — .73

Farine Five-Rose
sac de 50 lb. — 5.98

COFFEE-MATE
bocal de 16 oz., plus 2 oz. gratis. — 1.36

SHAMPOOING
BRIGHT SIDE nouveau format de 450 ml. - 15.8 oz. — 1.44

MOUTARDE
CARMELITE contenant de ½ gal. — .98

RELISH SUCREE
ORIENTALES bocal de 128 oz. — 3.08

Liqueurs Saguenay
KIST raisins, cannettes, caisse de 24 cannettes. — 2.79

JUS de TOMATES
HEINZ contenant de 48 oz. — .52

Huile végétale
MAZOLA, bocal de 32 oz. — 1.76

FARINE PURITY
sac de 7 lb. — 1.08

Papiers mouchoirs
SCOTTIES boite de 100 mouchoirs doubles. — .28

Fruits et légumes frais tous les jours pré-emballés et en vrac pour de meilleurs prix.

Patates
locales du Québec, Canada no 1, sac de 50 lb. — 2.09

Pommes
McIntosh du Québec, Canada no 1, sac de 10 lb. — 1.59

Oignons
du Québec, Canada no 1, sac de 5 lb. — .59

Salade
Californie, U.S.A., grosseur 24, chacune. — .39

Epinards
frais du Québec, Canada no 1, cello de 10 oz. — .39

Gousses d'ail
U.S.A., boite de 2. — .25

- Pas d'échange de chèque.
- Fermés tous les lundis.
- Pas de retour de bouteilles vides.

Les marchés Go-Go sont licenciés et nous vendons les cidres.

MIRACLE MART

Un choix de cadeaux pratiques et personnels pour votre foyer

N'oubliez pas, vous pouvez utiliser notre "mise de côté", la carte Chargex ou la carte Master Charge

Système complet Soundesign

- Récepteur AM-FM stéréo à lecteur de ruban 8 pistes stéréo intégré • Deux grands haut-parleurs de 8 pouces
- Volume, équilibre, notes basses et notes aigues à commandes coulissantes • Changeur automatique à 4 vitesses
- Casque d'écoute stéréo. Contreplaqué finition noyer
- Support mobile à roulettes style Shepherd

Ord. 279.97
Notre prix de vente
220.00 l'ens.

Radio et téléviseurs

Radiateur automatique Lasko

Radiateur soufflant à chaleur instantanée. Thermostat automatique. Commutateur pour chaleur douce ou forte. 1500 watts.

Ord. 17.97
Notre prix de vente
16.97 chacun

Appareils électriques

Couverture électrique Solaray

La température se règle par commande thermostatique. Lavable à la machine, anti-mites, non-allergène. Mélange polyester, rayonne et coton. Approuvé par L'ACNOR. 62" x 84". Tons variés.

Ord. 279.97
Notre prix de vente
18.97 l'ensemble

Double 72" x 84" (commande simple) **19.97 chachune**
Double 72" x 84" (command double) **22,97 chacune**

Batterie "Floral Charm" 11 pièces de Supreme

39.97 l'ensemble

L'ensemble comprend: casserole couverte 1 pinte, casserole couverte 3 pintes, bain-marie 2 pintes, cocotte couverte 5 pintes, poêle à frire 10". Vert, rouge, jaune.

Mélangeur de Sunbeam

Mélangeur à 12 vitesses, éjecteur de fouets, 2 bols verre transparent résistant à la chaleur. Ton or.

Ord. 34.47
Notre prix de vente
31.97 chacun

Appareils électriques

Cadeaux

Verres taillés à la main

Style suédois. Verre à eau, champagne, vin blanc, porto,liqueur, vin rouge, brandy, old-fashioned, whisky ou verre 12 onces.

Ord. 2.57
Notre prix de vente
1.57 ensemble de 4

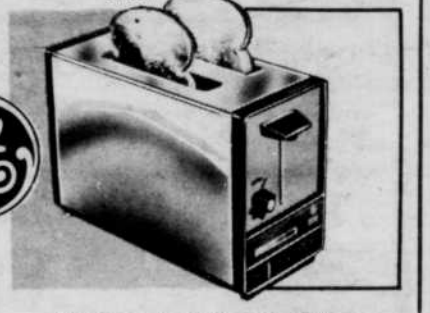
Ouvre-boites G.E.

Marche et arrêt automatique. Couteau amovible permettant un nettoyage plus facile. Ton blanc.

Ord. 13.88
Notre prix de vente
11.97 chacun

Appareils électriques

Cadeaux



Grille-pain G.E. 2 tranches

Grille-pain 2 tranches, nouveau et compact. Commande de couleur. Commande pour pâtisseries. Ton or.

Ord. 21.97
Notre prix de vente
19.97 chacun

Appareils électriques

Produits d'hygiène et de beauté de marques réputées à prix modiques!

Gargarisme Scope

1.33 chacun

Donne une haleine fraiche toute la journée. 24 onces.

Désodorisant Arrid ultra sec

1.27 chacun

Meilleure protection. En poudre, sans parfum ou ordinaire. 14 onces.

Désodorisant Ultra Ban

91¢ chacun

Protection indispensable. Ordinaire, sans parfum, poudre ou poudre sans parfum. 9 onces.

Shampooing Miss Clairol

1.07 chacun

Shampooing colorant d'aspect naturel. Choix de teintes.

Essuie-tout Kleenex Boutique

Essuie-tout épais et absorbants. En paquet de 2 rouleaux.

77¢ paquet de 2

Dentifrice Crest

Combat la carie. Ordinaire ou à la menthe. 100 ml.

87¢ chacun

Papier Facelle Royale

Papier-mouchoir Facelle Royale doux, épais. Blanc, rose, jaune. 3 épaisseurs. **45¢** la boîte

Hygiénique Facelle Royale ton lilas ou blanc. En paquet de 4 rouleaux. **83¢** paquet de 4

Papier-mouchoir Kleenex

Kleenex Canadien doux et absorbant. 100 papiers 2 épaisseurs.

25¢ la boîte

Serviettes Stayfree

Serviettes maxi absorbantes et très confortables. En paquet de 30.

1.47 la boîte

Couches à jeter Pamper

Pour les tout-petits. Couches très absorbantes. En paquet de 12.

1.17 la boîte

Crème Noxzema

Une crème douce idéale pour la peau sèche. 4 onces.

79¢ chacun

Tampons Kotex

Assurent une meilleure protection. Ordinaires ou ultra. Paquet de 40.

1.67 le paquet

Shampooing Halo

Cheveux faciles à placer. Pour cheveux normaux ou gras. 12 onces.

88¢ chacun

Shampooing Herbal Essence Clairol

Cheveux propres et soyeux. Pour cheveux ordinaires ou gras. 12 onces.

1.07 chacun

MIRACLE MART

A l'occasion des Fêtes, offrez des cadeaux vraiment personnels!

Offrez à ceux qui vous sont chers, des cadeaux confectionnés par vous...tuques, écharpes, moufles et autres. Une attention toute particulière pour Noël. Miracle Mart vous propose tout ce dont vous avez besoin et à prix de rabais!

La semaine prochaine!
Prix en vigueur **pour 6 jours** du lundi au samedi, 18 au 23 novembre

Ord. 77c la pelote
Notre prix de vente
2 pelotes 1.00

Fil peigné lustré MIRAMAR* pour tricoter les chandails

Tricotez de ravissants chandails! 70% acrylique et 30% nylon Miramar* Lustre, lavable à la machine, vite sec. 4 brins. Pelote de 2 onces.

*Marque déposée Miracle Mart

Ord. 53c la pelote
Notre prix de vente
3 pelotes 1.00

Fils à tricoter MIRAMAR* soyeux et tout-confort

Fil acrylique polyester Miramar* 50% polyester et 50% acrylique, 3 brins. Ton sur ton en teintes variées. Lavable à la machine, vite sec. Pelote de 1 once.

Baby Sayelle Miramar* Fil à tricoter 4 brins, 100% acrylique, lavable à la machine. Faire sécher à plat. Tons variés. Pelote de 1 once.

*Marque déposée Miracle Mart

Ord. 69c la pelote
Notre prix de vente
2 pelotes 1.00

Fil tout usage 3 et 6 brins Phentex*

Fil de polypropylene Celaspun* solide et durable. Lavable à la machine, vite sec. Choix de coloris inaltérables. Pelote de 3.2 onces.

*Marque déposée Miracle Mart

Ord. 87c la pelote
Notre prix de vente
3 pour 2.00

Fil Sky Phentex*

Fil 100% polypropylene Celaspun* 3 brins. Lavable à la machine, vite sec. Choix de coloris inaltérables. Pelote de 3.2 onces.

*Marque déposée

Ord. 1.09
Notre prix de vente
77¢ chacune

Pelotes jersey nylon

Parfait pour recouvrir les cintres, faire les pantoufles. Nylon 15 deniers. Choix de couleurs. Pelote de 7 onces.

Tissus et fils à tricoter

Crimpknit polyester 60'' de largeur

Ord. 2.88
Notre prix de vente
1.88 la verge

Renouvelez votre garde-robe en confectionnant vos propres vêtements. Lavable à la machine, vite sec. Motifs et teintes variés.

Ord. 87c la pelote
Notre prix de vente
5 pour 3.00

Fil peigné Sayelle MIRAMAR*

Tricot gonflant parfait pour chandails de ski et bonnets. Fil 4 brins, lavable à la machine, vite sec. Pelote de 2 onces.

*Marque déposée Miracle Mart

Ord. 87c la pelote
Notre prix de vente
2 pelotes 1.00

Fil peigné à tricoter MIRAMAR* acrylique mixte

70% acrylique et 30% laine, lavable à la machine, vite sec. Idéal pour chapeaux, chandails, moufles, écharpes. Fil 3 brins, pelote de 2 onces.

*Marque déposée Miracle Mart

Prix en vigueur du lundi 18 novembre jusqu'au samedi 23 novembre

Tissus et fils à tricoter

MIRACLE MART

Les montres Timex sont un cadeau apprécié de tous! Profitez de ces rabais!

5.99 chacun

Offrez-lui un ravissant chandail à l'occasion de Noël!

Une excellente suggestion-cadeau qui sera appréciée de toutes!

Notre collection comprend plusieurs autres modèles non représentés. Tous sont en acrylique d'entretien facile et ils rehausseront votre garde-robe automne-hiver. Ils se coordonnent à merveille! Cardigans et pull-overs dans le lot, col roulé double ou col roulé ordinaire, encolure arrondie, ronde ou en V. Vieux rose, naturel, pêche, bleu, vert.

Chandails pour dames

TIMEX

Ord. 8.67 à 34.17

6.62 à 26.63

Rabais de 19% jusqu'à 27% sur nos bas prix de tous les jours!

Les montres Timex sont des cadeaux de Noël merveilleux pour toute la famille. Profitez de ces rabais exceptionnels et ...pensez à Noël!

Notre collection comprend une variété de modèles nouveaux pour hommes, dames et enfants. Seulement quelques modèles sont représentés. Toutes sont offertes dans des boîtes...emballez et placez sous l'arbre de Noël.

Toutes les montres Timex sont garanties. Choix de montres ordinaires, calendrier, sport, sans remontage, électriques et modèles pour infirmières.

Bijoux

Bas-culottes en cadeau!

1.88 paquet de 3

Profitez de cette offre avantageuse! Bas-culotte de marque Miracle Mart, entièrement diaphane, taille universelle. Tricot uni vraiment diaphane. Beige ou épice.

Rayon des bas

Ravissantes au foyer!

A. Ord. 11.97
Notre prix de vente
9.77 chacune

B.C. Ord. 13.97
Notre prix de vente
11.77 chacun

Trois modèles féminins en acétate lustré ton rose ou bleu.

A. Chemise de nuit longue, style paysan, taille Empire élasticisée. Motif floral gaufré. P.M.G.

B. Longue robe d'intérieur, col Claudine, empiècement au corsage. Motif de pois. P.M.G.

C. Peignoir à manches ballon, motif de pois. P.M.G.

Vêtements de détente

MIRACLE MART

C'est le moment de procurer à la famille des bottes chaudes!

Bottes de motoneige garçons et hommes

Garçons, Ord.9.97
Notre prix de vente

7.99 la paire

Notez toutes les caractéristiques représentées, plus, cambrure à tige d'acier. Marine. Pointures: 1 à 6 (pas de ½).
Hommes, 7 à 11 (pas de ½)
Ord. 11.97 . . . . . 9.99 la paire

Bottes d'enfants

6.97

Mêmes caractéristiques que les bottes d'adultes représentées à droite. Idéal pour les plus jeunes! Bleu, rouge. Pointures: 8 à 13 (pas de ½).

Bottes chaudes pour les jours froids

A. Couvre-chaussures en caoutchouc imperméable, hauteur 6", chaude doublure de filet. Noir. 7 à 12 (pas de ½).

B. Couvre-chaussures en caoutchouc, hauteur 10", languette à soufflet caoutchouté. Noir. 7 à 11 (pas de ½).

C. Bottes en vinyle anti-corrosion, chaude doublure de peluche. Brun. 7 à 12 (pas de ½).

Les caoutchoucs habillés pour hommes

A. Caoutchouc moulé à bout extensible s'ajustant à la plupart des souliers. Semelles ondulées, Noir. P.M.G.

B. Caoutchouc enveloppant, dessus de nylon et doublure de nylon. Semelles ondulées. Noir. 6 à 11 (aussi ½).

C. Caoutchouc à semelles Griptite, bout et talon agrippant. S'adapte à la plupart des souliers. Noir.6 à 11 (aussi ½).

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte
CHARGEX ou master charge

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Fameuses bottes en vinyle anti-corrosion

A. Bottes de vinyle, 16" de hauteur, chaude doublure de peluche, glissière latérale. Noir, brun, 5 à 9 (pas de ½). Ord. 13.97

B. Bottes de vinyle, 16" de hauteur, bout mocassin. Fermeture à glissière latérale, doublure de peluche. Brun. 5 à 9 (pas de ½). Ord. 14.97.

C. Bottes de vinyle, 12" de hauteur. Pour porter avec le pantalon. Glissière, doublure de peluche. Brun. 5 à 9 (pas de ½).

Bottes caoutchouc et vinyle pour jeunes

A. Caoutchouc imperméable. Bordure de peluche, doublure de coton. Enfants, 6 à 10, brun ou blanc. Fillettes, 11 à 3, brun.
Garçons 4 à 5 . . . . . 6.17 la paire

B. Bottes en vinyle pour fillettes. Chaude doublure de peluche, glissière latérale. Noir ou brun. 11 à 4 (pas de ½).

SI LE CLIENT
S'EST PROCURE LE
BILLET GAGNANT DE LA
PROMOTION AU MAGASIN

Zellers

$100.00
en argent lui sera remis
par le magasin
ZELLER'S.

GAGNEZ UN MAGNIFIQUE VOYAGE

à **SAN JUAN**
PUERTO RICO
POUR
2 PERSONNES
PENDANT
7 JOURS

des **VAC***ances*
en **FRANÇAIS**
en terre **AMERICAINE**
dans une ambiance **ESPAGNOLE**

CET HOTEL DE PREMIERE CLASSE EST SITUEE DIRECTEMENT SUR LA PLAGE A ISLA VEROE.

au **Caribbean Beach Club**

à SAN JUAN — PUERTO RICO

Spécialités Suzette inc.
DEUX MAGASINS POUR VOUS SERVIR
PLACE SAGUENAY
CHICOUTIMI
TEL.: 549-1919

Pharmacie Chicoutimi B.
28 Est, rue Racine
Chicoutimi
TEL.: 549-0950

PHARMACIE HAMEL ENR.
447 Est, rue Racine
Chicoutimi
TEL.: 549-1410

DEPARTEMENTS PARTICIPANT A LA PROMOTION:
Cosmétiques - Photographie - Remèdes et brevetés

543-8056
Raymond & André, Enr.
BOUCHER — CHARCUTIER
SPECIALITES:
Coupe française et viandes pour congélateurs
528, Taché, "Local Berky" Chicoutimi

Boutique Lampy
Place Saguenay - Chicoutimi
(Salon Elle) - Téls: 549-2922 - 543-7172
Lampe - Fixture pour tableau - Toiles sur velours

Allure Specialité
NOUVEAUTES ALLURE INC.
SPECIALITE
Robes de la mariée
119 EST, RUE RACINE,
CHICOUTIMI
549-1572
549-1573

La boutique Amour inc...
UN AMOUR DE BOUTIQUE!
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
master charge
CHARGEX
SPÉCIALITÉ: fortes tailles: 16½ à 32½, 36 à 52

SAGUENAY MUSIQUE INC.
PLACE SAGUENAY, CHICOUTIMI
GALERIES LAC-ST-JEAN, ALMA
611, BOUL. WALBERG, DOLBEAU
DE TOUT EN MUSIQUE

Chicoutimi couvre-plancher
157 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI - TEL.: 549-0707
VOISIN DU MAGASIN WOOLWORTH

LES GALERIES DE LA MODE
Boutique Avant-garde
TELS: 547-2610 — 547-2619
SPECIALITE: TOILETTES DE MARIEE
383, ST-DOMINIQUE JONQUIERE

FAUCHER & BERGERON FOURRURES INC.
273, St-Hubert, Jonquière - Téls: 542-2781 ou 542-4118
400, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
Boutique située au sous-sol, chez Gagnon Frères
TELS: 543-8645 OU 543-7880

NETTOYEUR
UNIC INC

Avec l'augmentation du prix de la pilule anticonceptionnelle, quelques-unes seront peut-être obligées d'utiliser un autre moyen contraceptif moins coûteux, mais la majorité continueront de prendre "la petite pilule".

Alerte générale!

Le prix de la "pilule" à la hausse

Par Lison HOVINGTON

CHICOUTIMI — Vous avez sans doute remarqué que, depuis deux ans, tout ce qui semble nécessaire à la vie même, subit de fortes hausses de prix, et les médicaments les plus utiles n'échappent pas à cette règle, notamment la pilule anticonceptionnelle.

La petite boîte qui se vendait $2.25 et $2.50 il n'y a pas si longtemps, coûtera désormais $2.75, et les nouvelles sortes mises sur le marché atteigneront facilement $3 et plus. Voilà qui n'est guère réjouissant pour la plupart des femmes, mais il semble, d'après un pharmacien, que cette hausse ne changera en rien les habitudes déjà prises par la majorité des couples de la région d'employer ce moyen contraceptif: "Même si elle se vendait $25 la boîte, les femmes continueraient à l'acheter".

Bien sûr, même à l'ancien tarif, plusieurs personnes étaient éliminées, n'ayant pas les moyens de l'utiliser, ou encore, ne pouvant pas en supporter les effets secondaires.

D'après une étude faite en 1970 dans les milieux défaforisés urbains (salaire de $5,000 et moins), le coït interrompu est la première méthode utilisée. Vient ensuite la méthode dite ogino-knauss (calendrier), et celle de sympto-thermique (thermomètre). Une partie seulement de ces femmes emploient la pilule après la 4ième grossesse.

Si, maintenant, vous trouvez que le prix de la pilule anovulante est trop onéreux, vous pouvez toujours changer de moyen contraceptif et utiliser le stérilet en cuivre, le calendrier, le thermomètre, les mousses et condoms, ou tout simplement vous "interrompre au bon moment". Et il vous reste encore un choix, définitif celui-là, soit la ligature des trompes ou la vasectomie, encore faut-il que vous ayez bon nombre d'enfants, un certain âge, le consentement des deux époux, etc...

De janvier 1971 à mars 1973, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 609 vasectomies ont été pratiquées, et 898 ligatures des trompes, par rapport à 24,367 vasectomies et 22,141 ligatures pour tout le Québec.

Comptant seulement trois avortements pour les deux dernières années et 198 naissances illégitimes en 1972, la région accuse quand même un taux de natalité supérieur à celui de la province, 15.27 comparativement à 13.08.

D'après un sondage effectué en 1973 par M. Jean-Hugues Lalancette, sociologue au CEGEP de Jonquière, auprès de 390 personnes mariées, de 18 ans et plus, du secteur JAK, il appert que 60 pour cent utilisent ou ont déjà utilisé des moyens contraceptifs. Sur ce nombre, 33.9 pour cent utilisent la pilule anovulante, 11.3 le condom, 2.6 le stérilet, 8 le diaphragme et 51.9 pour cent tous les autres moyens non cités.

Livres

OTTAWA (PC) — Le programme d'achat du Conseil des Arts a été augmenté de $630,000 cette année afin de pouvoir distribuer gratuitement 141,400 livres d'auteurs canadiens aux bibliothèques et autres institutions culturelles qui en ont besoin.

L'an passé, le conseil avait acheté et distribué 132,800 livres, au coût de $523,000. Cette année, il fera l'acquisition de 79 oeuvres en anglais et 39 en français, notamment des romans et nouvelles, des collections de poèmes et essais, et d'autres travaux d'intérêt général. Les manuels ne sont pas compris dans ces chiffres.

ALLSTATE

JACQUES LALANCETTE

Votre conseiller pour tout genre d'assurances.

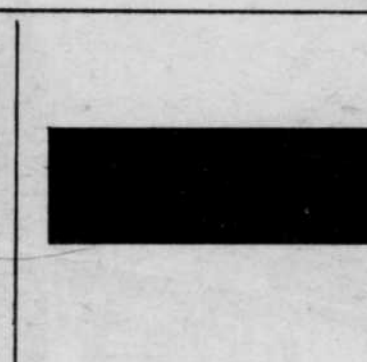
VIE, HYPOTHEQUE, INCENDIE, AUTO, COMMERCE, RESPONSABILITE
et aussi
FONDS DE RETRAITE pour REDUIRE vos IMPOTS

CONSULTEZ-MOI
toujours
PERSONNELLEMENT.

Tél.: 549-9393

Additionnez...

Pour plus de **confort** et un design différent, voyez notre choix de **fauteuils.**

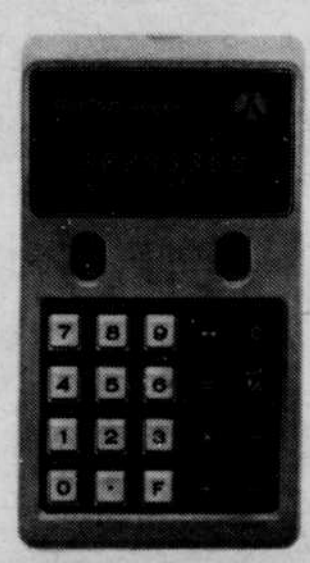


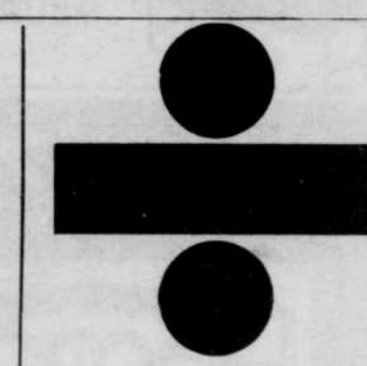
Soustrayez...

Moins d'erreurs
Mais beaucoup plus de système avec la machine à comptabiliser
Olivetti Underwood.

Multipliez...

Multipliez votre capacité et votre performance avec un **mini-ordinateur, Rockwell.**





Divisez...

Divisez vos problèmes de courrier en dictant sur une **mini-cassette Philipps.**

RBL

RAOUL BLACKBURN, LTÉE
EQUIPEMENT DE BUREAU
549-1244
650 Ch. St-Thomas, Chicoutimi

ALMA:
535, SACRE-COEUR
TEL.: 668-7956

W. TREMBLAY
GERANT

MAISONS MOBILES

1473, BOUL. STE-GENEVIEVE

— CHICOUTIMI-NORD

TEL.: 543-5638

GUY MEUBLES

- BIBLIOTHEQUE
- VERRERIE
- T.V.
- BAR A BOISSON
- BUREAU
- STEREO

En vente chez

En montre dans nos maisons mobiles

MEUBLES GUY NADEAU
354, rue Ste-Anne
Chicoutimi

VOUS MANQUEZ D'ESPACE...

VOICI POUR VOUS

UN MEUBLE INDISPENSABLE

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

Valeur $150.

HEURES D'OUVERTURE:
8 h. a.m. a 9 h. p.m. du lundi au vendredi.
8 h. a.m. à 5 h. p.m. le samedi.
1 h. a.m. a 5 h. p.m. le dimanche.

HOMCO

TERRAIN DISPONIBLE
60' x 133'
SITUE A: CHICOUTIMI-NORD
SITUE A CHICOUTIMI-NORD **$800.**

Acceptons échanges sur roulottes de voyage et maisons mobiles

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1973, Laurentien, 12 x 60, meublée au complet, à l'état neuf. Grand spécial:
$9,999.

Tente-roulotte, 1974, toit rigide. Valeur: $3,200.00. Spécial:
$1,699.

Roulotte de voyage Citation 1975, 18 pieds, meublée au complet. Valeur: $4,600.00. Spécial:
$3,999.

SPECIAL FIN DE SAISON
HOMCO 14 x 56, meublé au complet
$11,999.00

VOYAGEZ AVEC CONFORT

CAMPEUR MOTORISE **1974**
seulement 12,000 milles, air conditionné, tapis mur à mur.

25 PIEDS,
A L'ETAT DE NEUF,
PRIX SPECIAL

SUR NOTRE TERRAIN

CAMPEUR MOTORISE
"CENTURION" 1975
FAUT VOIR

SPECIAL:
$9,999.

adeau inc.

MEUBLES

354, STE-ANNE
CHICOUTIMI

TEL.: 543-6328

G. BERGERON, GERANT

SURPLUS D'INVENTAIRE

$75,000.
DE MARCHANDISES

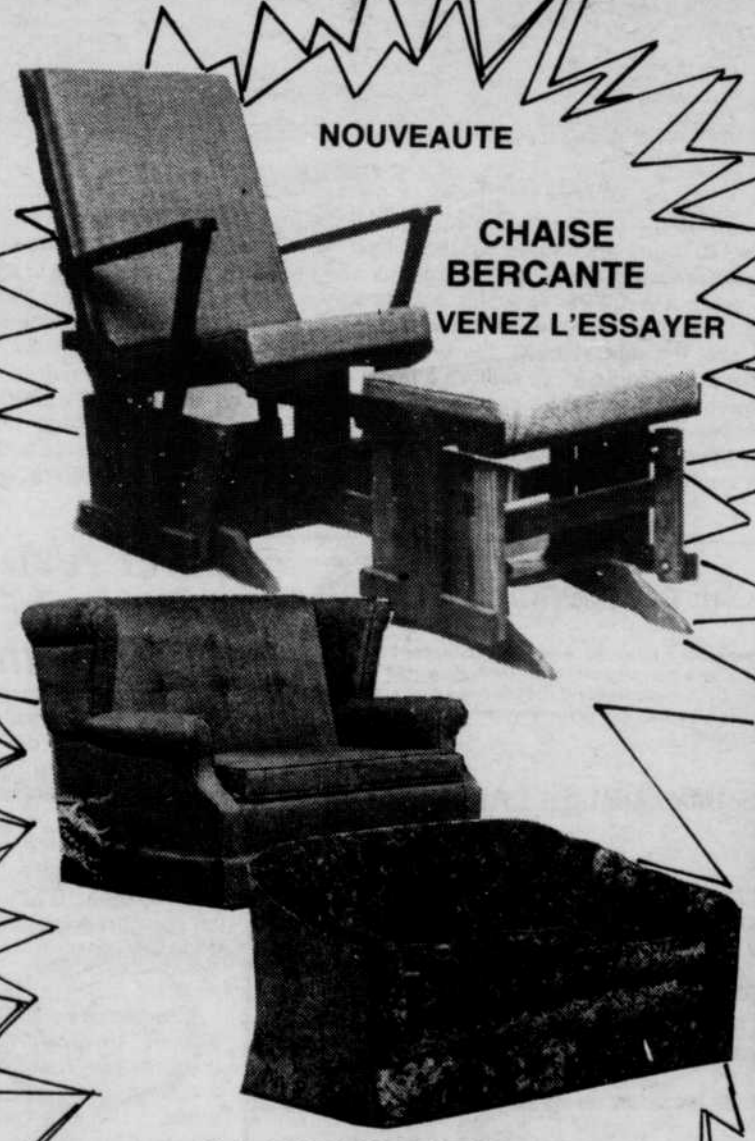
A LIQUIDER

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSEE

GRAND CHOIX D'AMEUBLEMENT EN MAGASIN: VENEZ VOIR CA!

NOUVEAUTE

CHAISE BERCANTE
VENEZ L'ESSAYER



SET DE CUISINE

SET DE CHAMBRE

SET DE SALLE A MANGER

SET DE SALON

CAUSEUSES

AUCUN COMPTANT — 36 MOIS POUR PAYER

Le nombre d'étudiants augmente de 8 p.c.

Pour la session d'automne 1974, le nombre des étudiants inscrits à l'Université du Québec à Chicoutimi a connu une hausse globale de 8%.

Cette augmentation des inscriptions est surtout sensible au niveau des étudiants à temps partiel. Dans ce secteur, le nombre d'étudiants, comparé à celui de l'an dernier, passe de 1,825 à 2,053. C'est 228 étudiants de plus, soit 12%.

En ce qui concerne les étudiants réguliers à temps complet, on note que leur nombre, toujours comparé à celui de l'an dernier, passe de 1,071 à 1,121. C'est une augmentation de 4% avec 50 étudiants de plus.

En compilant les chiffres des deux secteurs, on en arrive à une moyenne générale d'augmentation de 8%.

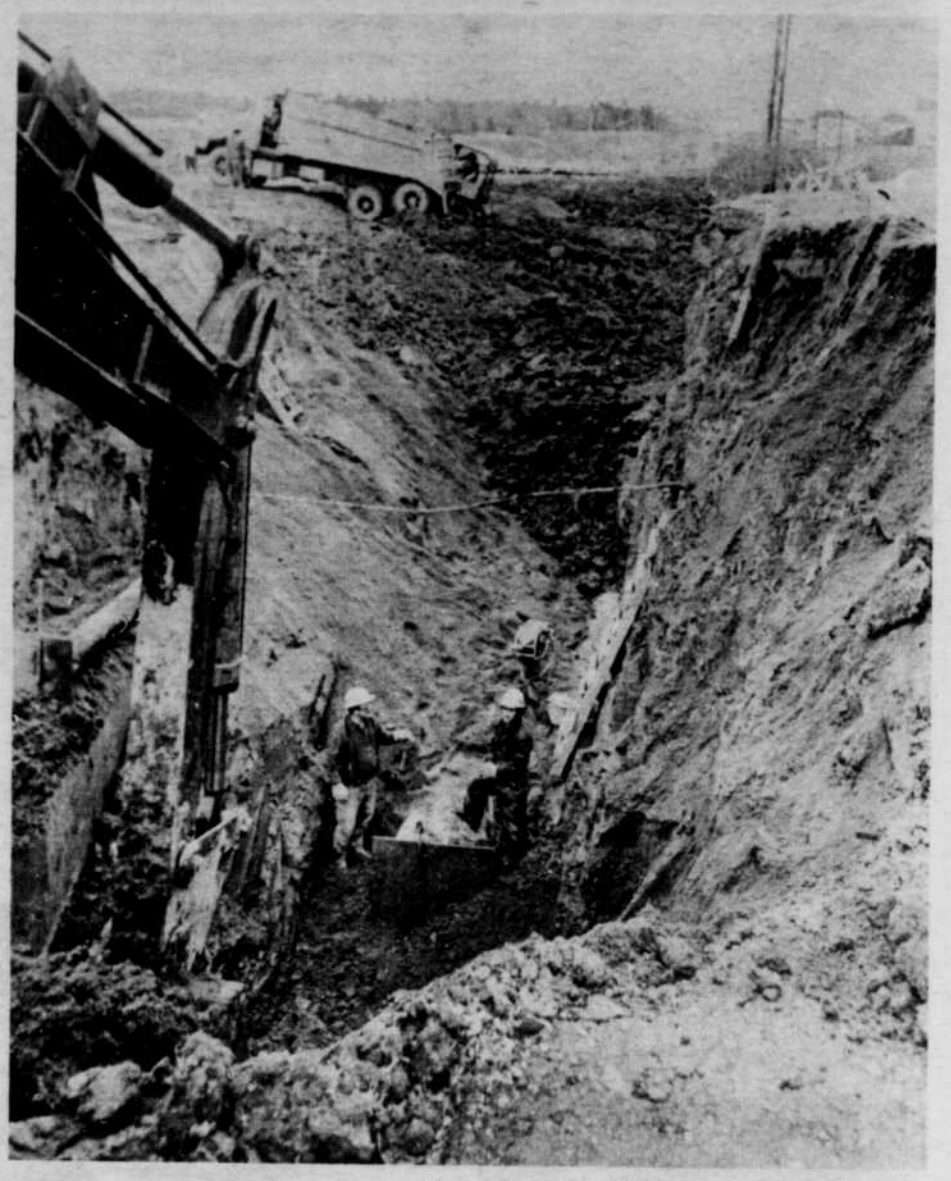
C'est donc un grand total de 3,174 étudiants qui fréquentent l'Université du Québec à Chicoutimi durant la session d'automne 1974 soit 278 étudiants de plus qu'à la même période l'an dernier.

Une réflexion, même sommaire sur la situation, permet de conclure que cette augmentation du nombre des étudiants est attribuable aux facteurs suivants:

Après cinq ans d'opération, l'Université du Québec à Chicoutimi est mieux connue, mieux implantée et inspire davantage confiance en raison de sa maturité.

L'ouverture du Pavillon des laboratoires n'est pas étrangère à l'augmentation de la population étudiante, puisque bon nombre des programmes qui y ont été installés constatent un accroissement du nombre de leurs étudiants.

L'éventail de plus en plus large des programmes de certificats permet également à un plus grand nombre de personnes de parfaire leurs connaissances dans le secteur de leur choix.



Travaux de $1,200,000

CHICOUTIMI — Des travaux d'aqueduc et d'égout sont actuellement en cours sur la route 170, dans les limites de Jonquière, travaux dont le coût total atteint les $1,200,000. La première partie de ces travaux se fait à partir des limites de la cité de Jonquière, jusqu'à la rue Panet, où les égouts sont installés; dans le quartier Nadeau, toutefois, on dispose l'aqueduc et l'égout. Le coût de cette première étape du projet (règlement 224) est de $400,000. La deuxième partie du projet (règlement 223), est actuellement au stade de la réalisation à partir de la rue Panet, jusqu'à environ 1,000 pieds à l'ouest du rang Ste-Anne; il s'agit là également, d'installer l'aqueduc et l'égout. Notons que ces travaux font partie de l'infrastructure de la route 170 qui devrait être mise en chantier sous peu. Le gouvernement provincial défraie la quasi-totalité des coûts des présents travaux, qui devraient être achevés à la fin de janvier 1975.

boiteau luminaire

présente

une aubaine sans précédant dans le luminaire de cristal

6041-MW3942

Luminaire de cristal cinq branches, avec abat-jour transparent, dimensions: diamètre 20-1/2", hauteur 15-1/2", suspension 20"

PRIX BOITEAU **$43.00**

QUANTITE LIMITEE. N.B.: AMPOULES EN SUS.

boiteau luminaire/un choix éblouissant

PLACE DU ROYAUME — CHICOUTIMI

Ouvert de 9.00 A.M. à 5.30 P.M. du lundi au mercredi, de 9.00 A.M. à 9.00 P.M. le jeudi et le vendredi et de 9.00 A.M. à 5.00 P.M. le samedi.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Local commercial à louer, libre 1er décembre, conviendrait pour restaurant, snack-bar, tabagie, pharmacie ou autre.
Situé 2112, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, actuellement occupé par Tapis Tadoussac. Stationnement. Pour renseignements supplémentaires.

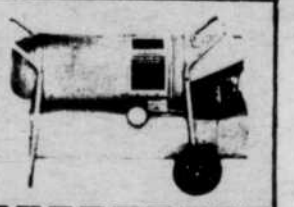
LES IMMEUBLES LAMONTAGNE

543-9171

LOUEZ

Nos chaufferettes

A la journée semaine mois



TARIFS REDUITS

Sur locations massives - sur locations mensuelles.

PAN-QUÉBEC INC.

DIVISION LOCATION

TEL: 679-0663 SAINT-FELICIEN P.Q.

Net recul dans la construction

La Société centrale d'hypothèques et de logements, rapporte que la construction domiciliaire a diminué, cette année: En effet, dans les concentrations urbaines, le recul s'est établi à 16 pour cent, par rapport à la même période l'an dernier.

Les statistiques préliminaires indiquent que jusqu'à la fin d'octobre, on a mis en chantier dans les villes, 148,470 maisons d'habitation.

Cette baisse est attribuable surtout au taux prohibitif des intérêts, et à la difficulté d'obtenir des prêts hypothécaires.

POUR VENDRE une MOTONEIGE USAGEE les ANNONCES CLASSEES
tél.: 545-4895

Woolco

OFFRES SPÉCIALES
AVANT NOËL!

Ensemble 5 valises en vinyle-éponge

valise 22"	15.97	valise 26"	19.97
valise 24"	17.97	valise 28"	21.97

L'apparence et le toucher du cuir véritable! Intérieur et boucle de la courroie en tissu assorti. Ces valises de différentes grandeurs constituent de splendides cadeaux pour toute personne sur votre liste de Noël! Vert ou brun.

Grille-maïs automatique Lady Brentwood

L'applicateur incorporé pour le beurre donne au maïs préparé à la maison un goût tout à fait délicieux! Couvercle en plastique résistant à la chaleur. Bol en aluminium enduit de Teflon. Contenance 4 pintes. Or moisson, avocat et rouge flamme.

Service de verres 41 pièces

Une merveilleuse suggestion-cadeau, ou une façon facile et économique de résoudre vos problèmes de verrerie lorsque vous recevez! L'ensemble comrpend: 8 verres à bière 16 oz., 8 verres à breuvage 12 oz., 8 verres highball 8½ oz., 8 verres "sur la glace" 7 oz., 8 verres à cocktail 5 oz., et un verre à whisky 1½ oz. Offert sous boîte cadeau décorative.

Un prix spécial pour un cadeau spécial

Un assortiment choisi de montres modernes pour dames. Mouvement suisse 17 rubis. Modèles populaires sport, infirmière ou genre pendentif. Choissez celle que vous préférez ou faites le bonheur d'un être cher!

Réveillez-vous au son de ce radio AM/FM

Réglez la minuterie facile le soir, et vous vous réveillerez le matin au son de votre poste de radio AM ou FM préféré. Gros chiffres lumineux faciles à lire; haut-parleurs sur le dessus pour une sonorité de premier ordre. Ce modèle compact et moderne s'agence à tout genre de décor.

STEREO-MEUBLE

TRANSISTORISE 48" AM/FM/ Multiplex avec lecteur 8 pistes

Ce ravissant stéréo de style méditerranéen est doté de 4 haut-parleurs pour une excellente sonorité. Tourne-disque automatique BSR, meuble en bois dur à placage de noyer. Garantie de 1 an sur les pièces; garantie de 90 jours sur la main-d'oeuvre. 48" L. x 17½" P. x 25½" H.

AUCUN PAIEMENT COMPTANT. AUCUN VERSEMENT AVANT JANVIER 1975!
Frais de crédit mensuels réguliers

266.66 chacun

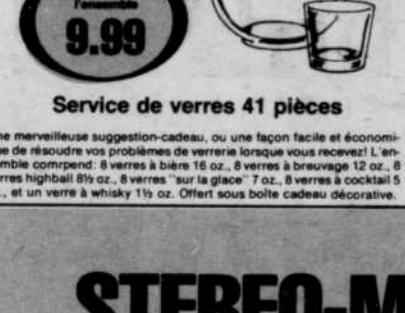
Couverture électrique Brentwood

POUR LIT DOUBLE 2 CONTROLES	POUR LIT DOUBLE 1 CONTROLE	POUR TRES GRAND LIT 2 CONTROLES
CHACUNE	CHACUNE	CHACUNE
33.95	28.95	38.95

Confectionnée en un mélange polyester, rayonne et acrylique. Contrôles entièrement automatiques. Garantie de 2 ans. Couleurs: or, vert, rose ou bleu.

Batterie de cuisine 7 pièces

Une batterie de qualité - un cadeau idéal! Batterie en cier recouvert de porcelaine émaillée très épaisse. Poignées et boutons "Bakelite", rebords et couvercles en acier inoxydable. L'ensemble comprend: casseroles de 1½ et 2½ pintes, avec couvercles; fait tout de 5½ pintes, et poêlon de 10". Batterie ornée de motifs dans les tons de brun Romana et vert Toscane. Sous boîte cadeau décorative, tout indiquée pour Noël.

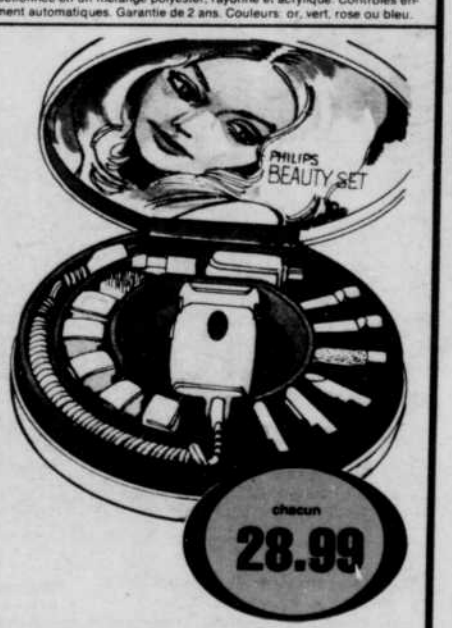


Scie circulaire Black & Decker 7¼"

Scie circulaire 7¼" Black & Decker, à moteur 9 ampères, 4,900 t.p.m., protégé contre le surchauffage, coupant 2 3/8" à 90° et 1 7/8" à 45°. Utilise lames de 7¼" ou 6½". Avec lame 7¼, et spécial en prime: lame 7¼" tout usage et lame 7¼" pour contreplaqué.

Projecteur B & H à cubes

Silencieux et compact, facile à charger, à utiliser et à ranger! Réglage précis; objectif f/3.5; rappel de diapositives. Demandez une démonstration! Idéal pour projeter vos diapositives de vacances!



Trousse de beauté Lady Philips

Un traitement de beauté complet à la maison! Rasoir à 2 bords coupants, et 11 accessoires de beauté pour manucure, massages et masques facials. Etui élégant dans les tons de brun et couleur crème. 110/220 volts.

MAGASINS À RAYONS
Woolco
UNE DIVISION DE F W WOOLWORTH CIE LTEE

1451, Boul. Talbot - PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9.15 hres à 5.30 hres
Jeudi, vendredi: 9.15 hres à 9 hres
Samedi: 9.15 hres à 5.00 hres

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Woolco

OFFRES SPÉCIALES AVANT NOËL!

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Vêtements de nuit longs et courts pour dames

Pyjama court en nylon

A. Modèle très féminin rehaussé de broderie et de satin. Culotte bikini assortie à la tunique. Rose, bleu ou blanc. Tailles P.M.G.

l'ens. **7.77**

Ensemble de nuit en coton et polyester Fortrel

C. Comprend la tunique à col mandarin et à empiècement et poignets ornés de broderie; culotte assortie. Rose ou bleu pâle dans les tailles P.M.G.

l'ens. **6.77**

Coquette robe d'intérieur

E. En beau mélange polyester Fortrel et coton. Encolure en " V" garnie de broderie et manches genre volants flattées de dentelle. Boucle. Choix de rose ou bleu. Pour dames à taille forte.

chacune **5.99**

Charmante robe d'intérieur en nylon

G. Modèle "Juliette" très populaire, à manches courtes, encolure élastique et jupe arc-en-ciel. Rose ou bleu. Tailles P.M.G.

chacune **6.77**

Pyjama court en coton/polyester Fortrel

B. Jolie tunique à encolure évasée et à empiècement brodé garni de dentelle. Culotte mariée. Choix de rose, bleu ou jaune mais. Tailles P.M.G.

l'ens. **4.77**

Ravissante robe de détente longue

D. Modèle à encolure évasée et à empiècement élégamment rehaussé de broderie et de dentelle. Confection soignée en coton et polyester fortrel. Rose, bleu et jaune mais. Tailles P.M.G.

chacune **5.77**

Robe de détente longue

F. Mignonne robe de détente en 100% nylon, garnie d'un liséré double à l'ourlet. Manches et taille transparentes; courroie nouée à la nuque. Bleu ou rose, dans les tailles P.M.G.

chacune **6.77**

Ensemble joli à faire rêver

H. Confectionné en mélange coton et polyester Fortrel. Peignoir garni de dentelle, à encolure en " V" et empiècement brodé; robe de nuit assortie, à manches genre volants. Rose, bleu et jaune mais. Pour dames à taille forte.

l'ens. **11.99**

Attrayants pendants pour oreilles perçées

AU CHOIX **4.50** la paire

En forme de coeur... avec superbe motif de fleur gravé.
En forme de feuille... avec pierre synthétique.
En forme de petite croix... taillée en losange.
En forme de pétale... avec pierre façon perle.

Tous les modèles ont des tiges en or 14K.

Pendants d'oreilles pour la femme de bon goût

AU CHOIX **9.50** la paire

Motif filigrané... avec pierre façon perle.
En forme de fleur... avec pierre synthétique.
En forme de croix... modèle ajouré.
Jolis anneaux... pour une allure bohémienne.

Tous les modèles ont des tiges en or 14K.

Beaux articles en cuir pour dames, fabriqués au Canada par Buxton

Voici un merveilleux assortiment de petits sacs et de porte-clés d'excellente qualité! De ravissantes suggestions-cadeaux pour vos amies à Noël ou encore une occasion fantastique de vous gâter un peu!

1) Petit sac $10 chacun
2) Petit sac $14 chacun
3) Petit sac 8.50 chacun
5) Petit sac 14.50 chacun
7) Porte-clés $5 chacun
6) Petit sac $13 chacun
4) Porte-clés 4.50 chacun

Montres amusantes pour garçons et filles

AU CHOIX **9.96** chacune

Modèle à cadran bleu ou rose rehaussé d'un personnage amusant; boîtier en métal; endos en acier inoxydable; bracelet en cuir de couleur.

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

AUCUN PAIEMENT COMPTANT, AUCUN VERSEMENT AVANT JANVIER 1975!
Frais de crédit mensuels réguliers.

Assortiment de tenues irrésistibles pour dames et fillettes

Robe d'intérieur piquée pour dames

15.87 chacune

K. Voici un attrayant modèle ajusté, à manches longues, boutonnage devant et ceinture nouée devant. Belle confection en acétate avec bourre en polyester. Choix de 2 agencements superbes: blanc/framboise et blanc/bleu royal. Tailles P.M.G.

Confortable pyjama-combinaison

6.87 chacun

M. Ce modèle en mélange éponge coton/nylon ravira la fillette dans l'vent. Glissière devant; col Claudine garni de dentelle. Turquoise, rose et jaune. Tailles: 7 à 9, 10/11 et 12 à 14.

Modèle long en tricot d'acrylique

8.87 chacune

L. La femme élégante choisira cette robe de détente très mode à joli motif imprimé par sérigraphie. Liséré décoratif aux manches longues et à l'encolure évasée. Rouge ou bleu, dans les tailles P.M.G.

Pyjama-combinaison en tissu éponge

8.87 chacun

P. Mélange polyester/coton/nylon à motif jacquard. Glissière devant et panneau au dos. Col et poignets unis. Turquoise, rose et jaune. Tailles P.M.G.

WOOLCO VEND SEULEMENT DE LA MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ

Woolco

OFFRES SPÉCIALES AVANT NOËL!

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Paletot en cuir d'une qualité remarquable et d'une confection irréprochable!

Accueillez l'hiver chaudement vêtu de cet élégant paletot en cuir véritable, rehaussé de surpiqûres! Modèle à devant droit, col à larges revers, martingale et poches plaquées. Le haut du paletot est doublé en satin et le bas en laine. Brun antique, noir au choix. Tailles 36 à 44.

$88.88 chacun

LES PANTALONS CHICS ET LES JEANS font de merveilleux cadeaux! De la "Collection 401" ...

A. Elégant pantalon chic, en tricot double 100% polyester à texture cloquée. Braguette française et bande de taille retenant bien la chemise. Beige, brun, marine, gris, noir, vert bouteille ou rouge vin. Tailles: 30 à 42. **14.88** chacun
Prix courant Woolco 17.95 chacun

JEANS BLEU DELAVE POUR GARCONS

B. Ces jeans de coupe Western allient tout ce qu'il y a de plus récent en fait de style, tissu et couleur! Modèle à 2 poches cavalier devant et 2 poches plaquées derrière. Jambes évasées. Tissu 100% coton. Bleu délavé. Tailles: 8 à 18. **6.33** chacun

Chemises sport et habillées, POUR HOMMES ET GARCONS

Chemise habillée et cravate coordonnées
C. Chemise en polyester/coton sans repassage. Col à longues pointes et poignet boutonné. Teintes de bleu, beige, mais et menthe. Encolures: 14½ à 16½. l'ensemble **5.99**

Chemise en tricot pour garçons AU CHOIX:
D. Chemise à manches longues, en tricot polyester et coton uni ou à motif. Modèle à patte boutonnée pleine longueur ou à patte à 4 boutons. Couleurs variées. Tailles: 8 à 18. chacune **2.99**

Chemise sport à manches longues POUR HOMMES AU CHOIX:
E. Chemise sport en polyester/coton sans repassage. Quadrillés guingans "Laurentian" tissés et motifs tartans. Bleu pâle, vert ou marine. Tailles: P.M.G. T.G. chacune **5.44**
Prix courant Woolco $8

CHEMISES "LAURENTIAN" A MANCHES LONGUES
F. Idéales avec les complets chics! Ces chemises exclusives sont confectionnées en polyester/coton sans repassage. Col à pointes et poignets crantés, à un bouton. Bleu, havane, mais ou menthe. Encolures: 14½ à 17. chacune **4.59**
Prix courant Woolco $6

CHEMISE SPORT POUR GARCONS
Chemise à manches longues, à porter seule ou sous un débardeur. Tissu polyester/coton uni ou à motif de fantaisie. Coloris variés. Tailles: 8 à 16. chacune **3.19**

Chandail en tricot pêcheur pour garçons
G. Un grand favori de tous, cette saison! Chandail en tricot pêcheur 100% acrylique lavable. Ivoire, bleu ou brun. Tailles: P.M.G. T.G. chacun **5.56**

Chandail en tricot pêcheur pour hommes
H. Tricot 100% acrylique, lavable à la machine. Riche motif de torsades devant, col roulé ou encolure à ras du cou. Ecru seulement. Tailles: P.M.G. T.G. chacun **7.99**

DEBARDEUR POUR GARCONS
Le compagnon indispensable pour les chemises sport! Tricot 100% acrylique. Beige, brun, marine, bleu pâle. Tailles: P.M.G. chacun **2.66**

Chandail à col roulé pour hommes
Chandail en tricot de coton peigné, renforcé de nylon au col et aux poignets. Lavable à la machine. Choix de 7 différents coloris. Tailles: P.M.G. Confectionné au Canada. **$5** chacun

PYJAMA EN POLYESTER ET COTON POUR HOMMES
Confortable pyjama en polyester et coton sans repassage. Imprimé de fantaisie, rayures et petits pois au choix. Tailles: A, B, C, D, E. chacun **8.99**

ET CHEZ WOOLCO, VOS ACHATS VOUS COÛTENT MOINS CHER

Woolco

OFFRES SPÉCIALES AVANT NOËL!

Pantoufles chaudes et confortables à prix avantageux

MULES A TALON COMPENSE

POUR DAMES ET FILLETTES

Des pantoufles de rêve qui offrent à la fois élégance, confort et ajustement parfait! Empeigne délicate en acrylique Orlon, talon compensé aussi joli que confortable. Semelle coussinée de similimousse pour un pas léger... rehaussée d'un liséré décoratif de ton or. Pour dames: choix de rose, bleu, lilas, or ou mûre; pour fillettes: en rose ou bleu. Pointures: pour dames, 5 à 10 sans demie; pour filettes, 11 à 3, sans demie.

2.22 PAIRE

AUCUN PAIEMENT COMPTANT, AUCUN VERSEMENT AVANT JANVIER 1975!
Frais de crédit mensuels réguliers.

"Happy Hoppers" en Orlon rasé pour dames

A. Choyez vos pieds... adoptez ces pantoufles chaudes et confortables surmontées d'une épaisse peluche d'acrylique Orlon rasé. Doublure de tout confort assurant un ajustement parfait. Semelle intérieure très douce en similimousse. Choix de rose, bleu ou beige. Pointures: 5 à 10, sans demies.

5.97 PAIRE

Pantoufles en nylon

pour enfants et bambins

B. Pour garder les pieds des tout-petits bien au chaud... pantoufles en nylon brossé d'excellente qualité. Ravissant modèle avec élargissures élastiques. Semelle flexible de tout confort. Offert en écossais rouge. Une merveilleuse suggestion-cadeau pour un enfant que vous aimez! Pointures: 6 à 3, sans demies.

2.76 PAIRE

Pantoufles en nylon brossé

pour bambins

C. Leurs yeux brilleront de joie le matin de Noël lorsqu'ils apercevront ces jolies pantoufles imprimées, sous l'arbre! Protège-bout et talon indispensable pour les pieds en pleine croissance. Semelle moulée à injection. Choix d'imprimés en rose ou bleu. Pointures: 5 à 10, sans demie.

3.97 PAIRE

Pantoufles en cuir refendu pour hommes

Pantoufles classiques doublées de peluche pour un confort sans pareil. Empeigne et semelle en cuir refendu; intérieur en peluche de rayonne. Talon bas en caoutchouc pour des heures et des heures de détente. Choix de brun ou tan. Pointures: 7 à 12, sans demies.

6.97 PAIRE

Pantoufles à talon fermé ou ouvert

Une excellente suggestion-cadeau pour hommes! Pantoufles à empeigne vinyle avec talon bas de tout confort; courroie décorative. Modèle ouvert ou fermé en brun foncé antique. Pointures: 7 à 11, sans demies.

11.97 PAIRE

WOOLCO VEND SEULEMENT DE LA MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ

RAYON DES PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ

Boutique des produits cosmétiques

EAU DE COLOGNE CHANEL #5

A. Eau de Cologne de marque renommée, idéale comme cadeau ou encore pour votre usage personnel! En flacon de 2 onces.

le flacon **$5**

CREME A MAIN Michel Robichaud

B. Ses qualités hydratantes rendant à votre épiderme son apparence soyeuse et veloutée.

3.50

MERVEILLEUX ENSEMBLE-CADEAU!

PRODUITS "COURANT" DE HELENA RUBINSTEIN

C. Faites-lui plaisir en lui offrant cet ensembiw comprenant: eau de parfum en atomiseur format 2 oz. et poudre de bain format 6 oz.

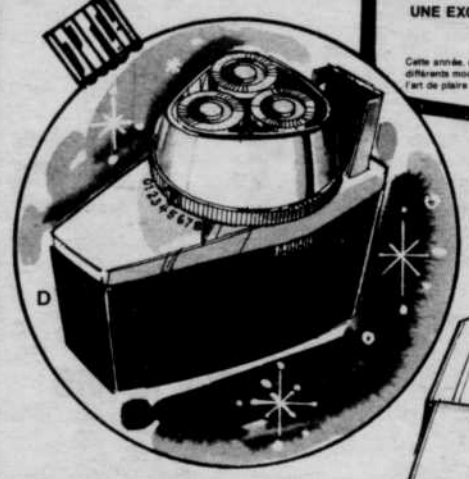
l'ens. **4.37**

UNE EXCLUSIVITE WOOLCO!

JOLIS CARAFONS AQUA VELVA

Cette année, offrez-lui un cadeau dont il se souviendra! Un parfum envoûtant, offert en carafons de différents modèles... pour sa collection. Aqua Velva a de nombreuses années d'expérience et connaît l'art de plaire aux hommes... pourquoi ne pas le séduire à votre tour?

AU CHOIX **5.95**



SECHE-CHEVEUX "TIME MACHINE" DE SCHICK

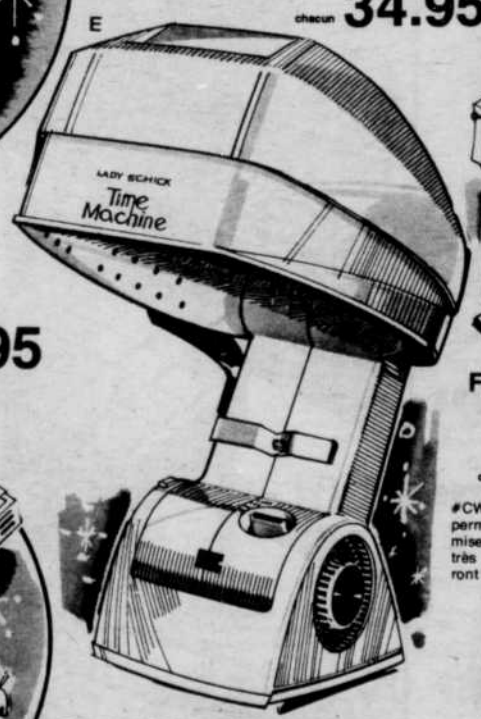
E. #2002. Grâce à ce modèle à vaporisation chaude, elle pourra sécher ses cheveux... en beauté. Il intègre la techno-esthétique de l'avenir!

chacun **51.95**

RASOIR ELECTRIQUE PHILIPS

D. #118. Permet de se raser d'incroyablement près, ce que tout homme apprécie vraiment!

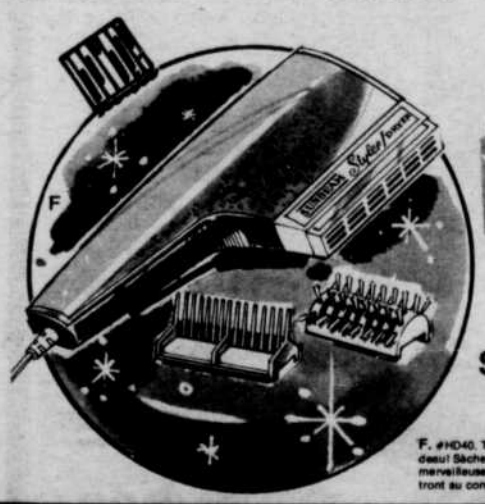
chacun **34.95**



FER A FRISER SUNBEAM

chacun **15.95**

#CW3. Modèle "Mist Stick" permettant de réussir des mises en plis qui dureront très longtemps et rapporteront un succès fou.



SECHOIR/COIFFEUSE SUNBEAM

F. #HD40. Toute femme féminine raffolera d'un tel cadeau! Sèche rapidement les cheveux et aide à créer de merveilleuses coiffures... deux avantages qui la mettront au comble de la joie!

chacun **17.95**

FER A FRISER CHARLESCRAFT

chacun **10.95**

#9455. Synonyme d'une mise en plis rapide et bien réussie.

Séchoir à cheveux

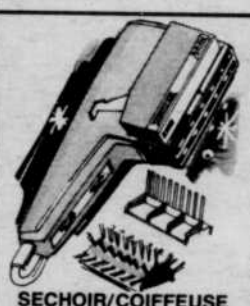
17.95

C'est simple et rapide coiffe les cheveux tout en les séchant.

Distributrice de crème à barbe chaude de General Electric

chacune **17.95**

#SCD-1. Pour un rasage confortable d'aussi près que possible!



SECHOIR/COIFFEUSE SUNBEAM AVEC BUEE

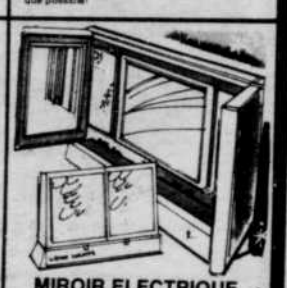
chacun **19.95**

#HD43. Une fine buée aide les cheveux à sécher... tout en beauté.

RASOIR ELECTRIQUE SCHICK POUR DAMES

chacun **12.95**

108. Pour un rasage doux et confortable... à tout coup!



MIROIR ELECTRIQUE Sunbeam pour maquillage

chacun **29.95**

#MC77. Juste l'éclairage approprié pour réussir les maquillages les plus satisfaisants!

Vibromasseur "Hydro-Wist" de Oster pour les pieds

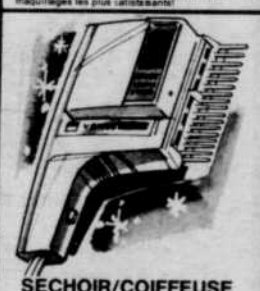
chacun **29.95**

760-61. Combat la lassitude et la fatigue pour vous apporter décontraction et bien-être!

VIBROMASSEUR CHARLESCRAFT

chacun **12.95**

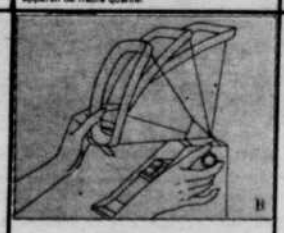
7601. Finies les douleurs musculaires grâce à cet appareil de haute qualité!



SECHOIR/COIFFEUSE VENUS A VAPORISATION

chacun **19.95**

#904.SF-M. Une merveilleuse façon de sécher et de coiffer vos cheveux!



SAUNA FACIAL SCHICK

chacun **26.95**

#60. Aide à rajeunir tout épiderme grâce à la fine vaporisation bienfaisante.

VAPORISATEUR WOOLCO

chacun **5.99**

#CV65-5. Favorise le bien-être et aide à prévenir les rhumes!

FER A FRISER SUNBEAM

chacun **24.95**

#CW7. Ce modèle "Mist Stick" sans cordon est tout indiqué pour les retouches!

ET CHEZ WOOLCO, VOS ACHATS VOUS COÛTENT MOINS CHER

Woolco

OFFRES SPÉCIALES AVANT NOËL!

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Poupée en étoffe "Holly Hobby"

Une poupée mignonne qui ravira toute fillette. Poupée habillée d'une robe, d'une culotte et d'un bonnet en coton. Vêtements facilement enlevables pour le lavage.

Non allergène.

chacune, **9.97**

RAGGEDY ANN ET ANDY

Les poupées préférées de tous les enfants. Ann porte une robe en coton imprimé et un tablier; Andy porte un pantalon, une chemise et un casque. Cheveux roux en laine.

chacune, **6.27**

BINGO SKITTLE

Un nouveau jeu de bingo fascinant **14.97**

Patrouille de désert GI Joe — GI Joe est prêt à affronter le désert! Comprend: tente, casque colonial, couteau, trousse de fourniture, etc. (GI Joe non compris)

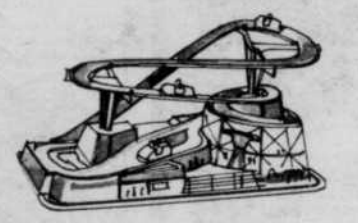
ensemble, **15.98**

JEU TROUBLE

Passionnant pour petits et grands! **4.48**

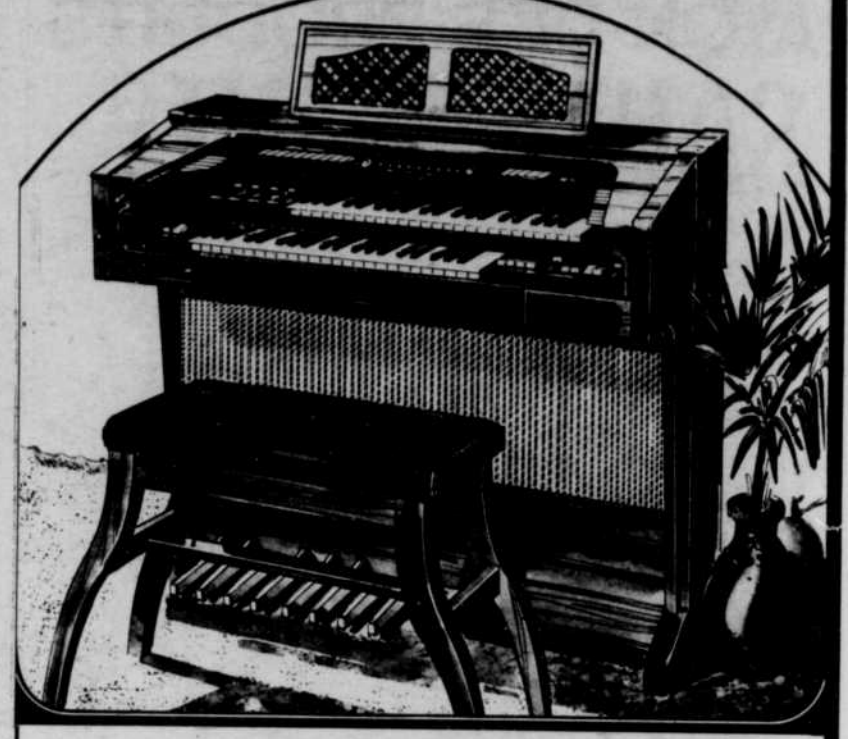
Ensembles d'artisanat — Choix de "Pumkin Pets", "Frame Ups" et Jean Zany" pour convenir aux préférences de tous les enfants.

chacun, **2.63**



Ensemble "Les montagnes russes" — Jeu fonctionnant sur piles, très amusant. Avec piste et 3 voitures. (Piles non comprises).

chacun, **16.99**



Apprenez à jouer avec deux doigts seulement avec cet orgue "ORCANA CENTURY" alliant beauté et riche sonorité.

Des lignes sobres, traditionnelles... une sonorité pure caractérisent cet orgue digne du nom "Orcana". Mais si vous pensez que cet orgue professionnel est difficile à jouer... détrompez-vous! N'importe qui peut apprendre à jouer avec deux doigts seulement, des caractéristiques spéciales éliminant les palpations et les jeux de pieds. Appuyez simplement sur les leviers indiqués, réglez le volume et appuyez sur le levier de la basse automatique. Vous obtenez instantanément des cordes, un fond sonore, une mesure et une basse. Vous êtes maintenant prêt pour la mélodie. Appuyez sur un levier préréglé pour le piano, le clavecin, la guitare ou le banjo... Vous jouez de l'orgue! A mesure que vous apprendrez et grâce aux caractéristiques spéciales de cet orgue et à ses possibilités uniques, vous acquerrez une habileté qui vous permettra de jouer votre musique préférée. Cor commandé par rotor; vibrato et répétition; dix rythmes; leviers manuels pour voix; utilisez les deux mains pour créer des progressions de cordes. Deux claviers à 44 touches avec 10 mesures de base plus contrôles de volume et de tempo. Leviers d'harmonie: 16', 8', 4', 2-2/3'. Trois grands haut-parleurs: cor commandé par rotor à 2 vitesses 12", 6" et 6". Cet orgue est idéal pour la maison, les petites églises, les auditoriums, les écoles, les clubs, etc. Avec banc coussiné sculpté; sortie pour magnétophone et prise pour écouteur. Livre d'instructions également inclus. Puissance 150 watts. Garantie à domicile de 90 jours sur pièces et main-d'oeuvre. 1 an de garantie sur pièces de remplacement. Dimensions: 45" L. x 22¼" L. x 38" H.

$1,795

Nécessaire à chandelles professionnel

Pour les personnes à l'esprit créateur dans votre famille! Ce nécessaire permet de faire des chandelles pour toutes les occasions... convenant à toutes les pièces de la maison! L'ensemble comprend tout ce dont vous avez besoin pour faire vos chandelles! Avec moules pour étoile 9", losange et chandelles fuselées. Au choix.

trousse, **7.40**

Nécessaire pour vin

A. Une excellente suggestion-cadeau pour un ami! Faire du vin sera économique et amusant!

nécessaire, **12.98**

Nécessaire pour fromage

B. Faites du fromage pour accompagner le vin fait-maison! Agréable à faire... et à servir!

nécessaire, **7.98**

Nécessaire à tapis

Comprend pratiquement tout ce dont vous avez besoin pour faire vos propres tapis! Un ensemble idéal pour une personne qui s'intéresse à l'artisanat.

nécessaire, **25.49**

Nécessaire de fleurs séchées

Les enfants qui aiment la nature raffoleront de ce cadeau! Bas prix exceptionnel!

nécessaire, **9.98**

Nécessaire de potier

Pour le jeune potier! Faites de la poterie pour votre foyer ou pour offrir en cadeau!

nécessaire, **12.98**

Nécessaire à figurines

Pour le jeune artiste. Choix de modèles pour convenir aux intérêts de votre enfant.

nécessaire, **7.98**

Nécessaire pour couper les bouteilles

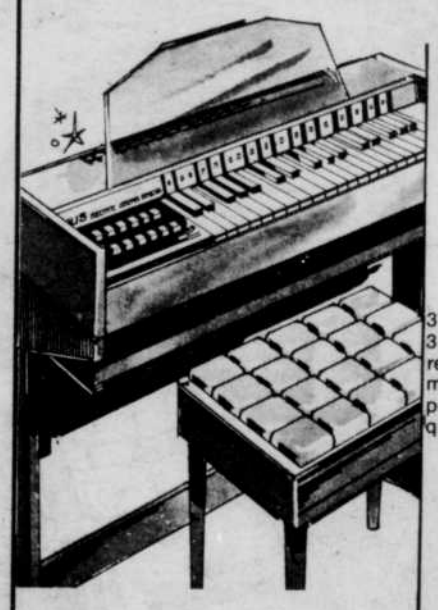
Pour faire de vos bouteilles des articles décoratifs et fonctionnels.

nécessaire, **9.99**

Nécessaire à fines herbes

Faites pousser des fines herbes dans votre foyer... vous les utiliserez ensuite dans les plats que vous préparerez!

nécessaire, **8.98**



Aubaine! Ensemble orgue "Magnus" à 3 octaves

37 touches, 6 boutons d'accord (3 majeurs, 3 mineurs). Porte-musique fumé transparent; interrupteur. Banc avec compartiment pour cahiers de musique coussiné pour plus de confort. Avec 1 cahier de musique "Magnus". 35 lb.

ensemble, **69.95**

Orgue de table "Jubilee" à 6 boutons d'accord

Modèle à 2 octaves avec 25 touches mélodies blanches et noires, 6 touches piano. Contrôle du volume à bouton-poussoir. Coffrage en plastique décoratif deux tons. Avec cahier d'instructions et de mélodies. Beige et brun. Poids approximatif: 17 lb. 20¾" x 11" x 11½".

chacun, **28.88**

WOOLCO VEND SEULEMENT DE LA MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ

Woolco

OFFRES SPÉCIALES AVANT NOËL!

Verrerie sur pied de ton rubis

Un ensemble superbe fait en France qui ravira toute hôtesse. Ton rubis. Paquet de 6.

Sherry 3½ oz paquet: **2.97**
Champagne 6½ oz paquet: **3.97**
Verre à eau 10 oz paquet: **4.47**
Bourgogne 7 oz paquet: **3.99**
Vin 5 oz paquet: **3.37**
Old Fashioned 9 oz paquet: **3.67**
Liqueur 1½ oz paquet: **2.17**

Nouvelle verrerie "Horizon" bleue

Une excellente suggestion-cadeau qui ajoutera une note d'élégance à tout foyer! Bleue.

A. Bonbonnière sur pied, avec couvercle. chacune: **3.67**
B. Compotier. chacun: **2.57**
C. Bol ovale. chacun: **3.47**
E. Grand bol. chacun: **2.87**
F. Compotier. chacun: **2.57**
G. Bol de noces avec couvercle chacun: **3.47**

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

HEIRLOOM

Accessoires de table en cristal au plomb

Ces accessoires en cristal au plomb américain, taillés à la main feront de merveilleux cadeaux! Choix de vase 8", bol à fruits, 9", bol fantaisie 11", assiette à gâteau 14" ou bol centre de table 13". Chaque pièce présentée dans une boîte-cadeau.

AU CHOIX CHACUN: 12.97

ENSEMBLE DE 24 VERRES

Préparez-vous pour les Fêtes! L'ensemble comprend 8 de chaque: verres à jus 5 oz, verres "Old Fashioned" 8 oz, verres à boisson. 12 oz. Avocat, bleu ou or.

ensemble: **4.47**

ENSEMBLE POUR LE THE

comprenant théière, crémier et sucrier, fabriqué d'Ironstone, motifs fleuris et colorés.

6.87

Service à punch, 18 pièces

Indispensable pendant la saison des Fêtes! Comprend 8 de chaque: tasses et crochets; un bol de 4 pintes en verre et une louche. Boîte-cadeau.

ensemble: **4.87**

Service à punch, 26 pièces

(Non représenté). L'ensemble en verre comprend: un bol de 7 pintes, une louche, 12 tasses et 12 crochets. Tons iridescents de or, lime ou bleu.

ensemble: **8.77**

Couverture thermale imprimée chaude et confortable

A. Pour des nuits chaudes, reposantes, adoptez ces couvertures en mélange de 60% polyester/40% viscose. Bordure acétate de 2". Motifs floraux avec rayures guigan en diagonale en tons de or, rose ou bleu. 72" x 90".

chacune: **10.66**

Edredons de tout confort

B. Recouvrement d'acétate/rayonne d'un côté, de flanellette de l'autre. Ouatinage de Fortrel polyester. Petits motifs floraux sur fond sobre. Tons multicolores ou naturels.

70" x 82" — chacune: **20.46**
64" x 70" — chacune: **17.46**

Couvertures tissées d'aspect guingan

C. Beau et chaud mélange de 60% polyester/35% viscose avec bordure, coton, acétate de 4". Motifs en or, bleu ou flamme. Dim.: 72" x 90".

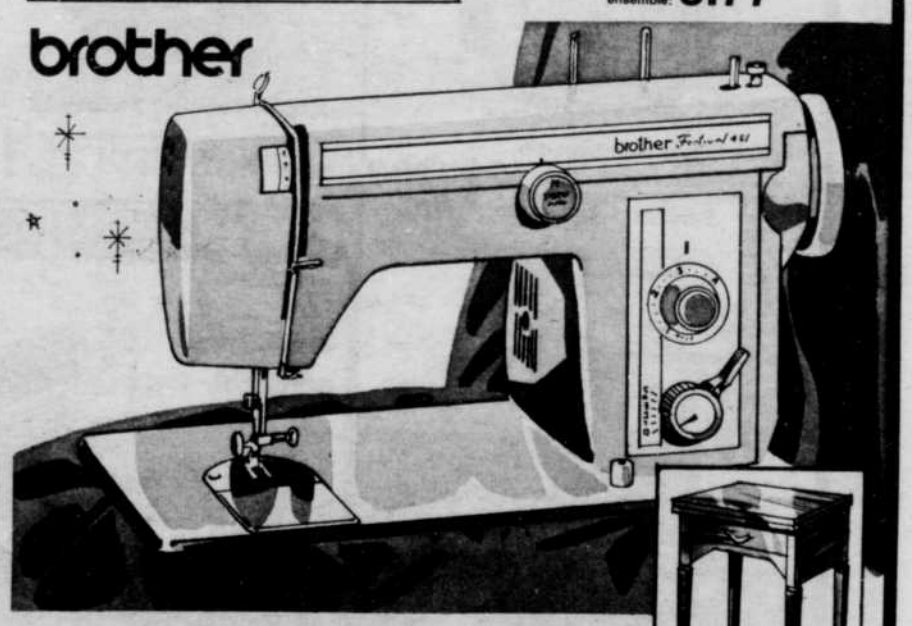
chacune: **9.96**

COUVERTURES "PLESSIS"

40% rayonne, 40% nylon, 20% pure laine, 72" x 90", confortable, fabriquées au Canada, rayées aux couleurs multiples.

10.66 chacune

brother



Machine à coudre, meuble, mannequin et ciseaux à bas prix

Cette machine zig-zag vous permettra de confectionner des vêtements-mode pour toute la famille et de réaliser d'importantes économies! Caractéristiques exceptionnelles: réglage de la tension du fil, point extensible; bouton-poussoir pour les monogrammes et les appliqués; aiguille double pour motifs fantaisie et points deux tons. Avec meuble de style contemporain, mannequin réglable et ciseaux dentés. #451.

MEUBLE
Pour la machine à coudre "Brother", ci-dessus. Rhéostat au genou. Très décoratif.

Mannequin et ciseaux
Mannequin réglable pour un ajustement professionnel... ciseaux dentés.

ensemble: **$267**

ET CHEZ WOOLCO, VOS ACHATS VOUS COÛTENT MOINS CHER

Woolco

OFFRES SPÉCIALES AVANT NOËL!

TELECOULEUR portatif
20" transistorisé

Modèle de marque fameuse doté de caractéristiques remarquables: accord précis automatique; châssis 100% transistorisé et gain automatique Chroma pour une image claire et une longue durée, sans souci. Haut-parleur et commandes montés devant; 2 prises pour écouteur pour audition personnelle; réception UHF/ VHF. Meuble superbe au fini bois veiné. Dimensions: 23¾" L. x 19¼" P. x 17¾" H.

chacun **439.95**

GARANTIE
Votre assurance de qualité

Ces télécouleurs portatifs de marque fameuse portent un an de garantie sur service à domicile. Si vous avez, en deçà de 1 an, des ennuis avec votre téléviseur, nous vous visiterons à domicile et réparerons votre téléviseur sans aucun frais.

AUCUN PAIEMENT COMPTANT, AUCUN VERSEMENT AVANT JANVIER 1975!
Frais de crédit mensuels réguliers.

Réfrigérateur sans givre "Brentwood"

Un réfrigérateur aux caractéristiques exceptionnelles à prix modique! Congélateur capacité 143 lb., 2 bacs en porcelaine pour fruits et légumes; intérieur fini porcelaine durable; compartiments à produits laitiers; étagères réglables; compartiment à oeufs. Blanc. En couleur, $10 en sus. Dimensions: 30" L. x 30½" P. x 62½" H.

BLANC chacun **404.95**

Cuisinière "Brentwood" 30"

Avec four automatique; éléments amovibles, faciles à nettoyer à réglage progressif d'intensité; prise minutée; gril automatique. Garantie de 1 an sur les pièces et la main-d'oeuvre. Blanc. En couleur, $10 en sus. Dimensions: 30" L. x 26¾" P. x 47½" H.

BLANC chacune **254.95**

TELECOULEUR
XL 100 RCA

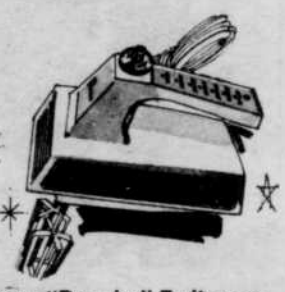
100% transistor, entièrement automatique, meuble sur roulettes, style contemporain, 26", meuble fini noyer.

794.95

Friteuse "Lady Brentwood"

Un cadeau à prix abordable qui fera vraiment plaisir! Capacité 5 pintes. Avec guide. Ton avocat.

chacune **12.88**



Malaxeur "Premier" 7 vitesses

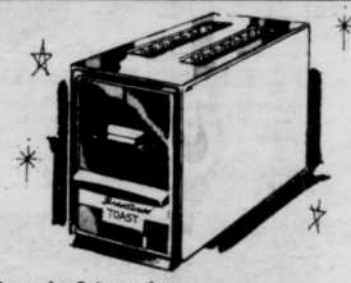
Avec batteurs en acier inoxydable et commande rotative. Garantie de 1 an de remplacement au magasin. Avocat ou or moisson.

chacun **12.88**

Grille-pain 4 tranches "Brentwood"

Grille-pain automatique de luxe avec panneaux de bout en plastique. Avec thermostat; très grandes fentes. Garantie de 1 an de remplacement au magasin. Fini chrome brillant.

chacun **21.88**



Grille-pain 2 tranches "Brentwood"

Fentes très grandes pour muffins ou petits pains. Panneaux de bout en plastique; thermostat. Garantie de 1 an de remplacement au magasin. Fini chrome brillant.

chacun **11.88**

Ouvre-boîtes automatique "Premier"

Ouvre tous les genres de boîtes. Aimant retenant le couvercle; coupoir amovible pour nettoyage facile. Garantie de 1 an de remplacement au magasin. Choix de avocat ou or moisson.

chacun **9.88**

Ouvre-boîtes/aiguise-couteaux

Marque "Premier". Ouvre toutes les boîtes et aiguise tous les couteaux. Aimant retenant le couvercle. Garantie de 1 an de remplacement au magasin. Avocat ou or moisson.

11.88 chacun

SUGGESTIONS CADEAUX POUR NOEL

Cendrier au fini laiton
A. Modèle illuminé avec cendrier en céramique. Abat-jour cylindrique en or ou turquoise.

chacun **17.50**

Discothèque robuste
B. Base pour ranger mocrosillons et 45 tours. Etagère au fini noyer, monture au fini laiton. Dimensions: 12" x 19".

chacune **15.95**

Table d'appoint
C. Base en fonte au fini laiton antique, dessus en marbre blanc. Rehaussera l'apparence de votre vivoir ou votre salle familiale! Dimensions: 15" diamètre, 21" haut.

chacune **26.95**

Table d'appoint
D. Une table ravissante en fonte avec dessus en marbre, Base au fini laiton antique. Boules fantaisie de similicristal. 18" diamètre x 26" haut.

chacune **44.95**

Bouilloire C.G.E. automatique

Modèle avec arrêt et reprise automatique. Poignée blanche résistant à la chaleur. Le plomb n'entre pas dans sa fabrication. Fini chrome.

chacune **14.88**

Batterie "Galaxy" 7 pièces

Porcelaine sur acier à jauge épais pour une cuisson uniforme. Comprend: marmite hollandaise 4 pintes avec couvercle, casseroles 1½ pinte et 3 pintes, avec couvercles, poêlon 10". Tons naturels.

ensemble **46.88**

MAGASINS À RAYONS
Woolco
UNE DIVISION DE F W WOOLWORTH CIE LTEE

1451, Boul. Talbot - PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9.15 hres à 5.30 hres
Jeudi, vendredi: 9.15 hres à 9 hres
Samedi: 9.15 hres à 5.00 hres

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Hausse de 30 p.c. en onze mois

La bière en prend un coup!

Par Lison HOVINGTON

CHICOUTIMI — La semaine dernière, pour la troisième fois en un an, les trois grandes brasseries Labatt, Molson et O'Keefe, Carling-Dow, annonçaient une hausse du prix de la caisse de bière, soit $0.30 pour la caisse de 24, $0.25 pour celle de 12 grosses bouteilles, et $2.25 pour le baril de 12.5 gallons. Depuis janvier donc, on totalise une augmentation de $0.85, soit près de 30 pour cent, si l'on tient compte des augmentations des compagnies, des épiceries, des hôtels et tavernes.

Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le prix au détaillant est passé à $2.44 pour la caisse de 12, à $4.98 pour la 24 et à plus de $30 pour le baril de bière en fût. Les épiciers, qui font un minimum de 20 pour cent de profit, ont presque tous haussé leur prix de vente de $0.25. La caisse de 24 se vend maintenant entre $6.75 et $7.00.

Mais là où le consommateur s'apercevra vraiment de cette hausse, c'est dans l'hôtellerie. En effet, on remarque une augmentation de $0.10 à $0.20 dans tous les hôtels de la région. La bière se vend maintenant $0.90 et $1.00. Mais d'après un propriétaire, même si la bière n'avait pas subit cette augmentation la semaine dernière, l'hôtellier aurait quand même été obligé de hausser le prix, vu l'augmentation de $0.20 du salaire minimu, du coût de la vie très élevé, enfin, tout le système de l'inflation. Encore là, l'hôtellier se débrouille mieux que l'épicier, vu que le retour de la caisse de bouteilles vides lui donne $0.75 pour chacune d'elle.

Les brasseries et tavernes sont peut-être les seuls établissements, depuis la semaine dernière, à ne pas avoir haussé leurs prix. Mais on peut dire que les propriétaires l'avaient "pressentie", puisque qu'ils ont augmenté le prix de la bière, il y a un mois environ. La grosse bière et la petite pourraient bien augmenter encore dans un avenir, mais il semble que la bière en fût restera au même prix, prix qui a sensiblement grimpé depuis l'an dernier.

RAISONS

Les raisons données par les compagnies de bière pour hausser leurs tarifs semblent être dues au système inflationniste que nous vivons présentement. D'abord, le coût des matières premières qui ont toutes augmentées substantiellement depuis le début de l'année. Ensuite, la nouvelle loi de la Régie des alcools sanctionnée le 21 juillet dernier et qui a rendu plus facile l'octroi des permis d'alcool; ceci veut dire que le nombre d'établissements vendant de la bière augmentera de 50 pour cent d'ici deux ans, sans pour autant que la consommation suive cette hausse. Ce qui signifie des coûts supplémentaires au chapitre des services de livraison. Et comme notre région est grande et éloignée des grands centres, il en coûte beaucoup plus cher de transport.

Enfin, mentionnons que le Québec est encore la seule province où les compagnies de bière n'ont pas besoin de demander la permission à une régie gouvernementale pour augmenter les prix de la bière.

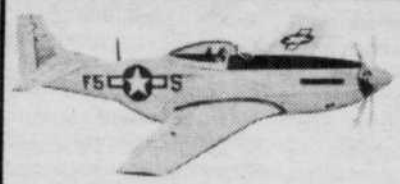
Maritimes

L'industrie du bois pourrait connaître un hiver difficile

MONCTON, Nouveau-Brunswick (PC) — L'industrie du bois de construction des provinces maritimes pourrait bien connaître un dur hiver.

Le secrétaire exécutif du Maritime Lumber Bureau, Tony Rumbold, a dit prévoir, de nombreuses mises à pied, dans ces régions, durant la saison froide.

Il a précisé que, jusqu'à maintenant, ces régions n'ont pas subi les mises à pied comme en ont connues le Québec et la Colombie-Britannique, mais que l'hiver sera très difficile si la situation ne s'améliore pas dans le domaine des mises en chantier d'habitations. Il est pessimiste, croyant que la situation de l'habitation ne pourra s'améliorer aussi longtemps que les financiers hypothécaires n'augmenteront pas les argents disponibles et que le gouvernement n'offre pas plus d'argent aux futurs propriétaires.



POUR UN HOBBY DIFFERENT . . .

- **Seule Boutique** spécialisée dans le modèle réduit dans la région.
- **Prix réduits,** importés des fabricants américains.
- **Cours gratuit** de pilotage par des experts qualifiés et certifiés de 25 ans d'expérience.
- **Service** après-vente exceptionnel.
- **Commandes** postales acceptées.
- **Vendeur** autorisé Kraft.
- **Noël,** cadeau idéal.

LE MODELE REDUIT ENR.
265, LAROUCHE, ARVIDA, QUE.
C.P. 341 — TEL.: 548-2136

NOUVEAU NOTAIRE A SAINT-FELICIEN

ME LAVAL MORAIS

D.E.C., L.L.L., D.D.N.

Me Germain Gagné, a le plaisir d'annoncer à la population de St-Félicien et des environs, que Me Laval Morais s'est associé à son étude qui portera dorénavant le nom de:

GAGNE & MORAIS,
Notaires et conseillers juridiques,
1124, Notre-Dame, St-Félicien.
G0W 2N0.

Me Morais a fait ses études secondaires et collégiales à Alma et obtenu sa licence et son diplôme en Droit de l'Université Laval de Québec.

Mes Gagné & Morais invitent la population en général à venir les rencontrer.

Au plaisir de vous servir!

BOMBARDIER

RAPIDE ET PUISSANT

BOMBARDIER

CHOIX DE 5 MODELES

LE *SKIDOZER* BOMBARDIER

a fait ses preuves pour l'entretien rapide et économique des sentiers d'autoneiges et des pentes de ski. Allez essayer ses pistes merveilleuses!

8 CLUBS

sont maintenant équipés du SKIDOZER

MOTONEIGE LABARRE INC. ST-BRUNO
BOULE DE NEIGE INC. ROBERVAL
TOBOSKI INC ST-FELICIEN
AUTONEIGE D'ARVIDA INC
BEC SCIE PORT-ALFRED
CENTRE DE SKI PLEIN AIR HEBERTVILLE
CLUB LA FRICHE DOLBEAU
CLUB AUTONEIGE LAC KENOGAMI

LOCATION — **SERVICE**

TRACTO

VENTE — **PIECES**

Distributeur exclusif au Saguenay-Lac-St-Jean.
850, Route 170 — Chicoutimi — Edifice Tracto — Tél.: 549-0303

La femme, toujours victime de discrimination

CHICOUTIMI — Un travailleur sur trois à Chicoutimi est une femme qui, si elle occupe un emploi similaire à celui d'un homme, reçoit une moindre rémunération.

Les femmes gagnent moins cher que les hommes, révélaient récemment les statistiques du ministère du Travail à Ottawa.

Pourtant, il n'y a plus guère d'emplois que des femmes ne peuvent remplir. On parle d'en faire des "prêtresses" et déjà on en rencontre dans les corps policiers.

EXPLOITATION

On peut dans une certaine mesure parler d'exploitation de la femme comme travailleur et c'est ce que surveille attentivement le Conseil du statut de la femme qui revendique une amélioration de la condition de la femme au travail. Selon une directrice régionale, Mme Cécile Roland-Bouchard, la syndicalisation de certains types d'emplois où l'on retrouve surtout ou uniquement des femmes, serait une solution pour l'amélioration du sort de certaines travailleuses.

Mme Bouchard s'efforce, pour sa part, de voir s'il n'y aurait pas lieu de syndiquer les aides-familiales, qui n'ont même pas le salaire minimum.

"L'exploitation... les patrons sont toujours bien aise d'en faire" affirmait Mme Cécile Roland-Bouchard. Cette dernière considère également que la femme est un peu responsable de son exploitation comme travailleur, parce qu'elle n'a souvent pas les mêmes exigences qu'un chef de famille... mais il y a des femmes qui sont chefs de familles, comme il y en a qui gagnent plus par leur travail, que leur mari.

C'est tout particulièrement la situation de beaucoup de femmes qui furent "maîtresses d'école", signalait Mme Bouchard. Plusieurs d'entre elles ont épousé des hommes moins instruits. Nombre de celles-ci ont continué de travailler et de se perfectionner, à tel point qu'elles peuvent avoir un salaire supérieur à leur mari.

Mais règle générale, les femmes gagnent moins que leur mari, d'autant plus qu'elles ne sont guère nombreuses dans les professions qui sont les plus rémunératrices, comme ingénieur, architecte, administrateur, etc. Les postes de cadre ou de fonctionnaire sont encore occupés surtout par des hommes. Il y a bien quelques femmes ici et là, mais c'est une situation générale, comme le révèlent les statistiques de 1971 pour le secteur de Chicoutimi, et sur lesquelles nous nous appuyons, car on a trop peu de renseignements sur ce tiers de la main-d'oeuvre active.

On sait que les femmes ne sont pas mineurs, ni travailleurs forestiers, mais qui sait si la situation n'est pas changée depuis 1971, puisqu'on peut trouver des "femmes-trappeurs."

Cherchez la femme

Par Denis LAVOIE

CHICOUTIMI — La femme est toujours moins bien payée que l'homme, et l'écart de salaire pour un même emploi irait en s'accroissant. C'est ce que soulignait la présidente du Conseil du statut de la femme, Mme Laurette Robillard.

Pourtant, le ministre Lalonde a déclaré récemment qu'à compétence égale, la femme devrait avoir un salaire égal à l'homme, pour un même emploi; ainsi que le signalait Mme Cécile Roland-Bouchard, directrice régionale pour le Conseil du statut de la femme.

Cet organisme paraît le seul habilité à défendre adéquatement la travailleuse, selon Mme Bouchard, qui croit qu'il faudra que le législateur intervienne.

"Les efforts de la femme devraient être rémunérés au même taux que le sont ceux des hommes" devait affirmer Mme Bouchard.

C'est une situation généralisée, que connaît tout aussi bien la femme au Saguenay-Lac-Saint-Jean (un tiers de la population active de Chicoutimi étant constituée par des femmes), qu'ailleurs au Canada, comme le signalait Mme Cécile Roland-Bouchard.

A l'embauche, on utilise toutes sortes de prétextes plus ou moins valables, estime celle-ci. On ne tiendrait pas suffisamment compte de l'expérience de la femme, semble-t-il.

Pourtant, la femme constitue un apport économique important, la main-d'oeuvre féminine étant de plus en plus grande et recherchée par certaines entreprises, comme on l'a vu chez Potmor à Jonquière et comme on peut le constater à l'ouverture de tous les centres commerciaux, où les femmes constituent une bonne part de la main-d'oeuvre.

Et si la femme demeure encore moins bien payée que l'homme, on peut en attribuer la cause au fait que pour bon nombre d'entre elles, leur salaire constitue un revenu d'appoint pour boucler le budget familial, ou pour s'offrir un peu plus de luxe.

Le Conseil du statut de la femme voudrait donc que l'on reconnaisse les raisons économiques qui amènent les femmes à travailler. Et l'on voudrait tout particulièrement que l'on accorde des garanties de sécurité sociale comme de sécurité d'emploi, lorsqu'elle se trouve enceinte. L'on invoque, par ailleurs, le fait que la femme est une main-d'oeuvre tout aussi disponible que le sexe opposé l'est, comme le soulignait Mme Laurette Robillard, il y a quelques jours.

Mars... pas si rouge qu'on le pense

MOSCOU (AP) — D'après le journal scientifique soviétique "Terre et Univers", la planète Mars que l'on appelle la "planète rouge", présente en réalité "des plaintes orange et des montagnes bleues".

La revue rend compte de l'examen préliminaire des photographies transmises au printemps dernier par les ondes spatiales "Mars 4" et "Mars 5".

Sur l'un des clichés, on peut voir le lit asséché d'un fleuve, qui serait vieux d'un milliard d'années.

On voit aussi des montagnes ayant des sommets de 8,000 à 11,000 mètres dont les versements ne sont pas abruptes.

GILLES BERGERON
TEXACO
950, BEGIN
CHICOUTIMI

549-1223

VOUS INVITE A VENIR VOIR SES RENOVATIONS ON VOUS OFFRE

- 20% DE RABAIS SUR AMORTISSEURS
- NOUVELLE GALAXIE AVEC ESSENCE
- ESSENCE SANS PLOMB
- MISE AU POINT POUR L'HIVER
- SERVICE CAA

NOUS SOMMES PRETS 24 HEURES

LOURD 5 REMORQUES A VOTRE SERVICE LEGER
JOUR ET NUIT

TEXACO

VIENS DONC PRENDRE UN CAFE AVEC NOUS

ENCAN

USINE de PORTES & CHASSIS

MACHINERIE-PRODUITS FINIS-OUTILLAGE-
MATIERE PREMIERE-QUINCAILLERIE-ROULANT
(INVENTAIRE: APPROX. $225,000.00)

Les Industries Jalbert Inc. (failli)
GILLES TREMBLAY - SYNDIC

SERA VENDU PAR ENCAN PUBLIC SUR LES LIEUX MEMES

1, RUE NERON, CHICOUTIMI, QUE.
JEUDI, 21 NOVEMBRE, 10.30 H. A.M.

MACHINERIE:
Moulureuse Dankaert 10 x 5 c a accessoires mod. D-666 ★Scie multiple Dankaert mod. E-440. 50 h.p. ★Planeur General mod. 430 avec aiguiseur ★Jointeuse à doigts Howial mod. HV-03K ★Scie à ruban 3" Stenner mod. VNM36 ★Tronçonneuse ébouteuse Lacasse c/a convoyeur mod. S415 ★Presse à porte Elka ser. FE-2525 ★Corroyeur 16" Wadkins mod. KT-A-634 ★Corroyeur 16" Preston mod. 591 ★2-Scies radiales Rockwell 3 h.p. mod. 33-3-32" 1-Scie radiale Rockwell 3 h.p. mod. 40C ★1-Scie radiale Rockwell 2 h.p. mod. 40C ★1-Scie radiale B & D 1½ h.p. mod. 770 ★1-Scie radiale Dewalt 1½ h.p. mod. GP ★1-Scie radiale Dewalt 3/4 h.p. mod. M-203607 ★1-Scie radiale Rockwell ½ h.p. mod. 990 ★2-Scies pneumatiques à pendule Eisele 14" mod. LM-S-2 ★Aiguiseuse mod. G-71 ★ Toupie Coté mod. COT-124 ★Scie à ruban 30" Preston ★Banc de scie Preston 14" ★Banc de scie Beaver 8" mod. 3200 Mch. à souder P & H mod. 200HFGW c/a acc. & torche Heliarc ★Mch. à tenons ★2-Mortaises à ciseaux et à chaine ★3-Perceuses sur pied no 12 — no 18 Beaver ★Meule à aiguiser les couteaux ★Presse méca. 5T ★Chariot élévateur man. 5000 lb. ★Système d'aspirateur Lacasse 50 h.p. mod. 23 ★Chambre à sécher le bois c/a contrôles auto & humidificateur ★Chambre à peinture complète ★Cyclone no 8 Lacasse & huche ★Horloge à poinçon ★, etc.

OUTILLAGE:
Quantité de petits outils élec. & manuels: meules simples & doubles ★sableuses à bois & vitre ★perceuses ★polisseuses ★toupies ★scies sauteuses ★étaux ★enclumes ★balances ★compresseur portatif ★levier 2T ★fusils à peinturer ★cramponneuses ★cloueuses ★serre-joints ★chariot Moody ★lames de scies bois & métal ★ quantité de couteaux de moulureuses, toupies & planeurs ★échelles alum. etc., etc.★

PRODUITS FINIS & MATIERE PREMIERE:
Quantité de portes & fenetres en bois & aluminium ★Portes intérieures unies & pliantes avec & sans encadrement ★Portes extérieures simples & doubles c/a encadrements ★Portes persiennes ★Encadrements de fenêtres ass. ★Moulures plastique pour fenêtres coulissantes ★Moulures & bois de cadres en redwood ★Recouvrement en plastique ★Moulures en pin & redwood ★Cadres de portes ★Cadres de châssis ★Environ 350 thermo, grandeurs ass. ★Environ 11800 p.c. vitre 3/16" grandeurs ass. ★Environ 36,000 lb. extrusion d'aluminium diff. modèles. ★51,000 pi. pin sec 1½" & 2" épaisseurs x 4" à 12" largeur grade select, 1, 2, 3, 4, 5. ★23,000 pi. redwood select & shop 1½" & 2" épaisseur x 4" à 12" largeur ★7,500 pi. épinette, B.C. fir, etc. ★1,800 feuilles Lauan 3/16" x 36" x 84" ★Quincaillerie assortie ★etc., etc.

MATERIEL ROULANT:
1- Camion Chevrolet p.u. ½ T. - 1966.

LIEU: 1, rue Néron, Chicoutimi.
DATE D'ENCAN: Jeudi, 21 novembre, 10.30 h. a.m.
INSPECTION: Mercredi, 20 novembre, 10.00 h. à 7.00 h. p.m.
CONDITIONS: 25% à l'adjudication, bal. comptant ou chèque visé.
TELEPHONE SUR LES LIEUX: (418) 543-0215

FOURNIER
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS
AUCTIONEERS • APPRAISERS • LIQUIDATORS
999 BÉLANGER — (514) 277-3171 — MONTRÉAL, QUÉ. H2S 1G6

AGENDA

CONVOCATIONS

Désirez-vous apprendre comment lutter contre les difficultés que l'alcoolisme suscite dans votre vie. Si tel est le cas, téléphonez à: Chicoutimi, 543-1787 et Jonquière: 547-5174.

—o0o—

La porte est ouverte pour les jeunes aux prises avec des problèmes de drogue ou autres. Nous sommes disponibles à vous venir en aide. Soyez à l'aise, communiquez avec le centre de dépannage pour jeunes adultes, rue St-Philippe, téléphone: 543-8364.

—o0o—

Séréna: Remettez-vous en question votre méthode de régulation des naissances? Aimeriez-vous avoir un renseignement complet sur les moyens actuels de planification familiale? Recherchez-vous une grossesse? **Séréna** "Service de Régulation des Naissances" met à la disposition des couples, des individus et des groupes un service continuel d'appels téléphoniques, d'accueil à domicile et d'enseignements public. Si vous êtes intéressés à recevoir de plus amples informations, prière de téléphoner aux numéros suivants: Chicoutimi-La-Baie: 549-8892 et 544-4145, Dolbeau-Mistassini: 276-1864, Jonquière-Kénogami-Arvida: 542-3982, Roberval-St-Félicien: 275-3514, Alma: 349-2529.

—o0o—

L'Aféas: St-Dominique de Jonquière, remercie les gens pour leur encouragement lors de sa partie de cartes annuelle. Voici la liste des gagnanhs du tirage: 7166 - billet, Mme Elizabeth Poitras, d'Arvida, 3295 - Mme Emilienne Corneau de Jonquière 8213 - Mme Louise Demers de Jonquière.

—o0o—

Pour les femmes chefs de famille, 310 Hôtel-de-Ville, Chicoutimi. Ouvert tous les après-midi, de 2 à 4 heures p.m. 2 soirs par semaine, le mardi et le jeudi de 7:30 à 10 heures p.m. Téléphone: 543-2487.

—o0o—

Dimanche, le 17 novembre

Assemblée mensuelle des Numismates, aura lieu de 2 à 4 heures au chalet du parc Rosaire-Gauthier. Mini-expo, papier, monnaie canadienne, collection donnée par M. Robert Montmigny. Tous les collectionneurs de timbres, monnaie sont cordialement invités à y assister.

—o0o—

L'A.F.E.A.S.: St-Edouard de Port-Alfred, organise une partie de cartes qui aura lieu au local des cadets de l'air. Nombreux prix de présence.

—o0o—

Le mouvement Couple et Familles section du bonheur, invite ses membres et amis à une soirée récréative, qui aura lieu à 20 heures p.m. à la maison des Jésuites, Val-Racine. Bienvenue à tous.

—o0o—

Il y aura importante clinique de curling à une heure p.m. au club Saguenay d'Arvida, suivie d'un cocktail que sera servi gratuitement. Tous les membres sont invités.

—o0o—

La fermeture de la semaine nationale de Sobriété, aura lieu à la Polyvalente de St-Félicien. Conférencier invité: M. Gérald Harvey. L'harmonie de Saint-Félicien fera les frais de la soirée. Un goûter sera servi. Bienvenue a tous.

—o0o—

Il y aura importante clinique de lieu à 1 heure à la loge des Moose d'Arvida. Ce rodéo de fraternité est organisé par les membres de la Légion des Moose. Il y aura 100 d'antan, danses et jeux de circonstance. Un délicieux souper sera servi, suivi de danses avec orchestre. Tous le grand public est invité. Entrée libre.

—o0o—

Assemblée de l'A.f.e.a.s. St-Joachim, aura lieu au local habituel. Nous aurons comme invité: M. Yvan Collerette du Cegep qui nous parlera de l'enseignement collégial. Bienvenue à tous.

—o0o—

Yolande Bonenfant, déléguée canadienne à l'ONU, sera l'invitée de la rencontre intercercle de la Société d'étude et conférence régionale, qui aura lieu au club de la direction d'Arvida. Le sujet de son exposé portera sur ses "136 voisins"... probablement à l'ONU. Une invitation est lancée à tous.

—o0o—

Mercredi, le 20 novembre

Il y aura assemblée de l'Equipe de l'Amitié, qui aura lieu à 20 heures au foyer de Bagotville. Bienvenue à tous les membres.

—o0o—

L'A.F.E.A.S. St-Georges de Jonquière, aura sa réunion mensuelle, qui aura lieu à 8 heures, p.m. au sous-sol de l'église St-Georges de Jonquière.

—o0o—

Assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. St-Paul, aura lieu à 20 heures au local habituel.

PRÊTS D'ACCESSOIRES AUX MALADES

Typhoïde à Saint-Félicien

Tout est maintenant sous contrôle

Par Denis Lavoie

SAINT-FELICIEN — Le cas de typhoïde que l'on a récemment découvert à Saint-Félicien n'a aucun rapport avec la qualité de l'eau de cette ville, où les citoyens doivent toujours faire bouillir l'eau avant consommation, selon une directive émise par les services de l'Environnement à Québec.

En effet, une enquête menée par les services de l'unité sanitaire de Roberval révélerait que ce cas "isolé" comme on en découvre occasionnellement, serait présumément dû à la consommation de l'eau d'un ruisseau, lors d'une excursion de cueillette de bleuets.

C'est ce que nous révélait récemment le Dr Gabriel Plamondon, responsable régional des unités sanitaires.

On a d'ailleurs eu de la difficulté à obtenir des précisions concernant ce cas de typhoïde, les gens qui ont effectué une enquête très serrée à ce sujet, se refusant à émettre des commentaires.

Selon le Dr Plamondon, tout serait maintenant rentré dans l'ordre et on aurait pu s'assurer qu'aucun autre membre de la famille de l'enfant présentement sous traitement n'a été touché.

POLLUTION

D'autre part, on est toujours à la recherche d'une solution au grave problème de pollution de l'eau auquel la ville de Saint-Félicien a à faire face.

En effet, depuis plusieurs semaines déjà, une mesure du ministère de l'Environnement oblige les gens à faire bouillir l'eau du robinet avant d'en consommer.

Selon un officier municipal de Saint-Félicien, les sources de pollution de la rivière à l'Ours (à sept milles de Saint-Félicien et où cette ville s'approvisionne en eau), seraient incontrôlables.

MESDAMES — MESDEMOISELLES — MESSIEURS

UNE SUGGESTION QUI A DU "BON SENS"

MANTEAUX de "TURQUIE" UNISEX (LONGS ET COURTS) REG.: $239.00 — SPEC.: $199.95

MANTEAUX d'"AFGHANISTAN" UNISEX (COURTS SEULEMENT) REG.: $129.00 — SPEC.: $69.00

TUNIQUES INDIENNES EN COTON BRODEES (UNISEX) REG.: $13.95 — SPEC.: $9.00

VENTE JUSQU'AU 15 DECEMBRE 1974

VENTE JUSQU'AU 15 DECEMBRE 1974

LA PYRAMIDE

251, RUE RACINE, CHIC. EN BAS DE LA COTE

TEL.: 543-0632

POUPEE PATOF

Taxe, transport, emballage $4.45

MANDAT POSTAL A L'ORDRE DE:

BACO ENR.
4010 Berne, Brossard,
P.Q. J4Z 2P2

ADRESSE DE RETOUR:

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

PROV. ..... CODE POSTAL .....

Marconi et William Hamilton Merritt illustrent les deux dernières émissions de la série 1974 des Postes canadiennes

Marconi
Données techniques
Timbre: Marconi
Valeur: 0.08
Date d'émission: le 15 novembre 1974
Imprimeur: Ashton-Potter Limited
Tirage: 28,000,000
Format: 36 mm sur 30 mm (horizontal)
Dentelure: 13.5 sur 13
Gomme: A.P.V.
Panier: Couché d'un côté — litho
Procédé d'impression: Lithographie en 4 couleurs
Présentation: Feuillets de 50 timbres
Inscription: Dans les marges, tournée vers l'intérieur, aux quatre coins, l'inscription: "Ashton-Potter Limited, Toronto. Design: John B. Boyle: Dessin"

Dans le cadre de la série multiculturelle, les Postes canadiennes célèbrent le centenaire de la naissance de Guglielmo Marconi, le père de la radio. Ce timbre rendra hommage aux contributions apportées par tous les Italiens au développement du Canada.

Marconi naît à Bologne le 25 avril 1874, de père italien et de mère irlandaise. Les études du jeune Guglielmo ne sont pas brillantes. Il échappe à son précepteur, fait l'école buissonnière et rate ses examens d'entrée à l'Ecole navale italienne et à l'Université de Bologne. Il aime pourtant depuis toujours démonter les choses pour voir comment elles fonctionnent. C'est au Leghorn Technical Institute et par des leçons particulières qu'il acquiert de solides notions en physique, en chimie et en électricité.

En 1894, Marconi lit l'obituaire de Heinrich Hertz qui avait réalisé des expériences avec les ondes électromagnétiques. Marconi décide de prouver immédiatement que ces ondes peuvent être transformées afin de véhiculer des messages télégraphiques. Une seule chose le préoccupe. Il l'exprime lui-même en ces termes: "L'idée me paraissait si simple, si logique qu'il m'était difficile de croire que personne avant moi n'avait songé à la mettre en pratique". De 1894 à 1896, Marconi travaille à sa découverte avec la patience méthodique et la détermination qui lui sont propres et il réussit à augmenter la portée du signal à plus d'un mille.

Marconi

William Hamilton Merritt

Comme le gouvernement italien refuse de lui accorder une subvention, Marconi émigre en Angleterre, où William Preece ingénieur en chef des Postes britanniques lui prodigue aide et encouragements. Marconi progresse à grands pas et en mars 1899 il émet son premier message par dessus la Manche. Ce succès l'incite à établir une communication au-dessus de l'Atlantique.

William Hamilton Merritt
Données techniques
Timbre: William Hamilton Merritt
Valeur: 0.08
Date d'émission: le 29 novembre 1974
Dessin: William Rueter
Imprimeur: Lithographie — Canadian Bank Note Co. Gravure sur acier — British American Bank Note Co.
Tirage: 28,000,000
Format: 40 mm sur 24 mm (horizontal)
Dentelure: 13 sur 13.5
Gomme: A.P.V.
Papier: non couché
Procédé d'impression: Lithographie en 5 couleurs: gravure sur acier en 1 couleur.

Les Postes canadiennes rendent hommage à William Hamilton Merritt, "père des transports au Canada".

Merritt est né le 3 juillet 1793, à Bedford, dans l'Etat de New York. En 1796 sa famille s'intalle dans la localité qui aujourd'hui s'appelle Ste-Catharines. En 1811, il fait l'acquisition d'un "magasin général" et s'adonne à l'agriculture, mais en 1812, la guerre interrompt les affaires. Merritt s'engage dans la milice; il rentre dans ses foyers en 1815 avec le grade de capitaine. Il a pris part à plusieurs campagnes et il a passé huit mois en captivité chez les Américains.

Merritt ne s'est pas contenté de construire le premier élément de la Voie maritime du Saint-Laurent. Il siège au Parlement de 1832 à 1860. Ses fonctions lui permettent d'appuyer des douzaines de plans, grands et modestes, dont bon nombre sont issus de son imagination fertile. Il demande l'aide du gouvernement pour les écoles et les bibliothèques. Il est l'avocat de l'annexion de Montréal au Haut-Canada.

Il lit une lettre qui décrit un pont suspendu en Europe et, en 1844, il conçoit le projet de jeter un pont semblable entre le Canada et les Etats-Unis au-dessus des gorges du Niagara.

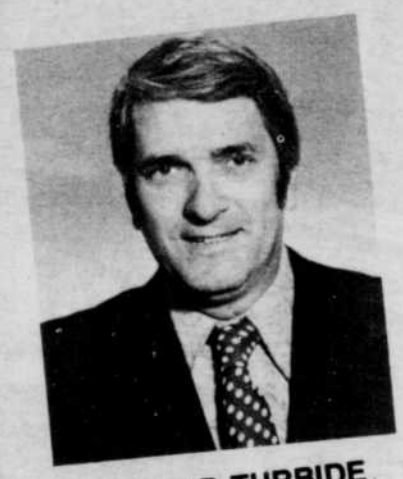
Cet après-midi

Réunion mensuelle de l'Association des Numismates

M. Robert Montminy, exposera une partie de sa collection de papier-monnaie, cet après-midi à 2 heures au chalet du Parc Rosaire-Gauthier, rue Bégin, Chicoutimi, à l'occasion de la réunion mensuelle des collectionneurs de timbres et monnaie. Tous sont invités. Une belle pièce de collection sera remise en prix de présence.

—o0o—

10,000 pièces de la première émission de monnaie olympique portent la date 1974 au lieu de 1973.



GERALD TURBIDE

MERCI

CHERS CONCITOYENS(ENNES)

"Le mandat que vous m'avez confié est certes une marque de confiance inestimable.

En retour, soyez assurés de mon entier dévouement à vous servir, avec ceux que vous avez délégués à la table du Conseil.

Mon objectif premier au cours des quatre (4) prochaines années, c'est d'être à la hauteur de la confiance que vous m'avez témoignée le trois (3) novembre dernier."

Sincèrement vôtre.
GERALD TURBIDE.
MAIRE DE PORT-ALFRED.

AVOCATS

Fradette, Bergeron, Cain, Lamarre & Wells

AVOCATS

Roland Fradette, C.R. — Pierre Bergeron, C.R.
Michaël Cain, C.R. — François Lamarre, LL.L.
J.-Guy Wells, LL.L. — P.-Bernard Bergeron, LL.L.M.B.A.
Marc Gagnon, LL.L. — Carl Lachance, LL.L.

EDIFICE MURDOCK
110 EST, RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6296

prévost, casgrain, côté et gauthier
avocats et procureurs
édifice murdock, 110 est, racine
suite 312, chicoutimi, g7h 1r2
tél.: 549-5570

JEAN-MARC LAVOIE
MCL, LLL, CL.
AVOCAT
110 E, RACINE (SUITE 124)
TEL.: 545-4901 - 02 - 03
CHICOUTIMI

Tél.: 543-0283
LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS
RENE LAMBERT LL.L. — GUY LAMBERT LL.L.
31 OUEST, RUE RACINE — CHICOUTIMI

Bégin, Gauthier, Simard, Côté & Simard
AVOCATS
Second plancher, Immeuble Leblanc,
Angle St-Dominique et St-Pierre - JONQUIERE
Téls: 542-4533 — 547-2131

PAGE & TRUCHON
ROGER PAGE, B.A., LL.L.
ANDRE TRUCHON, D.E.C.L.L.L.
198 Est, Racine, suite 105 — CHICOUTIMI
TEL.: 543-3341
BUREAU A PORT-ALFRED — Hôtel de Ville
MARDI 17 h. à 19 h. P.M.

SIMARD, VANASSE & BRODEUR
AVOCATS
Jean Simard, B.A., L.LL.
Yves Vanasse, B.A., L.LL.
Jean-Roger Brodeur, B.A., L.LL.
121 Est, Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 549-8170

Sobriété du Canada

SECTION SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CLOTURE LA SEMAINE NATIONALE DE LA SOBRIETE

ECOLE POLYVALENTE DE ST-FELICIEN

dimanche soir le 17 novembre à 7 hres 45

CONFERENCIER INVITE

Gérald Harvey

MINISTRE DU REVENU
GOUVERNEMENT DU QUEBEC

NOUVEAUX MEMBRES INITIES:

INITIES	PARRAINS ET MARRAINES
M. et Mme Robert Lamontagne, depute	M. et Mme Roger Pilote
Mme Claude Bouchard	Mme Jean-Marc Bouchard
Mme Regis Tremblay	Mme Roch Matte
Mlle Lily Laprise	Mme J.-M. Duchesne
Mlle Lise Laflamme	Mme Roland Laflamme
M. Rene Laprise	Mme Gerard Delisle, mere de la Sobriete
Mlle Madeleine Bouchard	Mme Georges Bouchard
M. Paul-A. Bouchard	M. Romeo Laprise
M. Carol Laprise	M. Andre Hachey

PROGRAMME DE CLOTURE

Sous la responsabilité du vice-président régional, Jean-Marc Bouchard, et du directeur du secteur de Roberval, Roméo Laprise.

- **Ouverture:**
  Musique par l'harmonie par Nicol Lebel.
- **Mot de bienvenue:**
  Maire de St-Félicien, Alfred Hamel.
- **Mot du président secteur: M.**
- **Rapports des activités de la semaine:**
  Par Wellie Harvey, président régional de Sobriété-Canada.
- **Rapports des activités au niveau secondaire:**
  Assistant-directeur polyvalente, Normand Guay.
- **Mot du responsable de la jeunesse:**
  Marc Richard.
- **Initiation de nouveaux membres.**
- **Présentation du conférencier:**
  Par Me Robert Lamontagne.
- **Conférencier invité:**
  Ministre du Revenu, Gérald Harvey.
- **Remerciements:**
  Maire de N.-D.-de-la-Doré, M. Ovila Boutin.
- **Mot de la fin:**
  Animateur spirituel de Sobriété-Canada, Père Emilien Carrier.
- **Maitre de cérémonie:**
  Directeur de la C.S. Lavallière, M. Roger Parent.

TOUS SONT CORDIALEMENT INVITES A CETTE SOIREE DE CLOTURE

DEJEUNER MENSUEL SOBRIETE du CANADA

Dimanche le 24 novembre 1974, 9 h. 30, au motel Richelieu, Route 170, Arvida, sous la présidence d'honneur de Jean Marchand, directeur général du Centre hospitalier de Jonquière-Kénogami-Arvida.

PROGRAMME

Chant d'ouverture;
Mot de bienvenue: M. Clément Dallaire, président du Comité.
Bénédiction des tables: R.P. Emélien Carrier,
Animateur spirituel de Sobriété du Canada.
Présentation du conférencier: M. Jacques Bouchard,
Directeur général: "Rayon-Soleil;".
Conférencier-invité: M. Paul Murdock, président des Entreprises Murdock Ltée.
Sujet: "La sobriété en 74".
Remercié par: M. le juge Edmond Savard.
Présentation des nouveaux membres: Mme Roméo Bean, vice-présidente de Sobriété du Canada.
Initiation des nouveaux membres: M. Arthur Gaudreault, président du comité de recrutement.
Félicitations aux nouveaux membres: M. Willie Harvey, président régional de Sobriété du Canada.
Conclusion: M. Jean Marchand, président d'honneur du déjeuner.
Maître de cérémonie: Mme Jeanne-d'Arc Tremblay-Roy, publiciste de Sobriété du Canada.
Comité des déjeuners-sobriété:
M. Clément Dallaire, président.
M. Jacques Bouchard, 2ième vice-président.
M. René Morin, 1er vice-président.
M. Roland Girard, secrétaire.
M. J.-M. Pelletier, trésorier.
M. et Mme Yvan Bouchard, conseillers.
M. J.-P. Berthiaume, publiciste.
M. Lewis Gagnon, publiciste.
Accueil:
M. et Mme Gérard Munger.
M. et Mme Henri Carrier.
Mme Arthur Gaudreault.
Mme Willie Harvey, assistante.

PAUL MURDOCK
CONFERENCIER INVITE

INITIES

INITIES	PARRAINS/MARRAINES
M. Aurélien Belley, plombier, Jonquière;	M. Benoît Dufour, épicier;
M. et Mme Ls-Jos. Boivin, machiniste;	R.P. Antonin Maltais;
M. et Mme J.-Paul Gagnon, insp. du papier;	M. et Mme Arthur Gaudreault;
M. et Mme Jacques Marchand, C.B.E.S.	M. et Mme Arthur Gaudreault;
M. et Mme Raymond Munger, prés. Garage Munger;	M. et Mme Gilles Marceau, député;
M. et Mme Serge NcNicoll, avocat;	Me Jean-Jacques Turcotte, avocat;
M. et Mme Paul Murdock, prés. Murdock Ltée;	M. et Mme Laurier Simard, prés. ass. forestier;
M. le juge Edmond Savard;	M. René Morin, conseiller Ass. Industrie;
M. et Mme Marcel Ouimet, rep. commercial;	M. et Mme J.-Guy Asselin, dir. national;
M. et Mme Ls-René Larouche, rep. commercial;	M. Luc Turcotte, contracteur;
M. et Mme Val Rasmussen, gérant Nap Côté sports;	M. Augustin Landry, prés. relations ext.;
M. et Mme Guy Bergeron, prés. Roch Auto;	M. Jean Marchand, pharmacien;
M. et Mme Roland Nadeau, prés. Comm. S. Jonq.	M. J.-Marie Pelletier, Comm. Jonquière;
M. et Mme J.-Guy Nadeau, notaire, Kénogami;	M. et Mme Roger Malaison, maire Kénogami;
M. et Mme Noël Daigle, industriel;	M. et Mme Maurice Parent, C.S.R.L.
M. et Mme J.-Paul Berthiaume, directeur CKRS des programmes	M. Lewis Gagnon, rep. comm. CKRS
M. et Mme Robert Gauthier, avocat, Kénogami;	M. le juge et Mme René Boudreault;
M. et Mme Julien Gagnon, comp. ag., Kénogami;	M. et Mme Victorien Gagnon, Echevin;
M. et Mme André Fortin, industriel;	M. et Mme Rémi Bégin, prés. Richelieu;
M. Francis Bouchard, jr, étudiant;	M. Jacques Bouchard, dir. Rayon Soleil;
M. et Mme Lucien Delisle, cons. en assur.;	Mme Colette Delisle, conseillère;
M. et Mme Marcel Gagnon, rep. commercial;	M. et Mme Willie Harvey;
M. et Mme Gilles Ouellet, prof. de judo;	M. et Mme Willie Harvey.
M. J.-B. Riverin, imprimeur, Kénogami;	M. Clément Dallaire, gérant B.C.N.;
M. et Mme Léo Lessard, Sergent détective;	M. et Mme Lauréat Bergeron;
M. et Mme Marc Perreault, inhalo thérapeute	M. Jean Marchand, pharmacien;
M. Roger Morin, restaurateur, Kénogami;	M. William McKinley, directeur C.S.;
M. et Mme Ghislain Bergeron, mécanicien;	Mme William McKinley, v.-prés. C.S.
M. et Mme Roger Bergeron, opérateur Alcan;	M. Luc Turcotte, contracteur;
M. et Mme Réjean Chouinard.	M. et Mme Willie Harvey.

OBJECTIF: Doubler le nombre de nos membres. Sobriété du Canada, c'est pour toutes les classes de la société.

CETTE PAGE EST UNE GRACIEUSETE DES ANNONCEURS SUIVANTS:

RUELLAND & SIMARD
456, rue du Havre - Chicoutimi
Distributeur en gros de couvre-plancher et nouveautés.

VITRERIE FORTIN LTEE
319, rue Ricard - Jonquière
Tél.: 547-7778

JACQUES BOUCHARD
Directeur Général
67, boul. Taschereau, Kénogami, P.Q.
Tél.: 1-418-547-3619
542-4559

HEBERT & GAGNON
SPECIALITE mercerie pour hommes
représentant SAMUELSON
108, Ste-Famille, Kénogami,
Tél.: 547-5158

TURCOTTE & FILS
Rés.: 542-2753
Bur.: 542- 4005
395, Châteauguay
Jonquière

DAIGLE ENSEIGNES INC.
15, Parc Industriel - Kénogami
Tél.: 547-3661

Hector Godin & Fils Ltée
685, boul. Centenaire - Jonquière
Tél.: 547-4722

Pharmacie Jean Marchand
192, Ste-Famille - Kénogami
Tél.: 547-9375

Les jumelages devraient s'effectuer à des niveaux différents

ALMA — Selon le député du comté Lac-Saint-Jean à l'Assemblée nationale les jumelages France-Québec élaboré depuis quelques années dans le secteur culturel devrait également se faire à d'autres niveaux. Lors d'une rencontre avec les journalistes qu'il tenait récemment le député Roger Pilote a rappelé que lors d'un séjour en France à l'occasion du congrès des parlementaires de langue française, la délégation des parlementaires du Québec avait été à même d'analyser le processus des jumelages

Une des recommandations avançée par le député du comté Lac-Saint-Jean et accepté au cours de ce congrès vise principalement à déplacer le jumelage d'une ville à l'autre au niveau des circonscriptions et des comtés.

Pour sa part le député Roger Pilote a indiqué qu'au cours de ce voyage il avait été à même de sensibiliser quelques administrateurs du département des Deux-Sèvres-en-Poitier.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

CHICOUTIMI

Fieri Facias de Terris
District de Chicoutimi

No shérif 425-74.
No C.S. 150-02-001142.

SYLVIO HUDON, 2835, Chemin Gomin, Ste-Foy district de Québec, demandeur, *vs* JOSEPH CÔTÉ, 183, rue Ste-Famille, Kénogami, district de Saguenay, défendeur, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Chicoutimi, mis en cause.

Un lopin de terre ou emplacement désigné au cadastre officiel du canton Jonquière, comme formant partie des lots numéros vingt-deux-A-cent quarante-deux-deux vingt-deux-A-cent quarante-trois-quatre, vingt-deux-A-cent quarante-trois-cinq, vingt-deux-A-cent quarante-quatre-un, vingt-deux-A-cent quarante-quatre-deux, vingt-deux-A-cent quarante-sept-deux et vingt-deux-A-cent quarante-sept-trois (Nos 22-A-142-2, 22-A-143-4, 22-A-143-5, 22-A-144-1, 22-A-144-2, 22-A-147-2 et 22-A-147-3 pties), dans le rang trois (Rg. III) dudit canton; mesurant au total ledit emplacement cinquante-sept pieds (57′) du sud au nord, côté ouest, le long de la rue Ste-Famille, cent dix-huit pieds et six pouces (118′6″) de l'est à l'ouest, côté nord, soixante-trois pieds et six pouces (63′6″) du sud au nord, côté est et soixante-dix-sept pieds et quinze centièmes (77.15′) de l'est à l'ouest pour une première partie, du côté sud et enfin quarante et un pieds (41′) de l'est à l'ouest pour la seconde partie du côté sud et pouvant être plus particulièrement décrit comme suit:

a) Toute cette partie dudit lot numéro vingt-deux-A-cent quarante-deux-deux (No 22-A-142-2 ptie), de forme irrégulière, comprise dans les bornes suivantes: au nord par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-quatre-un (No 22-A-144-1), à l'est par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-trois-cinq (No 22-A-143-5), au sud par la résidu dudit lot dont elle forme partie, propriété de Louis-Henri Lévesque ou représentants, et à l'ouest par la rue Ste-Famille

b) Toute cette partie dudit lot numéro vingt-deux-A-cent quarante-trois-quatre (No 22-A-143-4 ptie), de forme triangulaire, bornée au nord par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-trois-cinq (No 22-A-143-5), à l'est par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-sept-deux (No 22-A-147-2), et au sud par le résidu dudit lot dans elle forme partie, propriété de Louis-Henri Lévesque ou représentants;

c) Toute cette partie dudit lot vingt-deux-A-cent quarante-trois-cinq (No 22-A-143-5 ptie), de forme irrégulière, bornée au nord par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-quatre-un (No 22-A-144-1), à l'est par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-sept-trois (No 22-A-147-3), au sud partie par les lots cadastraux numéros vingt-deux-A-cent quarante-trois-quatre et vingt-deux-A-cent quarante-trois-cinq (Nos 22-A-143-4 et 22-A-143-5 pties), et à l'ouest par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-deux-deux (No 22-A-142-2);

d) Toute cette partie dudit lot numéro vingt-deux-A-cent quarante-quatre-un (No 22-A-144-1 ptie) bornée au nord partie par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-quatre-deux (No 22-A-144-2 ptie), et partie par le résidu dudit lot dont elle forme partie, à l'est par une partie du lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-sept-trois (No 22-A-147-3 ptie), au sud par les lots cadastraux numéros vingt-deux-A-cent quarante-deux-deux et vingt-deux-A-cent quarante-trois-cinq (Nos 22-A-142-2 et 22-A-143-5), et à l'ouest par la rue Ste-Famille;

e) Toute cette partie dudit lot numéro vingt-deux-A-cent quarante-quatre-deux (No 22-A-144-2 ptie), de forme triangulaire, bornée au nord par le résidu dudit lot dont elle forme partie, au sud par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-quatre-un (No 22-A-144-1), et à l'ouest par la rue Ste-Famille;

f) Toute cette partie dudit lot numéro vingt-deux-A-cent quarante-sept-deux (No 22-A-147-2 ptie), de forme irrégulière, bornée au nord par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-sept-trois (No 22-A-147-3), au sud-est par les lots cadastraux numéros vingt-deux-A-deux cent huit et vingt-deux-A-deux cent neuf (No 22-A-208 et 22-A-209), au sud-ouest par le résidu dudit lot dont elle forme partie et à l'ouest par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-trois-quatre (No 22-A-143-4);

g) Toute cette partie dudit lot numéro vingt-deux-A-cent quarante-sept-trois (No 22-A-147-3 ptie), de forme irrégulière, bornée au nord par le résidu dudit lot dont elle forme partie, au sud-est, par les lots cadastraux numéros vingt-deux-A-deux cent neuf et vingt-deux-A-deux cent dix (Nos 22-A-209 et 22-A-210), au sud par le lot cadastral numéro vingt-deux-A-cent quarante-sept-deux (No 22-A-147-2) et à l'ouest par les lots cadastraux numéros vingt-deux-A-cent quarante-trois-cinq et vingt-deux-A-cent quarante-quatre-un (Nos 22-A-143-5 et 22-A-144-1).

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, portant les numéros civiques 183 et 183A, rue Ste-Famille, Kénogami.

Pour être vendus au bureau du registrateur de la division d'enregistrement de Chicoutimi, au Palais de justice de Chicoutimi, JEUDI le CINQUIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
JEAN-CLAUDE BASQUE.

Bureau du Shérif,
Chicoutimi, le 15 octobre 1974.

58856-o

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

CHICOUTIMI

Fieri Facias de Terris
District of Chicoutimi

Sheriff No. 425-74.
S.C. No. 150-02-001142.

SYLVIO HUDON, 2835 Gomin Road, Sainte-Foy, District of Québec, plaintiff, *vs* JOSEPH CÔTÉ, 183 Sainte-Famille Street, Kénogami, District of Saguenay, defendant, and THE REGISTRAR for the Chicoutimi Registration Division, *mis en cause.*

A parcel of land or emplacement described on the official cadastre for the Township of Jonquière, as forming part of lots numbers twenty-two-A-one hundred forty-two-two, twenty-two-A-one hundred forty-three-four, twenty-two-A-one hundred forty-three-five, twenty-two-A-one hundred forty-four-one, twenty-two-A-one hundred forty-four-two, twenty-two-A-one hundred forty-seven-two and twenty-two-A-one hundred forty-seven-three (Nos. 22-A-142-2, 22-A-143-4, 22-A-143-5, 22-A-144-1, 22-A-144-2, 22-A-147-2 and 22-A-147-3 Pts), in Range three (Rge III) of said Township; said emplacement measuring a total of fifty-seven feet (57′) from south to north, on the west side, along Sainte-Famille Street, one hundred eighteen feet six incles (118′6″) from east to west, on the north side, sixty-three feet six inches (63′6″) from south to north, on the east side and seventy-seven and fifteen hundredths feet (77.15′) from east to west for a first part, on the south side and finally forty-one feet (41′) from east to west for a second part on the south side, and which may be more particularly described as follows:

(*a*) All that part of said lot number twenty-two-A-one hundred forty-two-two (No. 22-A-142-2 Pt.), of irregular configuration, comprised within the following boundaries: on the north by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-four-one (No. 22-A-144-1), on the east by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-three-five (No. 22-A-143-5), on the south by the remainder of the said lot of which it forms part, property of Louis-Henri Lévesque or representatives, and on the west by Sainte-Famille Street;

(*b*) All that part of said lot number twenty-two-A-one hundred forty-three-four (No. 22-A-143-4 Pt.), of triangular configuration, bounded on the north by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-three-five (No. 22-A-143-5), on the east by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-seven-two (No. 22-A-147-2), and on the south by the remainder of the said lot of which it forms part, property of Louis-Henri Lévesque or representatives;

(*c*) All that part of said lot twenty-two-A-one hundred forty-three-five (No. 22-A-143-5 Pt.), of irregular configuration, bounded on the north by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-four-one (No. 22-A-144-1), on the east by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-seven-three (No. 22-A-147-3), on the south partly by cadastral lots numbers twenty-two-A-one hundred forty-three-four and twenty-two-A-one hundred forty-three-five (Nos. 22-A-143-4 and 22-A-143-5 Pts.), and on the west by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-two-two (No. 22-A-142-2);

(*d*) All that part of said lot number twenty-two-A-one hundred forty-four-one (No. 22-A-144-1 Pt.) bounded on the north partly by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-four-two (No. 22-A-144-2 Pt.), and partly by the remainder of the said lot of which it forms part, on the east by a part of cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-seven-three (No. 22-A-147-3 Pt.), on the south by cadastral lots numbers twenty-two-A-one hundred forty-two-two and twenty-two-A-one hundred forty-three-five (Nos. 22-A-142-2 and 22-A-143-5), and on the west by Sainte-Famille Street;

(*e*) All that part of said lot number twenty-two-A-one hundred forty-four-two (No. 22-A-144-2 Pt.), of triangular configuration, bounded on the north by the remainder of the said lot of which it forms part, on the south by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-four-one (No. 22-A-144-1), and on the west by Sainte-Famille;

(*f*) All that part of said lot number twenty-two-A-one hundred forty-seven-two (No. 22-A-147-2 Pt.), of irregular configuration, bounded on the north by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-seven-three (No. 22-A-147-3), on the southeast by cadastral lots numbers twenty two-A-two hundred and eight and twenty-two-A-two hundred and nine (Nos. 22-A-208 and 22-A-209), on the southwest by the remainder of the said lot of which it forms part and on the west by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-three-four (No. 22-A-143-4);

(*g*) All that part of said lot number twenty-two-A-one hundred forty-seven-three (No. 22-A-147-3 Pt.), of irregular configuration, bounded on the north by the remainder of the said lot of which it forms part, on the southeast by cadastral lots numbers twenty-two-A-two hundred and nine and twenty-two-A-two hundred and ten (Nos. 22-A-209 and 22-A-210), on the south by cadastral lot number twenty-two-A-one hundred forty-seven-two (No. 22-A-147-2) and on the west by cadastral lots numbers twenty-two-A-one hundred forty-three-five and twenty-two-A-one hundred forty-four-one (Nos. 22-A-143-5 and 22-A-144-1).

With the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, bearing civic numbers 183 and 183A on Sainte-Famille Street, Kénogami.

To be sold at the Office of the Registrar for the Chicoutimi Registration Division, at the Court House of Chicoutimi, on THURSDAY, the FIFTH day of DECEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

JEAN-CLAUDE BASQUE,
Sheriff.

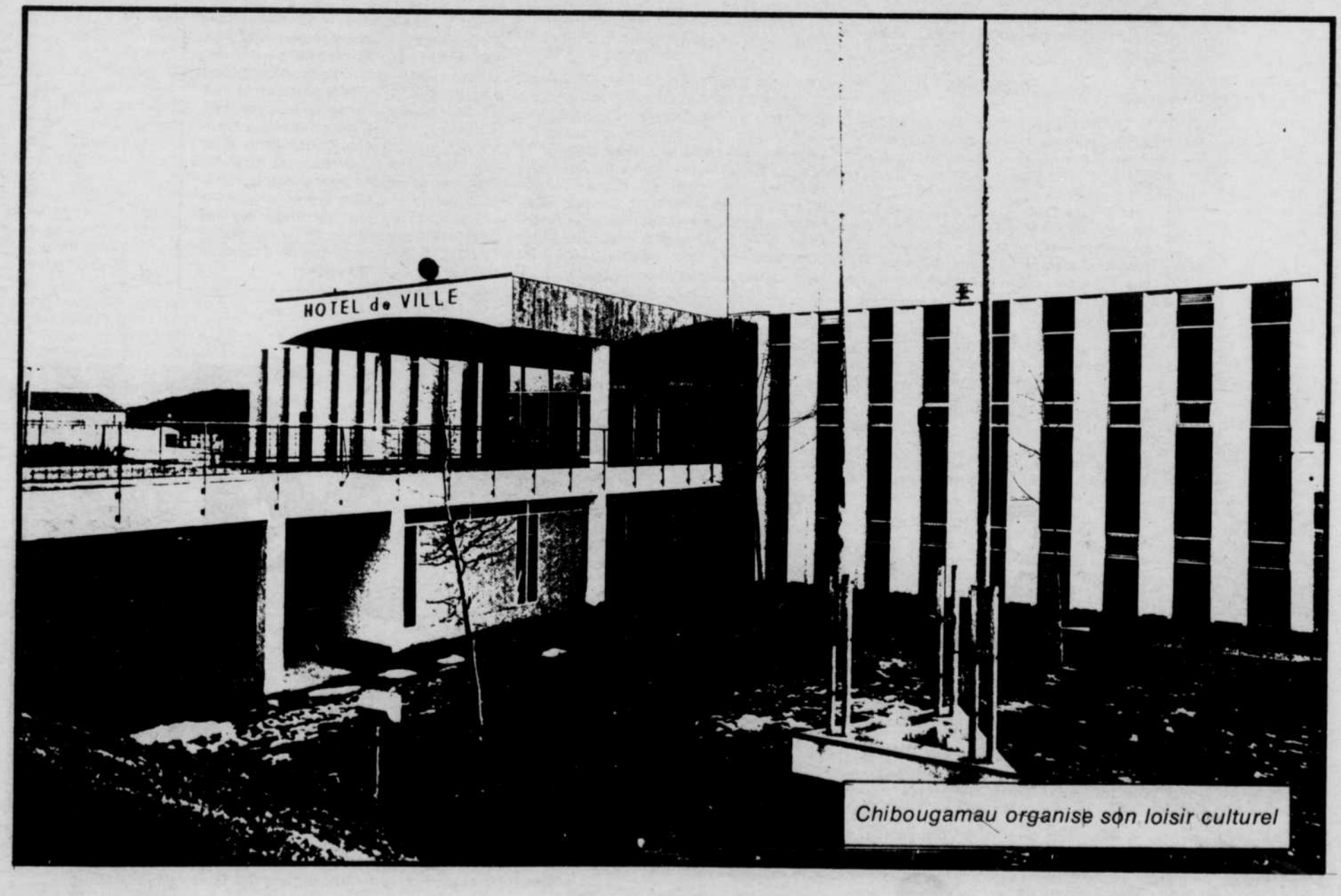
Sheriff's Office,
Chicoutimi, October 15, 1974.

58856

● SOMMAIRE

Un loisir structuré pour Chibougamau	p. 54
Intégration de l'art à l'environnement	p. 56
Les québécois violents (disques)	p. 60
Un "film fantastique" honnête (cinéma)	p. 64
La machine à coudre reprend le haut du pavé	p. 69

● ARTS & FAMILLE



Chibougamau organise son loisir culturel

ARTS

Culturici à Chibougamau

Une prise de conscience face au loisir culturel structuré

Par Andrée RAINVILLE-BARRETTE

Culturici aura marqué une certaine prise de conscience dans l'organisation du loisir culturel à Chibougamau. On veut du loisir culturel et on s'en donnera. La journée-colloque de samedi le 9 novembre dernier aura eu pour effet direct, en somme, de débloquer l'action concrète qui aboutira vers l'accomplissement d'un loisir structuré. Tous les organismes présents, comités culturels déjà en place, groupes sociaux, représentants scolaires et municipaux, auront contribué à faire une force commune de tous ces efforts et actions isolés.

Même si, pour d'aucuns, Chibougamau semble au bout du monde, le seul fait d'être ainsi isolé (mais l'est-on vraiment culturellement, isolé, alors qu'on jouit des mêmes possibilités en information que n'importe quel centre qui se targue d'être "grand") donne aux chibougamiens un atout important: celui de vouloir plus fort que les autres villes être à l'affut de la chose culturelle. On y avance ce droit à la culture aussi fort que d'autres revendiquent le droit à la médecine.

COORDINATION

A Culturici (en décomposant phonétiquement le mot, vous en comprendrez aisément le sens), on a parlé, on s'est expliqué, afin qu'il n'y ait plus de ces petites dissensions qui compliquent l'existence. Dans les années passées, par un manque de coordination, un groupe souvent voyait son action entravée par une action déjà entreprise par un autre groupe. Des occasions furent ratées, par ce manque de collaboration. Mais là, avec cette journée-colloque, on a rajusté le tir et un comité a été formé, composé de membres du comité déjà en place ainsi que de personnes ressources de divers groupes sociaux. Ce comité verra principalement à décider de l'action à entreprendre dans les prochaines semaines. Déjà, on parle d'un animateur à engager à la ville!

Selon les responsables du Bureau régional culturel du ministère présent à cette journée, MM. Raoul Desmeules et Marcel Deschamps, ainsi que du responsable des nombreux bureaux de développement au ministère, M. Claude Monette, Chibougamau fait figure de proue dans l'organisation de son loisir culturel. Le fait que, par exemple, au conseil municipal, on favorise avec tant d'ardeur l'engagement d'un animateur culturel montre quelle bonne volonté guide les dirigeants municipaux. Quand on pense que Chibougamau compte environ 15,000 citoyens, on peut facilement conclure de son avant-gardisme sur plusieurs villes mieux loties en éléments humains et physiques au Québec.

A l'item locaux, on peut en disposer. Une salle de spectacles à la polyvalente peut recevoir les spectacles à déploiement, des salles de cours et du matériel adéquat peuvent être utilisés dans les écoles. En effectifs humains, le problème ne se pose même pas, tant de bras se sont offerts au travail. Coordonner l'effort, décentraliser l'action, structurer le loisir, voilà les buts poursuivis par la population de Chibougamau, dûment représentée à cette journée Culturici.

VIA MINISTERE

Pour ne rien négliger qui ait pu apporter quelque éclaircissement, on a demandé et obtenu la participation de responsables au ministère des affaires culturelles, qui ont pu expliquer le rôle et la fonction d'un bureau de développement régional qui favorise, en premier lieu, l'organisation du loisir culturel par les gens du milieu. Après, ces bureaux peuvent fournir des ressources, soit en spectacles, en subventions, ou en conseils de spécialistes. C'est ainsi que M. Claude Monette a parlé du développement culturel, M. Raoul Desmeules, de la corporation à but non lucratif, et M. Marcel Deschamps, de l'intégration municipale.

Un témoignage fut également apporté par M. Adrien Boivin, président de la toute nouvelle et innovatrice coopérative de développement culturel de Chicoutimi. Il a traité de la formule coopérative, instaurée cette année à Chicoutimi et qu'on tente de rentabiliser le plus possible.

A Chibougamau, la plénière des ateliers a laissé supposer le désir des différents groupes d'utiliser le potentiel déjà en place et des volontés qui s'offraient. Et comme la ville semble tout disposée à défrayer une importante partie du salaire d'un animateur à temps plein, conjointement avec le ministère des affaires culturelles, c'est une opportunité qu'il ne faut pas laisser tomber. Surtout si, comme c'est le cas pour d'autres villes, la chose s'est avérée ardue, eh bien, à Chibougamau, les autorités étaient convaincues d'avance de la rentabilité du loisir culturel, ainsi que du droit de la population à en bénéficier!

Photos: Daniel Gauthier

MM. Raoul Desmeules, responsable du bureau culturel de la région Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais; Jean-Luc Dupuis, du comité culturel de Chibougamau; et Claude Monette, responsable au ministère des bureaux culturels du Québec.

L'atelier sur la culture et les enfants dirigés par M. Ronald Blackburn.

La voix qui cristallisa le concerto de St-Preux

Danielle LICARI, c'est une belle femme blonde, possédant une voix chaude, souple et cristalline, une voix qu'on peut qualifier d'exceptionnelle. Cette voix résonne fréquemment à nos oreilles depuis déjà quelques années, mais peu de gens peuvent lui épingler un nom. En effet, pianiste à cinq ans et demi, elle entreprit sa maîtrise en musique pour plus tard aller chanter en studio pour les grandes vedettes françaises (Sacha Distel, Enrico Macias, Marcel Amont, Mireille Mathieu, pour ne nommer que ceux-là), ce qui en fit une artiste professionnellement très appréciée mais paradoxalement peu connue du public non initié.

Cela ne pouvait durer longtemps cependant, car Danielle LICARI, pressée par un entourage connaisseur et impatient, commençait récemment à enregistrer seule. Elle s'en vient maintenant nous présenter un troisième microsillon sur Barclay. C'est un plaisir de l'écouter.

Il fait très bon également d'entendre LICARI chanter des chansons connues et très accessibles comme, Un homme, une femme, Raindrops keep fallin' on my head, etc... Une chanteuse avec une telle voix ne pouvait se permettre de rester indéfiniment à l'écart de la musique populaire, et cette rentrée ne passera pas inaperçue.

Pour ceux à qui ses disques auront donné le goût de la voir et de la mieux entendre, DANIELLE LICARI, en tournée au Québec, et Première Nord Américaine, accompagnée par un grand orchestre de 10 musiciens, sera à Jonquière, le 8 décembre prochain.

Danielle Licari

Sidbec innove

Investissements (en millions de dollars)

SIDBEC–DOSCO

Usines: Contrecoeur, Montréal, Truscon (La Salle), Etobicoke (Ontario)

L'un des complexes sidérurgiques les plus modernes du monde est celui de Sidbec-Dosco, à Contrecoeur. On y produit de l'acier de haute qualité, au moyen d'un nouveau procédé qui combine la réduction directe, les fours électriques et la coulée continue. Ce procédé, à la fine pointe de la technologie, ainsi que l'excellente performance de l'usine de réduction attirent actuellement l'attention des spécialistes du monde entier. Côté environnement, Sidbec innove encore. Avec ses sources d'énergie non-polluante (l'électricité et le gaz naturel), son système de dépoussiérage, ses bassins de traitement des eaux et la protection de ses boisés, Sidbec-Dosco se fait un point d'orgueil de respecter l'environnement.

Le Québec a besoin de Sidbec
Sidbec a besoin du Québec

Concept'art

Intégration de l'art à l'environnement

Un nouveau sigle, un nouveau concept artistique...

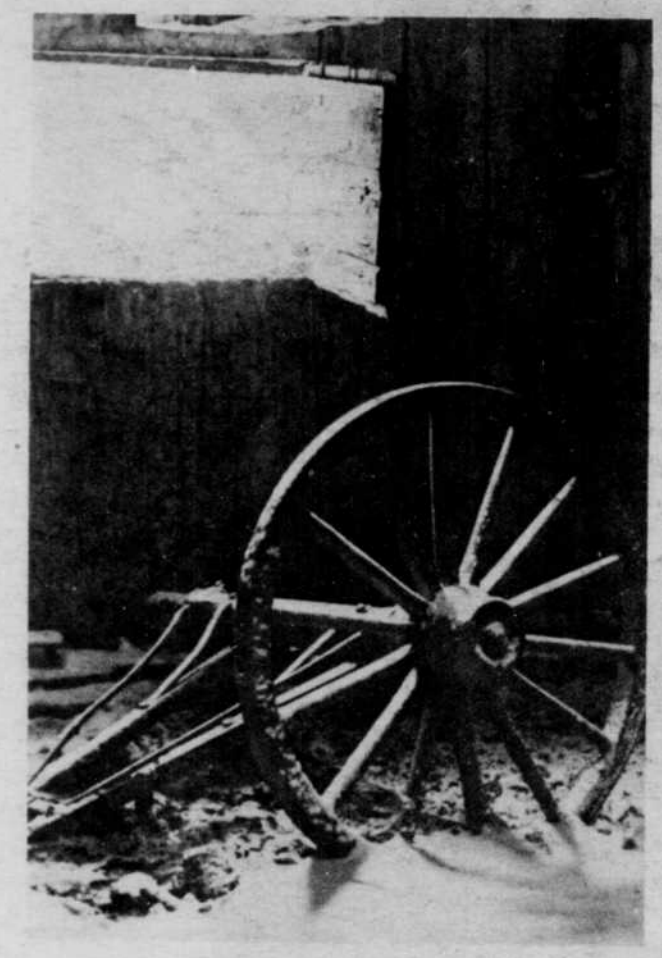


Photo Benoit Gendron, Concept'art

Par Claude GENEST

Un nouveau sigle fera son apparition sur le marché de la décoration, du "design", de la tapisserie ou de la photographie: il s'agit de "Concept'art".

Cette étiquette voudra signifier que "des normes sévères et "up-to-date" ont été appliquées à la réalisation de ces créations" par les membres de cette corporation.

Plus qu'un sigle, Concept'art sera une corporation à but non lucratif dont l'un des objectifs sera une meilleure intégration de l'art à l'environnement.

Fondée par quatre professeurs et un photographe, Concept'art tâchera de ramasser les fonds nécessaires à ses cinq membres pour acheter un terrain et y aménager des ateliers expérimentaux.

Gilles Desbiens, Benoît Gendron, Roland Tremblay, Dominique Bouchard et Yves Thibault, tous de Chicoutimi, se cherchent un endroit pour travailler leur art; ils veulent y produire des luminaires, des "design" de meubles, de la sérigraphie et de la photographie tout en tenant compte de l'architecture et de l'environnement.

Mais pour produire, il leur faut des ateliers qu'ils n'ont pas ou qui ne sont pas équipés comme il le faudrait. Concept'art, c'est l'étiquette que porteront leurs produits dans l'intervalle et dont les profits serviront à l'achat du terrain et à l'aménagement de leur atelier.

MANQUE DE DEBOUCHES

Lorsqu'ils ont tenté de mettre sur le marché leurs idées de meubles ou de décoration ou leurs créations, ils ont essuyé un refus systématique de la part des marchands, des boutiques, des décorateurs... On reconnaît le standard de qualité de leur produit, mais on reste persuadé du manque d'intérêt du public local pour les produits régionaux.

De plus les profits excessifs de ces intermédiaires haussent considérablement le prix de détail des produits: Concept'art voudrait dans un deuxième temps être en mesure d'offrir des créations d'une très haute qualité à des prix plus abordables.

Devant ces réalités, les membres de Concept'art ont joint leurs efforts afin de se donner les outils nécessaires à la production de leurs conceptions, et lorsqu'ils auront leur atelier, ils trouveront ensemble des débouchés plus réalistes. Pour le moment, on travaille ensemble, on économise, on trouve des moyens pour amasser des fonds... Dans deux ans, on ouvrira un atelier, un laboratoire de photographie expérimentale, de sérigraphie et de menuiserie.

Cette association, Concept'art, permettra de plus à ses membres de se recycler constamment.

"On n'envisage pas pour l'avenir de produire en série ou d'une façon industrielle... on veut simplement donner une nouvelle orientation à l'art en le rendant plus fonctionnel..."

CARTES DE NOEL

"L'Art pour l'Art, on n'est pas pour ça... on regarde plutôt le côté fonctionnel des choses... on ne veut pas que nos créations dorment au fond des musées..."

Pour rendre l'art plus fonctionnel, il faut des ateliers, et c'est l'objectif de la corporation.

Dans cette optique, les membres de Concept'art tiendront une exposition au "Bazart" dans le hall de l'auditorium Dufour et profitant de l'occasion, ils offriront au public des cartes de souhaits de leur confection; l'illustration de ces cartes consistera en quelque 10 photographies de notre région.

Les profits de la vente de ces cartes seront investis dans le fonds monétaire de Concept'art afin de permettre la réalisation de leurs objectifs.

Voici une photographie de Gilles Desbiens d'un petit coin pittoresque de Saint-Fulgence. Elle illustre l'une des cartes de souhaits de Concept'art choisie par un Bureau des Ingénieurs Conseil de Jonquière qui a décidé d'exprimer ses voeux à l'occasion des Fêtes en se servant de ces cartes.

Une bourse à l'écrivain Paul Villeneuve

Paul Villeneuve, auteur originaire de Jonquière, vient de mériter une bourse de travail libre du Conseil des arts du Canada, pour l'année 1974-75. Ces bourses de travail s'adressaient à des artistes professionnels possédant une expérience de plusieurs années et dont les oeuvres sont jugées de haute qualité. Elles permettent aux titulaires de consacrer quatre mois ou plus à l'exécution d'un programme bien défini et d'y travailler à plein temps.

La bourse couvre, en plus des frais de subsistance, les frais de production et les frais de déplacement nécessaires à l'exécution d'un programme.

Pour **VOUS**

la grosse différence, ce sont les **gains** que vous réalisez avec les...

"ACHAT SPECIAL"

ACHAT SPECIAL provigain

provigain

CRISTAUX DE SAVEUR

ORANGE - RAISIN
"PRESIDENT" ENV. 3¼ OZ

17¢

GATEAUX AUX FRUITS

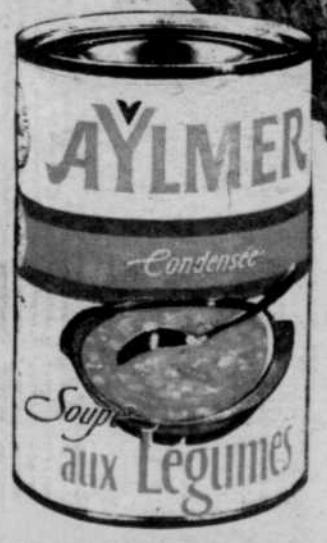
"BUDGET"

CARRE 1 LB.	CARRE 2 LB.	CARRE 3 LB.
$1.05	$1.99	$2.89

SOUPE

TOMATES - LEGUMES
AYLMER - BTE. 10 OZ

16¢



LIQUEUR

PEPSI-COLA

BOUT. 26 ONCES

6 POUR / $1.59

PAMPLEMOUSSES

NO. 1 - DE FLORIDE
GROSSEUR 48

8/69¢

EPAULE DE JAMBON FUME

PIC-NIC
C.C.S.-LA LIVRE

65¢

Page publicitaire pour la semaine du 18 au 23 novembre 1974.

"L'arroseur arrosé arrosant..."

Françoise et François, Louise Latraverse et François Cartier, se jouent la comédie de l'amour et "l'arroseur devient l'arrosé arrosant arrosé..."

"Le petit lapin chéri se change en tigresse..." Michelle Magny tenait le rôle de Brigitte et François Cartier, celui de François.

Par Claude Genest

Une comédie légère, "COMME AU THEATRE", signée Françoise Dorin, était enregistrée jeudi soir, à l'Auditorium Dufour pour être ensuite présentée dans le cadre de A GUICHET FERME. Commanditée par la Banque de Montréal, COMME AU THEATRE sera présentée à la chaîne française de télévision de Radio-Canada, le dimanche 8 décembre à 20 h. 30.

Cette comédie en trois actes était réalisée par Jean Dumas; faisaient partie de la distribution, François Cartier, Louise Latraverse, Michelle Magny et Léo Ilial dans ses costumes et un décor très coquets.

L'ARROSEUR ARROSE...

L'auteur de cette comédie, Françoise Dorin, est mal connue dans notre région; d'origine probablement française, elle nous présente un produit typiquement européen.

Cette comédie de style classique et traditionnel était divertissante malgré quelques longueurs. L'interprétation des comédiens était excellente; à souligner, la remarquable performance de Louise Latraverse et François Cartier.

Dans cette veine (comédie légère), Radio-Canada aurait pu choisir un auteur canadien qui aurait peut-être "collé" davantage au public. Sans être xénophobe, il doit bien exister des auteurs québécois capables de produire un scénario aussi intéressant que cette production et plus proche de notre réalité... à moins que nos auteurs québécois se désintéressent de l'académisme théâtral, du conventionnel et orientent leurs efforts davantage vers l'innovation...

Parce que ce n'est pas du très neuf, cette comédie. Le seul côté un peu plus contemporain, est cette fréquente intervention plus ou moins directe de l'auteur alors qu'il met dans la bouche de ses personnages des: "Je suis le héraut de cette comédie... comme j'en suis l'auteur, j'ai prévu et ceci et cela..."

DES MOMENTS

On peut résumer cette comédie en quelques mots: "l'arroseur arrosé arrosant arrosé". En entrant chez elle, Françoise est surprise par François, un parfait étranger qui s'était caché derrière le rideau, qui lui propose de jouer la comedie de l'amour. Cette entrée en matière plaît à la jeune femme, lasse des approches masculines stéréotypées.

On retient de cette pièce quelques moments savoureux où le "héros se montre un peut muffle" par définition et où il allègue que: "rien n'est plus risqué que de ne pas prendre de risques..."

On retient aussi la scène où Brigitte, "le petit lapin chéri se change en tigresse".

On retient à peine, parce que banale, la scène du suicide avec un révolver jouet qui se transforme en briquet, scène qui ne fait plus rire personne.

BREF

La salle était archi-comble. La réaction de l'auditoire a été très variée et les réflexions suivantes en témoignent: quelqu'un a dit: "C'est formidable! C'est pas mal ben pensé!"... et un autre a murmuré: "Heureusement qu'il ne fallait pas payer de prix d'entrée..."

C'était divertissant "comme au théâtre"! Voir du cinéma muet en 1974, c'est parfois amusant, mais ça fait plutôt ancien...

Jeanne T. White et ses fleurs

Par Claude GENEST

Mme Jeanne T. White, originaire de Chicoutimi, tient présentement une exposition-solo de ses huiles à l'Auberge des Gouverneurs.

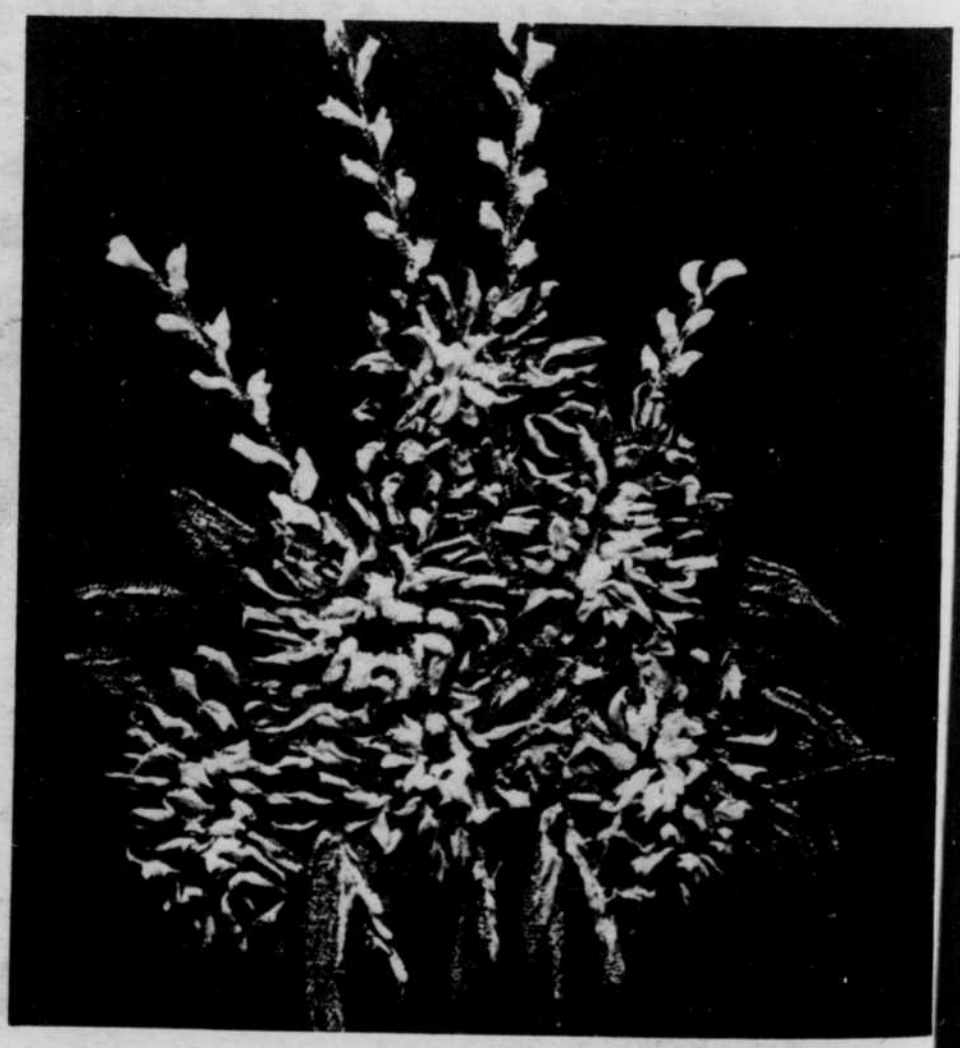
Mme White est directrice au Triangle artistique de Chicoutimi.

Elle expose une série d'huiles sur velours représentant des fleurs et joliment encadrées; ses peintures sont carrées, rectangulaires ou même circulaires.

Quelques huiles sur toiles sont aussi exposées. On croit reconnaître un rocher percé et divers paysages.

Une oeuvre se détache particulièrement de l'ensemble; elle n'est pas titrée, mais le sujet consiste en des boules comme des planètes sur un firmament rouge alizarin crimson (à moins que ce soit des fleurs). La composition de ce tableau est très agréable et la texture très originale. Dommage, qu'il n'y ait pas plus de créations dans cette veine.

Mme Jeanne T. White peint probablement pour son plaisir personnel et en amateur.



L'ensemble Cantabile

Quatre artistes à la réputation établie

Le premier concert de Radio-Canada cette saison à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi aura lieu le jeudi 28 novembre à 20 h. 30. Les habitués de ces concerts pourront alors entendre L'ENSEMBLE "CANTABILE" DE MONTREAL. Cet ensemble est formé de quatre chanteurs québécois: Paul Trépanier, Céline Dussault, Gabrielle Lavigne et Bruno Laplante. Chacun des chanteurs poursuit une carrière individuelle.

Bruno Laplante est à l'origine de ce regroupement peu commun des ressources vocales québécoises, et qui agit comme directeur artistique du groupe. L'ENSEMBLE "CANTABILE" DE MONTREAL s'est adjoint les services de Denise Massé, pianiste, comme accompagnatrice.

Lors de ce concert vous entendrez des oeuvres de Reynaldo Hahn, Saint-Saens, Rossini et Schumann.

Ceux qui désirent assister à ce concert de CBJ-FM à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi peuvent se procurer des billets gratuits à compter du 13 novembre, au guichet de l'Auditorium ou au poste CBJ, 121 est, Racine, Chicoutimi.

4 ARTISTES

Les quatre artistes qui forment L'ENSEMBLE "CANTABILE" DE MONTREAL ont déjà pour leur compte une réputation établie, et chacun fait (et sans doute fera) carrière encore à titre individuel.

Céline Dussault, en plus de prêter sa voix à la Suzanne des "Caprices de Suzanne" de Wolf-Ferrari l'année dernière dans les mini-opéras du Maurier à la Poudrière de l'Ile Ste-Hélène (où elle jouait d'ailleurs avec le même Bruno Laplante), a chanté en juillet dernier sur la scène du bateau l'Escale dans "The Old Maid of the Thief" de Menotti.

Gabrielle Lavigne a été finaliste, à Busseto en Italie, du Concours International de voix verdiennes.

Elle a notamment étudié avec Pierrette Alarie.

Le ténor Paul Trépanier est un produit du Conservatoire du Québec. En Angleterre, il a chanté au Festival de Glyndebourne, en 1968. Durant ses années de Conservatoire, à Montréal, il avait travaillé avec Léopold Simoneau.

Bruno Laplante est, comme Gabrielle Lavigne, de retour d'un séjour en Europe, où il a enregistré des émissions de radio en France, Hollande et Belgique. Premier prix du Conservatoire en 1964, il a gagné le prix d'Europe en 1966, et a travaillé par la suite quatre années en Europe, que ce soit en France, avec le maître de la mélodie française Pierre Bernac, ou encore en Allemagne.

L'ENSEMBLE "CANTABILE" DE MONTREAL:

Paul Trépanier, Céline Dussault, Gabrielle Lavigne et Bruno Laplante.

CINEMA LE FOYER
NORMANDIN
Programme double
VEN. à LUN. 15 au 18 NOV.
Pour Tous
SERGIO LEONE
MON NOM EST PERSONNE
HENRY FONDA TERENCE HILL
TONINO VALERII
FULVIO MORSELLA
ENNIO MORRICONE
UN SUPER-FILM DE SUSPENSE, UN BELMONDO EXTRAORDINAIRE
TOUTE LA FORCE ET FRAGILITÉ DES SUPER-RICHES ET DES HOMMES AU POUVOIR
jean-paul belmondo
L'HERITIER

Si vous aimez le mystère, avoir la chair de poule et des émotions fortes, ne manquez pas ce film, il est encore plus angoissant que "The Exorcist"
Charles Petit-Martinon - LE PETIT JOURNAL
Pas trop recommandable aux hypersensibles
Gerald Danis - DIMANCHE DERNIERE HEURE
14 ANS
LA MAISON DES DAMNES
V.F. de "LEGEND OF A HELL HOUSE"
2e SEMAINE
Pamela FRANKLIN
Roddy McDOWALL
Clive REVILL
Aussi 2e Grand FILM
CINEMA BELLEVUE JONQUIERE
CINEMA CARTIER CHICOUTIMI 291 est RUE RACINE TEL: 543-3128

18 ANS Adultes
Les contes érotiques
ou
La Sexologie de PIERRE L'ARETIN
TANGO DE LA PERVERSION
VALERIE BOISGEL - JACQUES DANCRET
SHIRLEY CORRIGAN
ROSEMARIE LINDT
CINEMA IMPERIAL CHICOUTIMI 170 ouest RUE PRICE TEL: 543-3380

CINEMAS PLACE DU ROYAUME
BOULEVARD TALBOT CHICOUTIMI
2 ième SEMAINE
LE NOUVEAU FILM DE CLAUDE FOURNIER
La pomme, la queue... et les pépins!
— AUSSI — "UNE JOURNEE BIEN REMPLIE"
Sur semaine: La pomme: 6.30 - 9.50. Journée: 8.10.
Samedi et dimanche: La pomme: 3.15 - 6.30 - 9.50. Journée: 1.40 - 4.50 - 8.10.
CINEMA 1

UNE AVALANCHE DE GAGS
WALT DISNEY
POUR TOUS
TECHNICOLOR
2 FILMS EN COULEURS
"3 ETOILES... 36 CHANDELLES"
"Snowball Express."
DEAN JONES · NANCY KEENAN OLSON · WYNN
UN PETIT INDIEN
Moins de 14 ans $1.00

ENSEMBLE
DEUX GRANDS FILMS
DEUX FEMMES EN OR
APRÈS-SKI
Sur semaine: 2 femmes: 6.10 - 9.50. Après-ski: 8.00.
Samedi et dimanche: 2 femmes: 2.30 - 6.10 - 9.50. Après-ski: 12.45 4.20 - 8.00.
CINEMA 2

Sur semaine: Karzan: 6.20 - 9.15. Grenade: 7.50.
Samedi et dimanche: Karzan: 12.30 - 3.25 - 6.20 - 9.15. Grenade: 2.00 - 4.55 - 7.50.
POUR TOUS
2 GRANDS FILMS!
QUAND EXPLOSE LA DERNIÈRE GRENADE
KARZAN MAITRE DE LA JUNGLE
CINEMA 3

EN PLUS DU PROGRAMME REGULIER: SEANCE SPECIALE SAMEDI A 1h.30 p.m. (Matinée au Bellevue)
CINEMA CAPITOL CHICOUTIMI 77 est RUE RACINE TEL: 543-3280
SAGUENAY BAGOTVILLE 430 RUE ELGIN TEL: 544-4611
CINEMA CENTRE JONQUIERE 564 RUE ST-DOMINIQUE TEL: 542-6901

MONO STÉRÉO

Les Québécois violents

Germain Gauthier: PIRATE: P-20001.

Richard Tate: Tate à Tête: DERAM: XDEF-103.

Angie: DERAM: XDEF-102.

Caramel Mou: DERAM: XDEF-104.

Contraction: La Bourse Ou La Vie: DERAM: XDEF-106.

Il y a quelques mois paraissait le livre "LES QUEBECOIS VIOLENTS" et voilà qu'en musique, cette affirmation se confirme.

Le rock prend de plus en plus racine au Québec et c'est enfin le temps: celui des traductions de succès américains cède sa place à celui des créations originales.

Germain Gauthier a fait sa première apparition avec Claire Lepage, puis s'est retrouvé avec Pierre Létourneau, pour enfin se faire connaître par lui-même.

Son disque se veut à son image: charmant, détendu et entraînant. Un disque très bien produit et des chansons commerciales d'où prédominent la guitare et le piano (instruments joués par Germain Gauthier). Parfois, des influences se font sentir (McCartney), mais savent être dissimulées grâce à une voix mélodique et un piano toujours bien placé. La majorité des chansons sait toucher la commercialité tout en se laissant écouter plusieurs fois sans lasser: ceci est certainement dû à une production impeccable qui sait balancer avec justesse la voix et les autres instruments.

Si Germain Gauthier a fait partie de groupes avant de se lancer, Angie et Richard Tate font partie de la même catégorie. Les deux disques de ces derniers se ressemblent d'ailleurs étrangement: même producteur (Tony Roman), mêmes musiciens, souvent, mêmes compositeurs.

Richard Tate fut batteur pour le groupe les Mersey's. Malgré une pochette d'un goût douteux, le disque se révèle réussi: un rock solide qui n'a rien à envier à personne. La guitare électrique (de Walter Rossi) réussit à apporter à chaque chanson une note d'originalité.

On sent cependant une certaine difficulté à faire harmoniser des mots français sur cette musique. Cependant, les textes ne sont pas dénudés de sens et traduisent parfois avec justesse les sentiments retransmis par la musique.

Parler du disque d'Angie, c'est dire à peu près la même chose que pour celui de Richard Tate. Cependant, Angie semble avoir mieux assimilé le rock. Sa voix, qui rappelle parfois celle de Pagliaro, convient assez bien à la vigueur du rock. Peut-être que cette impression est attribuable aux choeurs où la voix de Nanette Workman domine. Angie sait utiliser avec aisance les rythmes rock et les assimiler à sa musique et à sa voix. Le rock n'est pas pour lui une simple forme d'expression, il est sa vie même.

Parmi les récentes productions québécoises, il faut noter Caramel Mou et Contraction. Caramel Mou, c'est l'alliance entre le rock et le folk. Une voix: celle de Viviane Mongeau, mais autre chose aussi. Pas un style, mais plusieurs: de l'humour, de la tristesse, de la joie, de la tendresse. Du français, de l'anglais, du québécois. Et, en plus, de la qualité. Un long morceau: CARAMEL MOU STEREOLOGUE qui prouve que le groupe peut aussi exceller dans des pièces plus élaborées. Une interprétation de I FEEL THE EARHT MOVE de Carole King est à écouter avec attention.

Personne ne peut s'empêcher d'aimer ce disque qui est "bon à s'en lécher les oreilles" comme le dit le verso de la pochette. Les cinq musiciens du groupe ont parfaitement compris que le Québec doit puiser dans tout ce qui existe pour se trouver un son original: lorsque les influences sont assimilées et regroupées, cela donne une musique personnelle qui permet même un époustouflant solo d'harmonica qui termine en beauté le disque.

"Contraction" présente son deuxième disque. Ce groupe, au départ formé de musiciens de studio, s'est joint à Ville Emard Blues Band, puis revient à la formule première.

Ce disque ne sera peut-être pas un gros succès de vente: il échappe à la commercialité et, pourtant, la beauté y rejoint la qualité. La voix de Christiane Robichaud jouit d'un registre assez élevé. Son chant dans "A LA CLAIRE FONTAINE" ne peut qu'être admiré. Cette chanson, qui utilise à perfection la flûte de Carlyle Miller, la guitare de Robert Stamley et l'orgue de Marcel Beauchamp, montre que les arrangements peuvent faire revivre un vieil air folklorique.

Le disque a coûté $24,000: c'est donc dire que rien n'est laissé au hasard, des dessins de Serge Chapleau aux textes de Georges-Hébert Germain, en passant par la musique et les arrangements raffinés.

LA BOURSE OU LA VIE, la pièce qui domine le disque (18 minutes), est un long poème musical qui permet aux musiciens de s'exprimer véritablement.

Enfin, avec ce disque, on peut être fier de notre musique progressive québécoise qui sait même lancer des textes expressifs:

"Avec ta vie à l'envers
et ton piano sous la mer
qui jamais ne perd le temps
mais nous file entre les doigts
avec ton âme à tout faire
mon pays, mes amours"

Le rock québécois se porte bien et ce qui réconforte, c'est que ces disques ne souffrent pas de production déficiente. Enfin, le Québec produit un rock original. Il en était temps.

Alain Dassylva

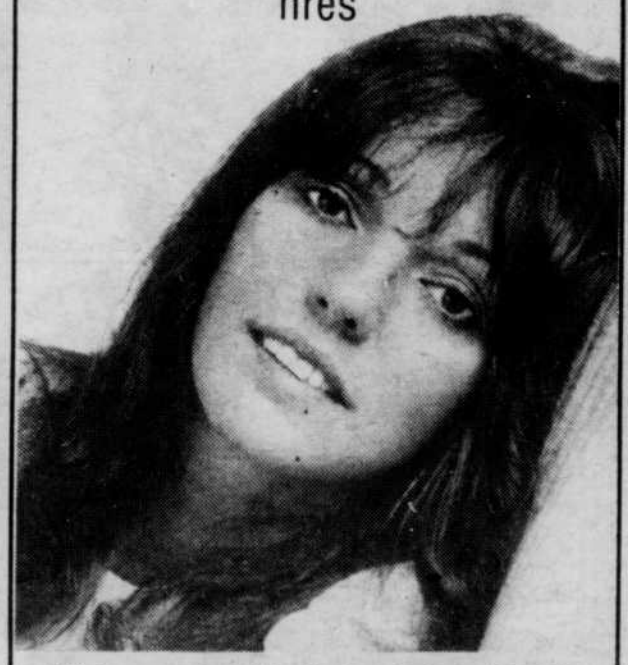
AUDITORIUM ALMA

JEUDI 21 NOV.
à 21 hres

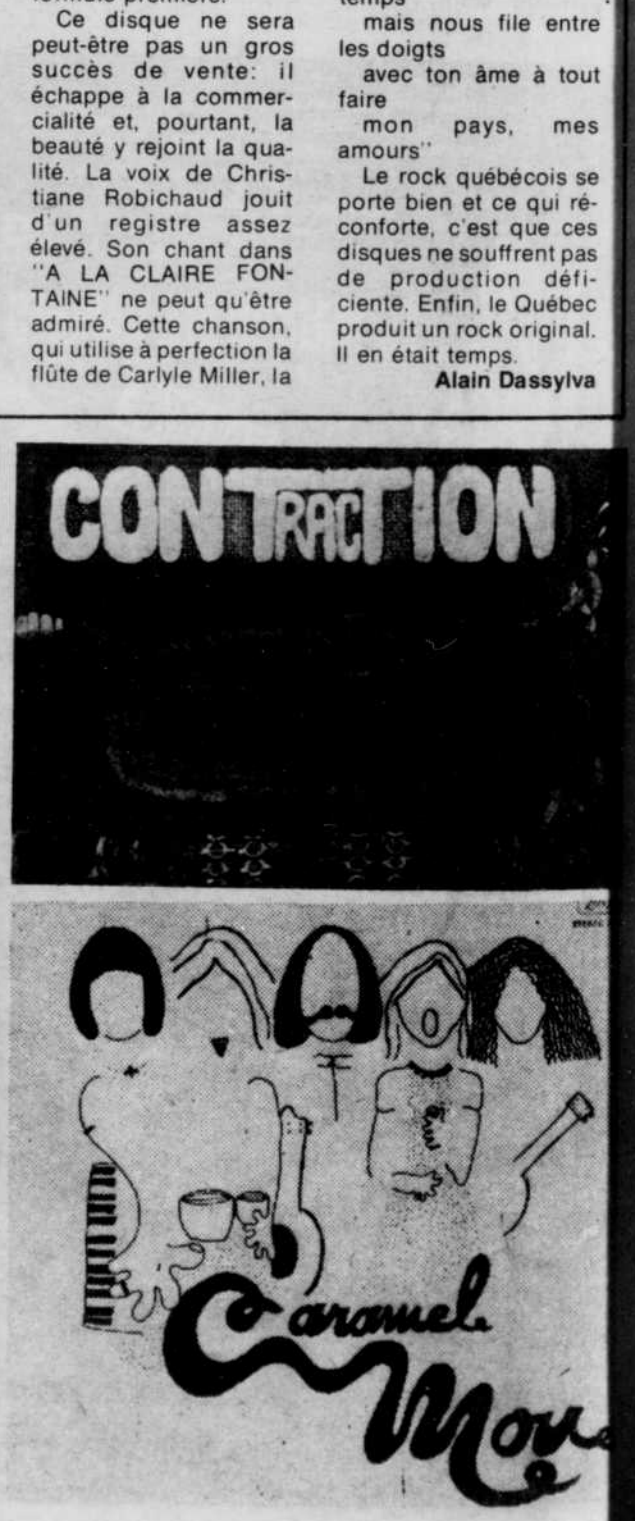
Billets: $4.50/$5.50

EN VENTE
AU GUICHET DE L'AUDITORIUM
C.P. 324 — Tél.: 662-4161

EMANUELLE
A
L'AUDITORIUM DUFOUR
Mercredi 4 décembre, 20.30 hres



Billets en vente à l'Auditorium Dufour: 549-3910.
Tabagie 500: 543-9812.
Tabagie du Royaume: 545-0239.



EN LIBRAIRIE

Deux nouveautés à l'Aurore

Paul Chamberland: GENESES, Montréal, éditions l'Aurore, collection LECTURE EN VELOCIPEDE, 1974, 106 pages, $5.00.

Louis-Philippe Hébert: TEXTES EXTRAITS DE VANILLE, (dessins de Micheline Lanctôt), éditions l'Aurore, collection Ecrire, 1973, 87 pages, $4.50.

Parfois, des rééditions méritent qu'on s'y attarde parce qu'elles sont importantes et qu'elles permettent de redécouvrir des oeuvres parues à tirage limité.

Paul Chamberland, demeure, malgré une production très occasionnelle, un poète important au Québec. Sa démarche demeure l'une des plus curieuses: au départ mystique, puis politique et suicidaire, pour revenir vers un mysticisme universel après un long silence. Dans son dernier recueil, il écrivait:

"De 1966 à 1969, tout ce ki avait le train-train de mon existence kotidienne et la nébuleuse de mes valeurs s'est effondré par plans sentiers, sans ménagement. J'ai alors douté de ma réalité, de la réalité" (P. 110).

GENESES nous ramène avant: en 1962, où Chamberland était encore imprégné de religion et de poésie lyrique. "La porte ouverte sur Fête-Dieu" (p. 28). Cet Etre à découvrir parce qu'imperceptible et pourtant tellement près.

Que l'oeil observe attentivement et l'Etre se découvrira. L'homme, dans GENESES, court à la recherche de l'absolu. Atteindre son niveau demeure difficile, mais vivre en harmonie avec lui, peut se permettre.

La quête de Dieu semble rejoindre celle du langage: un libre langage qui permette l'expression pure, la communication par excellence. Le monde peut donc se permettre de vivre en harmonie "aux nuits aimantées" avec "le sang des blés" et Chamberland de puiser dans son monde poétique la force de recréer une vie qui se rattache à la perfection.

Si le monde de Chamberland fait revivre le mysticisme, celui de Loui.-Philippe Hébert, dans TEXTES EXTRAITS DE VANILLE, amène le lecteur dans la fable. Lorsqu'un livre se permet une telle pureté que ce soit dans l'écriture ou dans les dessins il faut le souligner et encourager les gens à le lire.

Depuis quelques années, le Québec semble avoir perdu le sens de la douceur pour se complaire dans des histoires de schizophrènes, de maniaques et de dépravés. Lorsqu'arrive un texte comme celui de Louis-Phillipe Hébert, il fait bon relaxer un peu et contempler les petits faits d'une vie.

Une journée qui débute dans un monde merveilleux et qui se termine dans le silence: "Ma journée commence à la surface d'un crapaud endormi, et je dois surtout éviter qu'il sursaute" (p. 21). Puis on placera la FIN (si près du début?), et on s'interrogera en silence: serait-ce le silence?" (p. 87).

Parler de ce livre, c'est retrouver un coeur pur et l'amour des constructions parfaites, d'une littérature qui se laisse contempler. L'auteur en est à son septième volume et n'est plus à la recherche d'une personnalité: il a trouvé sa manière et donne toujours des livres de grande qualité.

Depuis quelques semaines, les gens parlent beaucoup du prix exhorbitant des volumes publiés à l'Aurore: $4.50 pour 87 pages (le livre de Louis-Philippe Hébert) et pourtant on oublie certains faits: la qualité d'impression, la qualité du papier, l'excellence des dessins et... les subventions inexistantes des gouvernements. Un livre, comme TEXTES EXTRAITS DE VANILLE, est d'une beauté artistique évidente: l'Aurore ne tient qu'à publier de bons textes; elle veut aussi montrer un produit dont l'aspect physique est irréprochable et agréable à l'oeil. Un livre, comme POLICE ET POLITIQUE AU QUEBEC, coûte $12.95, mais a 500 pages. S'il avait été publié dans une autre maison d'édition, il aurait certainement augmenté de 200 pages, car les carractères son petits, bien que très lisibles.

Le texte est serré, mais très bien compréhensible vu la qualité d'impression et la qualité du papier.

Bien sûr, $12.95 pour un volume est un investissement assez considérable, mais lorsqu'on pense qu'une autre maison d'édition l'aurait peut-être publié en deux volumes de $8.00 chacun, l'investissement parait justifié.

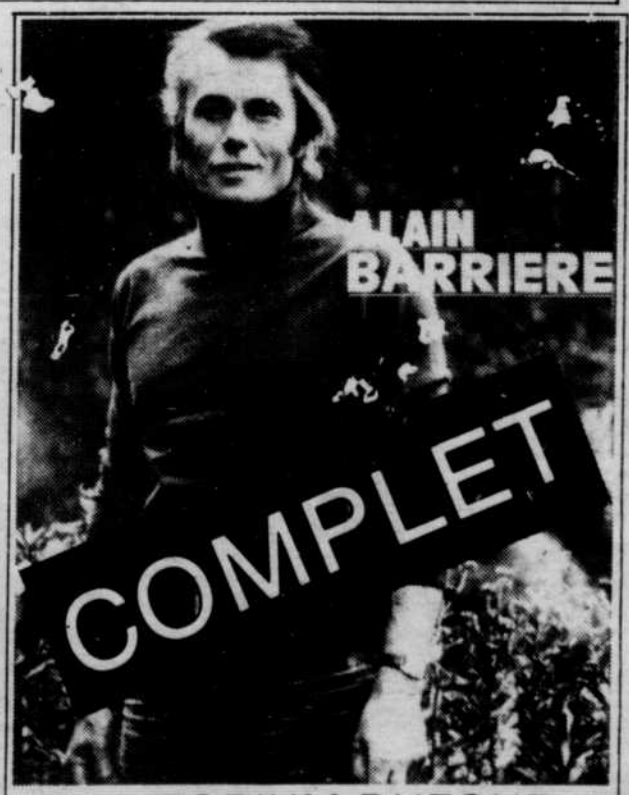
Alain Dassylva

LOUIS - PHILIPPE HÉBERT: TEXTES EXTRAITS DE VANILLE; ILLUSTRÉS PAR MICHELINE LANCTÔT.

Celui qui pour connaître la fatigue doit faire un effort, ne la connaîtra jamais que de dos.

NE SOYEZ PAS DECUS!
ACHETEZ VOS BILLETS DES MAINTENANT
EN REPRISE LES
10, 11, 12 JANVIER '75
CHARBONNEAU ET LE CHEF
AVEC
JEAN-MARIE LEMIEUX
JEAN DUCEPPE
JACQUES GODIN
YVES LETOURNEAU
LIONEL VILLENEUVE
ROGER LEBEL
RESERVATIONS:
GALERIE de la MODE 7-2619
TABAGIE MONTMIGNY 9-8905
TABAGIE NELSON 7-3965
INSTITUT de BEAUTE JOUVENCE enr 8-4346
SALLE FRS. BRASSARD
547-2687

JULIEN CLERC
LE 6 DECEMBRE A 21 HEURES.
RESERVATIONS:
GALERIE de la MODE 7-2619
TABAGIE MONTMIGNY 9-8905
TABAGIE NELSON 7-3965
INSTITUT de BEAUTE JOUVENCE enr 8-4346
SALLE FRS. BRASSARD
547-2687



AUDITORIUM DUFOUR
26 novembre 74 à 20.30 hres
SALLE FRANCOIS-BRASSARD
27 novembre 74 à 20.30 hres

DANIELLE LICARI
8 DECEMBRE A 20.30 HRES

RESERVATIONS:
GALERIE de la MODE 7-2619
TABAGIE MONTMIGNY 9-8905
TABAGIE NELSON 7-3965
INSTITUT de BEAUTE JOUVENCE enr 8-4346
SALLE FRS. BRASSARD
547-2687

La télévision informe si peu sur la politique municipale

Par Pierre Demers

Dimanche soir dernier, sans doute comme toutes les autres personnes intéressées par les élections municipales à Montréal, j'ai tenté vainement d'en savoir plus long sur ce qui se passait dans la ville du maire Drapeau et de suivre les rares reportages annoncés par les deux réseaux de télévision: le réseau T.V.A. et celui de Radio-Canada.

Mais pour des raisons internes et qui concernent surtout la haute direction de Radio-Canada et du réseau T.V.A., les régions périphériques du Québec et hors du circuit montréalais ne pouvaient capter les reportages sur les résultats des élections municipales de Montréal. Sur les ondes de la télé d'Etat, on diffusait un compte-rendu des résultats du scrutin à 20 h. 30 et un autre en fin de soirée à 23 h. 00. Seuls les téléspectateurs de la région montréalaise pouvaient profiter de ces émissions.

Pourtant, je crois (et je ne suis pas le seul de cet avis) que les élections municipales d'une ville comme Montréal intéressent les Québécois de toutes les régions du Québec. Il est inutile d'insister sur le rôle économique, culturel, social et politique de Montréal pour justifier son importance dans la vie collective des Québécois. Plus de 1/3 de la population du Québec habite cette ville et on peut même affirmer que le style d'administration municipale du maire Drapeau a influencé ceux des autres villes du Québec, comme, par exemple, Québec ou Chicoutimi pour rester sur des terres connues. Et puis, depuis que les résultats de cette élection montréalaise sont connus et que le maire Drapeau doit désormais rendre des comptes à une opposition bien vivante (18 candidats du RCM) on regrette davantage de n'avoir pu surveiller de plus près les élections de dimanche dernier.

Du côté du réseau T.V.A., on nous promettait des brefs reportages tout au cours de la soirée durant la retransmission du match des Nordiques. A la place, on a eu droit à une bagarre générale sur la glace du colisée de Québec. Tout le monde sait que les sports à la télé privée et d'Etat passent avant le reste et surtout l'information et la politique. On en a eu une preuve de plus dimanche dernier.

Et après, les politiciens et les électeurs se plaignent du faible taux de participation à la politique municipale. Les réseaux de télévision pourraient faire un effort durant des périodes électorales pour diffuser une certaine information sur la question.

Donc, au réseau T.V.A., j'attends toute la soirée les reportages durant le match "platte" des Nordiques qui ne viennent pas. Et puis, à 22 h. 30, à l'heure des nouvelles T.V.A., autre monumentale gaffe de ce poste privé: le lecteur des bulletins de nouvelles annonce un reportage de deux journalistes en place à l'hôtel de ville de Montréal et... le reportage n'est jamais venu, comme à Radio-Canada certains soirs. Mais moi, je ne m'en fais pas trop, car je sais qu'après le bloc des informations du réseau T.V.A.; l'animatrice de la ONZIEME HEURE, Solange Chaput-Rolland recevra le maire élu en compagnie de quelques commentateurs de la politique municipale. L'émission commence, pas de maire Drapeau. L'animatrice toute chagrinée et mal à l'aise finit par nous annoncer que le maire ne participera pas à son émission et l'excuse à sa place.

Décidément l'absence du maire élu s'est faite très péniblement sentir lors de cette émission de dimanche dernier. Enfin, du côté de la télévision d'Etat, ce fut le calme plat.

Les deux émissions spéciales sur le résultat du scrutin ne visaient que les téléspectateurs de la région de Montréal. Au téléjournal de 22 h. 30, après la grande Valse des " Beaux Dimanches", le reportage sur les élections municipales a duré moins longtemps que celui sur le congrès des Créditistes du Québec.

Tout ça pour dire que nos deux réseaux de télévision auraient pu nous informer beaucoup mieux sur ce qui se passait à Montréal dimanche dernier au lieu de nous faire patiner et valser la soirée durant. Ah mais j'oubliais, la politique municipale, ça n'intéresse personne...

La jambe en l'air, l'ego de travers

Une revue musicale de Louise Matteau.

Ca parle de quoi?

De la libération de la femme. Ca vous fait sourire? Ca vous agace?

Il ne faut pas! surtout quand les femmes décident de rire d'elles-mêmes et de vous faire rire:

En parlant de leurs bobos, secrets de coeur, bourrelets et de leur vocation.

Tout cela en une série de tableaux qui vont de la naissance au mariage.

Un sujet divertissant traité de façon inhabituelle, joué avec entrain, par six comédiens.

Louise Matteau est l'auteur de **"Antigone Chiasson la nouille"**, revue musicale présentée au Patriote en octobre 1972.

"La jambe en l'air, l'égo de travers", présentée au Patriote en février 1974.

"De quelle couleur est ton soleil?" téléroman présenté à Radio-Canada pendant la saison 74-75.

Elle joue présentement le rôle de Pic dans "Nic et Pic" et faisait auparavant la voix de Brimbelle à l'émission La souris verte.

"La jambe en l'air, l'égo de travers" sera jouée au Centre culturel de Jonquière, le 21 novembre prochain.

Jacques Michel n'est pas qu'un chanteur engagé

Par Alain Dassylva

Jacques Michel était de passage dans la région la semaine dernière pour présenter son nouveau microsillon: C'QUE J'AI L'GOUT D'DIRE un disque "véritablement à mon image" comme il se plaît de le dire.

La dernière chanson de son dernier disque en studio s'appelait CE QU'IL ME RESTE A DIRE et disait:

"Je dirai ce qu'il me reste à dire, tant que j'en aurai le temps."

Il a mis en pratique ces paroles, a produit et arrangé son nouveau disque: chaque chanson a mérité au moins vingt heures de studio, ce qui totalise plus de quatre cents heures de travail pour ce disque et le chiffre de $27,000.00 pour le coût du microsillon.

Mais le résultat est là: la qualité technique se retrouve à chaque chanson et les paroles sont d'une grande beauté. Tout est travaillé et fait de telle façon que la perfection soit frôlée.

Les gens considèrent Jacques Michel comme un chanteur à vocation sociale et oublient souvent que d'autres thèmes occupent une place importante tant dans sa vie que dans ses chansons.

Il est tellement facile de cataloguer quelqu'un, de le classer et de le laisser dans son coin. On oublie pourtant, en agissant ainsi, la richesse de la personne humaine dans laquelle un amalgame d'idées s'entrecroisent. Jacques Michel parle souvent de la société dans ses chansons mais il sait quand même voir l'intérieur de sa personne.

Dernièrement, il a changé ses musiciens à l'exception de Richard Grégoire: "Il est important de se renouveler; sans cela, on tombe dans des habitudes qui peuvent devenir des clichés".

Le verso de la pochette de son nouveau disque le montre dans la nature et plus spécialement dans le chemin qui le conduit à sa ferme: "Je n'ai malheureusement guère le temps de m'en occuper mais comme je ne veux pas que toute cette richesse se perde, je demande à un des mes voisins de travailler et il le fait avec plaisir; j'en suis heureux".

Il aimerait beaucoup produire des disques d'autres chanteurs "quand j'en aurai le temps" car son expérience avec ce disque l'a enchanté et il espère pouvoir travailler avec des gens comme les Séguin par exemple.

Jacques Michel, malgré l'image qu'on lui a donnée, est un homme heureux de vivre qui tient à le dire et aussi... à le chanter.

Une oeuvre de John Hugh Barrett, que l'on retrouvera à l'encan du Bazart.

Sensibiliser la population aux techniques artisanales

Le BAZ-ART organisé par la Société des Arts bat son plein depuis quelques semaines déjà. Plusieurs noms d'artisans ont été dévoilés tels Suzanne Tremblay, Bernard Noël, Shirley Murdock, Aline Pagé, Janine Gagné, Jacques Lacroix et plusieurs autres. A ceux-ci viennent s'ajouter les sculpteurs Proulx, Beaumont, Jean-Marie Laberge, ainsi que des artisans en figurines et en tapisserie tels Camille Lemay et Gisèle Trottier-Dufour.

La Société des Arts insiste donc sur l'importance de cette activité au niveau de la sensibilisation de la population aux différentes techniques artisanales et invite les gens à visiter et à s'informer auprès des artisans pendant ces 4 jours de foire qui débuteront le 27 novembre prochain en soirée pour se terminer le 1er décembre par un encan populaire d'oeuvres d'art.

Prochain spectacle des Grands explorateurs

C'est au début de décembre prochain que le groupe Explo-Mundo présentera le deuxième ciné-spectacle des Grands Explorateurs: Peuples oubliés des Nouvelles-Hébrides, un document primé par National Geographic Magazine que commente personnellement le Dr Louis Nedjar.

C'est après un séjour de plus de trois ans aux Nouvelles-Hébrides que Louis Nedjar réalise avec l'anthropologue Kal Mueller, envoyé du National Geographic et de l'Université de Harvard, un document exceptionnel sur les rituels traditionnels aux Nouvelles-Hébrides.

Dans l'île de Tanna, les indigènes attendent la venue d'un dieu mytique américain: John Frum. Nedjar a vécu plus d'un an dans le village de Bunlap sur l'île Pentecôte pour rapporter les images d'un rituel prestigieux, le Saut du Gol qui, dans le domaine de l'insolite est le spectacle le plus fascinant du monde: en hommage aux ancêtres les hommes se jetteront d'une tour de cent pieds la tête en avant, les pieds attachés à des lianes et dans un saut de la mort iront raser le sol de leurs mains.

L'équipe de cinéastes a séjourné plus de quatre années dans les nombreuses îles de l'archipel des Nouvelles-Hébrides, le plus souvent dans des conditions très difficiles afin de fixer sur la pellicule le dernier témoignage authentique des survivances indigènes.

A l'horaire de Dolbeau, le 2; d'Alma, le 3; de Jonquière, le 4, et de Chicoutimi, le 5.

ECOLE DE CONDUITE

ROBERT RIVERIN
P. 76
549-2553

DEBUT DU PROCHAIN COURS
MARDI SOIR
25 NOV. A 7 HRES
Au 372, ave Du Foyer,
Notre-Dame du Saguenay,
Chicoutimi.

VENTE GIGANTESQUE
LE CIRQUE
JONQUIERE, ALMA, CHICOUTIMI

Les Jeans Lee, Levi's et G.W.G.
d'une valeur de $16.95.
Spécial gigantesque à $9.95

Les pantalons de velours Levi's.
Spécial gigantesque à $9.95

Les vestes en Jeans et en Corduroy Lee,
Wrangler G.W.G. et Levi's
se détaillant régulièrement $18.95
Spécial gigantesque à $11.95

Un lot de chemises Lee, Levi's et Wrangler
Spécial gigantesque à $6.95

Egalement lot de gilets à
$7.95 et $9.95

Voulez-vous enseigner en France l'an prochain?

1,000 de vos collègues l'ont déjà fait!

Dans le cadre de la coopération franco-québécoise, près de 200 enseignants québécois exerceront leur profession en France pendant la prochaine année scolaire (1975-1976); un nombre égal de Français viendront enseigner au Québec.

VOUS ENRICHISSEZ VOTRE EXPÉRIENCE PERSONNELLE DANS UN MILIEU FRANCOPHONE DIFFÉRENT.

— Vous continuez de recevoir votre traitement de votre commission scolaire.
— Vous conservez tous vos droits et privilèges.
— Vous bénéficiez du transport aller-retour pour vous et votre famille de même que d'une indemnité pour le transport des bagages et les frais d'installation. Ces frais sont assumés par le ministère de l'Education du Québec.

VOUS ÊTES ADMISSIBLE SI:

— Vous avez moins de trente-six ans.
— Vous enseignez au niveau pré-scolaire et élémentaire, vous êtes légalement qualifié et vous possédez au moins deux années d'expérience au 30 juin 1975.
— Vous enseignez au niveau secondaire, vous êtes légalement qualifié et vous avez complété quatre années d'expérience dans l'enseignement de la discipline choisie. La priorité, à ce niveau d'enseignement, sera accordée aux enseignants des disciplines suivantes: français, mathématiques et sciences.
— Vous enseignez à l'enfance inadaptée et vous possédez un brevet d'enseignement du Québec comportant l'équivalent d'une année de formation pédagogique à ce niveau.

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE: AVANT LE 15 JANVIER 1975

1. Informez-vous auprès de votre commission scolaire pour savoir si elle participe à L'Échange.
2. Dans l'affirmative, complétez AVANT LE 15 JANVIER 1975 la fiche d'inscription que vous avez reçue par la poste. D'autres fiches d'inscription sont disponibles au bureau régional du ministère.

SI VOUS DÉSIREZ DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:

Communiquez avec le
Ministère de l'Éducation du Québec
Service de la Coopération avec l'extérieur,
Centre administratif "G", 6e étage
1035, rue de la Chevrotière
QUÉBEC G1A 1H5, Québec
Tél.: (418) 643-2364

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Coopération avec l'extérieur

CINÉ CRITIQUE

La maison des damnés: un "film fantastique" honnête

Par les films démoniaques et hantés qui courent, il faut se méfier de tous ceux qu'on nous propose dans les salles commerciales. Après la vague de westerns chinois à la Bruce Lee, nous serons très bientôt envahis (pour ne pas dire possédés) par une autre mode cinématographique qui a frappé toutes les capitales du monde: le cinéma fantastique, le cinéma d'inspiration para-psychologique.

En somme, tout ce courant a pris naissance avec le succès trop populaire du film de William Frienklin, THE EXORCIST. Et chose curieuse mais plutôt normale pour une région comme la nôtre, avant de voir le premier film de cette série d'épouvante (THE EXORCIST sera présenté dans les salles d'ici en janvier 75 seulement) on a droit à tous ces petits frères (ou ses petites soeurs...) comme MAGDELENA LA POSSEDEE DU DIABLE, LA MAISON DES DAMNES, etc.

Autant vous le dire tout de suite, THE EXORCIST est loin d'être à la hauteur de sa réputation et cette histoire un peu scabreuse d'un fillette "habitée" par le démon n'impressionne guère à la fin. Comme la plupart des succès très populaires, THE EXORCIST frôle la supercherie et déçoit tous les vrais amateurs de cinéma fantastique. Par contre, LA MAISON DES DAMNES qu'on peut voir depuis une semaine dans quelques salles de la région compte sûrement parmi les meilleurs films fantastiques réalisés ces dernières années.

Ce film repose d'abord sur un scénario solide extrait d'un roman de Richard Matheson, auteur doué de la littérature américaine d'épouvante. Matheson s'applique surtout à respecter, dans chacun de ses livres fantastiques, la vraisemblance scientifique. Pour adapter son roman au cinéma, le cinéaste John Hough a lui aussi voulu demeurer dans les limites de cette vraisemblance et ne pas trop envoûter les spectateurs.

D'ailleurs, au tout début du générique, on souligne justement que les phénomènes parapsychologiques étudiés dans LA MAISON DES DAMNES sont tous des hypothèses valables et ont été vérifiés dans certains cas particuliers. C'est cette marge de possibilités scientifiques qui nous séduit dans un film comme celui-là.

Bien entendu, les vieux châteaux hantés ne poussent pas à tous les coins de rue. Mais en faisant quelques concessions, LA MAISON DES DAMNES nous donne la possibilité de faire un beau petit voyage au monde fabuleux du cinéma fantastique. Les voyages ouvrent toujours des horizos et dans ce cas-ci nous avisent une fois de plus que les murs ont des oreilles...

Dans LA MAISON DES DAMNES, un riche propriétaire d'un château hanté veut en finir une bonne fois avec les esprits qui occupent sa somptueuse demeure. Il fait appel à des spécialistes de la question, un grand physicien particulièrement sceptique sur l'existence des phénomènes parapsychologiques, une jeune fille réputée pour être un médium ultra sensible, un autre médium qui est le seul survivant de la première expédition dans cette maison hantée et, pour détendre un peu les esprits, l'épouse du physicien, une jeune femme fort jolie et rêveuse sur les bords. Tout ce monde se retrouve donc dans LA MAISON DES DAMNES pour percer le mystère de ces vieux murs et les cauchemars de ses premiers occupants.

Les séances de communication avec l'au-delà débutent lentement. Les forces se mesurent prudemment. Et le physicien, sûr de ses équations comme un vrai prof. de mathétiques, se prépare à régler définitivement les problèmes de circulation des énergies de ce château.

Avec éclat, les âmes des anciens propriétaires de la maison signalent leur présence en prenant comme cible ce physicien un peu trop sceptique à leurs goûts. La jeune fille, très croyante et si fragile à la présence des êtres de l'extérieur, reçoit régulièrement la visite d'étrangers dans sa chambre. Elle semble bien malgré elle la visiteuse préférée de cette maison hantée.

Pour respecter la mémoire des "damnés", il y aura des morts violentes. Le sang coulera. Mais avec sobriété et discrétion (et non avec exhibitionnisme et démence comme dans les autres films fantastiques ratés) les occupants invisibles de ce château signaleront à ces quatre visiteurs qu'il n'est pas toujours heureux et souhaitable de percer certains mystères, de franchir certaines limites. LA MAISON DES DAMNES nous inquiète un peu le temps d'un sac de chips...

Pierre Demers

SPÉCIAL JEUNESSE

en Vedette René Simard

DIMANCHE 17 NOV. 6 h. 30 p.m. à 8 h. p.m.

Le 17 novembre, "Jeunesse" quittera les sentiers battus pour permettre aux téléspectateurs d'entendre et d'applaudir des artistes européens de passage dans la métropole. Il s'agit de **Serge Lama** qui chantera "D'aventure en aventure", "Chez moi" et "Les p'tites femmes de Pigalle" et de **Daniel Guichard** qui vous réserve la surprise du choix de ses chansons.

Pierre Lalonde et le duo **Nicole Martin-Jimmy Bond,** des artistes de chez nous dont le talent n'a d'égal que la popularité, se produiront dans un mini-tour de chant, complétant ainsi la première partie de l'émission.

Le canal "10" a voulu rendre hommage à **René Simard,** jeune prodigue de la chanson internationale, en lui consacrant une émission spéciale au cours de laquelle, il vous fera entendre des succès extraits de son dernier long-jeu japonais.

Si, lors de son séjour en terre nipponne, **René Simard** a su émouvoir un large auditoire, il n'est pas resté, à son tour indifférent à leur charme et leur spontanéité. En guise de remerciement pour leur chaleureuse hospitalité, il chante depuis lors, le "Japon", en japonais et en français.

Le tour de chant que **René Simard** présentera comprend un succès japonais "Midorino" qui sera suivi de "Ma petite Japonaise", "Faut pas s'en faire avec ça", "Papa on s'ennuie de toi", "Bozo" et "Yoyo".

tu m'en diras TANT!

CJPM·TV

● CINÉ-SÉLECTION

LES FILMS A SURVEILLER

LA POMME, LA QUEUE ET LES PEPINS (Québec, 1974) de Claude Fournier avec Donald Lautrec, Hann Masson, Roméo Pérusse, Réal Béland, Janine Sutto, etc. Une comédie très grivoise qui tourne autour de l'instrument le plus déterminant pour l'homme en rut. Un film qui se situe au même niveau que les farces de cul de Réal Béland et de Roméo Pérusse. Une entreprise très commerciale qui n'a qu'un objectif: ramasser au passage la seconde génération de voyeurs québécois ennuyés par les films pornos suédois, allemands, et américains. Si Fournier s'en donnait la peine, il pourrait pourtant réaliser des films satiriques plus subtils et moins faciles, pour ne pas dire médiocres. (Au Cinéma I de Place du Royaume et à l'Elysée de Kénogami).

DEUX FEMMES EN OR (Québec, 1970) de Claude Fournier avec Monique Mercure, Louise Turcot, Donald Pilon et Marcel Sabourin. La première comédie "sexée" de Fournier qui déclencha tout, y compris sa conversion à ce genre très populaire. Pourtant, dans DEUX FEMMES EN OR, la grivoiserie de Fournier avait des limites et ses farces contre nos petites habitudes de vie en banlieue tombaient juste. A revoir pour mieux juger la pauvreté de LA POMME, LA QUEUE ET LES PEPINS. Tout en signalant bien que ce cinéma commercial québécois, sexploiteur sur les bords, a plus profité aux moeurs des Québécois qu'à la reconnaissance de leur cinéma national. Depuis DEUX FEMMES EN OR (et VALERIE de Denis Héroux) nous produisons nos propres films de fesses de consommation courante. Puis après... ils sont aussi sinon plus légers et aliénés que les films du même genre produits partout ailleurs dans le monde. Un petit détail au sujet de DEUX FEMMES EN OR: Yvon Deschamps et Gilles Latulippe nous y font passer quelques moments fort drôles. (Au Cinéma II de Place du Royaume).

APRES SKI (Québec, 1971) de Roger Cardinal avec Chantal Renaud, Céline Lomez, etc. Un petit film de fesses bien à nous tiré d'un best seller de notre littérature "porno". Une chose à se rappeller à propos de ce film: Mgr Lavoie de Quégec tenta en vain de prouver devant la cour que ce film était "une atteinte aux bonnes moeurs". En voyant ce film on donne presque raison à Mgr Lavoie pas parce qu'APRES SKI est "obscène" mais plutôt parce qu'il est minable et aussi vide que des faux seins. (Au Cinéma II de Place du Royaume).

TROIS ETOILES, TRENTE SIX CHANDELLES (USA, 1972) de Norman Tokar avec Dean Jones. Une production puérile de la compagnie Walt Disney. Un dingue veut remettre à neuf un hôtel délabré dans un centre de ski. Comme il est gaffeur, ses maladresses ne se comptent plus. Léger comme les autres comédies de la firme Disney (Au Centre et au Capitol).

UN PETIT INDIEN (USA, 1973) de Bernard Mc Eveety avec James Garner. A l'époque de la guerre de Sécession, un "bon" soldat refuse de tirer sur les femmes et les enfants des Indiens. Dénigré par ses supérieurs, il fuit sur le dos d'un chameau. Pour respecter la morale de cette histoire d'aventures pour adolescents: il rencontrera un petit Indien qui lui sauvera la vie comme dans les beaux contes. (Au Centre et au Capitol).

UN HOMME ET SON PECHE (Québec, 1948) de Paul Gury d'après l'oeuvre de Claude-Henri Grignon. Un des premiers mélodrames "paysans" produits dans la belle Province en pleine grande noirceur. Aujourd'hui, un document sociologique sur un Québec rural disparu. (Au Ciné-club du CEGEP de Jonquière, lundi le 18 nov. à 19 h. 00, salle Fr.-Brassard).

LE CONVOI SAUVAGE (USA, 1972) de Richard S. Sarafian. Un western moderne et neuf, réalisé par un cinéaste de 28 ans. (le vendredi, 22 nov. à 21 h. 00, salle Fr. Brassard.)

Dans LA MAISON DES DAMNES (GB., 1973) de John Hough d'après le roman "The Hell House" de Richard Matheson, les trois spécialistes des phénomènes para-psychologiques (le physicien et les deux médium) reçoivent la première visite des "esprits". Voir la critique de ce film fantastique honnête ci-contre.

Famine

OTTAWA (PC) — La famine se répand au Bangla Desh d'heure en heure, a révélé M. Thomas Kines, directeur de CARE au Canada, en annonçant que cet organisme d'entraide internationale vient d'acheter 1,000 tonnes de blé pour secourir les affamés.

Ce blé, évalué à $300,000, servira dans des centres d'alimentation de mères et d'enfants. CARE y fera également la distribution de 3,700 tonnes de farine d'avoine fournie par l'UNICEF.

"Comme toujours en de tels cas, ce sont les personnes très âgées et les tout-petits qui meurent en grand nombre, a déclaré M. Kines. Si l'on ne prend des mesures immédiates, une tragédie humaine de proportions énormes est en train de s'abattre sur le Bangla Desh."

BOUCHARD et BRASSARD

AVOCATS

LUCIEN BOUCHARD LL.L

RAYNALD BRASSARD LL.L

EDIFICE PLACE AUTOGARE
393 EST, RACINE, SUITE 305
CHICOUTIMI — 545-4580

AUGMENTATION NOTABLE DU TAUX D'INFIDÉLITÉ A QUÉBEC: TOUS LES DÉTAILS RENDUS PUBLICS

Québec — Selon des statistiques, le taux d'infidélité augmente d'une manière troublante dans l'est du Québec.

Des cas de plus en plus nombreux d'infidélité patente, consentie, voire même organisée, sont rapportés chaque jour par des témoins, qui avouent du reste être eux-mêmes tentés d'avoir un moment de faiblesse.

De manière générale, ces délits sont signalés dans des bars, des boîtes de nuit ou des restaurants. Cependant ils surviennent aussi très souvent à la maison. Ce qui, selon des informateurs dignes de foi, rend le phénomène particulièrement intéressant, n'est pas tant le nombre croissant de cas d'infidélité, mais le fait qu'une fois passé le moment de faiblesse, les fautifs ont tendance à systématiser l'infidélité, ou en d'autres mots: à continuer!

La morale est toutefois sauve, puisqu'il n'y a aucun mal à changer de gin. Et le fait que de nombreuses personnes délaissent actuellement sans scrupule leur ancien gros gin pour adopter Beau Geste ne peut pas avoir de conséquences fâcheuses pour l'ensemble de la société.

Selon des spécialistes, il ne faut voir là qu'un signe des temps: on cesse aujourd'hui de faire les choses « comme tout le monde », pour faire ce qu'on a le goût de faire.

Et comme le Beau Geste est un gros gin qui donne le goût d'avoir un moment de faiblesse, il était fatal qu'il devienne le gros gin des infidèles. Alors sans jeu de mots (ou presque), le cours des choses tend à prouver que l'infidélité aussi peut être un beau geste, dans certains cas.

ANNONCE

DE tout EN tapis

tt tapis tadoussac enr.

2112 BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
TEL.: 543-0896
vous offre toujours

LE SUMMUM DE LA QUALITE

AU TAPIS TADOUSSAC
L'AFFAIRE EST DANS L'SAC

Prière de noter que pour les mois de juin, juillet et août, nous fermerons à midi le samedi.

J.-C. De Varennes
CO-PROPRIETAIRE

Estimés gratuits sur demande

TAPIS COMMERCIAL
IMPRIME
Rég.: 6.95 v.c. SPECIAL:
$4.95 v.c.

Robert Gonthier
Décorateur

CARTES
CHARGEX
master charge

Estimé gratuit sur demande.

PETIT ÉCRAN

Le 60 dans sa meilleure forme

Le magazine d'information et de discussion socio-politiques, LE 60, diffusé le mardi soir à 21 h. 30 sur le réseau de la télé d'Etat, m'apparaît être dans sa meilleure phase et je me voudrais de ne pas lui consacrer une chronique hebdomadaire.

D'autant plus que le défi d'un magazine comme celui-là, de suivre le plus fidèlement possible l'actualité nationale et internationale, reste toujours difficile à relever.

Je voudrais donc, à partir du dernier 60, celui du 5 novembre, vérifier plus en profondeur le travail d'enquête réalisé par l'équipe de ce magazine et si possible vous persuader de son utilité publique dans la situation politique du jour.

Il est entendu que les principaux animateurs du 60 doivent tout de même composer avec le "style" d'information et de critique permises dans une institution fédérale comme Radio-Canada. Ils ne peuvent pas parler constamment des sociétés multinationales qui contrôlent l'économie canadienne ou de l'incompétence de certains ministres du cabinet Bourassa. En d'autres mots, pour conserver leur cote d'écoûte et leur bon horaire de diffusion (le mardi à 21 h. 00 à l'heure de L'AVENTURIER du réseau T.V.A., série policière américaine toujours très populaire chez les téléspectateurs réguliers) les animateurs et les responsables du magazine de Radio-Canada ont misé sur une formule d'informattion qui a fait ses preuves: l'information-spectacle.

A chaque programmation du 60, on prévoit des sujets plus accessibles que les autres pour captiver l'auditoire et pour mieux faire passer les sujets plus complexes i.e. plus politiques.

Exemple: mardi le 5 novembre, un reportage sur les agences matrimoniales montréalaises servait à mieux "digérer" le petit débat écourté entre le ministre Toupin de l'agriculture et le président de l'UPA. Et pour plus facilement intéresser les télespectateurs, un court documentaire sur les manifestations des éleveurs québécois introduisait subtilement le sujet: les revendications actuelles des agriculteurs québécois en colère depuis quelques semaines.

Cette méthode d'information "dosée" a porté fruit jusqu'ici pour le magazine LE 60. Pierre Nadeau peut se permettre de critiquer directement le ministère canadien de l'Immigration sur la question des Haïtiens déportés et de mettre en doute lucidement le travail et la bonne foi du gouvernement fédéral. Au sujet de la politique municipale du maire Jean Drapeau, le reporter Claude-Jean Devirieux accuse de vive voix le personnage en question d'administrer la ville sans vouloir rendre les comptes publics. Les prises de positions du reportage de Devirieux sont radicales et servent au moins à informer les montréalais apathiques qui se désintéressent totalement de l'administration et de la politique de leur ville. Un reportage précédent de ce même journaliste exposait sans aucun ménagement la situation catastrophique de la politique urbaine du régime Drapeau. Ainsi, donc un magazine comme LE 60 a le mérite de quitter la fausse objectivité du Service des nouvelles de la maison d'Etat et de questionner directement les sujets brûlants de l'actualité d'ici et d'ailleurs. Car il ne faut pas oublier que les reportages faits à l'extérieur du Québec dépassent eux aussi la béate observation touristique et fouillent en profondeur les conditions des événements et les vrais acteurs de la scène politique.

Il reste donc nécessaire de diffuser, comme le 60 le fait, des petits reportages moins partisans, moins chargés de critique, pour ensuite donner des coups durs, des avertissements serrés.

Actuellement, après deux ans de travail collectif, les reporters ont bien étudié le terrain sur lequel ils travaillent, l'animateur Pierre Nadeau sait que "son" magazine jouit d'une certaine crédibilité et le réalisateur a quand même une liberté d'expression enviable. Toutes ces conditions réunies font que LE 60 semble connaître ses meilleures moments et nous fournit, mardi après mardi, des reportages toujours intéressants et souvent très critiques sur l'actualité québécoise. Le magazine est dans sa phase la plus forte. Et comme on dit, les "bons" sujets brûlants ne manquent pas dans les temps qui courent. Plus que jamais, il faut suivre ce magazine du mardi soir qui se tient debout et qui, avec vigilance, confronte les tenants du pouvoir d'ici et d'ailleurs avec leurs contradictions, entre deux petits reportages plus "légers", bien sûr, pour respecter les règles du jeu télévisé.

Pierre Demers

L'opérette à Alma

Quelques artistes d'Alma sous la direction de Mme Julienne Vallée, professeur de chant, présenteront en mars prochain l'opérette "Au Pays du Sourire". La réalisation de ce spectacle est d'ailleurs assurée grâce à la collaboration des musiciens de la concentration musique de la Régionale du Lac-Saint-Jean, sous la direction de M. Raymond Bertrand. Les répétitions ont déjà débuté depuis quelques semaines et on s'attend que cet important défi sera relevé avec brio.

SPECIAUX
DE LA SEMAINE

UN VISON — $1,050
Noir et blanc — 16 ans.
Valeur régulière: $1,495.

VISON PASTEL — $525
(Queues) 14 ans —
Rég.: $795.

MANTEAU de CHAT — $750
Tippé — longuette — 10 ans —
Rég.: $995

NUTRIA — $895
Allongé — 12 ans.
Régulier: $1,195.

MOUTON de PERSE — $995
Bourgogne — 18 ans —
Rég.: $1,295.

Pour le remodelage ou la réparation de vos fourrures et le nettoyage, consultez nos experts.
Voyez les nouveaux modèles 1974, 1975. Pour être bien servi, c'est chez Roland Roy, nous vous attendons.

FOURRURES Roland Roy
418, EST RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 543-0745

UNE VIE A SAUVER
UNE SANTE A RESTAURER
COLLECTE DE SANG
TOUTE LA SOIREE
LUNDI, le 18 NOVEMBRE
DE: 6 h. 30 à 10 h. 00
SOUS-SOL DE L'EGLISE ST-LUC,
CHICOUTIMI-NORD.

Tous ceux qui peuvent donner du sang doivent se faire un devoir de le faire.

AVEC CASTEL CANADIAN IMPORT

C'EST SI FACILE . . . ET CA COUTE SI PEU.

Demandez sans tarder à nos représentants, de vous faire connaître les avantages de nos humidificateurs Coleman (portatifs) et Auto-Flo (pour chauffage à air chaud).

Modèles décoratifs, mais silencieux

3 MODELES AU CHOIX — HAWAIIAN — MARTINIQUE — FLORIDA.

- CONTROLE HUMIDISTAT
- HUMIDIFICATEUR/CHAUFFERETTE ELECTRIQUE
- HUMIDIFICATION DE HAUTE EFFICACITE
- FONCTIONNEMENT SILENCIEUX
- CIRCULATION D'AIR SANS COURANTS D'AIR
- REMPLISSAGE FACILE PAR LE HAUT OU L'ARRIERE
- ROULETTES FAULTLESS
- CONTROLES

CONTROLE

Comme les contrôles sont bien encastrés, vous pouvez utiliser le dessus de l'appareil comme table de bout.

DECOR SPECIAL

Si vous avez du goût pour la décoration intérieure, vous pouvez facilement recouvrir les humidificateurs Coleman pour les assortir au papier peint, aux tentures ou aux capitonnages des meubles.

Grande innovation dans le domaine des humidificateurs

Le nouvel humidificateur console Coleman ne ressemble aucunement aux autres que vous avez déjà vus. C'est un modèle rond, sans angle, ne prenant que très peu d'espace, et si bien fait qu'on croirait qu'il s'agit d'un beau meuble. Il ne vous viendra jamais à l'idée de le cacher. Contrairement aux autres, le dessus n'est pas fait seulement de grilles et d'évents. Vous pouvez vous en servir comme table de bout. C'est un appareil pratique, fini en vinyle similibois ultra-durable avec une garniture noire. L'apparence élégante de l'humidificateur console Coleman rehausse tout ameublement de style contemporain.

Le Tout Nouvel Humidificateur Modèle 97

autoflo

APPLICATION

L'humidificateur 97 d'Auto-Flo convient à presque tous les genres de chauffage à air chaud et se pose facilement et rapidement. Il est préférable de monter l'appareil sur la chambre d'air froid, avec échappement sur la chambre d'air chaud. L'appareil est conçu de façon à opérer de la gauche ou de la droite, les pièces principales pouvant être inversées au besoin. Le modèle 97 est capable d'humidifier mêmes les résidences les plus spacieuses.

CARACTERISTIQUES PARTICULIERES

- Capacité supérieure à tout autre humidificateur, dollar pour dollar.
- Fabrication de qualité, en plastique quasi indestructible.
- Montage, entretien et nettoyage des plus aisés.
- Evapore 29 gallons d'eau par jour.
- Surface intérieure lisse, aucun rebord tranchant ou vis à nu.
- Entièrement étanche pour un rendement maximum.
- Orifice de trop-plein compris. Un tuyau d'évacuation peut s'y relier facilement.
- Couvercle basculant en acier inoxydable pour commodité d'accès.
- Doté du principe "Cone-Convair" . . . une exclusivité d'Auto-Flo, tout à fait sensationnelle.

CASTEL CANADIAN IMPORT

23 EST, RACINE
CHICOUTIMI.
TEL.: 543-4339, APPELEZ FRAIS VIRES.

FINANCEMENT FACILE
SUR 6 OU 12 MOIS.

FRAIS DE CREDIT
MINIMUM.

CALENDRIER

EXPOSITIONS

Novembre: **Lise Ruel** expose ses toiles à la Caisse pop St-François-Xavier, rue Racine, à Chicoutimi. Dernière exposition régionale avant le départ de Mme Ruel pour Québec.

Novembre: **exposition continuelle** des tableaux de Rousseau, Cantin, Marcellin, Cécile Morais, Klair Tremblay, Laforge, Henriette Lacroix, Liette Brassard et Hugh Barrett, aux heures d'ouverture des cinémas de Place du Royaume.

Jusqu'au 20 novembre: **Pierre Bossé** expose ses photographies au Centre culturel de Jonquière.

Novembre: **Jeanne T.-White,** de Chicoutimi, expose son oeuvre à l'Auberge des Gouverneurs.

Jusqu'au 25 novembre: exposition de **30 photographies** de Marcel Cloutier, à La Coquille du restaurant Gosselin de Jonquière.

Novembre: **François Ranger** expose ses peintures à l'huile, à la Caisse populaire de Chicoutimi.

21-22-23 novembre: **Jacques Lacroix et Pierre Laroche,** créateurs de bijoux d'or, seront au Centre d'art et d'artisanat de Jonquière, avec leurs dernières créations.

Pour une semaine: première exposition des oeuvres du peintre amateur **Rosaire Martel,** à la Plaza d'Alma.

Jusqu'au 30 novembre: Pauline Marcotte, peintre de Québec, expose à la galerie "L'oeil du peintre" du Centre d'art et d'artisanat de Jonquière.

SPECTACLES

Jonquière

21 novembre: "La jambe en l'air et l'ego de travers", **comédie théâtrale** de Louise Matteau, au Centre culturel du mont Jacob.

27 novembre: **Alain Barrière,** à la Salle F. B.

Chicoutimi

20 novembre: spectacle du **poète Pierre Bertrand,** dans le cadre des activités culturelles des étudiants du Cegep de Chicoutimi. Local à déterminer.

26 novembre: **Alain Barrière,** à l'Auditorium Dufour.

28 novembre: **L'ensemble vocal Cantabile,** dans la série des Grands Concerts de Radio-Canada.

Alma

21 novembre: **Ar Skloferien,** groupe de musiciens celtiques.

Atelier de poterie

Une tournée d'animation en poterie avec le **céramiste Claude Grenier,** à St-Félicien le 23 novembre prochain.

Animation-marionette

La Bibliothèque centrale de prêts d'Alma et la troupe les **Amis de Chiffon** offriront à la population régionale des journées d'animation sur la marionnette, du 16 novembre au 15 décembre prochains. L'horaire de ces journées se poursuivra comme suit: St-Coeur-de-Marie, le 16; St-Jérôme, le 17; l'Ascension, le 23; St-Léon, le 24; Bégin, le 30, Notre-Dame-du-Rosaire, le 1 décembre; St-Monique, le 7; Péribonka, le 8; St-Augustin, le 14; Ste-Elizabeth-de-Proulx, le 15. Pour de plus amples informations, communiquer avec Réjean Simoneau, à 662-6425.

A la Société musicale N.-D.-de-Grâces

17 novembre (ce soir): concert de Suzanne Bondin, **pianiste,** et Marcel St-Jacques, **flûtiste,** tous deux premiers prix du Conservatoire de musique de Montréal, à l'église Notre-Dame-de-Grâces de Chicoutimi.

LOTO-OLYMPIQUE

"MISSION MILLIONS POSSIBLE"

Directement DE HAMILTON, LUNDI, LE 18 NOVEMBRE DES 9 h. 30, EN SOIREE, vous parviendra l'émission du troisième tirage de la "LOTO-OLYMPIQUE: "MISSION MILLIONS POSSIBLE".

Les animateurs de cette soirée gala, JANETTE BERTRAND, journaliste et animatrice de chez nous, dont la réputation n'est plus à faire et JIM PERRY, animateur et maître de cérémonie chevronné du côté anglais, auront comme invité spécial RAY LEWIS, athlète canadien originaire de Hamilton spécialiste du 1600 mètres-relais et qui a décroché, dans cette discipline, une médaille de bronze, aux Jeux Olympiques d'été en Californie en 1932, une médaille d'argent aux Jeux de l'Empire à Londres en 1934 et douze championnats canadiens au cours de sa carrière de dix-huit ans dans l'athlétisme.

Cette émission de variétés qui fera plusieurs chanceux dont deux millionnaires, fera aussi des millions de téléspectateurs heureux, puisqu'en plus de savoir des gens plus riches, ils seront bien divertis pendant une heure.

En vedette, la chanteuse EMMANUELLE, le chanteur ANDY KIM, la troupe des danseurs et chanteurs des FEUX FOLLETS ainsi que le CANADIAN BRASS, un quintète de cuivres. Tous ces artistes rejoignent, grâce à leurs multiples talents et à leur personnalité, un très vaste auditoire.

Vous serez sûrement gagnants, si vous regardez "MISSION MILLIONS POSSIBLE", LUNDI SOIR LE 18 NOVEMBRE à 9 h. 30, car vous aurez droit à un divertissement de choix, et ce, pendant une heure, grâce à la participation des animateurs, des invités et surtout à l'enjeu de l'émission, qui passera à l'antenne du CANAL "6".

LUNDI
18 NOV.
9.30 P.M.

tu m'en diras TANT!

CJPM·TV

Suzanne Blondin, pianiste.

Julien Clerc, bientôt à Jonquière.

La machine à coudre reprend le haut du pavé

Depuis quelques années, on avait délaissé l'utilisation de la machine à coudre.

La crise inflationniste, causant une sempiternelle montée des prix, a fait que, depuis quelques temps, la vogue de la machine à coudre ou plutôt, si vous préférez, du moulin à coudre (n'en déplaise aux puristes) a repris une envergure assez surprenante.

Dans plusieurs maisons, on a ressorti le bon vieux moulin à coudre qui a permis de fabriquer tant de choses utiles.

La hausse des prix, dans les vêtements tant pour adultes que pour enfants, est sûrement une des causes principales de cette nouvelle tendance.

La mère de famille qui s'adonne à la couture (là on exclut la grande confection) peut réaliser pour elle et ses enfants des petites robes de sorties, des jumpers et des pantalons, et ce, quand elle ne s'attaque pas à de gros morceaux.

Quelle n'est pas la satisfaction de la jeune fille qui se rend compte qu'elle peut économiser jusqu'à la moitié du prix d'une robe si elle la confectionne elle-même... A ce moment-là, il lui reste un peu d'argent pour ses vacances, pour des voyages ou pour autre chose qu'elle désire.

C'est réellement un retour en arrière... si on en juge par le nombre d'inscriptions aux cours de couture organisés soit par les services de l'éducation permanente ou offerts par des maisons de couture renommées. De plus, la vente de cet article dans les grands magasins connaît une véritable hausse.

Les jeunes filles, les adolescentes et les mamans, toutes sont désireuses d'apprendre à faire elles-mêmes tel ou tel vêtement convoité et que l'on ne peut se procurer parce que le prix est trop élevé.

L'économie, réalisée dans la confection à domicile, se manifeste particulièrement au niveau des articles pour enfants. Un vêtement cousu à la maison coûtera la moitié du prix et, quelques fois, moins, si la maman a un peu d'imagination. Dans le vêtement pour adultes, on trouvera une nette différence, si on veut obtenir des vêtements de qualité, d'une coupe soignée et conçus avec originalité.

Quelle sorte d'appareils est la plus populaire et se vend le plus dans les magasins?

La plupart des femmes achètent une machine à coudre dans les prix moyens. Celle-ci peut faire les différents points et permettre de travailler, avec un bon résultat, les nouveaux tissus extensibles. Rares seront les dames qui feront l'achat de l'appareil le plus perfectionné et un peu moins rares sont celles qui prennent celui de qualité inférieure. La majorité opte pour l'appareil complet, mais non complexe.

Ces machines à coudre offrent une garantie raisonnable et on distingue, dans les acheteuses, deux catégories bien particulières: il y a les jeunes, qui viennent de se marier et qui sont désireuses d'avoir en main une machine à coudre, soit pour apprendre à confectionner les vêtements ou simplement pour faire les petites réparations; puis, il y a les dames, qui, après avoir eu un moulin à coudre pendant plusieurs années vont pour renouveler en achetant une machine à coudre plus perfectionnée. Dans cette catégorie, on place les femmes qui ont atteint ou sont près de la quarantaine et qui font beaucoup de couture. Ces dernières arrivent au magasin et ont une idée bien arrêtée sur ce dont elles auront besoin.

Aux jeunes qui viennent de faire l'acquisition d'une machine à coudre, le vendeur ou la vendeuse expliquera généralement qu'il faut prendre son temps, ne pas s'attaquer à la confection de pièces trop difficiles, et tout en recommandant toujours de poursuivre quelques cours de couture, afin de connaître au moins les éléments de base.

Ne vous sentez pas gênée, madame, de dire à vos amies que vous avez vous-même fabriqué tel ou tel morceau de votre garde-robe. Avec la tendance actuelle, vous serez dans le ton si vous vous adonnez à la couture maison.

Une femme... productrice de pétrole!

SARNIA, ont. (PC) — Charlotte Kodyen, de Sarnia, est propriétaire d'un gisement pétrolifère. Il s'agit d'un champ de 50 acres, contenant 12 puits, à Bothwell, Ont. Cette exploitation produit 600 barils de pétrole brut par mois. Si on la compare aux grandes exploitations de l'Ouest du Canada, où à celles de l'Irak et de l'Iran, c'est une production modeste. Mais Mme Kodyen est loin d'être un amateur dans le domaine du pétrole.

Elle était encore une adolescente quand elle a rencontré son mari, Earl Kodyen, un foreur dont le nom apparaît sur le tableau d'honneur de l'unique musée du pétrole au Canada, à Oil Springs, près de Sarnia. M. Kodyen est décédé en 1966.

"J'ai connu Earl à une danse à Wheeler, près de Pétrolia, quand je n'avais que 15 ans. Je l'ai rencontré deux ans plus tard, alors qu'il revenait des champs de pétrole de l'Oklahoma, et nous nous sommes mariés peu de temps après", raconte Mme Kodyen.

Earl était propriétaire du puits de Bothwell. Il aimait emmener Charlotte quand il allait vérifier l'équipement, réparer les pompes et autres choses du genre, mais Charlotte ne voulait rien savoir du pétrole. "Je détestais ce champ de pétrole, dit-elle. Je détestais marcher dans les mauvaises herbes pour vérifier de vieilles machines sales."

AUCUNE CONNAISSANCE

De plus, elle ne comprenait rien aux pompes et à tous les raccordements compliqués. Cependant, elle y allait quand même réparer une pompe, s'il le fallait."

Avec les années, elle en vint à aimer le champ de Bothwell, et tous les autres gisements pétrolifères qu'elle a connus dans le monde entier. Avant de se marier, Earl avait fait des forages en Iran, et il avait rapporté des tapis persans tissés à la main. Ces tapis, aussi beaux maintenant qu'au moment où ils ont été achetés, ornent la maison centenaire où habite Mme Kodyen.

"J'avais 20 ans quand nous sommes allés en Grèce, raconte-t-elle. Earl y alla comme directeur du gisement pétrolifère de Zakenthos, une île dans la Mer Ionienne."

Ils passèrent trois ans en Grèce, puis allèrent dans le désert de Mésopotamie, en Irak. "C'était un étrange spectacle que de voir un nomade arriver du désert. Ils portaient des capuchons, et quand ils voyaient venir quelqu'un ils s'en couvraient le visage."

Peu de temps avant la Seconde Guerre mondiale, les Kodyen se rendirent en Australie où Earl travailla à l'emploi du ministère de l'Intérieur, dans le département de l'exploration.

COINCES SUR UN PONT

"Nous avions un jardin plein de perroquets et de pies. Souvent, nous allions en automobile dans l'arrière-pays, où les maisons sont à 100 milles les unes des autres. Une fois, pendant un orage de pluie, nous avons été pris sur un pont pendant quatre jours. Nous avons cru mourir. Finalement, la terre s'est asséchée suffisamment pour que nous puissions nous rendre à la prochaine ville."

Après l'Australie, ce fut la Nouvelle-Guinée, où Charlotte montait des chevaux sauvages pour aller jusqu'aux puits de pétrole et en revenir. Elle se souvient en particulier d'un dîner qui leur fut offert, aux environs de 1930, quand ils étaient en Irak. Le sheik Mishan était propriétaire du territoire où la compagnie de pétrole travaillait, et il avait invité quelques personnes à son palais pour le dîner.

"Le sheik nous demanda si nous voulions un repas à l'européenne ou repas traditionnel du désert, dit Charlotte. Evidemment, nous avons choisi le deuxième.

cartes d'affaires

OPTOMETRISTE
Dr REGIS VACHON, o.d.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
23 Est, Racine — CHICOUTIMI
SUITE 204 TEL 543-6027

COMPTABLES AGREES
GAUTHIER, TREMBLAY, DALLAIRE ET TURCOTTE, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS - CHARTERED ACCOUNTANTS
ROBERVAL: 948, boul. St-Joseph. Tél.: 275-2111, Zenith 12170.
CHICOUTIMI: 110 Est, Racine, suite 302. Tél.: 549-6650.
LA MALBAIE: 322, rue Ste-Etienne. Tél.: 665-3921.

ARPENTEURS-GEOMETRES
KÉNOGAMI BUR 547-9568 — CHICOUTIMI, BUR 549-5455
Chiasson & Thomas
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
65, KING GEORGE - KÉNOGAMI
54, EST RACINE - CHICOUTIMI
PROPRIÉTAIRES DU GREFFE DE M. PAUL NADEAU, A.G., I.F.
ED. CHIASSON RÉS.: 547-5540
JEANNOT THOMAS RÉS.: 548-4221

CAMILLE GAGNE
INGENIEUR & ARPENTEUR GEOMETRE
propriétaire du greffe de M. Emile Lamarre ing. et A.G.
Tél.: 542-6424, 647, rue Pasteur
Tél.: 542-4802, Jonquière

NOTAIRES
CLAVEAU, COLLARD, LAPOINTE, LAPOINTE ET GAUTHIER
NOTAIRES
54, RACINE EST, CHICOUTIMI,
EDIFICE MARCEL CLAVEAU,
HOTEL DE VILLE, PORT-ALFRED.
TEL.: 543-1551

RIVERIN, WELLS, CHARLTON & BOIVIN
NOTAIRES
JACQUES RIVERIN L.L.L.
ROBERT WELLS L.L.L.
RENE-PAUL CHARLTON L.L.L.
GAETAN BOIVIN L.L.L.
247 EST, RUE RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6083

GAGNON, GAGNON & COTE
NOTAIRES
267 Est, Racine, Suite 402 — Chicoutimi
Tél.: 543-0239

ME JEAN-PIERRE DUROCHER, NOTAIRE,
(Cessionnaire du greffe de Me Jules Gauthier)
JEAN-PIERRE DUROCHER, L.L.L.
TEL.: 547-2133
Nouvelle adresse:
303, rue St-Dominique, Jonquière.
(face à la Caisse Populaire de Jonquière)

Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?
Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.
Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien. Emballage de 45 gr. et 90 gr. ou boîte de 24 sachets.
le Thé des Carmélites

Il l'aime autant qu'elle
L'Eau de Floride de Murray & Lanman conquiert tout le monde par son odeur fraîche qui marie le piquant du citron à la séduction des épices. L'Eau de Floride est pour lui une lotion tonifiante après rasage, ainsi qu'une eau de toilette dont il aime s'asperger. Pour elle, c'est la friction vivifiante qui suit le bain, l'eau de cologne qui rafraîchit et détend.
Utilisez l'Eau de Floride... sa fraîcheur et son prix vous conviendront

Pharmacie Chicoutimi Rx
28 Est, Racine — 549-0950 — CHICOUTIMI
Ouverture 9 h. a.m. à 9 h. p.m. Samedi, 6 h. p.m.
DIMANCHE 1 H. A 4 H. P.M.
JUSTIN MALTAIS, RAYMOND DROLET, LUC MALTAIS, SUZANNE V. SIMARD, LAURENT BRASSARD, PHARMACIENS.
LIVRAISON GRATUITE.

Rx PHARMACIE HAMEL ENR.
447 EST, RACINE — 549-1410 — CHICOUTIMI
OUVERTURE: 9 H. A.M. A 9 H. P.M.
DIMANCHE 9 H. 30 A.M. A 12 H. 15 P.M.
MAURICE LAGACE, JUSTIN MALTAIS, FERNAND R. MARTEL, PHARMACIENS.
LIVRAISON GRATUITE.

510, rue Collard, Alma. Tél.: 662-6439
23, Est, Racine, Chicoutimi. Tél.: 549-6680
GRAVEL, CAUCHON, SIMARD & ASSOCIÉS
INGÉNIEURS-CONSEILS
CHARPENTE, ELECTRICITE, MECANIQUE, GENIE SANITAIRE ET INDUSTRIEL.

Les Décorations
Francis Godbout
912 MOISAN ARVIDA TEL 548-7491 G7H 3J3
TAPIS - PRELART - DRAPERIES - PAPIER PEINT
ACCESSOIRES DECORATIFS.

Vous déménagez?

Renseignez-vous sur la compagnie de déménagement avec qui vous ferez affaire

VANCOUVER (PC) — Récemment, une famille d'Ottawa a perdu tout ce qu'elle possédait, y compris des photos de mariage auxquelles elle tenait, et a dû abandonner l'idée de vivre en Colombie-Britannique et revenir à Ottawa, tout cela à cause d'une compagnie de déménagement.

Cette famille appelons-les les Brunet — est maintenant de retour à Ottawa et la compagnie de déménagement, une des plus importantes qui soient, projette de vendre leurs biens à l'enchère pour payer la facture, soit une somme de $1,000.

L'agent à Ottawa avait fait à la famille Brunet une estimation de $484.50, mais quand le camion est arrivé à l'appartement de Vancouver, le prix avait plus que doublé.

Les déménageurs exigèrent d'être payés entièrement, sur livraison, soit en argent, soit par chèque visé,, et comme les Brunet ne pouvait payer, les Brunet ne pouvaient payer, les déménageurs refermèrent les portes du camion et placèrent les meubles en entreposage, ne laissant même pas aux Brunet des couches pour le bébé. Les représentants de la compagnie disent que les Brunet n'avaient montré à l'estimateur que 26 pièces, alors qu'ils en avaient expédié 62.. Les Brunet, de leur côté, nient cela.

Dans l'impossibilité de trouver $500 dans une ville étrangère, ils ont dû revenir à Ottawa.

"Même si cela signifiait que nous perdions tout ce que nous possédions, j'ai été obligé de dire à la compagnie de transport de garder nos meubles en guise de paiement", a déclaré M. Wright.

Il a demandé à une organisation de consommateurs d'essayer de récupérer leur album de photos de mariage, leurs certificats de naissance et de mariage, mais la compagnie a refusé.

Tous les jours, des disputes avec des compagnies de déménagement sont signalées à l'Association des consommateurs du Canada, au Bureau d'éthique commerciale et aux agences gouvernementales.

"L'industrie se fait taper sur les doigts très souvent, et je ne peux pas dire que c'est toujours injustifié", déclare M. George Williams, directeur d'une grande compagnie de transport de Burnaby.

Une technique souvent employée, c'est de donner des estimations inférieures au coût réel du déménagement. Les estimations, pour les déménagements de longue distance, sont basées sur des tarifs établis par l'Association des déménageurs canadiens, mais ces tarifs ne sont pas précis. Ils varient suivant la distance et le poids.

M. Vince Forbes, directeur de la succursale de Vancouver du Bureau d'éthique commerciale, dit que quand on découvre qu'une compagnie établit délibérément des estimations trop basses, on peut la poursuivre en vertu de la Loi des pratiques commerciales.

M. Forbes explique que bien souvent la livraison des meubles se fait le soir, ou le samedi, alors que le client est dans l'impossibilité de trouver de l'argent supplémentaire. "Dans ce cas, les meubles sont tout simplement envoyés à l'entrepôt, et le client doit payer les frais d'entreposage", dit-il.

Le directeur de l'Association des consommateurs du Canada, M. David Hinks, n'approuve pas la pratique du paiement sur livraison, parce qu'alors le client doit donner l'argent avant d'avoir inspecté les meubles.

Une façon d'éviter des ennuis serait de payer à l'avance, mais cela ne réussit pas toujours. L'Association des consommateurs s'occupe présentement du cas d'une femme qui avait payé $267 d'avance, pour un déménagement de Toronto à Vancouver. Quand les meubles arrivèrent, le déménageur exigea son chèque, et ne voulut pas croire que la femme avait déjà payé.

Si quelque chose est perdu, volé ou brisé, la responsabilité de la compagnie se limite à 30 cents la livre pour chaque article. Cette responsabilité ne couvrirait évidemment pas les dommages à un stéréo ou à un cristal précieux.

M. Hinks dit que quand un client poursuit devant les tribunaux, il rsique de perdre sa cause et de payer des milliers de dollars en frais juridiques. Selon lui, les gens qui projettent de déménager devraient d'abord vérifier auprès du Bureau d'éthique commerciale, obtenir le nom et l'adresse des gens qui font le transport, ainsi que celui de l'agent dans la ville où ils se rendent. Ils devraient également s'assurer qu'ils auront de l'argent au moment où le camion livrera leurs meubles.

La compagnie de déménagement devrait être avisée promptement de tout dommage causé aux meubles ou autres objets.

Finalement, l'Association des consommateurs conseille d'être sur la défensive et de lire les paragraphes imprimés en petits caractères.

NOUVEAU

CONTRE LES GAZ.

Vendu dans les pharmacies suivantes:

PHARMACIE CHICOUTIMI:
28, RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-0950

PHARMACIE HAMEL ENR.
447, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-1410

PHARMACIE SIMARD ENR.
PLACE DU SAGUENAY
TEL.: 549-1516

FAUCHER & BERGERON FOURRURES INC.

JONQUIERE, 273, ST-HUBERT, 542-2781 — 542-4118

CHICOUTIMI, GAGNON FRERE, 543-8645

VOUS OFFRE EN GRAND SPECIAL CETTE SEMAINE

VISON PASTEL

CANADIEN — PEAUX ALLONGEES
18 ANS — VALEUR NORMALE $2,250.

$1,295

VISON DIAGONAL

CANADIEN — 12 ANS —
VALEUR DE: $1,250

$775.00

UN LOT DE 21 MANTEAUX A 1/2 PRIX

FAITES REMODELER VOTRE MANTEAU MAINTENANT

● GRAIN DE SEL

Littérature féminine

Beaucoup d'appelés... peu d'élus

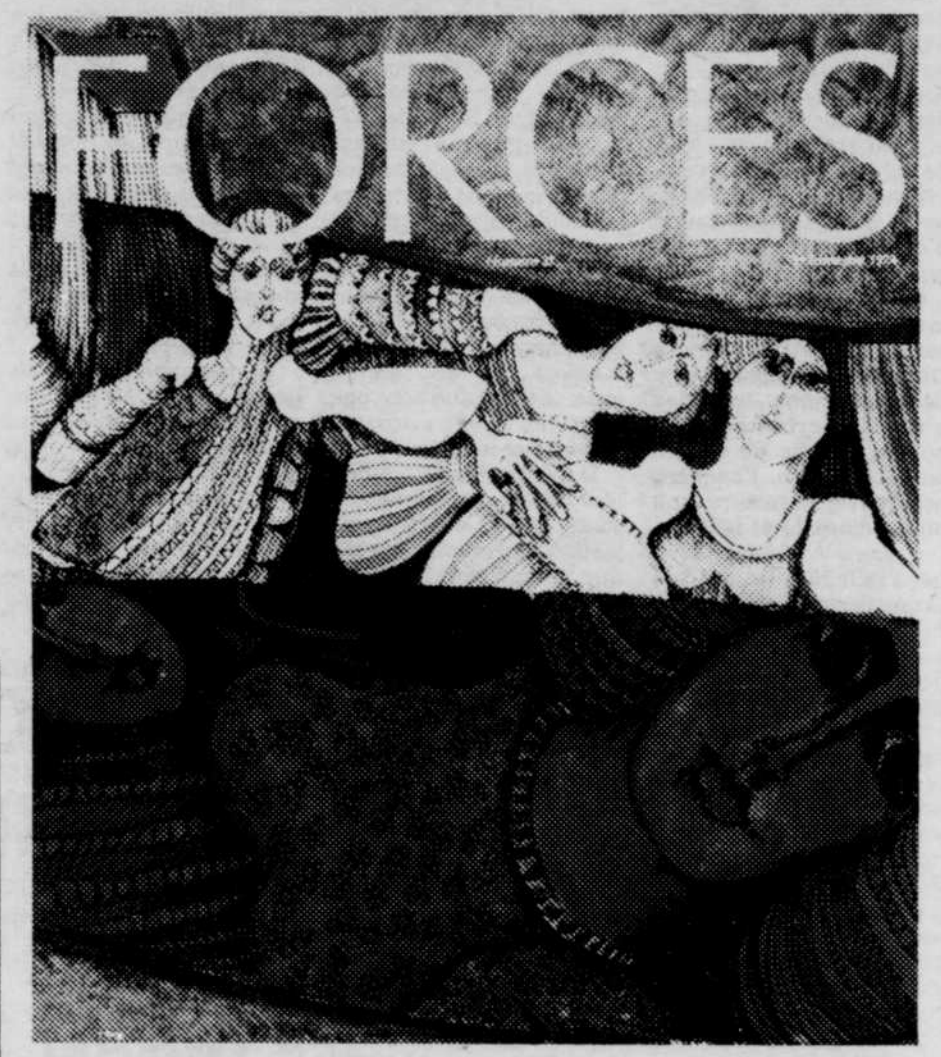
Beaucoup de littérature s'offre, aujourd'hui, à la femme qui désire se renseigner. Et, comme dans toute information démocratique, il faut en prendre et en laisser... surtout en laisser!

La femme d'ici s'est toujours révélée comme étant une grande liseuse; pas toujours liseuse d'information, mais liseuse quand même. Et, les kiosques à revues et à journaux, sont bondés de magazines qui s'adressent particulièrement à la femme. Pour celle qui adopte d'emblée les feuilles à potins, elle n'a que l'embarras du choix. Un choix vraiment très embarassant quand il s'agit de démêler; il suffit de tout prendre, et en vrac, dans cette jungle de racontars sur les vedettes. On appelle ça manger de l'artiste, pour autant qu'il soit comestible et digestible.

Bien sûr, d'autres genres de littératures sont également accessibles, dont il faut dissocier le produit européen (très nombreux) du produit québécois. Limitons-nous ici à une production d'expression française. La revue française, est, de beaucoup, supérieure en nombre dans nos kiosques, alors que se multiplient les Marie-France, Marie-Claire, Elle et compagnie qui, tout en apportant une certaine information (loin d'être une information certaine), n'implique nullement la femme d'ici. Jamais on n'y verra de relance sur la scène québécoise, même les plats cuisinés le sont en grammes et les robes confectionnees en centimètres. Cette littérature pose donc un dilemne à la femme qui veut se renseigner et non pas seulement feuilleter les revues.

Alors, elle se tournera vers le produit québécois. Bien oui, il en existe un! Qu'on pense aux "Madame", "Plus", "La Québécoise", qui, toutes, s'adressent particulièrement à la femme, Ce qui empêchera pas monsieur d'oublier temporairement son journal d'informations et de militantisme pour survoler la littérature... féminine.

Une littérature vraiment peu engagée et que monsieur fait bien de survoler (il n'a pas de temps à perdre, lui!) car rien ne va en profondeur. Prenez la revue Madame et on vous dépécera gentiment une personnalité féminine (vous ignoriez que Lise Watier attendait son deuxième enfant?), et en lisant le magazine "Plus" (rien n'est moins vrai que ce plus), vous verrez les photos qui n'ont pas eu place dans la première. C'est que cette marchandise qu'on offre à la femme est publiée par la même maison d'édition, dont les journalistes font les deux revues. Aussi simple que cela, et, comme on ne peut décemment se séparer en deux, (à moins de verser dans la pornographie), il faut se rendre à l'évidence que le produit a été, séparé en deux. On accouche donc de deux bébés, l'un étant le complément de l'autre, un vrai tour de force. Sûrement rentable, deux bébés rapportant plus d'allocations qu'un seul. Aux Editions de la Femme Inc., on comprend bien la collaboration, le travail d'équipe, le journaliste y étant photographe, rédacteur, et quelquefois aussi, directeur!



Somme toute, la femme, qui veut réellement se renseigner sur sa condition, doit faire une recherche personnelle, et ne pas, nécessairement, se jeter sur la littérature dite féminine. Lire, par exemple, "La politique vaginale" (traduit de l'américain) vous apprendra beaucoup plus sur vous-mêmes et vos droits que n'importe quelle salade d'ici.

Et, comme ça prend une exception pour confirmer la règle, la revue Forces vient de publier un dernier numéro tout à fait intéressant, bourré de chiffres, de statistiques du marché du travail, numéro qui constitue une contribution à l'année internationale de la femme (1975), décrétée par les Nations unies. Pour vous donner un avant-goût des éléments exploités par Forces dans sa publication du second trimestre, qu'il nous suffise de penser ces lignes que Jean Sarrazin, directeur de la revue, nous livre dans la préface: "L'irruption des femmes dans notre monde du travail, dont elles représentent déjà un tiers des effectifs, les effets de l'urbanisation accélérée sur le mode de vie familiale — et sur la vie tout court — la chute des statistiques de la natalité, le nouveau statut juridique de la femme mariée, par exemple, sont autant d'éléments qui modifient certains aspects de la vie économique et sociale du Québec

Andrée Rainville-Barrette

La boutique Amour inc...

NOTRE COLLECTION DES FÊTES

PARADE DE MODE
MERCREDI, LE 20 NOVEMBRE
DE 11 HRES A 11.30 HRES P.M.
AU CANAL 6 — CJPM-TV

Notre spécialité :
FORTES-TAILLES
16½ à 32½
36 à 52

master charge
CHARGEX

PLACE DU ROYAUME,
CHICOUTIMI.
TEL.: 549-6737

Plaza de la Mauricie
Shawinigan
Place Laurier
Québec
Place Versailles
Sherbrooke
Centre Commercial G.P.
Mont-Joli

La boutique Amour inc...
UNE ADORABLE BOUTIQUE

Tél.: 543-0555
sur rendez-vous

LÉOPOLD LABRECQUE, D.P.
PODIATRE
SPECIALISTE POUR LE PIED

1458, Des Pins,
RIVIERE-DU-MOULIN
CHICOUTIMI

YELLOW
LIBRE SERVICE

Des chaussures de qualité aux meilleurs prix regardez...

EN TOUTE SAISON YELLOW
LE SUPERMARCHÉ
QUI VOUS FAIT BIEN MARCHER
VOUS OFFRE CHOIX, QUALITÉ,
SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS

A. L'amateur de motoneige appréciera ces chaussons de rechange en feutre de laine bleus.

Pour hommes 6 à 11	$3.49
Pour garçons 1 à 5	$2.79
Pour enfants 6 à 13	$2.49

B. Bottes de motoneige solidement faites pour défier les grands froids, pieds en caoutchouc imperméables, semelles durables et agrippantes.

Pour hommes 6 à 12	$11.99
Pour garçons 1 à 5	$10.99
Pour enfants 11 à 13	$ 9.99
Pour jeunes 8 à 10	$ 8.99

C. Bottes lacées de fabrication durable, le pied est en caoutchouc étanche à ciselures agrippantes. Partie supérieure en cuir avec chaussons en feutre de laine.

Pour hommes 6 à 12 — $13.99

D. Bottillons en cuir noir pour hommes. Laçage à trois oeillets. Chaude doublure en peluche acrylique, semelle et talon antidérapants.

Pour hommes 6 à 12 — $12.99

E. Bottillons pour hommes en vinyle de couleur brun, laçage à deux oeillets, doublés en peluche acrylique.

Pour hommes 6 à 12 — $12.49

F. Bottes brunes en vinyle pour hommes, 12" de haut, résistant aux taches de saleté et de sel, glissière intérieure, doublure en peluche acrylique.

Pour hommes 6 à 12 — $10.99

YELLOW
LIBRE SERVICE

CHARGEX

158, RACINE, CHICOUTIMI — 412, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE

master charge

La culture forcée des bulbes

Il peut sembler étrange de suggérer la culture de fleurs printanières en plein hiver. C'est pourtant ce qui arrive lorsque l'on pratique la culture forcée des bulbes. Les fleurs que l'on ne voit généralement que le printemps s'épanouiront dans votre foyer alors que les froids d'hiver sévissent encore à l'extérieur.

La culture forcée veut dire tout simplement que l'on force les bulbes à fleurir très tôt en leur créant un climat printanier artificiel grâce à la chaleur de votre foyer. Il faut s'y prendre dès l'automne alors qu'on met les bulbes en terre pour leur permettre de former des racines. Plusieurs variétés de bulbes hollandais peuvent être cultivés aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Ce sera peut-être des tulipes, des jacinthes et des jonquilles, peut-être même les mini-bulbes tels que le muscari et la scille.

Le crocus et la jacinthe fleuriront à l'intérieur aussi tôt que la fin de décembre ou le début de janvier, tandis que les tulipes et les jonquilles feront leur apparition un peu plus tard. Parmi les autres mini-bulbes qui se prêtent à la culture forcée, il y a le muscari et l'iris reticulata.

Assurez-vous que les bulbes que vous destinez à la culture forcée soient de bonne dimension, fermes et dénués d'écorchures.

Les récipients doivent être d'au moins deux fois la hauteur du bulbe afin de leur donner suffisamment d'espace pour former ses racines. Il faut aussi que le fond soit troué pour faciliter le drainage.

La culture forcée exige du sol léger. On peut ajouter de la mousse ou du sable si la terre est trop compacte. N'ajoutez pas d'engrais. Les bulbes contiennent assez de nourriture pour leur première floraison.

Mettez suffisamment de terre dans le pot pour que, lorsque le bulbe y est déposé, la pointe soit à l'égalité du bord du pot. Arrosez généreusement par le dessus ou en plaçant le pot dans un plat d'eau jusqu'à ce que la terre soit imprégnée.

VOICI QUELQUES CONSEILS

Plantez autant de bulbes que le pot peut contenir pourvu qu'ils ne se touchent pas.

Les jacinthes peuvent être mises en pot d'un bulbe ou en touffes de 3, 5 ou 7 bulbes.

Plantez les bulbes de façon à ce que leur côté plat soit parallèle au côté du pot.

Les pots doivent demeurer dans une chambre froide pour au moins 14 semaines à une température de 40 à 50 degrés. C'est pendant cette période que le bulbe forme ses racines et que sa tige et sa fleur se développent. Il faut garder les pots dans l'obscurité et les arroser périodiquement.

Après 14 semaines, voyez si les racines et les tiges sont suffisamment avancées. A ce moment, les tiges devraient avoir de 2 à 3 pouces de hauteur. On peut apercevoir les racines à travers le trou de drainage. Autrement, il faut les laisser au frais pendant deux ou trois autres semaines.

Lorsque les racines et les tiges sont assez avancées, il faut transporter les pots dans une pièce où la température est de 50 à 60 degrés. Arrosez régulièrement, afin de garder la terre humide. Après quelques semaines à l'intérieur, le bourgeon de la fleur apparaîtra.

SCENE FAMILIALE — Cette photo a été prise au zoo de San Francisco, il y a quelques jours, alors que Missus, une maman-gorille, cajolait son bébé de neuf mois. A l'extrême-gauche, nous apercevons le papa. Le sentiment de joie de la mère est fort compréhensible car elle a été séparée de son petit pendant un mois alors que ce dernier a subi une fracture à un bras.

(Téléphono PC)

Exemptions de $0.25 à l'assistance-annuaire

6,000 personnes ont adressé des demandes

TORONTO (PC) — Un porte-parole de Bell Canada signale que la compagnie a étudié environ 6,000 cas de personnes qui ont demandé d'être exemptées du paiement de 25 cents pour chaque utilisation de l'aide-annuaire.

M. Rick Martins a ajouté que Bell reçoit au moins 500 demandes chaque semaine.

Présentement, les personnes âgées de plus de 65 ans et les handicapés ont droit à une exemption mais elles doivent en faire la demande.

Quant aux demandes d'aide-annuaire, elles sont passées de 200,000 à 75,000 par jour.

Bell Canada compte quatre millions d'abonnés, presque tous au Québec et en Ontario.

Les abonnés peuvent recourir à l'aide-annuaire trois fois par mois sans frais et, bien entendu, il n'y a aucun frais pour une demande d'information au sujet d'un numéro non inscrit dans l'annuaire.

RADIO CKRS 59

REVEILLON DU JOUR DE L'AN FORMIDABLE:

deux consommations gratuites à chaque personne, tirage de six appareils radio de belle valeur, un buffet froid pour tout le monde, cent cinquante longs-jeux doubles du temps des Fêtes de Lucien Hétu.

VOUS INVITE A SON REVEILLON DU JOUR DE L'AN

Ecoutez CKRS-RADIO 59 pour savoir comment vous pouvez être invité à notre "Réveillon du Jour de l'An."

31 décembre 1974, radiodiffusé, à compter de 10 h. 00, directement de l'Hôtel Paul Baillargeon de Jonquière; trois cents personnes pourront y assister.

On enseigne la flûte aux élèves d'Arvida

On a toujours dit que la musique adoucit les moeurs... Si on abonde dans ce sens, les dirigeants de la Commission des écoles d'Arvida trouvent sans doute que ce principe ne peut que faire du bien aux élèves.

C'est ainsi que, dans toutes les écoles, les élèves reçoivent maintenant des cours de flûte à bec.

Cette semaine, à l'occasion de la grande semaine musicale tenue dans des écoles, les élèves ont donné, en collaboration avec le trio à vent professionnel de Montréal, un récital à l'école Ste-Bernadette.

Il est surprenant de voir que les enfants connaissent déjà la différence qui existe entre la clarinette, la flûte traversière, le haut-bois, le piccolo et d'autres instruments de la même catégorie.

Certains élèves excellent dans d'interprétation et c'est avec plaisir que la plupart des parents présents ont vu leur enfant s'exécuter dans une petite pièce musicale.

Cette initiative qu'est l'enseignement des bases musicales aux jeunes de l'élémentaire, est louangeable et les résultats se font déjà sentir.

Si, par ces moyens, on réussit à inculquer aux jeunes le goût de la belle musique et de désir de jouer d'un instrument, on aura certes atteint un but très important. Peut-être de ces jeunes ressortira-t-il des artistes de grande réputation, dans une dizaine d'années?

Cercle St-Henri

Lors de la dernière rencontre, les membres ont procédé à l'élection d'un nouvel exécutif, sous la présidence de Mme Albina Tremblay, député-régente.

Le nouveau conseil se compose comme:

Aumônier; M. l'abbé Adalbert Leclerc, curé de Ste-Famille, Kénogami;
Régente; Mme Alvina Fortin;
Ex.-régente; Mme Lily Ouellet;
Vice-régente; Mme Elianna Patoine;
Sec.-arch; Mme Thérèse Duchesne;
Sec.-financière; Mme Yvonne Michaud;
Sec.-trésorière; Mme Colombe Beaulieu;
Chancelière; Mme Jeanne Belley;
Gardienne; Mme Yvonne Palin;
1er syndic; Mme Yvette Allard;
2e syndic; Mme Aline Lavoie;
3e syndic; Mme Thérèse Dubois;
Monitrice; Mme Annette Bergeron;
Garde int.; Mme Rose Coulombe;
Garde ext.; Mme Léontine Lapointe;
1er guide; Mme Rose Thibeault;
2e guide; Mme Laurence Dupont;
Musicienne; Mme Elisabeth Allard;
Porte-drapeau; Mme Claudia Huard;
Rédactrice; Mme Jacqueline Tremblay.

UNITÉ SANITAIRE

Cliniques de l'Unité sanitaire de Chicoutimi pour la semaine du 18 au 22 novembre 1974

N.B.: clinique de vaccination pour les voyageurs à l'Unité sanitaire tous les jours, du lundi au vendredi inclusivement de 9.30 à 11.30 a.m.

Chicoutimi, 18 novembre, clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'Unité sanitaire de 2 à 3.30 hres. Et clinique de Cyti B.C.G.

Saint-Paul, 19 nov., clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'école Ste-Thérèse de 2 à 3 hres.

Bagotville, 19 nov., clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au couvent St-Alphonse de Ste-Thérèse de 2 à 3 hres.

Chicoutimi, 19 nov., clinique de radiographies pulmonaires à l'Unité sanitaire de 9 hres à 11.30 et de 1.30 à 4 hres.

Jardins Talbot, 20 nov., clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'école Félix-Antoine-Savard, de 2 à 3 hres.

Sainte-Anne, 20 nov., clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'hôtel de ville de 2 à 3 hres.

Petit Saguenay, 22 nov., clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au couvent de 2 à 3 hres.

Sainte-Claire, 21 nov., Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au sous-sol de l'église de 2 à 3 hres.

Port-Alfred, 22 nov., clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'hôtel de ville de 2 à 3 hres.

N.B.: Clinique antivénérienne à l'Hôpital de Chicoutimi Inc., le mardi et le jeudi de 9 hres à 11 hres a.m. Entrée: portes des Cliniques externes. Tél.: 549-2195, local, 316.

Mlle Jeannine Dubé, coiffeuse compétente

M. Claude Lavoie, propriétaire du SALON CLEOPATRE fait part à toute sa clientèle et à la population que Mlle Jeannine Dubé est à votre service à titre de coiffeuse compétente.

SALON CLEOPATRE

423, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi.
Tél.: 543-7183
Spécialités: cheveux longs et courts - coupe dernier cri.

4 JOURS

MERCREDI 20
JEUDI 21
VENDREDI 22
SAMEDI 23

VENTE 4 JOURS

CHEZ BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants: de la naissance à 18 ans

MANTEAUX D'HIVER
FILLES ET GARCONS
Grs: 2 ans à 18 ans
DERNIERES CREATIONS
RABAIS DE
20% à 33⅓%
SUR TOUS NOS MANTEAUX

ACHAT SPECIAL HABITS POUR MOTONEIGE
TRES PRATIQUES
DOUBLURES PIQUEES
GRS: 4 A 6X
ORD.: $21.00 — SPECIAL: $16.99
GRS: 7 A 16 ANS
ORD.: $25.00 — SPECIAL: $19.99

LOT D'HABITS DE NEIGE
2 PIECES POUR GARCONS ET FILLES
GRS: 7 A 14 ANS
NYLON CIRE
ORD.: $45.00
POUR SEULEMENT: $29.99
AUSSI GRS: 4 A 6X
ORD.: $40.00 $27.99

POUR BEBE
HABITS DE NEIGE
2 PIECES FOURRURE "BORG"
TRES CHAUD ET PRATIQUE.
RABAIS DE
20%

Venez admirer la nouvelle collection des chandails "RENE SIMARD" pour les fêtes

CHEZ BEATRICE
Magasin à rayons pour enfants de la naissance à 18 ans.
PLACE DU ROYAUME — CHICOUTIMI
TEL.: 549-6543

4 JOURS
4 JOURS

AUX PETITS OIGNONS

Desserts à saveur de café

Même pour ceux qui ne sont peut-être pas de grands amateurs de café la touche de saveur est un régal au contact de tout aliment. A la richesse des ingrédients se lie cette saveur riche et intriguante de café. Cette touche de café donne même aux desserts raffinés une note de gourmet tout à fait française.

La première recette française est le **GATEAU A LA CREME DE CAFE.** Vous noterez la simplicité de ce gâteau à la saveur de café, sa légèreté et la luxueuse élégance du mélange et de la garniture. Après tout, le luxe de la crème et de la crème fouettée sont les exigences de la recette, si riche dans les bonnes choses dont nous aimons. La touche de café rend la création plus intéressante et le bon café instantané comme Nescafé est facile à ajouter. C'est vraiment un gâteau de réception et vous donne 10 portions.

Nos **CARRES MOKA** pourraient être un agréable changement à ces si adorables caramels. Les ingrédients vous diront que les carrés Moka devraient être veloutés avec le goût du Moka français, un mariage de bon café et de chocolat apporte un tel résultat. Le glaçage rehausse leur apparence. Vous clôturerez une soirée bien réussie en offrant ces fantastiques desserts et ils seront les bienvenus lors de vos réceptions hivernales.

POTS DE CREME CAFE

"Pots", ces petites terrines cuites que nous appelons coupes à cossetarde. Un dessert léger approprié pour plusieurs occasions. Les ingrédients sont tous très naturels et très sains. Une vraie saveur de café s'ajoute au mélange quand se dissolvent les granules de café instantané Nescafé. Démouler "Pots de crème" ou si vous préférez les offrir dans les pots de cuisson, en y décorant chacun d'entre eux d'un soufflé de crème fouettée.

C'est le début de la saison "recevoir à la maison" et les nouvelles recettes sont le grand sujet de conversation. Les plats faits à la maison sont toujours plus que bienvenus et il y a plusieurs produits à rapide usage pour nous aider à épargner du temps.

GATEAU DE CREME DE CAFE

2 ¼ tasses de farine tout usage

2 ½ cuillerée à thé de poudre à pâte

½ cuillerée à thé de sel

1 cuillerée à table de granules de café instantané (Nescafé)

½ tasse de beurre, fondu

1½ tasse de sucre granulé

2 oeufs

⅔ tasse de lait

1 cuillerée à thé de vanille

1 enveloppe de mélange de pouding à la vanille instant

1 tasse de lait

1 cullerée à table de granules de café instantané (Nescafé)

1 chopine (2½ tasses) de crème à fouetter

POUR LE GATEAU:

Tamiser la farine, la poudre à pâte, le sel et 1 cuillerée à table de granules de café instantané (Nescafé) ensemble. Défaire le beurre jusqu'à consistance légère; mélanger graduellement au sucre, mousser jusqu'à consistance lisse. Ajouter les oeufs, 1 à la fois; battre rigoureusement après chaque addition. Ajouter les ingrédients secs tamisés, au mélange lisse, alternativement avec les ⅔ tasse de lait additionnée de la vanille. Partager la pâte dans deux lèchefrites à gâteaux de 8 pouces de diamètre. Cuire au four modéré 350° F. jusqu'à cuisson complète, environ 35 minutes. Laisser refroidir dans les moules et déposer sur un clayon.

REMPLISSAGE ET GARNITURE:

Incorporer le mélange de pouding instant à une tasse de lait et 1 cuillerée à table de granules de café instantané (Nescafé). Battre au malaxeur électrique pendant 1 minute. Fouetter la crème jusqu'à épaississement. Incorporer 1 tasse de crème fouettée au mélange de pouding. Couvrir le gâteau du dessous avec le remplissage et jeter le gâteau supérieur sur ce plissage. Glacer le dessus et les côtés avec le reste de la crème fouettée. Placer dans le congélateur pen-

Suite à la page 77

LE PLUS BEAU CHOIX

DE DRAPERIES DE LA REGION

LINGERIE DE LA BAIE ENR.

572, rue Victoria, Bagotville

Tél.: 544-5374

DRAPERIES
COUVRE-LITS
TISSUS
et installation
si désirée

Faites appel aux services de:

Mme Jean-Claude Belley
gérante

Mme Madeleine Desbiens,
Conseillère en décoration.
TAPISSERIE ET ACCESSOIRES DE DECORATION.

CARTES CHARGEX acceptées

- Estimation gratuite à domicile sur demande à Chicoutimi, la Baie et les environs.
- Confection gratuite de draperies.
- Prix à partir de $1.98 vg.

1 LOT DE COUVRE-LITS
SIMPLE OU DOUBLE
Val. Rég.: $29.95
$15 et $16 chacun
FORTREL BLEU MARINE ET VERT

Vous n'avez qu'à signaler: **544-5374**

Ouvert les jeudis et vendredis soirs.

HE! LES AMIS!
CHEZ **PIZZA DELIGHT**
"LA OU L'ON NE VEND QUE DE LA PIZZA"

TOUTES LES PIZZAS SONT REDUITES DE
20%
LES LUNDI ET MARDI DE CHAQUE SEMAINE.

Pizza Delight

Arvida — 215, Lasalle — 548-7444
Chicoutimi — 428, Ste-Anne — 543-7444-45
Chicoutimi-Nord — 1052, boul. Ste-Geneviève — 543-4465

SALUT!

Mélange de bière, de fromage et de légumes

La bière est aussi bonne dans la marmite que dans un verre, surtout lorsqu'on l'ajoute à des légumes aussi recherchés que l'aubergine, le zucchini, les champignons, les oignons et le piment vert. Ce mélange plaira assurément aux gourmets. On dispose des couches de fromages assortis, tels que le cheddar doré, le fromage Edam et le fromage à la crème. Lorsqu'on les fait fondre, ils se répandent sur des couches de légumes. Une délicieuse sauce aux tomates ajoute de la saveur à ce plat et l'assaisonnement requis. Le secret du succès de cette sauce consiste en bière pétillante qui ajoute une saveur piquante et agréable au goût.

On peut utiliser ce mélange de diverses façons, soit le servir comme plat principal accompagné d'une salade, du pain français très chaud et des chopes de bière mousseuse, ou encore comme supplément à votre plat principal. D'une façon ou de l'autre, il possède une saveur que la bière améliore.

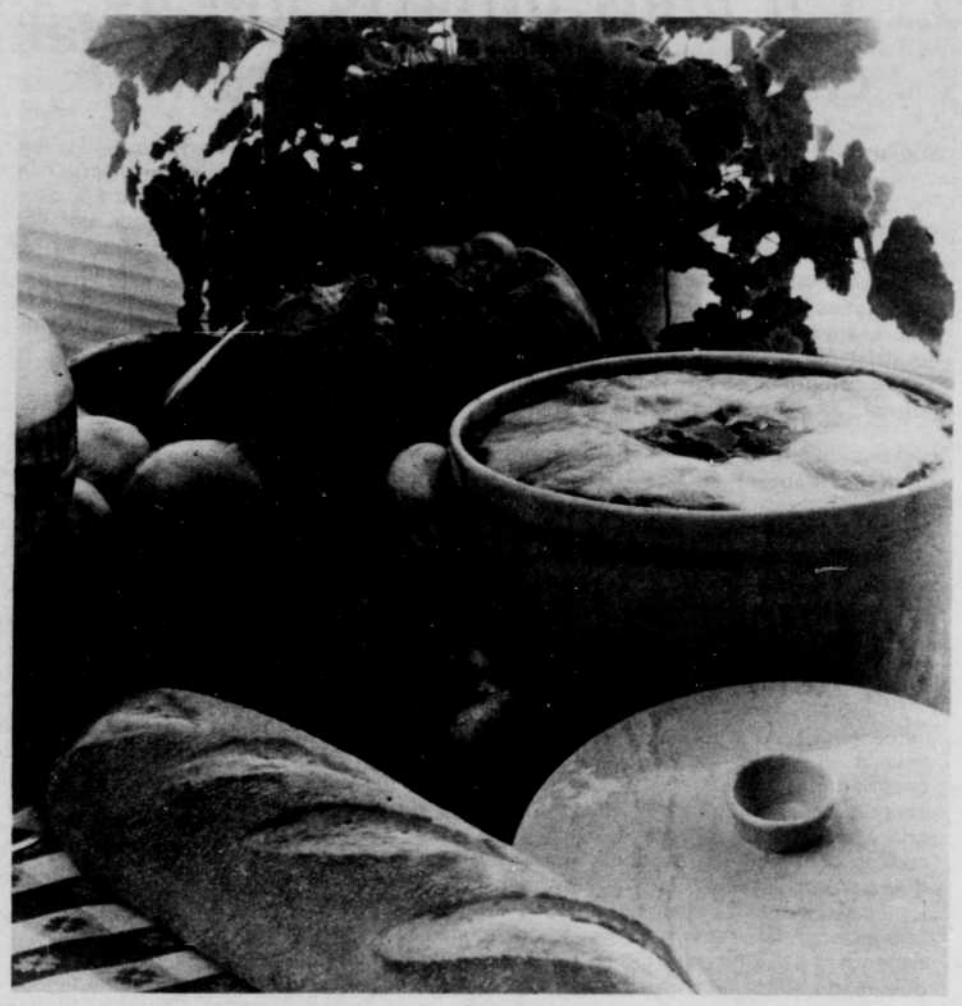
LA SAUCE

1 boîte de soupe aux tomates
1 boîte (3 oz) de champignons tranchés, égouttés
1 boîte (14½ oz) de tomates étuvées
½ tasse de bière
1 boîte (6 oz) de sauce aux tomates
½ piment vert en cubes
1 oignon moyen, en cubes
2 c. à thé d'orégano
½ c. à thé de basilic
1 c. à thé de sel
1 aubergine moyenne - pelée et en tranches de ½''
2 zucchinis moyens - en tranches de ½''
2 oeufs
Fromage à la crème - 1 paquet (3 oz)
Fromage Edam - 3 grandes tranches, environ 4 oz
Fromage Cheddar - environ 4 oz

Mélanger tous les ingrédients de la sauce dans une casserole. Chauffer au point d'ébullition puis laisser mijoter 5 minutes.

Tremper l'aubergine et le zucchini dans l'oeuf et faire sauter dans la margarine pour environ 5 minutes chaque côté.

Chauffer le four à 350o. Déposer une couche d'aubergine dans la casserole, recouvrir de fromage à la crème, de zucchini et de sauce. Continuer à ajouter des couches de fromage Edam (3 oz) et le fromage cheddar (3 oz) au lieu du fromage à la crème. Recouvrir le tout de sauce aux tomates. Placer ensuite une tranche de fromage Edam et une tranche de cheddar sur le dessus (environ 1 oz de chacun). Placer, sans recouvrir, dans un four à 350o et laisser cuire pendant environ 45 à 50 minutes. Donne six portions.



DESSERTS . . . Suite de la page 76

dant 30 minutes et réfrigérer jusqu'à temps de servir.
DONNE 10 PORTIONS

CARRES MOKA

POUR LES CARRES:

2¼ tasses de farine tout usage
½cuillerée à thé de poudre à pâte
¼ cuillerée à thé de sel
1 tasse de beurre fondu ou margarine
1 tasse de cassonade bien tassée
1 cuillerée à table de granules de café instantané (Nescafé)
1 oeuf
1 cuillerée à thé de vanille
1 enveloppe (6 oz.) de carrés de chocolat demi-sucrés
½ tasse de noix écrasées

POUR LE GLACAGE:

2 tasses de sucre à glacer, tamisé
3 cuillerées à table de breuvage de café fort (Nescafé)
½ cuillerée à thé de vanille

POUR LES CARRES: Tamiser la farine, la poudre à pâte et le sel ensemble. Défaire le beurre ou la margarine jusqu'à consistance lisse; ajouter graduellement à la cassonade ainsi que les granules de café instantané (Nescafé) et la crème. Verser au mélange de l'oeuf et 1 cuillerée à thé de vanille.

Ajouter graduellement au mélange de farine tout en combinant après chaque addition. Verser dans les carrés de chocolat et les noix. Graisser uniformément une lèchefrite de 13 x 9 x 2 pouces ou un moule pour gâteau roulé. Cuire à four modéré 350oF jusqu'à cuisson complète environ 25 minutes. Tiédir et diviser par carrés. Refroidir et glacer d'une crème au café, à votre choix.

POUR LE GLACAGE: Combiner le sucre à glacer, le breuvage de café (Nescafé) et une cuillerée à thé de vanille. Agiter jusqu'à consistance lisse.

POTS DE CREME CAFE

2 tasses de crème légère
1 cuillerée à table de granules de café instantané (Nescafé)
6 cuillerées à table de sucre granulé
6 jaunes d'oeufs
2 cuillerées à thé de vanille

Amener à ébullition les granules de café instantané (Nescafé), la crème et le sucre. Battre les oeufs jusqu'à consistance légère et couleur jaune citron; lentement ajouter le mélange crémeux; brasser constamment. Ajouter la vanille; laisser reposer le mélange 15 minutes; puis, soigneusement écumer le dessus. Verser le mélange dans 6 pots ou coupes à cossetarde. Remplir une casserole à demi d'eau bouillante et couvrir lâchement d'un papier d'aluminium et laisser cuire 15 minutes de plus. Refroidir et réfrigérer.

Tapis Tadoussac va très bientôt emménager dans un local tout neuf

Publi-reportage par François BELLEY

On dit que "la valeur n'attend pas le nombre des années". Il suffit bien souvent d'une forme indéfinissable d'intuition, d'opportunisme calculé et d'astuce, ajoutée évidemment à une bonne dose d'expérience et de connaissances dans un domaine précis, pour s'affirmer et réussir en affaires.

L'audace de voler de ses propres ailes, ou si l'on préfère, de se lancer à son compte, pour peu qu'elle soit adéquatement conditionnée et disciplinée par la raison, la sagesse et la mesure, engendre littéralement des prodiges et mène infailliblement au succès.

NOUVELLE ETAPE

Les deux co-propriétaires de Tapis Tadoussac Enr., de Chicoutimi-Nord, figurent sans nul doute parmi cette trempe d'hommes décidés et sûrs d'eux-mêmes: ouvert depuis mars 1973 seulement, par MM. Jean-Claude et Gérard De Varennes, l'établissement s'est déjà largement imposé dans sa sphère. La clientèle et par ricochet, le volume d'affaires, ont augmenté graduellement et sûrement; à tel point, que le manque d'espace a fini par se faire sentir et qu'il a fallu nécessairement envisager de s'installer dans un endroit plus grand, plus spacieux, en mesure d'accueillir un choix de marchandises beaucoup plus élaboré, de manière à satisfaire tout l'éventail des demandes.

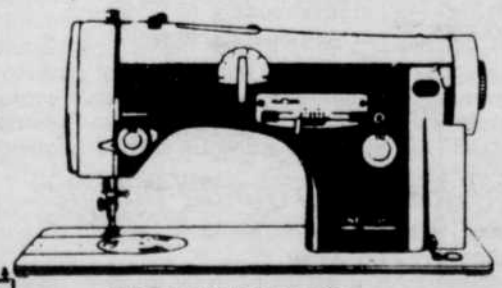
C'est donc dans cette optique que Les Immeubles Lamontagne, propriétaires de Place Tadoussac, viennent de mettre en chantier un nouvel édifice, dans lequel prendra place Tapis Tadoussac Enr. L'investissement qui se situe aux alentours de $60,000.00, procurera une superficie de 30 pieds par 60.

Les travaux qui ont débuté il y a quelques jours à peine, seront terminés en décembre de cette année.

Il va sans dire que le nouveau magasin Tapis Tadoussac sera aménagé et agencé de façon particulièrement analysée, étudiée et méthodique, en fonction des besoins et exigences des consommateurs d'aujourd'hui. Mieux encore, il permettra d'exposer et de vendre certaines lignes et marques de couvre-planchers, moquettes, tapisseries, tuiles, draperies et rideaux, encore inconnues dans la région.

Il ne faut pas également omettre de mentionner que la disposition, l'étalage, la décoration et le confort des lieux, constitueront autant d'atouts appréciables pour une clientèle qui recherche une ambiance hospitalière, chaleureuse et décontractée.

Enfin, comme c'est le cas présentement... on continuera de bénéficier des services d'un authentique conseiller en aménagement décoratif intérieur qui, en réalité, a toutes les aptitudes et toute l'expérience souhaitable pour guider judicieusement, pour discerner et juger avec goût et certitude, en somme pour découvrir exactement le type et la nature de décoration qui rehausseront le mieux votre foyer.

VENTE ET RÉPARATION
MACHINES À COUDRE
DE TOUTES MARQUES
NECCHI
SINGER
WHITE
BERNINA
BROTHER
MORSE
ARROW
OMEGA
PFAFF
ELNA
WILLIAMS
ALFA

FMM
PRES DU PARASOL
FERNAND MARCOTTE Meubles
1369 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE RIVIERE-DU-MOULIN TEL.: 549-3082

● COURRIER D'ISABELLE

Un mari infidèle qui ne craint pas de s'en vanter

Isabelle,

Voici mon problème. J'avais dix-sept ans quand je me suis mariée et mon époux en avait 20. Depuis six ans, mon mari m'est infidèle. Il se vante qu'il a des maîtresses. J'ai deux enfants très jeunes. Etant donné qu'il ne me donne que le strict nécessaire, il exige que je lui rende compte de ce que je fais avec son argent. Je ne peux me confier à mes parents, car j'étais enceinte quand je me suis mariée, mais pour sauvegarder la réputation de la famille j'ai dû épouser cet homme. Je paie très cher, car cet homme n'est plus ce qu'il était. Je ne manque de rien, mais j'ai besoin d'autres choses qu'un pensionnaire dans la maison. Je suis sûre que vous me comprendrez.

DELAISSEE...

Vous m'exposez là un problème courant de nos jours. Que de parents s'imaginent leurs devoirs accomplis quand un enfant a atteint un certain âge.

Ils n'essaient pas de faire le moindre effort pour comprendre la jeune génération.

Faisant taire leur conscience pour soi-disant sauver la réputation, combien de ces parents, comme les vôtres, craignant la critique et entretenant la crainte de se faire dire par des voisins charitables que leur fille a eu une faiblesse, n'hésitent pas cependant à la jeter dans la gueule du loup, en l'obligeant à marier l'homme qui l'a séduite?

Comment vouliez-vous être responsable à cet âge naïf - 17 ans - où tout n'est qu'illusion et espoir (probablement à ce moment-là ignorante des mystères de la vie)?

Il était normal que, pour cet homme, vous soyez un appât facile.

Se sentant obligé de faire face à ses responsabilités, il a préféré vous marier. Il est à blâmer, je l'admets; mais, les vrais responsables, ce sont vos parents.

Vous payez beaucoup trop cher une erreur de jeunesse - pourtant vous aviez la liberté, au pied de l'autel, de l'accepter ou de le refuser. Cependant, l'angoisse, qui vous étreignait à ce moment-là, vous a obligé à accepter.

Ce que votre mari semble oublier, c'est que l'Eglise vous donne le droit de refuser tout rapport sexuel avec votre époux, si vous possédez en main les preuves suffisantes qu'il vous est infidèle.

Il ne peut en être autrement, car dans votre foyer, il n'existe aucune compréhension et, dès le départ, c'était déjà voué à l'échec.

Votre mari n'a probablement pas oublié le fait de vous avoir marié par obligation, mais, dans le fond de son coeur - tout en vous respectant parce que vous êtes la mère de ses enfants - il ne vous aime pas.

Il essaie, dans les bras d'autres femmes, d'oublier son erreur. C'est à vous maintenant de vous faire aimer par la douceur et la compréhension; il s'apercevra que, par votre patiance, il peut lire dans vos yeux le grand amour que vous avez pour lui.

Ne le méprisez pas, soyez diplomate - faites vous très jolie. Je doute fort que, d'ici quelque temps, il ne puisse s'opérer de changements - de lui-même, il s'apercevra de son erreur et, devant votre charme, il ne pourra résister.

Petit à petit, il vous aimera et reprendra confiance en vous - de sorte que tout s'en ressentira au point qu'il ne sera plus question de ces exigences au point de vue monétaire.

Souriez à la vie - ne vous laissez pas abattre et rappelez-vous toujours ces paroles: "On attire quelqu'un par le miel et non par le fiel".

Si, après avoir dialogué franchement avec lui et essaye par tous les moyens possibles de le ramener à la réalité, vous deviez vous apercevoir que ça ne va pas mieux, communiquez avec le Bien-Etre social qui, en accord avec vous, trouvera la solution à votre problème et vous guidera en conséquence.

Laissez glisser dans votre coeur, malgré tout, ces mots toujours pleins de charme et d'espérance "tout n'est pas perdu" et, avec l'aide de Dieu, le bonheur renaîtra dans votre foyer.

C'est à se demander si la foi et la religion existent encore

Chère Isabelle,

Dans ma famille comme dans bien d'autres, je crois, on ne parle que de religion et de sexualité. Les journaux en débordent et toute personne en discute comme si elle pouvait y trouver la solution. C'est à qui va parler le plus fort et on se demande si la religion et la foi existent encore. C'est difficile de vivre dans une pareille atmosphère. Mon mari se fâche, car il est catholique pratiquant. En ce qui concerne mes enfants, ils ne fréquentent presque plus les églises. Je ne suis pas de la dernière génération, mais entre les deux. Ecoutez les jeunes lorsqu'ils parlent de religion ou de politique; ils se mêlent au point qu'ils abandonnent. C'est un bafouillage indescriptible. Je ne sais plus quel comportement avoir face à mon mari et les enfants! Toute la famille lit votre courrier et vous trouve juste dans vos réponses, de sorte que vous pourrez assurément apporter la lumière à tous ceux qui ne voient plus.

FATIGUEE DE LUTTER...

Pour un certain nombre d'individus qui se refusent catégoriquement d'essayer de sortir des ténèbres, il leur semble impossible d'accepter cette nouvelle génération qui les dépasse.

Si l'on retourne en arrière, on doit constater que les jeunes n'avaient pas la même possibilité de pouvoir afficher leur personnalité et, de plus, qu'ils ne pouvaient se permettre d'émettre une opinion quelconque.

Votre époux a reçu une excellente éducation de base, au point de vue religieux et moral; cependant, on a omis de lui donner le droit de parler, car à l'époque, il était interdit à un enfant de contredire les parents.

Etait-ce le respect ou la crainte des parents qui retenaient l'enfant, de ne pas s'exprimer?

Les enfants, jadis, ne posaient pas de questions. Il y avait les préjugés et les habitudes, car l'on vivait réellement dans un esprit étroit et puritain.

Tout à coup, se lève une nouvelle génération qui s'exprime librement et, de plus, les jeunes s'attardent à trouver le pourquoi des choses et vont jusqu'à contredire l'autorité des parents.

Imaginez la révolte au fond du coeur des parents qui ne peuvent accepter cette jeunesse en quête de vérité.

Vos jeunes semblent confondre RELIGION ET FOI. Tout en étant une affaire d'individus, il n'y a vraiment rien à espérer de bon, puisque ceux qui se croient capables de faire la part des choses ne font que compliquer, et ce, d'autant plus qu'ils ne sont pas mandatés pour agir ainsi.

Votre époux, de par ses parents, a reçu en cadeau LA FOI. C'est vraiment un présent de Dieu. La FOI est aussi une réponse personnelle de l'homme qui peut constamment travailler pour la développer.

On ne peut vivre sans FOI ni ESPERANCE. Là où les jeunes confondent, c'est en cherchant indéfiniment de nouvelles "raisons de croire".

La FOI peut diminuer et mourir lorsqu'on abandonne DIEU pour se retourner vers les idoles, tels que le corps, la passion, l'attachement à une idée, les méthodes ou moyens.

Si la foi diminue, c'est toujours un retour sur soi et un refus d'engagement, car bien des individus se battent avec leurs propres idées.

Le jeune adulte, qui avance lentement dans la vie, est rassuré au fur et à mesure qu'il se comprend; il devient maître de lui.

Absorbé par son problème, il découvre le monde qu'il cherche à comprendre. En dépit de ses idées qu'il proclame, il suivra malgré lui l'exemple de ses parents et s'acharnera à se demander le pourquoi de la grande foi de ses parents, en ce qui a trait à leurs pratiques dans la religion catholique.

Une religion, c'est un culte rendu à Dieu, c'est la croyance, la conviction des choses religieuses; enfin, un individu qui vit sans foi et sans croyance est dans le néant.

Il est bon et valable que vos jeunes parlent de "SEXUALITE" dans un langage compréhensif; ce qui est néfaste à la jeune génération, c'est l'abus que l'on fait de la sexualité; quoi qu'on en pense, elle prime dans ce siècle moderne.

Qu'apportera-t-elle à cette jeune génération qui s'attarde trop à ce phénomène? Peine et désillusion.

Je suis d'accord avec vous sur le fait que les parents, qui ont dépassé la quarantaine, puissent trouver inacceptables certains propos et comportements face aux exigences du temps moderne.

Nous devons faire un grand effort pour comprendre cette nouvelle génération qui se plaît à prôner leurs idées. Ce qu'il faut, c'est que nous (les parents) fassions attention de ne pas sombrer dans l'incertitude.

L'attitude, que les parents doivent avoir face à leurs jeunes qui absorbent ces problèmes, doit être compréhensible parce que souvent une négation est au fond une question.

Les parents n'ont pas à imposer, à leurs jeunes adultes, leur façon de voir; mais, ils peuvent faire progresser leurs enfants par l'expression calme de leurs sentiments et de leurs convictions.

Ma soeur mariée entraîne ma mère dans la débauche

Isabelle,

J'ai bien confiance en vous et c'est pour cette raison que je vous confie mon cas. Ma mère est veuve depuis quatre ans. J'ai une soeur qui, de plus mariée fait une vie de débauche, et elle entraîne ma mère. Elle sort avec un homme marié qui a de grosses responsabilités et vit très à l'aise. Ma mère semble nous oublier. J'ai une autre soeur mairée que j'aime bien et qui essaie de faire comprendre à ma mère, malgré qu'elle soit elle-même malheureuse avec son mari. Nous restons trois à la maison. Nous n'osons pas sortir, de peur que les gens parlent de nous. Nous sommes bien peinées de la conduite de notre mère. J'en suis rendue au point que je crains de faire une dépression nerveuse. Présentement, je demeure chez une parente et je n'ose aller voir ma mère. Que me conseillez-vous de faire?

LUCETTE DU LAC-ST-JEAN...

La mort de votre père arrachée trop tôt à la vie a laissé un vide que votre mère essaie d'oublier.

Les conséquences lui ont été néfastes, au point qu'elle oublie ses responsabilités envers vous. Ceci risque de laisser des empreintes profondes dans votre esprit.

Le fait d'être témoin de la mauvaise entente, qui existe dans le ménage de votre soeur, ne peut faire autrement que de vous rendre craintive face à l'avenir.

Usant de finesse, votre soeur s'est vite rendue compte de la solitude de votre mère. Elle n'a toutefois pas hésité à faire miroiter devant ses yeux l'appât d'une vie facile.

Votre mère, dans sa naïveté et dans sa bonté, n'a pas été capable de percevoir que votre soeur usait de ce stratagème pour se couvrir.

Je doute fort que votre entourage vous fasse perdre votre réputation, étant donné qu'ils sont capables de constater que ce sont elles qui font fausse route et non vous.

Votre sensibilité et votre sens des valeurs doivent vous permettre de discerner qu'il y a une possibilité de rapprochement entre vous et votre mère.

Il serait sage que vous dialoguiez calmement avec votre mère, afin qu'elle comprenne qu'elle ne peut continuer ainsi; car autrement, elle perdra l'amour de ses enfants et l'estime de la société.

Toutes les deux, vous avez besoin l'une de l'autre. Votre réconciliation devra être empreinte de tendresse et de compréhension.

Retenez cette parole sage de St-Mathieu: "Ne jugez point, afin de ne pas être jugé; car, on vous jugera comme vous aurez jugé et l'on se servira pour vous de la même mesure dont vous mesurez les autres".

Les aînés ont d'abord droit de parole

Chère Isabelle,

Je suis une jeune fille de dix-huit ans. Il m'arrive très souvent d'être en désaccord au sujet des conversations de mes oncles et tantes. Ma mère me faisait remarquer qu'il est très impoli et qu'on ne doit pas se permettre d'exprimer ses idées si l'on n'approuve pas leurs conversations. Un conseil s'il vous plaît.

ETUDIANTE...

Votre mère a raison. Il ne faut jamais exprimer sa désapprobation d'un sujet que des personnes plus âgées discutent en votre présence.

Il est de mauvais ton de démentir des aînés, à moins qu'il n'y ait pas d'alternative.

Si vous pouvez trouver une excuse, retirez-vous; sinon, taisez-vous; si l'on s'adresse directement à vous, vous avez toujours la ressource de répondre: "Je regrette, mais je n'ai pas suivi la discussion" ou "Si l'on me permet, je préfère ne pas me prononcer" ou quelque chose de ce genre.

SANTÉ

Le temps est humide... Je me ressens de mes rhumatismes!

Combien de fois j'ai entendu cette phrase, "il va pleuvoir mes rhumatismes me le font ressentir."

"J'ai mal partout, mes articulations craquent et me font souffrir. Une journée j'ai mal aux épaules, le lendemain au cou, le surlendemain aux coudes et aux poignets," etc, etc.

Le rhumatisme est une affection caractérisée par des fluctions très douloureuses qui se déclarent principalement aux articulations. La douleur est très mobile et passe d'une articulation à l'autre. Le rhumatisme est une affection qui intéresse toutes les classes de la société.

Toutes les affections rhumatismales proviennent d'un ralentissement de la nutrition et de la désassimilation causant ainsi un excès de toxines dans l'organisme. Les cellules qui composent tous nos organes, s'usent et sont remplacées au moyen de matériaux que l'organisme élabore avec les aliments que nous absorbons.

Cette combustion organique laisse des déchets la plupart toxiques, qui s'éliminent. Lorsque l'élimination se fait trop lentement, lorsque l'oxydation se fait mal, l'accumulation de ces déchets produit des ferments nuisibles, des poisons dangereux que le sang transporte un peu partout et forme des dépôts dans les articulations, les viscères, les nerfs, les muscles, etc... Pour avoir de bons résultats dans le traitement de cette maladie à la maison, vous pouvez utiliser facilement des plantes, extraits de plantes, tisanes, etc...

Un bon traitement recommandé est le suivant. Faire bouillir 5 à 7 bâtons d'aubier de tilleul sauvage dans 1 pinte d'eau, pendant 20 à 25 minutes. Boire de cette tisane environ 1 chopine par jour pendant deux à trois à semaines. Cette plante, est un draineur de toxines, d'acidité et nettoie les reins. Il est très recommandé à tous ceux dont l'urine chauffe occasionnellement.

Aussi, avec cette plante, il est très recommandé de prendre une cuillerée à soupe de Herbatol avant chaque repas et le soir au coucher. Herbatol est un dépuratif du sang reconnu et aidera beaucoup pour les articulations. Dans le cas de constipation, prendre les pilules Herbo-lax, pour aider à éliminer les déchets de l'organisme. Il est recommandé à tous ceux qui font du rhumatisme, de saler le moins possible les aliments, d'éviter les épices

Les Vitamines naturelles

La Vitamine E

La vitamine a été découverte à cause de ses propriétés anti-stérilité. Sa valeur dans ce domaine est maintenant bien établie.

Mais là ne se limitent certainement pas ses fonctions. Voyons-en rapidement quelques-unes.

La tamine E joue un rôle important au niveau du système musculaire. Une carence en cette vitamine entraine une atrophie musculaire correspondante. La vitamine E est pour ainsi dire un aliment du muscle. Le coeur étant un muscle, on comprend tout de suite l'importante de la vitamine E pour son bon fonctionnement.

La vitamine E protège les vitamines A, D et C dans l'organisme. Il a été démontré que ces dernières vitamines étaient protégées contre une trop grande oxydation lorsque la vitamine E se trouvait présente dans le tube digestif.

La vitamine E s'est avérée très efficace dans la prévention des tromboses (formation d'un caillot) post-opératoires.

La vitamine E possède la propriété de maintenir un niveau d'oxygène dans le sang. Ceci permet de mieux nourrir chaque tissu tout en soulageant le coeur d'une bonne partie de son travail.

EFFETS THÉRAPEUTIQUES DE LA VITAMINE E

Disons immédiatement que la vitamine E ne saurait être considérée comme un remède universel. Elle n'est rien d'autre qu'un principe nutritif de première importance.

Elle ne remplacera jamais une alimentation saine et bien équilibrée. Ceci dit, la vitamine E demeure une substance aux propriétés étonnantes.

La vitamine E est efficace dans les cas de varices. Le Dr Shute, le grand spécialiste canadien de la vitamine E, affirme que cette vitamine mobilise la circulation collatérale de la jambe, soulageant de ce fait le travail des veines superficielles. Il en résulte moins d'enflure, moins de douleur et un arrêt dans l'aggravation de la maladie.

Dans des cas de brûlures, la vitamine E donne aussi d'excellents résultats. On l'administre bucalement d'abord, puis sous forme d'onguent. Les cicatrices n'épaississent pas et la guérison est rapide.

On note les mêmes résultats rapides dans le traitement de d'autres types de plaies. On attribue ces résultats à cette propriété qu'a la vitamine E de provoquer un plus grand apport d'oxygène dans le sang. Cet oxygène jouerait alors un rôle de tout premier plan dans la régénération des cellules de la peau.

Les résultats étonnants obtenus avec la vitamine dans les troubles cardiovasculaires ont fait dire au Dr L. Schmidt d'Angleterre qu'une personne qui a une alimentation pauvre en calorie et qui prend de bonnes quantités de vitamine E est, à toute fin pratique, immunisée contre les maladies cardiaques.

Une fois de plus, rappelons que la vitamine E n'est pas une panacée. Elle ne remplace pas une alimentation bien équilibrée et un mode de vie sain.

Cependant, elle n'en demeure pas moins très efficace dans le traitement de plusieurs maladies.

La vitamine E est une autre vitamine dont nous avons tout avantage à consommer régulièrement afin de nous constituer de bonnes réserves et, ainsi, en tirer tous les avantages possibles.

Nous ne parlons pas ici de vitamines synthétiques mais bien de vitamines de source naturelle, prises en suppléments alimentaires ou dans des aliments entièrement naturels.

A l'exception peut-être de certaines vitamines liposolubles, prises en doses vraiment exagérées, les vitamines naturelles sont totalement inoffensives.

Surmenage

SURMENAGE: A la suite des excès de travail physique ou intellectuel, il se produit un affaiblissement général de l'économie qui a sa répercussion sur le cerveau, la poitrine, l'estomac et tout autre organe et finit par rendre l'individu inapte à tout travail. Le surmenage intellectuel exagéré peut amener la neurasthénie et des troubles graves. On ne peut faire travailler inopinément le cerveau trop longtemps, sans provoquer une anémie cérébrale. Chez les enfants, on doit diviser le temps, une moitié pour étudier et l'autre pour exercice manuel.

Le surmenage physique fait naître des toxines qui occasionnent les mêmes symptômes que la fièvre typhoïde. Pendant le travail musculaire, la combustion augmente et la réaction laisse comme résidu des toxines, la créatinine, qui passent dans le sang. L'acide carbonique formé se dégage et provoque une asphyxie, d'où suractivité du coeur, affaiblissement, paralysie du système nerveux. Il est très important de ne pas travailler trop, car l'attention soutenue empeche le développement de l'organisme et provoque des troubles.

L'homme aux mille guérisons

Le Dr PHILIPPE-ANDRE ROY, RADIESTHESISTE ET CLAIRVOYANT, pouvant guérir par radiesthésie est de retour dans la région.

Les 18, 19, 20 et 21 novembre 1974.

AU MOTEL LE MONTAGNAIS

1080, boulevard Talbot, Chicoutimi

POUR RENDEZ-VOUS:

TELEPHONEZ A: 543-1521

La Maison Naturiste du Québec Inc.

1 PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI – TEL.: 549-7820

Aubier tilleul sauvage	$5.95
Herbatol — 16 oz.	$5.50
Herbolax — 100 comp.	$4.00
Vitamines E, 100 I.U. — 100 cap.	$5.50
Pilules Ducase — 80 comp.	$4.00
Herbo-Nat — 12 ampoules	$6.00
Triogène For — 120	$6.00

VITAMINES AUTOMNE ET HIVER

ENFANTS:
JUVETOL — 100 cap. 1 par jour $4.00

ADULTES:
UNI-TWIN — 100 cap. $6.00

SOINS CHEVEUX

REGENERATEUR capillaire Janette (chute des cheveux, pellicules) $4.50

SOINS DU VISAGE

EAU JANETTE	$4.25
POUDRE JANETTE	$2.50
CREME JANETTE (de jour) toutes peaux	$3.75
SOURCILLIA (cils plus épais)	$3.25
CREME CHATELAINE (de nuit) anti-rides, toutes peaux	$3.75
LAIT NETTOYANT Janette	$4.25
COLLYRE SOKER (yeux)	$3.50
OZONINE FLUIDE (points noirs)	$4.00
DEPILATOIRE FAROZ	$3.75
CREME VIRGINA (seins)	$4.50

REMEDES A BASE DE PLANTES

SUPERDRINE (Toux) — 16 oz.	$4.00
VITAL - GYNOL — 16 oz.	$6.00
SEDATIF TIBER — 16 oz.	$6.00
PILULES DUCASE — 80 comp.	$4.00
TRIOGENE FOR — 8 oz.	$6.00
ANTI-DOULEUR — 8 oz.	$4.00
ELIXIR SPARK — 8 oz.	$5.75
VITALGINE STAMP — 16 oz.	$6.50
PILULES KALM — 150 comp.	$4.00
PILULES SPARK — (50 comp.)	$2.50
PILULES SPARK (100 comp.)	$4.25
SAPROLEX — 80 comp.	$6.00
LIVERETTE — 30 comp.	$2.50
LIVERETTE — 75 comp.	$5.00
RAPHANUS - POITIER — (30 amp.)	$12.00
HERBO-NAT — 12 amp.	$6.00
POUDRE D'OS A et D 250 comp.	$3.00
FOIE DESSECHE — 100 comp.	$4.50
YOGOURT — 100 comp.	$4.50
LEVURE DE BIERE (forte) 250 comp.	$3.50
LEVURE DE BIERE (forte) 500 comp.	$5.50
POLLEN DE FLEURS — 100 comp.	$2.50
GELEE ROYALE BI-APISERUM 24 ampoules - 10 ml.	$25.00
LECITHINE — 100 cap. - 500 mg.	$3.00
LECITHINE — 250 cap. - 500 mg.	$6.00
CAMU-C — 90 comp.	$2.50
Huile de foie de morue 100 cap.	$1.75
Huile de foie de morue 500 cap.	$8.50
AIL — 100 cap.	$2.00
AIL — 500 cap.	$6.00
HUILE DE GERME DE BLE 150 cap.	$3.00

GANT DE CRIN SUPERIEUR
TRICOTE A LA MAIN.
Prix rég.: $8.95 — SPECIAL: $7.95

LOTION Y.R.	$6.20
CREME POUR MASSAGE AUX ALGUES BRUNES	$3.30
FORMULE 15	$2.50
TOTAL:	$12.00

AYEZ UNE JOLIE POITRINE
EN QUELQUES SEMAINES SEULEMENT

MEDECIN BUST
TRAITEMENT PAR HYDROTHERAPIE

Prix régulier: $30.95
$26.95

Pour raffermir poitrine affaissée.
Pamphlet sur le mode d'utilisation avec chaque appareil.

Pour commandes postales, ajouter: 5% pour frais d'emballage et postal et 8% pour la taxe provinciale.

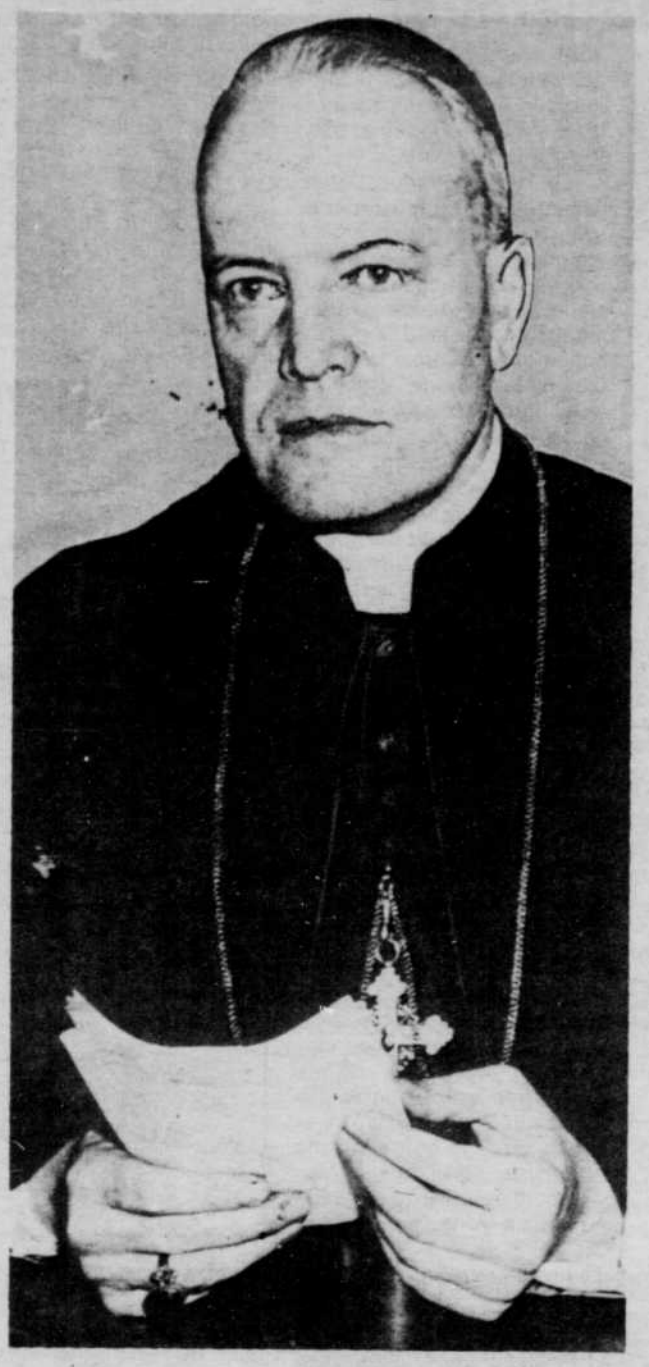
DOSSIER

La grève de l'ami

par Cyrille FELTEAU

Il est rare que le théâtre et les relations de travail aient des points en commun et s'influencent réciproquement. A cette règle, qu'on ne saurait toutefois considérer comme absolue, nous voyons cependant une exception de taille au Québec: la pièce à succès "Charbonneau et le Chef" qui, vingt-cinq ans après la grève de l'amiante, présente à des dizaines de milliers de personnes une image déformée de ce conflit unique, aux dimensions historiques.

Première partie



Monseigneur Charbonneau: un grand prélat qui s'est en quelque sorte "évincé lui-même".

(Photo La Presse)

Des camions de vivres pour les grévistes d'Asbestos.

(Photo La Presse)

Une précision, bout d'abord. Il ne s'agit pas de défendre ici la thèse douteuse selon laquelle les pièces d'inspiration historique doivent nécessairement respecter, jusque dans ses moindres détails, l'histoire sur laquelle elles se fondent. Dans les limites de certaines normes, l'imagination de l'auteur, de dramaturge ou du metteur en scène doit pouvoir bénéficier de la plus grande marge de liberté compatible avec une certaine vraisemblance. Il importe surtout de ne pas jouer à cache-cache avec les faits, d'interpréter correctement ceux qui comptent, enfin, de redonner aux personnages en vedette le rôle qu'ils ont vraiment tenu dans la réalité en respectant le mieux possible leur caractère.

Sous ces divers aspects, la pièce "Charbonneau et le Chef" déçoit, trouble, voire même irrite par moments nombre de ceux qui ont vécu cette période mouvementée de l'histoire du syndicalisme au Québec. Malgré ses incontestables qualités dramatiques et la valeur de ses interprètes, elle ne "colle" pas tout à fait à leurs yeux; elle les intéresse, certes, mais ne les émeut pas. De la réalité des faits à leur représentation et surtout à leur interprétation, la marge est souvent trop grande. Pour plusieurs des acteurs, témoins et observateurs qui ont suivi au jour le jour le drame d'Asbestos de février à juillet 1949, le rôle dévolu à l'archevêque de Montréal dans "Charbonneau et le Chef" paraît démesuré et faussé par rapport à ce qu'il fut dans la réalité.

Dès l'abord, l'auteur met Mgr Charbonneau en opposition avec l'ensemble de l'épiscopat québécois à propos de la grève de l'amiante, ce qui est contraire à la simple vérité historique. Quant à ses relations avec M. Duplessis, d'une part, et avec Mgr Courchesne, d'autre part, elles sont faussées, voire même caricaturées par l'optique beaucoup trop simpliste de l'auteur. La réalité est autrement plus nuancée.

Enfin, dans la pièce, la grandiloquence enflammée de Mgr Charbonneau vient en contradiction directe avec le tempérament réel de l'ancien archevêque de Montréal qui était impulsif, emporté, certes, mais surtout introverti, taciturne, et donc, peu bavard. Lorsque cette faconde fabriquée de toutes pièces s'exerce à plein dans des rencontres et des affrontements qui n'ont jamais eu lieu, on atteint le comble de l'invraisemblance. Certes, on ne fait pas de théâtre en forçant les acteurs à échanger des silences, mais tout de même...

UN CURIEUX MORCEAU DE L'HISTOIRE

Pour l'intelligence de ce qui suit, résumons à larges traits la "thèse" de l'auteur, telle qu'elle ressort à travers la mince intrigue de la pièce. Comme un coup de tonnerre en plein soleil, la grève de l'amiante éclate sur la scène: d'entrée le jeu, on assiste à des réunions syndicales aussi bruyantes que mouvementées, à de violentes bagarres entre grévistes et policiers, suivies de brides de conversation hachées entre le premier ministre, M. Duplessis, et la direction de la compagnie "Canadian Johns-Manville Limited". Subitement, Mgr Charbonneau est projeté en pleine bataille, du côté des grévistes, contre deux de ses principaux "ennemis intimes", l'évêque de Rimouski, et un premier ministre alors au faîte de sa puissance, M. Duplessis. Pendant presque toute la pièce, on a l'impression — ou l'auteur tend à créer l'impression — que Mgr Charbonneau soutient et dirige presque seul, de son archevêché à Montréal, la lutte des grévistes de l'amiante à la fois contre la compagnie, M. Duplessis et même... Mgr Courchesne!

L'auteur tente de nous faire croire, à la fin, que son héros a gagné l'épiscopat québécois à sa cause et que c'est lui — et lui seul — par exemple, qui invente et lance la campagne de la collecte en faveur des grévistes à la porte des églises de la province. Il n'en faut pas plus pour soulever contre lui l'ire implacable du "Cheuf" et le ressentiment de Mgr Courchesne. Par la suite, toujours selon la thèse transparente de l'auteur, les deux "ennemis" de Mgr Charbonneau se seraient ligués contre lui dans une même série de démarches auprès du Saint-Siège afin que soient consommés, moins d'un an plus tard, sa déchéance et son exil à Victoria, en Colombie-Britannique.

Voilà donc, en gros, le morceau d'histoire que nous propose l'auteur de "Charbonneau et le Chef", un quart de siècle après le déclenchement de ce drame collectif qui, bien avant l'aube de la Révolution tranquille, ébranla jusque dans ses fondements la société québécoise traditionnelle.

COMPLOT OU PAS?

Il y a évidemment loin de cette peinture aux tons crus, sommairement brossée, à la réalité toute en nuances et en demi-teintes. Le plus étrange, c'est que les vues extrêmement simplistes de l'auteur sur le conflit, et tout particulièrement sur le rôle et le caractère de Mgr Charbonneau correspondent exactement, en 1974, au "mythe" qui s'est peu à peu créé, en vingt-cinq ans autour de la figure du grand prélat, considéré comme l'innocente victime d'un complot machiavélique, ourdi en haut lieu.

La vérité toute simple, presque banale, c'est qu'il n'y a pas eu de complot en haut lieu contre Mgr Charbonneau. Ou s'il y en a eu un — ce qui reste à démontrer — il n'a pas réussi selon les prévisions et les désirs de ses promoteurs. En d'autres termes, et pour s'approcher un peu plus d'une réalité fuyante, presque insaisissable, le principal responsable de la démission et de l'exil du grand archevêque de Montréal, ce serait, en somme, Mgr Charbonneau lui-même, et non pas une coalition d'intérêts et d'ennemis ligués contre sa personne, extrêmement gênante par moments, il est vrai.

En outre, son rôle dans la grève de l'amiante, magnifié par la "renommée aux cent voix", n'a pas été aussi important ni aussi décisif qu'il apparaît dans la pièce de l'ex-Dominicain, John T. MacDonough. En tout cas, il n'aurait pas été déterminant dans son retrait subit et inexpliqué de la vie active, à une fonction ecclésiastique de haut prestige.

Vingt-cinq ans après, on peut maintenant affirmer, sans grande crainte d'erreur, sur la foi d'observateurs, de témoins, voire de participants dont le

Suite à la page 97

Sears

POUR DES
CADEAUX BIEN PENSES

"Evel Kievel" fait des sauts en motocyclette

14.99 ch.

Regardez Evel Knievel faire ses acrobaties dans votre cour. Il fait des sauts en hauteur et bien d'autres choses. Evel a l'habit officiel des coureurs motocyclistes, et le casque protecteur. Avec base de départ inclus. 49R 026 016.

Jeu de hockey de luxe

Comprenant 4 équipes de joueurs en plastique aux couleurs authentiques, distributeur de rondelles, indicateur de buts. Environ 35" x 21". # 23 335.

16.99 ch.

Roulotte de Big Jim

Roulotte 19". Avec canot de pêche 25", rames, canne à pêche, attirail de sauvetage, sac de couchage, lampe, chaises, etc. # 38 305.

14.99

PISCINE DE BARBIE

Ensemble comprenant plate-forme, échelle, fauteuil et glissoire. Piscine en vinyle 18" x 5¼" de haut. Poupées non incluses. # 18 856.

7.99

Camionnettes de plage de Barbie

13.99 ens.

Côtés rabattables formant un patio, arrière s'ouvrant sur la cuisine, toit s'ouvrant aussi. Chaises, table parasol et casseroles inclus. Hauteur 18½". Poupées non incluses. 49R 018 857.

JOUETS — (RAYON 49)

JEU DE CAMPING

4 Ensemble de 15 morceaux comprenant bateau, bicyclette, roulotte, pont, couvert, etc. # 35 670.

14.98 ens.

BIG JEFF

Poupée Big Jeff, avec chapeau et culotte kakis. Hauteur 9½". # 38 340.

4.49

SAPINS POLYVINYLE

Durables et inflammables. Tout éclairage conscient. Support métallique.

Modèle 6', 51054. Rég.: — 19.99 ch.
Modèle 7', 51056. Rég.: — 23.99 ch.
Pin Sylvestre 6', 81 branches, 51002. 13.99 ch.
Modèle de 7', 97 branches, 51060. 17.99 ch.

DECORATIONS LUMINEUSES

— Paquet de 5 ampoules unies ou de couleurs variées avec brillants ou lumineux, # 50 019/20. **Rég.: $0.89** — $0.69.
— Ensemble de lampe projecteur, 3.99 ch. # 50 348.
— Ampoule pour projecteur, 2.99 ch. # 50 349.

Père Noël extérieur de 34", #50 602. Rég.: — 12.99 ch.

Au coin de l'Arbre — (Rayon 50)

ENSEMBLE DE DINETTE 3 MORCEAUX

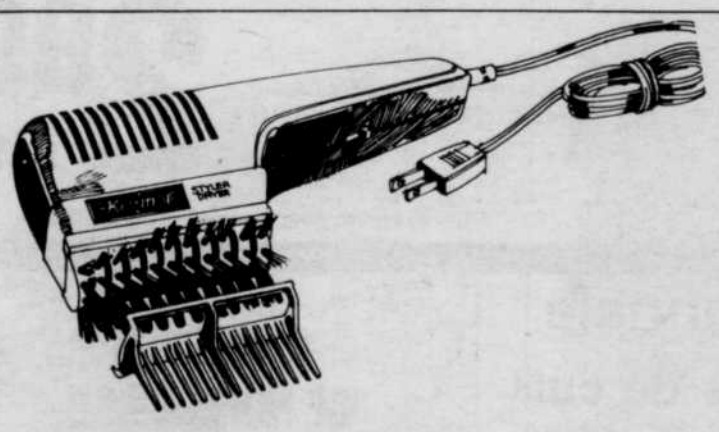
Comprend 2 chaises et une table pour fillette qui joue à la maman. # 11 044.

19.99 ens.

MACHINE A COUDRE POUR VETEMENTS BARBIE

Cousez sans aiguilles, avec un liquide spécial. # 19 305.

10.99 ch.

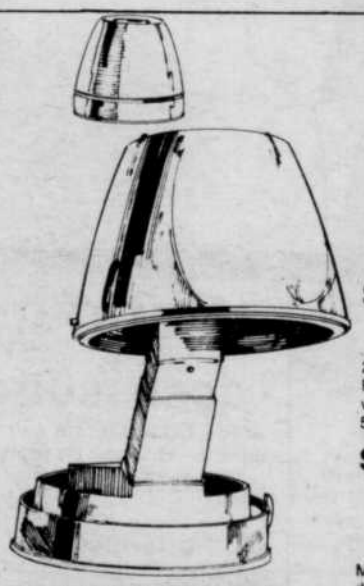


SECHOIR A CHEVEUX KENMORE

14.98 ch.

Rend les cheveux souples, réussit les mises en plis, 5 accessoires inclus. Manche supplémentaire pour brosse et peigne. # 59 258.

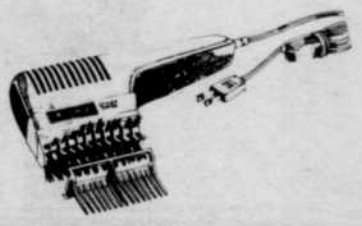
Cosmétiques — (Rayon 8)



SECHOIR KENMORE ECONOMIQUE

19.99 ch.

Contrôle de température à la base. Elément 700 watts. Modèle compact pour rangement facile. # 58 212.



SECHOIR 400W

12.98

2 vitesses et 2 degrés de chaleur. Pour placer et sécher les cheveux. Peigne et brosse inclus. # 59 249.

SECHOIR KENMORE

37.98 ch.

Modèle à vapeur et à télécommande. Réglage de chaleur 5 positions. Fonctionnement 700W pour séchage rapide. # 59 210.

SECHOIR A VAPEUR

16.99 ch.

Séchoir 400W, réservoir à eau amovible, accessoires et mode d'emploi inclus. # 59 256.

Cosmétiques — (Rayon 8)

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPPING
549-8111

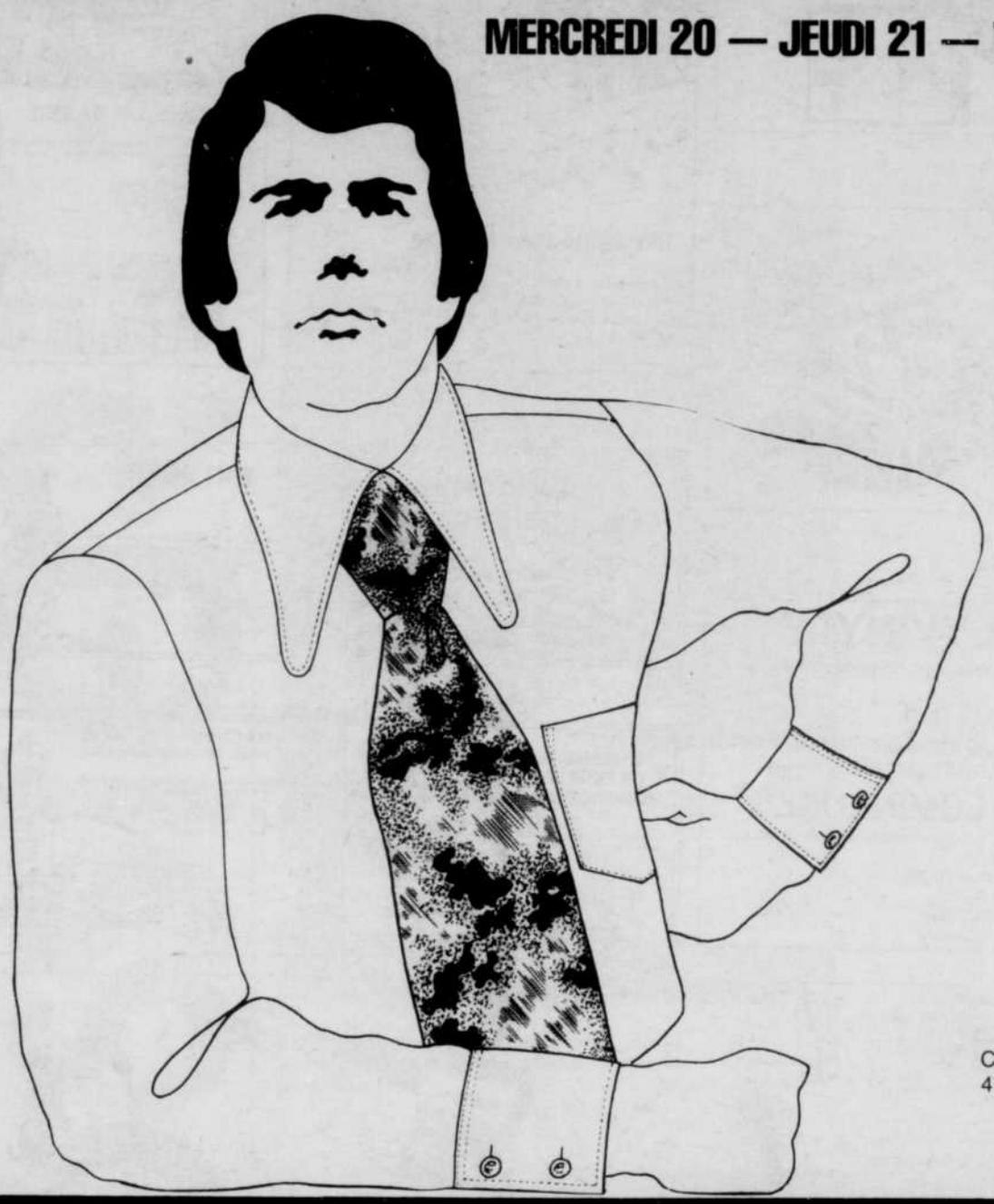
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

Pour des cadeaux bien pensés

MERCREDI 20 — JEUDI 21 — VENDREDI 22 — SAMEDI 23 NOVEMBRE



CHEMISES DE TOILETTE

REG.: $12

7.99 ch.

Chemises de ville à tissage façonné, motif discret. Manches longues. Poignet simple avec bouton. Entretien à la machine. Repassage permanent. Tons bleu, mais, tan ou blanc. Tailles: 14 - 17½. #26 530.

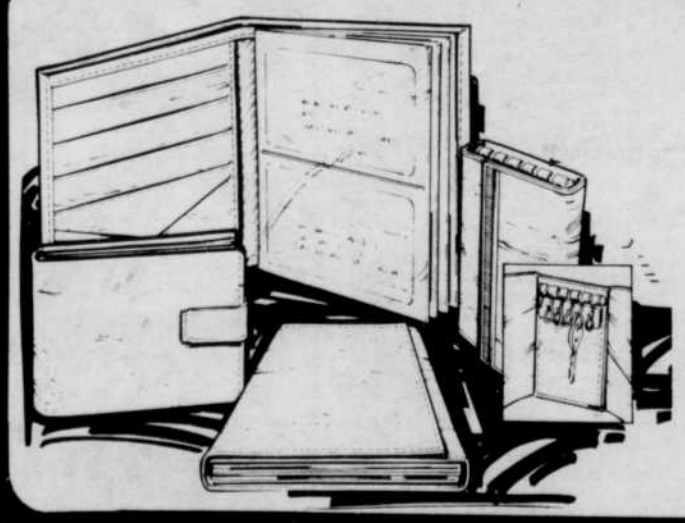
CRAVATES

Rég.: $5 à 6.50

2.99 ch.

Cravates à la dernière mode. Largeur 4½". Choix de couleurs et de motifs.

Accessoires pour hommes — (Rayon 33)



Porte-monnaie ET accessoires de cuir

Solide fabrication de cuir de vache "Tanglewood", dans les tons noir ou brun.

b. PORTE-CARTES
33R 073 337.
Rég.: $10 — **7.50 ch.**

c. Porte-monnaie et porte-cartes
33R 073 339.
Rég.: $11 — **8.25 ch.**

d. PORTEFEUILLES
3 rabats. 33R 073 341.
Rég.: $9 — **6.75 ch.**

e. PORTE-CARTES
33R 073 342.
Rég.: $11 — **8.25 ch.**

f. PORTE-CLES
à 5 crochets. 33R 073 344.
Rég.: $5 — **3.75 ch.**

ACCESSOIRES POUR HOMMES — (RAYON 33)

CONCOURS DE NOEL SEARS

Gagnez un voyage de 3 semaines en Tunisie

EN COLLABORATION AVEC SABENA

- 5 gagnants (2 billets chacun)
- $200. en argent par couple
- Tirage le 24 décembre à 4:30 PM à notre magasin de Place Fleur de Lys.
- Aucun achat nécessaire
- Procurez-vous des coupons de participation à l'un ou l'autre de nos 3 magasins.

Simpsons-Sears Ltd.

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI - MERCREDI 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

Soutiens-gorge Sears

Le confort féminin à son meilleur.
Ces soutiens-gorge sans coutures sont si légers, vous oubliez que vous les portez! Bretelles pouvant être nouées à la nuque.
a. Modèle avec bretelles et côtés extensibles, avec légère doublure de fibre. A (34-36), B(32-36), C(34-36). Blanc seulement 18R 036 051.
b. Modèle aux lignes naturelles avec bonnets en tricot et côtés extensibles. Bretelles réglables. A(34-36), B(32-36). Blanc seulement. 18R 030 651.

RABAIS $1.01
Rég.: $5
3.99 ch.
Modèle sans coutures.

2.99 ch.
Modèles souples et naturels.

CULOTTE JANTZEN
Rég.: 4.50
2.99 ch.
Grenier a confectionné pour votre confort cette culotte en nylon extensible Lycra. Ton noir P.M.G. et T.G. 18R 051. Modèle 052, rég. 5.50 — 3.99 ch.

Boutique intime — Rayon 18

galerie 77 POUR ADOLESCENTES

CADEAU CONFORT POUR LA FILLETTE
PEIGNOIR LONG EN NYLON BROSSE

c. La fillette coquette adorera ce long peignoir chaud et doux d'Arnel, avec ses nids d'abeille au corsage. Boutons de haut en bas. Entretien à la machine. Tons bleu, rose, jaune et melon d'eau. Tailles 10-14x. 77R 000 681.
d. Peignoir long et coton et nylon piqué, motif guingan orné de dentelle. Ceinture à l'avant. Tons rouge, rose, bleu pâle ou jaune. Tailles 10-14x. 77R 000 951.

14.99 ch.

Vêtements pour fillettes — Rayon 77

CHAPEAUX DE FOURRURE

Une touche finale d'élégance luxueuse à toutes vos toilettes. Choix de renard, queues de vison, lapin, etc...

De **$15** à **$50** ch.

BONNETS DE LAINE

Choix de modèles amusants et élégants. Grande variété de couleurs.

DE **$5** à **$15** ch.

Chapeaux de tissus variés

Confection de velours ou feutre, et autres tissus à la mode.

De **$12** à **$20** ch.

Accessoires pour dames — Rayon 88

Habits de motoneige

Confortable confection de nylon, doublé de polyester. Tailles 7-16 ans. Tons marine ou vert. 33 666.

13.99 ch.

Ensembles de ski pour garçons

Rég.: 29.98
Confection 100% nylon, entre-doublure de polyester. Glissière à la longueur du pantalon. Capuchon dissimulé. Tons bleu-orange, rouge-bleu. Tailles 8-18 ans. No 3606.

26.99 CH.

Tuques pour garçons

2.99 ch.
Confection 100% orlon acrylique, lavables à la machine. Taille universelle. Choix de couleurs. No 57 122.

$1.99

GILETS

Prix: **$5.49**

Maillots de football en jersey coton 2 couleurs avec numéros. Laver à la machine. Coul.: gris, vert, or, bleu clair.
Gr.: 8 à 18.

GILETS

Rég.: $6.99 — SPECIAL: **5.99**

Gilets L.N.H. Avec écussons de votre équipe de hockey favorite. 100% coton. Grs: S.M.L.

PANTALONS
DE VELOURS COTELE

REG.: 4.99 — **3.99** ch.
Modèle avec 4 poches appliquées et passants pour ceinture. Tailles 8-18 ans. Tons marine, brun ou vin. No 14 267.

PULL A COL RAS DU COU

Rég.: 4.99 **3.99** ch.
Tricot 100% acrylique, manches longues. Tons gris, brun ou marine. No 73 210.

Vêtements pour garçons — Rayon 40

GANTS ET MITAINES DE SKI EN CUIR

VOTRE CHOIX

a. Avec doublure de rayonne matelassée. Poignet élasticisé. Tons noir ou rouge. Pointures P.M. et G. No 18084.
b. Mitaines avec doublure de peluche rayonne, tons noir, crème ou marine. Pointures P.M. et G. No 18 083.

$14 paire

Accessoires — Rayon 88

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPPING
549-8111

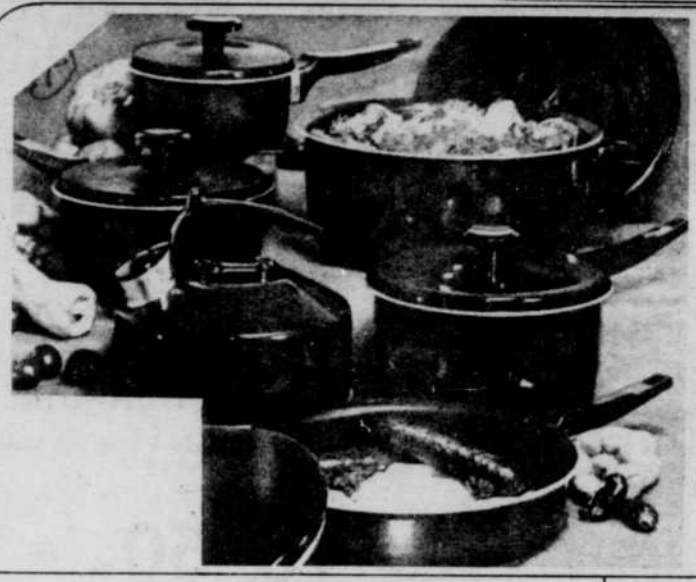
Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

POUR DES CADEAUX BIEN PENSES



BATTERIE DE CUISINE

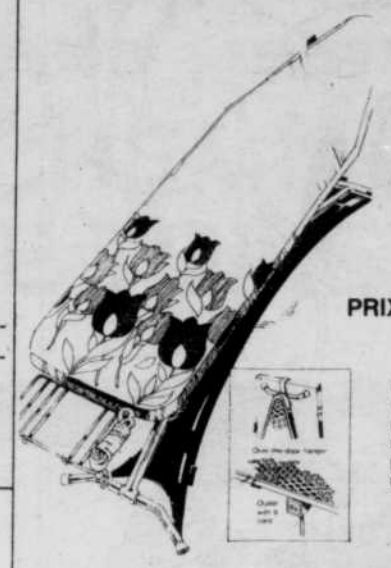
PRIX:

39.99

En aluminium épais. Intérieur Teflon II. Extérieur émail résistant. Offert dans le coquelicot et l'avocat.

SEARS — Articles Ménagers — (Rayon 11)

PLANCHE A REPASSER



PRIX: **16.99**

Ensemble comprenant une planche à repasser, une extension pour le fer, support pour le fer, support pour la planche et un recouvrement.

SEARS
Articles Ménagers
(Rayon 11)

DETERGENT A VAISSELLE

Rég.: 1.29

— SPECIAL: **.99**

Parfumé au citron. Contenant de 32 oz.

DETERGENT A LESSIVE

Rég.: 7.99 SPEC.: **6.99**

Boîte de 20 livres. Peut faire jusqu'à 80 lessives. Sans phosphate.

SEARS — Articles Ménagers — (Rayon 11)

Cocotte d'argile

Rég.: 12.49

SPEC.: **10.49**

Pour four et table. Va à des températures de 500 degrés. Fabriquée au Québec.

SEARS — Articles Ménagers — (Rayon 11)

Recouvrement

Rég.: 5.99

SPEC.: **3.99**

Pour planche à repasser. 15 x 54. Molleton une seule pièce. Trois épaisseurs. Garantie de 3 ans.

SEARS — Articles Ménagers — (Rayon 11)

Jarre à biscuits

Rég.: 9.99

SPEC.: **7.99**

Représente un chien St-Bernard. Très décorative.

SEARS — Articles Ménagers — (Rayon 11)

BLOUSONS DE TOILETTE POUR DAMES

$22 ch.

Modèle de marque réputée, style chemisier à revers et col satiné. En dentelle extensible de tons blanc, noir, bleu poudre ou rose. Petits boutons. 8 à 18.

Vêtements Sport pour dames — (Rayon 7)

JUPES LONGUES EN POLYESTER

$16 ch.

Choix de modèles évasés, avec ou sans ceinture. Laver à la main. Suspendre pour sécher. Tons noir ou champagne. Tailles 8 à 18. Jupes idéales pour le temps des fêtes.

Vêtements Sport pour dames — (Rayon 7)

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPPING
549-8111

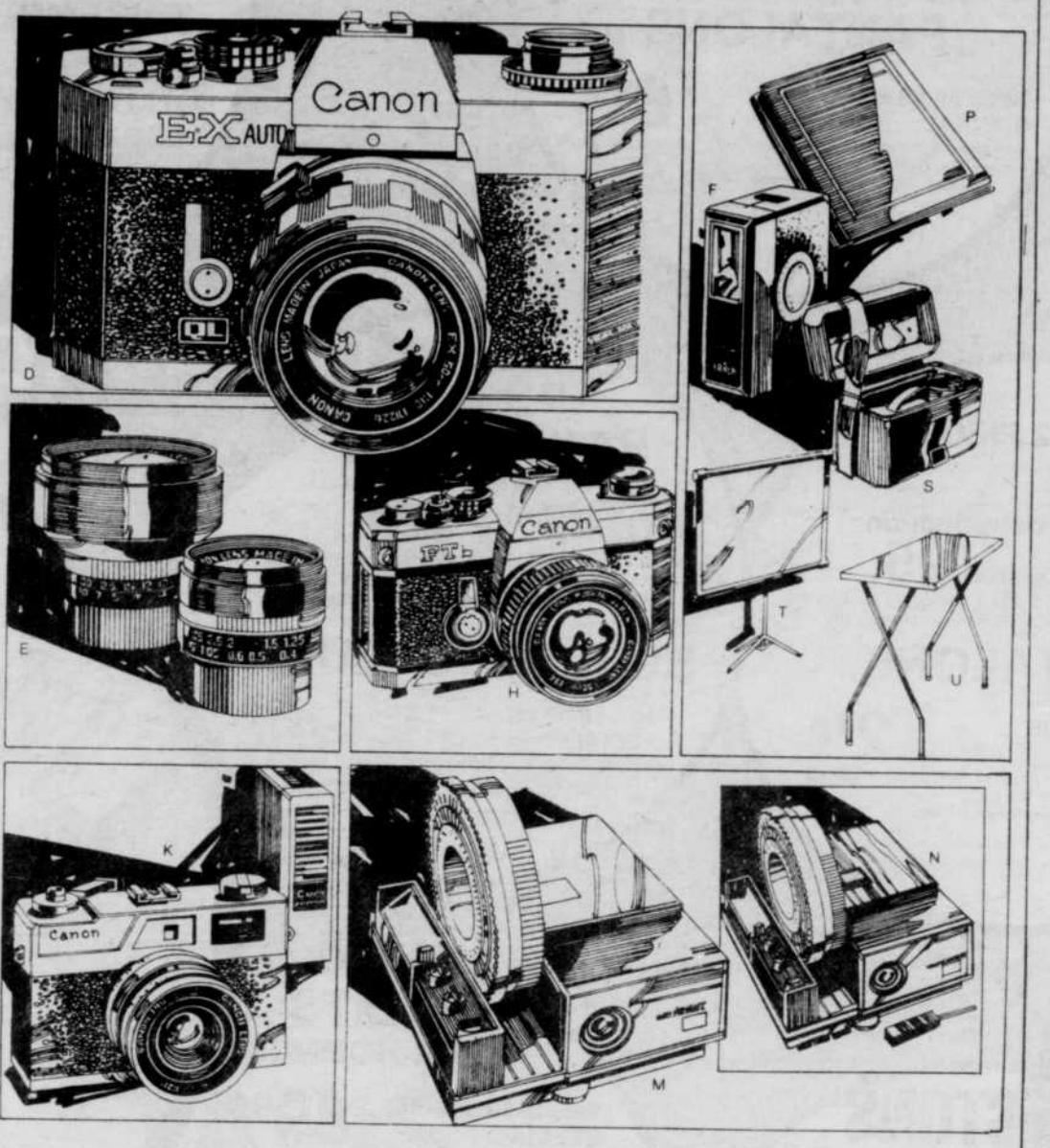
Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

POUR DES CADEAUX BIEN PENSES



Rabais $20
SUR CET APPAREIL PHOTO SLR CANON EX AUTO
Rég.: 199.98

179.99 ch.

D. Contrôle d'exposition automatique Obturateur pour vitesses jusqu'à 1/500e. Ouverture automatique. Objectif téléphoto et grand angle disponible. 39R 011 093.

Objectif Canon interchangeable

E. Objectif 35 mm. grand angle. 39R 011 133. Rég.: 59.98 —
49.99

F. Téléphoto 95 mm. 39R 011 134. Rég.: 79.98 —
69.99

G. Téléphoto 125 mm. 39R 011 135. Rég.: 118.98 —
109.99

H. Economisez $40 sur ce "Canon FTb 1.4 SRL", avec objectif 50 mm., contrôle d'exposition incorporé, vitesse 1/1000 sec. Objectifs interchangeables. 39R 011 097. Rég.: 359.98 —
319.98

K. Rabais de $15 sur cet appareil photo et sa lampe-éclair "Canolite D" Télémètre couplé à partir de 2.6 vitesses jusqu'à 1/620e. 39R 011 090. —
119.99

Rabais de $20 sur ce projecteur Whisper-Matic IV. Mise au point électronique et minuterie, transistorisées. Chargeur pour 100 diapo., inclus. 39R 012 603. Rég.: 129.98 —
109.99

N. Projecteur Whisper-Matic II. Mise au point manuelle, objectif 3.5. Chargeur pour 100 diapo., inclus. 39R 012 601 —
79.98

P. Album photos 6 pages pour clichés, tout format retenus par plastique transparent adhésif. 032 022 478 —
2.49 ch.

R. Lampe-éclair Braun fonctionnant sur ordinateur, plus besoin de calculs, tout est automatique. 39R 017 378. Rég.: 49.98 —
44.99

S. Sac de luxe pour SLR, modèle compact mais qui contient beaucoup. 39R 017 378. Rég.: 29.98 —
24.99

T. Ecran blanc mat, 40" x 40", trépied pliant. 39R 017 535. Rég.: 17.98 —
14.99 ch.

U. Table de luxe avec dispositif pour visionnement, prise et cordon. 39R 017 442 —
19.98

Photographie — (Rayon 39)

TOUJOURS POPULAIRE!

Le blazer en laine de chameau

Vous pouvez l'assortir à une grande variété de pantalons, vous serez toujours élégant. Coupe avec 2 boutons à l'avant, fente au dos, poches appliquées avec rabats, et boutons de cuir. Doublure 100% acétate. Tailles 36 à 44. 45R 000 142.

$65 ch.

Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

LE MAGASIN DE L'HOMME ELEGANT

Rabais de $5
ANORAK DE STYLE "AVIATION" VOUS REND L'HIVER PLUS CONFORTABLE

Rég.: $32

$26.99

Confection 100% nylon très résistant, traité au silicone pour imperméabilisation. Doublure de peluche acrylique endos coton, manches doublées de rayonne piquée. Capuchon également doublé de peluche acrylique, glissière à l'avant plus 4 boutons. 4 poches. Tons marine ou vert sauge. 45R 006 000.

Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

Simpsons-Sears Ltd.

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

CHEMISES POUR HOMMES

Valeur: $11. à $13.
SPECIAL: 6.99

Chemises de toilette et sport. Polyester et coton. Coul.: variées. Grs: 14½ à 17 dans le lot.

SEARS — Accessoires pour hommes — (Rayon 33)

PANTALONS

Valeur: $9.99
SPECIAL: 6.99

En velours délavé. Idéal pour l'automne et l'hiver. Coul.: brun, bleu, noir. Grs: 8 à 18.

SEARS — Boutique jeunes garçons — (Rayon 40)

50% de rabais SUR UN LOT DE TUQUES

Rég.: $2.99
SPECIAL: 1.49

Tuques 100% acryliques. Avec écussons des Nordiques. Petit pompom. Bleu, blanc, rouge.

SEARS — Boutique jeunes garçons — (Rayon 40)

PANTALONS

Rég.: $8.99 à $14.
SPECIAL: 6.99

Pantalons polyester et acrylique. Coul. bourgogne, brun, à carreaux. Grs: 10 à 18.

SEARS — Vêtements sport pour dames — (Rayon 7)

GILETS

Rég.: $3.98 et $4.98
SPECIAL:

Pour bambins et bambines. Manch... et couleurs variés. Grs: 2 à 6x.

SEARS — Vêtements pour enfants

ENSEMBLES 2

Rég.: 25.98
SPECIAL:

Motif tweed avec col en simili-fourrure. ... 5, 6, 6x.

SEARS — Vêtements pour enfants — (R...

DES LUNDI

ENS. 2 PIECES

50% de réduction

Valeur: $55. — SPECIAL: 25.

Pantalons et vestes sport. Coul.: beige. Grs: 36 à 42.

SEARS — Boutique jeune homme — (Rayon 48)

PANTALONS

Rég.: $3.98 à $4.98
SPECIAL: 2.49

Lot de pantalons pour filles et garçons. Choix de modèles et couleurs. Grs: 2 à 6x.

SEARS — Vêtements pour enfants — (Rayon 29)

PANTALONS

Rég.: $11.98 à $23. — SPECIAL:
7.99 à 17.99

Lot de pantalons pour jeunes hommes. Modèle "classique ou sport". Couleurs et grandeurs variées. 28 à 34.

SEARS — Boutique Jeune homme — (Rayon 48)

BLOUSES ET JUPES

Rég.: $9.99 ch.
SPECIAL: 4.99 ch.

Longuette. 100% polyester. Grs: s.m.l.

SEARS - Boutique junior dames — (Rayon 19)

LIQU...

VESTONS SPORT

Val.: $29.99 à $52.
SPECIAL: 19.99

Grand choix de vestons sport pour hommes. Choix de tissus et modèles variés. Coul. variées dans le groupe. Grs: 36 à 46.

SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

VESTONS SPORT

Valeur: $45. à $69.99
SPECIAL: 39.99

Vaste choix de modèles et de couleurs dans le groupe. Coul. ass. Grs: 36 à 46.

Valeur: $70. à $90. — SPECIAL: 59.99

Choix de modèles et de couleurs. Tissus de première qualité. Grs: 36 à 44.

SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

HABITS POUR HOMMES

Val.: $120. à $185.
SPECIAL: 89.99

Qualité remarquable. Différents modèles et couleurs dans le groupe. Grs: 36 à 46.

SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

HABITS SPORT

Valeur: $85. et $90.
SPECIAL: 59.99

Choix d'habits pour hommes. Modèle jeune. Coul. variées. Grs: 36 à 46.

SEARS - Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

HABITS

Valeur: $69.99 à $120.
SPECIAL: 29.99

Choix d'habits pour hommes. Une vraie aubaine. Couleurs et styles variés. Quantité limitée. Grs: 38 à 44.

Habits pour hommes

Val.: $90. à $140.
SPECIAL: 59.99

Lot d'habits de bonne qualité. Choix de couleurs et de styles dans le groupe. Grs: 36 à 44.

SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

ENSEMBLES DE COORDONNES

Valeur: $65. à $85.
SPECIAL: 39.99

Vestons et pantalons pour hommes. Choix de modèles et de couleurs. Grs: 36 à 46.

SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

GILETS A COL ROULE

Rég.: $7.67
SPECIAL: 5.49

Entretien facile. Dernière mode. 100% acrylique. Coul.: ... ge et bleu. Grs: s.m.l.xl.

SEARS — Accessoires pour hommes — (Rayon 33)

SOULIERS "SAVAGE"

Valeur: $12.50 à $15.50
SPECIAL: 8.99

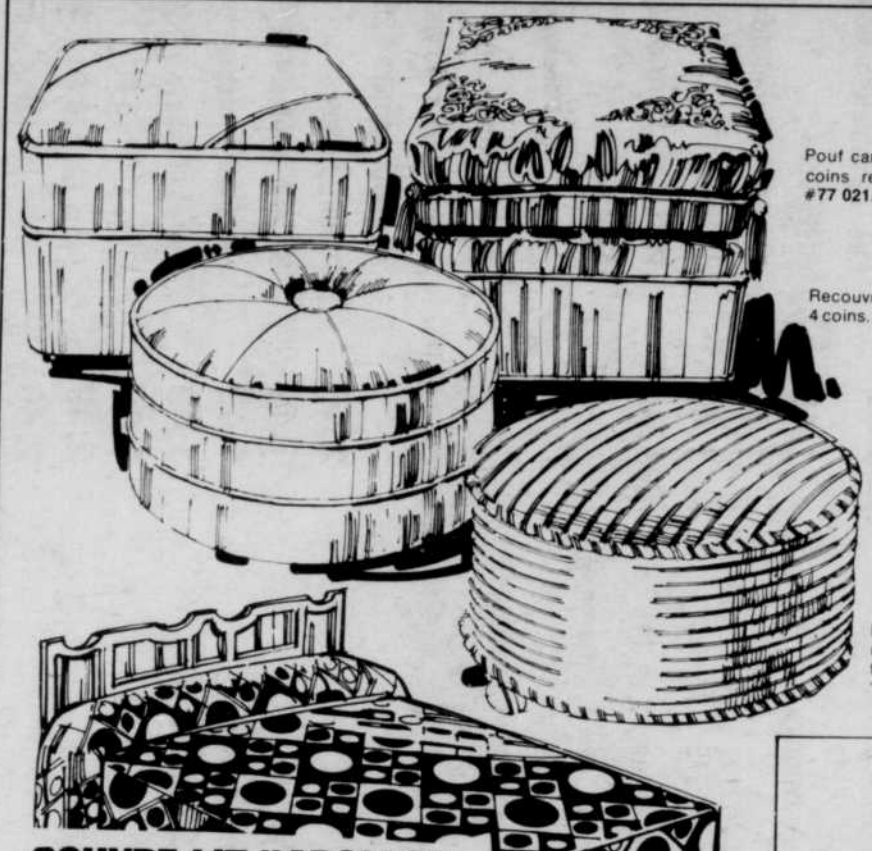
Pour garçons ou filles. Genre loafer. En cuir. Coul. asst. Grs: désassorties.

SEARS — Chaussures pour dames et enfants — (Rayon 54)

PAS DE COMMANDES POSTALES NI

Sears

POUR DES CADEAUX BIEN PENSES



COUVRE-LIT "APOLLO"

Rég.: $17.98 **15.99** ch. (pour lit superpose)

Motif avant-gardiste sur toile de coton. Entretien à la machine. Choix de bleu, blanc ou rouge. #15 150.
#15 151 pour lit simple — rég.: $24.98 — **$22.99 ch.**
#15 152 pour lit double — rég.: $26.98 — **$24.99 ch.**
Tentures assorties disponibles en magasin.

Tentures et rideaux — (Rayon 24)

DES CADEAUX CONFORT

POUF VINYLE

Rég.: $14.98

Pouf carré, 15" de côté, recouvrement de vinyle, coins renforcés. Tons olive, or ou mandarien. #77 021. **11.99** ch.

POUF MOTIF "MADRID"

Recouvrement de vinyle, avec glands décoratifs aux 4 coins. Tons or, mandarine, noir ou noyer. #72 915.
Rég.: $27.98 **23.99** ch.

Pouf "Little giant"

Recouvrement de vinyle dans les tons or, mandarine, olive, ivoire ou noir. Coutures décoratives sur le dessus et bouton au centre. #72 930.
Rég.: $22.98 **19.99** ch.

Pouf de velours

Pouf de 21" de diamètre. Recouvrement de velours "Corduroy" dans les teintes or, olive ou brun. Roulettes "Shepperd". #72 812.
Rég.: $37.98 **32.99** ch.

APPUI-DOS

Rembourrure de kapok, garniture de frisons, bras avec pochettes. Tons bourgogne, or/brun, ou bleu/vert. **24R 020 195.**
Rég.: $20.98 **16.99**

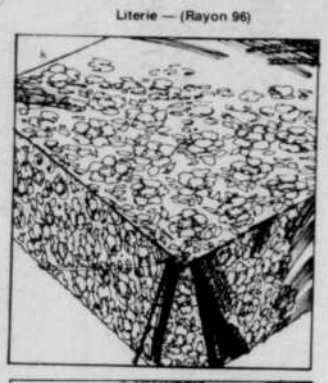
Tentures et rideaux — (Rayon 24)

COUVERTURES 100% LAINE VIERGE

Modèle ravissant et confortable, idéal comme cadeau de Noël. Choix de bleu, jaune or, blanc, rose ou vert. Bordures de satin 6 pouces. Lavables à la machine. Dans boîte-cadeau. **96R 060 009.**

Pour lit simple/double 72" x 84" Rég.: $27.95 **$22.99**
Pour lit simple/double 72" x 84" — Rég.: $29.98 — **$24.99**
Pour lit double/"Queen" — Rég.: $33.99 — **$28.99**

Literie — (Rayon 96)



Jete en laine/mohair importé

Rég.: $26.99
h. Confection écossaise. Bleu/vert, orange, lilas/turquoise, or. 45 x 70 pouces. **96R 062 311.** **23.99**

Nappes de dentelle perma-prest

k. Entretien facile. Tons de blanc, écru, or, vert ou brun. **96R 013 550.**

52 x 70 pouces — Rég.: $16.99 — **14.99** ch.
60 x 86 pouces — Rég.: $22.99 — **19.99** ch.
60 x 86 pouces, ovale — Rég.: $22.99 — **19.99** ch.
68 pouces, ronde — Rég.: $23.99 — **20.99** ch.

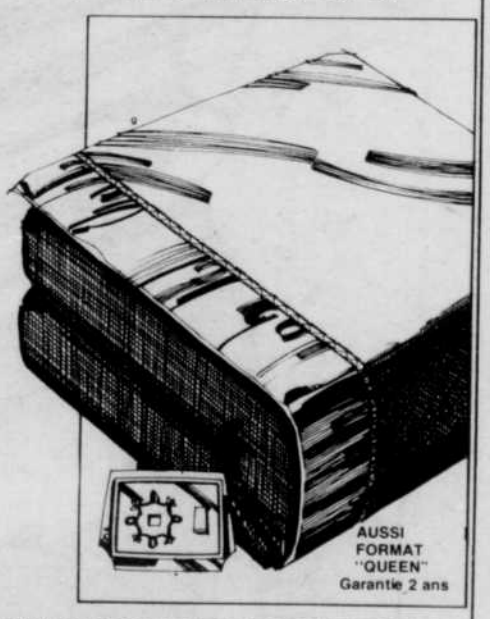
TAPIS "MOJAVE"

A POSER VOUS-MEMES

Rég.: 8.99 v.c. **7.99** ver. ca.

Confection 100% nylon robuste, peluche à poils courts, endos caoutchouc. Choix de couleurs décoratives. Largeur 12 pieds. De plus, ce tapis se pose facilement et ne nécessite pas de sous-tapis: 2 atouts qui sont à considérer!

POSE FACILE
Tapis — (Rayon 37)



COUVERTURES ELECTRIQUE

Pour lit jumeau/contrôle simple.

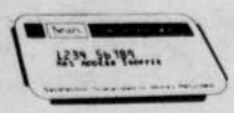
Rég.: $27.99 **22.99** ch.

Tons de bleu, or ou lilas. Contrôle 9 températures. **96R 064 126.**

Modèle pour lit double/contrôle simple — Rég. $31.99 — **26.99** ch.

Literie — (Rayon 96)

Simpsons-Sears Ltd.



Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Bibliothèque et Archives nationales Québec

Progrès-Dimanche

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :
https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html
ou par téléphone **1-800-363-9028**

Sears

POUR DES

CADEAUX BIEN PENSES

Penser à l'avenir, c'est choisir un diamant chez Sears.

Savoir ce que l'on désire, c'est bien; mais n'étant pas des experts, où trouver un diamant de qualité?

C'est alors que nous sommes allés chez Sears. On y trouve un grand choix de diamants et de bons conseils. De plus, chaque diamant est accompagné d'un certificat de valeur estimée d'un gammalogiste licencié indépendant.

Et la garantie en 8 points de Sears vous offre une assurance contre incendie et vol, inspection gratuite pendant 3 ans, vérification de sertissure, ajustement gratuit et nettoyage gratuit avec polissage pendant 3 ans, etc...

Nous avons trouvé notre bijou rare et sommes certains de notre bon choix.

Bijouterie — Rayon 4

Bottes confortables pour dames

Valeur: 26.99
SPECIAL: 19.99 pai.

Bottes 16" en uréthane. Glissière et soufflet élasticisé. Doublure de nylon matelassé. Pointures 5½ à 10, largeur moyenne.
a. Modèle avec talon 2¼" et semelle de caoutchouc ½". Noir ou brun. 54R 046 800.
b. Modèle avec semelle monopièce caoutchoutée. Noir ou cognac. 54R 046 801.

Chaussures pour dames — Rayon 54

Bottes de motoneige pour enfants

11.99 pair.

Confection chaude et confortable en nylon marène. Semelle et talon antidérapants en caoutchouc. Pointures 10-3.

Chaussures pour dames et enfants — Rayon 54

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

SACS A MAIN

Rég.: $5. à $7. et $10. à $16.
SPECIAL: 3.99 et 7.99

Plusieurs styles en suede ou en velours. Mode nouvelle et pratique. Coul.: marine, noir, brun, vert.

SEARS — Accessoires pour dames — (Rayon 88)

CHAPEAUX POUR DAMES

Chics chapeaux pour dames. Modèles dernier cri. Feutre, angora, velours. Couleurs: noir, bourgogne, beige, brun et autres. Idéal pour compléter votre toilette.

SEARS — Accessoires pour dames — (Rayon 88)

Rég.: 10.99 à $18.
SPECIAL: 8.99

BOTTES de motoneige

Valeur: $6.99 et $7.99
SPECIAL: 4.99

Fermeture à l'avant ou sur le côté. Caoutchouc syntiétique. Grs: désassorties.

SEARS — Chaussures pour dames & enfants — (Rayon 54)

SOULIERS POUR DAMES

Valeur: $12.99 à $26.
SPECIAL: 10.99

Différents matériels. Coul. variées. Grs désassorties.

SEARS — Chaussures pour dames & enfants — (Rayon 54)

Ensembles pantalon

Valeur: $19.98 à $65. — SPECIAL:
14.99 à 39.99

En polyester ou acrylique imprimé, uni, à carreaux. Coul.: ass. Grs: 7 à 15 et 8 à 20.

SEARS — Vêtements pour dames — (Rayon 31)

LOT DE ROBES

Valeur: $19. à $38. — SPECIAL:
14.99

En polyester, arnel, frotrel ou acrylique. Imprimées ou unies. Coul. variées. Grs: 7 à 15 et 8 à 20.

SEARS — Vêtements pour dames — (Rayon 31)

LOT DE ROBES

Valeur: $11.99 à $35. — SPECIAL: 9.99

Imprimées ou unies en polyester, arnel ou acrylique. Coul. ass. Grs: 7 à 15 et 10 à 20.

SEARS — Vêtements pour dames — (Rayon 31)

MANTEAUX SPORT

En suède garni de mouton avec ou sans capuchon. Doublure borg. Coul.: brun, tan, beige, taupe. Grs: 10 à 18.

Valeur: $99.
SPECIAL: 69.99

SEARS — Manteaux pour dames — (Rayon 31)

MANTEAUX DE CUIR

Valeur: $85. à $350. — SPECIAL:
$30 à $230.

Lot de manteaux de cuir ou suède avec ou sans fourrure. Coul.: tan, brun, bleu marine. Grs: 10 à 18.

SEARS — Manteaux pour dames — (Rayon 31)

Lot de manteaux

Valeur: $55. à $165.
SPECIAL: $25 à $110

Lot de manteaux avec ou sans fourrure, unis ou tweed. Couleurs variées. Grs: 10 à 18.

SEARS — Manteaux pour dames — (Rayon 31)

PANTALONS

Jusqu'à $11.98
SPECIAL: 6.66

Pour fillettes. Lot de pantalons unis ou à motifs. Grs: 8 à 14.

SEARS — Vêtements fillettes & adolescentes — (Rayon 77)

Vestons pour fillettes

Rég.: $13.98 à $14.98
SPECIAL: 8.88

Uni bleu ou carrelé. 100% polyester. Grs: 8 à 14.

SEARS — Vêtements fillettes & adolescentes — (Rayon 77)

TOUTE LA SEMAINE
JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

PEIGNOIRS

Rég.: $16.99 et $18.00
SPECIAL: $12

Pour cadeaux de Noel. Peignoirs longs en nylon, coton matelassé, en ratine et nylon brossé. Coul. asst. Grs: S.M.L.

SEARS — Lingerie pour dames — (Rayon 38)

VESTONS ET PANTALONS

Pant.: $17. à $20. SPECIAL: $10

Vest.: $17 à $32. SPECIAL: $12

Groupes de coordonnés. Laine et polyester, acrylique et polyester. Grs: 7-8 à 15-16.

SEARS — Boutique junior dames — (Rayon 19)

ENSEMBLES veston & pantalon

Val.: $85. et $100.
SPECIAL; 69.99

Pour hommes. Choix de différents modèles dans le groupe. Coul. ass. Grs: 36 à 42.

SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

Ensembles veston et pantalon

Val.: $110. et $185.
SPECIAL: $99.

Choix de modèles et couleurs. Qualité première. Pour hommes. Grs: 36 à 44.

SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

BLOUSES

Rég.: $9.99 à $15.00
SPECIAL: 6.99

Polyester et coton. Polyester et toile. Coul. uni ou fleuri. Grs: 10 à 16 ans.

SEARS — Sports pour dames — (Rayon 7)

CHANDAILS

Rég.: $5. — $6. — $9.

SPECIAL: 2.99 et 4.99

Chandails à col roulé. Manches longues, tricot de coton et tricot de nylon. Coul.: blanc, jaune, marine, noir, rouge, bleu pâle, vert, beige, brun. Grs: S.M.L.

SEARS — Vêtements sport pour dames — (Rayon 7)

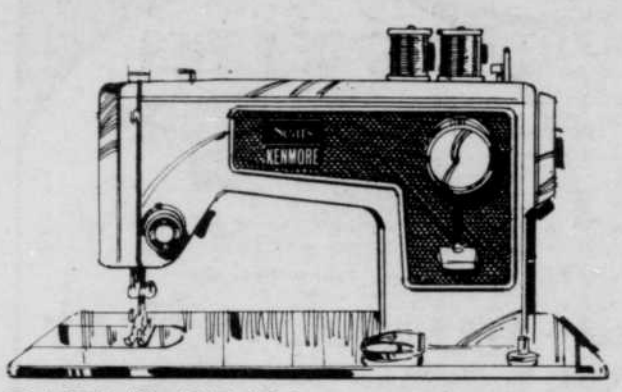
'ELEPHONIQUE SUR CETTE PAGE

Sears

POUR DES CADEAUX BIEN PENSES

Les machines à coudre formidables! Economisez sur le coût des vêtements de toute la famille grâce à la machine à coudre Kenmore.

Voici notre vaste choix de machines à coudre sur meuble et portatives.

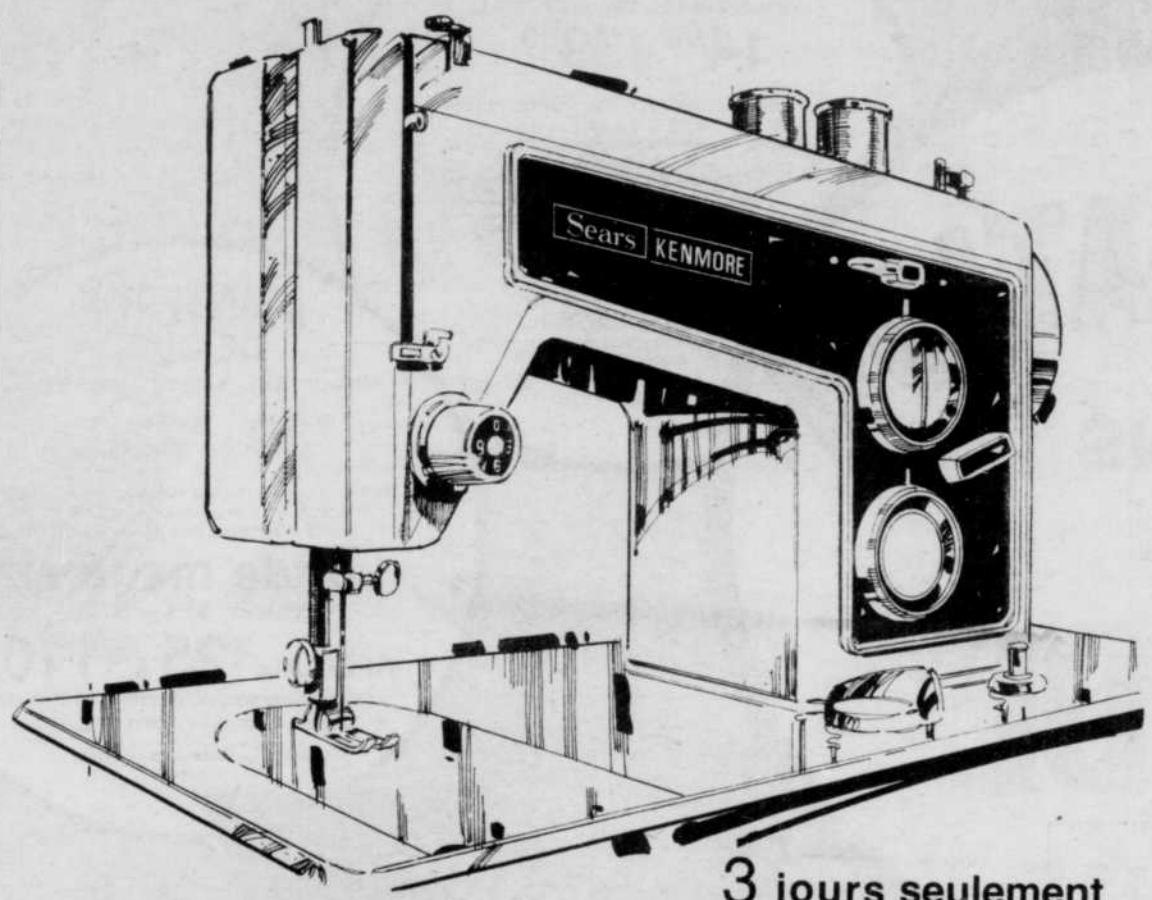


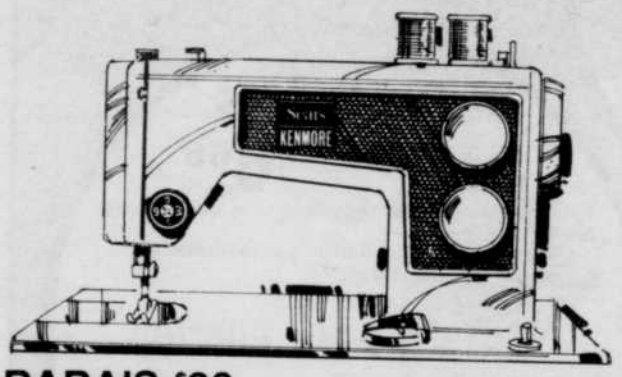
RABAIS DE $30

Reg. $129.99

99.99 ch.

Voici ce que cette Kenmore peut faire: Point zig-zag, monogrammes, point droit, reprisage, boutonnières, points de fantaisie, rapiéçage, surjets, coud les boutons, raccommode, bâtie, ourlets invisibles, coud glissières et appliqués. Tête et contrôle. 20R 081 218.





RABAIS $30

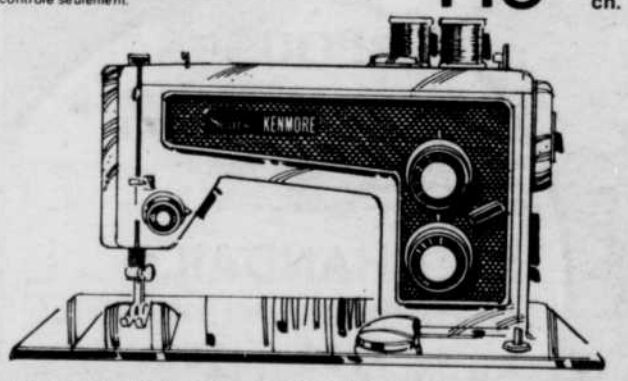
Machine à coudre Kenmore à cadran de réglage des points

•Mensualités: $9

Reg. $149.99

Cette machine à coudre peut broder, fait les points zig-zag, reprise et rapiéce, bâtie, etc. Elle est automatique, pied à boutonnières et à ourlets invisibles. Cadran pour régler la longueur et la largeur du point. 20R 081 219. Tête et contrôle seulement.

119.99 ch.



MACHINE A COUDRE ZIG-ZAG AVEC POINT EXTENSIBLE

Point extensible avant et arrière pour tricots et crêpes. Plus un point de reprisage solide, point de boutonnières automatique et de ourlets invisibles. 20R 081 320. Tête et contrôle seulement.

Aspirateurs — (Rayon 20)

169.99

3 jours seulement

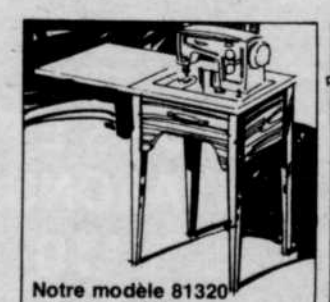
MACHINE A COUDRE KENMORE "DIAL-A-STICHT"

LA PLUS FACILE A UTILISER

•Mensualités: $11

Cadran de réglage pour 10 points différents: zig-zag, ourlets invisibles, reprisage, point en créneaux, plus 5 points extensibles pour tous tricots ou tissus extensibles. Avec cette machine, vous pourrez ajouter une touche personnelle à tous les vêtements, jeans ou fine lingerie. La machine à coudre "Dial-a-stitch fait les boutonnières en un tourne-main. 20R 081 430. (Tête et contrôle).

199.99



Notre modèle 81320 et son meuble fini noyer

•Mensualités: $12

219.98 ens.

Solide construction avec surface de veneer. Procure une surface de travail de 44" x 17½". Tête et contrôle. #81320. 20R 094 230.

Meuble méditerranéen et machine à coudre

•Mensualités: $16

269.98 ens.

Construction de bois dur fini en Formica. Donne une surface de travail de 44" x 17½". Tête et contrôle. #81430. 20R 091 073.

Meuble colonial et machine à coudre

•Mensualités: $16

319.98

Notre plus beau modèle avec surface en Formica. Tête et contrôle. #81430. Construction de bois dur fini érable salem. Surface de travail de 52" x 17½". 20R 092 060.

•Notre barème des mensualités apparaît en page 11.

Aspirateurs — (Rayon 20)

Simpsons-Sears Ltd

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

POUR DES CADEAUX BIEN PENSES

Plus de récurage ni de pré-rinçage! Même les taches d'aliments collés au cours de la cuisson disparaissent dans votre lave-vaisselle Kenmore à 6 poussoirs. De plus, le cycle 155° hygiénique épargne à vos mains, l'épreuve de l'eau chaude!

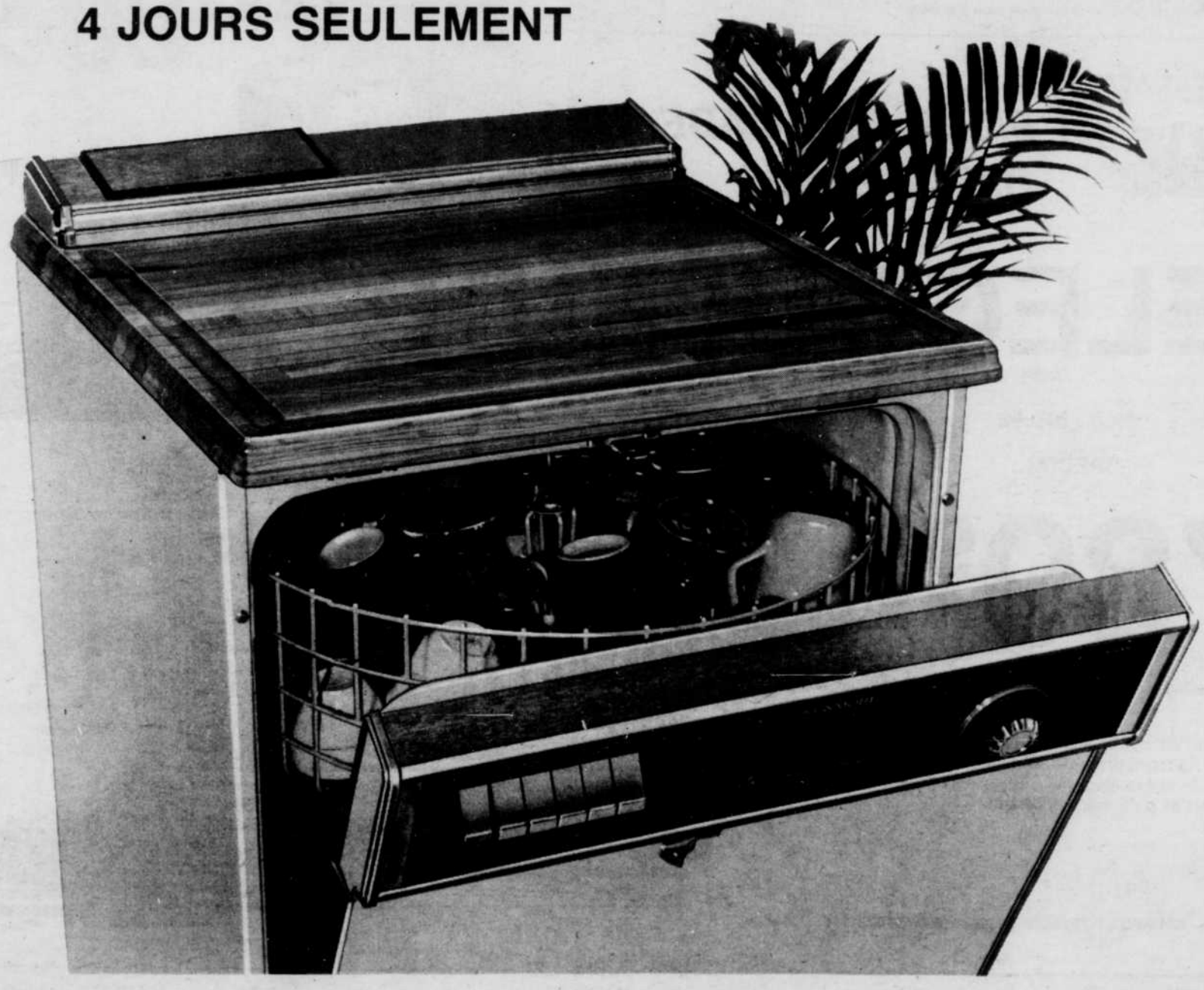
359.99 CH.

Panier supérieur rotatif avec jets doux pour verrerie et porcelaine, jets plus forts pour panier du bas, vous donnant un nettoyage des plus efficaces, même pour les casseroles, grâce également au cycle 155° de rinçage hygiénique. Pas de pré-rinçage, un pulvérisateur liquifie tous les restes. Distributeur de détergent et d'agent de rinçage. Séchage à air pulsé. Dessus en érable massif. Blanc. 266 272 061.

Modèle encastré 266 272 140 — 329.99 ch.

Disponible dans les teintes or moisson, cuivre ou avocat pour $10 de plus.

4 JOURS SEULEMENT



Simpsons-Sears Ltd.

APPAREILS MENAGERS — (RAYON 26)

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

POUR DES CADEAUX BIEN PENSES

LE REFRIGERATEUR COLDSPOT: UN CADEAU POUR TOUTE LA FAMILLE!

LE BEURRE N'EST PLUS DUR COMME DE LA PIERRE GRACE AU BEURRIER A TEMPERATURE REGLABLE.

a. Réfrigérateur Coldspot 15.1 pi. cu. sans givre, capacité de 140 lb. du congélateur. Tablettes réglables à 10 positions différentes. Intérieur fini porcelainisé ne garde pas les odeurs. Poignée fini bois veiné. 45R 559 50.

b. Réfrigérateur Coldspot 17.1 pi. cu. sans givre. Congélateur d'une capacité de 150 lb. 46R 759 50. — 469.98.

•Mensualités: $15

439.98 ch.

FOUR A NETTOYAGE CONTINU VOUS FAIT ECONOMISER ARGENT ET EFFORTS

LE FOUR SE NETTOIE LUI-MEME PENDANT QUE VOUS CUISINEZ.
Cuisinière Kenmore 30". Rôtissoire et four programmés si pratique pour la femme moderne. Porte de four à fenêtre Visi-Bake, 2 éléments de 8", 2 de 6". Minuterie. Grilloir réglable. 22R 093 640.
Tons: avocat, or moisson ou cuivre, $10 de plus.

354.98

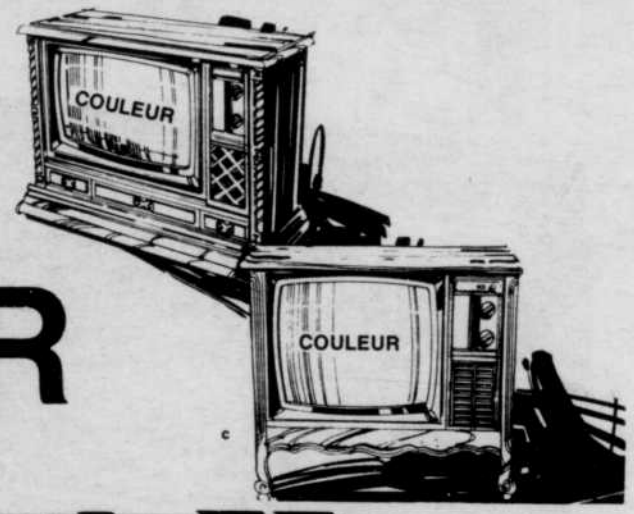
•Mensualités: $18

Même modèle avec four auto-nettoyant. 22R 093 740. **469.98**

Modèle avec four régulier. 22R 093 240. **309.98**

APPAREILS MENAGERS — (RAYON 22)

POUR DES CADEAUX BIEN PENSES

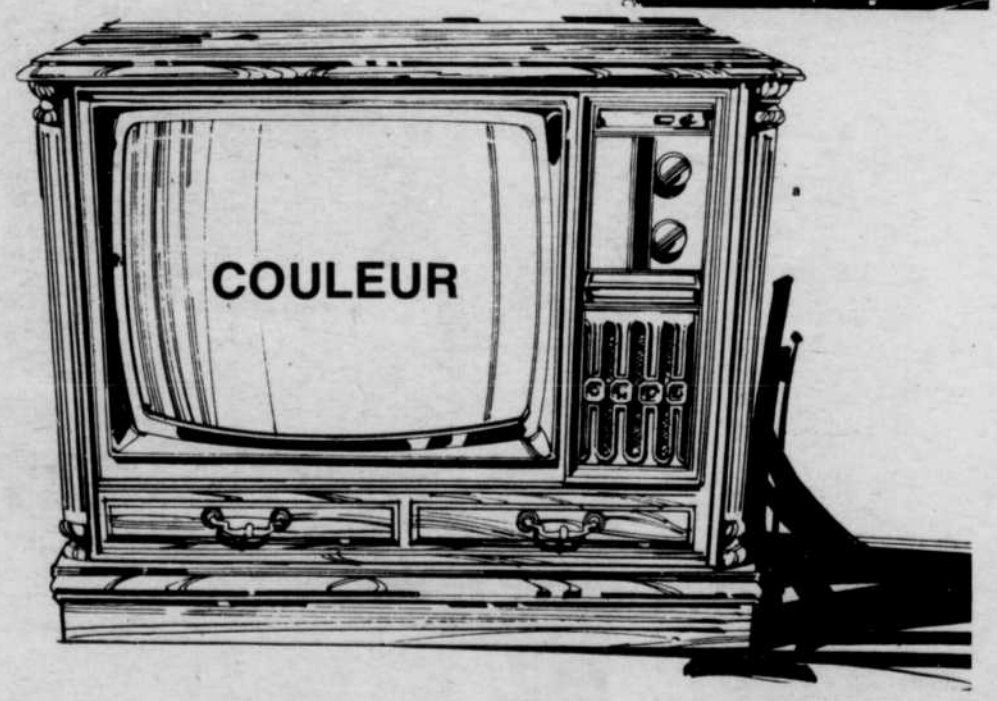


TELECOULEUR

Rég.: 849.98

SPECIAL:

789.98



Télécouleur 26". Tube image Super Matrix. Marche instantanée. Raccord pratique pour le câble. Choix de trois meubles de styles élégants... Style espagnol, style régional frais et style méditerranéen.

SEARS — STEREO ET TELECOULEUR — (RAYON 57)

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPPING
549-8111

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

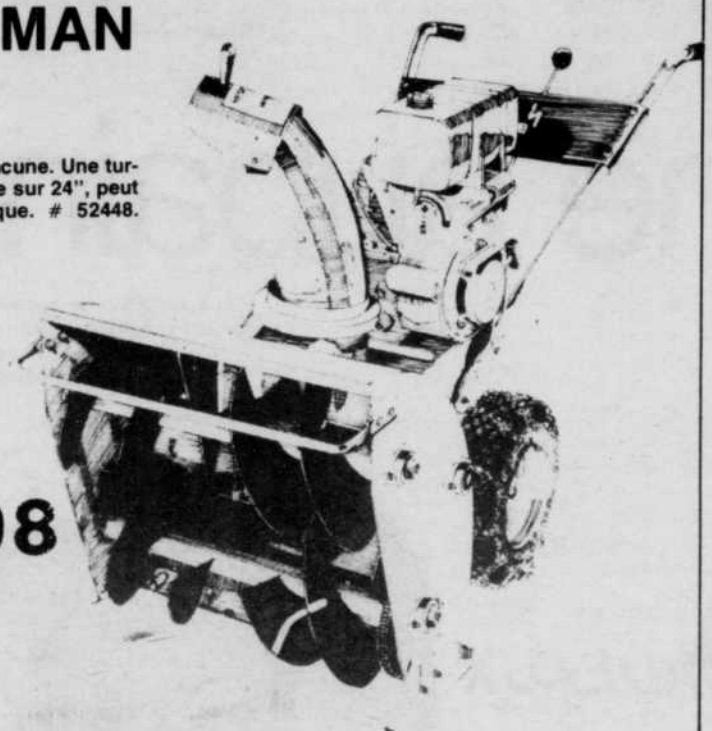
POUR DES CADEAUX BIEN PENSES

C'EST POUR BIENTOT...

CHASSE-NEIGE CRAFTSMAN

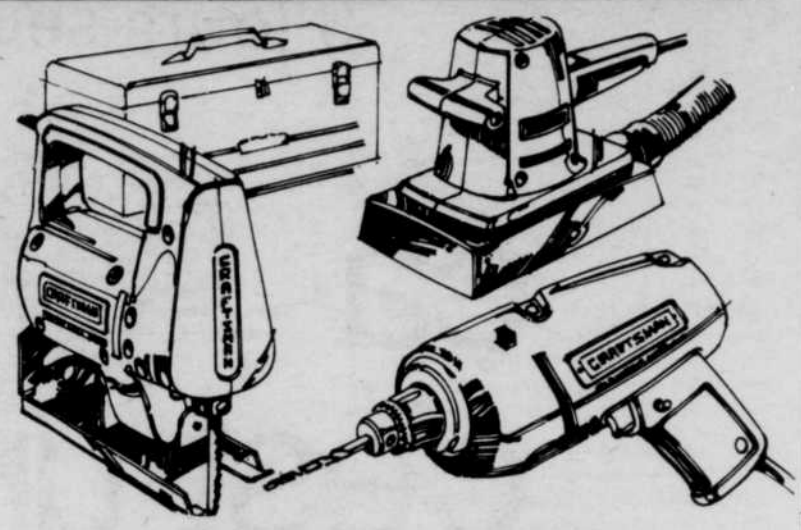
8 H.P.

Tanère double de 10¼" chacune. Une turbine 13¼" diamètre. Déblaie sur 24", peut adapter demarreur électrique. # 52448.



Rég.: $539.98

509.98



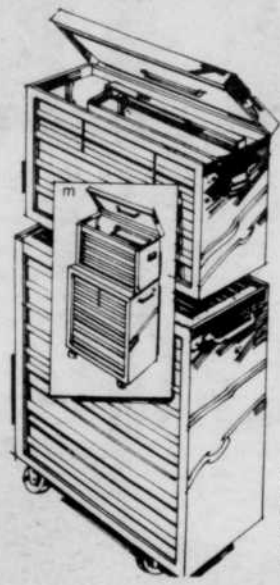
UNE OFFRE A NE PAS MANQUER

COFFRET de 3 outils pour le bricoleur

Les 3 outils de base de tous bricoleurs vous sont offerts dans ce spécial cadeau. Comprenant une perceuse 3/8 à vitesse variable et réversible, une scie à découper ½" travaillant de 8 façons différentes, et une ponçeuse idéale pour travaux de menuiserie ou de finition. Trois outils Craftsman réputés pour ce très bas prix. # 22 134.

REG.: $109.00

69.99 ens.



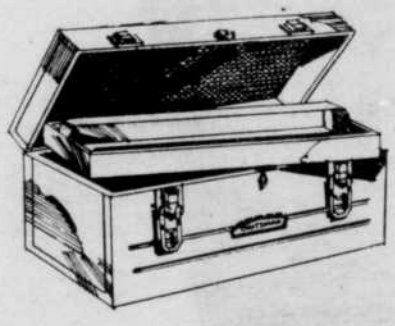
RABAIS DE $13.

ENSEMBLE COFFRE et ARMOIRE

REG.: $187.96

174.96 ens.

m. Descriptions suivant de chaque item. Ensemble, **09R 033 248.**
n. Coffre à 6 tiroires, charnières piano toute longueur, coins soudés rigides. 26" x 12" x 14". **09R 033 225. 59.98 ch.**
o. Armoire à 9 tiroirs, devant à blocage, 4 roulettes, gris. **09R 033 242. 127.98 ch.**



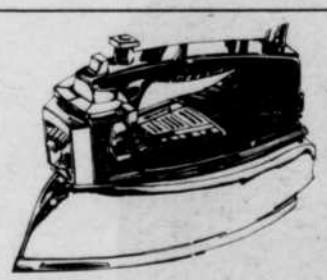
BOITE A OUTILS CRAFTSMAN

REG.: $8.99

7.99 ch.

Charnières solides toute longueur, couvercle à position verticale satable, plateau divisé pratique, dispositif pour cadenas, environ 19" x 7" x 7". # 33 190.

Quincaillerie — (Rayon 9)



Fer à repasser auto-nettoyant

REG.: $29.98

26.99

Avec jet humidificateur, vapeur et repassage à sec. Boutons d'auto-nettoyage évacuant les dépôts de minéraux par les canaux. Utilise l'eau du robinet. 34R 062 202.

Hache-viande électrique

REG.: $39.99

36.99 ch.

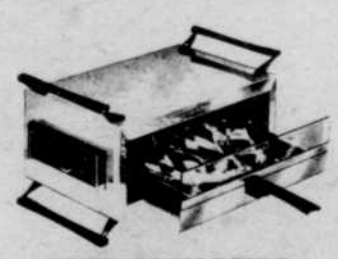
Hache-viande électrique pour faire tout genre de préparation. Comprend 1 jeu de 4 pièces en acier pour trancher les légumes et les couper. 34R 72 908.

OUVRE-BOITE ELECTRIQUE

REG.: $24.98

21.99 ch.

Avec affileur de couteaux. Complètement automatique avec interrupteur de sécurité. Vert seulement. 34R 071 074.



FOUR ROTISSOIRE

REG.: $25.98

23.99 ch.

A multiples usages (cuit, rôti, grille). Appareil des plus utiles dans la cuisine. Garantie pour un an. Avocado seulement.

Accessoires électriques (Rayon 34)

MALAXEUR
16 vitesses

REG.: $36.98

33.99 ch.

Malaxeur à moteur transistorisé; cadran à portée du pouce. Fouets éjectables acier chromé. Cordon amovible. Plateau tournant sur roulement à billes. Tons avocat et blanc. 34R 069 705.

Grille-pain réflecteur automatique

Nouveau grille-pain réflecteur, rôtit tout genre de pain jusqu'à 5/8 de pouce d'épaisseur. 34R 63 002.

REG.: $28.98

26.99 ch.

Couteau électrique

22.99 ch.

Double lame en acier inoxydable, se relâchant facilement par un bouton-poussoir. Cordon amovible. Ton avocat. Avec support. 34R 071 802.

Simpsons-Sears Ltd.

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

Sears

La course aux cadeaux se termine ici, dans ce luxueux fauteuil inclinable 3 positions, recouvert de vinyle souple, à un prix irrésistiblement bas. 3 jours seulement.

ça c'est une aubaine Sears

99.98 Reg. $139.98 CH.

Le premier choix des cadeaux que vous voulez offrir! C'est le meilleur fauteuil de la maison. Il est recouvert de vinyle résistant grainé cuir. S'incline en 3 positions confortables. Installez-vous douillettement dans ce siège rembourré de polyfoam soutenu d'une construction à ressorts. Tons or, brun ou noir. 01R 041 001 C.

Meubles — (Rayon 1)

Un autre effort de nos magasins pour offrir, à travers tout le Canada la meilleure marchandise au plus bas prix possible.

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPPING
549-8111

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI - MERCREDI 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

iante 25 ans après

Suite de la page 80

témoignage est irrécusable, que Mgr Charbonneau a été, en définitive, forcé de quitter son poste dans des circonstances mystérieuses, sous la pression de multiples facteurs dont la plupart n'avaient rien à voir avec son rôle dans la grève de l'amiante, mais qui tenaient beaucoup plus à son caractère et surtout à ses déficiences comme administrateur d'un énorme diocèse en pleine mutation. Si étrange que la chose puisse paraître, l'archevêque de Montréal s'est en quelque sorte "évincé lui-même" de son poste à la suite de négligences, d'erreurs, voire de bourdes administratives flagrantes, qui défiaient toute explication.

En s'accumulant pendant des années, ces bourdes en étaient venues à constituer un poids sous lequel le titulaire a été littéralement écrasé.

LE FRUIT D'UNE LONGUE MEFIANCE

Contrairement à ce que l'on pourrait croire en regardant sans arrière-pensée la pièce "Charbonneau et le Chef", en 1949 l'arrêt de travail massif des ouvriers de l'amiante ne fut pas le fruit de la génération spontanée. Il s'est produit à la suite d'une longue série de griefs qui ont miné lentement, dans leur esprit, la confiance qu'ils pouvaient avoir dans l'institution de l'arbitrage obligatoire telle qu'elle fonctionnait dans ces temps-là. Les mineurs d'Asbestos et de Thetford Mines n'ont pas débrayé subitement, uniquement pour le plaisir de faire la nique aux autorités, quelles qu'elles soient. Chat échaudé craint l'eau froide, a-t-on coutume de dire. Dans cet esprit, la grève officiellement "illégale" de l'amiante fut provoquée avant tout par le sursaut d'une longue méfiance de la part des travailleurs syndiqués, depuis trop longtemps bafoués et frustrés dans leurs revendications légitimes par des injustices officieuses, présentées sous le couvert d'autant d'actes de justice dite "légaliste".

Afin de replacer la grève de l'amiante dans son véritable contexte historique, il importe de rappeler aussi que peu de temps avant son déclenchement, le Procureur général et premier ministre du Québec, M. Duplessis, avait dû retirer, bien malgré lui, un important projet de loi — le Bill numéro 5, également connu sous le nom de "Code du Travail" — essentiellement rétrograde en matière de relations patronales-ouvrières. Toutes les forces progressistes du Québec, y compris le Conseil supérieur du Travail, s'étaient liguées afin de forcer le rejet de cette législation qui, sur certains points, ramenait la province un demi-siècle, sinon plus, en arrière.

La forte campagne menée quelques mois auparavant dans la nouvelle revue des Jésuites ("Relations") contre les ravages de l'amiantose et de la silicose, campagne reprise et amplifiée par certains organes de presse, dont "Le Devoir", avait également exercé des effets certains sur la psychologie des syndiqués de l'amiante, à la veille de leur débrayage historique. Dans le domaine social plus encore qu'en tout autre domaine, sans doute, très peu d'événements naissent tout seuls, sous la poussée de ce qu'on pourrait appeler la "sponanéité pure". Ils ont toujours des causes immédiates ou lointaines qu'il est relativement facile de retracer, pour peu que l'on procède à une analyse suffisamment serrée. Exprimons à peu près la même idée par une image: dans une atmosphère saturée de vapeurs d'essence, une étincelle suffit souvent pour provoquer une explosion catastrophique.

AUTOUR DU "MYTHE CHARBONNEAU"

Nous l'avons signalé précédemment, le grand reproche que l'on peut adresser à la pièce "Charbonneau et le Chef", c'est de négliger, parfois même de fausser des faits importants, nécessaires à une compréhension et à une interprétation exactes du conflit de l'amiante, en 1949. Ceux qui n'ont pas vécu cette période et qui n'entendent compter que sur cette pièce comme source d'information doivent se satisfaire d'une vision tronquée, déformée de la réalité. En outre, ce qui est peut-être plus grave, cette pièce à succès accrédite un certain "mythe" qui s'est créé autour de la personne de Mgr Charbonneau depuis sa mystérieuse démission de l'archevêché de Montréal, et son "exil" à l'autre bout du pays, en Colombie-Britannique. Le mythe du prince que l'on force à abdiquer à cause de ses idées progressistes, du chevalier sans peur et sans reproche que l'on offre en otage à l'ennemi, de la victime innocente qui succombe à la fin, sous les coups redoublés de ses ennemis coalisés.

Qu'on ne se méprenne pas, cependant. Notre intention n'est pas d'effectuer ici une sorte d'opération "anti-Charbonneau à retardement" en vue de dégonfler un mythe qui, d'ailleurs, semble bien difficile à déloger de la tête de beaucoup de gens. Non, nous voulons tout simplement rétablir la vérité dans ses droits et ramener à de plus justes proportions la figure d'un grand prélat québécois dont le courage, la droiture, l'esprit de charité et le sens de la justice sociale demeurent, après un quart de siècle, au-dessus de tout soupçon.

Malgré la détermination, le courage et l'esprit de justice dont il a fait preuve dans le conflit de l'amiante, l'archevêque de Montréal n'a pas mené la lutte presque seul, loin de là, et surtout, il ne l'a pas menée contre une grande partie de l'épiscopat québécois, comme la pièce de John T. MacDonough le laisse entendre. L'assemblée des évêques du Québec, directement inspirée et stimulée par la Commission sacerdotale d'études sociales, a dès l'abord appuyé les grévistes et fait pencher de tout son poids la balance en leur faveur. Quant à Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, que l'on présente dans la pièce comme l'ennemi juré, la véritable "bête noire" de Mgr Charbonneau, il est intervenu dès le début à plusieurs reprises auprès de M. Duplessis en faveur des grévistes et il n'a nullement cherché à nuire à l'archevêque de Montréal ou à l'empêcher de militer dans ce camp. C'est pour d'autres raisons, la plupart extérieures à ce grand conflit social, que le fougueux prélat s'est opposé violemment à son collègue de la métropole.

Aux yeux de Mgr Charbonneau, originaire du nord-ouest de l'Ontario, Mgr Courchesne était une sorte d'"évêque de campagne", nourrissant des vues ultra-nationalistes étroites et dépassées. Pour Mgr Courchesne, par contre, l'archevêque de Montréal prenait l'allure d'un "protestant", parce qu'il avait, entre autres choses approuvé dans son diocèse, pour ses prêtres, le rejet de la soutane et le port du costume civil en public.

Ces rectifications, ces mises au point dont plusieurs, vingt-cinq ans après, prennent parfois l'allure de révélations, ont été recueillies récemment au cours d'une enquête poussée auprès de cinq personnes qui ont été mêlées de très près au déroulement de la grève au jour le jour. Autant dans le secteur strictement syndical que dans les domaines politique et religieux, ces personnes dont les noms suivent ont été, dans la plupart des cas, à la fois des observateurs, des témoins et des participants, des "combattants" à la première ligne de feu. Bien qu'elles soient connues du grand public, un mot de présentation et d'explication à leur sujet ne nous paraît pas superflu.

OBSERVATEURS DE PREMIERE LIGNE

Sur les principaux aspects du conflit de l'amiante, nous avons d'abord longuement interrogé **M. Gérard Picard,** dont les connaissances et la mémoire, au sujet des grands et petits conflits de travail au Québec depuis une trentaine d'années sont, comme on le sait, extraordinairement riches et exactes. M. Picard, qui était au moment de la grève de l'amiante président de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada (CTCC) centrale syndicale québécoise qui porte maintenant le nom de CSN (ou Confédération des syndicats nationaux), est maintenant membre du Conseil canadien des relations de travail.

Nous nous sommes aussi entretenus assez longuement avec un autre "observateur de première ligne", **M. Jean Marchand,** maintenant ministre fédéral des Transports. Il y a vingt-cinq ans, on s'en souvient peut-être, M. Marchand était secrétaire général de la CTCC et, à ce titre, négociateur syndical dans le conflit de l'amiante.

Nous avons conversé aussi avec **M. Gérard Pelletier,** député d'Hochelaga et ministre fédéral des Communications. Il y a 25 ans, M. Pelletier était chroniqueur syndical (on disait alors: "social") au "Devoir" de Montréal. L'envoyé spécial du "Devoir" à Asbestos et à Thetford Mines fut le seul reporter qui ait suivi la grève du commencement à la fin et en ait rapporté les principales péripéties, du 13 février au début de juillet, dans son journal.

L'envoyé spécial du "Devoir" à Asbestos et à Thetford Mines fut le seul reporter qui ait suivi la grève du commencement à la fin et en ait rapporté les principales péripéties, du 13 février au début de juillet, dans son journal.

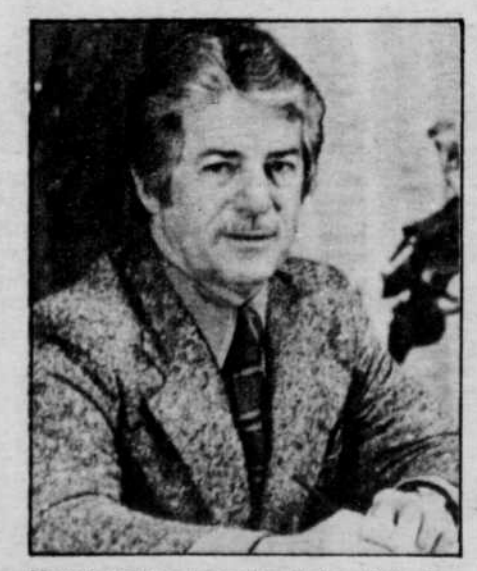
Le **P. Jacques Cousineau,** s.j., alors aumônier (ou "conseiller moral", selon la formule du temps) du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal, membre de la Commission sacerdotale d'études sociales (un groupe de clercs spécialistes en questions sociales qui joua un rôle de premier plan dans le conflit en tant que conseiller de l'épiscopat québécois) et directeur-fondateur de la revue "Relations". Le Père Cousineau, un pionnier du syndicalisme catholique au Québec, est maintenant aumônier d'une institution religieuse de la banlieue de Montréal. Il prépare en ce moment un ouvrage sur l'histoire de la Commission sacerdotale d'études sociales qui devrait paraître bientôt en librairie.

L'**Abbé Gérard Dion,** alors directeur adjoint du Département de relations industrielles de l'Université Laval et lui aussi membre de la Commission sacerdotale d'études sociales. M. l'abbé Dion oeuvre toujours dans ce domaine en tant que directeur du Département de relations industrielles de Laval et directeur de la revue "Relations industrielles".

Au cours de nos entretiens de plusieurs heures avec eux, nous leur avons demandé de revivre par la pensée les épisodes les plus marquants, les plus significatifs du conflit, de nous communiquer sans réticence leurs impressions, leurs souvenirs de ce temps-là, et de tirer ensuite pour nous les conclusions qui semblent s'imposer à leurs yeux, vingt-cinq ans après. A la suite de ces rencontres, nous croyons pouvoir projeter des éclairages nouveaux sur le tableau retouché de ce conflit social de grande envergure qui a profondément marqué tous ceux qui y ont été mêlés.

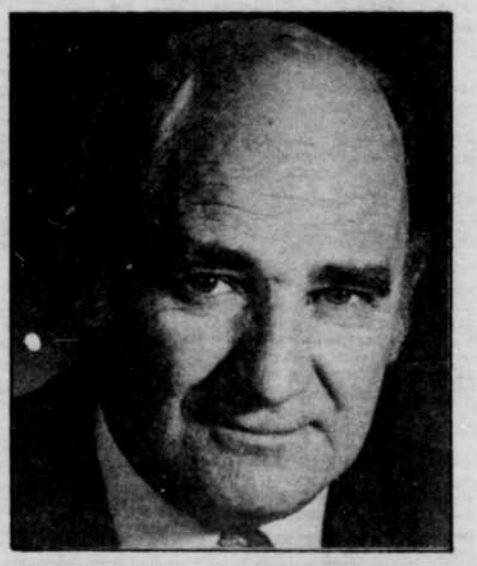
Observateur de première ligne, M. Gérard Picard est l'auteur de la "formule Duplessis" indexant les salaires des grévistes au coût de la vie.

(Photo La Presse)



Monsieur Jean Marchand n'avait "qu'un geste à faire, qu'une parole à prononcer pour qu'aussitôt le feu soit aux poudres..."

(Photo La Presse)



Monsieur Gérard Pelletier: la grève de l'amiante a, d'une certaine façon, "sonné le glas de l'ère des notables au Québec".

(Photo La Presse)

YOGA

Quand manger

Le peuple canadien dépense plus de 16 millions de dollars chaque année en laxatifs et purges de tout genre. La majorité des cas de constipation chronique provient d'un manque de liquides dans l'alimentation. Cette situation peut être évitée en buvant de l'eau en quantité suffisante. Les experts disent que pour être en bonne santé, l'on doit absorber 3 à 4 chopines de liquides par jour.

L'eau constitue toujours le meilleur liquide pour l'organisme et elle est indispensable à la circulation du sang, à l'assimilation des aliments, au bon fonctionnement des reins, à la production de la salive et des sucs digestifs.

Quant est-ce, qu'on a faim? On a faim, quand l'estomac fait sentir des crampes provoquées par la concentration de ses muscles travaillant dans le vide. L'appétit, au contraire, arrive souvent quand l'estomac est rempli, par exemple, devant un dessert, après un repas copieux. Il ne faut donc confondre, faim et appétit.

La plupart des gens se rendent malades, en mangeant trop et en mangeant mal. Pourtant, rien ne nous oblige à manger régulièrement trois repas par jour. Il est même recommandé de sauter un repas ou de faire une journée complète de jeûne, de temps en temps.

Ce qui représente encore l'un des meilleurs remèdes, pour nettoyer et reposer un organisme surchargé et intoxiqué.

LA FAIM DANS LE MONDE

L'un des plus sérieux problèmes de notre humanité souffrante, est celui de la faim, à travers le monde, qui décime tous les jours certaines populations asiatiques. Pendant qu'ils crèvent de faim, la plupart des occidentaux, sont malades et gaspillent des fortunes, à trouver des solutions magiques, pour ne faire d'embonpoint et essayer une allure jeune et svelte. A côté de cette famine honteuse, les tables des occidentaux regorgent d'aliments superflus. Trop manger tue aussi bien qu'une arme offensive, mais avec "grande distinction".

Les experts disent que pour nourrir adéquatement toute la population du globe, la production alimentaire mondiale devra tripler d'ici 40 ans. Pour atteindre ce but, il faudra que les occidentaux apprennent à manger moins et mieux. Avec une répartition adéquate des surplus agricoles, tout le monde s'en porterait mieux et l'équilibre du monde n'en serait qu'amélioré.

Alors que l'alimentation devrait constituer naturellement une source de renouvellement d'énergie prânique, pour maintenir nos forces et nos facultés en bon état - malheureusement pour la plupart des humains stressés et hyper-tendus, cette voie de pompensation saine et naturelle devient un moyen de défoulement, et une manière distinguée de se détruire, en se croyant intelligent.

DETENTE RELAXATION APPETIT...

Encore là, pour parvenir à corriger et à améliorer, cette anomalie animale-humaine, il faut maintenir en bon état nos facultés de détente naturelles, pour conserver son bon sens et son bon jugement.

Bien s'alimenter représente un art difficile pour certains mais devient un art facile, pour ceux qui savent conserver leur faculté de détente. Il faut donc apprendre à manger pour vivre et non vivre pour manger.

Correspondance

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, vos goûts, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. (la somme exigée est de $2.00). Réponse strictement confidentielle. (Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter $1.00 par numéro choisi).

Ecrire à: Courrier Correspondance C.P. 218 CHICOUTIMI

734 — Célibataire. 24 ans. Châtain aux yeux bruns. Grandeur 5'6". Poids 135 livres. Goûts aime la nature, la musique, les sports, le cinéma, la danse et les ballades en auto. Désire correspondre avec jeune fille honnête, franche et sérieuse. But: sérieux.

735 — Célibataire. 23 ans. Brun aux yeux bruns. Grandeur 5'5". Poids 120 livres. Goûts: la musique, la danse, la nature, parfois les sports, cinéma et ballades en auto. Position stable. Désire correspondre avec jeune fille honnête, franche et sérieuse de 18 à 21 ans. Photo serait très appréciée. Je ne veux pas de divorcée, ni de mère célibataire. But: sérieux.

736 — Célibataire dans la quarantaine. Honnête, sérieux et tranquille, aimant la musique, le théâtre, la campagne. Désire connaître célibataire ou veuve sans enfant, de 40 à 45 ans. But: sérieux.

737 — Célibataire. Brun aux yeux bruns. Grandeur: 5' 8". Très honnête, sobre et tranquille. J'ai 32 ans, désire connaître jeune fille dans la vingtaine. But: se connaître.

738 — Séparée. 32 ans, brune aux yeux bruns. Grandeur: 5' 1". Poids: 110 livres. Goûts: nature, sports, voyages, musique, danse. Désire connaître homme entre 30 et 35 ans, honnête et sincère ayant les mêmes goûts. But: sérieux.

739 — Séparée. 24 ans. Blonde aux yeux verts. Aime la musique et la danse, ballades en auto, la télévision et la marche dans les bois. Désire connaître un homme sérieux, aimant les enfants et ayant position stable. Photo désirée, la mienne en retour. But: faire connaissance.

740 — Célibataire. 27 ans. Châtain aux yeux bleus. Grandeur 5' 8". Poids 155 livres. (belle apparence). Désire correspondre avec fille ou fille-mère, ou jeune veuve sérieuse entre 20 et 30 ans. J'ai une position stable. Goûts: aime la musique, la danse, la nature et tout ce qui est beau. But: faire ma vie avec une femme qui est capable d'aimer un seul homme.

741 — Homme de 48 ans. Brun. Grandeur: 5' 8". Poids 158 livres. Technicien. Aime la musique, et la danse, les ballades en auto, et tout ce qui est salubre. Désire connaître une femme ayant les mêmes goûts. But: se connaître.

742 — Célibataire au début de la trentaine. Professeur. J'aime la vie calme, la nature et la musique. J'aime la lecture et le dialogue. Je suis brune, grandeur 5' 4".

743 — Veuve. 32 ans. Châtaigne. Grandeur: 5'. Poids 100 livres. Ménagère. Désire correspondre avec homme sérieux, honnête, aimant la musique, la danse, la télévision et la nature. But: se connaître.

744 — Divorcée, dans la quarantaine. Grandeur 5'6". Poids 115 livres. Brune aux yeux bruns. Toujours bien mise. Goûts: aime la danse, les promenades, les voyages, les soirées à la maison, le sport, la chasse et la pêche. Désire connaître un homme qui a les mêmes goûts. Une belle situation, propre, franc, sensible et affectueux. Photo si possible, la mienne en retour. But: sérieux.

745 — Veuve, 51 ans. Maîtresse de maison. D'apparence jeune, très gaie, très cultivée. Aime la nature, les voyages, le cinéma, la lecture, la télévision, les ballades en auto, mais surtout la paix au foyer. Désire correspondre avec un homme cultivé, sobre et catholique, situation stable. Un célibataire ou un veuf sans enfant. Pas de séparé, ni de divorcé. Désire correspondre avec un homme de 48 à 52 ans. But: faire connaissance.

746 — Célibataire. 36 ans. Noir aux yeux bruns. Grandeur 5' 4". Goûts: aime la danse, le cinéma, les ballades en auto. Je suis très sérieux. Propre de ma personne. Position: peintre. Désire connaître fille dans la trentaine. But: sérieux.

747 — Divorcée. Grandeur: 5' 2". Possédant belle personnalité, bonne éducation. Propre, bonne ménagère. Aime la danse, les voyages, enfin tout ce qui est beu, affectueuse. Aimerait correspondre ou rencontrer un homme entre 40 et 49 ans. Possédant à peu près les mêmes goûts. Sobre et position stable. But: sérieux.

JAMAIS TROP TARD — Il n'est jamais trop tard pour bien faire, semble dire cette dame de 65 ans, Margaret Goreham de Toronto, qui fait ses emplettes à l'aide de patins à roulettes. On ne sait pas cependant si elle mettra des crampons à ses patins, avec l'hiver qui approche!

(Téléphoto PC)

Centre Yoga Intégral

Portage des Roches Nord — Laterrière Chicoutimi

Rosaire Villeneuve, Prof. Yoga
Dir. G.
Informations:

678-2352

Elles retournent d'où elles viennent ...à l'enfance

TORONTO (PC) — Un médecin de l'université de Toronto a révélé que deux fillettes, âgées de six et sept ans, qui semblaient devenir femmes trop rapidement, ont retrouvé leur enfance à l'hôpital pour enfants de la ville-reine.

Le Dr Sheila Cohen, du service de pédiatrie et de gynécologie pour adolescents de l'université, a précisé que les deux fillettes étaient déjà menstruées et généraient des seins.

Une des enfants était grande, amicale et bien portante, tandis que la seconde était petite, lente et renfermée. On a découvert que les deux enfants possédaient un taux anormalement élevé d'oestrogène, une hormone féminine.

La plus grande fillette, a-t-on découvert, avait une tumeur bénigne aux ovaires qui produisait l'hormone en cause. L'ablation de la tumeur a ramené l'état de la fillette à la normale.

Quant à la fillette plus petite, elle souffrait d'une déficience thyroïdienne causant une sur-stimulation des hormones sexuelles; responsable d'une cystalgie ovarienne. Un traitement thyroïdien a permis, en huit mois, de ramener la fillette à un développement des seins normal et à la disparition des kystes aux ovaires.

Les maladies vénériennes, problème social et pédagogique

NATIONS UNIES (AFP) — Les maladies vénériennes ne constituent plus un problème médical mais un problème social et pédagogique, a déclaré, à Genève, un représentant de l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette déclaration a été faite devant une cinquantaine de responsables des services publics de santé de 18 pays, qui discutent toute la semaine des meilleurs moyens de lutte contre ces maladies.

Selon l'OMS, la médecine est bien armée contre les maladies vénériennes, mais à la condition que les malades se fassent connaître. Or, constatent les médecins, c'est de moins en moins le cas alors que les infections sont de plus en plus nombreuses, notamment chez les jeunes.

Ces responsables vont discuter des différentes pédagogies applicables au public, afin de combattre son apathie et sa résistance à poser le problème et à chercher à le résoudre.

Enfin, l'éventuelle découverte de vaccins contre ces maladies sera examinée par ces médecins, puisque selon l'OMS, deux médecins américain et polonais ont réussi à provoquer une immunité artificielle chez les lapins depuis plusieurs années.

● ÉGLISE D'AUJOURD'HUI

PROPOS DU DIMANCHE

Pitié pour les Haïtiens

Depuis quelque temps, un problème a fait surface dans le domaine de l'Immigration: celui de 1,500 Haïtiens qui sont menacés de déportation par le Gouvernement canadien parce qu'ils ne se sont pas pliés à toutes les formalités légales habituelles.

Pour plusieurs de ces personnes, être retournées dans leur pays signifie automatiquement l'emprisonnement, et peut-être pire encore, par l'autorité dictatoriale en place. Voilà pourquoi, ils résistent tant à la solution de leur cas préconisée actuellement. Voilà pourquoi, ils ont voulu alerter l'opinion publique. Voilà pourquoi la Communauté Chrétienne des Haïtiens à Montréal appuie sans restriction la campagne menée pour que le Gouvernement canadien outrepasse la lettre de la loi pour des raisons humanitaires.

Il est un peu surprenant de voir l'entêtement du Gouvernement à appliquer dans ce cas la loi de façon très stricte. Notre pays est généralement pour la protection des droits de l'homme; il n'hésite pas à envoyer des centaines de militaires dans les forces de paix de l'O.N.U.; sa politique internationale ne semble pas irrémédiablement liée à ses intérêts économiques. Le Canada a de façon habituelle une bonne attitude dans le domaine des affaires extérieures, même si parfois son abstention surprend dans des votes des Nations-Unies, par exemple sur l'exclusion de l'Afrique du Sud ségrégationniste tout dernièrement.

Dans ce cas précis les Haïtiens, IL N'Y A PAS DE DOUTE QUE LE CANADA DOIT LES ACCUEILLIR. N'y a-t-il pas place au Québec pour des francophones, alors que la proportion des "parlants français" diminue dangereusement à la suite de la dénatalité et d'une immigration mal contrôlée? N'y a-t-il pas place au Québec pour des travailleurs alors que cette semaine on apprenait que les compagnies minières du Nord-Ouest du Québec devaient importer de la main-d'oeuvre d'Europe?

Donner $50 millions de blé pour lutter contre la famine dans le monde, c'est très bien et le Canada l'a fait. Bravo! Expulser 1,500 Haïtiens par égoïsme ou par un trop grand souci du respect de la lettre de la loi, ce ne serait certes pas à l'honneur de ce pays que l'on dit grand.

Yves Gagnon.

Le centre étudiant inauguré par Mgr Roch Pednault

"Le Centre Etudiant s'inscrit dans la ligne de l'évolution plutôt que de la suppression". Voilà en quels termes l'évêque auxiliaire du diocèse, Mgr Roch Pedneault, s'adressait aux étudiants, parents et autres invités participants à la bénédiction des locaux du Centre Etudiant, mardi soir dernier.

Et il ajoutait: "Les maisons de formation pour les futurs prêtres sont contestées. Dans les pays où on les a supprimées, on constate actuellement que la relève sacredotale est nulle, alors que là où on les a conservées et adaptées, même s'il y a crise de vocations, on en a tout de même encore."

CE QU'EST LE CENTRE

"Le Centre Etudiant, c'est un groupe de chrétiens invités à la compétence dans la ligne de leur projet de vie. Afin de les bien préparer aux études théologiques qu'ils devront entreprendre à plus ou moins brève échéance, les responsables ont organisé des cours complémentaires en philosophie. Pour qu'ils demeurent présents dans leurs divers milieux de vie, on leur demande de s'engager au Collège, dans leur famille et leur paroisse. Ces milieux ont besoin d'eux et ils ont eux-mêmes besoin de demeurer ouverts aux différents milieux."

ORGANISATION

Rappelons que quatorze étudiants, de Secondaire V et Collège I et II, résident actuellement au Centre-Etudiant. Ils proviennent des quatre coins de la région et ont en commun la volonté de devenir prêtres. C'est le Petit Séminaire de Chicoutimi qui assure l'existence matérielle du Centre. Un Comité d'orientation, formé de parents, d'éducateurs et d'agents pastoraux, voit à établir les grandes politiques avec les responsables immédiats: l'abbé Maurice Labbé, directeur, et l'abbé Régis Paré, responsable de la pastorale.

Yves Gagnon, ptre.

LA PAROISSE AUJOURD'HUI

Cette photo nous fait voir quelques-uns des 120 participants à une session sur la paroisse organisée par la Commission-Paroisse de la zone pastorale de Lapointe. Tenues les 8, 9 et 10 novembre, ces journées d'étude ont été l'occasion pour les laïcs de faire le point sur la paroisse d'aujourd'hui et cela, à la lumière du Rapport Dumont. La session aura également permis la mise sur pied de projets à court terme qui seront réalisés dans chacune des 14 paroisses de la zone au cours des prochaines semaines.

Mgr Roch Pedneault, entouré des deux responsables du Centre Etudiant, les abbés Maurice Labbé (à gauche) et Régis Pagé.

Pèlerinages de l'Année Sainte

L'Année Sainte au niveau de l'Eglise universelle se célébrera en 1975. Plusieurs personnes se sont déjà montrées intéressées à faire un pèlerinage à Rome à cette occasion. Pour celles-là et d'autres qui voudraient des informations sur ces voyages, il y aura soirée d'information, le mercredi, 27 novembre, à 20.30 heures, à la salle Bégin (sous-sol de la cathédrale) de Chicoutimi. Une agence de voyage projettera à ce moment des documents sur Rome et la Terre Sainte et sera en mesure de répondre à toutes les questions quant à l'organisation de pèlerinage.

Notons qu'il y aura deux pèlerinages diocésains officiels. L'un à Rome et en Terre Sainte, (passant par Paris et Lourdes), dont fera partie Mgr Marius Paré en mars; l'autre, en avril, à Rome (séjour à Paris et Lourdes) alors que Mgr Roch Pedneault sera du groupe.

AGRICULTURE

Améliorer les plantes... pourquoi?

Par Michèle DUMAS-ROUSSEAU

Derrière les édifices de l'Institut de technologie agricole, à St-Hyacinthe, de grands champs plats s'étendent à perte de vue. Jusqu'à la voie ferrée. Et tout aussi loin derrière.

C'est la Station de recherches de St-Hyacinthe, que régit M. Noël Faust, agronome, pour le ministère de l'Agriculture du Québec.

Même s'il s'y fait, comme ailleurs, de la recherche en productions animales, en machinisme ou en d'autres secteurs du domaine agricole, cette station de recherches se distingue surtout par ses travaux en amélioration des plantes.

AMELIORER LES PLANTES? POURQUOI?

"Tout simplement, nous répond M. Faust, parce qu'une plante n'aura pas nécessairement un bon rendement chez vous parce qu'elle en a chez le voisin. Une plante n'a un rendement satisfaisant que si elle est bien adaptée à son milieu. Par exemple, le blé Springfield, développé dans l'Ouest, a des rendements déplorables au Québec, principalement parce qu'il ne résiste pas du tout aux espèces de rouille auxquelles il est exposé ici".

De fait, ainsi que l'explique M. Faust, le rendement est une résultante qui est fonction d'une foule de facteurs: température, résistance aux maladies, quantité d'eau fournie, fertilisation, etc.

Améliorer une espèce de plante, c'est donc développer une ou plusieurs variétés qui donneront le meilleur rendement possible en tenant compte des conditions d'un milieu donné. Une variété bien adaptée saura s'accomoder de la longueur de la saison de végétation et des conditions d'humidité d'un endroit et elle résistera le plus parfaitement possible aux maladies qu'on y rencontre.

COMMENT ON AMELIORE UNE PLANTE

"Il s'agit, nous confie le chercheur de St-Hyacinthe, d'un travail de longue haleine, qui peut varier selon les plantes concernées".

Dans le cas du blé, par exemple, le travail d'amélioration peut prendre douze ans et comporter de nombreuses étapes, depuis l'observation des lignées et variétés jusqu'à l'homologation, en passant par le choix des parents, les croissements, la sélection des plants et l'évaluation du matériel. Même s'il est commencé en serre, le travail doit se continuer dans les champs à partir de la deuxième génération des croisements, à cause du nombre de plants requis pour la sélection subséquente.

Dans le cas des légumes, il n'est pas encore nécessaire de faire homologuer les variétés obtenues.

LES PLANTES QU'ON AMELIORE A LA STATION

A la Station de recherches agricoles de St-Hyacinthe, les travaux d'amélioration portent avant tout sur les céréales, les plantes fourragères et les plantes industrielles: blé de printemps et blé d'automne, fève soya et fève blanche, féverole, tournesol et trèfle zigzag. Mais on se préoccupe aussi de quelques légumes, entre autres la tomate et le concombre, mais aussi le poivron et le rutabaga. Des introductions de pois font aussi l'objet de nombreuses observations.

LES SUCCES

"A cause des préoccupations du ministère en matière d'autoapprovisionnement, continue M. Faust, nous avons essayé de trouver rapidement des variétés de blé adaptées aux conditions du Québec et donnant de bons rendements. C'est pourquoi deux variétés d'origine étrangère ont été multipliées cette année. Il s'agit du blé mexicain, le Maderes, et d'un blé français, le Ringo 1563".

La station a aussi créé de nouvelles variétés de tomates. Après la Canabec, qui fut offerte aux grainetiers et aux multiplicateurs de semence il y a déjà quelques années, voilà maintenant la Canabec super, une tomate rouge pour la conserve, résistante aux maladies du feuillage et dont le fruit est d'un rouge spécialement intense. Il y a également la Rosabec, tomate rose à croissance déterminée, d'une hauteur d'environ deux pieds, dont les fruits, d'un vert uniforme, ne portent pas l'anneau vert foncé qui jaunit et durcit au mûrissement.

De plus, les chercheurs de la station devraient produire l'an prochain une variété de concombres aux plants tout femelles, résistante à la mosaïque.

UN SURVOL DES TRAVAUX

"Notre principal programme, affirme le régisseur de la station de recherches, concerne le blé de printemps. Nous cherchons à produire des variétés à haut rendement, adaptées aux conditions climatiques et dont la paille courte rend possible une fertilisation abondante sans risque de verse. D'ici quelques années, plusieurs variétés de blé de printemps seront mises sur la marché. Parallèlement, nous poursuivons des recherches sur le blé d'automne."

Les travaux sur la fève soya, commencés en 1966, portent sur la teneur en huile et en protéines et, dans le but de faciliter la récolte mécanique en minimisant les pertes, sur la hauteur des premières gousses. Mais, ils se préoccupent aussi de la précocité de la plante afin de pouvoir étendre l'aire de production vers le Nord et vers l'Est.

Le projet sur le tournesol s'inscrit lui aussi dans le cadre de l'adaptation de plantes oléagineuses afin de pourvoir à nos besoins en huile.

"Parmi les projets en cours, explique M. Faust, un certain nombre n'ont pas encore dépassé le stade de l'observation. C'est ainsi que nous montons actuellement une collection de poivrons parce que nous voulons trouver une variété hâtive, d'un bon rendement, et résistante à l'échaudage; nous voulons de plus mettre au point des méthodes de culture mieux adaptées. Nous nous préoccupons aussi du rutabaga, très menacé actuellement par la mosaïque."

L'AMELIORATION N'EST PAS TOUJOURS FACILE

"En plus d'être long, assure M. Faust, le travail d'amélioration n'est pas toujours encourageant. Nous avons commencé, il y a quelques années, à travailler sur le trèfle zigzag, une légumineuse qui semble très prometteuse pour les pâturages permanents. La pérennité de cette plante à rhizomes pourrait atteindre 75 ans, si l'on en croit certains auteurs. Pourtant, l'an dernier, toutes nos parcelles ont été détruites. A cause du manque de neige, la température du sol en janvier s'est maintenue aux environs de 10°F pendant quelques jours et les rhizomes ont été détruits. Il a fallu reprendre à partir des plants à serre".

Jusqu'à maintenant, la station a obtenu un trèfle zigzag qui produit de la graine abondamment (4.45 grammes en moyenne par plant, en 1972). Un semis en pleine terre, effectué en 1974 à St-Hyacinthe, Lennoxville, Ste-Martine et Deschambault, doit permettre l'évaluation de ce trèfle quant à son potentiel fourrager.

Selon M. Faust, une variété devrait être homologuée en 1977.

RENDRE POSSIBLE L'AUTO-APPROVISIONNEMENT

Le travail effectué à la Station de St-Hyacinthe par les équipes de chercheurs qui oeuvrent sous la direction de M. Noël Faust, est un travail discret, patient et insuffisamment connu. Il s'intègre toutefois aux programmes d'autoapprovisionnement du ministère de l'Agriculture du Québec dont il rend en partie possible le succès.

AU FEU ! — Des résidents de Leduc en Alberta ramassent ce qu'il reste de la production quotidienne de la boulangerie locale alors qu'un incendie a causé pour environ $100,000 de dégâts à l'entreprise. Leduc est une petite municipalité située à quinze milles d'Edmonton.

(Téléphoto PC)

La hausse du prix du sucre difficilement enrayable

PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba (PC) — Le président de l'Association des producteurs de betteraves à sucre du Manitoba, M. William Ronald, a déclaré qu'il est douteux qu'une régie provinciale de mise en marché du sucre puisse réussir à freiner la hausse des prix de cette denrée.

Au cours d'une entrevue, M. Ronald a expliqué que, si une telle agence gouvernementale était créée, le sucre du Manitoba trouverait clandestinement le chemin des marchés des autres provinces, où les prix sont plus élevés. A Winnipeg, un sac de 10 livres de sucre blanc se vend actuellement $5.89.

M. Ronald a fait savoir que le Manitoba produisait environ 11 pour cent du sucre canadien et, depuis plusieurs années, cette province a répondu elle-même à ses besoins en ce domaine.

Il est de notoriété publique que le cabinet manitobain étudie la création d'une régie de mise en marché du sucre, qui contrôlerait les variations de prix.

CONSULTATION

M. Ronald, dont l'association représente 500 producteurs de betteraves à sucre, avec un rendement d'environ 80 millions de livres de sucre par année, compte qu'il y aura consultation avec les producteurs avant que le gouvernement prenne toute décision définitive.

M. Harry Ferrier, directeur des ventes de Manitoba Sugar Co., la société qui a conclu des contrats avec tous les producteurs de betteraves du Manitoba, estime que le prix de gros du sucre a été délibérément maintenu bas. Et sa société a refusé de vendre du sucre hors du territoire du marché régional, qui comprend une partie du nord-ouest ontarien. Cependant, il admet qu'il serait possible à un grossiste du Manitoba d'expédier du sucre vers l'Est, à l'issu de la Manitoba Sugar Co.

Une grève des consommateurs serait possible

LOS ANGELES (AP) — L'Association "American Consumers Together" (ACT — consommateurs américains unis), qui avait organisé, l'année dernière, une grève des achats de viande, a l'intention d'organiser une grève des achats de sucre, pour faire baisser les prix.

Mrs Arline Mathews, une des dirigeantes de l'Association, a demandé aux consommateurs de s'abstenir d'acheter des produits contenant du sucre au cours des prochains mois. Elle a aussi demandé aux Américains de ne pas acheter de sacs de sucre au cours des sept premiers jours de décembre et de janvier.

En un an, le sac de cinq livres est passé de 79 cents à $2.20 aux Etats-Unis. Certains responsables du commerce de détail estimaient que le prix passera à $3 les cinq livres dans un proche avenir.

"Nous avons appris que le prix du sucre pourrait doubler avant de se stabiliser, a déclaré Mrs Mathews. Ce que nous voulons, c'est montrer aux spéculateurs qu'ils se trompent en investissant dans le sucre. Le sucre n'est pas de l'or."

● CARREFOUR

Un outil très utile

La technique nous a habitué à utiliser des instruments de plus en plus perfectionnés dans le but d'accomplir une tâche rapidement, avec un minimum d'efforts et un maximum de résultats.

L'Association Lacordaire publiait, périodiquement, une brochurette contenant un résumé des règlements en vigueur pour une période donnée. Ce qui permettait aux membres de se familiariser avec les us et coutumes du mouvement. Or, depuis une dizaine d'années, l'attente fut vaine. Aucune publication du genre ne nous parvenait. Caractéristique de la confusion et de l'indécision.

LE GUIDE

Comme une certaine codification à l'échelon national commence à se faire jour, les initiatives pullulent de toutes parts. Et puisque notre région manifeste un élan sans équivoque dans ce domaine, l'exécutif de Sobriété Canada s'est mis à l'oeuvre afin d'éclairer quelque peu les adeptes prévisibles et les membres concernant l'engagement auquel ils s'astreignent en joignant les rangs du mouvement. C'est ainsi qu'est né ce "Guide de la Sobriété" utilisé pour la première fois à l'occasion de l'ouverture de la Semaine nationale de sobriété.

Parmi les messages qui le composent, il en est un de notre évêque dont je me permets d'attirer l'attention sur le paragraphe de conclusion: "Nous félicitons donc Sobriété du Canada de promouvoir cette vertu dans notre société qui ne l'a pas assez en honneur et de venir au secours de ceux qui éprouvent des difficultés. Oeuvre splendide. Oeuvre méritoire aussi. Nous remercions l'Association de ce qu'elle fait pour nous tous et nous formons des voeux ardents pour qu'elle soit forte, influente et efficace."

Suit un bref historique qui nous situe quant aux transformations survenues depuis les origines. Et lorsqu'on explique les raisons des récents changements on peut y lire: "De par ses antécédents et sa mission, il appartient à Sobriété du Canada de créer un milieu social nouveau pouvant engendrer de bonnes habitudes.

Notre époque, riche en intoxications de tout genre, emboîte le pas des élites qui forment la conscience sociale par un mode de vie exemplaire fait de simplicité et d'harmonie, ainsi que par ces renoncements non moins exemplaires exigés par la fragilité des faibles."

EFFORT LOUABLE

Cette modeste contribution se veut une source de renseignements fort intéressante. Ainsi, dans l'espace de trois pages, on y insère les principaux règlements qu'il nous est indispensable de connaître. Puis, on y trouve la formule d'accueil d'un nouveau membre. On y perçoit la souplesse: "En entrant dans les rangs de Sobriété du Canada, vous engagez-vous librement et selon une honnête conscience à pratiquer la sobriété, soit par abstention complète, soit par consommation occasionnelle et toujours modérée des boissons alcooliques..."

Pour compléter ce guide, on y retrouve les noms et adresses des principaux responsables régionaux du mouvement. Egalement, on énumère les principales activités devant avoir lieu au cours de la période active 74-75.

Enfin, la page couverture arrière comporte une prière que je transcris car elle peut être source d'inspiration pour d'autres:

"Seigneur Jésus, parole vivante du Père,
Toi qui es venu pour servir et non pour être servi,
Tu m'invites à t'imiter en collaborant à ton oeuvre d'amour dans le monde;
Ouvre mon coeur pour que j'entende ton appel,
Donne-moi la force de m'oublier sans cesse dans l'aide généreuse à mes frères qui souffrent à cause de l'alcool,
Afin qu'ils bénéficient de ton salut et te glorifient à jamais! Amen"

Pour vous procurer cette brochurette, adressez-vous aux responsables du mouvement que vous connaissez dans votre milieu. En plus d'être une source de renseignements, elle vous servira à entrer en contact avec d'autres sur le sujet de la sobriété.

Père Emilien Carrier, o.m.i.

Lutte à finir contre la variole

GHATSHILA (Inde) (AP) — Une importante bataille est livrée contre la variole dans l'Etat de Bihar, dans l'est de l'Inde, l'un des rares foyers d'épidémie existant encore, avec le Bangla Desh, le Pakistan et l'Ethiopie.

Dans cet Etat qui compte 57 millions d'habitants 125,000 cas de variole ont été signalés cette année. Ils ont fait quelque 20,000 morts.

L'épidémie, il y a six mois, était la pire que le monde avait connue depuis que cette maladie est recensée.

Vingt mille infirmiers parcourent sans relâche les 70,000 villages de l'Etat pour déceler chaque cas et vacciner tous les habitants, à plusieurs milles à la ronde.

Pour être efficace, un tel programme doit être mené avec une précision militaire. Si un seul cas échappe au filet, l'épidémie peut en effet reprendre ailleurs.

Parfois, cependant, des gens se cachent lorsque les infirmiers arrivent dans un village pour la vaccination.

Le vaccin donne trois jours de fièvre, ce qui signifie trois jours sans travailler et donc trois jours sans manger pour toute une famille.

L'Organisation Mondiale de la Santé qui espère, par ce programme, faire disparaître la variole avant le début de l'année prochaine, offre des récompenses de 50 roupies pour tout nouveau cas signalé. Des tracts annonçant ces récompenses sont lâchés par des avions au-dessus des villages, technique qui avait été fructueuse en Indonésie il y a quatre ans.

Des infirmiers, montrant des photos d'enfants et d'adultes couverts de pustules parcourent aussi les marchés des villages pour montrer les manifestations de la maladie et demander à ceux qui connaîtraient des personnes qui en sont atteintes de le signaler immédiatement.

S'ILS VIENNENT À FAIRE DÉFAUT!

Nous sommes les techniciens autorisés par les compagnies pour les marques suivantes: Hoover, Black & Decker, Sunbeam, Schick, Remington, General Electric, Philips, Oster, Filtro Rival, Proctor-Lewyt, Nutone, Panasonic, Eureka.

Avons en magasin la plupart des pieces pour la reparation d'appareils electriques de toutes marques.

J. Sirois Electrique Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Specialiste en chauffage electrique.

Installation electrique, residentielle, commerciale et industrielle.

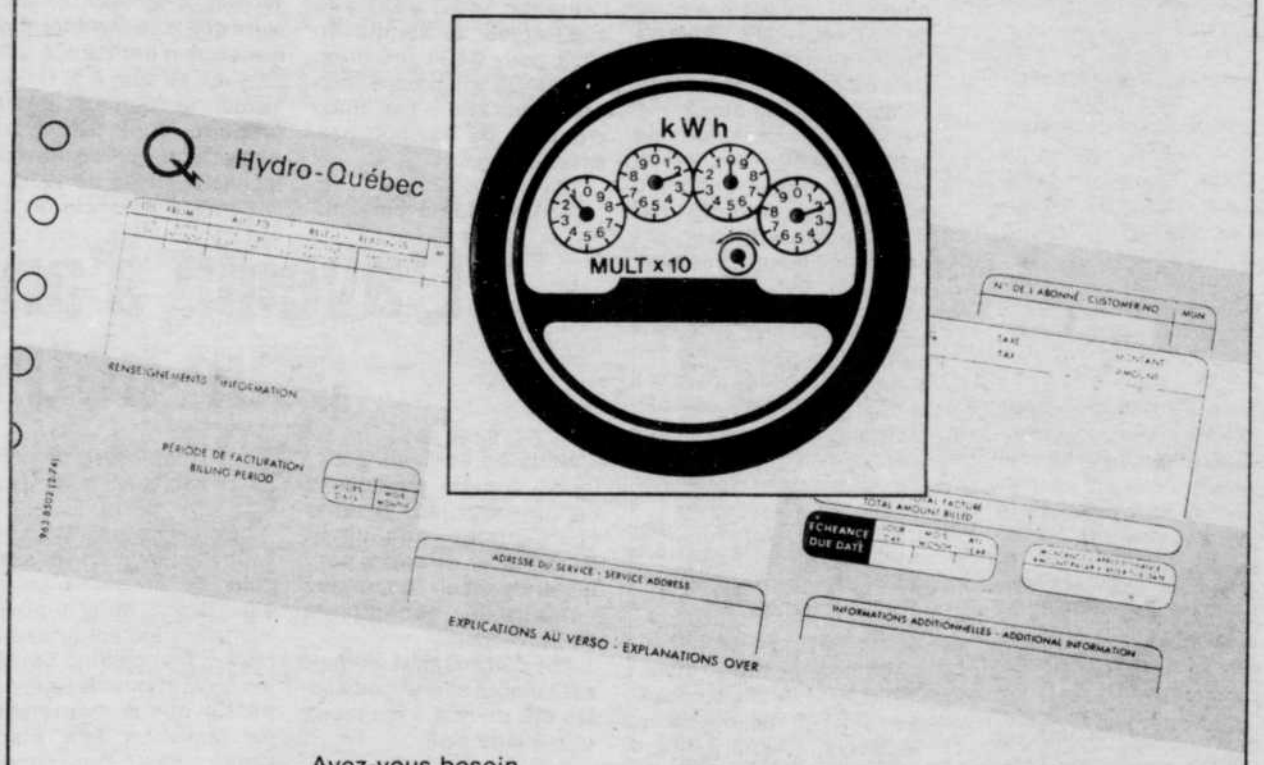
ESTIMATION GRATUITE

2203 RUE ROUSSEL CHICOUTIMI-NORD

Tél. Atelier : 543-9118

Code postal: G7G 1W4

Pour mieux vous servir



Avez-vous besoin d'explications à propos de votre compteur ou de votre facture? Y a-t-il des renseignements qu'en tant que client vous aimeriez obtenir de l'Hydro-Québec?

Nous avons un **service de la Clientèle** qui compte plus de 50 bureaux à travers le Québec. Ils sont là pour vous offrir un service personnalisé, en répondant dans la mesure du possible à vos besoins particuliers. Quand nous pourrons vous être utiles, n'hésitez pas à communiquer avec les représentants de notre **service de la Clientèle.** Le numéro à composer apparaît sur votre facture.

Hydro-Québec

● ÉCONOMIE & FINANCE

L'industrie américaine du pétrole a connu un ralentissement

NEW YORK (AFP) — La production, la consommation, les importations et le raffinage du pétrole ont diminué aux Etats-Unis durant les dix premiers mois de l'année, tandis que les stocks augmentaient, indiquent des statistiques publiées par l'Institut américain du Pétrole et le Bureau des Mines, à l'occasion du congrès annuel de l'Institut.

Ces documents montrent que la consommation journalière moyenne n'a été que de 16.483 millions de barils au lieu de 17.2 millions au cours de la période correspondante de l'année dernière, soit une diminution de 3.7 pour cent. Toutes les catégories de produits pétroliers sont touchées, essence moins 2.4 pour cent, produits distillés moins 4.9 pour cent, fuel lourd moins 4.5 pour cent et kérosène moins 1.2 pour cent.

Parallèlement, les importations, qui représentent 36.5 pour cent de la consommation américaine, ont été en moyenne de 6,024 millions de barils par jour, en baisse de 2.2 pour cent par rapport aux dix premiers mois de 1973.

La production de pétrole à l'intérieur des Etats-Unis a également continué de décliner malgré la mise en exploitation de 20.4 pour cent nouveaux puits de plus que l'année dernière. La production quotidienne a été de 8.950 millions de barils en moyenne, au cours des dix premiers mois de l'année, contre 9.187 l'année dernière et un rythme record de 9.637 millions en 1970.

Avec des stocks de pétrole et de produits pétroliers, notamment d'essence, en augmentation sensible et atteignant un total de 1.1 milliard de barils fin octobre, les raffineries américaines fonctionnent actuellement à un rythme réduit par rapport à l'année dernière. En octobre, les raffineries américaines ont traité en moyenne 12.2 millions de barils par jour, soit 4.8 pour cent de moins qu'au cours de la période correspondante de l'année dernière.

Le directeur du service des statistiques de l'Institut américian du Pétrole, M. John Hodges, a souligné que les chiffres portant sur les dix premiers mois de l'année sont cependant insuffisants pour tirer des conclusions sur l'état de l'offre et de la demande, en raison des distorsions apportées par l'embargo mis par les pays arabes sur les produits pétroliers à destination des Etats-Unis, à la fin de l'année dernière et au début de cette année.

BOITE A MALICE — Le Chancelier de l'Echiquier britannique, M. Dennis Healy, montre à la presse la petite boîte contenant... le troisième budget de la Grande-Bretagne en huit mois. Comme vous le constatez, il y a des pays dont l'économie est en moins bonne santé que la nôtre!

(Téléphoto PC)

Energie

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Energie Donald Macdonald a confirmé que le gouvernement attend une réponse de l'Alberta avant de donner suite à un rapport de l'Office national de l'énergie concernant les réserves pétrolières.

L'Alberta et la Saskatchewan disposent d'exemplaires du rapport, mais l'Alberta n'a pas encore fait connaître ses commentaires.

M. Macdonald a annoncé qu'il tenait le ministre des Finances au courant des réserves de pétrole et d'autres ressources naturelles, en prévision du budget prochain.

Au cours du prochain siècle

Le Canada tirera 98 p.c. de son énergie de l'électricité

TORONTO (PC) — Au cours du prochain siècle, 98 pour cent de l'énergie au Canada proviendra de l'électricité, car seule l'électricité peut assurer le développement rapide des transports, l'épouration de l'air et de l'eau, a déclaré mardi le président de l'Association canadienne des fabricants d'appareils électriques.

M. Walter Ward a ajouté que l'électricité a une importance stratégique, car il suffit de constater la croissance rapide de cette source d'énergie, et de l'industrie qu'elle alimente.

Mais pour encore quelque temps, l'électricité proviendra des cours d'eau, puis viendra le nucléaire.

Le Canada a tout intérêt, a ajouté M. Ward, à conserver son marché interne, qui est relativement petit, et surtout à conquérir des marchés extérieurs.

A ce sujet, l'Association présidée par M. Ward cherche à convaincre le gouvernement fédéral que les portes ouvertes à l'importation nuisent à l'industrie des appareils électriques, mais elle ne veut pas empêcher des entreprises étrangères de chercher à obtenir des contrats ici.

DEVANCER LA DEMANDE

M. Ward propose d'accroître la production pour pallier à la hausse des coûts. Sans compter les ordinateurs, l'industrie canadienne des appareils électriques a vendu en 1973 pour $4.31 milliards, dont $137 millions à l'exportation. Elle a une main d'oeuvre de 126,000 personnes.

Au Canada, la consommation de l'électricité a doublé tous les 10 ans, alors que les autres formes d'énergie n'ont doublé que tous les 15 ans. A la fin du siècle, le Canada devra produire sept fois plus d'électricité que les nouvelles installations de 1970.

M. Ward a conclu en disant que l'avenir à long terme s'annonce si favorable que la construction des centrales hydrauliques et nucléaires devrait devancer la demande, si bien que dans une dizaine d'années nous serions le principal fournisseur de plusieurs régions américaines.

Exportation

OTTAWA (PC) — La Régie nationale de l'énergie entendra à Montréal le 27 novembre une demande d'Hydro-Québec qui veut exporter un excédent de courant électrique à Consolidated Edison Co. de New York pour une période de 29 mois commençant le 1er janvier 1975.

L'Hydro veut la permission d'exporter un maximum de 1.5 milliard de kilowatts-heure par an, depuis ses stations génératrices des Cèdres et de Beauharnois.

L'avenir s'annonce sombre pour notre économie

Nous en sommes maintenant à cette période de l'année où les savants économistes consultent leurs boules de cristal pour tenter de savoir ce que sera l'économie canadienne l'an prochain.

Or, cette année, l'image est sombre et les spécialistes ont du mal à percevoir une image clair.

Il semble que l'inflation y soit pour beaucoup dans cette incertitude.

Un autre facteur de cette incertitude est en outre de savoir comment les pays réussiront à équilibrer leurs blances des paiements, objectif de plus en plus difficile, si l'on tient compte de la situation anormale créée par la hausse des prix du pétrole.

Par ailleurs, on sait qu'il y a des liens étroits entre les économies respectives des Etats-Unis et du Canada.

Cependant, aux Etats-Unis, contrairement à ce qui s'est produit au Canada, il y a eu une demande plus ou moins forte de nouveaux véhicules automobiles.

Les deux pays ont l'un et l'autre un nombre des réduits de nouvelles knités d'habitation dont la construction a été entreprise et on des inventaires. Toutes les indications donnent à penser que le mouvement de récession aux Etats-Unis se poursuivra jusqu'au milieu de 1975. Les économistes estiment par ailleurs que l'économie canadienne sera au ralenti l'an prochain. La question est de savoir dans quelle proportion.

Faible taux de croissance

Les prévisions les plus pessimistes sont celles du Conference Board of Canada qui fixe à 1.2 pour cent le taux de croissance de l'économie canadienne taux, qui selon les prévisions pour 1974, serait de 4 ou 4.5 pour cent.

Lorsque ces prévisions ont eté rendues publiques en septembre dernier, le président de l'organisme, M. Arthur Smith a declaré que le pays ne serait cependant pas en récession.

"Mais, a-t-il déclaré, notre économie sera en période de réajustement qui résultera du plus faible taux de croissance que nous n'ayons jamais eu depuis plusieurs décades."

Récemment, M. Forrest Rogers, conseiller économique à la Banque de Nouvelle-Ecosse, prévoit que le taux de croissance l'an prochain ne sera que de 2 pour cent.

"Je suis plus pessimiste que quiconque, a affirmé M. Rogers, et je suis très inquiet sur nos chances de juguler l'inflation et de surmonter les problèmes mondiaux du pétrole."

D'autres économistes, moins pessimistes, fixent à 3 ou 3.5 pour cent le taux de croissance de l'économie canadienne en 1975.

Ainsi, M. Jack Toten, vice-président à la planification économique à la Banque de Montréal, affirme que l'économie canadienne a de bonnes chances de progresser, dans la proportion de 3.5 à 4 pour cent.

"Peut-être que je rêves en couleur, a-t-il déclaré, mais je ne crois pas que notre économie connaîtra ses pires moments. Au contraire, a-t-il poursuivi, je crois que nos progrès ne seront pas loin de ceux réalisés en 1974."

Les économistes semblent s'entendre sur les points faibles de notre économie:

-la construction de nouvelles habitations continuera à faiblir.

-le commerce extérieur fléchira et les importations seront plus importantes que les exportations.

Cependant, le taux d'inflation devrait fléchir jusqu'à 9 ou 8.5 pour cent. Le taux de main-d'oeuvre suivra la tendance du ralentissement de l'économie.

Les réacteurs nucléaires présentent davantage de risques qu'on ne l'admet

NEW YORK (AFP) — La Commission américaine de l'énergie atomique (AEC) a régulièrement, pendant dix ans, tenté d'empêcher la publication de documents établis par ses propres membres et montrant que les réacteurs nucléaires présentent davantage de risques qu'on ne l'admet officiellement.

Une étude, par le New York Times, d'échanges de lettres et documents divers à l'intérieur de l'AEC, ainsi qu'entre l'AEC et l'industrie, montre qu'a diverses reprises, la commission est intervenue pour faciliter le développement de l'industrie nucléaire en dissimulant à l'opinion publique les faits et documents qui pourraient l'inquiéter.

Jusqu'à cette année, l'AEC était responsable à la fois de la promotion de l'industrie nucléaire et de la définition des mesures de sécurité. Des critiques croissantes contre le cumul de ces deux types de fonctions ont récemment abouti à une décision du congrès américain de séparer la commission en deux agences distinctes, l'une chargée de promouvoir la recherche, l'autre de veiller à la sécurité dans l'industrie nucléaire.

Les documents analysés par le grand quotidien de New York montrent notamment que les méthodes de l'AEC étaient critiquées même dans les milieux industriels.

C'est ainsi qu'il y a cinq ans, M. D.-H. Imhoff, directeur du département engénirie de la division nucléaire de General Electric, l'un des deux plus grands constructeurs de centrales atomiques dans le monde, avait critiqué la politique de l'AEC qui consiste à faire des études de sécurité après plutôt qu'avant la construction des réacteurs de puissance.

De nombreux documents indiquent que la commission, au cours de ces années, semblait davantage préoccupée par l'impact possible des études de sécurité sur l'opinion publique que par la sécurité des réacteurs elle-même. Il y a un an, un rapport intérieur de l'AEC concluait que "le nombre important d'incidents survenant dans les réacteurs, et le fait que beaucoup d'entre eux présentent des problèmes de sécurité liés à la nature des installations, mais non identifiés lors de la conception, de la construction et lors des périodes d'essais, soulève un grave problème en ce qui concerne les méthodes actuelles de contrôle, tant de la part de l'industrie que de l'AEC."

Ce document, ayant été publié contre le gré de l'AEC, celle-ci rendit alors publique une version modifiée du document, après en avoir expurgé les passages les plus inquiétants pour le public. Le New York Times décrit enfin comment la commission a tenté, pendant dix ans, de retarder la publication du rapport connu sous le nom de "Wash-740" et établissant qu'un accident grave survenant dans une centrale nucléaire pourrait être aussi destructif qu'une "arme de bonne taille", tuant jusqu'à 45,000 personnes, et dont les dégâts s'étendraient à une région équivalent à l'Etat de Pennsylvanie.

La commission publia finalement des extraits du rapport, en affirmant que le document n'était pas terminé, et tenta d'en atténuer les effets dans un communiqué de presse.

Gros contrat

TORONTO (PC) — Une firme torontoise, Project Planning Associates, vient de se voir confier le contrat des plans et de la construction de la première grande université en Arabie séoudite, soit la plus grosse transaction conclue entre le Canada et le monde arabe.

Le président de la firme, M. Ron Thomson, annonce que le contrat vaut $500 millions et peut-être plus, selon le développement que le gouvernement séoudien voudra donner à son institution.

Au cours d'une entrevue, M. Thomson a exposé que ce projet est l'un des plus excitants qu'ait connu sa maison. "Nous contribuerons à faire avancer une nation entière de 50 ans dans l'espace d'environ 10 ans."

AVANTAGES

M. Thomson est âgé de 38 ans et a passé presque 10 ans comme conseiller technique de clients du Moyen-Orient, d'abord à titre d'ingénieur puis en qualité de dirigeant de la firme.

Pour lui, le Canada est dans une situation unique pour récolter certains avantages de la richesse immense qui s'est accumulée dans les trésoreries des pays arabes producteurs de pétrole, car "ils nous aiment", dit-il.

Sa propre société a été la première du Canada à être accueillie là-bas, "avant que les Arabes aient tout cet argent".

L'université sera construite sur un grand terrain du désert, aux limites de Jeddah. Et le gouvernement séoudien compte que la nouvelle institution aidera les pays arabes à trouver leur place dans le monde industriel moderne, maintenant que leur richesse leur permet d'oublier des siècles de misère.

M. John Elliott, l'architecte qui coordonnera toutes les phases du projet pour Project Planning Associates, est d'avis que l'université pourrait être "un puissant instrument d'unité arabe et de paix mondiale."

L'Arabie séoudite, la plus riche des nations arabes, ne compte actuellement qu'une poignée de petits collèges. La plupart de ces jeunes, doivent aller à l'étranger pour recevoir une éducation supérieure, et cela ne les prépare pas toujours aux réalités de leur propre pays.

On compte terminer la première phase de la construction vers 1980, pour abriter d'abord les facultés des arts, des sciences et du génie, ainsi qu'une école de médecine. La phase II comportera un hôpital d'enseignement, un institut d'océanographie, et, possiblement, des disciplines académiques entièrement nouvelles.

NOMINATION

MLLE SOLANGE TREMBLAY

M. André Bouchard, directeur de la Succursale de Chicoutimi, annonce la nomination de Mlle Solange Tremblay au poste de représentante des ventes.

Mlle Tremblay qui compte 12 ans d'expérience dans la finance, pourra vous conseiller en matière d'assurance-vie, de fonds de retraite et de placement.

Ses bureaux sont situés au 1261, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien. Tél.: 679-2003.

La Mutuelle du Canada
393 RACINE EST
CHICOUTIMI
549-5161 — 549-2794

FRANCHISES DISPONIBLES
ALMA, JONQUIERE (KENOGAMI)

H & R Block, le plus grand service d'impôt au Canada, est à la recherche de personne responsable capable d'opérer un bureau d'impôt.
Expérience en impôt, même si utile, n'est pas essentielle. Une occasion unique pour personne qualifiée.
Nous subvenons à l'entrainement, aux fournitures et à la publicité.
La franchise BLOCK peut être opérée conjointement avec certaines autres affaires.
Adressez votre demande à:

H & R BLOCK
573, rue Saint-Georges,
Trois-Rivières

Aide financière aux entreprises

MARDI, 19 novembre 1974
M. Jean-Claude Roy
sera à
ROBERVAL,
au
MOTEL ROBERVAL
(1-275-0420)

JEUDI, le 21 novembre 1974
M. Gaétan Lemieux
sera à
JONQUIERE/ARVIDA/ KENOGAMI, AU
Motel Richelieu Ltée
(548-8265)

Si vous avez besoin d'un pret a terme pour vous etablir en affaires, developper ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs a des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre representant

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
bei BUREAU PERMANENT

152, Est, rue Racine, Chicoutimi — Tél.: 543-0261

L'ASSURANCE c'est sa COMPÉTENCE

Yves Leduc, votre représentant Bélair, c'est un homme attachant. Et compétent en plus. Il vous offre ses services d'assurance, qu'il s'agisse d'assurance:
Qu'il s'agisse d'assurance-automobile, vol ou incendie pour vos biens personnels, ou de l'assurance-responsabilités.
Ses buts: vous faire économiser temps et argent et vous offrir un prompt service de réclamations. Votre représentant Bélair, c'est tout un homme de confiance. Consultez-le immédiatement.

545-4661

Tout est si simple avec

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
BELAIR

Place du Royaume, Chicoutimi, Qué.

Les exportations canadiennes ont connu une baisse

OTTAWA (PC) — Malgré une légère baisse quantitative, les exportations canadiennes de produits énergétiques ont doublé en valeur au cours des sept premiers mois de 1974, suite à l'inflation, passant de $1.416 milliard pour la même période en 1973, à $2.296 milliards.

L'excédant commercial dont bénéficie le Canada a donc plus que doublé en 1974.

Les Etats-Unis représentent le plus important client du Canada pour les produits énergétiques, avec 92 pour cent du total des exportations, soit principalement le pétrole brut, le gaz naturel et les produits connexes.

CHARBON

Quoique les quantités de pétrole brut et de mazout livrées aux Etats-Unis aient diminué respectivement de quelque 49 et 257 millions de barils, comparativement à la même période en 1973, la valeur des exportations canadiennes n'en a pas moins augmenté le $1.296 milliard à $2.697 milliards.

Le charbon a été le principal produit d'importation en provenance des Etats-Unis, pour la période étudiée, et la valeur des livraisons s'est accrue pratiquement du double, pour atteindre $174 millions.

Le Canada a par ailleurs exporté principalement du charbon aux pays autres que les Etats-Unis au cours de la période étudiée: les expéditions au Japon ont diminué de 7.8 à 6.6 millions de tonnes, mais leur valeur s'accroissait de $100 à $119 millions.

C'est le pétrole brut qui continue à occuper la première place des produits énergétiques importés au pays, avec 175 millions de barils évalués à $1,469 au cours des sept premiers mois de 1974.

Au cours de la même période en 1973, des importations plus considérables dans l'est du Canada n'avaient atteint que $500 millions.

C'est l'Amérique du Sud, particulièrement le Vénézuela, qui constitue toujours la principale source d'approvisionnement en pétrole pour l'est du Canada, alors qu'elle fournissait quelque 47.6 pour cent des livraisons, au regard de 46.9 pour cent en 1973.

Les quantités de pétrole brut importées du Moyen-Orient occupent pour leur part 44.4 pour cent du marché, au regard de 40.3 pour cent en 1973, en raison particulièrement de la hausse des importations en provenance de l'Iran et du Koweit.

Quant aux importations en provenance d'Afrique, leur part diminuait de 12.8 à huit pour cent, suite à une baisse des livraisons nigérianes.

Le prix moyen du pétrole brut exporté du Canada a triplé en 1974 passant de $3.37 à $10.10 le baril, en raison notamment de l'imposition d'une taxe à l'exportation destinée à subventionner la consommation de pétrole importé dans l'est du pays.

A la suite d'une entente fédérale-provinciale, intervenue le 27 mars dernier, le prix du pétrole brut canadien a été augmenté de $4.00 à $6.50 le baril à la tête du puits.

Quant au pétrole importé, le prix du baril au point de livraison est passé à $8.40 en 1974, au regard de $2.60 en 1973.

Le président d'Imperial Oil lance un appel à Trudeau

TORONTO (PC) — Le président d'Imperial Oil a demandé au premier ministre Trudeau de fixer une date ultime à l'application de la loi sur le contrôle des prix du pétrole brut et de certains produits du pétrole au pays.

Dans un télégramme M. J. A. Armstrong déclare que le projet de loi, dans sa forme actuelle, "accroît l'incertitude de notre époque, ce qui écarte les investisseurs, dont l'argent est devenu indispensable".

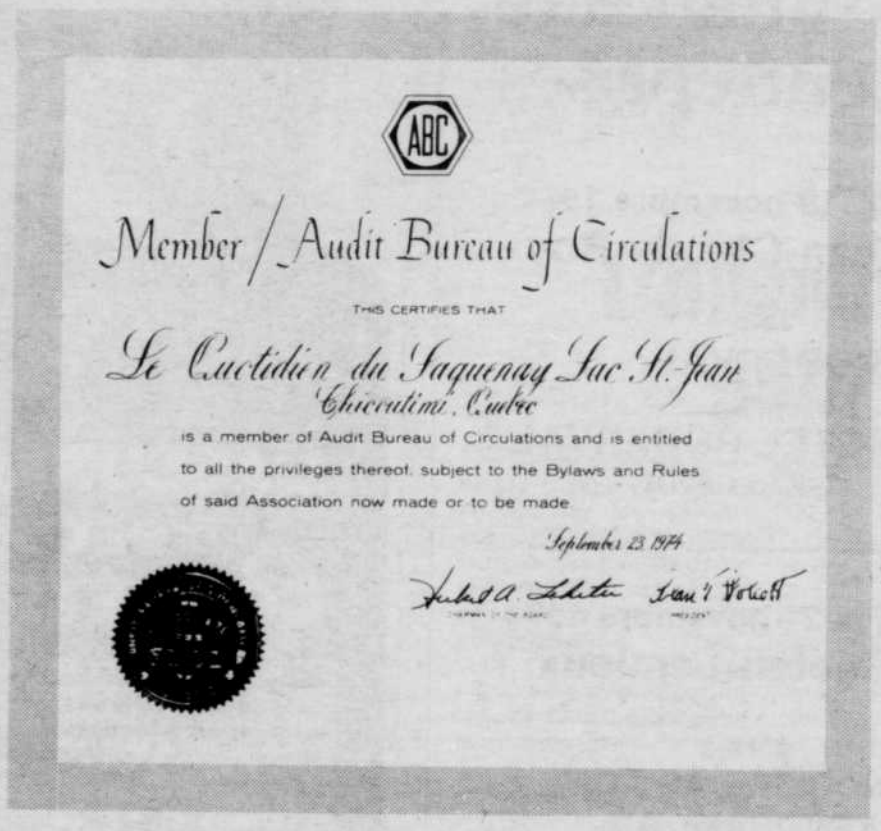
En conséquence, dit-il encore, cette nouvelle décision du gouvernement augmente considérablement le risque que les Canadiens en viennent à manquer de pétrole.

Telle que proposée, la loi sur l'administration du pétrole applique l'accord conclu en mars entre le fédéral et les provinces: elle impose un prix fixe pour le brut vendu au pays, une taxe à l'exportation du brut, et un contrôle sur les prix de gros de certains produits du pétrole.

On prévoit que le projet de loi sera adopté au cours de la semaine.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

EST MAINTENANT MEMBRE
DE
L'ABC



Etre membre de ABC signifie:

que notre tirage est véridique et peut être vérifié par n'importe qui.

C'est notre cas! Notre tirage est vérifié et contrôlé par les comptables de l'Audit Bureau of Circulation.

ASSURANCES

LEMIEUX L&P PEDNEAULT Ltée
ASSURANCES
Fondé en 1906
23, RUE RACINE EST
TEL.: 543-3369
(En face de la Pharmacie Chicoutimi)
INCENDIES — ACCIDENTS — AUTO — VIE

Robert Tremblay - C. D'A. A. 543-3149
Claude Levesque FIAC - C. D'A. ASS. 543-8750
LES ASSURANCES TREMBLAY & LEVESQUE INC.
(autrefois Ad. Tremblay & Fils Ltée)
Courtiers d'Assurances agréés
110, Racine Est — Chicoutimi
Tél.: 543-1511
En affaires depuis plus de 40 ans
Rémi Tremblay - C. D'A. ASS. 549-1352
Joseph Laroche - C. D'A. ASS. 543-9165

CARTES PROFESSIONNELLES

542-2664
MUNGER & FRERES LTEE
PLOMBIERS
47, Ste-Famille - KENOG.

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées

Selon Galbraith

Le contrôle de l'économie nous a échappé

CHARLOTTETOWN (PC) — Dans le monde entier, le public n'a plus le contrôle de son économie: les décisions s'inspirent des intérêts des entreprises sans qu'on tienne compte des désiderata des populations.

C'est ce qu'a déclaré, l'économiste John Kenneth Galbraith dans une conférence à l'uni ersité de l'IPE.

M. Galbraith, qui enseigne l'économie à l'université Harvard, a pressé ses collègues d'affronter la réalité, car "l'enseignement traditionnel des sciences économiques n'a plus aucune valeur".

A son avis, ainsi en est-il aux Etats-Unis, car le millier d'entreprises qui y compte pour la moitié de la production n'appartiennent plus au système de marché et ne s'y conforme pas.

Sociétés incontrôlables

Vu les dimensions de ces entreprises, d'expliquer le professeur Galbraith, elles se trouvent en dehors du système basé sur l'offre et la demande, parce qu'elles peuvent contrôler les coûts en produisant parfois leurs propres matières premières, et ainsi contrôler leurs prix.

"S'ajoute à cela le fait que ces puissantes entreprises peuvent manipuler le public au moyen de la publicité."

Le professeur Galbraith a ajouté que grandes corporations et gouvernement sont en symbiose: leur influence sur les politiques du gouvernement explique pourquoi ce dernier achète de l'armement, soutient l'exploration spatiale, construit des aéroports; mais le gouvernement ne réussit jamais à satisfaire les besoins du public pour la sante, l'habitation, la protection policière et autres services dans lesquels les grandes entreprises ne sont guère intéressées.

Nous pouvons supporter indéfiniment la hausse du prix du pétrole

CHARLOTTETOWN (PC) — L'économiste John Kenneth Galbraith est d'avis que l'Amérique du Nord peut supporter presque indéfiniment les augmentations de prix pour le pétrole importé.

L'économiste canadien, ex-conseiller du président John F. Kennedy, a formulé ces commentaires lors d'une conférence à l'université de l'Ile-du-Prince-Edouard, à Charlottetown.

"En premier lieu, il faut comprendre que l'Amérique du Nord ne consomme que très peu de pétrole arabe. La majorité du pétrole utilisé aux Etats-Unis et au Canada proviennent de sources domestiques. Les achats de pétrole importé baisseront, également, du fait que les mesures d'économie instituées par suite des hausses de prix, commencent à faire effet."

M. Galbrith affirme également que le pétrole a été longtemps un produit vendu en deça de sa valeur réelle. Quant à la rhétorique anti-inflationnaire préconisée par les Etats-Unis, il la considère comme stupide devant les conditions économiques actuelles. Selon lui, le moyen le plus efficace de contrôler l'inflation est d'instituer des contrôles permanents des prix et des salaires dans les plus importantes industries et corporations.

"Les contrôles des salaires et des prix ont été un échec de 1971 à 1973 parce qu'ils étaient administrés par un homme qui n'y croyait pas. Il ne désirait aucunement que ces contrôles fonctionnent avec efficacité et voulait les discréditer."

Il affirme que de tels contrôles seraient aussi efficaces aujourd'hui qu'ils le furent durant le second conflit mondial.

D'ici
VANCOUVER par CP Air
...c'est moins long

Arrivée à Vancouver: 14h10
(heure locale)
Rien de plus rapide pour l'heure.

Chicoutimi-Vancouver, c'est moins long par CP Air. Nos jets ne s'arrêtent pas 3 ou 4 fois en chemin.

Faut connaître la "connexion québécoise". Tous les matins et tous les soirs, du lundi au vendredi, vous pouvez voler jusqu'à Montréal par Quebecair. De là, un DC-8 de CP Air vous transporte à Vancouver en peu de temps.

Pas d'attente inutile. Grâce à CP Air.

Le matin

On a la formule magique, le matin.

- De l'aéroport Saguenay/Bagotville à Montréal par Quebecair – vol 411
  Départ de Saguenay/Bagotville: 8h20
  Arrivée à Montréal: 9h15
- Montréal-Vancouver par CP Air – vol 69
  Départ de Montréal: 11h

Le soir

Et voici la formule magique, le soir. Tous les soirs, du lundi au vendredi.

- Saguenay/Bagotville-Montréal par Quebecair – vol 301
  Départ de Saguenay/Bagotville: 16h30
  Arrivée à Montréal: 17h20
- Montréal-Vancouver par CP Air – vol 65
  Départ de Montréal: 19h
  Arrivée à Vancouver: 21h
  (heure locale)

C'est ce qu'il y a de plus rapide. Vous vous rendez à Vancouver, de Montréal, sans escale!

Volez orange. Volez par CP Air. C'est moins long.

CP Air

LE PERE NOEL A RADIO 59

à compter du 18 NOVEMBRE
à 11 h. 30 le matin.

Oui les jeunes, faites parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone à:

PERE NOEL, CKRS-RADIO,
JONQUIERE.

Le Père Noël vous parlera au téléphone, du lundi au vendredi, à compter du 18 novembre.

Un radio-transistors à gagner chaque jour.
Ecrivez immédiatement.

Le Père Noël à CKRS-RADIO 59
LE 18 NOVEMBRE

Une présentation des Laiteries Lamontagne et Canadienne ET DE LA BOULANGERIE "RAYON SOLEIL"

VOYAGES & TOURISME

Toute la nuit il a neigé! La grande forêt québécoise en est toute illuminée! Plus solennels que jamais, sous leurs blancs travestis, les verts sapins abritent la vie secrète de la faune en hibernation.

Au Québec

Ski de fond et raquette

Depuis des siècles, l'homme s'est appliqué à maîtriser la nature. Son premier souci fut d'abolir les distances. Grand succès! A preuve, la récente série éliminatoire de hockey Canada-Russie!

Pourtant, curieuse revanche de la nature, plus que jamais, on éprouve le besoin de fuir la pollution et le stress des grandes villes pour renouer avec la vie simple d'autrefois. Ainsi, le ski de fond et la raquette, anciens moyens de transport utilisés tant par les Indiens que par les Blancs, maintenant, jouissent d'une vogue incontestable. Chaque année, ô merveille! Givre, rafale, frimas, neige, **poudrerie,** l'hiver québécois s'amène, ouvre généreusement son escarcelle, et distribue à tout venant ses mille surprises glacées...

SPORTS POUR TOUS...

Adieu la course contre la montre! Dans le calme de l'éblouissante forêt québécoise, l'harmonie entre l'homme et la nature se rétablit. Au hasard d'une randonnée, le citadin réapprend à respirer, regarder, sentir... Sports naturels et complets, le ski de fond et la raquette s'adaptent au rythme personnel, et permettent à toute personne de santé normale de conserver sa bonne forme physique. Quels excellents moyens d'occuper ses loisirs, lors de la retraite!

Recherche-t-on la solitude? Préfère-t-on se délasser entre amis ou se récréer en famille? La pratique de ces sports vivifiants offre toutes les possibilités et requiert un investissement même à la portée des budgets plus modestes.

LES VETEMENTS ET L'EQUIPEMENT

Pour s'adonner au ski de fond et à la raquette, presque n'importe quel genre de vêtement convient. En usant de modération, on obtient le confort et l'on ménage son petit grain de coquetterie... Malgré la rigueur du climat, on doit veiller à ne pas trop se vêtir, car le ski de fond, particulièrement, entraîne des mouvements larges et continus. On choisit donc des tissus légers mais isolant bien du froid et du vent. Une courte veste, des pantalons favorisant la flexion des genoux (le type knickers est parfait), de longs bas de laine, de préférence une guêtre plus ou moins haute selon l'épaisseur de la neige, des bottes basses, très souples, pour la raquette les authentiques mocassins, un bonnet de laine ou la traditionnelle **tuque** québécoise comme coiffure, voilà la tenue idéale pour le skieur de fond ou le raquetteur.

La somme de $30 dollars suffit pour l'achat d'une excellente paire de raquettes et autant pour une bonne paire de mocassins. L'équipement de base de qualité moyenne pour le ski de fond (bâtons, skis, bottes), coûte environ 100 dollars.

Fins prêts pour affronter toutes les températures, quelques bons farts, une spatule de rechange et un casse-croûte substantiel mais léger dans le havresac, des milliers de sportifs s'élancent à la conquête des grands espaces enneigés!

LES REGIONS ET LES STATIONS DE SPORTS D'HIVER

Dans les dix régions du Québec, allègrement, skieurs et raquetteurs s'envolent à la découverte de la liberté! Situées pour la plupart à proximité des grands centres de Québec et Montréal, plus de 110 stations de sports d'hiver offrent au-delà de 487 pistes de ski de fond, totalisant 3,096 km (1,935 mi.), et pas moins de 35 pistes spécialement destinées aux raquetteurs. Et tout cela avec les avantages et les services à la clientèle des centres les plus modernes de sports d'hiver!

A elle seule, la région des **Laurentides** compte plus de trente stations où l'on peut s'adonner au ski de fond et à la raquette. Le **Sud du Québec** en monopolise 23. La **Mauricie** en possède près de 10. Le **Saguenay-Lac-Saint-Jean** et le **Bas-Saint-Laurent-Gaspésie** en comptent une bonne dizaine chacun. Les régions de **Québec, Montréal, Outaouais, Abitibi-Témiscamingue, Charlevoix-Côte-Nord** se partagent le reste. Partout, au Québec, on goûte les joies de l'hiver!

Mieux encore! Le coeur même des villes résonne des échos sonores des sportifs qui s'ébattent à loisir en plein Montréal, sur le mont Royal, et à Québec, sur les plaines d'Abraham. Spectacles à faire rêver!

LES PARCS DU QUEBEC

Dans la blancheur éclatante de la grande forêt hivernale, huit parcs aménagés par le gouvernement québécois — Paul-Sauvé (Oka), Mont-Tremblant, Mont-Orford (48, 155 et 120 km de Montréal), Laurentides, Mont-Sainte-Anne, Station forestière de Duchesnay (58, 40 et 42 km de Québec), Voltigeurs (5 km de Drummondville), Saint-Maurice et Portneuf (entre Montréal et Québec), s'ouvrent aux adeptes du ski de fond et de la raquette. Experts ou débutants, tous y vont de leurs exploits! Selon son habileté, on opte pour l'une ou l'autre des 55 pistes balisées et entretenues, représentant un réseau de 540 km (315mi.), et l'entrée est libre!

Sur place, maints services accommodent les amateurs de plein air: postes d'accueil, casse-croûte, salles de fartage, relais chauffés, carte des pistes, patrouilles, location d'équipement, ateliers de réparation, et parfois même, garderies, forfaits et excursions guidées.

Souhaite-t-on effectuer un véritable retour à la nature? Tenter une totale désintoxication! Faire le plein d'air pur et de silence? Les parcs du Saint-Maurice et de Portneuf en offrent la possibilité. Cependant, on doit réserver à l'avance et apporter draps, couvertures et serviettes.

Oui, tout cela à portée de la main! Et, en cette ère d'inflation, le tout coûte presque rien!

EN VOYAGE

L'Argentine

Que sait-on de l'Argentine? Que Buenos Aires en est la capitale? Mais, sérieusement, qu'est-ce que l'Argentine? Un lieu d'asile pour nazis? Un général déboulonné, Peron? La nouvelle terre promise pour pieds-noirs en exil? Ou encore de séduisants et scintillants clichés comme: Argentine-Tango, gomina et gauchos (toujours coiffés de chapeaux mexicains, bien sûr) Argentine-Viande, Argentine-Riche, riche, riche; mais surtout si vous voulez toucher à la vérité dites Argentine-Pampa.

SITUATION

L'Argentine est bordée au nord par: LA Bolivie, le Paraguay; au sud par: le Détroit de Drake; à l'est par: le Brésil, l'Uruguay et l'Océan Atlantique; à l'ouest par: le Chili.

ECHANGE

L'unité monétaire argentine est le peso argentin. Pour $1. canadien vous recevrez à peu près 10 pesos argentins.

HOTELS

Le prix d'une chambre simple varie de $6 à $32. Celui d'une chambre double de $8 à $41.

AVION

Le tarif aérien de Montréal à Buenos Aires aller-retour, classe économique, excursion 14/28 jours (minimum 14 jours maximum 28 jours), est de $780. Cette excursion est valide toute l'année. Il existe également le tarif d'excursion 29/45 jours (minimun 29 jours, maximum 45 jours), à $697, valide du 15 septembre au 31 mars.

NOURRITURE

Les deux plus grandes spécialités sont le bifteck et le rôti de boeuf; ils sont à la base de l'alimentation argentine.

Spécialité exotique: le "Peludo" ou "Mulita" sorte de hérisson, vidé mariné sans être écorché, il est cuit au four et mangé à même la carapace.

BOISSON

La boisson nationale est le "Maté". Il existe aussi, deux sortes d'eaux-de-vie typiquement argentines la "chicha" et la "Aloja" la première est tirée du maïs fermenté; la seconde est un alcool de blé.

LANGUE

L'Espagnol; si vous avez été en Espagne sachez qu'en Argentine on parle plus tranquillement, il y a donc moins d'effort à faire pour comprendre.

CONSEILS POUR ACHATS

Ne cherchez pas plus loin la rue commerçante c'est l'avenue Florida; cette avenue est un immense trottoir car les automobilistes n'y ont pas droit de passage.

On peut, on doit acheter des vêtements de cuir ou de suède qui sont d'une telle qualité qu'on dirait du kid ou du daim.

TEMPERATURE

L'Argentine est divisée en trois parties très distinctes les unes des autres pour le climat: au nord, Tropical; au centre tempéré; au sud, froid.

Le pays étant tout entier dans l'hémisphère austral, les saisons sont inversées. Il fait chaud à Noël et l'on se couvre en août.

DOCUMENTS NECESSAIRES

Sont exigés pour entrer en Argentine: un certificat de vaccination antivariolique ainsi qu'un passeport en cours de validité ce qui vous donne droit à un séjour de 90 jours.

Lise GILBERT

Entre Assouan et Louqsor quatre temples à visiter

Entre Assouan et Louqsor le voyageur actuel qui descend le fleuve peut visiter quatre temples principaux. Le premier, Kom Ombo, date de la préhistoire comme beaucoup d'autres, et il n'y a pas de doute qu'à l'époque du Nouvel Empire, Amenhotep I, Thoutmosis III et Ramsès II bâtirent des temples. Mais le désert a tout recouvert et aujourd'hui nous ne visitons que le temple remarquable construit par les derniers Ptolémées et les Romains. A l'origine, presque tous les dieux importants y avaient une chapelle, mais plus tard la structure fut divisée entre les deux dont la triade prédominait sur les autres. Le Grand Horus, représenté sous sa forme habituelle de tête de faucon, avec la déesse Senetnotret et Panebtawy, le Seigneur des Deux Pays, et le dieu Sobek à tête de crocodile, avec sa mère Hathor et son fils Khonsou. Les sanctuaires environnants furent achevés par les célèbres empereurs romains, Auguste, Tibère et Claude.

Le second temple à Edfou est situé sur la rive ouest du fleuve. Après une brève traversée de la ville nous nous trouvons devant le grand temple dédié à Horus, l'ancien dieu de la région. La ville était et demeure un important centre agricole, et devait être aussi, dans le passé un avant poste culturel. Comme partout ailleurs, ce sont des constructions ptolémaïques qui subsistent sur des fondations pharaoniques antérieures. En raison d'interruptions diverses, il a fallu près de 200 ans pour les terminer. On voit Horus au centre de son culte, magnifique en "Seigneur du Ciel" sous forme de faucon, ou du soleil ailé Horus-Ra. Son titre de noblesse est proclamé sur les inscriptions — fils d'Osiris et d'Isis et mari de Hathor. Le vaste temple est de plan classique: un large pylône appuyé à une cour à colonnades conduisant à une salle hypostyle: une salle intérieure et une chambre sacrificatoire ou un offertoire. Au-delà le sanctuaire est entouré de petites chapelles et d'entrepôts qui servaient pour les préparatifs dans l'exécution des nombreux rites et cérémonies religieux.

Le troisième arrêt en aval est à Esna où le temple est dédié au dieu Khnoun. Là encore, c'est l'époque ptolémaïque qui a survécu. On y voit le dieu représenté avec la tête de bélier traditionnelle. Les décorations, qui comprennent des hiéroglyphes cryptographiques, intentionnellement trompeurs afin d'éviter que les non initiés puissent les déchiffrer, furent complétées par une succession d'empereurs romains, dont Claude, Vespasien, Titus, Hadrien et d'autres. Ces temples montrent à quel point les Romains ont tenté de s'identifier au culte religieux et à la vie de la population indigène et de se rendre populaires. Ils souhaitaient se montrer les dignes successeurs de la tradition pharaonique.

Finalement nous arrivons à Dendara, juste au nord de Louqsor, face à la capitale provinciale moderne de Kena. A l'époque de l'Ancien Empire, c'était le centre du culte à Hathor, bien avant l'union de la Haute et de la Basse Egypte. Mais il n'existe plus aujourd'hui que les constructions des derniers Ptolémées et des Romains. Ce temple a un air plus accueillant comme il convient à un lieu dédié à la déesse de la joie, de la femme et de la maternité. Une chose surprend: c'est une des rares divinités montrées de face. Cette représentation figurative directe, joint à son rôle qui est de soutenir les vivants et les morts, nous permet peut-être de nous rapprocher d'elle plus facilement, car même lorsqu'elle prend la forme d'une vache elle reste un être beau et compatissant! Il se peut aussi que l'absence de toute ville avoisinante ait un effet calmant après l'effervescence d'Esna et l'activité d'Edfou. Quelle qu'en soit l'origine et malgré les efforts faits par les premiers chrétiens pour effacer les effigies gravées sur les murs des temples, cette atmosphère amicale nous accompagne même dans les recoins les plus sombres et les salles où la légende d'Osiris est exposée et où représentations et chartes astronomiques nous conduisent aux "mystères" sacerdotaux. On dit qu'Antoine et Cléopâtre vinrent ici (mais elle était peut-être avec César), et on pourrait bien se demander si elle ne figure pas parmi les personnages des murs.

Les Etats-Unis c'est aussi Hawaii

Hawaii, c'est l'as de coeur, votre as de soleil. Air Canada et Pan Am se sont unies pour vous offrir la chance exceptionnelle de voir Hawaii, Los Angeles et Hollywood au cours d'un même voyage inoubliable. Vous pourrez ainsi mêler à loisir le charme des sites enchanteurs des îles à l'activité fébrile et trépidante de Los Angeles et à l'attrait incroyable d'Hollywood, la capitale mondiale du cinéma.

Air Canada et Pan Am vous proposent un circuit extraordinaire: IT4-PA1-HNLB- 14 jours et 13 nuits, de $537 à $625 par personne, à raison de 2 personnes par chambre, transport aérien compris. Avantages compris: transport aérien, aller-retour, classe économique • Séjour au nouveau Holiday Inn de l'aéroport international de Los Angeles. • Rituel du lei à votre descente d'avion à Hawaii. • Séjour de 9 nuits à Waïkiki où un choix d'hôtels vous est offert. • Demi-journée de visite d'Honolulu. • Services d'un guide de l'agence Sita à Honolulu et à Los Angeles. • Visite d'une demi-journée de Los Angeles et de Beverly Hills. • Séjour de 3 nuits au nouveau Holiday Inn d'Hollywood. • Manutention des bagages à Honolulu et à Los Angeles. • Transferts entre les aéroports et les hôtels.

Pour plus de détails, adressez-vous à votre ami l'agent de voyage ou à Air Canada.

"TARIFS A PARTIR DE MONTREAL"

PAN AM

On y va! On y va!

Veuillez m'envoyer le "guide-vacances gratuit Hawaii"

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Code postal .....

..... est mon agent de voyage

Adressez à: le guide-vacances Hawaii

Air Canada, case postale 598, Montréal, Québec H3C 2T7 M-3115F

PCP

AIR CANADA

L'EUROPE DES BELLES ANNÉES

Visite au dispensaire de Stains

Dispensaire à Stains.

Le Docteur Visy m'a dit ce matin à l'hôpital: — "Je vais faire du dispensaire en banlieue de Paris, alors si ça t'intéresse de m'accompagner..." Je ne pouvais refuser cette petite balade à ce bon Visy qui s'est montré si aimable à mon égard depuis mon arrivée à Bretonneau. Visy est un méridional qui demeure à Paris depuis 7 ans où il a fait sa médecine et se spécialise en pédiatrie.

Et donc, nous partons par la Porte de la Chapelle vers Stains. Située au 4 milles au Nord de la capitale, cette petite localité voisine de l'aéroport le Bourget fait partie du Grand Paris. Après les boulevards extérieurs toujours larges et beaux, une route droite bordée de deux magnifiques rangées d'arbres nos conduit dans la banlieue: "La banlieue rouge me dit Visy." Des usines qui bourdonnent d'activité, des maisons groupées autour de celles-ci, quelques champs cultivés ici et là, des amas de barraques. - "C'est la zone, de murmurer Visy, et il y a de la pauvreté vraie ici."

Et nous arrivons à Stains, une des nombreuses villes, moyennes ou petites, serrées les unes contre les autres et ceinturent Paris de toutes parts pour former une banlieue aussi populeuse que la ville elle-même.

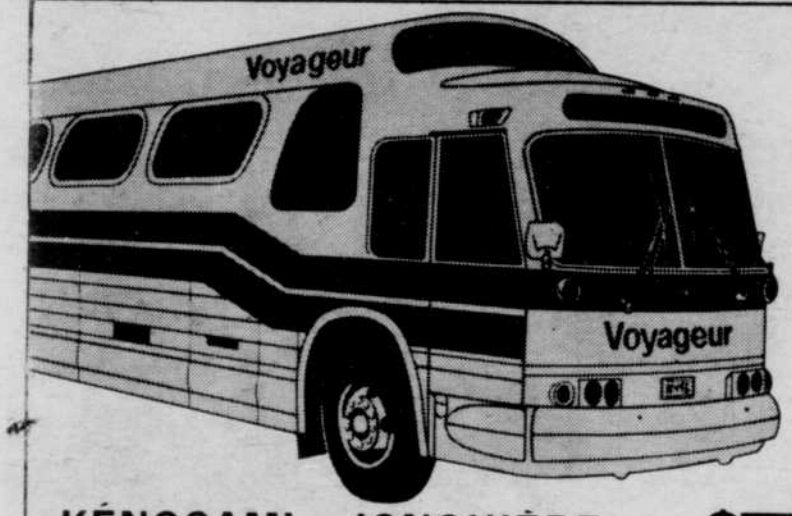
— "Tout est rouge, a Stains, nous dit Soeur Thérèse du dispensaire, et personne ne songerait à se présenter à la mairie s'il n'était pas communiste." Apparemment, la ville ne présente rien d'étrange et ressemble à Gentilly qui longe la Cité Universitaire au sud. Le nom des rues, cependant, révèlent un peu de quel bois se chauffent les gens ici. "Rue Stalingrad" Avenue Maxgorki — Rue Marx — Dormoy — chef socialiste français. Voilà les rues qu'habitent quelques-uns des clients venus à la clinique.

Les locaux du dispensaire sont très bien aménagés et feraient honneur à nos Unitées Sanitaires du Québec. Les soeurs qui s'occupent du dispensaire et de l'école attenante dirigent également dans des locaux voisins, un refuge pour vieillards.

Ici aussi, le zèle de nos religieuses est au service de l'humanité. L'obligeance des bonnes soeurs a permis à Visy et a moi de visiter l'école et de voir les élèves au travail dans leurs classes.

Vraiment, j'ai eu beaucoup de plaisir à voir tous ces jeunes de France et les bonnes religieuses qui se dévouent pour eux! Cette visite imprévue à Stains dans la banlieue de Paris m'a appris quelque chose. Merci Visy!

Ulysse



KÉNOGAMI - JONQUIÈRE
ARVIDA - CHICOUTIMI - $7.50

Québec

aller-retour
billet d'excursion d'un jour
en vigueur tous les jours

5 DEPARTS PAR JOUR DANS CHAQUE DIRECTION

QUÉBEC – CHICOUTIMI – ARVIDA – JONQUIÈRE / KÉNOGAMI

No Station No.	ROUTE No 42 4/9/74	Miles Milles	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Ven. seul. - Fri. only	Tous les jours - Daily	Dim. seul. - Sun. only	Tous les jours - Daily	Ven. soir - Fri. night
	MONTRÉAL ..... Dep.	..	AM 7 00	AM 9 00	PM 12 01	..	PM 3 00	PM 5 00	PM 8 00	AM 1 00
	QUÉBEC ..... Arr.	..	9 40 AM	11 40 AM	2 40 PM	..	5 40 PM	7 40 PM	10 40 PM	3 40 AM
	VOYAGE – TRIP No.		1	3	5	15	7	15	9	13
85	QUÉBEC ..... Dép.	0	AM 10 00	PM 12 10	PM 3 10	PM 5 10	PM 6 10	PM 8 10	PM 11 10	AM 3 50
63	LATERRIÈRE JCT ..... A...Arr.	121,6	12 20	2 30	5 30	7 30	8 30	10 30	1 30	6 10
62	CHICOUTIMI ..... A...Arr.	131,1	12 30	2 40	5 40	7 40	8 40	10 40	1 40	6 20
62	CHICOUTIMI ..... A...Dép.	131,1	12 30	2 40	5 40	7 40	8 40	10 40	1 40	6 20
60	ARVIDA ..... A...Arr.	137,8	12 50	3 00	6 00	8 00	9 00	11 00	2 00	6 40
59	JONQUIÈRE KÉNOGAMI ... A...Arr.	142,2	1 00 PM	3 10 PM	6 10 PM	8 10 PM	9 10 PM	11 10 PM	2 10 AM	6 50 AM

JONQUIÈRE / KÉNOGAMI ARVIDA CHICOUTIMI – QUÉBEC

No Station No.	ROUTE No 42 4 9 74	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Exc. Ven. Dim. - Exc. Fri. Sun.	Ven. Dim. - Fri. Sun.	Dim. soir - Sun. night
	VOYAGE – TRIP No.	2	4	6	8	10	14	12
59	JONQUIÈRE KÉNOGAMI ... A...Dép.	AM 7 20	AM 9 20	PM 1 20	PM 5 20	PM 7 20	PM 8 40	PM 11 40
60	ARVIDA ..... A...Dép.	7 35	9 35	1 35	5 35	7 55	8 55	11 55
62	CHICOUTIMI ..... A...Arr.	7 50	9 50	1 50	5 50	7 50	9 10	12 10
62	CHICOUTIMI ..... A...Dép.	8 00	10 00	2 00	6 00	8 00	9 20	12 20
63	LATERRIÈRE JCT ..... A...Dép.	8 10	10 10	2 10	6 10	8 10	9 30	12 30
85	QUÉBEC ..... Arr.	10 30 AM	12 30 PM	4 30 PM	8 30 PM	10 30 PM	11 50 PM	2 50 AM
	QUÉBEC ..... Dép.	AM 11 00	PM 1 00	PM 5 00	PM 9 00	PM 11 00	AM 1 40	AM 3 00
	MONTRÉAL ..... Arr.	1 40 PM	3 40 PM	7 40 PM	11 40 PM	1 40 AM	3 40 AM	5 40 AM

A – Pas de service local entre ces stations.

LE SERVICE DE LIVRAISON "EXPRESS" DE VOYAGEUR est le plus rapide pour vos colis et lettres. Les départs fréquents pour tous les endroits en font un service de premier ordre.

Voyageur

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS: Consultez votre agent local

Humour à l'anglaise

LONDRES (AP) — Dans la vieille cité britannique de King's Lynn, l'administration des cimetières a établi son bilan financier annuel dans lequel elle s'en prend à l'augmentation du coût de la vie.

LOCATION D'AUTOMOBILES 1975
A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS OU A L'ANNEE
Consultez-nous
Heures d'affaires de 8 hres a.m. à 6 hres p.m. Tél.: 549-5021.
PELLETIER AUTO INC.
MERCURY
ROUTE 170
CHICOUTIMI

Pour de belles vacances consultez:
Voyages Lac St-Jean Enr.
DOLBEAU: 540, Boul. Walberg — Tél: 276-1301
MEMBRE
LATA — Alma, 372, Levasseur E, Tél.: 662-2475
ATC — Roberval, Rue Collard, Tél.: 275-1220 (FRAIS VIRES)
ASTA — Chibougamau, 552, 3ième Rue, Tél.: 276-4171

Chicoutimi Drive Yourself Enr.
PIERRE OUELLET Prop.

Budget Rent a Car
SPECIAL pour saison estivale (CHICOUTIMI SEULEMENT) prix à partir de $110.00 par semaine, millage inclus.
CHICOUTIMI — 23 Jacques-Cartier O. — 543-7701
BAGOTVILLE — Aéroport — 677-2206
ROBERVAL — 611 Boul. St-Joseph — 275-1041
ALMA — 290, Dupont Nord — 662-3077
BUDGET RENT-A-CAR SYSTEM LICENCIE
LOUE CHEVROLET IMPALA DE L'ANNEE
A plus bas prix, jour et par mille, nous louons aussi GM Vega, Chevelle, Monte Carlo, Cutlass.
Nous honorons les cartes de crédit majeures.
HEURES D'AFFAIRES: 7 jours par semaine de 8h. a.m. à 10h. p.m.

A Newquay, dans un parc, les promeneurs peuvent lire un avis les informant que "personne ne peut marcher, courir, stationner, s'asseoir ou s'étendre sur le gazon de ce lieu de détente."

Enfin, on raconte qu'un responsable de l'administration des postes britanniques, écrivant à un de ses clients, lui a demandé... de lui faire savoir s'il n'avait pas reçu la lettre. Il ne s'agit pas là du déchaînement d'un vent de folie soufflant sur la vieille île, mais tout simplement des manifestations quotidiennes du célèbre humour anglais entre 1968 et 1974, publiées par la revue New Statesman sous le titre "Cette Angleterre".

Comme cela a toujours été le cas, les Anglais ont pour principe, avant tout, de considérer avec beaucoup de suspicion le reste du genre humain.

Ainsi une revue n'a-t-elle pas hésité à écrire que "la politique mondiale est une chose trop sérieuse pour être plus longtemps laissée aux mains des étrangers."

Lors du conflit portant sur la délimitation des eaux territoriales qui opposa la Grande-Bretagne à l'Islande, le Daily Mirror se plaignit encore des étrangers: "L'Islande, écrivait-il, doit arrêter d'exploiter le fait qu'elle est un pays petit et faible en conflit avec une nation grande et puissante."

SEXUALITE

Les problèmes touchant à la sexualité sont aussi devenus une des cibles de l'humour anglais.

On raconte l'histoire de cette mère de 18 enfants à qui l'on demandait quelle était la qualité qu'elle admirait le plus chez son mari, et qui répondit sans sourire: "La modération".

PLACE DU ROYAUME ET L'AGENCE DE VOYAGES GILBERT PRESENTENT LA PROMOTION DE L'ANNEE!

4 VOYAGES POUR DEUX PERSONNES

4 DESTINATIONS — 4 GAGNANTS

PAYS AU SOLEIL

FREEPORT: TIRAGE LE 30 NOVEMBRE

BAHAMAS: TIRAGE LE 7 DECEMBRE

JAMAIQUE: TIRAGE LE 24 DECEMBRE

HAITI: TIRAGE LE 14 DECEMBRE

LES PAYS AU SOLEIL A VOTRE PORTEE

DES COUPONS DE PARTICIPATION SONT DISPONIBLES CHEZ VOS MARCHANDS DE PLACE DU ROYAUME, A L'AGENCE DE VOYAGES GILBERT, DANS LE QUOTIDIEN ET PROGRES-DIMANCHE.

place du royaume

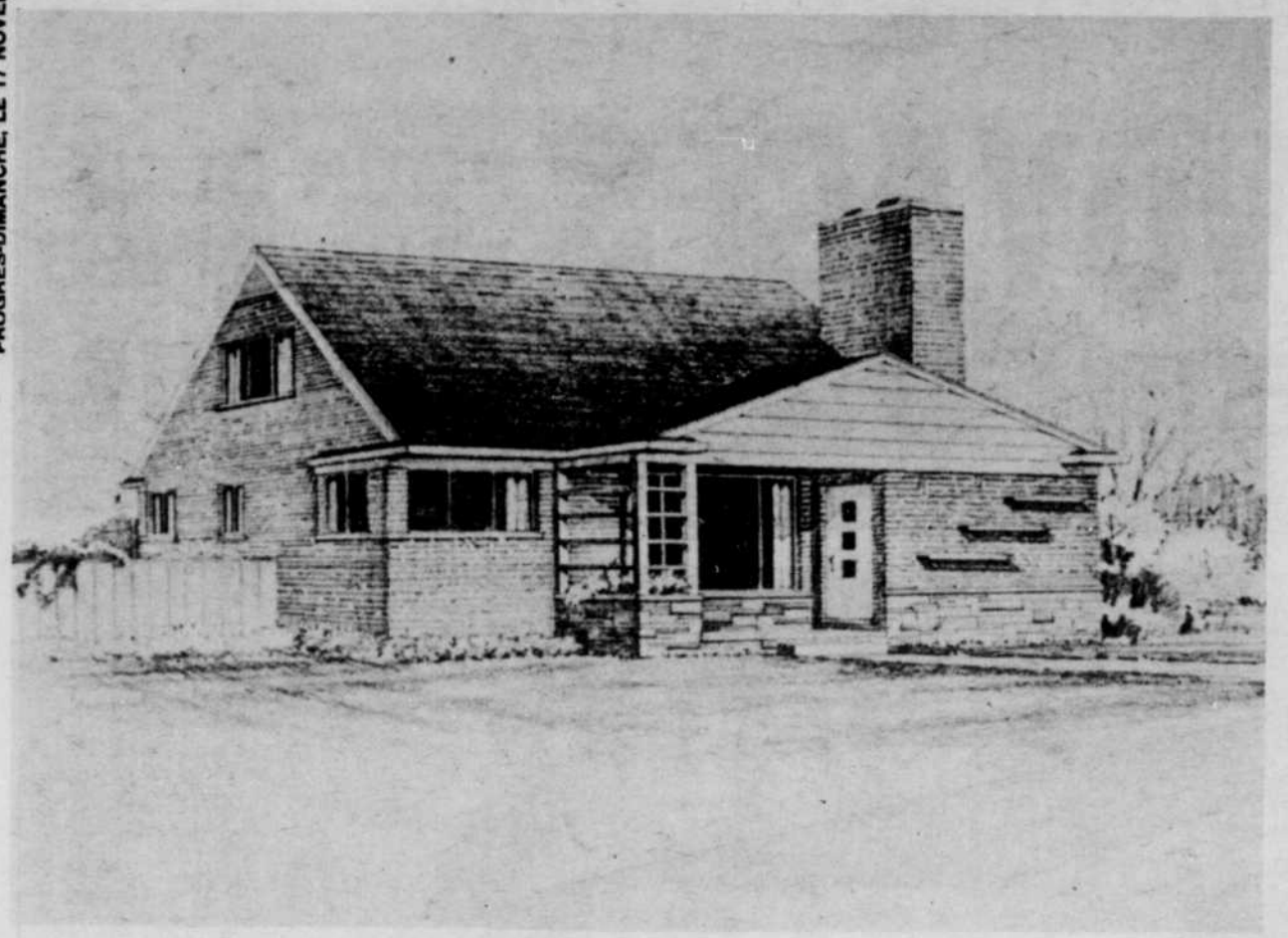
BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

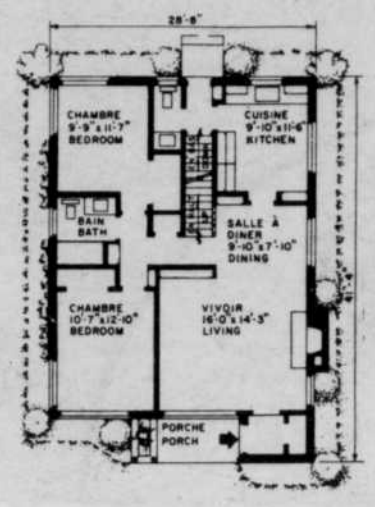
DE CONCERT AVEC

AGENCE DE VOYAGES GILBERT

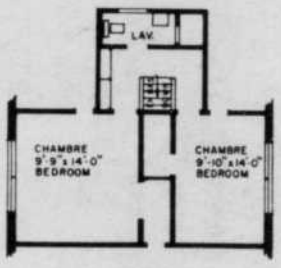
RUE RACINE — CHICOUTIMI

CONSTRUCTION





No 431



progrès-dimanche **No 431**

Att.: Deco - Plan, C.P. 90
BOUCHERVILLE, P.Q.

☐ Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la Semaine Modèle — **$30**

☐ Je désire recevoir le catalogue "Ma maison", qui contient plus de 125 plans. — **$1.50**

☐ Mandat-poste
☐ Chèque certifié

(Ajouter 8% de taxe dans le premier cas).

Nom: _____
Lettres moulées

Adresse: _____

Localité: _____

BIENVENUE

DESBIENS & BOUCHARD INC.

VOUS INFORME SUR LE PROGRAMME FEDERAL D'AIDE

Votre Maison D'abord

Si votre revenu familial redressé est de $12,305.00 ou moins, vous pouvez selon cette nouvelle formule profiter d'une subvention ou subside à l'égard du taux d'intérêt.

(Cette aide peut aller jusqu'à $95.50 par mois).

Tous nos modèles de maison peuvent être éligibles à cette subvention et subside si vous rencontrez les normes exigées par le S.C.H.L.

Nous avons des maisons construites qui sont prêtes à habiter présentement, RESERVEZ LA VOTRE.

Garantie écrite DE 5 ANS
- Sur votre maison
- Prix garanti
- Date de livraison garantie
- Excellent service apres vente

CONDITIONS GENERALES:
Une famille sans enfant ne se qualifie pas. (S.V.P. Voyez notre représentant pour plus de renseignements).

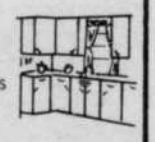
desbiens & bouchard INC.

VISITES: Chaque jour de 10 h. à 9 h. p.m.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS TEL.:544-3968 ROLAND DESBIENS REP.: 544-3192

GILLES COTE INC.

SPÉCIALISTE EN TOITURES ARMOIRES DE CUISINES
555, ROUTE 170 (16A) — CHICOUTIMI, P.Q.
Tél.: Bur.: 549-7731



Types de fermes les plus souvent utilisées:

Portée de 10 à 14 pd.
bowstring
ferme monopente

Portée de 20 à 36 pd.
ferme à poinçon
ferme w
ferme tronquée

Portée de 20 à 36 pd.
ferme avec porte à faux
monopente
ferme ciseaux

Portée de 20 à 60 pd.
ferme spéciale à poiçon
ferme plate
ferme sur trois appuis

ferme pour toit à quatre pentes
Portée de 20 à 60 pd.
ferme plate avec pente légère

Fermes spéciales
ferme pour toit à la mansarde
Portée de 20 à 36 pd.
ferme pour comble habitable

Fermes spéciales
Portée de 30 à 40 pd.
bâtiment agricole
Ferme de grande portée (de 40 à 80 pd.)
Arche (portée de 30 à 70 pd.)

● BRICOLONS

VOUS POUVEZ REALISER CES PROJETS . . . C'EST ASSURE!

Père Noël et ses nains

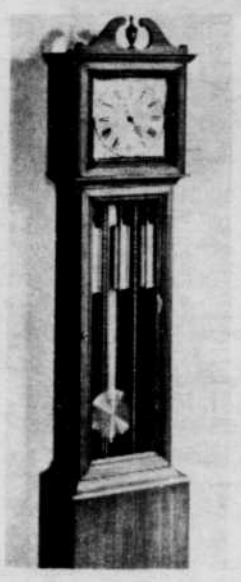
Cet ensemble est imprimé en six merveilleuses couleurs. Votre maison sera des plus remarquées si vous y installez ce gai Père Noël avec ses mignons lutins et le sac plein à craquer. Vous pouvez disposer les nains différemment, voire à l'intérieur près de l'arbre. Le Père Noël mesure 51" de haut, les nains 23". Une décoration simple qui ne vous coûtera presque rien; vous n'avez qu'à coller les patrons sur du contre-plaqué de ¼" et découper les contours. Aucun peinturage; seulement du vernis transparent pour protéger les patrons et vous permettre de les réutiliser pour les 3 ou 4 années à venir. Ces patrons sont imprimés en couleurs vives résistant aux intempéries, sur un papier spécial destiné à vous permettre une réalisation facile.

Quelques retailles de planche suffisent pour les supports simples et efficaces dont les instructions sont données avec les patrons.

Patrons couleur No N-1282... @ $7.56.

Horloge Grand-Père

Cette horloge est une charmante addition pour votre demeure. Un mélange de style traditionnel et de lignes contemporaines lui donne cette allure peu encombrante, bien adaptée à nos demeures actuelles. 6'6" de haut, 18" de large. Le plan donne toutes les informations requises, tandis que l'assemblage est simplifié par les patrons en pleine grandeur. Le mouvement d'horlogerie peut être commandé de votre bijoutier. C'est le projet de votre vie!



Plan No 364 . . . @ $2.70.

OFFRE EXCEPTIONNELLE!

Série de 10 formidables revues de plans complets que tout bricoleur réalisera avec joie; leur réussite fera sa fierté. Des revues de 28, 32 et 52 pages, des plans d'articles pour meubler ou redécorer votre maison, votre sous-sol, votre parterre et votre patio. Vous obtenez: 10 revues, 83 projets à réaliser, 300 pages de renseignements divers, 449 illustrations et dessins. Une collection sur le bricolage, la construction et la décoration que tout bricoleur se devrait de posséder. Régulièrement vendues $1.00 chacune, elles vous sont offertes à 10 pour $5.00, soit $0.50 chacune. A vous d'en profiter!

Série J-10 ... @ $5.00.

(coupon)

LE COIN DU BRICOLEUR

ATT.: M. JEAN-MARC DORE,
562, rue Dollard, Québec, Qué. — G1N 1P4

S'il vous plait me faire parvenir:
. . . . . patrons No N-1282 (Père Noël et ses nains) @ $7.56.
. . . . . plan No 364 (Horloge Grand-Père) @ $2.70.
. . . . . Série J-10 (Offre de revues formidables) @ $5.00.
Prière d'ajouter $0.20 si vous payez par chèque.
J'inclus la somme de $ . . . . .
*****Les prix incluent la taxe s'il y a lieu.**

NOM _____
lettres moulées

ADRESSE _____

LOCALITE _____

Progrès-Dimanche

Les Indiens de la Côte-Nord participe à l'essor économique de leur milieu

SEPT-ILES (PC) — Les Indiens des réserves de Sept-Iles et Malioténam viennent de franchir une nouvelle étape en vue de leur participation à l'essor économique de la Côte-Nord, avec la mise en chantier des Galeries montagnaises.

Les travaux de construction de ce centre commercial, le premier à appartenir à des Indiens, au Canada, ont été inaugurés officiellement.

Ce complexe commercial d'une superficie de 278,000 pieds carrés sera érigé au coût de $6 millions sur la réserve indienne de Sept-Iles, à l'entrée ouest de la ville.

Il logera un magasin Woolco, un grand marché d'alimentation et une cinquantaine de boutiques.

L'ouverture est prévue pour le mois d'avril 1976.

L'exploitation de ce centre sera assurée par la Société immobilière montagnaise Ltée, une entreprise mise sur pied par le Conseil de bande de Sept-Iles et présidée par M. Walter Jourdain, un Indien.

PREMIER JALON

Au cours du dîner offert pour marquer le début des travaux de construction, le chef du Conseil de bande, M. Paul-Emile Fontaine, a souligné que ce projet n'était que le premier jalon d'un programme d'activités économiques qui permettra à la population montagnaise de prendre son avenir en main.

"Nous devrons penser aussi à améliorer les conditions de vie des Indiens, plus particulièrement à rénover graduellement nos habitations. Nous devons penser à l'avenir et construire un ou plusieurs centres communautaires où les Indiens pourront entreprendre de nouvelles activités collectives", a-t-il précisé.

La cérémonie s'est déroulée en présence du député fédéral, M. Gustave Blouin, des autorités municipales, des membres du Conseil de bande et des représentants des architectes.

ALLAIRE & COTE

Entrepreneurs en construction et réparations de tous genres.

Vous offrent leurs services en communiquant à ces numéros:

674-2546 — 549-9785 — 549-8854

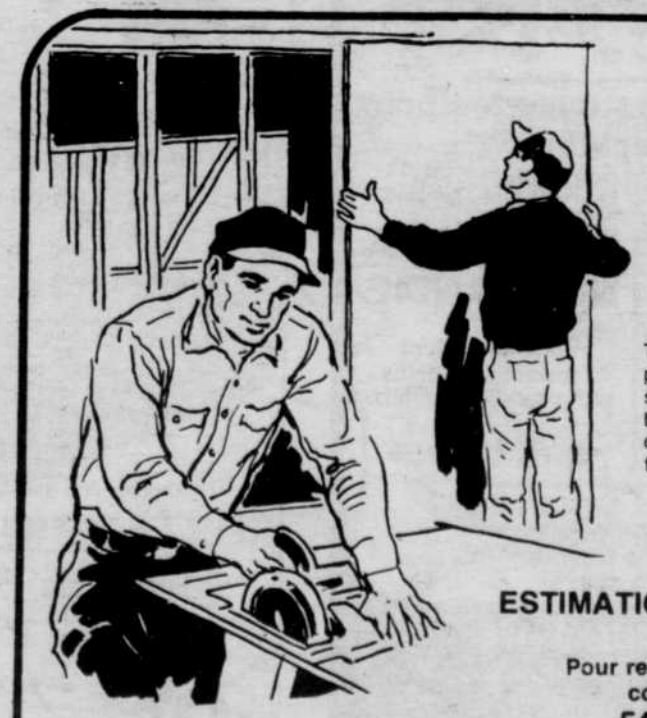
CONSTRUISEZ
VOTRE PROPRE
AVION ou BATEAU
MINIATURE TELEGUIDE

TOUS MODELES

Moteurs - accessoires radio contrôle

ENFIN DE TOUT POUR UN HOBBY PASSIONNANT

TABAGIE CENTRE-VILLE
200, RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8882
EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE



Sears

FINITION DE SOUS-SOLS

Travail exécuté par des experts licenciés! Nous disposons de matériaux de très bonne qualité, isolants solides et pratiques en styrofoam, tuiles acoustiques, etc.

ESTIMATION GRATUITE!

Pour renseignements composez
549-8240
local 264

JEAN-EUDES FORTIN
SIMPSONS-SEARS LTD

Simpsons-Sears — Matériaux de construction — (Rayon 64)

Les constructeurs d'habitations devront se résigner et attendre

Un ministère québécois de l'Habitation n'est pas pour demain, même si subsiste la rumeur d'un partage de l'actuel ministère des Affaires municipales.

En effet, le ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, le docteur Victor Goldbloom, a déclaré au congrès de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec, qu'il demeurait ouvert au dialogue, mais à l'intérieur des mécanismes actuels. Interrogé au sujet du ministère de l'Habitation, il a dit qu'une semblable décision relevait du premier ministre.

Il a ajouté que si éventuellement, il en faut un, il y en aura un; mais ce n'est pas pour demain matin.

D'autre part, M. Goldbloom a souligné le fait que la maison unifamiliale n'était peut-être pas la solution idéale, pour répondre aux besoins de l'habitation. Selon lui, il faudra de plus en plus songer à l'économie de l'espace pour allouer moins de terrain et d'espaces verts à un individu, pour favoriser plutôt l'ensemble de la collectivité.

Cette formule, a-t-il expliqué, aurait l'avantage aussi, de permettre l'installation des infrastructures à coût moindre. Il a mentionné à cet effet, que contrairement aux autres provinces, le Québec accordait beaucoup d'aide financière aux municipalités, à ce chapitre, soulageant d'autant l'acheteur d'une maison, puisque le constructeur n'a pas à contribuer financièrement pour l'installation des services publics.

Au premier juin 1975, M. Goldbloom prévoit que la Société d'Habitation du Québec, aura mis en chantier entre 3,000 et 4,000 nouveaux logements sociaux. D'ici la fin de l'année, son ministère consacrera aussi $9.4 millions à l'acquisition de terrains, surtout dans les milieux déjà pourvus des services municipaux, pour en hâter l'utilisation.

Selon le président de la SHQ, pour l'an prochain, les crédits qui seront alloués à la création d'une banque de terrains, seront possiblement quintuplés.

M. Jacques Bernier, le président de la Société d'Habitation du Québec, a parlé des études entreprises pour remplacer l'ancienne loi de l'habitation familiale (ristourne provinciale), et qui devaient déboucher sur l'acceptation d'un nouveau programme. Comme l'a souligné le ministre des Affaires municipales, cette mesure viendrait compenser le fait que les $500 alloués par le fédéral dernièrement, ne sont disponibles que pour les emprunteurs de la Société centrale d'hypothèques et de logements.

Il a été impossible de connaître le montant que le Québec entend mettre à la disposition des acheteurs. Toutefois, il sera moindre que le total des octrois d'Ottawa, qui peuvent se chiffrer aux environs de $1,000. Actuellement, on a basé les études sur un coût moyen d'acquisition d'une maison de $25,000, pour un acheteur disposant de revenus annuels maxima de $14,000 et au taux d'emprunt de 11¼ pour cent. Un tel programme pourrait coûter annuellement de $33 à $37 millions.

La rénovation des maisons favorise les sous-entrepreneurs

Vis-à-vis la montée foudroyante des prix des maisons, des terrains, des matériaux et du taux d'intérêt des emprunts, beaucoup d'acheteurs de nouvelles propriétés se tournent dorénavant vers la modernisation de leurs maisons actuelles.

Selon l'Association des sous-entrepreneurs en construction du Québec, une tendance nouvelle tend à s'implanter dans le domaine de la construction: peintres, plombiers, électriciens, fabricants d'armoires et de fenêtres, affirment que les petits entrepreneurs ont des commandes comme jamais, pour le marché de la rénovation et de l'amélioration.

PROFITS

Ce marché, qui a débuté il y a quelque temps dans les régions de Hull et de Québec, où le prix des maisons est élevé, s'affirme maintenant à Montréal et est appelé à prendre toute son ampleur en 1975.

L'emplacement de la maison rénovée, dans un secteur où tous les services sont déjà en place, offre une garantie de profits appréciables au moment de la vente. Ainsi, plusieurs propriétaires, encouragés par cette réalité, désirent investir dans leur propriété et y demeurer encore durant un certain temps; ils remettent ainsi la vente de leur maison à plus tard.

Des propriétaires qui avaient investi environ $10,000, ont ainsi pu récupérer le double de la valeur de l'investissement au moment de la vente.

Par ailleurs, l'étude de l'Association révèle que les chiffres d'affaires de certains magasins de matériaux de construction, atteignent cette année des records, uniquement à cause de la vente en petites quantités, aux particuliers.

EUDORE FLAMAND LTEE
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION GENERALE - COMMERCIALE - RESIDENTIELLE - INDUSTRIELLE
402, DESLILE CHICOUTIMI-NORD
UN NOMBRE LIMITE DE MAISONS POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
INTERET
9¾% - 9½%
Maisons modèles ouvertes pour inspection
de 1h. P.M. à 9h. P.M. tous les jours
PARC DE LA COLLINE
Chicoutimi-Nord
2 maisons modèles
9½% INT.
Ristourne fédérale jusqu'à $70.50
PARC DE LA NORMANDIE
Chicoutimi-Nord
2 maisons modèles prêts conventionnels
9¾% - 25 ans
3 MAISONS MODELES
SECTEUR VANIER
Ristourne fédérale jusqu'à $95.25
EUDORE FLAMAND LTEE
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION GENERALE
COMMERCIALE — RESIDENTIELLE — INDUSTRIELLE
402, Delisle Chicoutimi-Nord
Téls: Bureau: 545-4990 - 545-4991
P.H. Tremblay: 549-7423
E. Flamand: 543-2936

DEMENAGEZ A PEU DE FRAIS
LOUEZ UN CAMION
de toutes grandeurs
de marque
CHEVROLET chez
Budget
Chicoutimi 543-7701
Alma 662-3077
Roberval 275-1041
HEURES D'AFFAIRES: 7 jours par semaine de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.
CHICOUTIMI DRIVE YOURSELF
23, OUEST, JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI

Tél. Bur.: 543-3922
Olivier Larouche
Construction et réparation de tous genres
284 Beaujolais Chicoutimi-Nord

SYSTEME DE CHAUFFAGE ESSO
— A AIR CHAUD
— A EAU CHAUDE
— SYSTEME D'AIR CLIMATISE
AUCUN COMPTANT REQUIS JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER
AIMÉ MOREAU
1387, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
TEL.: 549-3984 CHICOUTIMI
PLOMBERIE — VENTILATION

RENOVATION
Finitions de sous-sol, armoires de cuisine, ameublement et décoration de tout genre.
Estimée gratuit.
GERARD GAUTHIER,
110, rue Flamand,
Chicoutimi-Nord.
Tél.: 549-5739.

bouchard/deraps t.d.
techniciens en architecture
techniciens en architecture
plans de maison, réfections,
relevés d'édifice
437, RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 543-7565
R. BOUCHARD, T.D. PAUL DERAPS, T.P.

REPARATIONS DE POLISSEUSES ET BALAYEUSES
Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS
TEL.: 543-4409
POLISSEUSES (Industrielle, commerciale et domestique)
ASPIRATEURS (Industriel, commercial ou domestique)
- Avons en magasins un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.
- Service rapide — Réparations en moins de 24 heures.

VENTE de polisseuses et aspirateurs USAGES.
LOCATION de laveuse à tapis, polisseuse et aspirateur.
R. E. Lépine INC. PRODUITS SANITAIRES

Somme toute, les constructeurs connaissent une année fructueuse

"Les constructeurs ont connu une année profitable en 1974".

C'est en gros ce qui ressort du dernier congrès tenu à Québec, par l'Association provinciale des constructeurs d'habitations. Cette mise au point d'ailleurs, qui a suivi des débats au cours desquels tout semblait aller mal pour cette industrie, a été servie par l'adjoint au directeur des programmes de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. François Delorimier.

En effet, assez curieusement, depuis le début des assises, les constructeurs avaient laissé entendre que leur secteur ne tournait pas rond par suite de l'inflation, du coût des matériaux et de la main-d'oeuvre, des taux d'intérêt inabordables et des fonds insuffisants. Tant et si bien que les acheteurs de maisons unifamiliales seraient de plus en plus rares.

Evidemment, ces problèmes existent réellement. Cependant, tout compte fait, il apparaît que la plupart des entrepreneurs s'en seraient tirés honorablement, et que leur situation n'aurait pas emprunté un sentier aussi "noir" qu'on veut bien le prétendre.

Toujours à ce congrès, le président de la Société d'Habitation du Québec, a invité les constructeurs à diversifier leur production: selon lui, il y a autre chose à faire que de la maison unifamiliale. Il a mentionné les programmes de logements sociaux et la rénovation urbaine. A ce dernier item seulement, on prévoit un investissement annuel de quelque $30 millions, cela au cours des cinq prochaines années.

Enfin, pour un ancien constructeur, maintenant président d'une entreprise spécialisée dans le béton, M. Roland Couillard, le grand nombre de faillites a sévèrement touché la crédibilité des petits constructeurs, face aux prêteurs. Selon lui, ils auraient donc avantage à se regrouper.

Le taux hypothécaire connaîtrait une baisse

Les taux d'intérêt hypothécaire pourraient baisser au cours des premiers mois de l'an prochain, par suite d'un nouveau rajustement des taux de base à travers le pays. Cependant, la réduction anticipée sera relativement peu importante, estime-t-on dans les milieux financiers.

D'après un sondage effectué auprès d'un groupe de banquiers, la baisse sera inférieure à deux pour cent, et ramènera le taux des prêts hypothécaires aux environs de 10½ pour cent. Les banques exigent présentement entre 11½ et 12¼ pour cent.

D'ici le 31 décembre 1974, les taux des marchés monétaires canadien et américain, devraient continuer de fléchir. Il semble bien que les rajustements de taux d'intérêt dans notre pays, seront aussi modestes que possible, de façon à éviter que l'écart des taux entre notre marché et celui d'outre-frontière ne s'élargisse.

Jusqu'à maintenant, l'évolution du marché monétaire canadien a été moins accentuée qu'aux Etats-Unis. La politique monétaire canadienne est demeurée sensiblement la même, si l'on exclut les ajustements saisonniers inévitables. Toutefois, il y a lieu de prévoir une plus grande détente monétaire à la suite du discours du budget de lundi soir.

La Banque du Canada pourrait adopter une politique modérément expansionniste. Il est probable que le taux d'escompte, qui se situe à l'heure actuelle au niveau record de 9.25 pour cent, sera abaissé au cours des prochaines semaines. Le taux d'escompte est le taux qui s'applique lorsque la banque centrale accorde des prêts et avances aux banques à charte, chose qui ne se produit pas souvent. Ce taux a été relevé à huit reprises, durant les deux dernières années.

Selon un courtier, le taux d'escompte actuel est irréaliste, si l'on considère la baisse récente des taux de rendements, disponibles sur les bons du trésor du gouvernement. Le taux des bons à 90 jours a été ramené de 8.91 p.c., le 3 octobre, à 8.31 p.c., le 31 octobre. Un écart de près de 100 points de base entre les deux taux, paraît anormal. Aussi, faut-il entrevoir un rajustement du taux d'escompte, lequel pourrait être abaissé à 8.75 pour cent. Ce changement sera suivi presque immédiatement par une baisse du taux préférentiel des banques à charte, lequel s'établit présentement à 11.50 pour cent.

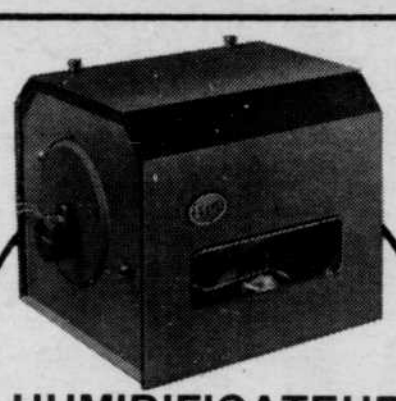
APPORT DES BANQUES

Le rôle des banques à charte dans le domaine des prêts hypothécaires, demeure toujours important, même s'il semble exister un ralentissement général dans le secteur des prêts sur hypothèque.

Les chiffres les plus récents démontrent que les prêts hypothécaires résidentiels consentis au Québec par les banques à charte, se sont accrus de près de 32 pour cent, depuis le mois de juin. Ces prêts représentent l'encours total des crédits à des dates déterminées et ne comprennent pas évidemment l'ampleur des avances ou des remboursements effectués.

L'apport des banques à charte, dans le domaine du financement hypothécaire, au cours de 1973, représentait 31 pour cent de l'encours total de l'ensemble de toutes les institutions, autorisées à prêter sur hypothèque, à comparer à 13 pour cent seulement en 1967, au moment des derniers amendements apportés à la loi sur les banques.

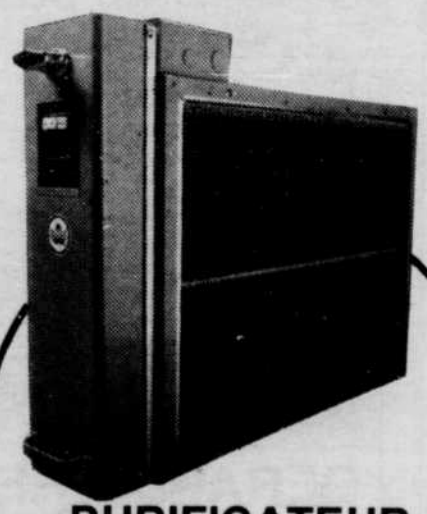
CONFORT AU FOYER — Esso — CONFORT AU FOYER



HUMIDIFICATEUR
A PARTIR DE
$135.00
TAXE ET INSTALLATION INCLUSES.

Humidificateurs automatiques et portatifs.
Durant l'hiver, le chauffage enlève à l'air son humidité, et la sécheresse ainsi provoquée est irritante et nuit à votre confort. Un humidificateur Esso rend à l'air son humidité naturelle. Non seulement il augmente votre bien-être, mais encore il protège les meubles et les tissus, et réduit la consommation de combustible. Il existe un modèle automatique qui s'adapte parfaitement à votre fournaise à ventilation. Un autre modèle, portatif, convient aux pièces individuelles et aux appartements. Votre spécialiste du Confort au foyer Esso vous indiquera le modèle qu'il vous faut. Et vous vous en féliciterez.

Purificateur d'air électronique.
Avez-vous déjà remarqué les particules de poussière que l'on peut voir flotter dans un rayon de soleil? Que vous les voyiez ou non, ces particules sont toujours présentes. Le purificateur d'air électronique Esso enlève les poussières et le pollen en suspension dans toutes les pièces de la maison. La purification de l'air peut vous sembler un luxe excessif, mais si vous souffrez du rhume des foins ou d'autres allergies, vous y trouverez un merveilleux soulagement. L'appareil lui-même s'ajuste facilement à votre système à air chaud, où il purifie silencieusement l'air avant de le faire circuler dans la maison. Il retient les poussières, le pollen et autres particules en suspension, et il élimine les odeurs. Grâce à notre régime budgétaire pratique, vous pouvez facilement vous payer le luxe d'un purificateur d'air Esso. Renseignez-vous auprès de votre spécialiste du Confort au foyer Esso.



PURIFICATEUR
A PARTIR DE
$549.95
TAXE ET INSTALLATION COMPRISES

Aimé Moreau Ltée
CHICOUTIMI
TEL.: 549-3984

Maurice Boivin Ltée
ALMA: 662-6416
ROBERVAL: 275-3584

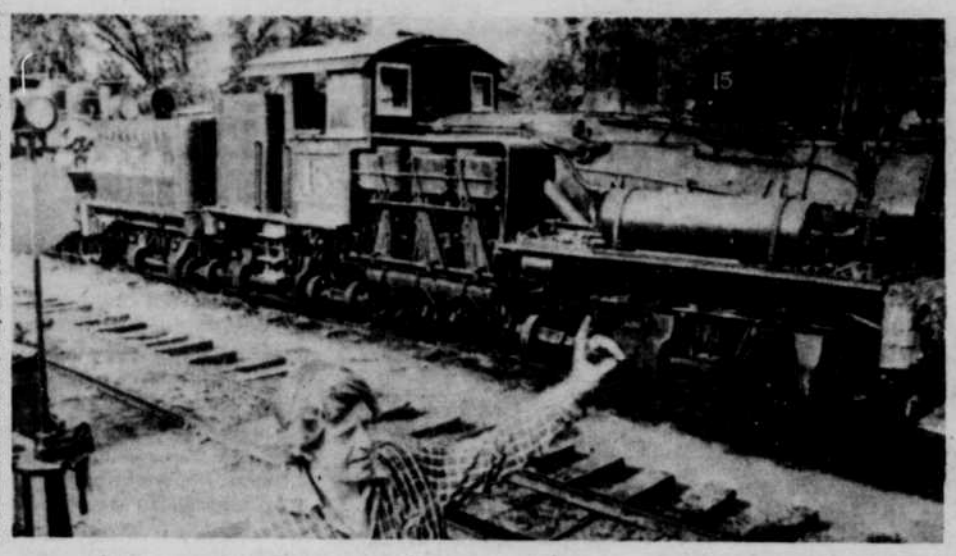
Gervais Plomberie-Chauffage Inc.
JONQUIERE
TEL.: 547-2621

Chauffage Inter-Cité Enr.
BAGOTVILLE
TEL.: 544-5444

Rosaire Rouleau
RIVIERE-DU-MOULIN
TEL.: 549-4161

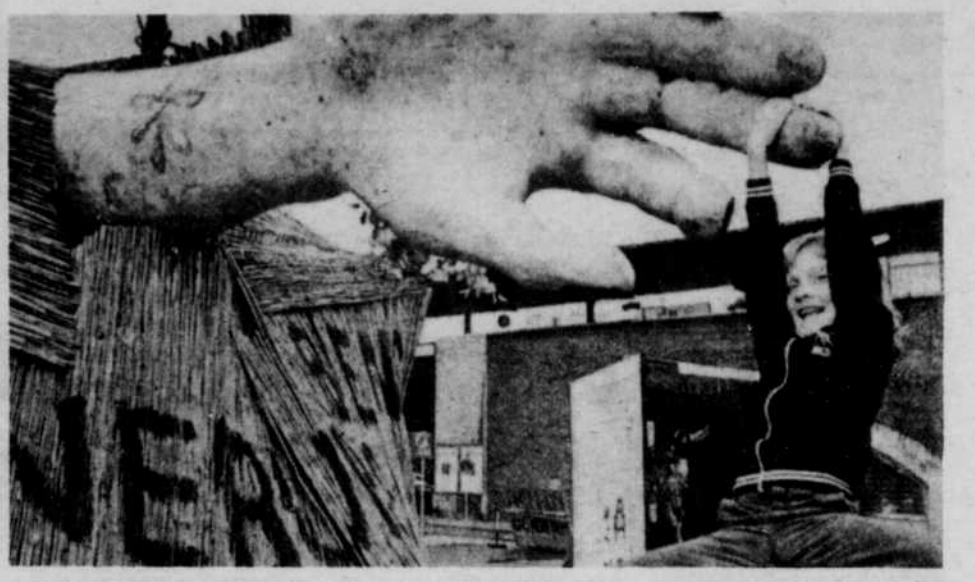
Chauffage Royal Ltée
MISTASSINI
TEL.: 276-0527

Esso S'Y CONNAIT MIEUX QUE TOUT AUTRE EN CONFORT AU FOYER



A VENDRE — Le directeur des opérations de la "West Side & Cherry Valley Railroad", Claude Lee, montre au photographe une partie de l'équipement que sa compagnie a mis en vente au coût de $750,000. L'acheteur éventuel, en plus de la locomotive et du convoi qu'elle tire, pourra devenir propriétaire de toutes les installations de la compagnie qui s'étendent sur 340 acres, dont un lac de 30 acres!

(Téléphoto PC)



LA MAIN D'UN GEANT — Non, il ne s'agit pas d'une main abandonnée là par une famille de géants en guerre contre l'humanité. Ce gamin de Berlin-Ouest s'amuse tout simplement avec cette réplique d'une partie d'un corps humain laissé là par une troupe de théâtre.

(Téléphoto PC)

'75 s'annonce guère intéressante en publicité

Par la PRESSE CANADIENNE

Selon un analyste financier de Toronto, on ne peut guère s'attendre à ce que l'année 1975 soit "particulièrement bonne pour le secteur de la publicité", mais cela n'empêche pas que les titres de certaines entreprises de communications se négocient à des prix très intéressants.

M. Peter McMullin, de la maison Dominion Securities Corp. Harris and Partners Ltd., estime dans une recente analyse que l'année prochaine verra "une érosion des budgets de prospérité actuels du fait du ralentissement des volumes de ventes, de la hausse en spirale des coûts et de la baisse des marges de bénéfice. La plupart des entreprises de communications seront touchées par ces conditions propres à ce secteur, à un degre plus ou moins marque".

Et un temps assez long pourrait s'écouler avant que certaines entreprises soient en mesures de retablir l'équilibre de leurs coûts et de leurs revenus, d'autant plus que l'étranglement des bénéfices risque d'être accentué si le gouvernement fédéral dépose à nouveau sa proposition visant à l'imposition d'une surtaxe de dix pour cent.

"Mais en dépit de ces facteurs inquiétants, le principal marché de la télévision et de la câblovision semble demeurer fondamentalement sain. La demande en periodes télévisees pour les dix plus importants marches reste extrêmement vigoureuse et même si des coupures budgétaires devaient intervenir en 1975, nous pensons pouvoir affirmer que les principaux marchés maintiendront leur élan", poursuit M. McMullin dans son analyse.

RECOMMANDATIONS

L'analyste de Dominion Securities recommande ainsi l'acquisition d'actions d'Eaton Broadcasting, de Toronto, et de Selkirk Holdings, d'Edmonton, comme étant "bien situees sur le principal marché de télévision", ainsi que les titres de MacLean-Hunter Cable T V et de Premier Câblevision.

Dans le secteur des communications, la qualité des bénéfices découle d'un certain nombre de facteurs dont l'absence virtuelle de tout inventaire et une dépréciation pratiquement négligeable par rapport aux revenus — sauf dans le cas de la câblovision.

Par ailleurs, il semble "peut-être un peu exagéré" d'estimer le taux de croissance des revenus de la télévision à 19 pour cent pour cette année et à 12 ou 13 pour cent pour l'année prochaine, bien que le secteur de la télévision résiste le mieux aux baisses de l'activité économique.

Quant aux revenus de la radio, ils sont "vigoureux" mais pourraient fléchir à la suite d'une régression de la publicité au détail, d'autant plus que les frais de personnel constituent une part importante des coûts d'exploitation.

Enfin, du côté des journaux, M. McMullin souligne que les journaux Thompson sont probablement dans la meilleure position pour maintenir la croissance de leurs bénéfices en raison des coûts reduits de leur papier journal et du fait que leurs employés se trouvent principalement dans de petites localités où la hausse des salaires est généralement moins rapide.

SPECIAL
DU MOIS DE NOVEMBRE ET DE DECEMBRE
Nous avons à vendre:

10 maisons sur la nouvelle loi fédérale pour salaire moyen, dont le salaire se situe entre $6,000.00 et $12,300.00, ce qui comprend une subvention de $25.00 par mois et en plus une réduction d'intérêt qui peut être 9½% à 8½%, suivant les qualifications, ça peut aller jusqu'à $70.00 par mois.

7 maisons à vendre au taux d'intérêts , au taux de 10% et la construction sur l'ancien taux.

Aussi, encore disponibles pour construire, 35 terrains dans quartier St-Philippe et non loin de l'hôpital.

Terrain au prix de l'an passé. Ces avantages sont toujours le bien des nouveaux propriétaires.

Les propriétaires **Simard & Simard** de la maison **Construction Inc.,**
sont: Bernard Simard, président,
Rosaire Simard, sec.-trés.,
Marcel Simard, actionnaire
sont tous diplômés en technique de menuiserie.

et J.-H. Simard, gérant possède
26 ANS D'EXPERIENCE
Notre devise est: le client satisfait, il va nous revenir.

Simard & Simard Construction Inc.

ENTREPRENEURS GENERAUX
TECHNICIENS DIPLOMES A VOTRE SERVICE
601, DUBOSE, ARVIDA.
Téls: 548-4995 — 548-7497 — 548-8030

GERARD TREMBLAY
Entrepreneur en construction
"REPARATION" *de tous genres.*
Finition de sous-sols.
Estimation gratuite.
1836, Roussel,
Chicoutimi-Nord.
Téls: Bureau et résidence.
543-9919

Les projets de l'Arctique nuiront-ils à l'environnement?

OTTAWA (PC) — Les hommes de science sont encore incertains de ce que seront les effets sur l'environnement, des projets de développement de l'Arctique, leurs études n'ayant pas encore été poussées assez loin en cette matière. C'est ce qu'affirme un document préparé par le Centre national de Recherches.

Cependant, une planification sérieuse de ces projets doit être entreprise pour protéger l'environnement délicat de cette région, lit-on en conclusion de ce document de quelque 120 pages.

Le rapport préparé conjointement par M. Wison Eady, spécialiste de l'environnement et le groupe Beak Consultants Ltd., de Toronto, recommande que des recherches spécifiques soient poursuivies sur les questions suivantes:

— Les effets dans l'espace sous-marin, de l'aménagement de pipeline et de forages;

— Les effets de l'exploitation minière dans cette région.

— Les effets de tout projet de développement des ressources naturelles sur la faune végétale et animale.

— La toxicité des produits utilisés dans les raffineries de pétrole et de métaux.

Selon le rapport publié hier par le CNR, les délais nécessaires pour la conduite de ces recherches pourraient atteindre une ou deux décennies.

Antigel

OTTAWA (PC) — Il n'y a actuellement pas de pénurie d'antigel, a déclaré M. André Ouellet, ministre des Affaires des consommateurs. Mais si l'antigel se vend cher, c'est que ses parties composantes, notamment le glycol d'éthyle, se font rares à travers le monde. M. Ouellet a déclaré que selon des rapports qu'il reçoit chaque semaine, il n'y a pas de profitage en ce domaine.

Le député néo-démocrate Cyril Symes (Sault Ste. Marie) a demandé au ministre s'il n'y a pas profitage dans le cas des manufacturiers qui fixent des prix de détail aussi élevés que $12 le gallon pour ce produit. Le glycol d'éthyle, dit-il, est importé à environ $3 le gallon, mais l'antigel a été augmenté de $4 à $6 le gallon.

Fin de la vente des Obligations d'Epargne

OTTAWA (PC) — La vente des obligations d'épargne du Canada est interrompue depuis vendredi. C'est ce qu'annonce le ministre des Finances M. John Turner, dans un communiqué remis à la presse. Le communiqué émis par le ministre ne précise pas les motifs de cette décision.

Toutefois, selon les vendeurs, il semble que le volume des ventes aurait dépassé les estimés gouvernementaux. L'obligation d'épargne est une des formes d'emprunt que fait le gouvernement.

Il semble que la masse d'obligations en circulation représente 30 pour cent de la dette.

Ces obligations portent intérêts à 9¾ pour cent. Elles sont sur le marché depuis que les intérêts sur les autres formes d'investissements sont en baisse.

Cette campagne de souscription aura été la plus rapide depuis l'émission spéciale en 1968.

Les campagnes de souscriptions commencent chaque année habituellement vers le 1 octobre. Cette année la campagne avait été entreprise le 1 septembre et les paiements d'intérêts sont dus le 1 novembre.

Le 15 novembre — qui cette année est un vendredi — est traditionnellement la dernière journée où les obligations sont disponibles pour achat et où elles paient encore leur plein intérêt pour la première année.

RESULTATS ANNONCES

Dans le communiqué qu'il a remis à la presse, le ministre des Finances, M. Turner, a indiqué qu'il rendrait publics à la fin du mois de novembre, les résultats de la campagne de souscription.

Cette année, les obligations paient 9¾ pour cent sur neuf ans et contrairement aux années passées, cet intérêt n'est pas composé.

Les taux actuels sur les actions émises sont aussi bas que 5½ pour cent, mais l'intérêt composé accroît le rendement aux investisseurs.

Puisque les obligations d'épargne ne se comparent pas favorablement aux autres formes d'investissements, le gouvernement avait décidé de marquer le taux à 10½ pour cent à partir du 1 septembre. Cela est fait par un paiement lorsque les obligations sont à maturité. Et pour les obligations portant à échéance en 1979, des bonis intérimaires seront payés cette année-là.

Les vendeurs ont indiqué que les rentiers et autres investisseurs avaient encaissé leurs vieilles obligations pour investir sur les nouvelles.

"Love seat", attention!

OSHAWA, Ont. (PC) — La société General Motors du Canada a mis en garde, mercredi, les parents qui utilisent le siège d'enfant "Love Seat" dans les véhicules GM, afin qu'ils attachent convenablement les courroies de sécurité qui accompagnent ce siège.

Un porte-parole de GM a souligné que, si le véhicule est arrêté, le bébé qui n'aurait pas été attaché solidement sur son siège pourrait glisser et s'accrocher le cou dans la courroie qui retient le buste et les épaules, et se blesser.

Trois propriétaires de voitures utilisant ce genre de siège d'enfant, aux Etats-Unis, ont signalé des accidents. Heureusement, dans les trois cas, les bébés ont été libérés à temps, et s'en sont tirés avec des égratignures et contusions légères.

Tous les distributeurs et agents GM qui vendent ce genre de siège seront avisés du risque encouru et devront s'en tenir à de nouvelles directives sur l'installation de ce siège.

URGENT: Maisons demandées, argent à prêter, sur hypothèque achat de créances.

Maison, 1½ étage, 4 chambres. Grand terrain, près d'une rivière. Possibilité de 2 lots à bois. Située rang 8, St-Honoré, PRIX SPECIAL.

Bungalow, 2 chambres, 208, rue Labrecque, Arvida.

Maison modèle, rue Bégin, prix d'occasion, intérêt 9½%, terrain boisé.

Bungalow, 3 chambres. Le premier plancher et le sous-sol sont finis, très luxueux. Plancher tapis à la grandeur. Prix à discuter. 413, rue Ridel, Arvida.

Vous voulez vous construire ou acheter une maison neuve. 250 plans modernes à votre disposition. GRATIS. Consultez CONSTRUCTION J.O.C.T. Tél.: 549-5672

Maison 2 étages, grand terrain. Située rue Bécard, Chicoutimi.

Maison 2 loyers, 209, rue Marquette, Arvida.

Bloc revenu, sur la rue Bolly, Chicoutimi. 2 loyers résidentiels au 2ième plancher et une épicerie licenciée. Un restaurant au premier. Cause: maladie

Bungalow, neuf, 1½ étage, rue des Martinets, Place du Royaume, Chicoutimi.

CONSTRUCTION J.O.C.T. LIMITEE est intéressée à soumissionner sur constructions neuves.
Terrain à vendre pour construction neuve. Chicoutimi. Quartier Hamel et Fradette. Bois-Joli, Saguenéens, Arvida. Prêt sur 1ère et 2ième hypothèques.
Demandons propriétés à acheter dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin, Arvida.

BOURSE D'IMMEUBLE

Courtiers licenciés - Tels: 543-0275 soir 678-2309
333, rue Racine, Est, Chicoutimi

Raymond Simard
Rés.: 549-4069
VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE MAISON

Omer Tremblay
Rés.: 678-2309
CONSULTEZ NOS PRIX, ECONOMISEZ!

Fiducie du Québec
courtier

LE "TRUST" DES CAISSES POP

PLACE DU ROYAUME

549-5746

ARVIDA

242, McLeod, propriété de 2 étages (jumelés), 5½ pièces, plancher de bouleau verni. Sous-sol: salle familiale, salle de travail. AIME DIONNE.

ST-COEUR-DE-MARIE

Maison 4 logements sise au 572, Route Rurale; 1 de 5½ pièces, et 3 de 4½ pièces. Garage de 16 x 24 pieds carrés. THOMAS-EUGENE TREMBLAY.

CHICOUTIMI

33 est, Des Oblats; propriété 7 logements, 5½ pièces et 2½ pièces. Plus un terrain additionnel de 5,000 pieds carrés. CHARLES JALBERT.

CHICOUTIMI-NORD

474, Cabot; près de la rue Delisles; propriété de 2 logements. Rez-de-chaussée: 4½ pièces; sous-sol: 4½ pièces. Tapis mur à mur. Terrain gazonné. AIME DIONNE.

NOS AGENTS

A Chicoutimi:

J. Laliberté	549-2299
J.-H. Boulianne	549-3238
J.-A. Dionne	549-3193
C. Jalbert	549-5290
C. Roy	545-4029

A Alma:

T.-E. Tremblay	668-2411

A Roberval:

Aug. Perron	275-2637

MULTI LOGEMENTS

2452, Roussel, Chicoutimi-Nord; propriété 1 étage, 5 logements, 3 de 5½ pièces et 2 de 3½ pièces.

605, Taché, Chicoutimi; propriété de 11 logements, située près du Marché Public, entrée asphaltée.

Rues Radisso et Denis: terrains.

2691, Roussel, Chicoutimi-Nord; propriété de 10 logements.

Propriété de 6 logements, 4 de 5½ et 2 de 4½ pièces. Les 2 loyers du sous-sol sont loués meublés. 1092, Bagot, Bagotville.

COMMERCIALES

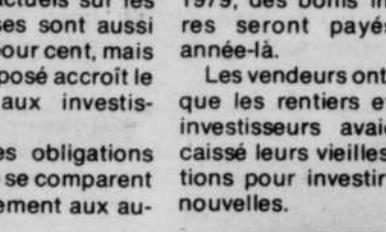
Terrain 2,000,000 p. c., situé sur la Route 170, près du poste C.B.J.

Terrain 90 x 90 pi. carrés, situé coin Clovis et Gravel, Chicoutimi-Nord.

Boul. St-Jean, St-Jean-Eudes, terrain 8,595 pi. carrés, près de l'annonce du restaurant Gosselin.

Terrain situé sur boul. Panoramique, près d'Arvida; 175 pieds de façade, 200 pieds de profondeur, 100 pieds de plancher.

Garage Fina, local pour réparation, 1 autre pièce, 2 salles de bains, situé au 1343, boul. St-Jean-Baptiste, Rivière-du-Moulin.



BAGOTVILLE

165, Des Peupliers, ½ jumelé, 5½ pièces; sous-sol peint, vaste de 7 pieds. Terrain gazonné. J.-HENRI BOULIANNE.

RIVIERE-DU-MOULIN

Propriété de 3 logements de 6½ pièces chacun, en bois et briques, située au 1359-1365, Père-Honorat. JOSEPH LALIBERTE.

CHICOUTIMI-NORD

115, Fabre; propriété de 3 logements, 5½ pièces. Sous-sol 2 logements de 3½ pièces, loués meublés. Terrassement fait. CHRISTIANE ROY.

KENOGAMI

105, Taschereau; propriété 1¾ étage, avec 1 logement. Sous-sol: salle familiale, 1 chambre, 1 atelier. J.-HENRI BOULIANNE.

Entreprises étrangères autorisées à investir

OTTAWA (PC) — L'Agence d'examen de l'investissement étranger a annoncé, qu'elle donnait le feu vert à cinq transactions permettant à des intérêts étrangers d'acquérir le contrôle d'entreprises localisées au Canada, mais qu'elle s'opposait à trois propositions analogues comme ne répondant pas aux critères de la loi.

L'agence fédérale s'est notamment opposée à la soumission de la firme Canadian Blue Bird International, de Fort Valley, dans l'Etat de Georgie, d'acquérir le contrôle de la firme J.-H. Corbeil, de St-Lin, au Québec, entreprise manufacturière de carrosseries d'autobus scolaires.

La compagnie Brydon Brass Manufacturing, de Rexdale, filiale de International Telephone and Telegraph, de New York, n'a pas d'autre part obtenu la permission d'acheter les intérêts de la division des remorques de la firme GSW Ltd., de Fergus, Ont., entreprise manufacturière de remorques pour bateaux et motoneiges.

La compagnie Loomis and Toles, de Toronto, Ont., filiale de Letras et International, de Londres, en Angleterre, s'est vu refuser une transaction destinée à acquérir le contrôle de Fraser Art Supplies, de Winnipeg, fournisseur de matériel d'artiste.

FEU VERT

Par contre, l'agence a permis à la firme Mont Ste-Marie Ltd., de Lac Ste-Marie, au Québec, filiale de OBP Holding AG de Suisse, d'acquérir le contrôle de Lac Ste-Marie Ski Lifts Ltd., entreprise spécialisée dans l'opération de monte-pentes.

D'autre part, Imperial Oil, de Toronto, filiale de la société américaine Exxon, ainsi que The Canadian Fuel Marketers Group, de Don Mills., Ont., filiale du groupe Royal Dutch Shell, d'intérêts britanniques et hollandais, ont obtenu l'assentiment de l'agence pour diviser leurs intérêts, qu'elles détiennent conjointement dans l'entreprise de stockage de pétrole St-Lawrence Tankers Ltd., près de Québec.

La compagnie Newconex Holdings, de Toronto, filiale de Consolidated Gold Fields, de Grande-Bretagne, pourra acheter les intérêts de Union Tractor Ltd., d'Edmonton, entreprise spécialisée dans la fourniture et le service de pièces pour la construction de moteurs diesel.

Enfin, la société britannique Sparkford Estates, a obtenu la permission de se porter acquéreur de Rocking Chair Ranch, entreprise d'élevage située à Cawson, en Colombie-Britannique.

Suite à l'annonce de ses décisions, l'agence a expliqué que pour être acceptée une transaction doit être avantageuse pour le Canada, tant par la création d'emplois, aussi bien en nombre qu'en qualité, que par l'accroissement de la participation des Canadiens à l'administration de l'entreprise, l'augmentation de productivité pour les consommateurs canadiens, ainsi que par l'accroissement des exportations et de l'innovation technologique.

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS DE CONSTRUCTION OU DE RENOVATION, NOUS LES REALISERONS SELON VOS EXIGENCES, CONJOINTEMENT AVEC

LES CONSTRUCTIONS
LAVOIE & DUCHESNE LTEE
JONQUIERE

613, Des Chevaliers, Chicoutimi. (Arrière Place du Royaume). Chauffage électrique, 4 murs en briques, tapis mur à mur, cheminée pour foyer futur.

27, de l'Aunis, Rivière-du-Moulin.

MAISONS NEUVES

175, rue Long Sault sud, Jonquière (arrière Cégep, Jonq.).

195, Diamant, Chicoutimi-Nord, (Plateau Tadoussac).

15, Rubens, Kénogami, (St-André). Taux 9½%.

189, Diamant, Chicoutimi-Nord, (Plateau Tadoussac), taux 9½%, avec rabais fédéral. Tentest intérieur.

Logement à louer, 5½ pièces, entrées laveuse et sécheuse, $80.00 par mois.

Logement à louer, 3½ pièces, tapis mur à mur, Place Angoulème, Chicoutimi.

Nos maisons neuves sont assujetties au Rabais Fédéral.

Terrains résidentiels et commercials

1 terrain commercial, boul. St-Paul, Chicoutimi.
1 terrain commercial ou résidentiel, boul. Talbot, Chicoutimi.
2 terrains résidentiels, arrière Place du Royaume, Chicoutimi.
1 terrain résidentiel, rue Caron, Chicoutimi (Boisjoli).
1 local commercial à louer, boul. de La Baie, Port-Alfred.

BI-FAMILIALES

167,169, Madeleine, Chicoutimi-Nord, 2 logements.
2002, 7e Avenue, Port-Alfred, 2 logements.
358, St-François, Jonquière, 2 logements.
414, Honoré-Mercier, Chicoutimi, 2 logements.

USAGEES RESIDENTIELLES.

389, Pasteur, Chicoutimi-Nord.
187, Rue Gouin, Chicoutimi-Nord.
803, Cadieux, Arvida (Plateau Deschesnes).
1239, Duhaime, Chicoutimi.
348, ST-EPHREM, CHICOUTIMI-NORD.
169, rue Beauvoir, Chicoutimi-Nord.
367, des Champs-Elysées, Chicoutimi.

Avons blocs à logements à très bons prix.

CONSULTEZ-NOUS

les Immeubles lavoie & ducheme
COURTIER ENR.
545-4555 606 MONTCALM CHIC. 547-5588
Succursale 308, rue St-Jérôme — JONQUIERE

MICHEL BRASSARD
Rep. Licencié Associé
Tél.: 549-2590

RAYNALD BOUCHARD
Rep. Licencié Associé
Tél.: 548-5225

L.G. CONSTRUCTION

Courtiers en immeubles
785, ST-BENOIT
ENTREPRENEURS GENERAUX
78, ST-BENOIT, CHICOUTIMI-NORD.

Heures d'affaires: 9h. a.m. à 5h. p.m.
Le soir: 7 à 9 heures du lundi au vendredi.

CONSTRUCTION ET RENOVATION
RESIDENTIELLES ET COMMERCIALES

543-2846
543-2866

realtor

Rue de la Normandie, Rivière-du-Moulin, taux d'intérêt 9½%.

912, Marguerite-Bourgeois, Chicoutimi, 2 logements.

AVONS EN MAIN 12 MAISONS MODELES

CHICOUTIMI—CHICOUTIMI-NORD—RIVIERE-DU-MOULIN
TAUX D'INTERET 9½%
AIDE FEDERALE POUVANT ATTEINDRE $95.50
PLUS UN BONI DE $500.00 AU NOUVEAU PROPRIETAIRE.

1951-1953-1955-1957, 8ième Avenue, Port-Alfred, 4 logements, financement avec léger comptant.

454, de la Tamise, Jonquière.

946, rue Bréboeuf, Chicoutimi, 5 chambres.

988, St-Paul, Chicoutimi, 2 logements.

547-549-551-553, rue Racine, Chicoutimi, 4 logements.

315, Ste-Famille, Chicoutimi, 6 logements.

Maison modèle, rue De Gaulle, Chicoutimi-Nord. Taux d'intérêt 9½%.

31, rue de Paris, Rivière-du-Moulin, taux d'intérêt 9½%.

87, Ste-Monique, Chicoutimi.

1562, rue Voltaire, Chicoutimi.

162, des Saguenéens, Chicoutimi.

Le Rapport Gauvin

"Radical et révolutionnaire" affirment les avocats

QUEBEC (PC) — Le rapport du comité d'étude Gauvin sur l'assurance-automobile a été qualifié de "radical et de révolutionnaire" par l'Association des avocats de province.

Le président de l'organisme, M. André Biron, qui comparaissait devant la commission parlementaire chargée d'étudier ce dossier, a rejeté notamment la proposition portant sur l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles sans égard à la faute, et l'abolition du droit du citoyen de s'adresser au Tribunal pour obtenir une indemnisation.

Cependant, l'Association des avocats de province, l'ancien barreau rural, a retenu tout ce qui touche les mesures de securité en vue de réduire les accidents et, par le fait, les primes, et est même allé un peu plus loin.

Le président de l'Association, dans le mémoire remis à la commission et dans un langage très imagé, a soutenu "que les avocats de province sont d'opinion que les citoyens ont un droit fondamental de s'adresser au Tribunal pour obtenir une indemnisation intégrale du préjudice causé par la faute d'un autre".

Il a également affirmé qu'il est reconnu que les citoyens sont avantagés en ayant recours aux services d'un avocat pour obtenir une indemnisation, "et que c'est maintenant passé de mode de dire que n'importe quel règlement vaut un procès".

M. Biron a aussi reconnu, à la surprise de plusieurs, que les avocats touchaient également un honoraire des compagnies d'assurance, en plus du montant de 15 pour cent qui leur est versé par leur client, lorsqu'un règlement intervient.

RECOMMANDATIONS

L'Association a soumis huit recommandations au gouvernement concernant l'assurance-automobile.

Voici ces recommandations:

1- Que le gouvernement adopte des mesures de sécurité routière de nature à réduire la fréquence et la gravité des accidents;

2- Que le principe fondamental du droit du citoyen de s'adresser aux tribunaux soit maintenu: a) pour la détermination du droit à l'indemnité sur la base de responsabilité civile; b) pour l'évaluation des dommages.

3- Que l'assurance soit rendue obligatoire pour tout le monde relativement aux dommages causés à autrui, mais que chacun reste libre d'assurer son propre véhicule pour les dommages qui peuvent lui être causés;

4- Que soit aboli le droit de recours subrogatoire des organismes gouvernementaux tels que la Commission des accidents du travail, la Régie de l'assurance-maladie, l'assurance-hospitalisation, réalisant ainsi une économie substantielle sur la prime d'assurance;

5- Que soient abrogés les recours subrogatoires entre assureurs, en ce qui concerne les indemnités payées en vertu du chapitre B de la police d'assurance-automobile;

6- Que les bénéfices d'assurance individuels au chapitre B de la police d'assurance payable par l'assureur à son assuré soient améliorés;

Le chapitre B établit un système d'assurance sans égard à la faute pour la majeure partie des types d'accidents. En cas de tragédies graves, selon ce système, les victimes auront toujours le droit de poursuivre en justice le ou les responsables.

Dans un système sans égard à la faute, chaque automobiliste est indemnisé par sa propre compagnie d'assurance, peu importe qui est responsable, et les indemnités sont généralement fixées d'avance.

7- Que la limite du Fonds d'indemnisation soit augmentée à $50,000 par accident;

8- Qu'une disposition soit adoptée en vertu de laquelle l'assureur qui paie une somme avant le règlement final de la réclamation le fasse sans assumer de cette façon une responsabilité quelconque pour l'accident et sans préjudice à ses droits.

Si ces recommandations étaient adoptées, selon l'Association, cela aurait pour effet de réduire d'environ 8 pour cent les primes actuellement payées.

37, St-Vincent ouest, Chicoutimi.

1314, Victor-Guimond, Chicoutimi.

829, Casgrain, Chicoutimi.

233, rue Laure, Arvida.

335, Du Cran, Chicoutimi.

190, Des Champs-Elysées, Chicoutimi.

Chalet, 4 saisons, situé rang de la Chaine. Laterrière.

259, Hector-Champagne, Chicoutimi.

567, boul. Talbot, Chicoutimi.

327, Deville, Arvida, chauffage électrique.

1629, du Poitou, Rivière-du-Moulin.

138, St-Charles ouest, Chicoutimi, 3 logements, faible comptant.

Rue Giffard, Chicoutimi-Nord. 8 logements.

1044, boul. St-Ignace, Chicoutimi.

270, des Peupliers, Bagotville.

66, rue Petit, St-Honoré.

2258, rue Vimy, Chicoutimi-Nord, avec garage.

109, rue Dubé, Chicoutimi. — 6 logements meublés, très chics. Revenu annuel: $11,100

27, boul. St-Louis, Arvida.

348, St-Ephrem, Chicoutimi-Nord. Vente rapide, livraison immédiate.

1263, rue Duchênes, Chicoutimi; bloc de 6 logements.

291 St-Ephrem, Chicoutimi-Nord.

975, boul. St-Paul, Chicoutimi.

242, 244, rue Couture, Arvida. 2 logements.

1830-1840-1860, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. 3 blocs, 6 logements de 4½ pièces.

758, Clovis, Chicoutimi-Nord, livraison rapide.

MAISONS MODELES:

— Chicoutimi-Nord (Ste-Claire, St-Luc).

— Arvida - St-Mathias.

Informez-vous au sujet des conditions spéciales offertes par la loi nationale d'habitation au salaire moyen sur nos maisons modèles. Plans à votre disposition et estimé gratuit.

TERRAINS

Terrain à vendre, boul. St-Paul. Pour développement commercial ou industriel.
9 terrains pour construction, situés en arrière de Place du Royaume.
10 terrains à vendre. Quartier St-Mathias, Arvida.
2 terrains boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
Terrain commercial sur le boulevard Talbot, Chicoutimi.
Terrain commercial, centre-ville, Bagotville.
Environ 200 TERRAINS à vendre, prêts à construire, situés paroisse Ste-Claire, paroisse St-Luc et quartier Flamand, Chicoutimi-Nord.
Terrain 109,930 pieds carrés, situé coin 16-A et rang St-Pierre.
2 terrains rue Giffard, Chicoutimi-Nord.
Terrain situé rue Ste-Agathe, Chicoutimi-Nord avec vue sur le Saguenay. Grandeur: 21,700 pi. car.
Terrain à vendre, rue St-Emile et rue Napoléon, Chicoutimi-Nord, très bon prix.
Terrain 60 x 100, situé rue Longchamps, Chicoutimi.
Terrain, rue Bellevue, Kénogami.
Terrain 100 x 100, situé rue Pasteur, Jonquière.

MAISONS AVEC LOGEMENTS A CHICOUTIMI

10 blocs à logements, très bien situés. Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.
Edifice de 6 logements avec restaurant, rue Price, Chicoutimi.
2 blocs de 11 logis, situés, Place d'Armes et rue Morin, Chicoutimi.
Maison, 2 logements avec garage, située rue Morin, Chicoutimi.
Bungalow très chic, rue Sydenham, Chicoutimi, avec 2 logements meublés.
6 logements, 37, St-Vincent ouest, Chicoutimi.
3 logis, 28, rue Petit, St-Honoré, prix spécial.
Un 6 ou 12 logements, situé à l'arrière de Place du Saguenay. Prix spécial. Très bon placement.
2 blocs de 4 logements, situés rue d'Youville et Louis-Fréchette.
Block, 5 logements, situé rue Price ouest, Chicoutimi.
Bloc 4 logements, 1360, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
2 logements, 386, rue Dréan, Chicoutimi.
2 logements, 1044, boul. St-Ignace, Chicoutimi.

CHICOUTIMI

2 maisons, situées 43, Bossé, Chicoutimi, prix spécial.
Bungalow, rue des Stitelles, Chicoutimi.
Bungalow 1038, rue Marquette, Chicoutimi.
1239, rue Duhaime, Chicoutimi, bungalow, très chic.
754, D'Argenson, Chicoutimi, avec loyer au sous-sol.
789, Tracy, Chicoutimi.
416, rue Laurier, Chicoutimi.
16, rue Cascade, Chicoutimi, bungalow, très bon prix.

CHICOUTIMI-NORD

2 maisons, 2165, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.
8 logements, rue Giffard, Chicoutimi-Nord.
Maison 1½ étage, 279, Ste-Elisabeth, Chicoutimi-Nord.
Maison 2 logements, 12, rue St-Ambroise, Chicoutimi-Nord.
Maison 2 étages, 107, Napoléon, Chicoutimi-Nord.
5 logis, rue Beloeil, Chicoutimi-Nord.

JONQUIERE

Rue St-Léon, Jonquière. Maison.
4 logements, zone commerciale.
5 logements, Arvida, quartier St-Jean-Eudes.
Restaurant, situé Hôtel-Dieu, Chicoutimi.

ARVIDA

4 logements, 161, rue Burma, Arvida.
2 logements, 27, St-Louis, Arvida.
Maison 1½ étage, Rang Ouest, St-Ambroise.
Maison 2 étages, 1 logement, 4, Nelson, Kénogami.
Chalet lac Sébastien.

COMMERCE

Epicerie-boucherie licenciée, plus 3 logements, dont 1 commercial, ayant terrain situé Chicoutimi-Ouest.
Epicerie-boucherie licenciée avec maison privée, Chicoutimi-Nord.
Salle de danse, située St-Ambroise, très bon chiffre d'affaires.
Epicerie-boucherie licenciée, située rue St-Dominique, Jonquière. Prix spécial.
Maison, Rang 9, St-Ambroise.
Tabagie Restaurant, quartier St-Philippe, Arvida.
Garage avec maison privée, situé Petit Saguenay.
Chalet meublé, habitable à l'année, situé Terres-Rompues, très bon marché.
Terre à vendre, située à 2 milles de Jonquière, maison style canadien, terre de 90 acres.
Terre, Rang 4, Falardeau, avec maison et bâtiments.
Revenu annuel $11,100.
Salon de coiffure, 197, route Taschereau, Arvida.

PRET SUR 1ère et 2ième HYPOTHEQUES. Pour construction neuve, logements multiples, commerce, refinancement, consolidation et rénovation.

Nos agents se feront un plaisir de répondre à vos besoins

IMMEUBLES DESBIENS INC.

COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE

393, RUE RACINE SUITE 110 CHICOUTIMI

Membre de la Chambre d'Immeubles Saguenay Lac St-Jean.

HEURES DE BUREAU — 9h. a.m. à 5h.30 p.m. et sur rendez-vous à toutes heures

SERVICE DE: ADMINISTRATION DE PROPRIÉTÉ
VENTE RESIDENTIEL
VENTE COMMERCIAL
VENTE INDUSTRIEL
VENTE A L'ETRANGER
LOCATION
PRETS HYPOTHECAIRES

TELEPHONE: 549-8223

GILLES CHARLAND Tél.: 549-2700
ROSAIRE COLLARD Rés.: 549-5888
MURIELLE GAGNON Rés.: 548-7516
EMILE LACROIX Tél.: 543-9963
JEROME COTE Rés.: 549-9255
MARCEL FORTIER Rés.: 549-0548
PHILIPPE PILOTE Rés.: 549-3617

PRÉVENTION

Les causes d'incendies

A titre de préventionniste en incendie, nous avons pensé attirer votre attention sur les causes d'incendie, ainsi nous croyons qu'à la suite de la lecture de cette chronique, les citoyens seront en quelque sorte plus sensibilisés sur ce qui peut être la cause d'un début d'incendie.

Le feu prend naissance dans de très nombreuses conditions et pour des causes que l'on peut répartir comme suit: causes chimiques, mécaniques, biologiques, électriques, physiques et thermiques.

CAUSES CHIMIQUES. La manipulation de certains corps, en laboratoire ou dans l'industrie, doit s'effectuer avec les plus grandes précautions en raison des réactions violentes qu'ils produisent, soit au contact de l'air ou de l'eau, soit par combinaison.

CAUSES MECANIQUES. L'énergie mécanique peut se transformer en chaleur, c'est ainsi que le frottement de deux corps fournit de la chaleur susceptible d'enflammer les corps voisins combustibles. Ce phénomène présente des dangers dans l'industrie en raison de l'importance de l'énergie mécanique déployée; aussi répand-t-on sur les axes et les supports, de l'huile minérale qui donne une mince pellicule liquide ininterrompue, celle-ci crée une surface de séparation entre les parties métalliques, s'opposant au frottement et par conséquent à l'échauffement.

CAUSES BIOLOGIQUES. Si le public admet facilement le danger des produits chimiques, qu'il manipule en général avec précaution, il comprend moins bien les raisons pour lesquelles des végétaux desséchés, placés dans certaines conditions, s'enflamment spontanément, en particulier s'ils conservent un peu d'humidité. Ce fait s'observe dans les granges, avec le foin imparfaitement séché, les déchets provenant des tanneries, le fumier, ainsi que plusieurs autres produits. Ce phénomène s'explique simplement par l'action des ferments, des bactéries.

CAUSES ELECTRIQUES. Si nous faisons passer un courant électrique dans un fil métallique, celui-ci s'échauffe et, suivant sa nature, donne de la lumière. Quand deux fils métalliques sont parcourus par un courant électrique et qu'ils sont mis en contact, une étincelle jaillit, qui peut mettre le feu aux matières combustibles placées à proximité.

ELECTRICITE STATIQUE. Cette forme d'énergie, qui est moins connue, repose pourtant sur certaines parties des machines. On lui porte habituellement très peu d'attention jusqu'au moment où elle provoque un accident. Or, il a été démontré que tous les corps peuvent se charger d'électricité positive ou négative, charge qui peut provenir:

a) d'un déplacement rapide (pour un solide);

b) de la friction de deux corps (une courroie sur une poulie produit l'effet corona dont l'importance est loin d'être négligeable);

c) du frottement, dans l'air ou sur une paroi, d'un liquide ou d'un solide finement pulvérisé. C'est le cas, par exemple, des combustibles liquides (hydrocarbures), transportés dans des citernes métalliques et c'est pour amener cette électricité statique à la terre qu'une chaine métallique est suspendue à l'arrière du camion et touche le sol.

CAUSES PHYSIQUES. La plupart des phénomènes physiques susceptibles de produire de la chaleur et par la suite de provoquer un incendie sont des transformations d'énergie sous une forme quelconque en énergie calorifique. Pratiquement, il ne s'agit dans la plupart des cas que de causes mécaniques que nous avons déjà rencontrées.

On peut cependant y ajouter des phénomènes d'optique, la chaleur solaire ou un foyer relativement faible pouvant donner lieu à une concentration des rayons calorifiques par le jeu d'une lentille ou d'un miroir. C'est en réalité le principe de la loupe, il s'agit de canaliser les rayons de chaleur, sur un point donné, cette chaleur projetée sur un point donné d'une matière combustible, atteindra le point de combustion de cette matière. Les techniciens des armes modernes ont perfectionné le procédé et c'est dans la désintégration de la matière que les bombes atomiques trouvent la chaleur rayonnante, qui se chiffre par millions de degrés Fahrenheit, dont les effets terribles ont été éprouvés.

CAUSES THERMIQUES. Le classement, sur une base scientifique, des nombreuses causes d'incendie possible ne doit pas nous faire oublier qu'en fait la plupart des sinistres ont pour origine le contact de la matière combustible avec une flamme ou une source de chaleur. Les conditions d'inflammabilité et de combustion mettent alors en jeu un certain nombre de principes physiques et chimiques qui sont, au surplus, valables pour tous les incendies, quelle qu'en soit la cause.

CONCLUSION: En définitive on peut conclure que les causes ou origines d'incendie, sont attribuables à une mauvaise utilisation des choses ou encore à un manque de connaissance à l'endroit de divers phénomènes qui peuvent se produire concernant les cas précités dans cette chronique.

Aurélien Lalancette, Sgt.,
Préventionniste en incendie,
Hôtel de ville,
Chicoutimi.

LA SEULE ENTREPRISE DE COURTAGE IMMOBILIER VRAIMENT REGIONALE

L'EQUIPE

ROBERVAL - DOLBEAU ST-FELICIEN
GAETAN BERGERON 275-0761

ALMA-LAC-ST-JEAN
GASTON LAPOINTE 662-4167
JEAN CLEMENT 668-8658

CHICOUTIMI J.-A.-K.-LA BAIE
ROBERT TREMBLAY 549-4659
ROBERT TURGEON 548-8218
GERMAIN GIRARD 543-4979

A VOTRE SERVICE

ROBERVAL

1-2 logements, situé 892, rue St-Jean, Roberval.

Maison modèle à vendre, rue Potvin Roberval.

Ferme 150 acres de terre en culture, 30 vaches laitières plus 15 autres têtes de bétail. Très bonne bâtisse bien mécanisée. Située à St-Félicien.

1-4 logements, situé à La Doré.

Terrain commercial à La Doré.

Terrains avec servitudes, rues Potvin et Bouchard, Roberval.

On demande des maisons unifamiliales et des fermes bien organisées. Nous avons des acheteurs dans toute la région.

ARVIDA

1½ étage, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, tapis mur à mur, situé rue Joliette, Arvida, très propre. Tél.: 548-8218.

LAC-ST-JEAN

Bâtisse commerciale à vendre ou à louer, centre-ville, Alma.

Bâtisse commerciale, terrain 225,000 pieds carrés, située Hébertville.

Bungalow, 3 chambres, chauffage électrique, terrain 8,000 pieds carrés, bien paysagé, quartier St-Pierre, Alma.

266, Dequen, St-Gédéon, grand terrain 60 x 160, avec garage double, la première offre raisonnable sera acceptée immédiatement. Tél.: 668-8658.

2 maisons neuves, 3 chambres, prêtes à habiter, subventions $70.50 par mois. Intérêt 9½%, situées rue Dorval, Alma.

Chalet 24' x 30', meublé, au Lac Brûlé, Chambord, terrain 200' x 150'.

Maison unifamiliale, sous-sol fini, située village St-Léon.

MAISONS A REVENUS, COMMERCES, FERMES

1-5 logements, plus 1 plain-pied, 3 chambres, Alma.

1-3 logements, situé près du Centre des Loisirs St-Nazaire.

Epicerie licenciée avec 2 logements résidentiels, située dans les limites du centre-ville d'Alma.

Commerce de viande en gros, maison 1½ étage, rue Taché, Alma, $6,500.00, 3 bâtisses commerciales avec grand terrain.

Terrains avec servitudes, prêts à construire, boul. St-Luc, rues des Hydrangées, Jourdain, Lafrance et boul. Larouche, Alma.

CHICOUTIMI

Maison à la sortie du village de St-Ambroise, route Régionale, à vendre avec quelques acres de terre. Tél.: 549-4659.

3 chambres, sous-sol fini, remise à neuf, située rue Lamarche, Arvida. Tél.: 549-8218.

8 logements dont 4 meublés, 259, de la Normandie, Rivière-du-Moulin. Tél.: 543-4979.

Rue Hélène Boulay, Chicoutimi. Tél.: 543-4979.

Semi-détachée, extérieur remis à neuf, située rue Taschereau, Arvida. Tél.: 548-8218.

3 logements, plus salon de barbier et restaurant, 320, avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 549-4659.

3 logements, plus local avec bail 5 ans, 251, Ste-Famille, Kénogami. Tél.: 549-4659.

Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, avec possibilité d'un revenu. Situé 120, Lemoine, Chicoutimi-Nord.

Demi sous-sol, 1 logement, 2 chambres, possibilité de faire un 2ième logement, construction 1972, rue Sara, Chicoutimi-Nord.

Grand terrain, situé au coin de rue, boulevard Panoramique, Chicoutimi, $4,000.

Maison jumelée, située par St-Jacques, Arvida, à vendre séparée ou au complet. Tél.: 548-8218.

MAISONS USINEES SECTIONNELLES
(fabriquées dans la région)

Maisons neuves à vendre, rue Beaupré, Chicoutimi-Nord, rue Prémont, Arvida.

C'EST A VOIR!

1½ étage, 3 chambres, situé 67, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-4979.

Situé 324, Du Boulevard, Laterrière, style suisse, 3 chambres, 2 salles de bains 1 an construction, tapis mur à mur, vente cause de transfert. Tél.: 543-4979.

St-Ephrem, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-4979.

3 chambres, sous-sol semi-fini, située rue St-Ursule, Jonquière. Tél.: 548-8218.

4 LOGEMENTS, 190, rue Saguenay, St-Fulgence.

1-3 logements, situés 26 et 29, rue William Est, Chicoutimi. Revenu mensuel: $290.00.

1-4 logements, rue William, Chicoutimi.

4 logements, situés à 172, rue Vézina, Rivière-du-Moulin.

4 logements avec garage, 671, 1ère Avenue, Port-Alfred.

1-2 logements, rue Morizt, Arvida.

1-2 logements, 186, rue Saguenay, St-Fulgence.

COURTIER

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT

371, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI

Service téléphonique régional — Appelez-nous sans frais d'interurbain.
CHICOUTIMI, 549-7501 — ALMA, 668-2498 — ST-FELICIEN, 679-0604

Membre de la Chambre d'immeubles

LES IMMEUBLES BELLEY ENR.

BON CHOIX
AS PRIX
ON SERVICE

COMPOSEZ 3-7741

COURTIER EN IMMEUBLES
12, RACINE OUEST - CHICOUTIMI -
TEL.: 543-7741

Courtier **YVAN LESSARD** Résidence 543-6915

Agent **SAMUEL DESBIENS** Résidence 549-8482

Agent **PIERRE LAGACÉ** Résidence 543-0447

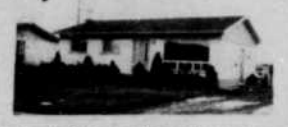
Agent **MAXIME LAGACE** Résidence 543-0447

Maisons modèles, rue Prémont, Arvida.

187, rue Gouin, Chicoutimi-Nord.

Maisons modèles, rue Prémont, Arvida.

Rue Boileau, Chicoutimi-Nord, 5 chambres, salon, cuisine, 2 chambres de bains, salle de lavage, tout briques. Terrassement fini.



793, rue Dequen, Chicoutimi. 3 chambres, salon, cuisine, très beau terrain.

505, rue De Salle, Chicoutimi. Pour visiter appelez: 543-7741.

Maisons modèles, rue des Erables, Rivière-du-Moulin.

$500.00 si vous êtes éligible au prêt SCHL plus ristourne fédérale jusqu'à **$95.00** par mois

Nous avons encore des maisons modèles au taux de **9½%** d'intérêt

367, Des Champs-Elysées, 4 chambres, maison à voir. Sous-sol fini.

123, rue Laniel, Chicoutimi-Nord.

363, Verdun, Chicoutimi-Nord, 2 logements.

27, de L'Aunis, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.

A LOUER
BUREAU
Place Angoulème, Chicoutimi, 1,600 p.c.
Tél.: 543-7741

BESOIN URGENT DE MAISONS USAGEES

Restaurant, 3465, Ste-Marie, Chicoutimi-Nord.

Bungalow, 165, avenue de Paris, Rivière-du-Moulin.

178, rue Lacordaire, Chicoutimi-Nord. 3 chambres, salon, cuisine, tapis mur à mur. Livrable 1 jour d'avis.

VENTE DE TOUTES NOS MAISONS MODELES... DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE MAISON POUR 1974.

TRUST GÉNÉRAL
494, DES CHAMPS-ELYSEES
CHICOUTIMI COURTIER: 549-6490

HIDOLA ROCHEFORT	549-8659	GILLES DORE	549-6072
BASILE SAVARD	549-5652	LAURENT LACROIX	542-4715
ROGER CARDINAL	549-7959	LEO GANON	542-5906
CLAUDETTE BIBEAU	677-2256	GILLES LALONDE	
J.M. CORMIER	677-5265	Directeur service de courtage immobilier.	
GILLES POTVIN	544-4755		

Portage-des-Roches, Nord, Laterrière, maison avec grand terrain 175 x 700, meublée.

2015, boul. St-Anicet, Bagotville. Bungalow: 40 x 25, terrain: 90 x 189, propriété neuve avec logement au sous-sol. No 1207

133, Bon Air, Chicoutimi-Nord, bungalow: 24 x 39, avec logement. No 1194

Bungalow, 620, rue des Saguenéens, meublé au complet, grandeur: 40 x 25, terrain: façade, 65 pieds, arrière 68 pieds, longueur 100 pieds. No 1208

1274, rue Joliet, Chicoutimi, bungalow 45 x 26, 3 chambres à coucher, terrain 65 x 120, paysagé, remise, abri d'auto et entrée asphaltée.

23-25, St-Dominique, Chicoutimi, propriété 2 étages, 2 logements 26' 7" x 24' 7" (2 chambres à coucher dans chaque logement. Terrain 54 x 95.)

340, rue Roberval, Arvida, 5 logements, très propre, située paroisse St-Jacques, terrain 75 x 225.

220, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, bungalow 31 x 26 (5 chambres à coucher), sous-sol fini, terrain paysagé 55 x 95, très bon prix.

1145, Notre-Dame, Chicoutimi. Bungalow 56 x 41 (7 chambres à coucher). Sous-sol fini. No 1121.

187, rue Gouin, Chicoutimi-Nord. Bungalow 38 x 25, 3 chambres à coucher, terrain fini. No 1132.

237, rue Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, maison 33 x 30 — 2 étages — 2 logements (3 chambres à coucher dans chaque logement) terrain 100 x 100. No 1201.

Coin St-Martin & St-Joseph, Rivière-du-Moulin. Propriété 4 logements. Terrain 300 x 124. No 1167.

70-72, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord. Maison 2 étages — 2 logements, 1er étage, 3 chambres à coucher — rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher. No 1185.

672, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, bungalow 70 x 30 (4 chambres à coucher), sous-sol fini, patio, foyer extérieur. Piscine 24' diamètre, entrée asphaltée, remise 30 x 10. No 1191.

Maison mobile, 62, Place des Copains, Chicoutimi, 52 x 12 (2 chambres à coucher), terrain 75 x 125, (paysagé).

133, Ligne Bagot, Bagotville. 4 logements meublés. Terrain 75 x 100.

Rue Bégin, Chicoutimi, construction neuve, 27 x 42, abri d'auto, foyer, briques 4 faces, terrain boisé, 70 x 100, no 1142.

443, bou. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi, 2½ étages — 2 logements.
913, rue Nio, Chicoutimi 32 x 32 — 2 étages — 3 logements.
221, rue Tessier, Chicoutimi — 2 étages — 2 logements.
241, rue Sauvé, Chicoutimi-Nord — 6 logements.
316-326, Ste-Marie, Chicoutimi-Nord — 12 logements.
582, rue Montfort, Jonquière — 6 logements.

COMMERCIAL

Propriété avec local commercial au rez-de-chaussée et logement au 1er étage, située rue Notre-Dame, Laterrière.
167, rue Sirois, Bagotville, épicerie-boucherie.
Hôtel, rue St-Dominique, Jonquière — 23 chambres, deux bars salon et salle à manger, (très bon chiffre d'affaires).
83, King-Georges, Kénogami, édifice commercial et logements. Rapportent $2,100 par mois.
77, rue Ste-Famille, Kénogami, local commercial et garçonnières.

TERRAIN

2 terrains, 65 x 90 chaque, situés rue des Perdrix et Mésanges.
Terrain 90 x 100 — rue St-Marc, Chicoutimi-Nord.
Terrain 70 x 100, rue de Tracy, Chicoutimi.
Terrain, boul. Talbot, Chicoutimi voisin des Liqueurs Saguenay.

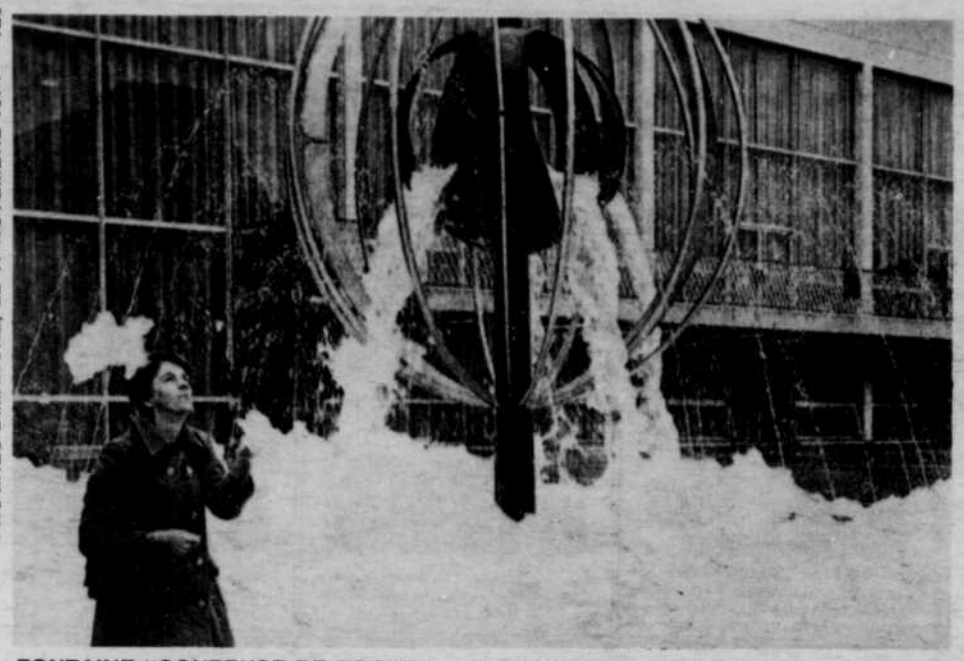
139, rue Flamand, Chicoutimi-Nord. Bungalow 28' x 40', 6½ pièces, 3 chambres à coucher, terrain 8,908 p.c., paysagé.

1591, rue Adélard Grenon, bungalow, Port-Alfred.

10, rue St-Octove, Jonquière, bungalow, 28 x 26, très propre, 2 chambres à coucher, terrain paysagé 110 x 85.

201, rue de Paris, Rivière-du-Moulin, bloc 6 appartements meublés, 3½ pièces, terrain 70 x 140.

2 étages, 2 logements, 564, rue Hunt, Arvida, 3 chambres à coucher au 1er et au 2ième. No 1203



FONTAINE "CONTEUSE DE BROUE" — Les passants qui déambulaient en face du Théâtre Reine-Elisabeth de Vancouver, il y a quelques jours, ont eu droit à un spectacle rare après que du savon se soit glissé, on ne sait comment, dans les canalisations d'eau de la fontaine érigée en face du théâtre.

(Téléphoto PC)

Tetley s'en prend aux juges

Par Hélène ARCHAMBAULT

QUEBEC (PC) — Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a accusé les juges de la Cour provinciale de ne pas tenir compte des ordres de l'Office de la Protection du consommateur.

"Il serait peut-être temps pour les juges, lorsqu'ils prennent des décisions, que celles-ci soient "sociales", a ajouté le ministre, alors qu'il parlait en Chambre jeudi.

Cette sortie de M. Tetley intervenait au moment où il citait plusieurs cas de poursuites entreprises par l'Office contre des compagnies ayant transgressé la loi de protection du consommateur. Dans la plupart, les jugements rendus en Cour d'appel contredisaient les sanctions prises par l'Office ou annulaient la première décision des tribunaux.

Ainsi, selon le ministre, depuis janvier 1973 l'Office de la Protection du consommateur a poursuivi à huit reprises la compagnie Economy Ware Kitchen Specialities Ltd, pour diverses infractions.

Après avoir reçu deux ordres du directeur de l'Office l'enjoignant de respecter la loi, la dite compagnie s'est vue retirer son permis.

Cette dernière décision du directeur de l'Office a été renversée par le juge en chef de la Cour provinciale et a été maintenue malgré les demandes répétées de l'Office pour faire lever la sanction.

Ces événements étant survenus à l'été 1973, l'Office de la Protection du consommateur, a poursuivi M. Tetley, a récidivé en suspendant une seconde fois le permis de la compagnie en juillet 1974.

La décision du juge Anatole Corriveau de la Cour des sessions de la Paix de Thetford Mines, reconnaissant la compagnie coupable d'une autre infraction, a aussi été renversée en appel par le juge Filion. Ici, le ministre mentionne que le directeur de l'Office, n'ayant pu se faire entendre, celui-ci réclama une requête en annulation qui fut prise en délibéré.

Enfin, une autre demande d'inspection du directeur a été faite au ministre Tetley lui-même, à la même période, et finalement, le ministère du Revenu a mis la compagnie en faillite.

"Ce n'est pas la première fois, commente M. Tetley, que le juge en chef de la Cour provinciale, n'a pas pris de décision. Il a remis une enquête et un procès au mois d'octobre et il l'a encore remis à la demande de la compagnie.

Soulignant que les juges du Québec refusent d'accepter les ordres de l'Office de la Protection du consommateur en les suspendant, ou en laissant traîner des appels ou en laissant des appels en jugement, M. Tetley a donné d'autres exemples tels que Inspiration Succès et Holiday Magic.

Le Canada, un pays raciste?

MONTREAL (PC) — Quelque 500 femmes noires ont exprimé l'avis, que le Canada était un pays raciste.

La preuve, selon elles, est la déportation dirigée contre les plus démunis parmi les Noirs et la prolétarisation des immigrants, que l'on ne considère que comme une main-d'oeuvre à bon marche. A l'issue du 2e congrès national des femmes noires du Canada, les déléguées ont rappelé que certaines familles noires ont une généalogie canadienne très ancienne.

C'est ainsi qu'en Nouvelle-Ecosse, par exemple, des Noirs était là au moment du Grand Dérangement des Acadiens.

Venues des Maritimes, de Toronto, de certaines villes de l'Ouest aussi bien que de Montréal, ces femmes noires veulent désormais se donner des structures permanentes de ralliement, pour mieux lutter contre la "triple répression" qui s'exerce contre elles: elles sont noires, elles sont femmes, et elles sont, pour la vaste majorité, de classe sociale inférieure.

C'était là le thème de leurs principaux ateliers de travail durant Ides derniers jours, qui rejaillissait sur leurs autres préoccupations: santé, bien-être, jeunesse, éducation.

Elles font une analyse fort intéressante de la philosophie qui préside à l'accueil réservé aux enfants noirs dans le système scolaire. Elles réclament que l'on soit attentif aux différences culturelles qui influent sur le mode d'apprentissage de leurs enfants.

"Nous voulons pour eux une véritable intégration et non une assimilation toute bête", explique l'une en déplorant toutefois que les enseignants en soient encore à ne valoriser que le folklore dans la présence d'élèves de couleur. "ma fille voudrait réciter des poèmes, on lui demande de danser selon le rite vaudou..."

Ce deuxième congrès fut une première dans la mesure où il permit, selon les participantes, un échange égalitaire entre francophones et anglophones. Selon un groupe de Québécois d'origine haïtienne, il y a en effet une quatrième dimension à la répression, "celle d'être francophone".

La très forte majorité des participants étaient anglophones, mais elles ont accepté de bonne grâce, dans tous les ateliers, les lenteurs de la traduction.

Aux frais du patient...

QUEBEC (PC) — Les injections de substances sclérosantes données dans une veine des jambres pour des fins esthétiques seront désormais aux frais du patient et non plus défrayées par la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, par voie de communiqué, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget.

Il est entendu que la RAMQ continuera à rembourser les médecins qui donneront de telles injections requises au nom d'un traitement médical susceptible de soulager ou de résoudre un problème de varices dans les membres inférieurs.

LES IMMEUBLES **Lalanberge Ltée**
240, Cardinal — Chicoutimi-Nord (Courtier)
Tél.: 549-5722
Bureau des ventes
152, Racine Est — Chicoutimi.

Demandez à nos représentants de vous faire connaître les avantages de nos maisons usinées LATENDRESSE

940, St-Paul, Chicoutimi. Maison à revenus. Prix dérisoire.

219, Lajeunesse, Chicoutimi-Nord.

1511 Des Eboulements, Chicoutimi. 6½ pièces. Taux d'intérêts 8½%.

5, Des Champs, Chicoutimi-Nord, immeuble à logements, occasion unique.

799, Harry, Chicoutimi.
214, Bossé, Chicoutimi, 5 logements, bonne rentabilité.
371, Pasteur, Chicoutimi-Nord, 3 logements. Bonne rentabilité.
82, Jacques-Cartier Est, édifice commercial.
2464, Roussel, Chicoutimi-Nord, 4 logements.
1366-1368, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, 4 logements.
305, Joliette, Arvida, maison 2 étages. 4 chambres, très bonne condition de financement.
614, Volta, Arvida, maison bifamiliale.
377, Rang 8, St-Honoré, maison de campagne, 1¾ étage, très bonne condition, prix exceptionnel.
102, rue Simard, St-David-de-Falardeau, bungalow, 3 chambres, sous-sol, fini, 4½ pièces.
113, Ste-Elisabeth, Chicoutimi, construction de 2 ans, 1 logement de 5½ pièces au sous-sol.
688, St-Paul, Chicoutimi, 3 logements, bonne rentabilité.
42 est, St-Joseph, Chicoutimi, 3 logements.
718, Rioux, Chicoutimi, excellente opportunité pour acheter maison, construction 1 an.
66, St-Luc, Chicoutimi, 5 logements.
39, St-Rock, Chicoutimi-Nord, bungalow, de 36' x 39'.
309-11-13-15, rue Pie XII, Jonquière, immeuble à logements, prix dérisoire.
707, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi. 3 logements, très bonne rentabilité.

VISITEZ NOS MAISONS MODELES DANS ST-MATHIAS A ARVIDA. CES MAISONS N'ONT PAS SUBI D'AUGMENTATION DE PRIX.

Téléphonez-nous ou passez nous voir pour de plus amples informations concernant le programme fédéral d'accession à la propriété accordant des réductions sur mensualités pouvant aller jusqu'à **$95.25.**

CHICOUTIMI

GAETAN BERGERON 549-5722
MARCELLIN BOIVIN 549-7170 — 545-9239
RAYMOND PLOURDE 548-3981
BERNARD GIRARD 543-9994

ALMA

ANDRE PLOURDE 668-2347
NICOL GAUTHIER
GUY L'ESPERANCE

505, rue De Salle, Chicoutimi, pour visiter, appelez: 543-7741, le soir: 543-6915 - 543-0447.

jb LES IMMEUBLES BELLEY ENR.
COURTIER EN IMMEUBLES
12, RACINE OUEST - CHICOUTIMI - TEL.: 543-7741

Le Confort au foyer Shell... pour votre bien-être

Vous êtes assuré de livraisons régulières d'huile de chauffage. Notre Service de remplissage automatique a été conçu pour que vous ne manquiez jamais d'huile de chauffage. Dès que vous devenez client du Confort au foyer Shell, nous établissons un dossier de votre consommation d'huile de chauffage; nous faisons aussi un relevé quotidien des températures. Nous savons donc toujours quand votre réservoir doit être rempli. Les risques de manquer d'huile de chauffage en pleine nuit au milieu de l'hiver sont donc presque nuls. Vous passerez ainsi l'hiver en toute tranquillité et bien au chaud.

Vous êtes protégé contre les coûts de réparations imprévues. En tant que client du Confort au foyer Shell, vous pouvez souscrire au Plan de protection complète*. Ce plan a pour but de vous protéger contre les coûts de réparations imprévues. Si dans des conditions normales d'utilisation votre fournaise tombe en panne, il vous suffit d'appeler notre service d'urgence qui fonctionne 24 heures par jour (aucuns frais si vous êtes inscrit au Plan). Si des réparations sont nécessaires, le Plan couvre le coût de la main-d'oeuvre et de la plupart des pièces. Grâce au Plan, vous bénéficiez aussi de l'entretien périodique de votre fournaise (entretien préventif). Et il ne vous en coûte que $34.95 par an.

Vous pouvez répartir vos paiements sur toute l'année. Shell offre aux clients du Confort au foyer la possibilité de répartir leurs factures de chauffage sur 10 ou 12 mois. Donc, s'il y a une période de grand froid en janvier, votre paiement ne sera pas plus élevé que celui de mai. C'est notre "Plan de versements mensuels égaux"–un autre moyen de vous faciliter les choses.

Vous pouvez obtenir de l'équipement de haute qualité. Le coeur de tout système de chauffage domestique est évidemment la fournaise. Il est donc très important que son fonctionnement soit aussi efficace que possible. Shell tient à votre disposition toute une gamme de fournaises dont la qualité est conforme aux normes strictes que nous nous sommes fixées. Shell vous offre aussi des chauffe-eau à fonctionnement rapide et efficace que vous pouvez soit louer ou acheter. Renseignez-vous aussi au sujet de nos humidificateurs et chauffe-piscine. Le Confort au foyer Shell: haute qualité, prix concurrentiels.

Nos représentants répondront à toutes vos questions. Vous découvrirez ainsi tous les avantages du Confort au foyer Shell. Il vous suffit d'appeler au numéro qui figure ci-contre, et notre représentant répondra à toutes vos questions concernant produits, prix, contrats d'entretien et services. Vous pouvez aussi remplir le bon et le poster à l'adresse de la succursale de chauffage. Pourquoi ne pas le faire dès aujourd'hui? Vous vous apercevrez bien vite que le Confort au foyer Shell vous offre plus que de la chaleur. Nous pensons avant tout à votre bien-être.

*Le Plan de protection complète est offert sous réserve que Shell peut inspecter votre installation de chauffage. Ce plan est réservé aux *habitations privées* équipées d'une fournaise à l'huile et utilisant de l'huile de chauffage Shell (tarifs commerciaux fournis sur demande). Offre limitée aux clients résidant dans le territoire de livraison de la (ou des) succursale(s) de chauffage Shell nommée(s) sur le bon ci-contre.

Oui, je désire obtenir de plus amples renseignements concernant le Confort au foyer Shell. Veuillez demander à votre représentant de m'appeler pour fixer un rendez-vous.

Adresser à (ou téléphoner):

Shell Canada Limited
279, Mellon
Arvida, Québec
Téléphone: 418 548-4655

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____

Code postal: _____

Téléphone: _____

Confort au foyer
Raison de plus d'être client de Shell

soyez infidèle

changez de GIN

DISTILLERIE GIBSON DU CANADA LTEE

Coopération possible

MOSCOU (AP) — Selon M. Valentin Chachine, ministre du Pétrole, l'Union soviétique compte extraire 490 millions de tonnes de pétrole l'année prochaine, ce qui représentera 40 millions de tonnes de plus que le chiffre prévu, et 70 millions de tonnes de plus qu'en 1973, ce qui permettra de satisfaire complètement les besoins du pays, annonce Tass.

D'après l'agence, M. Chachine a fait cette déclaration au cours d'un entretien avec le sénateur américain Walter Mondale, actuellement en voyage en URSS.

Le ministre, déclare Tass, a souligné à son visiteur que les spécialistes soviétiques du pétrole désiraient coopérer avec les spécialistes américains, sur une vaste échelle, pour exploiter les importants gisements que possède le pays.

En utilisant les méthodes traditionnelles, a dit le ministre, il n'est actuellement possible que d'extraire 10 à 15 pour cent du pétrole, dans de nombreux gisements. Mais, a-t-il ajouté, grâce à une technologie nouvelle, que les Américains pourraient fournir, cette proportion pourra être portée à 50 pour cent au moins.

M. Chachine a déclaré que l'URSS, devenue le plus gros producteur de pétrole du monde, avant les Etats-Unis, n'était pas touchée par la crise de l'énergie, en raison des ressources dont elle dispose et de la planification de son économie.

Il a ajouté que les Soviétiques négociaient actuellement, auprès de sociétés américaines, l'acquisition de matériel pour l'extraction de pétrole sous-marin et de matériel pour raffineries.

Indépendance

CALGARY (PC) — L'Alberta est pénalisée parce qu'elle reste dans la Confédération canadienne, selon M. John Rudolph, président de l'Association de l'Indépendance de l'Alberta. Et pour lui, cette province se porterait mieux, économiquement, si elle était indépendante.

Une étude a été préparée à ce sujet par un groupe de cinq économistes. On y lit notamment que les avantages économiques perdus par l'Alberta en restant dans la Confédération atteindront $4.5 milliards en 1981, en dollars de 1973.

"Nous ne prêchons pas une Alberta indépendante, a dit M. Rudolph. Mais cette étude indique clairement pour notre province la nécessité de renégocier ses termes pour rester dans la Confédération."

Violence

FORT SMITH, Territoires du Nord-Ouest (PC) — La Gendarmerie royale de Fort Smith vient de demander des renforts de son quartier général à Yellowknife, afin de pouvoir faire face à des actes de violence impliquant des étudiants du Centre des métiers des Territoires du Nord-Ouest.

L'appel à l'aide a été lancé après qu'un étudiant esquimau du Centre eut commis un viol et qu'un autre ait volé, au cours du dernier week-end.

L'escouade de Fort Smith veut le secours de détectives pour quelque temps, même si on a peu d'espoir d'enrayer la vague de violence actuelle. La situation est telle qu'on parle de fixer le Centre des métiers dans une autre ville des Territoires.

Huit adolescents ont été arrêtés depuis trois semaines, à la suite d'actes de violence.

Louis-Georges Perron INC
COURTIER EN IMMEUBLES

● CONSEILLERS EN HABITATION

ACHAT - VENTE- ECHANGE

CONSTRUCTION
PRETS HYPOTHECAIRES
LOCATION D'IMMEUBLE

509, Sacré-Coeur, Alma, P.Q. Tél.: 668-8316
Arvida, P.Q. - Tél.: 548-3125
ROBERVAL: 275-1924

AGENTS LICENCIES

Jules Bettez, 662-5800 — Alma.
Rock Maltais, 668-8503 — Alma.
Ronald Dumontet, 668-2071.
Robert Boivin, 662-6878 — Alma.
Bernard Boudreault, 668-7369 — Alma.
Charles Boudreault, 668-7664 — Alma.
Marcel Lalancette, 548-2650 — Arvida.
Daniel Tremblay, 549-6565 — Chicoutimi.

ALMA

7 terrains boisés, résidentiels, rue Bujold, quartier Nault, 66 x 135, avec service, no 269.

Maison style ranch, foyer, plancher granit, patio, immense terrain boisé, no 268.

Plain-pied, chauffage électrique, 1070, rue Notre-Dame, construction neuve, no 270.

Propriété 2 logements, avec terrain 50 x 100, située près du centre-ville, excellente aubaine, 1105, Gauthier, no 243.

Plain-pied, chauffage électrique, 24 x 40, 725, Roussel, construction neuve, no 270A.

Bloc, 6 logements, rue Gauthier, très bon revenu, no 246.

Propriété commerciale, rue Collard, bas prix, no 253.

Terrain commercial, dans différents coins de la ville, à prix très avantageux.

Plain-pied, 690, Boulanger.

ROBERVAL

Entrepôt et bureau à vendre immédiatement, très grand terrain, no 149.

Maison unifamiliale, 30 x 32, 7½ pièces, terrain 100 x 80, no 259.

Résidence, 2 logements, 135, Garnier.
Plain-pied, 382, Bourgoing.
Maison, 3 logements et entrepôt, possession immédiate, 79, Gagné.

ST-FELICIEN

Boul. Sacré-Coeur. Bâtisse Manoir La Calèche. Possession immédiate. Conditions très faciles.

CHICOUTIMI

Entrepôt commercial, 2285, boul. St-Paul avec grand terrain, Edifice Ryders.

Terrain avec service commercial, 723 mille carrés, situé Rond-Point, Chicoutimi.

Maison 2 logements, 490, Price, très belle vue sur le Saguenay.

Maison 2 logements, très grand terrain, 346, Côte Réserve.

350 terrains résidentiels, boul. Charlevoix, 70 prêts à construire avec service.

Edifice commercial, 413, Racine, location de bureaux.

ARVIDA

Maison 2 logements, sous-louer, refaite à neuf, 196, Burma, quartier St-Philippe.

2 maisons-appartements, 18 et 12 logements, rue St-Mathias.

Maison 1½ étage, beau grand terrain, quartier Ste-Thérèse.

CENTRE D'ACHATS

Les Galeries de Jonquière offrent à louer 83,000 pieds carrés de plancher pouvant être convertis en boutique.

Le Carrefour d'Alma dispose de 63,000 pi. car. de plancher pouvant être convertis en boutique.

Ces deux Centres d'Achats sont déjà assurés de la location de Woolco et Dominion.

Soyons
Prudents

PETITES ANNONCES

3 FAÇONS DE COMMANDER:
1) EN VENANT AU BUREAU; 2) PAR TELEPHONE; 3) PAR LA POSTE

PAR LA POSTE

voir le coupon spécial dans une des pages des petites annonces

Les petites annonces sont payables d avance et doivent parvenir a nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins	**$2.50**
Chaque mot additionnel	**.10**
Location de case postale	**.50**
Annonce encadrée	**.50 de plus**

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ARGENT À PRÊTER

NOUS AVONS EN MAIN de $3,000 à $15,000 disponibles dans 3 jours, pour prêts, 1er, 2ième hypothèque. Intérêts très minimes. Conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275. BOURSE D'IMMEUBLES CHICOUTIMI, courtier.
F-97655.

AUTOS À VENDRE

MONTEGO M.X, 1973, bas millage, très propre, prix à discuter. Contactez M. Daigneault à: 543-0871 ou 547-4786.
F-97950

— — —

PINTO 1973, à vendre, équipée au complet, en très bonne condition, avec 2 pneus d'hiver. Tél.: 543-5436.
F-98185

— — —

CHRYSLER Newport, 1968, H.T., 2 portes, bonne condition. Tél.: 676-2331, prix à discuter.
F-98186

— — —

DODGE CHARGER R/T, 1970, 43,000, 440, magnum, radio-cassettes, équipement complet, très propre. Tels: jour, 542-2151 ou soir, 678-2770.
F-98161

— — —

VOLVO 123 G.T., 5 vitesses d'avant, différentiel, autobloquant, freins à disques, mécanique A-1, propre, prête pour l'hiver: $550.00. Tél.: 549-2843.
F-98189

1973 ASTRE station-wagon, 10,000 milles, pneus radiaux, vitesses au plancher, radio, très bon état, acheteur sérieux seulement. Tél.: 548-8559.
F-98238

TOYOTA COROLLA, 1970, prix à discuter. Tél.: 549-5368.
F-98361

TOYOTA 1600, 1972, moteur neuf, avec garantie. Tels: 549-0879 le soir, ou 543-6613 le jour.
F-98382

— — —

PONTIAC PARISIENNE 1968, accidentée à bas millage, très propre, à prix de rabais. Tél.: 549-4375.
F-98013

— — —

ENVOY EPIC 1969, à vendre, pour pièces, tout bon sauf moteur, $75.00. Tél.: 549-2843.

AUSTIN 1971, propre, aubaine, si intéressé. Tél.: 549-7389.
F-98346

— — —

MAZDA 1800, station 1972, 35,000 milles, directement du propriétaire. Bon état. Prix $1,600.00. Tél.: 543-6202.
F-98432

— — —

PLYMOUTH Fury I, 2 portes, 1969, très bonne condition, int.: 547-3394.
F-98207

— — —

TOYOTA COROLLA 1969, en parfaite condition, prête pour l'hiver, acheteur sérieux seulement. Tél.: 548-7397.
F-98434

— — —

CHRYSLER Newport custom, 1973, vitres électriques, toit vinyle, chaufferette arrière, équipement complet. Tél.: 543-0176.
F-98452

— — —

PIECES D'AUTOS usagées et récentes dans tous les modèles. AU ROI DES PIECES ENR., 1469, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.: 549-6672.
F-98069

— — —

CHRYSLER 300, 1971, air climatisé, roues magnum, vitres électriques, stéréo-tape. Acheteur sérieux, cause départ. Tél.: 542-2594.
F-98204

— — —

CORVAIR 1965, à vendre pour pièces d'auto. Tél.: 548-6855.
F-98202

— — —

A VENDRE MAVERICK Grabber, 1973, moteur V-8, tout équipée, s'adresser à: Louis-Philippe Harvey. Tél.: 668-7620.
F-98191

— — —

MONACO 1967, automatique, très propre, prix: $500.00. Tél.: 548-7834.
F-98331

— — —

PIECES D'AUTOS usagées à vendre, de Valiant et de tous genres. 2630, Route 16-A. Tél.: 549-3912.
F-98239

— — —

TOYOTA: 1600, 1972, 4 portes, de luxe, cause 2ième auto. Prix $1,200.00. Tels: le soir, 542-3257 ou 542-5821, le jour.
F-97772

— — —

GRAN TORINO 1974, 351 p.c., P.B., P.S., toit de vinyle, ziebart, pneus d'hiver, 6,000 milles. Prix $4,675.00. Acheteurs sérieux seulement. Cause: retour aux études. Tél.: 545-4419.
F-98359

— — —

VOLKSWAGEN 1968, fastback, excellente condition. Prix: $590. Aussi radio à ondes courtes. Tél.: 549-0635.
F-98502

VOLKSWAGEN 1972, peinture neuve, en très bonne condition. Tél.: le soir seulement à 545-0887.
F-97603

— — —

CAMARO 1968, moteur 327, transmission automatique, très propre, en excellente condition. Cause: autre voiture. Prix à discuter. Tél.: 549-5086.
F-98462

— — —

PLYMOUTH 1969, convertible, $695. MERCURY 1969, $795. OLDSMOBILE 1969, $495. FORD 1969, $395. ENVOY 1968 $295. FIREBIRD 1967 convertible $595. PLYMOUTH 1969 4 portes, $795. MUSTANG 1966, $350. Tél.: 549-3912.
F-98587

— — —

NOVA SS 1972, tout équipée, orange, pneus larges, comme neuve. Tél.: 672-4732.
F-98379

— — —

TOYOTA 1970, 4 pneus radiaux, pneus d'hiver, peinture neuve, bas prix. Téléphonez à 677-2820.
F-98197

— — —

TOYOTA CELICA 1974, 7,000 milles. Tél.: 549-6146.
F-98525

— — —

A VENDRE: Mercury Capri 1973, très propre, très bas millage, prix à discuter. Tél.: 542-3264.
F-98467

— — —

FORD LTD 1969, toit vinyle, p.b., p.s., hardtop, aussi Vauxhall 1971, à prix spécial. Tél.: 549-5483.
F-98470

— — —

MUSTANG MACH I, 1971, 8 cylindres, automatique, en très bonne condition, peinture neuve, cause: départ. S'adresser à 543-4401, le jour, ou 549-5540, le soir et fins de semaines. Demandez Micheline.
F-98416

— — —

TOYOTA CELICA ST, 1973, couleur jaune or, toit vinyle brun. 14,000 milles. Excellent état. Tél.: 549-8933.
F-98529

— — —

CAMARO 1974, 4 vitesses au plancher, 350, 4 barils, Spoiler. En excellente condition. Tél.: 544-6379.
F-98401

— — —

AUBAINE: Javelin 1969, moteur 343, refait à neuf, garantie 12 mois, 12,000 milles, servo-freins, servo-direction, "resterait peinture". Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 549-5385, entre 8h. a.m. et 3 h. p.m.
F-98473

— — —

MOTO GEMINI 1974, 80cc, équipée, pare-brise, miroir, porte-bagages, à l'état neuf. Prix à discuter. Tél.: 543-2387.
F-98478

— — —

CHEVROLET 1966, automatique, mécanique A1, prête pour l'hiver: $400. Tél.: 548-3887.
F-98212

— — —

PEUGEOT 204: 1969, 4 portes, excellente condition, 45,000 milles, 40 mi/gal. Meilleure offre. Tél.: 543-3128.
F-98577

— — —

VOLVO 1966, 4 portes, peinture neuve. S'adresser à 543-8692.
F-98487

— — —

FORD GALAXIE 500, 1969, V-8 automatique, en excellente condition. Prête pour l'hiver. Tél.: 544-4442.
F-98576

— — —

TOYOTA CORONA Deluxe, 1972, 25,000 milles, toit vinyle, radio-stéréo tape, 4 pneus d'hiver, 5 pneus d'été "Michelin", air semi-conditionné, état neuf. Cause: auto fournie. Tél.: 545-9819 (financement possible).
F-98491

— — —

MUSTANG 1969, coupé sport, prix à discuter, pour informations: 543-2347.

VOLKSWAGEN 1971, fastback, automatique, 41,000 milles, très bonne condition, très propre. Tél.: 549-2336.
F-98367

— — —

CHRYSLER 1968 300, en parfaite condition, prête pour l'hiver, moteur reconditionné à neuf, prix à discuter. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 543-2845, demandez Jeannot.
F-98417

— — —

CORVETTE LT1 1969, 350, servo-freins, servo-direction, transmission manuelle, coupé sport, toit ouvrable. Tels: 543-7169 le soir, 543-4424 le jour.
F-98539

— — —

DODGE CORONET Deluxe 1968, 6 cylindres, sedan 4 portes, automatique, servo-direction, moteur parfaite condition, pneus d'hiver: 549-3397.
F-98422

— — —

PONTIAC LEMANS 1973, 4 portes, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été neufs. Couleur bleue, 32,000 milles. Prix: $3,800. Tél.: 545-1709.
F-98065

— — —

FORD XL 390, 1969, un seul propriétaire, pneus radiaux d'été, 4 pneus d'hiver, mécanique en parfaite condition, très propre, peinture neuve. Tél.: 672-2185.
F-98583

— — —

OLDSMOBILE 1971, automatique, p.h., p.s., excellente condition, vitres électriques, mécanique A-1, tél.: 545-9347.
F-98487

CAMIONS À VENDRE

TRANSPORTEUR "FLOAT", servant à transporter machineries, tracteur "Intertional" trailer de marque "Lacrosse". Acheteurs sérieux seulement. Bonnes conditions.
F-97709

CHALETS À VENDRE

CHALET chasse et pêche, meublé, 22'C., 3 grandes pièces, avec toilette, à 40 milles de Chicoutimi. Tél.: 543-4847.
F-98188

CHALETS À LOUER

CHALET près de Falardeau, pour l'hiver seulement, $150.00. Tél.: 549-4322.
F-98514

COMMERCES À VENDRE

COMMERCE D'EPICERIE: Licenciée, bon chiffre d'affaires, situé rue Price, directement du propriétaire. Tél.: 543-7304.
F-98403

DIVERS À VENDRE

POUR CAUSE DE SANTE: restaurant à vendre, situé à St-Félix-d'Otis. Tél : 543-0155 ou 544-4122.
F-98570

CAMPEUR MOTORISE: marque "Pyramide", 1974, 20 pieds, état neuf, $8,500. Tél.: 548-5190.
F-98543

— — —

FOURNAISE A L'HUILE: 45,000 BTU, marque Régent, état neuf, $75. Tél.: 548-5190.
F-98544

— — —

EQUIPEMENT COMPLET de buanderette à vendre. Aussi, caisse enregistreuse. Tél.: 547-4650.
F-98494

— — —

BUREAUX avec miroir. Set de chambre ancien. Lavabos usagés. Toilette usagée. En très bonne condition. Tél.: 547-3068.
F-98547

— — —

TELEVISEUR COULEUR: 21", aussi stéréo cassette d'auto. Tél.: 549-7487.
F-98550

— — —

TELEVISION noir et blanc, 21 pouces, avec meuble. AUSSI TV COULEUR avec meuble, 26 pouces. Tél.: 543-1207.
F-98582

— — —

REMORQUES double, simple, pour motoneige. Aussi FOURNAISE à l'huile pour maison, 2 pneus d'hiver avec crampons E-78-14. Tél.: 549-5627.
F-98474

— — —

NOUS DECAPONS et réparons des meubles antiques et autres. Travail fait par des experts. Meilleurs prix. Tél.: 548-7863.
F-98406

— — —

ATTENTION AUX BRICOLEURS, si vous projetez de vous construire une tente-roulotte cet hiver, nous avons tout ce qu'il vous faut. Les pneus, roues, essieux, ressorts, portes aluminium, tuyau pour monter toit rigide, toile, frigidaires, poêles propane, toits rigides, etc... S'adresser à l'atelier Boulay & Frères, 2045, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 549-6648.
F-97335

— — —

$100,000.00 de pièces de motoneige, de tous genres et de toutes marques. Jacques Bouchard, 552, Auger est, Alma. Tél.: 668-8116.
F-97831

— — —

NOUS FABRIQUONS des tapis de caoutchouc de toutes dimensions. S'adresser à 543-5566 à Chicoutimi.
F-98499

— — —

REMISE de parterre, en métal, modèle "Sears" neuve. 8 x 7 pieds, avec base en préfini. Tél.: 549-0682.
F-98580

— — —

TELEVISION: radio, poêle, fauteuils, plafoniers, pompe-générateur, skis bâtons bottes, bicyclette, patons, chaufferette, tables à café, gramophone, poussette et outils divers. Tél.: 549-0504.
F-98503

— — —

A PRIX REDUIT: écoulement 2,000 feuilles préfini, première qualité (14 couleurs), 300 portes de chambre neuves. Tuyau 3" spécial. Noël Bouchard, tél.: 346-5644.
F-97700

— — —

ASPIRATEURS, balayeuses usagées, de différentes marques, $10. en montant. Pièce et service complet. Tél.: 543-9821.
F-97654

— — —

4 PNEUS RADIAUX: 4 saisons, grandeur G-78-15, Mark V Atlas, usage 2 semaines, à prix spécial. Tél.: 547-0071.
F-98293

— — —

FOIN PRESSE à vendre, $1.25 la balle. Appelez entre 5 et 8 hres p.m. 547-9601. Aussi tracteur de ferme.
F-97651

— — —

BATEAU en fibre de verre, 14 pieds, $400. Tél.: 673-4951.
F-97356

— — —

DOUCHES, toilettes neuves. Lavabos usagés à vendre. Tél.: 549-3984.
F-97687

— — —

VOUS REVEZ d'un bon matelas et d'un sommier-caisse, directement du manufacturier? Consultez: 543-4460.
F-97688

— — —

PHARMACIES ENCASTREES, avec miroir 14" x 20", comme neuves, $8. chaque. Aussi lavabos usagés. Tél.: 549-3925.
F-97690

— — —

NOUS ACHETONS, vendons ou déménageons skidder, pulp jacks, camions, loaders, chargeuses, tracteurs, chenilles, etc... Communiquez au numéro de téléphone: 418-899-6840.
F-97689

— — —

PIECES VOLKSWAGEN: usagées, stock complet. Tél.: 549-2405, demandez M. Gilles Simard.
F-97701

— — —

EQUIPEMENT DE RESTAURANT à vendre. Tél.: 545-0947.
F-98412

— — —

EDIFICE COMMERCIAL, situé sur le boul. Talbot, directement du propriétaire. Tél.: 545-0947.
F-98413

— — —

REMORQUE DOUBLE pour motoneige, très bonne condition, pour informations: 549-3667. (Visible 131, Ste-Hélène, Chicoutimi-Nord)
F-98472

LAVEUSE excellente condition, ordinaire. Tél.: 548-2486.
F-98386

— — —

POELE Bélanger, électrique, lave-vaisselle Inglis, prix à discuter. Tél.: 549-5069.
F-98523

— — —

SURPLUS DE PRODUCTION: pour motoneigistes: moteur Hirth 24-28 forces, 2 cylindres, $169. Moteur Kholer, 24 forces, 2 cylindres, $169. Moteur Free Air, 2 cylindres, 650cc, $135. "Baron Rouge". Moteur CCW, 440 cc, 2 cylindres, démarreur électrique, laissé à $239. Moteur CCW 340cc, 2 cylindres, $219. Autoneige, non assemblée, avec moteur 24 forces à 28 forces, laissée à $499. ou avec moteur de votre choix. Autoneige "Scorpion" Stinger 400cc, 1974, $1,158. 440cc, 1974: $1,254. 290cc, 28 forces, 1975: $1,050. "spocket Bombardier", $0.49, clutch Bombardier, $7.95. Clutch Power block" $43. pour Bombardier. Chenille $49 à $59. Chenille pour Boa-Ski avec commandement complet: $65. Muffler: $9.95, ainsi que pièces à pris réduit. Vincent Barbeau, Route Jonquière-Larouche. Ouvert dimanche ainsi que tous les soirs jusqu'à 11 hres p.m. Tél.: 542-5368.
F-98409

— — —

HARMONIUM datant de juin 1875, en très bon état. Tél.: 548-8687.
F-98466

— — —

GARAGE D'HIVER: en bois imperméabilisé, 11' x 20', panneaux démontables, toit en pente, très solide. Prix: $350. Tél.: 543-6039.
F-98420

— — —

PETIT PIANO, Lesage, $525. comptant. Personnes intéressées seulement. Tél.: 549-6212.
F-98444

— — —

MAGNETOPHONE, Grundig, parfait état, $350. Bandes enregistreuses, $3. chaque. Tél.: 543-5388, après 3 hres.
F-98571

— — —

MANTEAU DRAP, brun, avec capuchon: $15. pantalons bruns: $5., Billionnaire: $4., Carrière: $3., Wide World: $1.50, propres: Tél.: 543-1936.
F-98481

— — —

3 PAIRES PATINS (filles-garçons), 3 habits motoneige, le tout très propre. Pour informations, tél.: 545-0147.
F-97956

— — —

PROJECTEUR 8MM "Bell & Howell", AUSSI CAISSE DE SON "Goodmans", 50 watts, RMS. Tél.: 543-2387.
F-98482

— — —

TRAILER, en parfaite condition. Tél.: 549-8011.
F-98534

SETS DE SALON, divan faisant lit, fauteuil berçant, 2 mois d'usage, à sacrifier, à bas prix. Tél.: 547-7410, du lundi au vendredi, après 4h.30 p.m. et fin de semaine, en tout temps.
F-97949

TAPIS: prix du gros, entrepôt situé 38, Racine est, Chicoutimi. A. Gaudreault tapis, 549-3551.
F-97650

SI VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE: consultez-moi, ceci sans obligation de votre part, et soyez assuré que vous ne serez pas dérangé inutilement par la suite. Henri Boulianne, agent. Fid. du Québec. Courtiers. Tels: rés.: 549-3238 ou bur. 549-5746.
F-98533

STEREO: avec meuble, très belle qualité. Prix à discuter. Tél.: 547-3202.
F-98508

AVONS ACHETER ensemble Kenmore, offrons à vendre laveuse et sécheuse, très bonne condition. Tél.: 543-2127.
F-98510

— — —

ANTIQUITES, set de cuisine, fournaise à bois, divers formats, chaudrons noirs, différentes grandeurs, bureaux pour chambre à coucher, 2 commodes en pin, sièges antiques en fer, et plusieurs autres objets antiques, 2 chaises en rotin. Tél.: 547-9065, après 4 h. p.m.
F-98457

— — —

ORGUE à vendre, "Lawrey", portative, 2 claviers ainsi que 1 pédalier, modèle T-2. Tél.: 543-6757.
F-98456

— — —

FOYER tout en fonte. Laveuse semi-automatique, parfait état. Orgue électrique, 1 clavier, 1 pédalier, avec tourne-disque incorporé. Set de salon coin, 3 morceaux. Balayeuse électrique "Sunbeam", 3 toiles noires de salle de Rayon X. Tél.: 549-2954.
F-98455

— — —

BATEAU "Trojan", 28', léger comptant, balance de termes. Pour informations, tél.: 545-0437.
F-97075

— — —

TRAINEAU, genre esquimau, lattes de bois dur pour attelage à chien ou motoneige. En excellente condition. Tél.: 547-9601.
F-98442

— — —

2 PNEUS MICHELIN: 135 x 15, n'ayant servi qu'un hiver, parfaite condition. $18.00, chacun. Tél.: 549-8355.
F-98505

— — —

TELEVISION portative, 19 pouces, noir et blanc, 1974, à prix spécial. Tél.: 545-1444.
F-98390

— — —

ENSEMBLE DE SALON: comprenant 6 morceaux, à l'état de neuf. Tél.: 549-0387, le soir.
F-98437

— — —

MOTONEIGE "Bombardier", 340 T.N.T., flèche argent, 1973; tricoteuse circulaire, petite armoire métal blanc, mannequin carton. Tél.: 543-9588.
F-98162

— — —

PLYMOUTH "SCAMP", 1971, P.B., P.S., très bonne condition. Aussi robe de mariée, blanche, grandeur: 5 ans. Tél.: 672-2278.
F-98201

— — —

A VENDRE: 2 paires de skis "Alpin", comprenant: skis, harnais et bottines, 8 points, presque neufs, le tout: $30.00. Tél.: 673-4868.
F-98203

— — —

PETIT trailer, avec 2 roues surplus, de 12", avec boîte pesanteur 220 livres. Aussi: casse-cul, fait à la manufacture. Tél.: 548-5618.
F-98181

— — —

2 BUREAUX D'AFFAIRES à vendre, 1 calculateur "Marchand", 1 collection "Marabout", et autres. Tél.: 548-5887.
F-98368

— — —

TRAILER double, en bonne condition, prix: $100.00. Tél.: 547-5824.
F-98358

— — —

REMORQUE: 2 pneus de rechange. Fournaise à l'huile, $10.00. Tél.: 678-9604, Laterrière.
F-96399

— — —

POELE vert avocado, de 30 pouces, marque Bélanger, 1 an de service, à l'état de neuf. Rés.: 544-2901, bur.: 544-4811. Demandez Mme Bernier.
F-98428

— — —

FRIGIDAIRE: 9 pi. cu., à l'état de neuf, de marque Léonard. Tél.: 545-4454.
F-98429

— — —

LAPINS d'un mois, poney avec harnais, bien dressé, attelage de promenade pour cheval, carriole de ski-doo. Tél.: 674-2482.

MENAGE NEUF 1974
$2,995.00
Style colonial
MEUBLES MODELES

Ce ménage comprend: une TELEVISION COULEUR WESTINGHOUSE; un set de salon de style; une lampe de centre en érable; une table de coin; une lampe de pied; une lampe de table; un REFRIGERATEUR de couleur 14 pi. cu., 2 portes, automatique; un poêle de 30 pouces, automatique, de couleur; un set de cuisine colonial 5 morceaux; une laveuse automatique de couleur (18 livres); une sécheuse automatique de couleur; un set de chambre colonial qui comprend: bureau triple, une commode-armoire, un lit, un matelas et sommier-caisse SIMMONS.

Aucun comptant requis.
Livraison et entreposage gratuits.
Payable au mois.

Tél.: 547-4579

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE.

MENAGE
STYLE ESPAGNOL
MEUBLES MODELES
$2,995.00

Ce ménage a remporté le premier prix à l'Expo

Une télévision COULEUR: 1 réfrigérateur 2 portes WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 poêle de LUXE WESTINGHOUSE (choix de couleurs): laveuse automatique et sécheuse WESTHINGHOUSE (choix de couleurs); 1 set de salon ESPAGNOL en chêne, matériel rouge et or: une table de centre, 1 table de bout en chêne massif; 1 lampe allant avec le style; 1 set de chambre 72 pouces en chêne massif comprenant une commode avec armoire - intérieur en cèdre. Un matelas et sommier-caisse SIMMONS, 2 lampes de bureau, 1 set de cuisine, style espagnol.

Aucun comptant requis. Pour
Livraison et entreposage gratuits. informations:
Payable au mois. Tél.: 547-7558

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE.

MENAGE 1974 NEUF
Style moderne
MEUBLES MODELES
$995.

Poêle 220 v., 1974, 30 pouces de Luxe; réfrigérateur 1 porte, 1974, de Luxe, 10.2 pi. cu. - garantie 5 ans; set de cusine, 5 morceaux, modèle Scandinave, table finie formica; ameublement de chambre, comprenant: bureau triple, commode, lit, set de salon, 4 places, style moderne avec fauteuil, une table de centre et une table de coin, style allant avec ameublement de salon, un set de lampes de salon, comprenant: une sur pied et l'autre de table.

Tél.: 547-7451

Aucun comptant requis
Entreposage et livraison.
Payable au mois.
Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière.

B&B Blackburn & Blackburn inc.
SPECIALISTE EN MACHINES DE BUREAU
508, STE-ANNE - CHICOUTIMI
TEL.: 549-4900
4 OPERATIONS
Entièrement électronique, avec impression sur ruban de papier.
$295.00

DIVERS A VENDRE

ETAGERE, lavabo, poteaux ajustables pour cave, réservoir à eau chaude, Harfang des neiges, empaillé, glacière pour tente-roulotte. Tél.: 548-7815.
F-98381

POUR CELUI QUI AURAIT UN TERRAIN, BATISSE PREFABRIQUEE, 108' x 48', à vendre. Tél: 543-2845 ou 645-1697.
F-98425

TELEVISION couleur, 26 pouces, avec meuble, aussi: poêle électrique commerciale, Heavy Duty, 1 an d'usage. Cause: départ. Tél.: 547-4214.
F-98392

FRIGIDAIRE, bureau, commode. Lit capitonné. Set de chambre. Lit superposé, métal. Lit superposé, bois. Chaise de bois, laveuse-sécheuse. Tél.: 543-9158.
F-98396

SET DE SALON: 2 pièces, en très bonne condition. Très propre. $50.00. Tél.: 548-7834.
F-98328

BALAYEUSES et laveuses de tapis (usagés à l'occasion), de marques reconnues, dans le neuf ou l'usagées. A vendre à prix d'aubaine. Tél: 547-2362 ou 543-3465.
F-97985

2 LITS. Poêle 220. Divan, 2 radios, stéréos avec meuble. T.V. noir et blanc. Matelas, 46 x 22, à l'état neuf. Tél.: 543-1707.
F-97890

VENTE avant déménagement. Profitez-en, meubles et appareils ménagers, tout genre à sacrifier. Venez faire votre offre. Achetons, vendons, échangeons du neuf et usagé, réparé et garantie. Marché du Meuble, 747, St-Hubert, Jonquière. Tél.: 542-2616.
F-97673

LIT DE FER, 36", table de nuit, fusil de 1901, bahut ancien, miroir ancien, plafonnier en cuir, aussi équipements de skis alpin pour hommes et garçons, 4 paires de patins, (garçons - filles), 3 à 7 points. Informations: 549-5420.
F-98198

FRIGIDAIRE: poêle et set de cuisine, fournaise, 2 pneus à neige, 700 x 13, 2 pneus d'été, 700 x 13, avec ring pour Valiant. 2 pneus à neige, 695 x 14, 1 pneu d'été, 695 x 14, avec ring pour Mustang, 1968. Tél.: 547-0839.
F-98393

BEAU VINYLE coussiné vert pâle, 8½ x 9¼, pas de cirage, presque neuf à sacrifier, prix d'occasion. Appeler: 543-4587, 2350, Roussel.
F-98391

TRI-SPORT à vendre, moteur 7 forces, prix: $400.00. Tel.: 543-2853.
F-98364

TABLE PING-PONG, état neuf, $35. Bain moderne en fonte blanc avec over-flo et accessoires, $35.00. Tél.: 542-2190.
F-98387

MOTONEIGE SKI-ROULE, 1972, 447 c.c., bonne condition. AUSSI: CAMION Chevrolet, 1965, ½ tonne, mécanique A-1, $400.00. Tél.: 547-7830.

POUR CHALETS, MAISONS, MAISONS MOBILES, surplus manufacturiers. AUBAINES... Armoires de cuisine préfabriquées, 1,000 feuilles de préfini 4 x 8, choix de 4 couleurs, $4.95 la feuille, 1,000 feuilles de préfini à $5.50, choix de 3 couleurs, plywood ¼, peuplier 4' x 4', $2.25 la feuille, plywood 5/8 peuplier, 4' x 4', $3.95 la feuille, châssis aluminium $10.00 à $25.00 unité, dessus de vanité moulé en arborite $3.00 le pied de long, portes de chambre $3.00 à $8.00 unité, portes de façade $20.00 à $45.00 unité, portes d'armoires en chêne et merisier de $2.00 à $4.00 unité. ROMEO HARVEY INC., 2050, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 549-5958, votre spécialiste des aubaines, Roméo Harvey vous invite et souhaite la bienvenue.
F-98058

PORTES de garage en acier, "Berry", presque neuves, grandeur: 7' x 10'. Aussi: (trailer), remorque double pour motoneige, prix d'aubaine. Tél.: 549-4140.
F-98450

EQUIPEMENT de ski complet avec support pour les skis, conviendrait pour enfant de 13 à 16 ans. Prix: $30.00. Tél.: 547-9567.
F-98431

2 PNEUS RADIAUX d'hiver, 165 SR, 14, $40.00. Tél.: 547-9631.
F-98395

TREE FARMERS C-4, 1968. Tels: 275-3163 ou 348-6644.
F-98370

TIMBER JACK 207-D, 1968. Tels: 275-3163 ou 348-6644.
F-98369

ARMOIRES de cuisine, et vanités sur commande. Voyez Boutique du Nord Enr. Tels: 673-4356 ou 549-5739.
F-98383

EQUIPEMENT de ski Alpin, pour dame comprenant ski, harnais de sécurité, bottes. Tél.: 549-5818, entre 5 h. et 7 h. p.m.
F-98182

SOUDEUSE Airco, 200 ampères ACDC, sur trailer, moteur à gaz Evelouté, courant 220 et 115, remise à neuf. Moteur GM, 6 cylindres, excellente condition, avec moulin-scie complet. Ski-Doo, 10 heures de marche, moteur Koler, 399-2T. Le tout prix très spécial. Tél.: 256-3224.
F-98427

MAISONS A VENDRE

2 MAISONS: une de 4 logements, l'autre de 2 logements. Pour informations: 547-4668.

MAISON DE CAMPAGNE: à 6 milles de Chicoutimi, habitable à l'année, $10,000., $1,000. comptant. Tél.: 549-4322, courtier realtor.
F-98515

MAISON en brique, 2 logements, située en campagne, 12 milles de Chicoutimi, possibilité de revenu $150. par mois, prix: $29,000. Comptant raisonnable. Tél.: 549-4322, courtier realtor.
F-98516

VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXAN

Laissez travailler nos agents d'immeubles

110, St-François, Bagotville; plain-pied briques, 1122 pi. carr. Sous-sol fini, entrée indépendante. Vue sur la Baie. J-Henri Boulianne: 549-3238.

542, Des Franciscaines, Chicoutimi; prop. 9 pièces, piscine, chauffé, et foyer extérieur. Sous-sol fini, comprend 3 garçonnières et 1 chambre. Charles Jalbert: 549-5290.

64, de la Victoire, Chicoutimi-Nord; prop. 8½ pièces plus 2 logements. 1 de 5½ pièces, l'autre de 4½ pièces. J-Henri Boulianne: 549-3238.

Terrain 90,000 pi. carr. situé Chemin des Villas, Rang St-Martin. Christiane Roy: 545-4029.

1020, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord; bungalow 8½ pièces situé à quelques milles de la ville. Vue sur le Saguenay. Joseph Laliberté: 549-2299.

117, David, Chicoutimi-Nord. Bungalow 6½ pièces, sous-sol divisé, semi-fini. Aimé Dionne: 549-3193.

1386, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, propriété 1½ étage, 8½ pièces. Magnifique terrain avec vieux arbres. Tennis, solarium 12' x 30'. Charles Jalbert: 549-5290.

309, Tachereau, Arvida; ½ duplex, 4½ pièces, R.d.c.: cuisine, salon. Premier étage: 2 chambres, ch. de bain. Terrain 5,863 p.c. Joseph Laliberté: 549-2299.

Fiducie du Québec
Courtier

Le "Trust des Caisses Pop."

549-5746.

ARVIDA, 2 logis, revenus: $250. par mois, très bonne construction, chauffage eau chaude, sous-sol, garage double, à prix raisonnable. Tél.: 547-7410.
F-98500

PROPRIETE bien située, avec gros revenus, possédant 13 flats, avec épicerie licenciée, pourra s'ajouter un comptoir-lunch; directement du propriétaire. Tél.: 544-2494 (le soir) à Chicoutimi.
F-98477

MAISON située au 3785, boul. St-Jean-Baptiste, Bagotville, directement du propriétaire. Tels: jour: 549-8456, soir, 549-8920.
F-98423

MAISON USINEE: 24' x 40', habitée depuis 6 mois, située Rivière-du-Moulin. Tapis mur à mur. Lustres. Cause: départ. Appelez le soir: 549-1591.
F-98421

MAGNIFIQUE BUNGALOW: 1973, 1314, Victor-Guimond, Chicoutimi, directement du propriétaire, 25' x 36', grand terrain boisé, fini pierres des champs et brique, abri d'auto, taux d'intérêt 9%. Prix à discuter. Tél.: 545-4452.
F-98414

MAISON DE CAMPAGNE, long de la rivière Chicoutimi, Laterrière. Construction récente. Habitable à l'année. Chauffée à l'électricité et bois, sept nièces, tapis mur à mur. Pour informations, tél.: 543-3711, le soir.
F-98436

MAISON, de trois chambres à coucher, aussi salle de jeu, 1½ salle de bains, terrain de choix, près du Manoir du Saguenay à Arvida. Tél.: 548-6943.
F-98363

A VENDRE: propriété 2 logements, de 5 pièces, Ste-Ursule, Jonquière, prix: $32,000. Comptant: $1,600. balance comme loyer. Aussi à vendre propriété 4 logements, St-Daniel, Jonquière, prix: $28,000. Prendrais échange, rapporte $295. Si vous avez propriétés à vendre, nous sommes intéressés à les acheter ou à les vendre, nous avons acheteurs sérieux. S. Bilodeau, tél.: 542-2320. (Aussi prêts sur hypothèque).
F-98483

TERRAIN avec maison résidentielle, sous-sol fini, plus un entrepôt et local commercial, situé rue St-Ephrem à Chicoutimi-Nord. S'adresser à Mme Christiane Roy, agent immobilier de la Fiducie du Québec. Tels: 545-4029 ou 549-5746.
F-98460

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: résidence familiale, construction 1970, avec logement au sous-sol, quartier St-Philippe, grand terrain 85' x 140' entièrement gazonné avec entrée semi-circulaire. Chauffage électrique et tapis mur à mur, 4 chambres à coucher 1½ chambre de bains. Téléphonez à 548-3167. Libre 1er janvier. Arvida.
F-98572

RESIDENCE FAMILIALE: construction 1969, de 5½ pièces, 40' x 26', à proximité des centres d'achats, $30,800. 165, Don Bosco, Chicoutimi. Tél.: 545-4100.
F-98527

ARVIDA, maison jumelée de 2 étages, de 30 ans, 2/3 pierres, 1/3 claboard massonite, prix: $14,500.00, tél.: 542-3480.
F-98486

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE neuve, complètement meublée et installée. Située dans développement M.-G. MAISON MOBILE INC., coin Route 16-A et rang St-Louis. Terrain peut-être acheté ou loué directement du propriétaire. Informations, tels: 677-2075 ou 549-6511.

MAISON MOBILE: 65 x 12, en état de neuf, non meublée, installée, libre immédiatement, $9,700.00 avec terrain, $8,300 sans terrain. Tél.: 544-4442.
F-98575

MAISON MOBILE "CHAMPLAIN", 14' x 54', 1973, parfaite condition, 3 chambres. Installée sur terrain 100' x 125', située boulevard Martel, St-Honoré. Demandez M. Aimé-Marie Tremblay, tels: 673-4114, 543-6959.

Louis-Georges Perron
COURTIER EN IMMEUBLES

CONSEILLER EN HABITATION
509, Sacré-Coeur, Alma
668-8316

Arvida — 548-3125
Roberval — 275-1924

ALMA, maison de chambres dans le centre-ville, très bon revenu, Rock Maltais. Tels: 668-8503, 668-8316.

ALMA, plain-pied, 36 x 25, chauffé électricité, terrain boisé, 100 x 60, construit en 74, Bernard Boudreault. Tels: 668-7369, 668-8316.

ALMA, joli bungalow avec terrain boisé, situé 185, Delage, cause départ, Robert Boivin. Tels: 662-6878, 668-8316.

ALMA, plain-pied, 320, Bourgeois, Ronald Dumontet. Tels: 668-2071, 668-8316.

ALMA, résidence de rêves, terrain boisé, 60,000 pieds carrés, sous-sol fini, 14 pièces, 1511, rue Ville-Bois, Jules Bettez. Tels: 662-5800, 668-8316.

ALMA, joli bungalow, style ranch, grand terrain boisé, 2 milles d'Alma, Robert Boivin. Tels: 662-6878, 668-8316.

ALMA, édifice commercial, situé au centre-ville Alma. Excellents revenus, très bons locataires, offre avantageuse. Tels: 662-6878, 662-8316. Propriété Camil Tremblay, "Astral". Agent: Robert Boivin, tél.: 542-6878.

ARVIDA, maison unifamiliale avec grand terrain boisé, 1 côté de duplex, 135, rue Downing, Arvida, J.-D. Tremblay. Tels: 549-6565, 548-3125.

ARVIDA, maison, 2 logements, 196 rue Burma, Arvida, magnifique maison en briques, grand terrain avec garage pour auto, J.-D. Tremblay. Tels: 549-6565, 548-3125.

ARVIDA, maison unifamiliale, 302, boul. Taschereau, belle grosse maison de 7½ pièces, avec foyer, J.-D. Tremblay. Tels: 549-6565, 548-3125.

BAGOTVILLE, bungalow, grand terrain, quartier tranquille, logement au sous-sol, 108, St-Joseph, J.-D. Tremblay. Tels: 549-6565, 548-3125.

JONQUIERE, bloc appartements, 6 logements, 39, rue St-Jérôme, très bon revenu, bonne construction en briques. Prix abordable, J.-D. Tremblay. Tels: 549-6565, 548-3125.

CHICOUTIMI, bungalow neuf avec 3 chambres, jamais été habité, finition extérieure de briques blanches, situé à 2 milles du Rond-Point, offre très intéressante, Marcel Lalancette. Tels: 548-2650, 548-3125.

JONQUIERE, bungalow, situé rue Châteauguay, sous-sol fini, Marcel Lalancette. Tels: 548-2650, 548-3125.

JONQUIERE, bloc appartements, 6 logements en très bonne condition, situé près du C.E.G.E.P. et école secondaire à 135, de la Bretagne, Marcel Lalancette. Tels: 548-2650, 548-3125.

ROBERVAL, très belle résidence, sous-sol fini, rue Simard, Ronald Dumontet. Tels: 668-2071, 275-1924.

ST-JEROME, résidence 2 logements, centre-ville, conditions faciles, Ronald Dumontet. Tels: 668-2071, 668-8316.

ATTENTION
SERVICE POUR ESTAMPES 36 HEURES DE TOUS GENRES
LES SEULS FABRIQUANTS AU SAGUENAY-LAC ST-JEAN
• BROSSES • CRAIES EFFACES • TABLEAUX D'ECOLES • ASPIRATEUR A BROSSE
• NUMEROTEURS ET DATEURS TOUS GENRES
• SCEAUX LEGAUX
DANGER
PURCHASING
• PLAQUETTES DE BUREAUX OU AUTRES
ESTAMPES MICHAUD 543-2107
• TABLEAUX D'AFFICHAGE ET INDICATEURS AVEC LETTRES
• LICENCES DE BICYCLES
• LICENCES A CHIENS
• NOMBREUSES AUTRES LIGNES
COMMANDES PAR TELEPHONE AUSSI 2 REPRESENTANTS POUR VOUS SERVIR
• STICKERS DE VINYLE (100 PLUSIEURS COULEURS POUR AUTOS CAMIONS OU AUTRES)
• LETTRES D'IDENTIFICATION
• EDIFICES
• ECOLES
• PLAQUES DE BRONZE OU ALUMINIUM
1367 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE-RIVIERE-DU-MOULIN
CORRESPONDANCE 1465 RUE FERLAND
RIVIERE-DU-MOULIN

MOTO-SKI 1973 FUTURA 24 forces, 300 milles, état neuf. Tél.: 543-5123.
F-98581

2 MOTO-SKIS 24 forces, 1974, avec trailer double et casse-cul, en très bonne condition, état neuf, tél.: 543-2951.
F-98590

MOTONEIGE "Bombardier Elan" 1974, 2 cylindres, à l'état neuf, $650.00. Tél.: 547-8190.
F-98479

A VENDRE T.N.T. "Bombardier" 1972, acheté en 1973, très propre, en parfaite condition. Tél.: 542-4463.
F-98485

MOTONEIGE "Olympic" 1970, 335 c.c., en très bonne condition, appelez heures des repas ou en soirée, tél.: 543-9307.
F-98484

MOTONEIGES: Moto-Ski Zephir, 28 forces, 1970, 1,100 milles, $400.00. Sno-Jet 1970, 27 forces, très bas millage, $450.00. AUSSI remorque simple: $100.00. Remorque double: $180.00. Tél.: 545-4452.
F-98415

MOTONEIGE "Yamaha" 20 forces, S.L. 292, 1975, ayant fonctionné seulement un hiver, parfaite condition. Tél.: 547-1016.
F-98464

MOTO-SKI "Zephir", 1970, 28 forces, parfaite condition, à l'état de neuf. Prix: $400.00. Aussi: 2 pneus d'hiver à clous, valeur $32.00 chaque pour $20.00 chaque. Tels: du lundi au vendredi à 549-6648 ou 549-7645.
F-97334

MOTONEIGE "Bombardier", 1972, 20 forces, excellente condition. S'adresser à: 544-1138.
F-98174

MOTONEIGE "Bombardier" Elan, 1971, $225.00. Pour informations, tél.: 549-7791.
F-98453

MOTONEIGE "Bombardier" T.N.T. 1974, 340 c.c., à l'état neuf, 480 milles, toile incluse. Téléphonez à: 542-6863.
F-98215

MOTONEIGE à vendre "Ski Roule" 1972, 35 forces, en très bonne condition. Tél.: 547-0218.
F-98184

MOTONEIGE "SNOW CRUISER", très bas millage, très propre. Tél.: 547-8170.

ARTIC CAT, 1973, EL-Tigre, 400 c.c., free-air, en très bonne condition. Tél.: 548-8219.
F-98327

"ALOUETTE" 1973, 20 forces, prix à discuter. Tél.: 543-2387.
F-98480

BOMBARDIER: T.N.T. 24 forces, 1971. Carrosserie et mécanique en parfaite condition. Tél.: 548-7751.
F-97994

2 MOTONEIGES "Bombardier" 12.5 forces, cause de maladie, avec remorque et roues de rechange, très propres. 1969, 1973. Le tout: $800.00. Tél.: 543-2679.
F-98573

TERRAINS A VENDRE

2 TERRAINS, près de Place du Royaume, coin de rue, $4,200.00 chacun. Tél.: 549-4322, Courtier - Realtor.
F-98517

FERME A VENDRE 240 acres à Hébertville. Maison et étable. Sans roulant. Acheteur sérieux seulement. Crédit agricole. Prix: $20,000.00. Tél.: 547-9601 entre 5 et 8 hres p.m.
F-97652

A VENDRE OU A LOUER

MAISON 5½ pièces (3 chambres), située en campagne à 3 milles de Bagotville. Terrain aménagé 100 x 152. Tél.: 544-1961.
F-96439

A VENDRE OU A ÉCHANGER

FERME à vendre avec ou sans animaux, machines aratoires, ou pour échanger avec maison: cause maladie. Tél.: 672-4238 à St-Ambroise.
F-98461

MENAGE STYLE CANADIEN 1974
$2,995.00
MEUBLES MODELES
AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE GRATUIT
Ce ménage comprend: 1 poêle automatique, 30 pouces, 1 réfrigérateur, 2 portes, automatique; 1 lessiveuse et 1 sécheuse automatiques (choix de couleurs); 1 mobilier de cuisine style canadien; 1 mobilier de chambre, bureau triple, commode, lit style canadien; 1 mobilier de salon avec fauteuil berçant, table de centre finie en orme; table de bout; 2 lampes de même style.
Très grande valeur.
Informations:
Téls: 547-5138
547-4579
Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

MENAGE NEUF 1974
STYLE MODERNE
$1295.00
AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE GRATUIT
Vous avez un réfrigérateur — poêle, 30 pouces, automatique — Un set de cuisine moderne, 5 morceaux — Un set de chambre complet — Un divan et fauteuil de salon — Une jolie table de centre — Une table de coin — Une lampe sur pied — Une lampe de table (en sus) — Une télévision noir et blanc, 19 pouces.
Pour informations:
547-7451
CE MENAGE EST VENDU PAR:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE.

Louis-Georges Perron
COURTIER EN IMMEUBLES

MAISON MOBILE: SAFEWAY, 1973, état neuf, meublée, 14 x 52, avec terrain 100 x 60. Tél.: 544-5952.

MAISON MOBILE "Rembec" 1973, à vendre, installée sur un terrain; avec remise, à Bagotville. Pour informations, tél.: 677-2165.

VENTE FIN DE SAISON: Maison mobile modèle 1973, 60 x 12, 3 chambres, meublée, $9,295. 68 x 14, 3 chambres, régulier: $10,995. 68 x 14, 3 chambres, Deluxe, $11,395. 27 x 40, 3 chambres, Deluxe $12,995. Aussi plusieurs autres modèles en spécial. Téls: 549-5613 ou 549-6446.
F-98330

MOTONEIGES A VENDRE

MOTONEIGE YAMAHA 1972, 20 forces, en excellente condition, plus traine esquimaude. Tél.: 549-4126.

MENAGE NEUF 1974
STYLE MODERNE
MEUBLES MODELES
$40. PAR MOIS
Ce ménage est neuf. Ce ménage comprend: un poêle, 30 pouces, automatique; 1 réfrigérateur; une télévision; un set de chambre, 72 pouces en noyer, 1 set de cuisine: table ovale avec chaises; 1 set de salon, 4 places en caoutchouc mousse; 2 lampes de salon, 2 tables de salon, 2 lampes de bureau.
Aucun comptant requis.
Entreposage et livraison gratuits.
Payable au mois.
Pour informations:
TEL.: 547-7451
Aucun comptant requis.
Entreposage et livraison gratuits.
Payable au mois.
Ce menage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE.

À LOUER

LOUEZ une machine à nettoyer les tapis, à la vapeur, ou faites-le faire; pour tous genres de tapis. Démonstration gratuite, ouvrage garanti. Tél.: 547-8494.
F-98183

APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENT: 3½ pièces, chambre, salon, cuisine, salle de bains complète, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre immédiatement. S'adresser à: 548-6486.
F-98451

— — —

APPARTEMENT 3½ pièces, non meublé, 216 de La Normandie, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2994.
F-98125

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, téléphone fourni, accès salle de lavage, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9863.
F-98384

— — —

CHAMBRE et appartement à louer, 3½ pièces, approximité de l'hôpital. Tél.: 549-4719.
F-98496

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville d'Arvida. AUSSI CHAMBRES à louer. Informations, tél.: 547-3068.
F-98546

— — —

HABITAT Saguenay, 3½ et 4½ pièces, tapis, chauffés, meublés colonial, libres immédiatement, prix: $160.00 à $190.00, situés près centre-d'achats. Tél.: 549-4322.
F-97409

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, toilette, cuisine, tapis mur à mur, 2 minutes de l'université, hôpital, cécep, tél.: 549-8698.
F-98498

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, situé à Arvida. Tél.: 548-7176.
F-98554

— — —

APPARTEMENTS: 3 ou 4 pièces, meublé ou non, coin St-Joseph et St-Martin, Rivière-du-Moulin, arrêt autobus, $80.00. Informations, tél.: 545-9817.
F-98555

APPARTEMENT: 1½ pièces, moderne, meublé à neuf, avec buanderie, stationnement et connexion d'auto, chauffé, éclairé, situé centre-ville Arvida, en haut de la B.C.N. Tèls: 542-6419 ou 547-2393 ou 543-4021.
F-97393

APPARTEMENT LE GITE, appartement 3½ pièces, meublé style colonial, chauffé, éclairé. Tapis. Situé, rue Hamel, Rivière-du-Moulin, près de l'hôtel "Au Parasol". Disponible pour le 31 décembre 1974. Tèls: 549-9973 ou 549-4803.
F-98521

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement pour auto. 372, Delisle, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-1940.
F-96763

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE entrée indépendante, accès cuisinette, téléphone fourni, située entre Cégep et Université. Tél.: 549-0159.
F-98216

— — —

CHAMBRE: à louer dans centre-ville. Pour informations, tél.: 543-3642.
F-98501

— — —

CHAMBRE avec lavabo et thermostat, entrée indépendante, boudoir avec t.v., cuisinette, téléphone. Quartier Murdock. Tél.: 549-3894.
F-98360

— — —

CHAMBRE meublée, conviendrait pour jeune fille seulement, située rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-2250.
F-98056

— — —

CHAMBRES: avec tapis, lavabo et cuisine commune. Située près du cégep, hôpital et université. Tél.: 549-5172.
F-98273

— — —

CHAMBRE ET PENSION SI DESIRE: télévision fournie. Située près de Place Angoulême. Informations, tél.: 549-9383.
F-98552

— — —

2 CHAMBRES et pensions, paroisse St-Joachim. Tél.: 545-0923.
F-98585

— — —

CHAMBRES avec lavabo, une ou deux personnes, cuisinette, salon, 3 minutes du cégep, de l'hôpital, 307, ave. Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 549-4675.
F-97663

LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL: situé au 2185, Roussel, tél.: 543-0960 entre 9 heures et 5 heures, du lundi au vendredi.
F-97682

— — —

ARVIDA, 4,200 pieds carrés, en tout ou en partie, pour bureaux commerciaux ou autres, rez-de-chaussée. Tèls: 548-5132 ou 548-7501.
F-97686

— — —

LOCAL COMMERCIAL pouvant servir pour coiffeuse, couturière, etc. Libre immédiatement. 301, rue Davis, Arvida. Tél.: 548-6391.
F-97102

— — —

LOCAL COMMERCIAL à louer, à Port-Alfred ou bureau d'affaires. Chauffé, éclairé. Tèls: 544-1879 ou 544-2821.
F-98320

LOGEMENTS À LOUER

LIBRE IMMEDIATEMENT, grand logement, chauffé, moderne, meublé ou non, 2 chambres. 606, Taché. Tél.: 543-0996 après 5 heures.

LOGEMENT: 5½ pièces, libre immédiatement, Arvida. Tél.: 548-6629.
F-98531

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, $80.00. Entrées laveuse-sécheuse, entrée indépendante. Conviendrait pour couple. Libre immédiatement. Tél.: 543-9363.
F-98418

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Situé au 200, Père-Honorat, Bagotville, app. 2. $110.00 par mois. Tél.: 549-5421.
F-98411

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, semi-meublé, entrées laveuse - sécheuse, situé rue Nio, Chicoutimi, libre immédiatement. Tél.: 549-6143.
F-98524

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, non loin de l'hôpital, entrées laveuse - sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, tuiles partout, grand terrain. Edgar Larouche, 110, rue Derfla, Bagotville.
F-98463

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, plus chambre de bains, libre immédiatement, entrées laveuse, sécheuse, situé dans paroisse St-Joachim. S'adresser à: Dollard Gagnon, à: 545-4700.
F-98375

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, situé 1037, rue Antime Larouche, Rivière-du-Moulin, près église St-Nom-de-Jésus, conviendrait pour couple avec enfant, ou 1 personne, entrée sécheuse, libre 1er décembre. Tél.: 549-7431.
F-98374

— — —

4½ PIECES, chauffé, entrées laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, 220, libre au 1er décembre. Tél.: 549-0503, après 6 heures.
F-98355

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, dans demi sous-sol, libre immédiatement, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 543-7130.
F-98187

ST-HONORE: LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Entrées laveuse - sécheuse. Tél.: 673-4413.
F-98545

LOGEMENT: 2½ pièces, non meublé, entièrement rénové, pour informations, tél.: 543-6451.
F-98584

LOGEMENT: neuf, meublé, 4 pièces, $190.00 par mois, arrière de Place du Royaume. Tél.: 545-4920, M. Quintal.
F-98347

LOGEMENT: 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tèls: 543-4021 ou 542-6419.
F-97973

LOGEMENT: 4½ pièces, entrées laveuse - sécheuse, chauffage électrique, avec stationnement, situé au 860, boul. St-Paul. Informations, tél.: 543-9171.
F-97694

LOGEMENT: 4 pièces, libre, entrées laveuse - sécheuse, planchers recouverts, stationnement. 174, De la Gravière. Tél.: 543-3035.
F-98537

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, entrées laveuse - sécheuse, entrée indépendante. $70.00, libre immédiatement. Tél.: 543-7535.
F-98574

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, entrée indépendante, entrées laveuse - sécheuse, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tèls: 543-5383 ou 543-8978.
F-98488

LOGEMENT 5 pièces, chambre de bains complète, entrées laveuse - sécheuse, libre vers le 20 novembre, à Bagotville, 2190, boul. St-Anicet. Tél.: 544-2166.
F-98465

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, Chicoutimi-Nord, 294, rue Ste-Elisabeth, $80.00 par mois. Pour informations: 543-3357, Mme Labrie.
F-97357

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $150.00. Situé 256, Bégin, tél.: 549-9839.
F-98408

— — —

CHICOUTIMI, 3 pièces, meublé, aussi 4 pièces, meublé ou non. Tèls: 543-8316, 543-1283 ou 549-3300.
F-97946

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, rue Garneau, Chicoutimi, tapis mur à mur, chauffé, éclairé. Tél.: 545-4726.
F-98513

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, non meublé, Jonquière. LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, Kénogami. LOGEMENT: 3½ pièces, Rivière-du-Moulin, meublé. LOGEMENT: 4½ pièces, Chicoutimi. Libres immédiatement. Tèls: 543-4021ou 543-3113.
F-98518

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, bas de maison, 705, St-Paul, libre immédiatement, prix: $75.00 peut être chauffé (air chaud) avec surplus. Tél.: 549-4322.
F-97418

— — —

CHICOUTIMI: LOGEMENT: 4½ pièces, chambre de bains complète, entrées laveuse - sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, 2ième étage avant. 397, rue Jobin, dans Côte Réserve. Prix $110.00. Tél.: 543-5394 libre.
F-98578

— — —

LOGEMENT: CHICOUTIMI-NORD: 4 pièces, chambre de bains complète, entrée sécheuse, non chauffé, 2ième étage, 134, Michaud, centre-ville, St-Luc. Prix: $75.00. Tél.: 543-5394 libre.
F-98579

— — —

LOGEMENT: 6½ pièces, moderne, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 549-8011.
F-98536

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, libre immédiatement, pour jeune couple, s'adressez au 887, De la Voirie, Rivière-du-Moulin. Tél.: 543-2808.
F-98541

— — —

LOGEMENT: rue St-Jérôme, Chicoutimi-Nord, 4½ pièces, demi-sous-sol, moderne, entrée indépendante, libre 1er décembre. Tél.: 543-1044.
F-98548

— — —

LOGEMENT: 5½ pièces, situé rue Vilmond, Chicoutimi. Entrées laveuse - sécheuse, fini moderne. Libre immédiatement. Tél.: 543-8080.
F-98549

— — —

ARVIDA: appartement 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre sous peu. Tèls: 548-8084 ou 548-7055.
F-98493

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, entrées laveuse - sécheuse, bas de maison, $90.00 par mois. Libre le 15 décembre ou le 1er janvier, tél.: 549-3277, 1008, boul. St-Paul, Chicoutimi.
F-98490

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, maison résidentielle, près école et Place Saguenay. Libre immédiatement, personnes sérieuses. Tél.: 549-9955.
F-98489

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, non chauffé, entrée sécheuse, eau chaude fournie, libre le 1er décembre. S'adresser à: 545-0649.
F-98400

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, stationnement, libre 1er décembre, $125.00 par mois, 474, Cabot, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-6241.

LOGEMENT: 4½ pièces, libre immédiatement, situé rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7833.
F-98433

— — —

LOGEMENT à louer, libre immédiatement, 5½ pièces, entrée sécheuse. Tél.: 543-5053.
F-98195

— — —

A ST-LEONARD: logement, 5 pièces, entrées laveuse, sécheuse, $70.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 542-5185.
F-98430

— — —

CHICOUTIMI-NORD: logement, 4½ pièces, fini moderne, chauffé, éclairé, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, stationnement et entrée indépendants. Tél.: 543-0071.
F-96397

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, eau chaude fournie, chauffé, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, prix raisonnable, 322, DeVille, Arvida. Quartier Ste-Thérèse, (avant-midi, soir après souper).
F-98176

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 544-1654.
F-98084

— — —

PORT-ALFRED: logement, situé au 1355, boul. de La Baie. Libre immédiatement. Tèls: 549-8889 ou 544-1488.
F-98200

— — —

LOGEMENT: 5 pièces, situé à 1080, rang Ste-Famille. Tél.: 549-4587.
F-98380

— — —

LOGEMENT: 6½ pièces, dans Ste-Cécile, de Kénogami, entrées laveuse, sécheuse, chauffé. Pour informations, tél.: 542-2411.
F-98193

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, situé près du centre d'achats d'Arvida et Route 16-A. Libre début décembre. Tél.: 548-6801.
F-98206

— — —

2 LOGEMENTS: 4 et 5 pièces, chauffés, situés 742, rang St-Louis, Bagotville. Libres immédiatement. Tél.: 549-6490.
F-98509

— — —

2 LOGEMENTS: 3½ pièces et 1 logement: 5½ pièces: rue Roussel, Chicoutimi-Nord, près église Ste-Anne, entrées laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Tél.: 543-7304.
F-98404

— — —

LOGEMENT: situé au 314, rue Hôtel de Ville, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Pour informations, tél.: 549-6490.
F-97790

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, à 24 Racine, libre immédiatement. Pour informations, tél.: 549-6490.
F-97788

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, $57.00 par mois, centre-ville, près du Christ-Roi, Chicoutimi. Tèls: 543-3974 ou 543-5138.
F-98443

MAISONS À LOUER

MAISON neuve 2 ans, 3 chambres, quartier tranquille, libre immédiatement. Bonne condition. Cause: transfert, $175.00 par mois. Tél.: 544-3893.
F-98424

— — —

MAISON: sous-sol fini, chauffée, eau chaude fournie, $160.00 par mois, libre immédiatement. Tèls: 543-8050 ou 543-4057.
F-98385

DEMANDÉS

CHALET demandé, habitable été-hiver, dans les alentours de Chicoutimi, Jonquière. Tél.: 548-6676.

— — —

ACHETERAIS garage usagé en toile, en bonne condition. Tél.: 549-5420.

ACHETERAIS (1) un congélateur usagé, en bonne condition. Tél.: 548-8337.
F-98210

— — —

ON DEMANDE à acheter camion 3 tonnes environ 12' de boîte, avec dompteur si possible, 1968 à 1974. Tél.: 547-9321, à partir de lundi.
F-98099

— — —

DEMANDE à acheter une ferme au moins 100 acres avec maison, bâtiments et instruments aratoires. Située au rang St-Joseph ou Laterrière. Appeler après 6 h. p.m. Tél.: 549-7302.
F-98475

— — —

ON DEMANDE A ACHETER une portée de jeunes chiens de maison, d'environ 1 mois. Ainsi que jeunes chatons angora. Pour informations, communiquez à 547-0212 entre 3 et 5 hres p.m. et 7 et 9 hres p.m.
F-97657

— — —

ON DEMANDE AIDE-FAMILIALE, sachant cuisiner dans famille de 2 enfants, avec expérience si possible. Tél.: 549-9383.
F-98553

— — —

SERAIS intéressé à acheter une maison située arrière Place Saguenay, avec logement si possible. Tèls: 543-3113 ou 543-4021.
F-98519

FEMMES DEMANDÉES

AIDE FAMILIALE DEMANDEE pour travailler à l'année dans petite famille, expérience et références exigées. Tél.: 549-3223.
F-98180

— — —

ON DEMANDE une femme ou fille pour s'occuper d'une personne seule dans la soixantaine à son domicile. Tél.: 543-8373.
F-98438

— — —

JEUNE FILLE demandée pour travailler dans maison privée, chambre personnelle. Tél.: 549-5113.
F-98214

— — —

FEMMES OU FILLES demandées, âgées de 18 à 30 ans, pour emploi dans salon-bar privé. S'adresser à 549-4252 entre 9 et 11 hres a.m.
F-97649

— — —

L'INFLATION vous crée des problèmes d'argent. Nous vous offrons une possibilité de réduire vos problèmes. Devenez représentante "Régine de France" et "Familex". Pour informations, tèls: Mme Bertrande Tremblay-Bradet: 549-6728 ou 542-2854.
F-97656

HOMMES DEMANDÉS

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE: avec expérience, pour travail intéressant dans l'alarme, scolarité 11ième année, diplôme en électronique. Nous offrons d'excellents salaires, avantages sociaux et chances d'avancement. Veuillez contacter Protective Alarm Inc., 58, St-Joseph, Chicoutimi. Tél.: 543-4568.
F-98535

VENDEURS DEMANDES: pour produits exclusifs, temps plein ou partiel. Tél.: en tous temps, 542-6363.
F-98532

LE MANOIR DU SAGUENAY est à la recherche d'un troisième cuisinier, avec expérience, salaire et avantages sociaux, selon la convention collective, s'adresser à 548-4641, demandez le chef cuisinier.
F-98526

JEUNE HOMME DEMANDE de 15 à 19 ans, pour conciergerie de restaurant environ 4 à 5 heures par jour, le matin, devra être propre et honnête. Tél.: 549-4508, de 8 h. a.m. à 10 h. a.m. seulement.

COMMIS-VOYAGEUR de textiles en gros avec expérience avec les magasins de tissus dans la région de Chicoutimi et Lac-St-Jean. Nous sommes une compagnie bien établie et voulons-nous étendre dans ce territoire. Pour détails et entrevue, écrivez à: Bon-Mar Textiles Inc., 8440 St-Laurent, no 101, Montréal, Québec, H2P 2M5.
F-98407

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS

VOUS POUVEZ VENIR au secours de votre budget familial, travail à volonté. Nous donnons la formation nécessaire. Tél.: 543-6610.
F-98440

— — —

DEMANDE JEUNE HOMME ou jeune fille pour jouer de l'orgue dans "orchestre" instrument de musique fourni, pour informations: 542-2411.
F-98194

— — —

COUPLE AMBITIEUX désirant revenus supplémentaires, opportunité exceptionnelle, travaillez ensemble, nous donnons la formation nécessaire, pour rendez-vous, tél.: 543-9609 entre 18 et 19 heures.
F-98469

FRANCHISE DISPONIBLE: pour régions Sept-Iles, Baie-Comeau ou Hauterive, Forestville, Dolbeau ou St-Félicien, Alma, Chibougamau, travail à la maison, bon revenu, nouvelle entreprise québécoise. Faites parvenir curriculum vitae à C.P. 1403, Chicoutimi.
F-98410

PROBLEME D'ARGENT REGLE: ça ne dépend plus que de vous, travail facile et agréable, à volonté. Tél.: 677-2235 (heures du souper).
F-98540

LANCEZ-VOUS DANS UNE CARRIERE COMMERCIALE: développement rapide, expérience de vente utile. Pour entrevue, s'adresser à Serge Racine, c.p. 129, St-Bruno, Lac-St-Jean. Tél.: 418-343-2878.
F97548

OFFRE DE SERVICE

POUR REPARATIONS DE MAISON, finitions de sous-sols et abris d'auto. Tèls: 674-2546, 549-9785 ou 549-8854.
F-98266

— — —

POUR REPARATIONS DE MAISON et finitions de sous-sols et abris d'auto. Tèls: 674-2546, 549-9785 ou 549-8854.
F-98265

— — —

JEUNE FEMME offre ses services pour garder des enfants, à son domicile, du lundi au vendredi, tél.: 548-5347, Arvida.
F-98365

— — —

DAME garderait un enfant de 0 à 5 ans, à son domicile près de C.J.P.M. Tél.: 549-7643.
F-98522

DIVERS

FAIRE-PART... Futur(e)s marié(e)s: faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 349, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474.
F-95363

ATTENTION, ATTENTION: tous ceux qui veulent se débarrasser de leurs vieilles voitures et camions. Tèls: 547-8948 ou 547-4341.
F-97884

ENSEIGNEMENT du piano, Mme Thérèse Gagné, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-1654.
F-98280

DES PROBLEMES DE RELATIONS PUBLIQUES: des difficultés à rédiger un communiqué de presse, un discours électoral ou de toute autre nature? Vous ne savez pas comment vous y prendre? Alors, n'hésitez pas à vous en remettre à Polytex, une entreprise régionale qui saura répondre à vos besoins. Polytex est à la portée de votre téléphone. En signalant le numéro 543-4393, il y aura toujours quelqu'un pour répondre à vos demandes avec empressement.
F-98542

SERVICE DE RENCONTRES: nous offrons des rencontres entre hommes et femmes. Une exclusivité dans la région, du nouveau et nous sommes sérieux. Pour inscription et détails envoyez $1. à Mme Emmanuelle, C.P. 381, Station postale Chicoutimi-Nord.
F-98520

CHATEAUNEUF ELECTRIQUE LTEE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
ESTIME GRATUIT TEL.: 549-4671
1280, RUE PERE-HONORAT, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, P.Q.

OFFRE DE SERVICE
— Gardien à environ .03 1/2 cents de l'heure. J'ai l'expérience et ma conduite est irreprochable. Je travaille jusqu'à 24 heures par jour, pas de vacances: je ne dors jamais. Je suis diplome de C.U.L. en securite. Les voleurs, les vandales et le feu ne m'aiment pas.
Je suis votre dispositif d'alarme, si on me touche, me brise ou me brule, je sonne immediatement l'alarme.
Je fais continuellement le tour de vos ouvertures et coffres-forts à une vitesse de 186.000 milles à la seconde.
Je fais baisser vos primes d'assurances.
Je ne coute que quelques sous par jour.
Je suis le chou-chou des super-magasins, épiceries, restaurants, clubs sociaux, chalets, etc. Adoptez-moi avant de vous faire voler
Mon numero de téléphone est:
543-4568,
58, Ouest, rue St-Joseph,
CHICOUTIMI
Protective alarm system

A VENDRE
MENAGE NEUF
STYLE COLONIAL FINI PIN — POUR
$2,995.00
Pour meubler maisons modèles. Comprenant: poêle 30" automatique de couleur; réfrigérateur 2 portes 14 pieds cubes, automatique; laveuse et sécheuse automatiques de couleur; set de cuisine fini pin (bahut et huche); set de chambre complet avec matelas et base Simmons (garantie); set de salon de grande qualité avec table de centre, table de coin, lampe sur pied et lampe de table.
AUCUN COMPTANT REQUIS
LIVRAISON GRATUITE
TEL.: 547-4579
CE MENAGE EST VENDU PAR:
Ameublement Capri, de Jonquière

BANQUE DE LOYER ENR.
ADMINISTRATION - LOCATION
IMMEUBLE - LOGEMENT
Pour louer ou sous-louer
Votre logement, communiquez avec
Téls: Bureau: 543-4021
Rés.: 543-3113
28 est, Bossé, Chicoutimi.
SERVICE GRATUIT
POUR LOCATAIRE.

LE ROI DU LOGEMENT
SERVICE DE LOCATION
PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES
POUR LOUER ou SOUS-LOUER
VOTRE LOGEMENT, MAISON, TERRAIN, CHALET, LOCAL COMMERCIAL.
Ouvert 7 jours, 9 hres à 22 hres.
BAGOT.-ARV.-JONQ.-CHIC. 545-1290-0901

DIVERS

SPECIAL: chlore à $0.60 le gallon (pour hôpitaux, centres sportifs, commerciaux), eau de javel "Chic", 128 oz. (nettoyeur à vitres) en spécial $1.89 le gallon. Détergent liquide 128 oz., 64 oz., vendu à bas prix. Dans les marchés Epi, Cooprix, Provigain, NG, Métro, etc... Achetons gallons vides à $0.10 chacun. 90, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-98538

— — —

ACHETONS MONNAIES canadiennes, $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, 1968, en baissant. Allons chercher. Tél.: 543-6247.
F-98378

— — —

MONSIEUR STEAM! Nettoyage de tapis, service de conciergerie commerciale. Tél.: 543-4691.
F-98507

PERDUS

PERDU porte-monnaie, en cuir noir, contenant une bonne somme d'argent, vendredi soir, vers 8 h. 30 p.m. aux environs de Place Saguenay, endroit: Légaré Auto au magasin Canadian Tire. Récompense promise. Tél.: 543-7467.
F-98192

— — —

CANICHE NOIR: répondant au nom de Mélady, pesanteur 8 lb., perdu dans les environs de St-Mathias, tels: 548-5958 ou 548-8559.
F-98512

ANIMAUX À VENDRE

CHIEN Husky sibérien, 2 ans, excellent chien de traine, pure race. Tél.: 544-6774, après 5 hres p.m.
F-98209

— — —

CHAT PERSAN, enregistré, 3 mois, mâle, couleur roux, $125.00. Tél.: 547-4334.

— — —

CHEVAL D'EQUITATION Quater Horse gagnant de plusieurs concours en performance, et vitesse durant la saison dernière. Tél.: 547-2386.
F-98173

— — —

CHIENS CHIWAWAS, pure race et cocker Irlande. Tél.: 543-4691.
F-98506

— — —

CHIOTS CANICHES à vendre, couleur apricot, partiellement dressés pour maison. Tél.: 677-2362.
F-97887

— — —

2 CHIENS blancs, Esquimaux à poil long de 3 mois. Tél.: 677-2246.
F-98586

AH! CES ANIMAUX — Oui, la fraternité entre animaux de races différentes n'a pas fini de donner des leçons aux hommes. Ici, Tiffy le tigre semble faire très bon ménage avec ce chien nommé Fritz.

(Téléphoto PC)

Il bat tous les records de vitesse...

LOS ALAMITOS, Californie (AP) — Chevauchant une bicyclette de titane, carénée aérodynamiquement en dacron sur tubulures d'aluminium, un Américain, Ron Skarin, s'est élancé sur la piste de la base aéronavale de Los Alamitos et a battu quatre records olympiques de vitesse.

Il a porté le record du mille 1,609 mètres de 59 kmh 866 à 65 kmh 338, celui du kilomètre de 58 kmh 361 à 66 kmh 143, celui du 500 mètres de 64 kmh 694 à 68 kmh 557, et celui du 200 mètres de 67 kmh 913 à 69 kmh 201.

Son engin pesait 17 kg 235 et coûtait $1,000 mais, reconnaissent ses constructeurs, malgré sa ligne et sa vitesse, il n'est pas très pratique pour un usage quotidien. En premier lieu, il faut que le cycliste emprunte une échelle latérale pour se mettre en selle. Il faut en pénétrer dans le carenage par le haut. Le toit est ensuite refermé sur le pilote.

Il faut être un expert pour déguster vraiment une bière

TORONTO (PC) — La teneur en alcool de 10 marques importantes de bière ne varie que de .65 d'un pour cent de l'une à l'autre, d'après une analyse faite par Bio-Research Laboratories Ltd., de Montréal.

Les tests ont démontré que les différences devraient être quatre fois plus grandes pour que le consommateur s'en aperçoive vu que par le goût et par les effets, on ne peut les distinguer qu'à deux pour cent.

Les effets de la bière relèvent plus du consommateur que du produit lui-meme, a fait remarquer un inspecteur de la brasserie Labatt.

M. John Kaczor a expliqué que cela met en cause des facteurs psychologiques, l'état physique, la nourriture ou un autre breuvage pris avant de boire une bière.

L'analyse avait été commanditée par le journal Globe and Mail, qui a acheté des échantillons de bière et les a envoyés au laboratoire de Montréal.

La loi fédérale stipule que pour les fins fiscales, bières et porters doivent avoir une teneur en alcool de 4.0 à 5.6 pour cent; quant aux bières plus fortes, elles ne se vendent que dans les magasins de régie gouvernementale, plus chères, donc avec une taxe plus élevée.

GUIDE DE SERVICE ET DE VENTE

COURS ENSEIGNEMENT

AUTO ECOLE ARVIDA LACOMBE
Tél.: 548-5385
592, Fickes, Arvida.

COURS DE COUPE COUTURE
Haute couture, chapellerie, niveau secondaire et professionnel. Droits aux crédits. Certificat décerné.
ECOLE DE HAUTE COUTURE
435 rue Lachine
Jonquière
Tel 542 6597
Mme Carmen Ouellet

COURS PRIVES ENFANTS

COURS PRIVES ENFANTS
1ère à 6ème années ayant difficultés français - mathématiques.
Tél.: 549-3185.

DIVERS

C'EST MAINTENANT OUVERT
Le dépanneur du Bricoleur Automobile
426, Hôtel Dieu
Chicoutimi
Tél.: 543-4956

DÉPISTAGE PRÉCOCE
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
GUÉRISON POSSIBLE

Fosses septiques pour résidences et chalets, vente, installation. Spécialités nettoyage.
SERVICE DE POMPES SANITAIRES ENR.
909, Jolliet, Chicoutimi
Tels 549-0760 - 549-4636
Gérard Godin, propriétaire

NOUS sommes acheteurs de camions et autos usagés... Ainsi que tous métaux... Meilleur prix. N'hésitez pas à communiquer à:
SAGUENAY SCRAP & PARTS CO LTD
779, A boulevard Harvey
(Centenaire) Jonquière
Tél.: 542-4755 (rés.)
Tél.: 542-6938 (bureau)

FAIRE-PARTS — FUTUR(E)S MARIE(E)S. Faire-parts de mariage EXCLUSIFS, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à
IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE
349, Jacques-Cartier est
Chicoutimi, P.Q.
Tel 545-4474

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

LA PYRAMIDE
IMPORTATIONS
CADEAUX & PRODUITS DIVERS
DES INDES & DU MAROC
VETEMENTS UNISEX
TISSUS - TAPIS - ARTICLES DE DECORATION INTERIEUR ETC
VENTE GROS & DETAIL
548-0632
251 RACINE E CHTMI

Avec une bonne publicité vous prenez votre part du "gâteau"

Consultez l'imprimerie
LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE
316, Labrecque —

CLUBS SOCIAUX SPORTIFS OU AUTRES
POUR LA CONFECTION DE VOS JACKETS — VOYEZ:

Bertrand Graji MANUFACTURIER INC.

Prix compétitifs.

MAGASIN DE l'aubaine
LINGERIE DE TOUTES SORTES
VÊTEMENTS DE MOTOCYCLISME
1684, boul. St-Jean-Baptiste — Chicoutimi
Tél.: 549-3857

POUR PLACER VOTRE ANNONCE
dans cette rubrique, téléphonez à 545-4895
Elles sont publiées:

Vendredi - samedi dans:	LE QUOTIDIEN
Le dimanche	PROGRES-DIMANCHE
Le mercredi	PROGRES REGIONAL

AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

Prenez avis que la compagnie **"LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE"** demande au ministre des Institutions financières, la permission d'abandonner sa charte.

LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE.
Par: Edmond Duperré.

Notice is hereby given that **"LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE"** will apply to the minister of Financial Institutions for leave to surrender its charter.

LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE.
Per: Edmond Duperré.

PROVINCE OF QUEBEC
SAGUENAY SCHOOL BOARD

Public notice is hereby given to ratepayers of this school municipality that the following equalizing factors will be applied to the respective municipal valuation roles for the purpose of school taxation 1974-75:

Alma	1.49	Bégin	2.18
Alma parish	1.50	St-Charles	1.59
Arvida	1.49	Dolbeau	1.30
Falardeau	1.26	Chapais	0.9762
P.-Alfred	1.23	Riv.-Eternité	1.07
Grande-Baie	1.08	Anse-St-Jean	1.22
St-Cyriac	1.15	Chicoutimi	1.22
St-Ambroise	1.14	Laterr. village	1.54
Girardville	2.34	Laterr. parish	1.13
TNO Chib.	1.1952	Chic. North	1.47
St-Félix	1.12	Bagot. parish	1.13
Boileau	1.01	Jonq. parish	1.21
Delisle	1.20	Kénogami	1.32
Laterrière	1.13	St-J.-Vianney	1.17
Riv.-du-Moulin	1.41	Shipshaw	1.17
Chic. Township	1.11	Chibougamau	1.1128
Bagotville	1.23	Petit Saguenay	1.94
Jonquière	1.15	Ferland	0.99

Homologation of the above will be made at a meeting of the school Board to be held on December 19, 1974 at 850, Joule street, Arvida.

Given at Arvida, Qué., this 4th day of November 1974.

Dicier Cyr,
Secretary general.

Province de Québec
Municipalité de
PAROISSE
NOTRE-DAME-DE-LATERRIERE

Aux contribuables de la susdite municipalité:

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité:

QUE le rôle d'évaluation revisé de la municipalité de la Paroisse de Laterrière, pour l'année 1975, tel que préparé par les évaluateurs "EVALUATION TECHNIQUE INC." et dûment signé par M. Oscar Lamarre, président des évaluateurs, a été déposé à mon bureau, le 12ième jour du mois de novembre 1973.

QUE ledit rôle restera ouvert pour examen, et toute personne intéressée pourra en prendre connaissance et toute plainte devra être déposée avant le 1er mai 1975.

DONNE à Laterrière ce 14ième jour de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

Normand Girard,
secrétaire-trésorier.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées et portant la mention "Déneigement des stationnements, trottoirs et autres des bâtisses administrées par l'Office Municipal d'Habitation de Chicoutimi", seront reçues au bureau de l'administrateur jusqu'à 15 hres, le 25 novembre 1974.

Les soumissions doivent être rédigées au dactylographe sur les formules fournies par l'Office à l'entrepreneur et elles doivent être retournées à l'administrateur en deux (2) copies dans des enveloppes scellées, réservées à cet usage.

Les soumissions doivent être remises à:

M. Ghislain Pelletier, Administrateur,
Office Municipal d'Habitation de Chicoutimi,
C.P. 1446,
Chicoutimi, Québec.

Tous ceux qui désireront recevoir des formules de soumission n'auront qu'à communiquer avec M. Ghislain Pelletier au numéro de téléphone suivant: 543-1597.

ENGAGEMENT DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHICOUTIMI.

L'Office Municipal d'Habitation de Chicoutimi n'est nullement engagé envers les soumissionnaires et sera libre d'accepter ou de refuser n'importe laquelle des soumissions qui lui parviendront.

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES
à des taux aussi bas que
14.98%

- Intérêt simple
- Argent comptant accessible maintenant
- Jusqu'à $10,000
- Aucun boni ou frais additionnels à payer
- Remboursable en tout temps sans frais supplémentaires
- Renseignements sur demande

HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

142 Est, rue Racine
Chicoutimi - Tél.: 543-3314

362, rue St-Dominique
Jonquière - Tél.: 542-4521

605, rue du Sacré-Coeur
Alma - Tél.: 662-6551

1454, boul. Walberg
Dolbeau - Tél.: 276-3660

appel d'offres

MINISTERE DES TRANSPORTS

PROJET 294-2910-4 — Terrassement, fondations, drainages, revêtement souple, élargissement d'un pont et éclairage sur la route 170, diverses municipalités dans le comté de Jonquière. Longueur du projet: 2.68 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis du projet.

Un versement de $75.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission $140,000.00 ou chèque certifié: $70,000.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, ministère des Transports, 875, Grande-Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4.

Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES
LE MARDI, 10 DECEMBRE, 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS

DEBLAIEMENT DE LA NEIGE

A L'HEURE
OU A CONTRAT

SOMMES AUSSI ACHETEURS
DE FER DE REBUT ET
DE METAUX NON FERREUX

Girard Métal E N R.

RANG STE-ANNE
JONQUIERE

Téls: 548-6490
548-6114 (Bur.), 547-2588 (Rés.)

Mesdames,
D'ICI NOEL

Gagnez $300.00 à $500.00 durant vos heures libres.

CECI CONCERNE LE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN ET ROBERVAL.

Si vous êtes ambitieuses, écrivez à:

GERANTE DU PERSONNEL,
721, rue Jacques-Cartier,
Jonquière, P.Q.

CAMION
HUILE A VENDRE

Equipé pour livraison d'huile et gaz.

Pour informations:
Téls: le jour: 542-5713
le soir: 547-5346

A VENDRE

Commerce d'alimentation en gros, situé à 40 milles de Montréal. Ce commerce d'épicerie en gros comprend la ligne complète d'épicerie pour vendre aux magasins de détails, restaurants, institutions, industries, etc., ainsi que la vente des tabacs, bonbons et cigarettes.

Il n'y a pas de produits congelés, ni fruits et légumes frais. Situé dans une région industrielle prospère. La clientèle desservie est dans un rayon de 35 milles. L'entrepôt est moderne avec possibilité de développement. Le capital requis est de $150,000.00. Pour renseignements, écrire à:

CASE POSTALE: 390,
316, avenue LABRECQUE,
CHICOUTIMI, Qué.

● APPELS D'OFFRES
● AVIS PUBLICS

CSV La Commission Scolaire Valin

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par le soussigné, que le rôle d'évaluation 1975-76, pour les territoires non organisés faisant partie de la Commission Scolaire Valin, est déposé à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance. Toute plainte concernant ce rôle doit être déposée, par écrit, avant le 1er mai 1975, au bureau du soussigné, 38, rue Frontenac, Chicoutimi-Nord.

DONNE à Chicoutimi-Nord, ce 15ième jour de novembre 1974.

J.-B. Potvin,
Directeur Général.

La Ville de Bagotville
200 RUE VICTORIA
C. P. 1006
BAGOTVILLE (G7B 3M4)

VILLE DE BAGOTVILLE
AVIS AUX AUTOMOBILISTES

La Sûreté municipale de Bagotville avise les automobilistes qu'à partir du 20 novembre 1974, il sera défendu de stationner tous véhicules automobiles dans les rues de la ville après minuit ceci afin de faciliter le déblaiement de la neige. La Sûreté municipale demande à tous leur collaboration. Ceux qui ne se conformeront pas à cet avis verront leurs véhicules remorquées à leur frais sans autre avis.

Robert Olson,
Chef de police.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE PORT-ALFRED

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné que le rôle d'évaluation, préparé par les estimateurs pour l'année 1975, est maintenant déposé au bureau du greffier de la ville de Port-Alfred, et que tout intéressé peut y en prendre connaissance.

AVIS PUBLIC est également donné que toute plainte relative au susdit rôle doit être déposée au bureau du soussigné, avant le 1er mai 1975.

DONNE à Port-Alfred ce douzième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

GREFFIER

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF PORT-ALFRED

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the undersigned, Town-Clerk of the town of Port-Alfred, that the VALUATION ROLL prepared by the assessors for the year 1975, has been deposited in the Town-Clerk's office of the town of Port-Alfred, and that any interested person may examine it.

PUBLIC NOTICE is also given that any complaint concerning the said VALUATION ROLL must be lodged before the first of May 1975.

GIVEN AT Port-Alfred this twelfth day of the month of November nineteen hundred and seventy-four.

TOWN-CLERK

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 200-12-011397-743

RAYMONDE ST-GERMAIN,
126, Lafontaine,
CHIBOUGAMAU, P.Q. — Requerante

VS

ROBERT MURRAY
autrefois de Thetford Mines, P.Q.
maintenant d'adresse inconnue — Intimé

COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille
Divorces

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé, Robert Murray, de comparaître dans un délai de soixante (60) jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: PROGRES-DIMANCHE publiée en français deux (2) fois.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Québec, Palais de Justice, 12, rue St-Louis, Québec.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Québec, ce 25 octobre 1974.

Maurice Bazin
Registraire des divorces

COPIE CONFORME
CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ROBERVAL
NO: 200-12-011397-743

RAYMONDE ST-GERMAIN,
126, Lafontaine,
CHIBOUGAMAU, P.Q. — Petitioner

(SAME)

—VS—

ROBERT MURRAY
formerly from Thetford Mines, P.Q.
now of unknown address — Respondent

SUPERIOR COURT
Family Chamber
Divorce Division

ORDER

The Court orders the respondent, Robert Murray, to appear within sixty (60) days following the first publication of this order: PROGRES-DIMANCHE published in English twice (2).

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of Quebec, Quebec Court House, 12, St. Louis St., Quebec.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Quebec, this October 25th 1974.

(S) Maurice Bazin
Divorce Registrar

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI (7)
No: 150-11-000080-74

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Surintendant: Q-46525

Dans l'affaire de la faillite de: —

GUY GAUDREAULT, (203-507-777), fruits & légumes, 327, Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord et MARIE DION-GAUDREAULT, (247-108-731), (de par ses endossements), demeurant tous deux au 140 de la Victoire, Chicoutimi-Nord.

Débiteurs: —

APPEL D'OFFRES

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le SYNDIC YVON DELWAIDE, le ou avant le MERCREDI, 4 décembre 1974, à onze (11) heures de l'avant-midi, à son bureau d'affaires au 110 est, rue Racine, Suite 225, Chicoutimi, pour tous les biens ci-après décrits, savoir: —

A) CHAMBRE FROIDE ("COLD") comprenant compresseur, unité de refrigération et porte (Située à Valin)
Valeur: $?

B) AUTOMOBILE FIRENZA 1972. (visible au 140 de la Victoire, Chicoutimi-Nord)
Valeur: $?

C) AMEUBLEMENT DE BUREAU ET EQUIPEMENT tel que: balance à fruits — convoyeur de 14' et moteur — chaufferette à gaz propane — 1 machine à écrire manuelle — 2 machines à additionner — 1 machine à chèques — 1 filière — 1 pupitre — etc. — etc. (en bloc ou item par item)
Valeur: $ 1,000.00

D) UN TERRAIN partie du lot E-2, Rang 5, Canton Tremblay, mesurant 72' côté nord-est, 126' côté sud-est, 54' côté sud-ouest, 125' côté nord-ouest, superficie 7,875', avec bâtisse dessus construite servant d'entrepôt et situés à Valin au 327, Boul. Tadoussac.
Valeur: $?

E) UNE RESIDENCE PRIVEE située au 140 de la Victoire, Chicoutimi-Nord, étant une bâtisse "bungalow", avec sous-sol complété et garage de 14' x 24' sur terrain de 75' x 125' étant le lot 10-182, 1er Rang Ouest, cadastre officiel, village de Ste-Anne. (1ère hyp.: S.C.H.L. $10,339.27 — taux 6¼% intérêt — terme de $124.00 par mois — taxes comprises). (2ème hyp.: Caisse d'Etablissement Saguenay-Lac-St-Jean, $11,000.00, payable comptant).
Valeur: $ 30,000.00

F) SOUFFLEUSE A NEIGE (visible chez Villeneuve Equipement Inc., 1178, Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord).
Valeur: $?

Les item suivants: – A — C et D, seront visibles le 26 novembre 1974, de 12.00 heures à 4.00 heures de l'après-midi au 327, Boul. Tadoussac à Chicoutimi-Nord.

Pour visiter les immeubles, prière de s'adresser au bureau du syndic à 543-3310 et/ou 543-5334.

Les soumissions peuvent être formulées pour une partie des item et/ou encore pour ces item au complet et/ou pour un item seulement.

Chaque soumission devra être cachetée et porter la mention "SOUMISSION GUY GAUDREAULT".

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé par la Banque, représentant 15% de l'offre, sans quoi la soumission ne sera pas prise en considération. Que ce dépôt de 15% sera remis, lors de l'assemblée, à qui de droit, si la soumission est rejetée. Que ce dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis du refus et/ou de l'acceptation des soumissions.

Les titres et certificats de localisation des terrains et immeubles peuvent être examinés en tout temps au bureau du syndic.

Le syndic et les inspecteurs ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Pour autres informations, s'adresser au bureau du syndic en téléphonant à Chicoutimi, 543-3310 et/ou 543-5334.

L'OUVERTURE DES SOUMISSIONS se fera le MERCREDI, 4 décembre 1974, à onze heures de l'avant-midi, à la Salle des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi Inc., au 200 est, rue Racine, à Chicoutimi (Salon du président). Les soumissionnaires sont invités à y assister, s'ils le désirent.

CONDITIONS DE PAIEMENT: Comptant sur acceptation de la soumission et/ou après entente avec l'une ou l'autre des parties.

Chicoutimi, 13 novembre 1974.

YVON DELWAIDE, syndic.

BUREAUX DE: —

YVON DELWAIDE, syndic,
110 est, rue Racine, Chicoutimi, Suite 225.
543-3310 et 543-5334.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

No: 150-11-000090-74
SUR: Q-46520

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: PAUL-ANDRE GUAY, technicien, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "Le Chenil Vimy Enr." à 1198, rang de l'Eglise, Laterrière.

DEBITEUR

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau: 110, rue Racine est, suite 205, Chicoutimi, P.Q. le ou avant le 25 novembre 1974 à 15:00 heures de l'après-midi au bureau du syndic, pour l'achat des actifs suivants:

LOT 1-
Un camion G.M.C. 1971 — modèle Rally Wagon
Sujet à lien — Valeur approximative:.....$ 2,500.00

LOT 2-
Accessoires pour entretien d'animaux domestiques (chiens et chats) brosses, peignes, colliers et articles de toilette — Valeur approximative:..... 300.00

LOT 3-
Radio AM-FM Stéréo avec réceptacle pour cassettes et 2 haut-parleurs — Valeur approximative:..... 150.00

LOT 4-
Machine à chèques "Paymaster"
Valeur approximative:..... 100.00

LOT 5-
Télévision, noir et blanc 18 pouces, portative.
Valeur approximative:..... 200.00

Une soumission doit être faite pour chaque lot séparément. Toute soumission devra être cachetée et, sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION PAUL-ANDRE GUAY.

De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque VISE fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente 15% du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée. Ce même montant sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

INSPECTION: Aux heures d'affaires, les 20 et 21 novembre, 1974.

Les actifs pourront être examinés comme suit:
Lot no. 1: S'adresser chez Gagnon Esso Service, 100, boul. Lamarche, Chicoutimi — Tél.: 549-1777.
Lot no.: 2, 3, 4 et 5: S'adresser au bureau du syndic.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues lundi le 25 novembre 1974, à 15:00 heures de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné.

Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie et les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais dans les cinq (5) jours, sans aucune responsabilité de la part du syndic. Toutes taxes résultant de la vente des actifs devront être assumées par les acquéreurs. Le syndic et les inspecteurs ne s'engagent pas à accepter la plus haute, ni aucune des soumissions.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission.

CHICOUTIMI, ce 14 novembre 1974.

OLIVIER LAPOINTE, C.G.A. SYNDIC

Bureau de: Lacroix, Lapointe & Lapointe, c.g.a.
110, Racine est, suite 205,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 549-1717

Les petits ont beaucoup de plaisir à faire les JEUX pour les PETITS ou les JEUX TOMAHAK des BANDES ILLUSTREES.

Commission de la fonction publique
concours de recrutement

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes

AGENT DE BUREAU

DIVERS MINISTERES:
Postes à Chibougamau et Roberval.

FONCTIONS:
Collaborer à la mise en application de règlements, de directives ou de mesures administratives; examiner la concordance entre les cas individuels et les normes en vigueur; recueillir, enregistrer des informations et rédiger divers documents; établir des relevés statistiques à partir de données et les reproduire sous forme de tableaux ou de graphiques; contrôler l'approvisionnement.

EXIGENCES:
Diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à secondaire V. Résider dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean et Chibougamau.

TRAITEMENT:
Initial de $4,969 à $7,419.

CONCOURS A200/32
Date limite pour l'inscription: 29 novembre 1974.

TECHNICIEN EN ARTS APPLIQUES ET GRAPHIQUES

DIVERS MINISTERES:
Postes à Québec, Chicoutimi et Noranda.

FONCTIONS:
CARTOGRAPHIE- 5 postes à Québec, 1 poste à Noranda et 1 poste à Chicoutimi - Dresser des cartes de base, des cartes thématiques, des maquettes, des graphiques et des illustrations à partir de données pertinentes.

CONCEPTION GRAPHIQUE - 4 postes à Québec - Concevoir et réaliser la présentation graphique et l'illustration de brochures, de dépliants, d'audio-visuels et d'autres projets connexes; participer à la préparation des devis techniques et à la surveillance des travaux d'impression.

FORMULAIRE - 1 poste à Québec - Spécifier les procédés d'impression, le choix des caractères et la mise en page. Mettre en plan des aménagements paysagés. Illustrer de façon originale et esthétique des publications et des documents gouvernementaux. Concevoir les maquettes d'illustration et de présentation.

EXIGENCES:
Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en arts appliqués ou graphiques ou en cartographie OU diplôme de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année et 6 années d'expérience pertinente reliée aux secteurs d'activités soit du formulaire, de la cartographie, de l'imprimerie, de l'illustration publicitaire ou de la conception graphique.

TRAITEMENT INITIAL:
Pouvant atteindre $10,547.

CONCOURS A265/32
Date limite pour l'inscription: 29 novembre 1974

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

Alerte à la guerre atomique

SANTA BARBARA, Californie (Reuter) — Un mauvais plaisant a lancé, de la Floride à l'Alaska, une alerte à la guerre atomique.

Utilisant un dispositif électronique interceptant les communications téléphoniques adressées à Santa Barbara, Californie, il a annoncé à ses interlocuteurs méduses qu'une explosion nucléaire venait de détruire toute la région avoisinante. D'un bout à l'autre des Etats-Unis, des gens affolés ont téléphoné aux services des postes pour avoir des détails et demander si la troisième guerre mondiale venait d'éclater.

Les autorités des télécommunications n'ont guère d'espoir de retrouver ce Dr Folamour pour lui faire passer le goût de la facétie.

**TEXAS
REFINERY CORP.
OF CANADA LTD.**

offre des opportunités pour gros revenu, plus salaire régulier et bonus de vacances, source de revenu abondante pour personne mature dans Chicoutimi et les environs.

AIRMAIL PRESIDENT,
Dept. AB, P.O.
Box 70, Station R,
Toronto, Ontario.
M4G 3Z6

COMME LE ROC

Cité de Chicoutimi-Nord

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
CITE DE CHICOUTIMI-NORD

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Cité de Chicoutimi-Nord: Que le Conseil de la Cité de Chicoutimi-Nord, lors d'une séance tenue le 5 juin 1974, a passé et adopté le règlement numéro 386, décrétant un emprunt par obligations au montant de $262,000.00 dollars, pour défrayer le coût d'exécution de travaux d'aqueduc et d'égoûts dans les rues: Fillion, Olier, Thibeault, Courcelette, Bossuet, Verdun et Breton.

Que le Conseil de la Cité de Chicoutimi-Nord, lors d'une séance tenue le 15 octobre 1974 a passé et adopté le règlement numéro 393, décrétant un emprunt par obligations au montant de $45,100.00 dollars, pour la confection d'un stationnement et l'aménagement des terrains adjacents à l'aréna.

AVIS PUBLIC est en conséquence donné que les susdits règlements numéros 386 et 393, ont été approuvés par la Commission Municipale du Québec et le ministre des Affaires Municipales du Québec, en date du 1er novembre et 5 novembre 1974, et qu'ils sont déposés au bureau du Greffier de la Cité où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures normales d'ouverture.

Et j'ai signé à Chicoutimi-Nord,
Ce 11ième jour de novembre 1974.

Marcel Demers,
Greffier.

CITÉ DE CHICOUTIMI

CITE DE CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

La Division des Achats de la Cité désire recevoir des soumissions pour des automobiles de Police.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission à la Division des Achats, au Bureau de la Trésorerie à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.

Les soumissions seront remises avant 14 heures (2.00 heures p.m.) au Bureau du Greffier au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, le 6 décembre 1974.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions des articles 610 et suivants de la loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi ce 14ème jour de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

Jean-Yves Fortin
Greffier Municipal.

CARRIÈRES & PROFESSIONS

PERSONNES DEMANDEES

Pour faire de l'adressage et mise à la poste d'enveloppe. Tout travail fait à la maison, aucune expérience nécessaire. Envoyer enveloppe affranchie et timbrée à:

OPTION PROFIT ENR.
C. P. 156,
Repentigny, P. Québec.

SERVICE DU PERSONNEL
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS: 11/74/125

POSTE: Secrétaire de direction
SERVICE: Direction générale.
ENDROIT: Bureau, C.S.R.S., 36 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi.

NATURE DU TRAVAIL:

L'employée de cette classe remplit la fonction de secrétaire auprès du directeur général.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

De façon générale, elle note en sténographie, transcrit ses notes au dactylographe et corrige textes, lettres et rapports ainsi produits; elle dactylographie également à partir d'enregistrements sur rubans magnétiques, de brouillons et de textes déjà dactylographiés; elle répond au téléphone, tient à jour fichiers et dossiers et opère, selon les besoins, les machines de bureau d'usage courant.

Elle transmet le courrier personnel et la correspondance importante à son patron et effectue de sa propre initiative la correspondance courante. Son travail comprend la recherche, la cueillette et l'agencement de renseignements généraux à inclure dans les rapports et la correspondance.

Son rôle propre étant de décharger son patron des tâches cléricales, la secrétaire de direction a la responsabilité de fournir elle-même réponse à certaines questions relevant de sa compétence d'une part, de préparer la synthèse des problèmes et questions complexes afin de les transmettre à son patron, d'autre part. De même, elle peut acheminer les réponses obtenues.

Elle est également appelée à fournir par téléphone ou en personne de nombreuses informations. Elle tient à jour l'agenda de son patron, fixe ses rendez-vous et les lui rappelle. Elle reçoit les visiteurs et les refère au besoin aux services appropriés de l'organisation. Elle organise matériellement les réunions de son patron, convoque les participants et prépare les dossiers nécessaires. Au besoin, elle assiste à ces réunions et en dresse le compte-rendu à partir de ses notes sténographiques.

Elle peut surveiller, dans certains cas, le travail d'autres employés de bureau; elle initie le personnel, répartit le travail, le vérifie et maintient la discipline.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Scolarité et expérience:

Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente dont au moins une partie à titre de secrétaire ou dans des fonctions similaires.

AUTRES EXIGENCES:

Connaître la sténographie, la dactylographie et la disposition de textes;

Connaître parfaitement les méthodes et les usages propres à la tenue d'un secrétariat.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la politique administrative et salariale (min. $120.75, max. $157.38) pour un horaire de 35 heures de travail par semaine.

NOUS ACCEPTONS LES CANDIDATURES JUSQU'A 17:00 HRES, LE VENDREDI 22 NOVEMBRE 1974.

Commission Scolaire Régionale du Saguenay,
a/s: Responsable de l'emploi,
36 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi.

LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER
SURINTENDANT DE MINE
Mont Wright, Qué.

Nous sommes à la recherche d'un surintendant de mine à ciel ouvert dont les responsabilités seront de coordonner et surveiller des contremaîtres généraux, contremaîtres et environ 400 travailleurs qui s'occupent de l'exploitation minière 24 heures par jour. En outre, il doit préparer l'horaire des équipes de travail. Le candidat bilingue doit posséder une expérience relative à ce genre de travail et de préférence posséder un diplôme universitaire. Cette mine est pourvue d'équipements lourds très modernes (foreuses 12¼", pelles électriques 16 et 20 verges, camions de 150 tonnes, etc.). Il relève du Surintendant divisionnaire de la mine.

Excellentes possibilités pour les candidats intéressés à faire carrière dans l'industrie minière. Plan d'avantages sociaux. Allocation nordique de $150.00 par mois aux personnes mariées et $135.00 par mois pour les célibataires. Les facilités de logement, services publics et éducatifs sont disponibles à la nouvelle ville de Fermont. Frais de déménagement payés.

Faire parvenir votre curriculum vitae au SUPERVISEUR DE L'EMBAUCHAGE: LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER PORT-CARTIER, QUEBEC.

LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER

Port-Cartier, Québec

L'expansion de nos opérations prévue pour 1975 à Mont-Wright et Fermont demande une augmentation appréciable de notre personnel et surtout dans les métiers suivants:

MECANICIENS DE MOTEURS DIESEL:

Expérimentés dans l'entretien, la réparation et le remontage de moteurs Diesel. (Expérience sur les moteurs GM-149, Caterpillar, Alco-251 et GM-567-C un avantage).

ELECTRICIENS - ENTRETIEN DIESEL:

Expérimentés dans l'entretien et la réparation des systèmes électriques; générateurs, alternateurs, commande d'allumage, etc...

MECANICIENS D'ENTRETIEN:

Expérimentés dans l'entretien et la réparation générale d'équipement industriel lourd: Pelles électriques, foreuses électriques, tracteurs, camions, etc...

ELECTRICIENS D'ENTRETIEN:

Expérimentés dans l'entretien d'installations industrielles de haut voltage, circuit AC et DC, dépannage (Trouble shooting), lecture de plans, etc...

MECANICIENS DE MACHINES FIXES:

Les candidats doivent posséder un certificat de Classe "2" de la province de Québec.

MECANICIENS INDUSTRIELS (MILLWRIGHT):

Expérimentés dans l'entretien et la réparation de moulin: convoyeurs, concasseurs, alignement de moteurs, etc...

Les candidats intéressés doivent posséder quelques années d'expérience.

CEGEP:

Aussi la Compagnie recherche des graduées de CEGEP 1973 ou de 1974 dans les disciplines suivantes:

Electrodynamique, électronique, instrumentation et contrôle, équipement motorisé. Pour tous ces emplois, le salaire annuel varie entre $13,000 et $14,500 pour la semaine de 40 heures.

Les salaires ci-haut mentionnés incluent le boni de vie chère relié à l'indice des prix à la consommation du Canada et aussi un boni d'éloignement de $150.00 pour personnes mariées et $135.00 pour célibataires. En plus ces emplois sont accompagnés de bénéfices sociaux tels que: Jusqu'à 4 semaines de vacances payées après 3 ans, fonds de pension, assurance-vie et maladie, assurance-salaire dont les primes sont entièrement défrayées par la Compagnie.

Tous ces emplois offrent des opportunités d'avancement.

Tous les candidats intéressés peuvent rencontrer le représentant de Québec Cartier:

AU CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
214 est, rue Racine,
Chicoutimi, Québec.
Le 19 novembre 1974
entre 9 h. a.m et 5 h. p.m.

ENTREPRISE QUEBECOISE
— TERRITOIRE PROTEGE—
AUCUNE LIMITE D'AGE
OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE

Si vous avez des aptitudes pour la vente et si vous n'êtes pas satisfaits de votre condition et que le coût de la vie devient de plus en plus insurmontable, prenez soin de considérer cette opportunité.
Vous ne rencontrerez aucune limite à vos rémunérations en sollicitant des entreprises commerciales, industrielles et différentes institutions.
Une semaine d'entraînement suffit et vous serez en mesure d'augmenter considérablement vos gains. Assurance groupe - Autres bénéfices. Si vous êtes aptes à remplir ce poste, vous débuterez immédiatement.
Pour rendez-vous: téléphonez à:

Monsieur Jacques Côté le 18 novembre 1974 à l'Auberge des Gouverneurs, Chicoutimi - 549-6244.

HOTEL-DIEU DE HAUTERIVE
DIETETISTE-NUTRITIONNISTE
Département de santé communautaire

En accord avec le plan d'ensemble élaboré par le département de santé communautaire, la diététiste-nutritionniste est responsable de la planification, programmation et exécution des activités en nutrition.

Diététiste diplômée, membre en règle de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec.

Poste disponible à Hauterive.

Prière d'envoyer son curriculum vitae à:

Monsieur Jean-Guy Lavoie, directeur général
Hôtel-Dieu de Hauterive
635, boulevard Joliet
Hauterive, Cté Saguenay
G5C 1P1

HOTEL-DIEU DE HAUTERIVE
COORDONNATRICE DES PROGRAMMES
Département de santé communautaire

Participer à l'élaboration, la mise en application et au contrôle de divers programmes de santé et de prévention mis en place par le département de santé communautaire.

Infirmière autorisée avec maîtrise en nursing et un certificat en hygiène publique

OU

Infirmière possédant un baccalauréat et un certificat en hygiène publique et quelques années d'expérience, serait considérée.

Poste libre à Hauterive

Prière d'envoyer son curriculum vitae à:

Monsieur Jean-Guy Lavoie, directeur général
Hôtel-Dieu de Hauterive
635, boulevard Joliet
Hauterive, Cté Saguenay
G5C 1P1

HOTEL-DIEU DE HAUTERIVE
SURVEILLANTE DES PROGRAMMES — SECTEUR OUEST
Département de santé communautaire

Surveiller et contrôler l'application des divers programmes de santé et de prévention préconisés par le département de santé communautaire.

Infirmière autorisée possédant un certificat en santé communautaire. Une expérience approfondie du milieu serait considérée.

Poste libre à Hauterive.

Prière d'envoyer son curriculum vitae à:

Monsieur Jean-Guy Lavoie, directeur général
Hôtel-Dieu de Hauterive
635, boulevard Joliet
Hauterive, Cté Saguenay
G5C 1P1

ON DEMANDE

UN HOMME DE SERVICE POUR REPARATION DE MACHINE DE BUREAU

Position permanente pour homme qualifié.

Les intéressés sont priés de postuler l'emploi, avec détails, en écrivant à:

La Librairie Saguenay Inc.
375, ave Montcalm,
Chicoutimi, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY

SERVICE DU PERSONNEL

OFFRE D'EMPLOI

Concours: 10-174-31

POSTE: directeur général adjoint
SERVICE: direction générale
ENDROIT: Centre administratif
(36 est, rue J.-Cartier, Chicoutimi)

FONCTION:
Conformément aux dispositions législatives (3ième paragraphe de l'article 204 de la Loi de l'Instruction publique tel que modifié par la Loi 27-1971) "en cas d'absence ou d'incapacité d'agir du directeur général, le directeur général adjoint en exerce les fonctions et pouvoirs."

Le directeur général adjoint est membre du comité exécutif mais sans droit de vote.
Sous l'autorité du directeur général, le directeur général adjoint peut remplir toute autre tâche que peut lui confier le directeur général.
Notamment, le directeur général adjoint peut être la personne désignée par la Commission pour diriger l'ensemble des directeurs d'école, et ainsi remplir la fonction de "directeur général exécutif".

CRITERES D'ELIGIBILITE:
a) Une formation universitaire (diplôme universitaire de 1er cycle ou l'équivalent), exigeant au moins 17 ans de scolarité et, de préférence, une formation universitaire comprenant un diplôme universitaire de second cycle ou l'équivalent.
b) Une expérience démontrant une habilité à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes.
c) Une expérience accumulée, de préférence, dans le système d'enseignement.
d) Une expérience de trois (3) ans au niveau 1 de cadre (directeur de service).

Le tout conformément à la politique administrative et salariale du ministère de l'Education du Québec.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et joindre **leurs preuves de scolarité et d'expérience.** Nous accepterons les candidatures jusqu'à **17.00 heures le MERCREDI 20 NOVEMBRE 1974.**

PRIERE D'INSCRIRE LE TITRE DU CONCOURS et "PERSONNEL & CONFIDENTIEL" SUR L'ENVELOPPE et adresser le tout à:

COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DU SAGUENAY.
a/s: Clément Girard,
Directeur des Services du personnel,
36 est, rue J.-Cartier,
Chicoutimi.

CG/VV
5/11/74

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX SAGUENAY-LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU

RECHERCHE

(4) DIRECTEURS DE FILIALES

(postes à Chicoutimi, Alma, Jonquière et Roberval).
Sommaire des responsabilités:
— Planifier, organiser, coordonner et contrôler la distribution des services sociaux dans une zone.

(3) DIRECTEURS DE SERVICES

(service social en milieu hospitalier,
en centre d'accueil,
en milieu scolaire).
Sommaire des responsabilités:
— Planifier, organiser, coordonner et contrôler la distribution des services sociaux dans le milieu concerné pour l'ensemble du territoire du centre.
EXIGENCES:
Formation:
— formation universitaire de 1er cycle ou l'équivalent en sciences humaines, de préférence en service social.
Expérience:
— deux (2) ans d'expérience pertinente de préférence en service social;
— l'expérience à un poste de responsabilité sera particulièrement considérée.
Qualités personnelles:
— leadership;
— sens de l'efficacité;
— sens de l'organisation;
— aptitudes à diriger du personnel.

(2) CONSEILLERS aux PROGRAMMES

Sommaire des responsabilités:
— Assiste le directeur de l'administration des programmes dans la planification, l'organisation, la coordination et le contrôle de la distribution d'un ou de plusieurs programmes décentralisés et assume certaines fonctions centralisées relatives au(x) programme(s) dont il a charge.
EXIGENCES:
Formation:
— formation universitaire de 1er cycle ou l'équivalent en sciences humaines, de préférence en service social.
Expérience:
— deux (2) ans d'expérience pertinente, de préférence en service social.
Qualités personnelles:
— aptitudes à planifier et à organiser;
— capacité de travailler en équipe;
— esprit de synthèse.

(4) CONSULTANTS

Sommaire des responsabilités:
— assister le D.S.P. dans l'élaboration des nouveaux programmes, la détermination et la révision périodique des objectifs, politiques et procédures des différents programmes du Centre.
EXIGENCES:
Formation;
— formation universitaire de 1er cycle ou l'équivalent en sciences humaines, de préférence en service social.
Expérience:
— deux (2) ans d'expérience pertinente, de préférence en service social.
Qualités personnelles:
— capacité de conceptualiser;
— soucieux de l'éthique professionnelle;
— capacité de travailler en équipe.

(1) RECHERCHISTE

Sommaire des responsabilités:
— planifier, organiser, coordonner les projets de recherche portant sur l'identification des besoins de la clientèle, sur l'impact des différents programmes en cours et sur leur validité, rentabilité et efficacité.
EXIGENCES:
Formation:
— formation universitaire de 2ième cycle ou l'équivalent en sciences humaines, de préférence en service social avec concentration en recherche appliquée.
Qualités personnelles:
— facilité à communiquer;
— esprit analytique;
— capacité de travailler en équipe.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
selon les normes en vigueur dans les établissements relevant du Ministère des Affaires Sociales.
Les candidats intéressés à ces postes devront faire parvenir leur demande par écrit, incluant leur curriculum vitae avant le 26 novembre 1974 au:

Directeur du personnel,
Centre de Service Sociaux
Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau,
599, rue Hôtel-Dieu,
Chicoutimi. P.Q.
Tél.: (418) 549-3254

CARRIÈRES & PROFESSIONS

SECRETAIRE EXECUTIVE

Une compagnie de gestion de personnel est à la recherche d'une secrétaire exécutive pour un bureau d'ingénieurs conseils de Chicoutimi.

EXIGENCES:

La candidate devra avoir:
- Un diplôme d'une école de secrétariat reconnue
- Huit (8) années d'expérience pertinente
- Une excellente connaissance du français
- De bonnes connaissances en comptabilité et en tenue de bureau

TRAITEMENT:

Le traitement sera déterminé selon la formation et l'expérience.

POUR RENDEZ-VOUS: SOCIETE GENIBEC INC.
a/s directeur-gérant
393 Est, rue Racine, suite 610
Chicoutimi, Québec
Tél.: 549-6473

ON DEMANDE

Le garage le plus productif des années 70, offre quantité d'avantages et de possibilités d'avancement à un préposé de comptoir de pièces, possédant de l'expérience dans les produits Ford et intéressé à améliorer sa condition de vie.

Nous offrons un salaire appréciable avec commissions, bonis et autres avantages sociaux intéressants.

Pour entrevue, téléphoner ou écrire à:

M. Roger Tassé, Directeur
Département des pièces
2171, boul. Labelle,
St-Jérôme, Qué.
Téls: 514-861-7066
514-436-3142

VANDRY INC

HOMMES DEMANDES

Pour département des soumissions électriques, commerciales et industrielles.

Qualifications: technicien en électricité, 3 à 4 ans d'expérience.

Langue: anglais et français.
Salaire: selon qualifications.

AUSSI:
Homme d'entrepôt pour recevoir la marchandise, âgé de 25 à 35 ans, avec connaissance du matériel électrique.

Salaire selon qualifications.

S'adresser à:
Robert Fraser,
231, Lafontaine,
Chicoutimi, Qué.
Tél.: 549-8761.

REPRESENTANTS DEMANDES

Une Compagnie de charcuterie sous inspection fédérale située à Québec est à la recherche de représentants pour les territoires du Saguenay et du Lac-St-Jean.

Les candidats devront posséder une expérience de la vente et un camion pour la distribution. Les candidats devront fournir de bonnes références.

Ecrire à C.P. 501,
St-Sauveur,
Québec, P.Q.

ALIGNEUR DE ROUES DEMANDE

avec expérience pour travailleur à Port-Cartier. Salaire intéressant. Chance de participation au profit.

Envoyer curriculum vitae à:

Casier Postal 460
Port-Cartier

Le C.L.S.C. de Chapais

OFFRE D'EMPLOI

Le C.L.S.C. de Chapais a besoin des services d'un:

DIRECTEUR GENERAL

LE POSTE: DIRECTEUR GENERAL

RESPONSABILITE:

Personne qui, mandatée par le Conseil d'administration est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des services, le tout en conformité avec les politiques et directives émises par le Conseil d'administration et le ministère des Affaires sociales.

EXIGENCES:

Etre détenteur d'un diplôme universitaire en sciences administratives, sciences humaines ou autres domaines connexe, ou posséder une formation secondaire ou collégiale et jouir d'une expérience administrative jugée valable, dans le secteur des Affaires sociales ou dans un domaine connexe.

REMUNERATION:

Suivant les normes du ministère des Affaires sociales et selon les qualifications du candidat. Salaire variant de $10,537.00 à $18,715.00.

INSCRIPTION:

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 17 décembre 1974:

M. Raymond Legault,
Président,
Comité provisoire d'implantation,
C.L.S.C. de Chapais,
C.P. 338,
Chapais.

Les Forces Armées Canadiennes

Pour votre formation personnelle vers un meilleur avenir

Vous êtes âgé de 17 à 24 ans et désirez vous caser pour l'avenir! Alors pourquoi ne pas le faire parmi les effectifs francophones des forces armées canadiennes. Si vous avez ce qu'il nous faut, nous avons ce qu'il vous faut. Venez nous rencontrer pour discuter de vos possibilités d'acceptation dans un de nos nombreux cours de formation d'officiers, hommes ou femmes de métier. Ces cours vous offrent la chance unique de débuter dans une carrière bien rémunérée et pleine de satisfaction.

De plus amples renseignements vous seront fournis en allant visiter votre conseiller au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada ou en communiquant directement avec nous au Centre de Recrutement, ou en venant nous rencontrer lors de notre passage aux endroits suivants:

JONQUIERE — De 13 h. 00 à 16 h. 30, le 18 novembre. * **DOLBEAU** — De 9 h. 00 à 16 h. 30, le 19 novembre. *

ROBERVAL — De 9 h. 00 à 16 h. 30, le 20 novembre. *

ALMA — De 9 h. 00 à 16 h. 30, le 21 novembre. *

PORT-ALFRED — De 9 h. 00 à 14 h. 00 le 22 novembre. *

* Au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada des villes ci-haut mentionnés.

CENTRE DE RECRUTEMENT

200, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI, P.Q. G7H 1S1
TEL.: 543-1880 (C-1)

Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir de plus amples renseignements sur les forces armées.

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: ..... **Comté** .....

Scolarité: ..... **Tél.:** .....

Faites-en votre affaire

(Production locale)

collège d'enseignement général et professionnel de chicoutimi

534, rue Jacques-Cartier est,
Chicoutimi Tél.: (418) 549-952C

OFFRE D'EMPLOI

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE CHICOUTIMI REQUIERT LES SERVICES D'UN:

PROFESSEUR EN TECHNIQUES INFIRMIERES
(2ième session — janvier 1975)

QUALIFICATIONS:
- — baccalauréat en sciences infirmières;
- — expérience pertinente dans l'enseignement et le milieu hospitalier;
- — préparation pédagogique de préférence;
- — personnalité dynamique.

TRAITEMENT:

— Selon le décret des enseignants, tenant lieu de convention collective.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 novembre 1974 à:

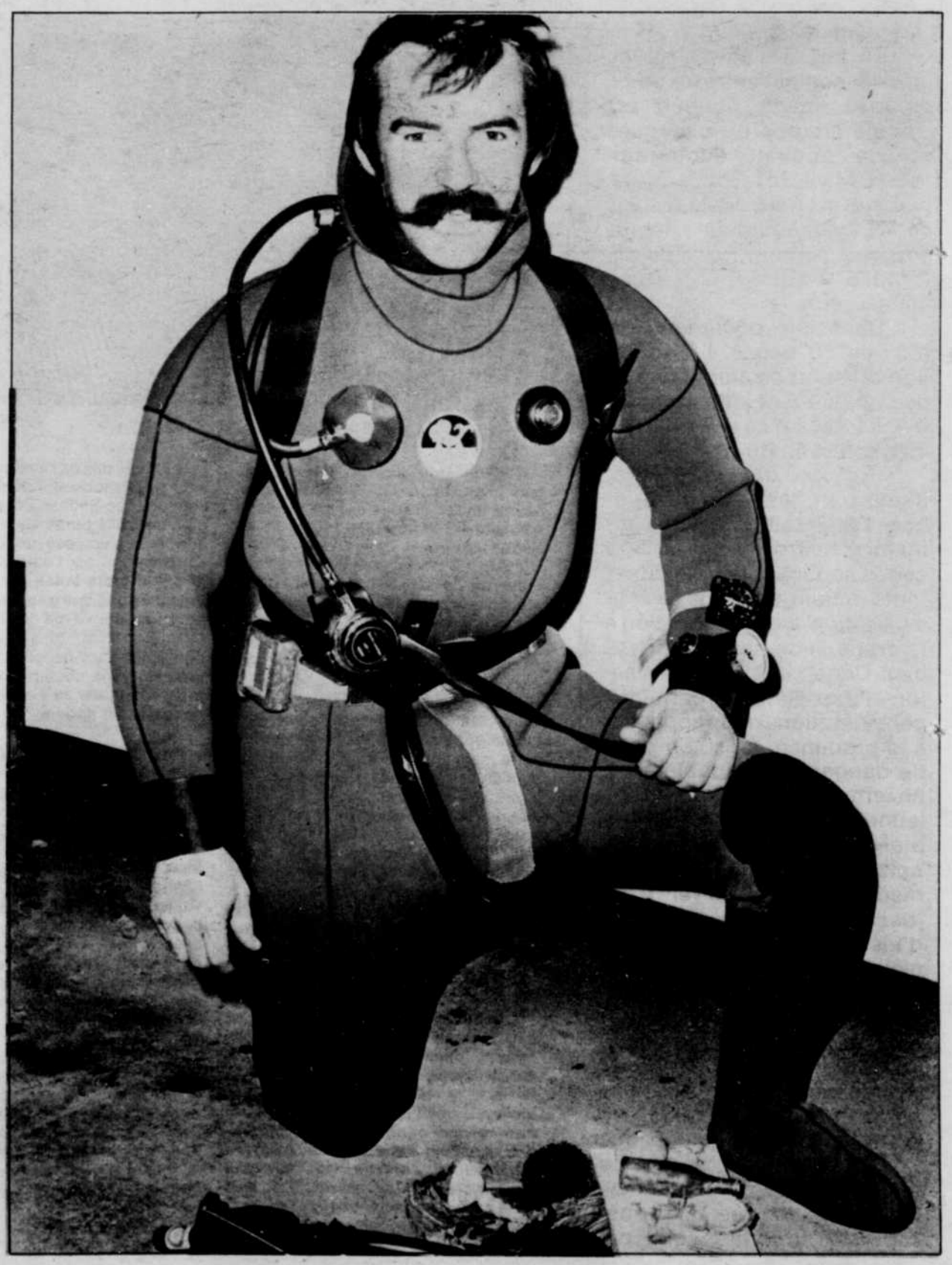
CONCOURS PROFESSEUR EN TECHNIQUES INFIRMIERES
Service du personnel,
Collège de Chicoutimi,
534 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi.

Le Service du personnel,
8 novembre 1974.

Gilles Ouellet

Il y a bientôt six ans, Gilles Ouellet de Roberval tentait l'expérience de la plongée sous-marine. Encouragé par son frère, il endossa l'équipement appartenant à la municipalité et entreprit sa première exploration sous-marine. Ce fut le coup de foudre. Depuis Ouellet renoue régulièrement connaissance avec la faune marine et fréquente les "rendez-vous" de plongeurs; ce qui l'a amené jusqu'en Méditerranée.

SPORT



PIERRE FELLICE

Les "organisateurs de tournois" et les "oeillères" du sport scolaire

Les Jeux du Québec régionaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront-ils remis en question encore une fois?... Le Conseil régional des loisirs a-t-il sa raison d'être dans sa forme actuelle?... Deux questions que l'on peut se poser par suite de la rencontre entre les exécutifs de la Commission sportive régionale et ceux de l'Association régionale du sport scolaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En fait, il s'agissait d'un premier contact entre les deux groupes, mardi dernier, et, comme amorce du dialogue, on ne pouvait demander mieux. Mais, de là à dire que le mariage est pour demain, il y a certes beaucoup de chemin encore à parcourir avant d'atteindre l'autel. Et, c'est malheureux.

Dans un document de plus de 50 pages, l'Association du sport scolaire fait état de son passé et jette un coup d'oeil furtif sur ce que pourrait être son avenir.

En ce qui concerne, d'une part, les Jeux du Québec, l'ASS fait état d'une influence heureuse qui se fera certes sentir sur la population toute entière, en terme de sensibilisation et de provocation à la pratique de l'activité physique. Cependant, toujours selon l'association, certaines considérations nous appellent à la prudence. Ainsi, on parle de danger de dédoublement, en terme d'actions auprès des jeunes. Et, on cite les championnats civils, les championnats scolaires et, nécessairement, les Jeux d'hiver. Toujours dans le même ordre d'idées, on souligne le trop-plein que l'on pourrait demander à des athlètes dont le calendrier scolaire et sportif est déjà passablement rempli.

En prenant connaissance de ces considérations, et des commentaires recueillis, on constate du même coup que l'Association régionale du sport scolaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean semble posséder des structures solides. Il est à se demander par contre si, pour ses dirigeants, le sport ne s'arrête pas aux murs de leurs écoles respectives.

Dans notre optique, il semble que le dédoublement, dont parle l'association, pourrait être facilement contourné si, par exemple, les championnats scolaires, de quelque discipline que ce soit, s'appelaient les Jeux d'hiver ou vice versa. Pourquoi pas!... Il faut définitivement prendre conscience du contexte dans lequel nous vivons présentement et donner ainsi aux jeunes des structures au sein desquelles ils seront à l'aise.

Il est certain, d'autre part, que l'âge est différent lorsque l'on parle de sport scolaire et de Jeux du Québec. Mais, encore là, ce point constitue, si vraiment on désire y mettre de la bonne volonté, une simple peccadille qu'il serait facile de régler.

Par ailleurs, dans son même document, l'ASS soumet quelques recommandations sur ce que pourrait être le rôle du CRL auprès des pôles de développement municipal-scolaire. Et, en prenant connaissance de certaines recommandations, il est à se demander si le CRL et l'Association du sport scolaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont sur la même longueur d'onde.

Ainsi, pendant que le CRL et, par surcroît, les Jeux du Québec régionaux estiment être en mesure d'apporter une franche collaboration à l'Association régionale du sport scolaire, cette dernière demande que le comité organisateur des Jeux du Québec ne s'occupe que des parties du sport qui ne sont pas structurées par l'association. En somme, selon le directeur exécutif de l'ASS, Eric McLean, les dirigeants des Jeux du Québec ne sont présentement que des "organisateurs de tournois" et les structures d'animation sont très faibles. Selon lui, l'Association régionale du sport scolaire est ouverte à la coopération avec les Jeux du Québec. "Il n'est toutefois pas question de perdre notre entité régionale", insiste le directeur exécutif.

Somme toute, il était temps qu'un dialogue s'amorce pour de bon entre ces différents intervenants, afin que le sport civil ou scolaire, puisse se retrouver sous son meilleur jour. De cette façon, les "oeillères" du sport scolaire s'élargiront et ceux que l'on surnomme les "organisateurs de tournois" ne pourront que mieux collaborer à la promotion du sport à tous les échelons.

●COUPURES DE PRESSE

Rosaire THIBEAULT

Comme il faut débuter le tout sur le bon pied, rappelons que les Saguenéens junior majeur ont entrepris la semaine sur le bon pied triomphat du National de Laval. Les protégés d'Yvan Gingras se retrouvaient donc avec une moyenne de .500, 8 victoires et 8 défaites, pour la première fois de leur jeune histoire. A ce moment, il va s'en dire, on espérait, un bon voyage à Montréal et à Sherbrooke.

— — —

La création du Conseil régional de karaté populaire du Québec a permis, cette semaine, le regroupement de sept clubs régionaux, comprenant environ 250 membres, en plus d'occasionner la nomination de Rosaire Thibault, de Chicoutimi, au poste de premier président régional de cet organisme. Le karaté populaire du Québec se pratique depuis trois ans déjà mais l'objectif principal du Conseil régional est de promouvoir cette discipline en plus d'assurer un meilleur service aux membres associés.

— — —

L'excentrique instructeur-gérant des Eperviers de Sorel, Rodrigue Lemoyne, démissionne de son poste d'instructeur, démission qui entrera en force le 28 novembre prochain. Lemoyne, dont l'équipe en reconstruction montre énormément de faiblesses, s'est dit dans l'impossibilité de continuer à cumuler les fonctions d'instructeur et de gérant. Il devrait faire connaître le nom de son successeur dans les prochains jours.

Le thème mis de l'avant par les membres de l'Association de chasse et pêche du Lac-St-Jean lors de la réunion annuelle tenue en fin de semaine dernière, n'est pas un vain mot. La conservation par l'éducation... Tel est le mot d'ordre lancé par le président Valère Gagné, qui a été réélu à ce poste pour un deuxième terme. Monsieur Gagné est d'opinion qu'il est de plus en plus important de consacrer nos efforts vers une politique d'action aussi primordiale car la survivance de nos richesses en dépend.

— — —

Allen Gulka d'Arvida a remporté les honneurs du premier bonspiel régional masculin, disputé en fin de semaine à Alma. Gulka a triomphé assez facilement, 8-2, de Guil Ouellet, d'Alma. Bernir Rumsey, Bill Rich et Marc Dufour, complétaient de quatuor gagnant. En classe "B", Bill Tracy a vaincu Cyril McFate de Bagotville, pendant que dans le "C", la victoire est allée à Tom Arseneault, d'Alma, aux dépends d'André Desjardins de Kénogami. Enfin, en classe "D", Gérard Fillion d'Alma a vaincu John Lapointe également d'Alma.

— — —

Le jeune boxeur de Chicoutimi, Carl Morais, à subi lundi dernier, sa cinquière défaite en 23 combats amateurs, alors qu'il a perdu une décision partagée devant l'américain Larry Hemmit du Maryland. Morais, avait été envoyé au plancher durant la première minute du premier rond et il a accepté le compte de huit avant de reprendre le combat.

EN 75 FORD
MAINTIENT SA REPUTATION

AVEC SES VOITURES ELEGANTES ET RACEES!

Ford

Ford

SPECIAUX VEDETTES

1974
Pick-Up Courrier
no 2836, neuf
$3,100.

Torino 1972
Station-Wagon
no 2608 A, 8 cylindres,
$2,650.

1972
Maverick Grabber
no 2699 A, 2 portes, 8 cylindres
$2,400.

1971
Duster
no 2712, 2 portes, 340 po. cu.
$2,195.

ECONOLINES NEUVES 1974

E 100, 8 cylindres, automatique.
E 100, 6 cylindres, manuelle.
E 200, 8 cylindres, automatique.

BAS PRIX

A La Belle Voiture Inc.

FORD

Jonquière, Qué.

ROUTE 170, JONQUIERE. TEL.: 547-2653

Hockey O'Keefe

Les électriciens suivent le courant

Les joueurs des 4 Chemins ont 6 gains et un match nul et dominent le circuit Bédard avec 13 points. Le Pineault & Bilodeau Electrique suit de près avec 11 points, un de plus que le Bédard-Dodge-Chrysler. Les formations de Laterrière et du Séminaire ont 8 points chacune et trois clubs n'ont connu qu'un succès à date: ce sont l'Institut St-Georges, le Beau Geste et le Canadian Tire. Le classement n'indique pas la chaude lutte des dernières rencontres et la vive opposition des équipes aux fiches peu reluisantes.

UN ELECTRICIEN QUI BRILLE

C'est un porte-couleurs du Pineault & Bilodeau Electrique qui mène la barque chez les scorers du Hockey O'Keefe. M. Blackburn est le meilleur et pour les buts 12 et pour les aides 14, pour 26 points. C. Paquet des 4 Chemins affiche 10-13 pour 23 et un autre Blackburn, E. M. du Pineault est 3ième avec 19. Donat Bédard et C. Fortin des Vendeurs Dodge-Chrysler sont ex-aequo avec 18 soit un point de plus que leur coéquipier S. Tremblay.

ENCORE LES ELECTRICIENS

Le Pineault & Bilodeau Electrique est aussi en évidence du côté défensif avec la meilleure moyenne: 2.71 par joute. Les 4 Chemins ne sont pas à dédaigner avec 3.85 tandis que les Séminaristes, 4.00 et le Bérard, 4.14 ferment le "Big Four" défensif du hockey O'Keefe.

D'autre part, les derniers clubs au classement pourront bénéficier d'un autre contrat chacun. C'est ainsi que le Canadian Tire verra d'un bon oeil le retour de Carol Laberge tandis que le Séminaire comptera sur les précieux services de Michel Fillion. L'Institut St-Georges et le Beau Geste jouiront du même privilège. C'est une belle initiative des dirigeants et un geste très sportif des équipes fortunées.

LE DICTIONNAIRE DU MIEUX VIVRE
résoudra pour vous plusieurs de vos problèmes quotidiens
LISEZ LE CHAQUE SEMAINE dans les BANDES ILLUSTREES.

LA MERCURY TRAIL-TWISTER™. ELLE EST TOUTE LÀ!

L'an dernier, la Sno-Twister™ étourdissait littéralement ses concurrentes dans la catégorie Stock D.

Cette année, la Trail-Twister prend la relève avec à peine un peu moins de nervosité, mais toujours autant d'avidité sur les pistes.

Dotée d'un moteur à haute performance de 436 cc, elle a en plus des carburateurs jumelés à clapet coulissant. Ses skis bénéficient du même écartement de 35" que la Sno-Twister. Elle roule sur une suspension à glissière réglable et elle est dotée d'une chenille de 15", de freins à disque Caliper et d'un allumage électrostatique qui envoie jusqu'à 30 000 volts aux bougies. Autre particularité: elle est refroidie par ventilateur!

Vous allez voir: la Trail-Twister fera mordre la neige aux autres motoneiges, cette année!

VENEZ LE CONSTATER!

BOUDREAULT MARINE INC.,
492, RUE DU PONT, ALMA.
TEL.: 662-2059.

BOUDREAULT MARINE INC.,
1402, BOULEVARD ST-JEAN-BAPTISTE, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, P.Q.
TEL.: 545-0113.

RENÉ LAPIERRE

Le libre-service un coup bas aux garagistes

Alors que la compétition inter-compagnies pétrolières est devenue à peu près inexistante et que leur gigantesque puissance les rend tout à fait indépendantes de toute attache commerciale, voici que ces seigneurs de l'énergie porte un coup honteux contre ceux-là même qui ont participé à construire leur empire et au sommet duquel se glace graduellement tout sentiment de reconnaissance et de respect envers ces pionniers du marché que sont "les garagistes et détaillants d'essence"!

Ainsi, les compagnies pétrolières ont décidé d'entrer en guerre contre leurs propres stations de service en mettant sur pied un réseau de postes d'essence à "libre-service". Affichant un prix de détail inférieur à celui qu'ils présentent et exigent dans leurs postes en location, ils aspirent littéralement les clients à leurs locataires alors que, devant l'escalade des prix, l'automobiliste a développé le réflexe du "moins cher possible". Ce réflexe bien justifié à première vue aura peut-être à longue échéance des conséquences regrettables pour le consommateur.

Si on y regarde d'un peu plus près, on peut dire que le libre-service contribue en quelque sorte à l'inflation. Présentement il y a trois postes à "libre-service" dans la région et quatre sont à venir. Ces postes débitent en moyenne un (1) million de gallons d'essence par année. Il est évident qu'avec un tel gallonnage ces postes sont en partie responsable de la fermeture de quelque 80 stations d'essence de la région Saguenay-Lac St-Jean et cela au cours d'une année seulement. Or, devant le risque de voir se multiplier le nombre de pompes qui, devant les "postes" abandonnés, se dressent en monument d'un commerce jadis prospère, les garagistes n'ont guère le choix et il leur faudra, soit tenter de rapatrier leurs clients ou d'aller chercher ailleurs le profit perdu par la baisse inquiétante de leurs ventes d'essence.

LE PRIX DU LIBRE-SERVICE

Si on s'interroge sur les raisons qui attirent l'automobiliste chez le "libre-service on se rend compte qu'outre le prix, l'élément le plus important qui milite en faveur de ces super stations est le lavage d'autos gratuit. Quelques automobilistes trouvent également avantageux de ne plus sentir la pression du pompiste en quête d'un pourboire.

Mais faut-il pour autant délaisser complètement les pompes de nos garagistes? Une telle attitude place l'automobiliste dans une situation qui, pour une économie de 25 à 75 cents par plein, risque de lui faire perdre une multitude de petits services que son détaillant lui offrait en guise de reconnaissance. Ainsi, on risque fort de voir monter pour l'économie de quelques cents les prix des services et la disparition de plusieurs avantages sans frais. Tant qu'au lavage gratuit, il suffit ds deux ou trois dollars d'essence pour en obtenir un au "libre-service".

DU COTE DES GARAGISTES

LE SERVICE, cette arme de bonne guerre à laquelle le client est toujours sensible et dont les compagnies pétrolières ont toujours prêché l'utilisation en priorité à leurs détaillants, du moins au bon vieux temps ou ces compagnies se livraient encore une saine compétition, a toujours donné de bons résultats et pourrait encore faire toute la différence si les détaillants s'en servaient au maximum.

En effet, un service aux pompes de première classe sans pourboire et une publicité bien affichée démontrant à leurs clients qu'ils font un marché de dupe en allant chez le "libre-service, voilà qui pourrait bien faire pencher la balance de leur côté et contrer l'escalade des puissants du pétrole qui semblent vouloir monopoliser le marché jusqu'au consommateur?...

PETITE OU GROSSE
FAITES VOTRE CHOIX

Cyrille Selz
représentant

CONCESSIONNAIRE RENAULT

Gaston Gérard
représentant

1974 — CONTINENTAL MACK IV
Equipement électrique complet, volant ajustable, pilote automatique, radio AM/FM, stéréo, pneus Michelin, intérieur velours, brune, toit vinyle et intérieur or.

1974 IMPERIAL LE BARON
2 portes, H.T., équipement électrique complet, pilote automatique, air conditionné avec thermostat, volant téléscopique et ajustable, radio AM/FM, stéréo-cassette, sièges séparés électriques, 6 positions, toit ouvrant

1974 — MERCURY MARQUIS BROUGHAM
2 portes, H.T., air conditionné, avec thermostat, vitres électriques, radio AM/FM, stéréo, dégivreur électrique arrière, sièges séparés avant, celui de droite inclinable, pneus radiaux, bleu pâle, toit vinyle

1974 — CONTINENTAL
Town-Coupé, équipement électrique complet, AM/FM, stéréo, volant ajustable, pilote automatique, pneus Michelin, un bijou, rouge vin, toit vinyle blanc, intérieur velours beige.

1974 — CHEVROLET
Impala, 4 portes, H.T., 8 cyl., P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, pneus radiaux, bleu marine, intérieur matériel bleu pâle.

1973 — OLDSMOBILE 98
4 portes, H.T., équipement électrique complet, radio AM/FM, stéréo, pneus Michelin, à l'état neuf, bleue, toit vinyle et intérieur bleu.

1974 — CHEVELLE
Malibu, 2 portes, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, en très bon état, verte, intérieur vert.

1973 — VAN DODGE
Tradesman (longue), V-8, automatique, à l'état neuf, couleur bleue

1972 — MERCURY
Montego MX, Brougham, station-wagon, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, côtés en bois, rack sur le toit, 3 sièges, à l'état neuf, faut voir.

1972 — TORONADO BROUGHAM
Equipement électrique complet, air conditionné avec thermostat, radio AM/FM, avec cassettes à même, pilote automatique, à l'état neuf, Blanche, toit vinyle blanc, intérieur velours bleu.

1971 — TOYOTA COROLLA
automatique, radio, très propre, grise, intérieur noir.

1969 — OLDSMOBILE
Delta 88, convertible, vitres électriques, radio AM/FM, pneus radiaux, très propre, grise, toit et intérieur noir.

1974 — MONTE CARLO
Coupé S, V-8, automatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière à l'état neuf, bleu pâle, demi-toit vinyle et intérieur bleu foncé.

1973 — CHRYSLER
Newport, 4 portes, H.T., P.B., P.S., radio, pneus radiaux, bleue, intérieur bleu.

1972 — TORINO
Station-wagon, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, pneus radiaux, très propre, bleu pâle, intérieur bleu.

1972 — CHARGER
moteur 318, P.B., P.S., radio, en très bonne condition, gold, toit vinyle et intérieur gold.

1971 — PONTIAC
Benneville, 4 portes, H.T., vitres électriques, radio, AM/FM stéréo, en excellente condition, brune, toit vinyle et intérieur beige

1969 — PONTIAC LAURENTIAN
4 portes, 8 cylindres, automatique, en très bonne condition.

1973 — PINTO
4 vitesses, radio, pneus radiaux, housses intérieures pour l'hiver, en très bon état, vert foncé, intérieur vert pâle.

1973 — PONTIAC LEMANS
2 portes, V-8, automatique, radio, dégivreur arrière, P.B., P.S., à l'état neuf, marron, demi-toit vinyle et intérieur beige.

1972 — CHEVROLET
Belair, 4 portes, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, jaune, intérieur vert.

1972 — CHEVELLE
Malibu, 4 portes, H.T., V-8, P.B., P.S., radio, ross, intérieur de même

1971 — CHEVY VAN
(longue), 6 cylindres, manuelle, radio, en très bonne condition, couleur blanche.

1969 — DODGE
Monaco Convertible, 8, automatique, P.B., P.S., radio, vitres électriques, grise, toit et intérieur noir, très propre.

1973 — LE MANS SPORT LUXURY
2 portes, H.T., moteur 350, automatique, console, P.B., P.S., radio, dégivreur et haut-parleur arrières, vitres teintées, roues magnesium, à l'état neuf, Ross, toit vinyle

1973 — DODGE
Polara Custom, 4 portes, H.T., V8, P.B., P.S., radio, gold, toit vinyle et intérieur beige.

1972 — MGB
Convertible, 4 vitesses, radio, brune, toit et intérieur noirs.

1972 — MUSTANG
Mach 1, moteur 351, automatique, console, P.B., P.S., radio, en très bonne condition, jaune, intérieur noir.

1971— RENAULT 16 TS
4 portes, 4 vitesses, radio, en parfaite condition.

1969 — CHEVROLET
Bel Air, 4 portes, 8, automatique, P.B., P.S., radio, verte, intérieur vert.

1973 — THUNDERBIRD
2 portes, H.T., vitres et valise électriques, radio, AM/FM, avec cassettes, différentiel "ratchet", pneus radiaux, à l'état neuf, brune, toit vinyle et intérieur matériel brun.

1973 — CHEVROLET
Biscayne, 4 portes, 8 cyl., autonatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, pneus radiaux, bleu marine, intérieur matériel bleu pâle.

1972 — DEMON
6 cylindres, automatique, radio, P.S., très bonne condition, verte, intérieur vert.

1972 — RENAULT
12 TA, automatique, radio, pneus Michelin, en très bonne condition, verte, intérieur tan.

1971 — OLDSMOBILE
Cutlass Suprême Convertible, vitres électriques, radio AM/FM stéréo, pneus Michelin, en très bonne condition, ross, toit noir, intérieur ross.

1969 — VOLKSWAGEN COCCINELLE
Radio, chaufferette à gaz, en très bon état. Rouge, interieur beige.

1973 — GRAN TORINO
4 portes, 8 cyl., automatique, radio, P.S., à l'état neuf, marron, intérieur noir.

1973 — PONTIAC
Laurentien, H.T., 2 portes, 8 cylindres, P.B., P.S., radio état neuf, jaune, intérieur matériel beige.

1972 — DATSUN 1600
2 portes, 4 vitesses, radio, brun., intérieur noir.

1972 — RENAULT 12 TL
4 portes, 4 vitesses, radio, en très bonne condition, beige, intérieur brun.

1971 — CAMARO RALLYE SPORT
moteur 350, automatique, console, bonne condition.

1968 — COUGAR
2 portes, H.T., 8 cyl., automatique, radio, bleu pale, toit vinyl et intérieur noir.

1973 — COUGAR
2 portes, H.T., moteur 351, automatique, P.B., P.S., radio, vert foncé, demi-toit de vinyle et intérieur vert pâle.

1973 — CHRYSLER
New-Yorker Brougham, 4 portes, H.T., équipement électrique complet, air conditionné, radio AM/FM, à l'état neuf, bleu foncé, toit vinyle et intérieur matériel bleu pâle.

1972 — CHRYSLER
Newport Custom, 4 portes, air conditionné, volant ajustable, stéréo-cassette à même la radio, brune, intérieur matériel beige.

1972 — CHARGER
2 portes, H.T., vitesses au plancher, automatique, P.S., P.B., disques, dégivreur arrière, roues rallye, très bonne condition, brune.

1970 — PONTIAC LEMANS
4 portes, 6 cylindres, automatique, en excellent état.

1969 — CHRYSLER NEWPORT
2 portes, H.T., vitres, sièges, valise électriques, air conditionné, pilote automatique, dégivreur et haut-parleur arrières, très bon état, verte, toit vinyle vert, intérieur tan.

1973 — CHRYSLER
Newport, 2 portes, H.T., vitres et valise électriques, radio AM/FM, avec distributeur de poste au plancher, à l'état neuf, noire, toit vinyle noir, intérieur en cuir blanc.

1973 — GRAND PRIX
Modèle J., air conditionné avec thermostat, vitres électriques, roues magnésium, pneus radiaux, en très bonne condition, blanche, toit vinyle et intérieur blanc.

1972 — PICK-UP
Ford, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, en très bon état.

1971 — CADILLAC
Coupé de ville, équipement électrique complet, air conditionné, radio AM/FM, stéréo, pneus Michelin, volant ajustable, très bon état, rouge, toit vinyle et intérieur matériel noir.

1970 — MAVERICK
6 cylindres, automatique, radio, 4 pneus d'hiver, en très bon état, couleur orange

1968 — CAMARO
Convertible, moteur 327, 4 vitesses, radio, en très bonne condition, jaune, intérieur blanc.

1973 — DUSTER 340
automatique, P.B., P.S., radio, pneus radiaux, dégivreur et haut-parleur arrières, noire, intérieur bleu.

1973 — BUICK CENTURION
4 portes, H.T., barrures électriques, pilote automatique, sentinelle, radio AM/FM, dégivreur et haut-parleur arrières, valise électrique, très propre, verte, toit vinyle et intérieur cuir noir.

1972 — VENTURA
4 portes, 6 cyl., automatique, radio, très propre, brune, intérieur noir.

1971 — CAMARO RALLYE SPORT
Moteur 350, automatique, console, P.B., P.S., radio, roues spéciales, brune, intérieur brun.

1969 — FORD GALAXIE 500
convertible, 8 cylindres, automatique, P.S., P.B., radio, AM/FM, cassettes, turquoise, toit et intérieur noirs.

1968 - Chevrolet, Station-Wagon.

1973 — DUSTER
6 cyl., automatique, radio, P.B., P.S., dégivreur et haut-parleur arrières, brune, toit vinyle beige

1973 — CHEVELLE MALIBU
4 portes, V-8, automatique, P.B., P.S., radio, brune, intérieur beige.

1972 — MAVERICK
4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, bleue, intérieur bleu.

1971 — BUICK
Electra 225, 2 portes, H.T., équipement électrique complet, volant ajustable, air conditionné, très propre, vert pâle, toit vinyle et intérieur noir.

1969 — PONTIAC LAURENTIEN
2 portes, hard-top, V-8, automatique, radio, rouge, intérieur noir

1966 - Plymouth, Station-Wagon.

LE PLUS BEAU
ET LE PLUS
GRAND CHOIX
DE LA REGION

A BON MARCHE

1964 - Van Econoline.	1964 - Dodge.

1971 — RENAULT 16
4 portes, 4 vitesses, radio, en bon état, vert pale, intérieur noir

1970 — PONTIAC
Parisienne Convertible, vitres électriques, stéréo-cassette, pneus radiaux, peinture neuve, toit vert et intérieur noir.

VOYEZ
PAR
VOUS-MEME

PERRON AUTOMOBILES
TEL.: 549-7633 — CHICOUTIMI INC. — TEL.: 549-1205

1176 BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

Le hockey passe-temps

Le maire Malaison se hisse au sommet

Deux importants triomphes des Employés Municipaux de Kénogami leur ont permis de s'emparer seuls du 1er rang du Hockey Passe-Temps. Claude Tremblay a d'abord réussi le truc du chapeau - en plus d'une aide - pour un gain de 5-2 contre le Guay et Harvey Fina. Puis une performance de 3 buts et 2 mentions de François Bourque a assuré une autre victoire aux protégés du maire Malaison.

Dans l'autre rencontre présentée la semaine dernière, les Employés Municipaux de Jonquière ont eu le meilleur dans un marathon contre le Noël Grenier. Jonquière a gagné 9-7 et Roger Lavoie y est allé d'une soirée de 4 francs buts et 2 assistances pour les gagnants. Pour le Grenier, Ghislain Larouche a brillé avec 2 filets et 3 passes.

CLASSEMENT

Les Emp. Mun. de Kénogami ont 11 points mais ont disputé une partie de plus que le Hébert et Gagnon qui est 2ième avec 9. Le Guay et Harvey Fina et les Emp. de la ville de Jonquière ont 7 points et le Noël Grenier est tout près avec 6. Les gars de l'usine Kraft cherchent encore le secret pour triompher.

J.-Marie Vigneault est en tête des compteurs avec 21 points. Roger Lavoie et Simon Dominique se partagent la 2ième position avec 15 points chacun. Claude Tremblay et François Bourque ont tous deux 9-4 et 5-8 pour 13 points. Albert Léblanc du Kénogami est le Geo. Vézina du circuit Cormier avec l'excellente moyenne de 3.00. Rénald Bégin du Fina affiche 3.29.

Hockey Molson

On pense déjà au championnat

Les récentes confrontations dans le circuit Molson ont fourni du jeu intéressant et dénué de toute brutalité. Les deux dernières rencontres ont été des plus corsées et ce sont deux buts à la toute fin qui ont changé la situation.

UN FILET A 19.24

Réussissant 2 buts, dont le deuxième avec 36 secondes à jouer, Fernand Pilote est venu ravir un gain certain des Amis du Hockey qui menaient alors 4-3. C'était un 2ième match nul pour le Trans-Meubles. Rémi et Benoit Dallaire ont mérité les deux autres buts du Trans-Meubles tandis que Jacques Gauthier a été crédité de 3 mentions. Lucien Bouchard a compté 2 des 4 filets des perdants.

LE LM EXCAVATION L'EMPORTE DE JUSTESSE

Une autre fin palpitante a marqué la joute opposant le L.M. Excavation au Claveau & Fils. Ce dernier a baissé pavillon 5-4 à 79 secondes de la fin et c'est Christian Villeneuve qui s'est avéré le héros des Excavateurs. Pierre Grandmaison, 2 buts, Jacques Allard et Carol Tremblay ont complété le pointage des vainqueurs. Pourtant Jocelyn Boudreault, avec le tour du chapeau, souhaitait un meilleur sort aux siens.

Le L.M. Excavation est bien posté au sommet avec 13 points, le Claveau est 2ième avec 8 tandis que les Amis du Hockey suivent avec 5, trois de plus que le Trans-Meubles.

Chez les compteurs, 2 joueurs des meneurs, Carol Tremblay et Ghislain Darisse affichent 19 et 17 points mais Jacques Gauthier des Amis du Hockey a aussi 17 points, Denis Larouche du L.M. Excavation est le meilleur portier avec 2.40.

PARLONS ARGENT

CCC ™

NOUS VOUS INVITONS

À comparer et épargner

COMPAREZ *Nos Taux de Pourcentage Annuel avec ceux de tout contrat que vous pourriez avoir en ce moment. Ceci pourrait vous épargner des dollars puisque la plupart des prêteurs charge le même taux d'intérêt que vous empruntiez $1,500 ou $7,500.

Montants de plus de $7,500	17.90% *
Montants entre $4,500 - $7,499	18.90% *
Montants entre $3,000 - $4,999	19.90% *
Montants entre $1,500 - $2,999	20.90% *

Notre structure de taux pourrait réduire considérablement votre coût d'emprunt.

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR SAVOIR
COMBIEN VOUS POUVEZ ÉPARGNER

LE PLAN DU CRÉDIT COMMERCIAL LIMITÉE

Jonquiere — 262 rue St-Dominique, Téléphonez – 547-4786

Si c'est une question d'argent Commercial Crédit a la réponse.
Taux sujets à changement sans préavis

Cancans sportifs

Les équipes, - étoiles du Junior B du Saguenayen 1950, étaient les suivantes: 1er club: Eddy O'Doherty (J.), Gaston Gagné (B), Florian Gravel (C), Georges Boivin (J), J.-Marc Fortin (B) et B. Hubert (J). 2ième équipe: Camille Tremblay (B), Guy Néron (J.), Claude Basque (C), J.-Roch Carrier (B), Roland Desbiens (J) et Steve Roy (C).

— — —

Les immortels Yankees de New York s'appelaient les Highlanders avant 1913.

— — —

De 1901 à 1948 les Athlétiques de Philadelphie de l'Américaine n'ont eu qu'un seul gérant: Connie Mack.

— — —

BENOIT DUGAL

En vidant mes munitions

Parmi les sujets dont je pourrais vous entretenir, je porte à votre attention cette semaine quelques sujets qui me semblent importants.

LA BOUE ROUGE

La presse locale qui est toujours à la recherche des grosses nouvelles n'a pas fait tellement de publicité au sujet de la récente et extraordinaire découverte que vient de faire le département de l'Alcan en trouvant une utilisation de la poussière rouge, qui est un dérivé ou résidu de la bauxite et que l'on déverse actuellement dans des grands bassins de sédimentation au rythme de 1,500 à 2,000 tonnes par jour parce que l'on n'avait trouvé aucun usage de cette poussière.

Mais on vient de trouver que la boue rouge peut servir au traitement des eaux usées dans les usines d'épuration. Cette poudre a la propriété de capter le phosphore, car elle peut servir de coagulant et retenir également d'autres matières toxiques que l'on retrouvent dans les égoûts.

En plus de servir à combattre la pollution, la boue rouge réduira de 50/ le coût d'opération des usines d'épuration tout en créant une nouvelle industrie, car l'Alcan étudie présentement la possibilité d'ériger à Arvida un système pilote de production de ce nouveau produit. Voilà donc une nouvelle beaucoup plus intéressante que celles se rapportant aux grèves, aux scandales, à l'inflation et pourtant on en parle peu.

LA CHASSE, LES ARMES A FEU ET LES MUNITIONS INTERDITS AU MOINS DE 16 ANS

Je rapportais dernièrement qu'il était interdit aux enfants de moins de 16 ans de chasser sans être accompagnés d'un adulte âgé de 21 ans et plus qui doit être muni d'un permis. Or voilà que le M.T.C.P. vient d'émettre un communiqué pour rappeler aux parents, à la suite de plusieurs accidents de chasse, dont la plupart étaient mortels, survenus récemment et qui impliquent des jeunes gens de moins de 16 ans, un règlement relativement aux armes à feu. Le code pénal dont l'application relève du fédéral est très précis:

"Est coupable d'une infraction punissable sur déclaration sommaire, quiconque vend, donne, donne en troc, PRETE, transfère ou livre une arme à feu à une personne de moins de 16 ans".

Je n'ai pas besoin d'insister pour que vous compreniez que plusieurs personnes pourraient être poursuivies ou auraient pu être poursuivies.

QUI SONT LES SAUVAGES

Dernièrement je posais plusieurs questions au sujet des Indiens pour essayer de trouver qui sont les vrais coupables, à savoir si ce ne sont pas les "Blancs" en rapport avec les difficultés ou conflits qui existent entre les deux groupes.

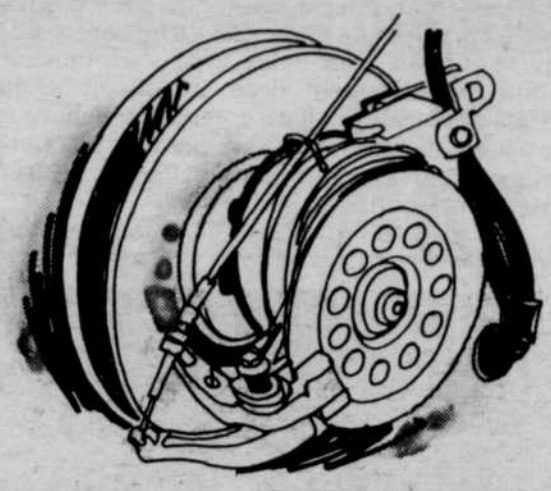
Pour en savoir plus long sur la vie et les moeurs des Indiens, je vous suggère de regarder en lieu et place de la Soirée du hockey, mercredi le 20 novembre à 20 heures, un documentaire intitulé Chasseurs Cris de Mistassini.

Au moment ou la survie des Amérindiens est remise en question devant les tribunaux et l'opinion publique, on pourra probablement comprendre l'importance des droits acquis depuis des temps immémoriaux et l'envahissement de la vie des "Blancs".

Nous pourrons voir que les chasseurs Cris ont un grand respect de la nature et des animaux et pourquoi les Indiens sont peu impressionnés par le comportement souvent vulgaire des "Blancs".

LE BIPEDE

Stop! Voici notre frein à disque

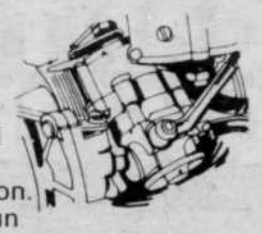


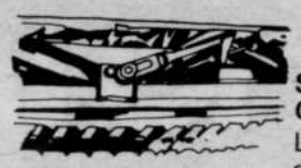
et nos autres bonnes idées.

Doté d'une tête fixe munie d'un mécanisme à bande variable avec piston mobile, notre frein à disque vous donne des arrêts plus nets et plus sûrs par tous les temps.

PHARE
Le faisceau lumineux du phare avant scellé, d'intensité basse et haute, est plus étendu et l'intensité de la lumière ne diminue pas lorsqu'on met les freins.

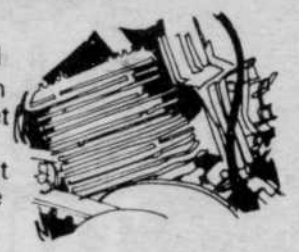
AUTOLUBE
Le système Autolube dose avec précision et mélange à votre place essence et huile; il règle la vitesse du moteur et l'ouverture du volet d'admission. Résultat: plus de propreté et un meilleur fonctionnement.





SUSPENSION À GLISSIÈRES
La nouvelle suspension à glissières maintient la chenille dans le sens de la direction; elle est reliée au cadre par des amortisseurs hydrauliques.

TORQUE INDUCTION
Le système d'alimentation Torque Induction, à clapet d'admission, donne de meilleures accélérations et plus de puissance à basse et moyenne vitesses.



"J'AI ARRÊTÉ MON CHOIX SUR UNE YAMAHA ET J'AI FAIT UN BON COUP."

YAMAHA
Pas n'importe quoi.

STOP! ARRETEZ-VOUS AUSSI SUR NOS PRIX. ILS SONT LES MEILLEURS.

CONCESSIONNAIRES MOTONEIGES YAMAHA ● 1975

A. Simard, Champion Moteurs
215, 3e RUE,
CHIBOUGAMAU,
(819) 276-3134.

GAUDREAULT & FRERES
BOUL. WALBERG,
DOLBEAU,
(418) 276-2393.

St-Félicien Motosports
BOUL. SACRE-COEUR,
ST-FELICIEN,
(418) 679-1811.

Alma Otomoto Inc.
21, RUE ST-JOSEPH,
ALMA,
(418) 662-3483.

DISTRIBUTEUR YAMAHA NORD-EST DU QUEBEC

GREF MOTEURS SPORTS LTEE

278, St-Pierre — Jonquière.
787, boul. Talbot — Chicoutimi.

Un tournoi de hockey super-olympique à Dolbeau

La Ligue de hockey "Bonne Entente" de Dolbeau, présidée par le très actif Gilles Girard, organise pour les 29 - 30 novembre et 1er décembre prochains, un tournoi de hockey super-olympique, tournoi qui prendra place à l'aréna de cette ville et dont le principal commanditaire sera le populaire Evans Laberge,

Organisée pour la première fois, cette compétition groupera vingt-quatre équipes et sera divisée en deux classes, les gagnants de la première ronde devant obligatoirement se diriger dans la Classe "A". Les organisateurs avisent les équipes intéressées à participer à ce tournoi, à s'inscrire avec leur équipe normale, c'est-à-dire, avec une formation qui évolue régulièrement dans un circuit amateur, olympique ou autres. Il est entendu qu'aucune mise en échec ou rudesse ne sera permise au cours de cette compétition de trois jours. Plus de $600.00 en bourses et trophées seront offerts.

La Ligue de hockey Bonne Entente est formée de quatre équipes de vétérans de Dolbeau-Mistassini et chaque joueur doit verser une contribution pour jouer dans cette ligue. Et le tournoi que l'on organise présentement pour la fin du mois, est justement pour fournir l'équilibre budgétaire au circuit Girard pour la saison en cours. Pour inscription ou informations supplémentaires, les intéressés sont priés de communiquer avec Gilles Girard, au numéro de téléphone suivant: 276-1420, le jour et 276-4533 le soir.

LES TOYOTA COROLLA 1975
SERONT ICI LE JEUDI 21 NOV.

TOUTES NOUVELLES.
TOUTES FRINGANTES.
TOUTES PAS POSSIBLES.

$422 DE MOINS QUE LA PINTO.*
$412 DE MOINS QUE LA VEGA*.

ÇA VAUT LA PEINE D'ATTENDRE.

La voiture économique par excellence a été complètement transformée. Nos huit modèles Corolla 1975 vous assurent un plus grand confort au volant et un équipement standard plus complet.

Vous vous devez d'attendre une autre semaine avant d'acheter une quelconque voiture dite "économique".

Les Toyota s'en viennent... et ça vaut la peine d'attendre. TOYOTA

A bientôt.

EN AVOIR PLUS POUR SON ARGENT, C'EST PAS POSSIBLE!

*Prix de liste suggéré par les fabricants au moment de la publication.

Le mini-basket se veut très populaire

On a déjà mentionné que le basket-ball était légèrement à la baisse dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean et plusieurs raisons ont été invoquées pour expliquer cette baisse. Et l'une de ces raisons soulignait notamment le peu de relève qui existait au niveau de nos deux régions.

C'était l'ouverture officielle du mini-basket, cette semaine à Chicoutimi et plusieurs personnalités ont pris part à l'évènement qui se déroulait à l'école Félix-Antoine-Savard.

Photo: Michel Tremblay

Il semble toutefois que la situation ne pourra que s'améliorer dans l'avenir car les responsables sont conscients de la situation et, depuis l'an dernier, le mini-basket se veut très populaire, surtout à Chicoutimi.

Cette année encore, il existe un circuit de mini-basket dans la cité du maire Henri Girard et la formation des équipes, le recrutement des entraîneurs et des arbitres sont le résultat de l'initiative de Claude Paquette. Les activités occupent à bon escient, plus d'une centaine de jeunes des écoles primaires de Chicoutimi.

En plus de favoriser le développement du basket-ball régional, cette organisation vise à donner une bonne formation, tant physique que sociale, à ces jeunes garçons et filles.

Notons que toutes les rencontres ont lieu à l'école Félix-Antoine-Savard et que l'action ne manque pas.

SAUVEZ DES DOLLARS

EN ACHETANT UNE

GREMLIN '74

NEUVE AU PRIX DE 1974

sur lequel la compagnie fait encore un rabais vous pouvez obtenir le modèle de votre choix.

A PARTIR DE $2895

UNE VOITURE ECONOMIQUE

AVEC LE CONFORT ET LE LUXE D'UNE GROSSE VOITURE

Nous les garantissons mieux parce que nous les bâtissons mieux.

VOTRE VENDEUR

AMC Gremlin

PROGRAMME DE PROTECTION DU CONSOMMATEUR

Avant que vous ne souleviez un capot ou que vous ne donniez un petit coup de pied sur un pneu dans la salle de démonstration, nous soumettons nos voitures AMC à une rigoureuse inspection à l'usine. Ensuite, le concessionnaire American Motors procède à une sévère inspection d'apprêt avant-livraison en 37 points.

Vient ensuite votre tour. Vous avez choisi une voiture et un moteur dont les dimensions répondent parfaitement à vos besoins. Très bien. Maintenant, si on parlait de l'entretien? Combien vous en coûterait-il si quelque chose clochait au cours de la première année ou des premiers 12,000 milles? Rien du tout, si votre nouvelle voitureest appuyée par le Programme de Protection de l'Acheteur exclusif à American Motors, par lequel American Mortors garantit qu'elle paiera le remplacement ou la réparation de toute pièce, sauf les pneus, fournie par elle et trouvée défectueuse. Cette garantie est valable pour 12,000 milles ou une année entière à compter de la date de la première utilisation de la voiture, selon la première éventualité.

Mettez-nous à l'épreuve. Rencontrez votre concessionnaire American Motors. Il vous montrera les voitures AMC et vous donnera tous les détails concernant le Programme de Protection de l'Acheteur.

Centre-Ville Auto INC.

234, RACINE EST — CHICOUTIMI — TELS: 543-1588 - 543-1587

TERRAINS DES USAGEES — TEL.: 543-0281

Cancans sportifs... Cancans sportifs... Cancans sporti

La J.K.L.S. a connu ses heures de gloire de 44-45 à 52-53 et le plus âgé de nos lecteurs se rappelle très bien les prouesses des Bourdon, Beaudoin, Lupien, Bennet et plusieurs autres. Les équipes idéales, 1949-50, sélectionnées par les instructeurs étaient les suivantes: 1ère équipe: Paul Lessard (Jonq.) Frank Bennet (Dolbeau) et Raymond Léger (B), Armand Bourdon (J.), Roland Girard (A.), et Delphis Franche (J.), - 2ième équipe: Coco Thiffault (D), G. Lamirande (A) et Guy Gareau (J.), Roger Beaudoin (B), Germain Léger (B), Maurice St-Jean (D) et Camille Lupien (D). Entre nous, plusieurs de ces grands noms auraient fait l'affaire de certains "gros clubs professionnels" de notre ère moderne.

Joe Dimaggio, des Grands Yankees, frappa au moins un coup sûr dans 56 parties consécutives en 1941.

— — —

Le fameux cheval Man O'War gagna 20 des 21 courses auxquelles il participa.

— — —

Byron Nelson gagna $66,000 (une fortune dans le temps) au cours des tournois de golf de 1945.

— — —

Léon Codore lança une partie de 26 manches pour le Brooklin en 1920.

— — —

Roger Hornsby frappa pour la plus forte moyenne, soit .424.

— — —

Tommy Burns, ancien champion poids lourd du monde, était un canadien-français.

— — —

Ty Colb remporta le championnat des frappeurs 9 années consécutives.

— — —

Les deux boxeurs Sam Langford et Harry Wills se recontrèrent 14 fois dans l'arène.

— — —

Les Giants de New York gagnèrent 26 parties consécutives en 1916.

— — —

Jack Dempsey, le Grand Des Grands de la boxe, mit 24 de ses adversaires hors de combat en moins d'une ronde.

— — —

Une foule de 135, 132 personnes assistèrent au combat ZALE-PRIOR, en 1941.

— — —

Cy Young un des immortels du baseball gagna 511 parties au cours de sa carrière.

— — —

Mel Ott n'avait que 16 ans lorsqu'il se rapporta aux Giants de New York.

— — —

Grover Alexander remporta 96 parties, 3 saisons consécutives.

— — —

En 1948, les Yankees alignaient trois Italiens: DiMaggio, Rizzuto et Berra.

— — —

Babe Ruth détenait 54 records pour de nombreuses années.

— — —

Ty Cobb a remporté le championnat des frappeurs de la ligue Américaine en 12 occasions.

HOMIX HOM

pour les hommes qui sont des hommes

HOMIX le nouveau slip de Hom révolutionne le confort masculin

À la douceur et à la richesse naturelle du coton, Hom a ajouté l'extensibilité du lycra pour faire de Homix un slip masculin d'un confort parfait.

Homix étant extensible en largeur comme en hauteur, les élastiques à la ceinture et aux cuisses ont été éliminés.

Le résultat: un slip grand confort, épousant parfaitement le corps, invisible sous le pantalon.

Disponible en huit couleurs différentes plus le blanc.

N'attendez pas plus longtemps avant de profiter du confort homix.

En vente chez les meilleurs détaillants.

Chimo de Moto-Ski®. La motoneige passe-partout.

Chimo, c'est une motoneige robuste et confortable, dotée d'une suspension à glissières et d'une direction très souple. Sa suspension lui permet de porter deux adultes et de passer presque n'importe où. Même si les autres ne peuvent pas vous suivre, Chimo file de l'avant. C'est une véritable motoneige d'explorateur.

moto-ski

®*Marques de commerce de Moto-Ski Limitée.
©Tous droits réservés, juillet 1974

G.B.H. SERVICE SPORT INC.
R.R. 169, MISTASSINI, COMTE LAC-ST-JEAN
TEL.: 418, 276-2672

GAUTHIER MARTIAL LOISIRS ENR.
1015, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, P.Q., Comté Chicoutimi.
TEL.: 418, 543-6537

LAVOIE CHAIN SAW ENR.
845, ELGIN, BAGOTVILLE.
Tél.: 418, 544-2598

FERRONNERIE ROLAND LIMITEE
527, 3ième Rue, Chibougamau, Comté Abitibi.
Tél.: 819, 276-3694

J.-B. MALTAIS LTEE
1315, Dupont sud, Alma, Comté Lac-St-jean.
Tél.: 418, 662-2858

YVAN GINGRAS

L'instructeur... un homme controversé

Plus il y a de sport, plus il y a d'entraîneur, plus c'est pareil; c'est-à-dire que le premier visé est toujours l'entraîneur. Voici donc un récit humoristique écrit par BORIS PREVALOV (encore les Russes) dédié à tous ceux qui se sentent touchés.

Un jour à supporter, suivant des yeux, un célèbre entraîneur de football qui passait près de lui proféra d'un air rêveur: — C'est chic d'être entraîneur quand même! Quand j'ai raconté cette scène à l'entraîneur en question, il m'a dit avec un drôle de sourire: — Chic? Peut-être... Mais juges-en plutôt par toi-même...

Si l'équipe a perdu tout le monde clame: "Trop vieux, l'entraîneur! il est juste bon a écrire ses mémoires." Si elle a gagné — un autre son de cloche: "Quels gaillards, ma foi! Avec des types comme ça m'importe quel entraîneur aurait le match dans sa poche!"

Tu inventes une tactique nouvelle — on se moque: "Le voilà qui veut épater les gens par son érudition! Il est gonflé d'idées! Soyez sûrs qu'il a chippé ça aux Argentins..." Tu n'as rien de neuf à proposer et ça y est: "Il a toujours manqué d'imagination."

A l'analyse du dernier jeu tu t'es un peu emporté, tu as élevé la voix... On murmure: "Il s'est fait engueuler par sa femme ou le directeur de l'équipe, c'est sûr. Alors, il veut passer sa rage sur nous." Tu te montres calme, on affirme: "Il se fiche de tout, celui-là. Du moment qu'on le paye..."

Tu as dit quelque chose d'encourageant à un joueur, c'est le tolé: "il a ses préférés. Il veut se créer une clientèle." Tu l'as critiqué, on s'indigne: "Il lui rend la vie impossible, il veut le forcer à quitter l'équipe!"

Tu augmente les charges aux entraînements, on se plaint: "Il veut nous faire crever!" Tu les réduis, on est mécontent quand même:" Tout lui est égal, il ne veut rien foutre!"

Tu dis avant un match: "Les gars il faut absolument gagner aujourd'hui! "Résultat; " il n'y a que les points qui l'intéressent!" Tu conseilles' "Allons, les enfants, ne vous surmenez-pas, jouez votre jeu." Réponses: "Les résultats ne l'intéressent pas! Il compte passer dans une autre équipe, c'est sûr.'

La discipline s'est relâchée; tu serres un peu la vis... On murmure: "Il veut nous transformer en robots!" Tu lâches un peu la bride et ça y est: "Dis donc, les bruits se confirment: on veut le mettre à la retraite. C'est pour ça qu'il file doux le bonhomme!"

Tu n'a pas prêté attention à l'avis d'un supporteur de marque. La rumeur circule: "Il se prend pour le bon Dieu! il ne suit pas les conseils qu'on lui donne! Ca finira mal, c'est moi qui vous le dis." Tu prêtes l'oreille à une recommandation raisonnable — on te tombe dessus: "Il ne peut pas se passer de souffleurs!" L'équipe s'est bien placée au championnat: "Voilà ce que c'est que de tenir compte de l'opinion collective." Elle a descendu d'une ou deux places en comparaison avec la saison précédente: "ca devrait arriver. Il a causé la perte de l'équipe. Et quelle équipe!"

...A part ça... ce n'est pas si mal d'être entraîneur!

Alors, ne vous en faites pas les "coach" travaillez en paix et ne vous préoccupez pas de ce que les gens pensent ou disent.

Tout ce que l'instructeur fait c'est pour aider ses joueurs à gagner ça on ne pourra jamais le nier ou lui reprocher.

Je vois déjà les parents critiquer à propos de tout et de rien les différents responsables des équipes. Entraîneurs, soyez au poste et donnez le meilleur de vous-même.

Enfin je voudrais terminer avec cette phrase de R.-A. Allen:

"Le plus grand plaisir c'est de faire ce que les gens disent que vous ne pouvez faire."

— La semaine prochaine le virage brusque

EN COLLABORATION AVEC

Tourvac

EASTERN

VOYAGES TOURNESOL TRAVELS

460 EST, RACINE, CHICOUTIMI, QUEBEC CANADA G7H 1T7

TELEX: 011-36216

INFORMATIONS ET BILLETS: TEL.:(418) 549 6880

PUERTO RICO:

C'est une île sans saison de pluie: 360 jours de soleil par année, avec une moyenne de 78°F.

Sur place vous trouverez une piscine, un restaurant, un cocktail-lounge, des chambres/studios, équipées de cuisinette et même une buanderie et mini-marché. Un grand choix d'activités vous sera offert.

Voici tout ce que vous avez à faire pour participer

Pour chaque dollar d'achat, vous recevrez un coupon sur lequel vous inscrivez vos nom et adresse, puis, déposez ces bons de participation dans une boîte placée à cette fin dans l'établissement.

Il suffira pour justifier votre droit au tirage, de donner la bonne réponse à la question que vous trouverez sur le coupon disponible chez tous les marchands participant à cette promotion.

Les employés du P.-D., ainsi que leur famille ne sont pas éligibles pour le concours!

DEMANDEZ VOS COUPONS D'INSCRIPTION

CHEZ LES

MARCHANDS PARTICIPANTS

À CETTE PROMOTION!

CENTRE D'ACHATS X. GAGNON & FILS

Nouveautés - Tél.: 544-4572

Quincaillerie - Tél.: 544-3172

MAGASIN HA HA BAIE VARIETES

Tél.: 544-3711

Aux Habits du boul.

1171, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

TEL.: 549-1928

LE FAMEUX 7 POUR 1

Avec l'achat d'un habit à partir de $69.95 vous recevrez gratuitement une chemise, cravate, souliers de $20.00, 2 paires de bas.

Avec l'achat d'un sport-jacket à partir de $49.95 on vous remet gratuitement un pantalon valeur de $18.95.

Artisanat du Royaume

PLACE DU ROYAUME

Boulevard Talbot, Chicoutimi

MME MICHELINE BOIVIN, prop. Tél.: 549-4429

Choix complet de laine à la boutique Artisanat du Royaume.

La Bijouterie Capitole Chicoutimi Ltée

La maison du diamant au Saguenay

Plus grand choix de bagues et de montres aux meilleurs prix

Plan de mise de côté

130, RACINE, EST — CHICOUTIMI

J.-E. MORIN

Marchand de Chaussures

531, 3ième RUE Port-Alfred

Tél.: 544-3651

CHAUSSURES POUR TOUS DU PLUS PETIT AU PLUS GRAND

Bijouterie L. Lavoie, Inc.

SPECIALITES: BAGUES A DIAMANTS — CADEAUX, SERVICES DE REPARATION.

Galeries Lac-St-Jean, Alma — 662-3773

600, RUE SACRE-COEUR, ALMA — 662-7595

Maisons Marchand Fleuristes

FTD

16, RACINE EST – CHICOUTIMI

299, DAVIS – ARVIDA

1231, BOUL. DE LA BAIE

PROPRIETAIRE ROGER GAGNON

TELS: 544-3140

544-5707

4 Saisons

Roberval

St-Félicien

Chibougamau

NETTOYAGE A SEC

TEL.: BUR.: 549-3606

1435, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, Qué.

GRATUIT! $25.00 de nettoyage au gagnant de cette promotion

boiteau luminaire

place du royaume

CHICOUTIMI

Richard Guay avec les Nordiques du Maine

Marc QUENNEVILLE

QUEBEC — Les jours se suivent et ne se ressemblent pas pour le gardien Richard Guay, ancien porte-couleurs des Saguenéens majeur.

En effet, l'ancien portier des Sags, sélectionné lors du dernier repêchage amateur par les Flyers de Philadelphie, devait poursuivre sa carrière avec la formation de Des Moines de la ligue Internationale.

Toutefois, deux semaines après le début du camp d'entraînement, Guay perdait son poste et se voyait obligé de mettre un terme à sa carrière de hockeyeur.

Cependant, cette retraite aura été de courte durée puisque Richard Guay se rapportera demain aux Nordiques du Maine.

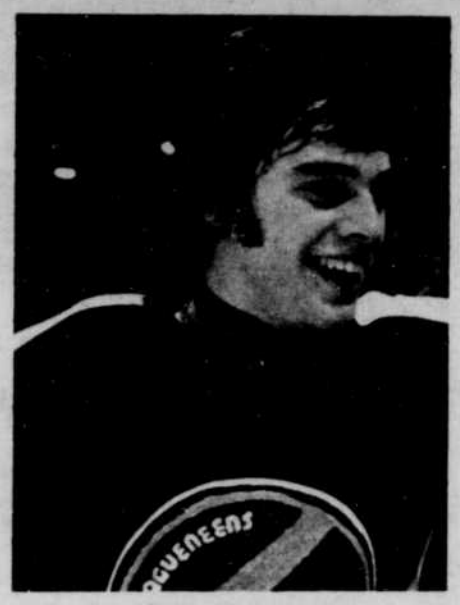
Guay devait avoir un entretien hier soir avec le directeur-général des Nordiques, Maurice Fillion, et une entente devait être conclue entre les deux partis.

"Il y a déjà un mois que je n'ai pas mis les jambières mais ma condition physique est tout de même excellente, de confier Guay.

"Je sais fort bien que si je rate cette chance au Maine, je devrai probablement dire adieu au hockey professionnel mais je me dois de tenter cette chance," de conclure le premier porte-couleurs de l'histoire des Sags à être sélectionné par une équipe de la ligue Nationale.

Guay, qui se rapportera aux Nordiques demain, n'aura guère l'occasion de parfaire son entraînement puisqu'il semble bien qu'il sera envoyé dans la mêlée dès mardi soir.

On se rappellera que les Nordiques du Maine n'ont pas encore connu les joies de la victoire depuis le début de la présente saison, ce qui a forcé l'instructeur Michel Harvey à remettre sa démission au cours de la dernière semaine.



RICHARD GUAY

POUR HOMMES ET POUR DAMES

Grâce à la perruque, combien ont retrouvé une prestance et une belle assurance.

MESDAMES
Une toute nouvelle perruque coupe courte, boucles très flou.
Facile à coiffer dans tous les sens, par ce que la base est traité au nouveau silicome, faites en fibre Modacrilique Eleura.

CHOIX DE COULEUR
Prix de
$39.00 et $49.00

"GRANDE NOUVEAUTE"

MESDEMOISELLES ET JEUNES MADAMES

La jolie perruque Onfulée à L'Africaine, ses mignonnes bouclettes encadreront votre visage, il lui donneront un air des plus jeunes et élégantes.

$39.00 et $49.00

Aussi perruques longues avec et sans toupet.

MESSIEURS

Votre mari madame aura une apparence plus jeune et soignée avec cette nouvelle Perruque ou Toupet fait à la main qui pèse à peine 2 onces ne change pas de couleur au soleil, ni la pluie ne peut l'abimée, lavable par vous même.
Au prix des plus raisonnable

$75.00 à $175.00

Autres perruques pour hommes
$49.00

Réparation de perruque, ajustage, correction, tissage de cheveux avec vos propres cheveux.

Mme Larochelle "La Perruquière"

432, Plamondon, Chicoutimi. Tél.: 549-0402.
Près Zeller's (Place Saguenay)

Bientôt nous aurons la barbe et perruque du Père Noël.

Ligue de dards du Saguenay

CLASSEMENT DES EQUIPES	PJ	PG	PN	PP	Pts	Pour	Contre
Légion Moose Jonquière-Kénogami	11	9	2	0	20	99	33
Chevaliers d'Arvida No 1	11	8	2	1	18	83	49
Club Nautique Chicoutimi-Nord	11	5	4	2	14	72	60
Elans de Kénogami	11	6	1	4	13	72	60
Légion Moose d'Arvida	11	6	1	4	13	72	60
Shipshaw Loisir	9	4	3	2	11	60	48
Moose d'Arvida	11	4	1	6	9	60	72
Chevaliers de Jonquière	11	3	2	6	8	60	72
Chevaliers d'Arvida No 2	11	3	0	8	6	51	81
Mooses de Jonquière-Kénogami	11	2	0	9	4	44	88
Garde Paroissiale de Chic.-Nord	10	1	0	9	2	33	87

POINTAGE "180":
Julien Pageau, Légion Moose d'Arvida (2 fois).
Jean-Marie Fillion, Légion Moose Jonquière-Kénogami.
J.-Yves Perron Jr., Légion Moose Jonquière-Kénogami.
Roger Gauthier, Chevaliers d'Arvida No 1.
Damas Duchesne, Club Nautique Chicoutimi-Nord.
Adrien Simard, Moose de Jonquière-Kénogami.

SIMPLE EN "10" DARDS:
Roger Gauthier, Chevaliers d'Arvida No 1.

DOUBLE EN "20" DARDS:
J. Ouellet et R. Savard, Club Nautique Chic.-Nord.
J.-C. Gauthier et J. Pageau, Légion Moose d'Arvida.
D. Duchesne et S. Gauthier Club Nautique Chic.-Nord.

MEILLEURES MOYENNES	PJ	PG	PP	Moy.
Marius Desjardins, Club Nautique Chic.-Nord	6	6	0	1000
Maurice Villeneuve, Elans de Kénogami	6	6	0	1000
Jacques Lessard, Légion Moose Jonq.-Kénogami	11	10	1	909
J.-Marie Fillion, Légion Moose Jonq.-Kénogami	11	10	1	909
Yvon Gauthier, Chevaliers de Jonquière	10	9	1	900
Réjean Dubé, Chevaliers d'Arvida No 1	10	9	1	900
Roger Gauthier, Chevaliers d'Arvida No 1	8	7	1	875
Idola Deschêne, Chevaliers d'Arvida No 1	6	5	1	834

• Vérification gratuite de votre silencieux et de vos amortisseurs
• *La neige est proche*
"AVEZ-VOUS PENSE A VOS PNEUS"

DE VOTRE LOCALITE

ROYAUME DU SILENCIEUX

CHICOUTIMI
1016, boul. Talbot.
Tél.: 549-3473

KENOGAMI
144, Ste-Famille.
Tél.: 542-4592.

PORT-ALFRED
811, 1ère rue.
Tél.: 544-3342.

ALMA
Rue du Pont.
Tél.: 668-2344.

ST-FELICIEN
Boul. Sacré-Coeur.
Tél.: 679-1520.

SAUVEZ DE $1000 A $2000
SUR NOS MODELES '74, COMPARATIVEMENT AUX '75

25 MODELES 1974
A ETAT NEUF, A LIQUIDER

AUCUN COMPTANT — FINANCEMENT BANCAIRE,
JUSQU'A 48 MOIS SUR NOS MODELES 73 ET 74

Tous ces modèles '74 ont la balance de garantie jusqu'à 18,000 milles.

1974 - Monte Carlo
toit vinyle, état neuf.

1974 - Dodge Monaco
V-8, automatique, 4 portes.

1974 - Plymouth Fury III

1974 - Chevrolet Impala
tout équipée.

1974 - Dodge Dart
sport, V-8, automatique.

LE GEANT COMBAT L'INFLATION

1974 - Fury III
2 portes, hard-top, toit vinyle, 363 po. cu., automatique, radio, bas millage.

1974 - Duster
6 cylindres, automatique.

1974 - Dodge Dart
Swinger, 4 portes, 6 cylindres, automatique.

1974 - Duster
V-8, automatique.

1974 - Dodge Dart
sport, 6 cylindres, automatique.

1974 - Charger, V-8
automatique, servo-freins, servo-direction.

1973 — CHEVELLE, V-8, automatique.
1973 — OLDSMOBILE Cutlass.
1973 — PINTO, station-wagon.
1973 — DUSTER, 3 vitesses à clutch, toit vinyle.
1973 — CHRYSLER, 4 portes, 400 po. cu.
1973 — TOYOTA, 4 vitesses à clutch, radio.
1973 — CHRYSLER 300.
1973 — CHEVROLET IMPALA.
1973 — OLDSMOBILE OMEGA.
1973 — FURY III, 2 portes.
1973 — CHEVROLET, station-wagon, V-8.
1973 — MONACO, 2 portes.
1973 — CHEVROLET Bel-Air, 2 portes.
1973 — VENTURA.
1972 — DODGE DART.
1972 — PLYMOUTH Fury II.
1972 — BMW.
1972 — DATSUN, 4 portes.
1972 — GRAN TORINO sport.
1972 — PINTO, station-wagon.
1972 — COLT.
1972 — RENAULT, R-12.

VENEZ FAIRE UNE OFFRE

100 AUTOS
MODELES '68 à '75
DE TOUTES MARQUES

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres P.M.

1972 — TOYOTA, 2 portes.
1972 — METEOR MONTCALM.
1972 — BARRACUDA, 2 portes.
1972 — CAPRI.
1972 — RENAULT 12, TL.
1972 — METEOR RIDEAU 500.
1971 — PARISIENNE BROUGHAM.
1971 — CHEVROLET, 4 portes.
1971 — CORVETTE, moteur 454 po. cu.
1971 — TORINO.
1971 — CHEVROLET, station-wagon.
1971 — CHEVROLET, station-wagon.
1971 — DATSUN.
1971 — DATSUN, station-wagon.
1971 — DART, 318 po. cu.
1971 — TOYOTA Mark II.
1971 — CHEVROLET, V-8.
1970 — DODGE POLARA.
1970 — BUICK LE SABRE, sedan.
1969 — MONTEGO.
1968 — VALIANT.
1968 — FORD, 2 portes.

GUY MERCIER,
PROPRIÉTAIRE

Lucien Desgagné

1973
PONTIAC
LAURENTIEN,
4 portes, V-8, automatique, tout équipée.
SPECIAL:
$2,950

1972
VOLKSWAGEN
411,
4 portes, 26,000 milles.
VALEUR: $2,800.00
SPECIAL:
$1,895

1970
DODGE
CORONET,
V-8, AUTOMATIQUE.
SPECIAL:
$1,395

André Mercier

André Lavallée

"LES ROIS DE LA QUALITE"

GUY Automobile

SERVICE APRES-VENTE EXCEPTIONNEL

GARAGE ET MECANICIENS SPECIALISES POUR VOUS DONNER ENTIERE SATISFACTION

SITUE AU COIN MONTCALM ET RACINE — CHICOUTIMI TEL.: 549-3320 PRES DU NOUVEAU PONT

PROGRES-DIMANCHE, LE 17 NOVEMBRE 1974 — 146

Dernière saison pour Yves Beauseigle

Son "bac" en éducation physique passe avant le hockey

Richard BANFORD

En ce mercredi, 13 novembre, il règne une atmosphère bizarre à la polyvalente de Roberval. Préoccupés par leurs examens du trimestre, les étudiants défilent à travers ce labyrinthe, l'air songeur.

Retrouver un élève parmi les quelque 1,800 qui fréquentent cette institution, nous apparaissait comme un obstacle de taille. Pourtant, nous n'avons eu qu'à attendre à peine dix minutes avant qu'Yves Beauseigle ne vienne nous rejoindre. Cela se comprend puisque Beauseigle, comme tous les porte-couleurs des Ouananiches, est bien populaire dans le milieu et par ce fait, facilement retrouvable.

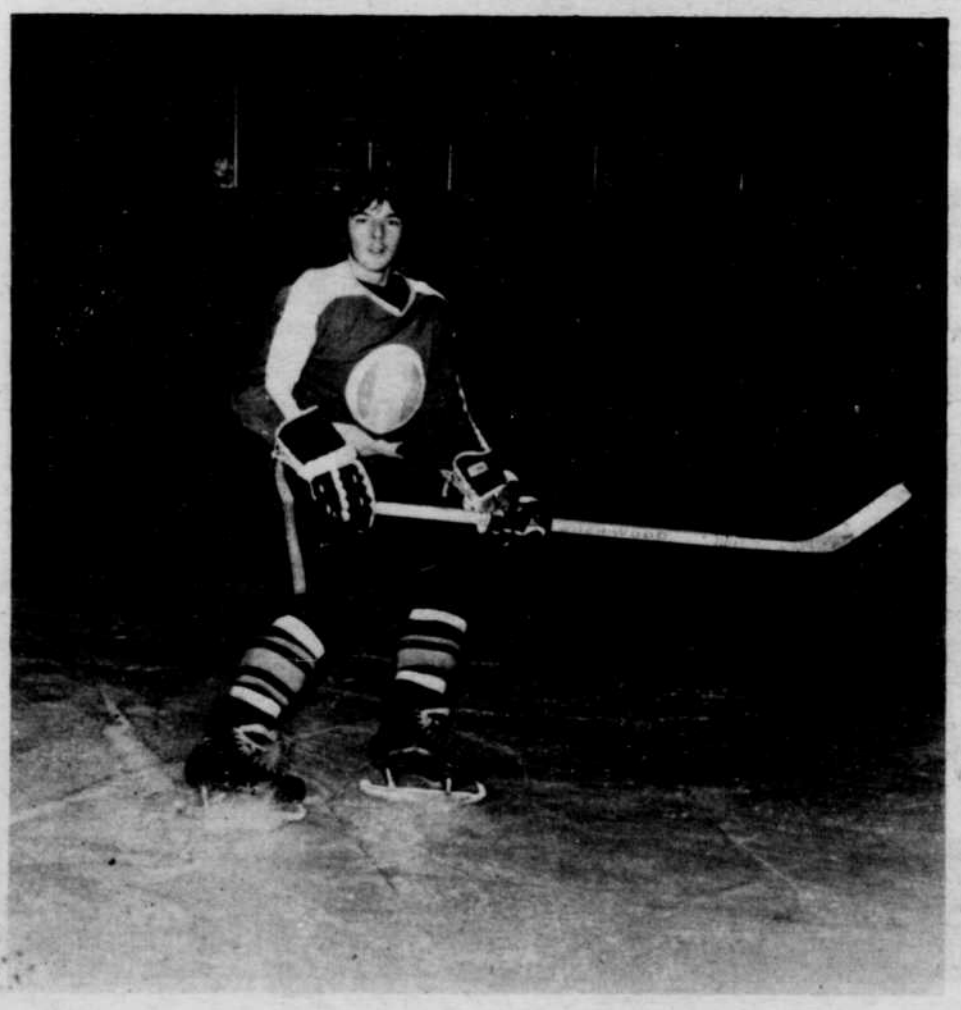
Assis sur un des nombreux bancs accrochés aux murs du couloir, nous entamons la conversation avec le meilleur compteur de la formation robervaloise. Beauseigle semble encore plus se soucier de l'examen de chimie qu'il vient de terminer que de notre présence, mais dès que la conversation s'oriente vers le hockey, ses yeux s'illuminent et un sourire à peine perceptible vient nous aviser que ses tourments d'étudiants s'estompent. Nous en profitons pour lui demander s'il est satisfait de son rendement avec l'équipe robervaloise cette année.

"Bien sûr, c'est intéressant d'avoir un fiche personnelle reluisante mais ce qui compte pour moi avant tout ce sont les succès de l'équipe, entame Beauseigle. Pour ma part, j'ai l'impression que j'améliore mon jeu défensif et je crois pouvoir être en mesure de mieux aider l'équipe de cette façon."

"Plusieurs bouleversements sont survenus au sein du club depuis le début de la saison, cela ne nous aide pas; plusieurs joueurs dont moi-même avons été portés au découragement dans certaines circonstances. Si je te disais que j'ai failli tout lâcher avant que nous remportions notre première victoire à Dolbeau..."

"Tout lâcher! Mais pourquoi?" Avons-nous demander à notre interlocuteur? "Tout simplement parce que le hockey n'est pas une priorité pour moi. Mes études passent avant tout et j'ai beaucoup de mal à concilier les deux."

Yves Beauseigle demeure à Saint-François-de-Salles et étudie à Roberval. Ce qui lui impose des déplacements nombreux et irritants, d'autant plus qu'il doit revenir à Roberval deux fois la semaine pour



s'entraîner avec les Ouananiches. Il aspire à une carrière comme professionnel de l'activité physique et compte beaucoup sur cette option que sur le hockey pour le faire vivre plus tard.

"Au début de la saison, je ne voulais pas recommencer à jouer au hockey, du moins pas dans un circuit aussi exigeant que la ligue junior. D'ailleurs mes parents n'étaient guère en faveur, parce qu'ils tiennent avant tout que je complète mes études. Je termine présentement mon secondaire V et j'espère être admis l'an prochain au CEGEP de Chicoutimi. Si tel est le cas, j'abondonnerai définitivement le hockey pour me consacrer entièrement à mes études", poursuit le jeune hockeyeur de 17 ans.

Cette affirmation nous apparaît d'autant plus surprenante que nous sommes en présence d'un hockeyeur talentueux qui pourrait facilement s'adapter au hockey junior majeur. Pourtant cet avantage ne semble pas vouloir être mis à profit par le meilleur compteur des Ouananiches.

"Si j'étais invité au camp d'entraînement d'une équipe junior majeure, je serais réticent à m'y rendre. J'aime le hockey mais je ne suis pas prêt à tout lâcher pour risquer cette aventure", ajoute le jeune hockeyeur robervalois.

Pour le moment, du moins, il n'est pas question qu'il laisse tomber ses coéquipiers, même s'il doit s'imposer des sacrifices pour mener de front le hockey et les études. Avec les parties de fin de semaine et la scéance d'entraînement le samedi, Beauseigle n'a guère le temps de voir sa famille et de pratiquer d'autres sports, pour lesquels il est également fort doué.

"Ce serait lâche de ma part de laisser mes coéquipiers en plein milieu de la saison d'autant plus que la situation semble vouloir s'améliorer pour les Ouananiches. Avec du renfort, un peu plus de poids, et en travaillant notre défensive, nous pouvons encore espérer une participation dans les éliminatoires; c'est ce qui m'inquiète présentement, ça et mon résultat d'examen de Chimie..."

● SUR LE CLOU

Vous avez le choix dans les cliniques

Clinique de curling

Le club de curling Saguenay d'Arvida désire que tous ses membres, surtout les nouveaux, aient une juste idée de ce qu'est véritablement le curling. C'est pourquoi les dirigeants ont prévu une importante clinique pour aujourd'hui et ce à compter de 13h.00. Tous les membres, anciens et nouveaux (pourquoi pas) sont invités à cette clinique.

Fait intéressant à noter c'est que cette clinique sera suivie d'un cocktail et ce tout à fait gratuitement.

Clinique de handball

Puisqu'on est dans les cliniques, pourquoi pas y demeurer. Ainsi, l'Association régionale de handball du Saguenay-Lac-Saint-Jean annonce la tenue d'une clinique d'arbitres pour les 23 et 24 novembre prochain, à la polyvalente de St-Félicien.

Le tout débute à 9h.00 et est sanctionné par la Fédération québécoise de handball olympique. Le coût d'inscription, qui est de $3.00, comprend le code d'arbitrage et la documentation nécessaire au stage qui sera, notons-le, sous, la direction de Jacques Goulet de la FQHO. Pour les informations supplémentaires, on peut communiquer avec Raymond Bluteau à 679-2652 ou François Gauthier à 276-0984.

Jean-Pierre Roy dans nos murs

Le sympathique Jean-Pierre Roy, la voix des Expos de Montréal et de Sport O'Keefe, sera de passage dans la région mardi prochain le 19 novembre. Il rencontrera la presse sportive régionale à la brasserie le Gite de Chicoutimi et ce à compter de 12h.00. On dit qu'il sera question des Expos... qui osera dire le contraire?

Les Jeux du Québec régionaux

Le comité organisateur des Jeux du Québec régionaux tiendra sa première réunion mardi prochain le 19 novembre à 19h.30, au Carrefour des jeunes de Kénogami. A cette réunion, on discutera des nouvelles politiques de la présentation des jeux, du rôle des organismes impliqués et de la préparation des budgets des associations. Les participants se choisiront également un président.

Les seize présidents des associations sportives, qui participent aux jeux d'hiver, le président de la Commission sportive régionale, quelques représentants de municipalités ainsi que l'animateur sportif du CRL forment le comité directeur des jeux.

Des compétitions provinciales de voile

Le club de voile de St-Gédéon présentera un projet, au milieu de janvier prochain, à la Fédération de voile du Québec afin de lui démontrer les avantages de tenir ses compétitions provinciales sur le Lac-Saint-Jean. Le projet est quasi terminé; il ne reste en fait que quelques détails techniques à vérifier avant de le présenter

Michel Robitaille à la présidence

Monsieur Michel Robitaille de Chicoutimi a été réélu président de l'Association régionale de badminton. Il sera secondé par Cécile Bergeron de Jonquière à la vice-présidence. Sylvie Cantin d'Arvida et Pierre Arseneault de Chicoutimi agiront respectivement comme secrétaire et trésorier de l'Association.

Mettez une charrue devant vos pneus

Le pneu à neige radial Snowplow d'Uniroyal est fait pour survivre à plus d'hivers que tous les pneus à neige conventionnels que vous avez déjà possédés.

Meilleure traction – départs faciles
Avec des pneus à neige de construction radiale la semelle reste bien à plat sur la route, dans les virages et lors des écarts brusques. Faible résistance au roulement, rainures profondes: les Snowplow "mordent" la neige avec appétit.

Ceintures d'acier: protection contre les crevaisons
Deux ceintures d'acier vous protègent contre les hasards de la route. Les risques que présentent trous, pierres, objets pointus, le verre même – sont très atténués du fait de la robustesse des pneus Snowplow.

ER 78-14 flanc blanc
$52.90 chacun

Meilleure tenue de route, direction plus précise
Ceintures d'acier et construction radiale diminuent les risques de survirage quand on évite un obstacle.

Longue durée et économie
Ces pneus vous dureront hiver après hiver. Du fait de leur conception, les pneus radiaux Snowplow vous font économiser de l'essence.

UNIROYAL

Uniroyal a des pneus pour toutes les voitures et pour toutes les bourses. Et vous pouvez toujours dire: "Portez-les sur mon compte".

SNOWPLOW CEINTURÉ
Carcasse à 2 plis de nylon et ceinture de 2 plis de rayonne. Semelle plus large que sur les pneus à neige conventionnels pour mieux mordre et mieux démarrer par mauvais temps.
E 78-14 flanc blanc
$37.50 chacun

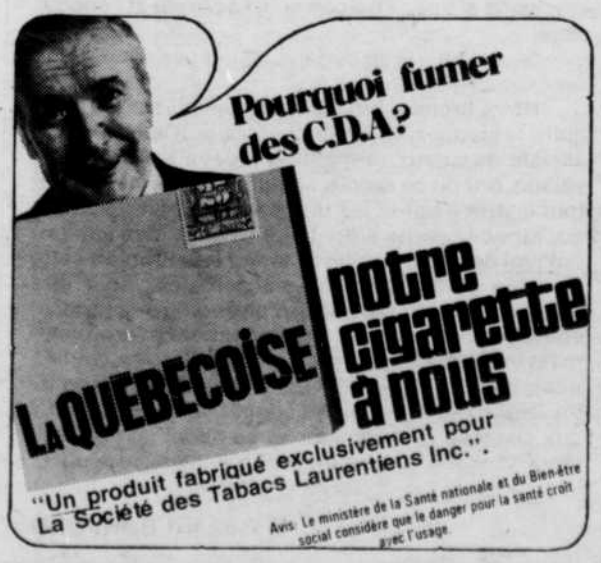
WINTER PATROL
Quatre plis de polyester souple. Rainures profondes et robustes crampons de caoutchouc donnent une excellente force de traction dans la neige profonde et la neige fondue.
E 78-14 flanc blanc
$32.90 chacun

SUPER WINTERIDE
Pneu économique à 4 plis de nylon très grande traction dans la neige. Existe dans les séries 78 et 83 – cette dernière pour les petites voitures. Version ceinture dans la série 78.
E 78-14 flanc blanc
$27.70 chacun

HEURES D'OUVERTURE
A partir du 18 novembre, 8.15 hres a.m. à 5.30 hres p.m., samedi, 8.15 hres a.m. à 12 heures.

Foncez malgré l'hiver grâce à Uniroyal
Centres Uniroyal et détaillants participants

UNIROYAL
Saguenay-Lac St-Jean
1133, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
TELEPHONE: 549-5656



Les Bocks délogent les Dauphins

Un lessivage de 2-0 aux dépens des Dauphins a permis à la Cédrière de ravir le 1er rang à ses grands rivaux. Yvon Belley a réussi le blanc avec une soirée du tonnerre tandis que son coéquipier Normand Bouchard se chargeait des deux buts des nouveaux meneurs.

UNE PREMIERE POUR LES LES REMPARTS

Le Ste-Marie a inscrit un 1er gain après 6 insuccès et c'est leur as-gardien de buts Sylvain Gagnon, avec un blanchissage, 2-0 qui a permis cet important triomphe. Gilles Gagnon et François Dallaire ont enregistré les deux filets des Remparts.

Les gars d'Arvida l'ont emporté 5-3 sur les Ambassadeurs du Restaurant-du-Moulin et l'exploit très rare du tour du chapeau a été réalisé par Yvon Lapierre du Grenada. Michel Nepton a connu une soirée d'un but de 3 aides pendant que Jean-Marie Rathée et J.-C. Simard comptaient pour les Restaurateurs. Les Bocks montrent 12 points, soit 2 de plus que les Dauphins et le Grenada. Les Ambassadeurs et les Lynx ont 4 points et les Remparts ferment le classement avec une fiche de 2 points.

Normand Bouchard des Bocks est le meilleur pointeur avec 7 buts et 2 aides, Denis Chouinard du Grenada est 2ème avec 5-2, Yvon Lapierre et Michel Nepton, aussi d'Arvida, ont 5-1 et 3-3 respectivement.

Les silencieux font du bruit

Les porte-couleurs du Royaume du Silencieux n'ont pas tenu compte de la fiche étincelante du Saguenay-Radiateur et l'ont humilié au compte de 8-1. C'était le premier revers du Sag.-Rad., en 5 rencontres et leur avance en 1ère position a été réduite à 3 points. Pascal Boulianne et Pierre Tremblay avec 3 buts chacun et Ghislain Lapointe avec 5 mentions ont brillé particulièrement dans ce "bruyant" triomphe du Silencieux. William "Bill" Michel a été privé d'un blanchissage par l'habile compteur Rémi Vaillancourt.

Le garage François Villeneuve et les Spécialités Industrielles du Saguenay n'ont pu faire de maître, annulant 5-5 dans un match des plus intéressants. Les garagistes menaient 4-0 quand un retour irrésistible du S.I.S. vint changer la situation pour apporter ce résultat nul.

UN TROPHEE ALAIN CARON

Les dirigeants du Hockey Amateur Saguenay présenteront annuellement un trophée qui honorera Alain "Boom-Boom" Caron des Nordiques de la Vieille Capitale. Alain sera invité pour la cérémonie officielle de présentation et il ne reste qu'à décider à quel titre le trophée sera décerné.

FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN

DIMANCHE
17 novembre 1974
à 1 h. p.m.

FINALE DE L'EST:
ROUGH RIDERS D'OTTAWA
VS
ALOUETTE DE MONTREAL

tu m'en diras TANT!
CJPM·TV

TROIS MINUTES AVEC...

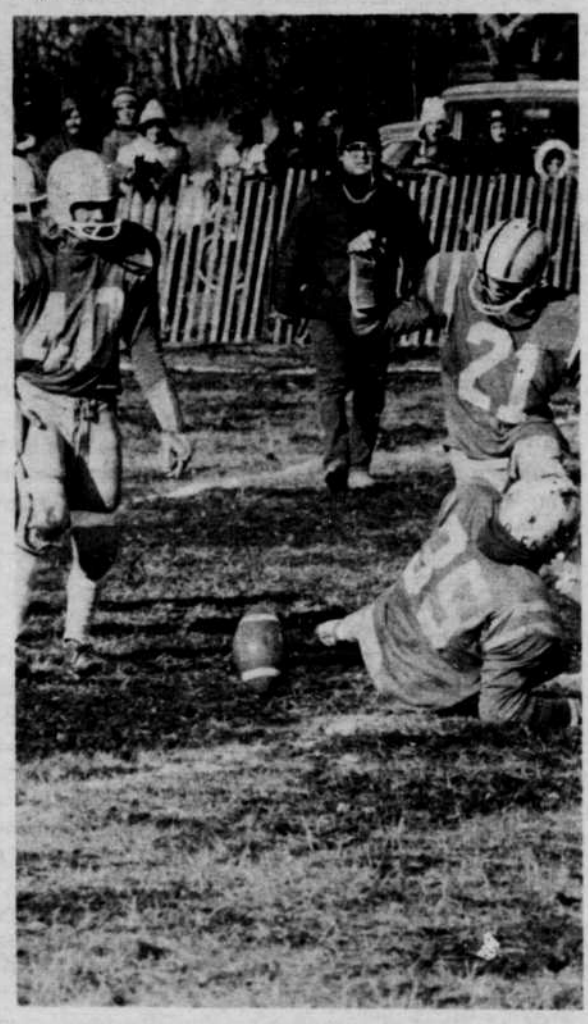
Conrad Lortie

CONRAD LORTIE et les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour viennent de mettre fin à une saison pour le moins fantastique. On ne saurait résumer en trois minutes toutes les phases de cette expérience encourageante. Toutefois, l'instructeur de cette équipe de football peut se glorifier d'avoir atteint son but soit, la relance du football scolaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Quelles sont les prochaines étapes à franchir pour faire renaître le football organisé dans la région?

Avec les Lynx, nous avons prouvé que nos polyvalentes régionales réunissaient le potentiel nécessaire à la mise sur pied d'équipes de calibre intéressant. Pour en venir à des équipes intercollégiales il faudra d'abord s'assurer une relève au niveau des polyvalentes. Nous songeons donc à mettre sur pied une ligue scolaire régionale. Déjà Jonquière et Chicoutimi se sont montrées intéressées à participer aux activités d'une telle ligue.

Est-ce que la région ne fait pas figure de parent pauvre au niveau des compétences dans cette discipline?



Il va de soi qu'à mesure que le football prendra de l'expansion à travers la région nous devrons voir à former des instructeurs et des arbitres. Egalement, nous devrons sensibiliser le public à cette discipline si nous voulons qu'il l'accepte et l'encourage.

Qu'est-ce qui se dégage de l'expérience vécue avec les Lynx cette saison?

Notre premier but était de sensibiliser les amateurs régionaux au football scolaire. Ceux, qui ont assisté aux deux rencontres jouées à Alma cette saison, ont pu se rendre compte que les jeunes ont tout intérêt à rallier les rangs de ce sport d'équipe, qui forme le corps autant que l'esprit. Mes joueurs ont émi des commentaires lors d'une réunion cette semaine et, les opinions s'accordaient pour dire que le fait d'avoir fait partie d'une équipe de football constituait avant tout une expérience profondément humaine. Notre plus grande victoire, en fait, nous l'avons remportée en réalisant l'unité de 32 joueurs qui ont bataillé pendant près de trois mois aux séances d'entraînement, se pliant à une discipline sévère d'une façon tout à fait volontaire.

Richard BANFORD

Un spectacle tout à fait dégoûtant

A qui de droit,

J'aimerais me servir de votre rubrique "Opinion du lecteur", pour vous faire connaître la mienne sur le spectacle que j'ai vu au Palais des sports de Jonquière, dimanche dernier, lors d'une partie de la Ligue de hockey junior régionale.

Soyez assurés d'une chose, ce n'est certainement pas ce genre de bassesse qui rehaussera le prestige de la Ligue junior régionale.

J'ai vu là un supposé "surdoué" de l'équipe des Marquis de Jonquière, charger de toutes ses forces le gardien de buts de l'équipe Chicoutimi. "C'ETAIT DEGOUTANT".

Je ne sais pas si ce "super-intelligent" (je me demande où se trouve son intelligence?) a pensé aux répercussions graves de son geste? Je ne sais pas s'il sait que ce gardien de buts aurait pu se faire fracasser le crâne, n'eut été du protecteur qu'il portait à ce moment-là en arrière de la tête. Très bel exemple à donner aux jeunes du hockey mineur de Jonquière qui se trouvaient là! Encore plus impardonnable quand on sait que cette équipe menait par un pointage de 6 à 2.

Ce qui me dégoute le plus, c'est de penser que l'instructeur de ce joueur reprochait l'an dernier à Claude Labossière, alors instructeur du National de Laval de la Ligue junior majeure, d'avoir envoyé sur la glace un autre "surdoué" battre sournoisement un joueur des Saguenéens majeur. Je pense qu'avant d'accuser les autres, on doit faire son propre examen de conscience, car cet instructeur a fait exactement la même chose dimanche dernier: envoyer un joueur sur la glace seulement pour démolir l'adversaire.

Peut-être certaines personnes feront-elles un rapprochement entre ce joueur et Sylvain Tremblay? Aucun rapport, Sylvain Tremblay a joué quarante parties l'an dernier dans l'uniforme des Saguenéens et il était parmi les meilleurs compteurs au classement de la Ligue junior régionale. Il n'a jamais été employé sur la glace seulement pour démolir ses rivaux, mais pour jouer au hockey, ce qu'il a d'ailleurs très bien fait.

J'ose espérer, MM. les directeurs de la Ligue junior régionale, que vous saurez mettre de l'ordre, afin qu'une telle chose ne se reproduise plus.

Cet acte mérite la suspension indéfinie du "surdoué" en question, aussi celle de l'instructeur de ce joueur pour un temps indéterminé, afin de le faire réfléchir sur les conséquences de ses actes.

Encore une fois, un "show" d'une telle sorte n'intéresse personne (sauf peut-être quelques surdoués spectateurs du même acabit que le dit joueur) qui ont trouvé le "coeur" de l'applaudir à son retour au banc.

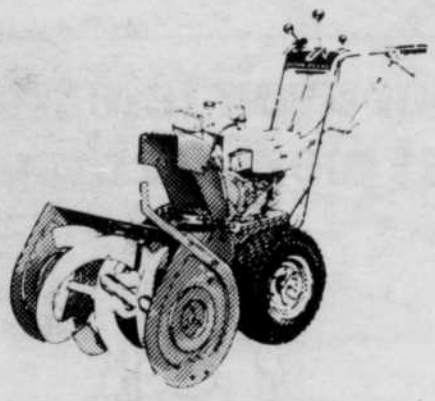
C'était un spectacle inadmissible et indigne de la Ligue junior régionale.

Merci de m'avoir lue.

Une spectatrice indignée d'un tel spectacle.

Loraine B.-Tremblay,
324, rue Belleau,
Chicoutimi.

Achetez une John Deere maintenant et économisez $50

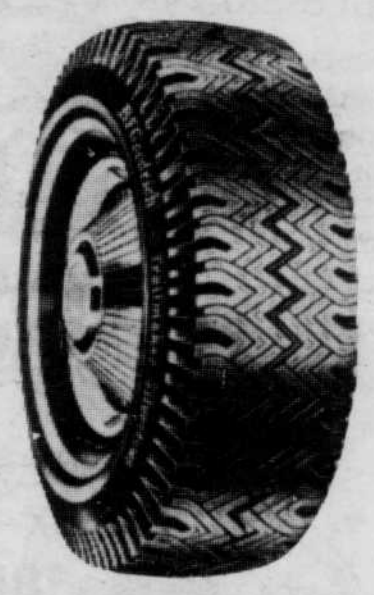


Avec une souffleuse à neige John Deere vous pouvez déblayer la surface de vos trottoirs et entrées en un rien de temps. Et durant notre vente spéciale vous pouvez acheter une souffleuse John Deere de 5-7 ou 8 forces pour $50. de moins que notre prix de vente régulier.
Mais dépêchez-vous! Cette offre expire le 30 novembre 1974.

Les Equipements Modernes d'Alma Inc
365 Collard Alma
662-9551

B.F.Goodrich

B.F.Goodrich. De bonnes affaires.. de bons pneus d'hiver.



Trailmaker Poly 78
- Construction 4 plis polyester pour un roulement doux.
- Nouvelle bande de roulement à carreaux pour plus d'adhérence.
- Large flanc blanc.
- Disponible dans les dimensions les plus populaires.

Silvertown Trailmaker
- Construction robuste 4 plis nylon.
- Bande auto-nettoyante à sculpture profonde pour une meilleure adhérence.
- Dimensions pour toutes les voitures nord-américaines et la plupart des voitures importées.

... des prix avantageux pour tous les budgets, depuis les pneus 4 plis nylon jusqu'à nos meilleurs pneus à carcasse radiale.

Tous les pneus d'hiver BFG sont construits pour fournir une meilleure adhérence en hiver et sont entièrement garantis.
Disponibles dans des types et des dimensions pour toutes les autos fabriquées en Amérique du Nord ou à l'étranger.

B.F.Goodrich

AGENCE DE PNEUS DU NORD LTEE

1475, BOUL. SACRE-COEUR — TELS: 679-1327 - 1364 — ST-FELICIEN, QUE.

FORUM

Les Castors dans un vase clos

La direction des Castors Juniors de Dolbeau ne peut s'expliquer le refus des Autorités Municipales face à leur demande d'aller jouer **une seule partie** au Centre sportif de Mistassini.

A) de souligner l'aide financière fournie par des commerçants de Mistassini.

B)de rendre hommage aux anciens joueurs et à un ancien instructeur de Mistassini.

C)pour souligner la présence de joueurs originaires de Mistassini au sein de l'équipe.

D) pour souligner la présence au sein de Bureau de direction actuel des membres venant de Mistassini et pour remercier les anciens Directeurs.

E)en raison d'un tournoi de hockey amateur devant se dérouler à l'aréna de Dolbeau.

F) dans le but de mousser la publicité de l'équipe et d'attirer de nouveaux spectateurs.

Pour ces différents motifs, que la Direction jugeait valables, celle-ci avait sollicité l'autorisation de disputer la rencontre prévue le 1er décembre, contre les Saguenéens, au Centre Sportif de Mistassini.

Il est vrai, Messieurs les Echevins, que la franchise des Castors a été payée par la ville de Dolbeau. Il est vrai aussi que la Ville ABSORBE les déficits des Castors, mais il ne faudrait pas oublier que nombre de spectateurs de Mistassini ont toujours encouragé les équipes de hockey de Dolbeau, soit junior ou senior. Il faudrait penser aussi que Mistassini fait partie du territoire des Castors Juniors.

Quant à la Direction des Castors, elle a accepté d'opérer la franchise à Dolbeau encore cette année devant certaines promesses faites par le 1er Magistrà de la Ville; mais qu'en est-il de ces belles promesses? Sont-elles fondues lors du bris survenu au système de réfrigération pendant le camp d'entraînement?

Monsieur le Maire gérant, à quand l'installation des fournaises?? A quand l'ouverture du restaurant?? Pensez-vous qu'il est intéressant pour les spectateurs qui grelotent dans l'aréna de ne pouvoir se payer un café pour se réchauffer? Pensez-vous qu'il est intéressant pour des spectateurs de devoir envoyer un commissionnaire en ville pour acheter un stimulant pendant une partie de hockey? Tous n'ont pas les moyen de traîner leur dix onces de bienfaiteur (beafeater).

Il est vraiment désolant pour une Direction de faire des mains et des pieds pour boucler un budget et de constater par la suite que certaines personnes se moquent d'elle.

Il serait grand temps qu'on pense un peu à nos jeunes qui utilisent l'aréna local et que l'on se serve des subventions promises pour faire quelques améliorations. On ne s'est pas gêné pour investir $60,000 pour une grange qui est employé 10 jours par année. Alors, pourquoi est-on si minutieux quant il s'agit de fournir à nos jeunes des facilités de pratiquer un sport 6 mois par année?

Il serait grand temps que certains échevins prennent leur retraite ou bien encore qu'ils s'adaptent à leur temps.

Cessons de penser au "FLASH" et soyons pratiques.

Jules Bernier,
Président des Castors Juniors.

VENTE PRE-SAISON

DEPOSITAIRE DES SKIS DE FOND
- FISHER (FIBRE)
- HARJU
- ROSSIGNOL
- HEXCEL

SKIS "ARTIS"
BOTTES "TYROL"
HARNAIS "AUTOMATIC"
BATONS "TONKIN"
SPECIAL $59.95

SPECIAUX
SKIS ROSSIGNOL COBRA $89.95
SKIS ALPIN $19.95
FISHER (FIBRE DE VERRE) $69.95

BOTTES DE SKI
● TRAPPEUR ● KASTINGER ● TYROL
SPECIAL
UN LOT DE BOTTES A:
1/2 PRIX

SKIS ALPIN ● ROSSIGNOL ● KASTLE ● FISHER ● KNEISSL

VETEMENTS PAR ANBA
NANCY GREENE
Double en duvet aquatique
INNSBRUCK

PANTALONS DE SKI
Un lot pour dames — valeur jusqu'à: $54.95 pour: $9.95

● SPECIALISTES A VOTRE SERVICE
CLAUDE NADEAU
DANIEL FONTAINE
JASMIN GILBERT

UNE BOUTIQUE DE SKIEURS PAR DES SKIEURS
LA BOUTIQUE DU SKI
DE ROCH ELECTRIQUE MEUBLES LTEE
71, KING-GEORGE
KENOGAMI
TEL.: 547-9362

Pour avoir tête froide et pieds au chaud il faut

Une nouvelle fournaise Texaco

N'attendez plus! C'est le moment de préparer votre hiver et de choisir une fournaise à air chaud pulsé Texaco. Elle a été conçue pour que la combustion de la moindre goutte d'huile soit complète. De plus le chauffage à l'huile est le chauffage le plus économique. N'hésitez plus... et profitez de notre plan budgétaire pratique.

GASTON TREMBLAY
130, rue Simard,
Chicoutimi-Nord, P.Q.,
Tels: 543-9242, 543-1205

TEXACO
CONFORT AU FOYER

VENTE

PRÉ-HIVER DE PNEUS D'HIVER

GOODYEAR

LE MEILLEUR PNEU D'HIVER
A PLIS EN BIAIS DE GOODYEAR!

SUBURBANITE

X G78 - 4 PLIS DE POLYESTER

BANDE BLANCHE

VERIFICATION DE SURETE GRATUITE de vos AMORTISSEURS

MONROE *

Pour la Vie
Les amortisseurs Monroe que l'on pose sur votre voiture sont garantis incontestablement aussi longtemps que vous posséderez le véhicule. Advenant une défectuosité quelconque, l'amortisseur Monroe sera remplacé GRATUITEMENT. Nul autre que Monroe vous offre cette garantie incontestable de durabilité sur toute sa gamme d'amortisseur.

Trois minutes, c'pas grand-chose...

ça peut sauver votre vie.

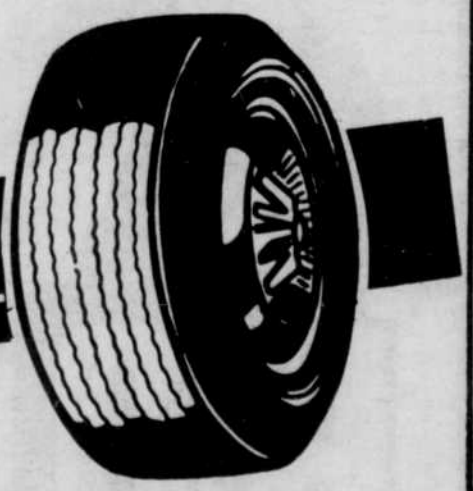
GRANDE QUANTITE
DE PNEUS D'HIVER
DE TOUTES GRANDEURS

A L'ANCIEN PRIX

Nous vendons ces pneus au prix en vigueur avant le 26 octobre, c'est-à-dire 10% de moins que le prix actuel.

EPARGNEZ chez

SERVICE DE PNEUS
POTVIN LTEE
TIRE SERVICE LTD



255, St-Anne CHICOUTIMI Tél.: 549-1210

Au Québec

Ski de fond et raquette à la moderne

Depuis des siècles, l'homme s'est appliqué à maîtriser la nature. Son premier souci fut d'abolir les distances. Grand succès! A preuve, la récente série éliminatoire de hockey Canada-Russie!

Pourtant, curieuse revanche de la nature, plus que jamais, on éprouve le besoin de fuir la pollution et le stress des grandes villes pour renouer avec la vie simple d'autrefois.

Ainsi, le ski de fond et la raquette, anciens moyens de transport utilisés tant par les Indiens que par les Blancs, maintenant, jouissent d'une vogue incontestable. Chaque année, ô merveille! Givre, rafale, frimas, neige, **poudrerie,** l'hiver québécois s'amène, ouvre généreusement son escarcelle, et distribue à tout venant ses mille surprises glacées...

SPORTS POUR TOUS...

Adieu la course contre la montre! Dans le calme de l'éblouissante forêt québécoise, l'harmonie entre l'homme et la nature se rétablit. Au hasard d'une randonnée, le citadin réapprend à respirer, regarder, sentir... Sports naturels et complets, le ski de fond et la raquette s'adaptent au rythme personnel, et permettent à toute personne de santé normale de conserver sa bonne forme physique. Quels excellents moyens d'occuper ses loisirs, lors de la retraite!

Recherche-t-on la solitude? Préfère-t-on se délasser entre amis ou se récréer en famille? La pratique de ces sports vivifiants offre toutes les possibilités et requiert un investissement même à la portée des budgets plus modestes.

LES VETEMENTS ET L'EQUIPEMENT

Pour s'adonner au ski de fond et à la raquette, presque n'importe quel genre de vêtement convient. En usant de modération, on obtient le confort et l'on ménage son petit grain de coquetterie... Malgré la rigueur du climat, on doit veiller à ne pas trop se vêtir, car le ski de fond, particulièrement, entraîne des mouvements larges et continus. On choisit donc des tissus légers mais isolant bien du froid et du vent. Une courte veste, des pantalons favorisant la flexion des genoux (le type knickers est parfait), de longs bas de laine, de préférence une guêtre plus ou moins haute selon l'épaisseur de la neige, des bottes basses, très souples, pour la raquette les authentiques mocassins, un bonnet de laine ou la traditionnelle **tuque** québécoise comme coiffure, voilà la tenue idéale pour le skieur de fond ou le raquetteur.

La somme de $30 dollars suffit pour l'achat d'une excellente paire de raquettes et autant pour une bonne paire de mocassins. L'équipement de base de qualité moyenne pour le ski de fond (bâtons, skis, bottes) coûte environ $100 dollars.

Fins prêts pour affronter toutes les températures, quelques bons farts, une spatule de rechange et un casse-croûte substantiel mais léger dans le havresac, des milliers de sportifs s'élancent à la conquête des grands espaces enneigés!

LES REGIONS ET LES STATIONS DE SPORTS D'HIVER

Dans les dix régions du Québec, allègrement, skieurs et raquetteurs s'envolent à la découverte de la liberté! Situées pour la plupart à proximité des grands centres de Québec et Montréal, plus de 110 stations de sports d'hiver offrent au-delà de 487 pistes de ski de fond, totalisant 3,096 km (1,935 mi.), et pas moins de 35 pistes spécialement destinées aux raquetteurs. Et tout cela avec les avantages et les services à la clientèle des centres les plus modernes de sports d'hiver!

A elle seule, la région des **Laurentides** compte plus de trente stations où l'on peut s'adonner au ski de fond et à la raquette. Le **Sud du Québec** en monopolise 23. La **Mauricie** en possède près de 10. Le **Saguenay-Lac-Saint-Jean** et le **Bas-Saint-Laurent-Gaspésie** en comptent une bonne dizaine chacun. Les régions de **Québec, Montréal, Outaouais, Abitibi-Témiscamingue, Charlevoix-Côte-Nord** se partagent le reste. Partout, au Québec, on goûte les joies de l'hiver!

Mieux encore! Le coeur même des villes résonne des échos sonores des sportifs qui s'ébattent à loisir en plein Montréal, sur le mont Royal, et à Québec, sur les plaines d'Abraham. Spectacles à faire rêver!

Toute la nuit il a neigé! La grande forêt québécoise en est tout illuminée! Plus solennels que jamais, sous leurs blancs travestis, les verts sapins abritent la vie secrète de la faune en hibernation. Etonnée du silence ouaté qui l'entoure, la source ouvre son oeil cristallin et frémit devant tant de beauté... C'est l'heure rêvée pour le citadin d'oublier ses angoisses et puiser de nouvelles énergies au sein même de la nature vierge du Québec! Bonnes randonnées ornithologues, biologistes, photographes amateurs et sportifs!

Maurice Simard Autos Inc.

161 NELSON, JONQUIERE

TEL.: BUR.: 542-3390 TEL.: RES.: 549-5012

La maison de confiance où la QUALITE PRIME SUR LA QUANTITE!

— Choix de voitures usagées de 1968 à 1974
— Nos prix sont les meilleurs
— 8 garages qualifiés avec chacun leur spécialité, pour vous donner entière satisfaction.
— Sommes acheteurs de voitures usagées, de modèle récent, venez nous voir, nous vous ferons une offre.

GRAND SPECIAL

CADILLAC 74

seulement 17,000 milles, marque Calais, en parfaite condition, hardtop, 2 portes, sièges et vitres électriques.

STATION-WAGON
Fury custom 1974, équipée au complet, 3 sièges, air climatisé, garantie, 6,000 milles ou 6 mois.

DODGE CHARGER
1974, 12,000 milles, équipée au complet.

PLYMOUTH
1971 — Satellite, Custom V-8, très propre.

M. Simard, avec ses 25 années d'expérience, se fait un devoir de vérifier personnellement chacune de ses voitures.

DIMANCHE 17 NOVEMBRE
8 HEURES P.M.

Fightings Saints du Minnesota
VISITENT
LES NORDIQUES
DE QUÉBEC

EN COULEUR ET EN DIRECT DU COLISÉE DE QUÉBEC

HOCKEY

DESCRIPTEUR DU JEU • JACQUES MOREAU
HÔTES • PIERRE PROULX, GILLES CHEVRETTE
COMMENTAIRES • CLAUDE BÉDARD
STATISTIQUES • MARC SIMONEAU
ENTREVUES • MARCELLE ST-CYR, FRANK FONTAINE, ANDRÉ BÉLISLE

CJPM-TV
UN ASSOCIÉ DU RÉSEAU DE TÉLÉVISION TVA

Cet hiver roulez en toute sécurité avec le pneu à neige MICHELIN

Le radial d'hiver Michelin est conçu particulièrement pour les rudes hivers. La sculpture agressive du pneu à neige Michelin vous permet des démarrages francs et sa ceinture d'acier, des arrêts sûrs. Faites confiance à Michelin . . . c'est la plus longue expérience du radial. Et puisque tous les pneus radiaux ceinturés d'acier se vendent à prix comparables . . .

Pourquoi vous arrêter à mi-chemin ?

Roulez
MICHELIN
Le pneu d'hiver qui fait son chemin

Roulez jusque chez

- GARANTIE CONTRE LES HASARDS ROUTIERS
- INSTALLATION GRATUITE PAR DES EXPERTS

CHARGEX

A votre service dans les villes suivantes:

ALMA – CAP DE LA MADELEINE – CHANDLER – CHIBOUGAMAU – DOLBEAU – HAUTERIVE – LA TUQUE – MATANE – MONTMAGNY – NORMANDIN – PORT-CARTIER QUEBEC – RIMOUSKI – ROBERVAL – ST-FELICIEN – SEPT-ILES – THETFORD-MINES –

SERVICE DE PNEUS LTÉE
TIRE SERVICE
CANADIAN TIRE & REPAIR LTD.

SERVICE DE PNEUS TURCOTTE
TIRE SERVICE
BAGOTVILLE – CHICOUTIMI – JONQUIÈRE

"LA PLUS VASTE ORGANISATION DE VENTE, SERVICE ET RECHAPAGE DE PNEUS AU QUEBEC"

Une chose surprenante

Après six semaines d'activités dans la Ligue Nationale de hockey il est assez surprenant de constater que ni l'une ni l'autre des quatre supposées plus puissantes équipes de la Ligue ne dominent aucune des quatre divisions du circuit Campbell.

Dans la division "James Norris", les Canadiens de Montréal sont en deuxième place derrière les Kings de Los Angeles; dans la division "Charles Adams", les Bruins de Boston sont également en deuxième place derrière les Sabres de Buffalo et dans la division "Connie Smithe", les Black Hawks de Chicago sont également en deuxième place derrière les Canucks de Vancouver.

C'est toutefois dans la division "Lester Patrick" que la surprise est la plus grande lorsqu'on voit les Rangers de New York en quatrième et dernière place.

Foreman changera de tactiques

George Foreman, ancien champion du monde des poids lourds, dépossédé de son titre par Mohamed Ali, le 30 octobre à Kinshasa, a déclaré vendredi à Houston qu'il modifierait à l'evenir ses méthodes d'entraînement et de préparation à un grand combat.

"Des changements seront apportés dans mon management, mais ils ne concerneront pas obligatoirement des personnes, a dit l'ex-champion du monde, venu rendre visite à sa mère dans son Texas natal. Il faut que les choses soient faites différemment la prochaine fois", a-t-il ajouté.

Foreman a critiqué son entraîneur Dick Sadler et son entourage qui ont péché par abus de confiance. Il a fait notamment valoir que c'était une erreur d'avoir perdu trop de poids avant le match. "J'ai eu beaucoup de mal a descendre de 113 à 100 kilos et je suis monté fatigué sur le ring, a dit Foreman. Cela ne se reproduira plus."

La mise en place des Bureaux régionaux de loisirs

Il faut prévoir de l'opposition

Si l'on se fie à certains mémoires déposés devant les membres du Conseil québécois de la jeunesse, des loisirs, des sports et du plein air, l'implantation du Québec de bureaux régionaux des loisirs ne se fera pas sans coup férir. On sait que le Haut-Commissariat québécois à la jeunesse, aux loisirs et aux sports a déjà laissé entrevoir la possibilité de mettre en place un organisme gouvernemental qui servirait d'intermédiaire entre les conseils régionaux des loisirs, d'une part, et le Haut-Commissariat, d'autre part.

JACQUES LONGCHAMPS

Toutefois, deux des cinq mémoires déposés devant les membres du Conseil, qui ont siégé à Chicoutimi les 14 et 15 novembre dernier, ont largement commenté cette éventualité.

Et c'est avec une certaine pointe d'humour que l'organisme qui serait le plus impliqué dans cette décision du Haut-Commissariat, en l'occurence le Conseil régional des loisirs, a fait connaître sa perception d'un Bureau régional des loisirs. Sans s'opposer carrément à la création d'un tel organisme — on ne sait jamais si le CRL ne pourrait pas un jour relever de celui-ci — le Conseil régional des loisirs soumet à l'attention du Conseil québécois diverses formules que l'on pourrait appliquer si les autorités gouvernementales décidaient de donner suite au desiderata du Haut-Commissariat.

Réunis à Chicoutimi les 14 et 15 novembre dernier, les membres du Conseil québécois de la jeunesse, des loisirs, des sports et du plein air, ont pris connaissance de cinq mémoires présentés par divers organismes de la région. Sur notre vignette, les membres du Conseil écoutent attentivement les doléances et les recommandations formulées par le service des loisirs de la ville de Chicoutimi, dont le directeur, Robert Bouchard, s'est fait le porte-parole.

En bref, le Conseil régional des loisirs accepterait, à la rigueur, de collaborer avec un BRL, voire même de cohabiter. Toutefois, il se refuse à devenir un organisme subsidiaire ou à disparaître tout simplement. La solution idéale, on la devine facilement, c'est que le Haut-Commissariat conserve le STATUQUO.

Par contre, sur cette question toujours, l'Association des commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'y va pas avec le dos de la cuiller. Après avoir décrété que le Haut-Commissariat, en voulant instaurer des Bureaux régionaux des loisirs, se paye la tête des gens, l'ACS voit dans ce futur organisme un instrument politique, inutile, servant tout au plus à caser des amis politiques.

Suite à cette prise de position, l'ACS recommande que le ministère de l'Education mette de l'ordre dans ses propres structures" de telle sorte qu'il fasse les frais de ce qu'il prône". La seconde recommandation sur ce point demande au Haut-Commissariat d'utiliser les mécanismes déjà en place, soit les CRL, afin d'éviter une fois de plus une structure parallèle.

LES AUTRES MEMOIRES

Trois autres mémoires ont également été présentés aux membres du Conseil québécois lors de leur séjour à Chicoutimi.

Dans un document assez étoffé, l'Université du Québec à Chicoutimi, par la voix de son directeur du service de l'activité physique et sportive, Romain Chrétien, traite des problèmes de la récréation dans le Moyen-Nord, et demande aux autorités gouvernementales d'exiger "que les compagnies prennent les dispositions nécessaires pour assurer le plus tôt possible le bien-être du travailleur et lui fournir les possibilités de loisirs immédiatement." En résumé, l'UQAC aimerait que les compagnies, qui oeuvrent dans le Moyen-Nord, songent d'abord à bâtir des centres de loisirs pour leurs travailleurs, avant d'ériger des tavernes.

Les deux mémoires, l'un présenté par le service des loisirs de la ville de Chicoutimi et l'autre à titre personnel, par Romain Chrétien, traitaient de problèmes inhérents aux loisirs municipaux, dans le premier, et aux installations sportives et physique sur le campus de l'Université du Québec à Chicoutimi, dans le second.

ATTENTION

ENTREPRENEURS
CONTRACTEURS ROUTIERS

LE FLEESTAR F-2050A

★ *Essieu avant 16,000 lb.*
★ *Essieu arrière 38,000 lb.*
★ *Moteur Diesel DV-550*
★ *Transmission RT-613*
★ *Dumper avec boîte de 15', marque Samson*

LIVRAISON IMMEDIATE

VOYEZ LEO-PAUL RATTE
OU TELEPHONEZ A: 549-8830

D. BOURBEAU
INTERNATIONAL LTEE.
Pieces — ventes — services
1600 boulevard Talbot — Chicoutimi Tél.: 549-8830

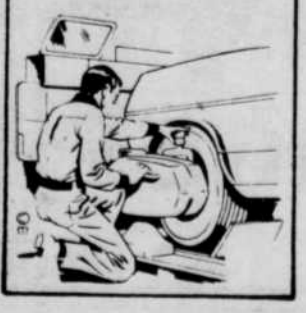
Sears

Pour l'alignement de votre voiture, fiez-vous à votre "Centre de l'auto Sears". En spécial, se terminant le 23 novembre:

ALIGNEMENT

SPECIAL:

7.99



● SPORT TV

En route vers la COUPE GREY

Si je vous disais que l'horaire sportif de la télévision, pour ce dimanche 17 novembre, est sensiblement le même que dimanche dernier, vous m'en voudriez?... J'espère que non car je ne file pas pour me faire des ennemis, surtout chez les dames.

Quoiqu'il en soit, je vous dirai qu'au menu dominical vous retrouverez deux matches de football et un match de hockey. De quoi vous faire dépenser une petite 24 froide (peu importe la sorte en autant que vous en dégusterez une à ma santé), quelques sacs de fromage en "crottes" et des chips. En somme, tout ce qui est nécessaire pour maintenir une taille svelte. Nous sommes réellement en route vers la Coupe Grey, l'ultime conquête pour l'une des équipes de la Ligue canadienne de football. Allons-y donc gaiement sans rouspéter.

● *Ottawa à Montréal*

Dans un premier temps, ce sont les Alouettes qui se produiront sur le petit écran de CJPM alors qu'ils seront les hôtes des Rough Riders d'Ottawa. Il s'agit du match final de la Conférence de l'Est du football canadien et il débutera à 13h. 00.

Est-il nécessaire d'ajouter que les Alouettes ont remporté le championnat dans l'Est et que les Riders, pour leur part, ont reçu un certain cadeau des Ticats d'Hamilton, dimanche dernier, pour accéder à la grande finale. Nos z-alouettes réussiront-ils à atteindre la grande finale de la Coupe Grey?... Certains se croiseront les doigts car on dit que la loi de la moyenne favorisera les Riders cet après-midi. Mais attendons.

● *Régina à Edmonton*

Un peu plus tard, à 16h.30, vous n'aurez qu'à vous lever de votre siège de loge (lire sofa) et changer le canal de votre appareil. Ainsi, si vous vous rendez jusqu'à CKRS, vous aurez encore du football mais cette fois ce sera la grande finale de la Conférence de l'Ouest du football canadien. Les Roughriders de la Saskatchewan visiteront alors les puissants Eskimos à Edmonton.

Les Eskimos, rappelons-le, ont remporté le championnat de la saison régulière pendant que les Roughriders ont dû vaincre, dimanche dernier, les Lions de Vancouver pour se mériter le droit d'affronter les Eskimos.

● *Minnesota à Québec*

Puis une fois le football terminé, vous devrez tourner encore une fois le bouton de votre appareil (ça devient fatiguant à la longue, vous trouvez pas) pour le ramener au canal 6... Là, vous courez une chance de voir une autre "boucherie" semblable à celle de dimanche dernier au Colisée de Québec.

Aujourd'hui, Jacques Moreau nous transportera au Colisée à nouveau et pour l'occasion les Fighting Saints du Minnesota disputeront la victoire aux Nordiques de Jean-Guy Gendron. Les Québécois connaissent un fort début de saison et nul doute qu'ils nous feront voir un autre bon match ce soir.

Et voilà, votre journée dominicale est déjà passée et ce dans le confort de votre foyer. Faites du sport qui disait... et vous serez en forme.

● *Le hockey en congé*

Après tout ce charivari dominical, prenons maintenant le temps de relaxer quelque peu. Nul doute que ce repos fera plaisir aux "p'tites mères qui n'aiment pas le sport mais plutôt les "romans savons" à la télévision. Tout ça pour vous dire que la Soirée du hockey fera relâche mercredi prochain car la "grosse machine montréalaise" (sic) sera sur la côte du pacifique.

Avec ce petit "congé" inattendu, je viens de me gagner plusieurs amis que j'avais peut-être perdus au début de cette chronique.

● *Football pee-wee*

Nous voilà rendu à samedi le 23 novembre et pour ceux qui aiment le sport, ce sera une journée très active. Procédons par ordre...

D'abord à midi, dans le cadre des Héros du samedi, les jeunes télésecptateurs de Radio-Canada pourront assister au match de football qui couronnera le champion provincial dans la catégorie "pee-wee". Richard Garneau et Gérald Labrosse commenteront ce match.

Suivra à 13h.00, toujours à la télévision d'Etat, l'émission Sporthèque. Comme à l'habitude, Raymond Lebrun commentera les faits saillants des parties disputées au football américain au cours de la dernière semaine.

Et ce n'est pas fini pour le football car à 15h.30, Guy Ferron et Pierre Dufault animeront l'émission "LA COUPE GREY, C'EST QUOI?". Durant 75 minutes, les deux commentateurs nous reporteront quelques années en arrière pour nous faire vivre les meilleurs moments de ces Coupe Grey d'antan. En fait, on dit qu'il y aura un peu de tout au cours de cette émission.

● *Philadelphie à Toronto*

Enfin, à 20h.00, directement de Toronto, la Soirée du hockey présentera le duel que se livreront les Flyers de Philadelphie et les Leafs. René Lecavalier, Lionnel Duval, Gilles Tremblay et Richard Garneau commenteront cette rencontre.

Et sur ce, passez une excellente semaine... sportive.

Pierre FELLICE

FINA

ATTENTION AUTOMOBILISTES

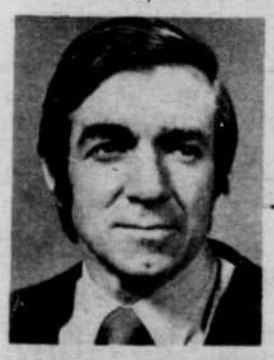
Pour mieux vous servir, nous sommes déménagés au:

263, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
(sous le pont)

Tél.: 549-4499

BERNARD MUNGER
Propriétaire.

3
MECANICIENS
A VOTRE
SERVICE



CHRISTIAN TREMBLAY,
Propriétaire.

Vos spécialistes dans la réparation des marques telles que Renault, Datsun, Toyota, Mercedès, Mazda, Volvo.

- REPARATION DE MOTEURS
- TRANSMISSION MANUELLE ET AUTOMATIQUE
- FREINS ■ MISE AU POINT

MUNGER & TREMBLAY

MECANIQUE

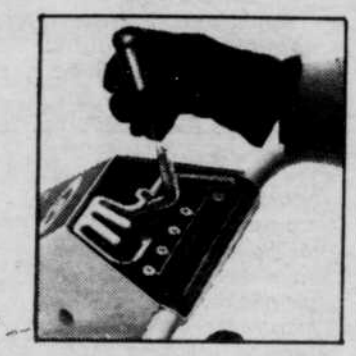
263, BOUL. STE-GENEVIEVE, CHICOUTIMI-NORD.

Les tempêtes d'antan... Un mythe!

Gilson®

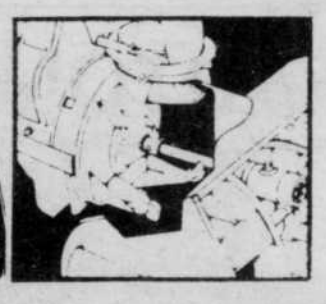
S'IMPOSE SANS BRUIT

Du plaisir sans effort et en toute sécurité.



UNI-TROL EXCLUSIF

Aussi facile à manier que la transmission automatique de votre voiture. Grâce à un nouvel embrayage à disque, ce levier permet de passer facilement à une des 3 vitesses de marche avant, au point mort ou en marche arrière.



SYSTEME A DEUX PHASES

La mèche avant (1re phase) taille et broie la neige en la repoussant vers une soufflerie (2e phase) assez puissante pour la projeter jusqu'à 30 pieds.

Distributeur

STIHL CHAIN SAW (CANADA) LTEE

684 Trans-Canada, Lauzon, Québec
Tél. (418) 833-2164
Télex 011-3485

VIS SANS FIN GILSON

Les modèles 5 et 8 ch. sont dotés du fameux système de vis sans fin Gibson mis à l'epreuve depuis des années. Le boîtier en fonte renferme une vis sans fin de bronze alignée avec précision qui repose sur deux solides paliers à rouleaux.

VENDUES CHEZ LES AGENTS AUTORISES Gilson	ATELIER ANDRE FORTIN LTEE, 270, AVE DU PONT NORD, ALMA. TEL.: 662-6140. Gilson	G. DESGAGNE SCIE A CHAINE 1654, boul. St-Dominique, ROBERVAL. TEL.: 275-2269. LAC BOUCHETTE TEL.: 348-6419. Gilson	HALL'S AIR SERVICE LIMITEE, BOUL. MILMAN, CHIBOUGAMAU. TEL.: 276-2381. Gilson
RAOUL SIMARD 151, DUROCHER, NORMANDIN. TEL.: 274-2530. Gilson	REUL BOIVIN & FILS LTEE 492, BOUL. MARCOTTE, ROBERVAL. TEL.: 275-2502. Gilson	FEDERATION DES CHANTIERS COOPERATIFS 1695, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI. TEL.: 549-4770 Gilson	MARTEL SCIES & SPORTS ENR. 17, ST-JEAN BAPTISTE, ANSE-ST-JEAN. TEL.: 272-2696. Gilson
SPECIALITE MOTEUR DEUX TEMPS ENR. 54, RHAINDS, CHICOUTIMI-NORD. TEL.: 543-6747. Gilson	ROLAND SPENCE & FILS 8, R.R. NO: 3, JONQUIERE. TEL.: 542-4456. Gilson	GAGNON FRERES EXECUTIF LTEE 400, RACINE EST, CHICOUTIMI. TEL.: 543-1501. Gilson	MME DENIS BRASSARD CHAMBORD. TEL.: 342-6621. Gilson

Hand-ball collégial

Et de deux, pour Alma

Hier après-midi, au hand-ball collégial, les porte-couleurs du collège d'Alma ont mérité leur deuxième victoire de la saison en infligeant un revers de 23 à 17 aux représentants du collège de Cap-Rouge. C'était alors le premier match d'un calendrier mixte opposant des équipes de l'Association régionale du sport collégial à celle de l'association du Québec métropolitain.

Au cours de cette rencontre, qui a été présentée au nouveau gymnase du collège d'Alma, les meilleurs pointeurs ont été Michel Boisvert, des Jeannois, qui a marqué huit buts, pendant que Yvan Dupont enfilait sept filets pour l'équipe québécoise.

Grâce à cette victoire, les Jeannois, dirigés par Yvon Pilote, présentent maintenant une fiche de deux triomphes contre une seule défaite, encaissée aux mains de l'équipe du Collège de Jonquière par le pointage serré de 18-17.

LES PROCHAINES ACTIVITES

Cette semaine, les équipes du collège d'Alma seront des plus actives alors qu'elles disputeront des rencontres de basket et de hand-ball aux représentants du collège de Chicoutimi. Ainsi, mercredi soir, à Chicoutimi, les Jeannois visiteront l'équipe des Cougars, au hand-ball, tandis que les formations masculine et féminine de basket de Chicoutimi se rendront à Alma pour y affronter les équipes locales.

Par ailleurs, le 30 novembre, à Québec, seront disputées plusieurs épreuves dans des disciplines individuelles comme l'escrime, la natation et le tir à l'arc. Au même endroit et à la même date, sera présenté le second tournoi de division dans la discipline du judo, mais cette fois, par équipes.

Pendant ce temps, au gymnase de Chicoutimi, se déroulera le premier tournoi régional de badminton collégial. Les quatre institutions de la région devraient déléguer des équipes.

SAVIEZ-VOUS QUE LES JEUX POUR LES GRANDS des BANDES ILLUSTREES SONT VRAIMENT Instructifs? Ils prouveront votre grande érudition si vous trouvez les bonnes réponses.

LA SALLE DE QUILLES DU CENTRE PRICE DE KENOGAMI

A le plaisir d'annoncer qu'elle est présentement en fonction tous les jours de la semaine.
Les équipes sont particulièrement invitées ainsi que ceux qui veulent pratiquer ce sport individuellement.

N.B.: Planteurs automatiques Allées neuves.

Renseignements ou réservations: **547-1007**
547-2603

Les Nordiques de justesse

QUEBEC (PC) — Un but de dernière minute de Rénald Leclerc a permis aux Nordiques de Québec de vaincre les Stags du Michigan au compte de 4-3 dans un match de l'AMH, disputé devant 7,546 personnes hier soir.

Leclerc a saisi une passe de défendeur Dale Hoganson et a laissé partir un tir tout juste à l'intérieur de la ligue bleue des Stags qui a déjoué le gardien Jim McLeod à 18.26 du dernier engagement.

Les deux équipes n'ont enfilé aucun but en première période mais Québec a pris les devants 3-2 après 40 minutes de jeu.

Mais les Stags ont égalé le pointage à 3-3 à 8.44 du troisième tiers sur le huitième but de la saison de Gary Veneruzzo. Les autres compteurs des Nordiques ont été Serge Bernier, Michel Parizeau et Rick Jordan.

Ed Johnstone et Fred Speck ont été les autres compteurs des visiteurs.

Dave Balon poursuit les Nordiques

MONTREAL (PC) — Dave Balon, ancien joueur de la LNH, a intenté une poursuite de $460,000 en Cour Supérieure du Québec contre les Nordiques de Québec, de l'AMH.

Balon accuse les Québécois de ne pas avoir respecté son contrat de deux ans, signé en octobre 1973, qui stipulait une clause de non renvoi ou échange.

Cependant il explique queles Nordiques lui ont payé $35,000 quand ils l'ont libéré le 18 octobre dernier parcequ'il n'était plus capable de jouer au hockey professionnel.

Il a été blessé la saison dernière et a été envoyé à une équipe mineure pour retrouver sa forme.

Balon demande, entre autres choses, $45,000 de salaire pour cette saison, $175,000 pour dommage à la réputation et $150,000 comme salaire futur comme joueur de hockey.

Balon a joue pour les Rangers de New York, le Canadien de Montréal, les North Stars du Minnesota et les Canucks de Vancouver, dans la LNH, avant de joindre les Nordiques de Québec.

Au hockey juvénile

Victoire de Chicoutimi

La formation chicoutimienne a remporté une autre victoire, hier soir, aux dépens, cette fois, du National juvénile, par le compte de 7 à 2. Claude Lessard a enregistré trois buts pour les vainqueurs tandis que son coéquipier Jean-Yves Lapointe en marquait deux. Jean-Pierre Houle et Jean-Claude Trèmblay se sont également inscrits au pointage pour les gagnants.

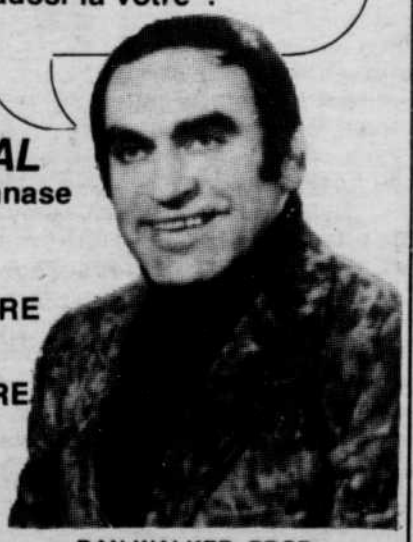
Pour le National, André Harvey et Lionel Dallaire ont compté. Il s'agissait de la seconde victoire pour la formation du gérant Nazaire Girard.

QUI DIT MIEUX?
LE "VRAI GYMNASE"

depuis 16 ans à votre service
C'EST BEAUCOUP MIEUX QU'UNE OUVERTURE

Vous offre toujours ce qu'il y a de mieux pour parfaire votre conditionnement physique.

CHEZ NOUS,
il n'y a pas
de recette miracle.
"Votre conditionnement, c'est notre affaire et aussi la vôtre".



SPECIAL
du Vrai Gymnase
SESSION DU 1er NOVEMBRE AU 31 DECEMBRE
$20

DAN WALKER, PROP.

LE GYMNASE CHICOUTIMI ENR.
238, LAMARCHE — CHICOUTIMI
TEL.: 543-0665

Spécial de Marcel

MARCEL BLACKBURN, REPRESENTANT

Météor Rideau 500
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, verte, toit vinyle blanc.
$3,295

1974 MUSTANG MACH II
Automatique, radio, couleur rouge, intérieur brun.

1974 DUSTER 318
3 vitesses, manuelle, P.B., P.S., radio, sièges baquets, couleur brune, intérieur crème, balance et garantie.

1974 CHEVROLET IMPALA
P.B., P.S., radio, air conditionné, couleur verte.

1974 OLDSMOBILE
Cutlass, 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, dégivreur et haut-parleur arrière. Verte, intérieur cuir vert.

1974 MONTE-CARLO
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, dégivreur et haut-parleur arrière, bleue, intérieur velours bleu.

1973 — METEOR RIDEAU 500
Verte, 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, toit vinyle blanc.

1973 PINTO
Automatique, radio, couleur verte, intérieur cuir.

1973 RENAULT R-12
Automatique, radio, couleur jaune.

1973 VOLKSWAGEN CUSTOM
2 portes, 4 vitesses, manuelle, radio, intérieur cuir noir, couleur bleue.

1973 DATSUN 240Z
Couleur verte, intérieur cuir brun, 4 vitesses, manuelle, radio AM/FM.

1972 MERCURY MARQUIS
V-8, automatique, P.B., P.S., radio, couleur grise.

1972 VEGA V-8
3 vitesses, manuelle, couleur noire, intérieur beige.

1972 TOYOTA CELICA
4 vitesses, manuelle, radio, couleur rouge.

1972 — MAZDA 616
Automatique, 4 portes, radio, très propre, couleur orange, intérieur cuir noir.

1971 VOLKSWAGEN COCCINELLE
Custom, bleue, intérieur noir, pneus Michelin.

1971 — PLYMOUTH
Seabring Plus, 2 portes, hard-top, moteur 318, automatique, P.B., P.S., radio, roues magnésium, jaune, intérieur brun.

1971 VOLKSWAGEN 411
Station-wagon, automatique, radio, rouge, intérieur cuir noir.

1971 COUGAR
2 portes, hard-top, P.B., P.S., radio, couleur bleue.

ROBERT MARIN, GERANT

1969 DATSUN 1600
2 portes, 4 vitesses, manuelle, radio, couleur orange.

1969 FORD
Station-wagon, automatique, V-8, P.B., P.S., radio, couleur or, intérieur beige.

3 DEMONSTRATEURS

1974 VOLKSWAGEN 412
Automatique, 4 portes, radio.
Escompte de: $500.00.

1974 — Dasher, démonstrateur
2 portes, vitesse manuelle, radio, A.M. F.M., escompte de **$500.00.**

1968 VOLVO 144S
Automatique, 4 portes, radio, couleur grise.

1968 VOLKSWAGEN
Station-wagon, couleur beige, 4 vitesse manuelles.

GRAND CHOIX DE VOITURES AMERICAINES 1974

Venez faire un tour chez

ST-JEAN-EUDES AUTOMOBILES INC.

150, boul. St-Jean, (en bas de la côte)
ARVIDA

RICHARD BANFORD ET L'EQUIPE

À TRAVERS LES BRANCHES

Le fameux Babe Ruth

Qui n'a pas entendu parler de ce fameux joueur de baseball que fut BABE RUTH? Surnommé "Bambino", la vie de Ruth vient d'être étalée au grand public par un éditeur américain. Ainsi, on apprend que Ruth, a débuté sa carrière comme lanceur dans les ligues majeures et ce, dans l'uniforme des Red Sox de Boston. Cette dernière équipe, a vendu le contrat de Ruth aux YANKEES DE NEW YORK pour la modique somme de $100,000. A son apogée avec les Yankees, vers les années '30, Ruth touchait un salaire de $80,000 annuellement, ce qui représenterait aujourd'hui, environ $500,000. Qui plus est, Ruth adorait les femme et le dive bouteille. Un jour, le propriétaire des Yankees le découvre ivre-mort, en compagnie de deux demoiselles, et ce, aux petites heures du matin. Quoi faire, puisque les Yankees devaient disputer une partie quelques heures plus tard. On transporte Ruth au Stadium, on le passe sous la douche et on lui demande de prendre place au champ extérieur. Les Yankees remportent la victoire et Ruth termine cette rencontre avec une fiche de quatre en quatre, soit deux triples et deux coups de circuit. Qui dit mieux?

Boulanger en tête

Le rapide ailier droit du Texaco, de la Ligue Bonne Entente de Dolbeau, GHISLAIN BOULANGER maintient son allure et conserve toujours la tête de la liste des compteurs de ce circuit, avec 24 points, dont 17 buts. Mais la course est loin d'être gagnée puisque les centres MARCEL TREMBLAY et DENIS SIMARD, le talonnent de très près avec 23 et 22 points respectivement. ANDRE LEMIEUX est également de la lutte avec 22 points également. L'équipe des employés de Domtar domine le classement avec 11 points, soit deux de plus que le Texaco. Suivent ensuite les Chevaliers de Colomb avec sept points et le Festival du Bleuet ferme la marche avec cinq points. La lutte demeure donc belle et le président GILLES GIRARD est enchanté de la tenue de toutes les formations de son circuit qui s'avère de plus en plus populaire.

Bernier tout fier

Rencontré au lendemain de sa première apparition à la série confrontation qui est présentée lors des matches des Saguenéens majeurs, REMI BERNIER, de Dolbeau était fier d'avoir battu son opposant, l'ex Castor JOCELYN BOUCHARD de Roverval, mais il était surtout satisfait d'avoir déjoué le brillant GILLES MORASSE, deux fois sur trois tentatives.

Et l'ami Rémi sera encore plus fier à la suite de cet entrefilet alors que toute la population de Dolbeau apprendra le résultat de sa présence à Chicoutimi, dimanche dernier.

Les amis italiens

Les Italiens excellent à la boxe, au baseball au hockey etc etc., mais avez-vous remarqué que jamais un Italien ou une Italienne ne s'est illustré à la gymnastique. Avez-vous déjà tenté de savoir pourquoi? Tout simplement parce qu'un Italien ou une Italienne, exécutant le grand écart, colle au plancher!!!

Les Sags... pas à pas

Pour certains amateurs, les Saguenéens junior majeur de Chicoutimi sont intéressants certes, mais pas au point de les suivre pas à pas. Pour d'autres par contre, c'est le contraire.

C'est ainsi que la jeune MARIE-ANDREE LAJOIE de Chicoutimi collectionne toutes les découpures de journaux qui parlent de "ses" Sags et ce depuis la naissance de ces derniers. C'est un hobby qui demande certes beaucoup de temps, tout dépendant du nombre de rencontres que doivent disputer les Chicoutimiens au cours d'une semaine. Mais qu'importe, les heures consacrées à ce passe-temps, Marie-Andrée est désireuse de suivre les Saguenéens pas à pas et de conserver tout ce qui aurait pu s'écrire de bon ou de mal sur les troupiers d'Yvan Gingras.

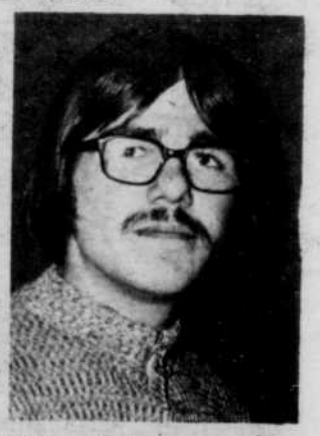
Billet s.v.p.

Les chauffeurs d'autobus, à l'emploi de la firme Transport Régional, comptent maintenant une équipe de hockey dans leurs rangs. Cette équipe, qui ne fait partie d'aucune ligue, dispute des rencontres hors-concours aux quatre coins de la région et leur dossier, depuis le début de la saison, est de deux victoires et quatre défaites. Alors, si vous désirez affronter cette équipe, vous n'avez qu'à communiquer avec le siège social de cette compagnie à Chicoutimi. Cette formation peut se déplacer aux quatre coins de la région car sans doute, voyage-t-elle en autobus et ce, sans billet s.v.p.

La "BULLE" s'en vient

Il en aura fallu du temps et des énergies pour réussir à doter Chicoutimi d'un véritable centre de tennis intérieur. Et pourtant, dans quelques semaines (RAYMOND LAROCHE a dit deux) cet emplacement sera prêt à recevoir les nombreux adeptes du tennis de Chicoutimi et des environs. La bulle s'élèvera dans quelques jours et chacun sera heureux de pouvoir enfin pratiquer son sport favori, hiver comme été.

Tremblay et Gravel dans l'Inter-Cité

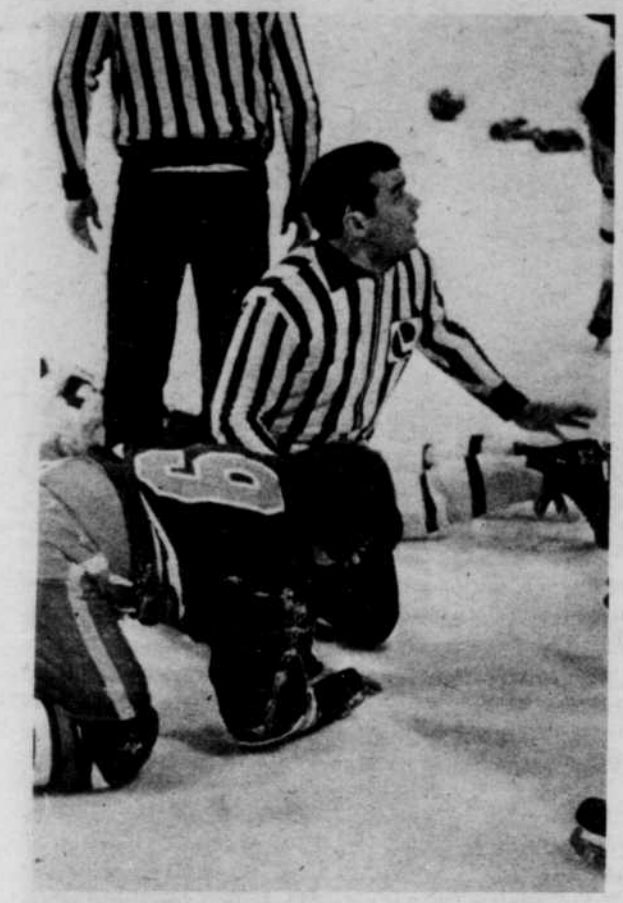


La ligue Inter-Cité de ballon sur glace devient de plus en plus populaire auprès de l'amateur. A l'instar de la Ligue mondiale de Hockey, elle réunit des têtes d'affiche pour s'attirer la sympathie du public. Ainsi a-t-on appris cette semaine que cette ligue régionale alignait deux monstres sacrés du hockey junior.

L'un s'aligne avec le Chicoutimi-Excavation et se prénomme Sylvain, l'autre évolue pour Jonquière et s'appelle Régis Gravel. Gageons que les propacifistes du hockey junior se rassembleront, lors de la prochaine rencontre entre ces deux équipes, dans l'espoir d'assister à une réconciliation publique des antagonistes.

Les SS en ville...

Cet après-midi, 16 heures, les SS de Saint-Jérôme viennent rendre visite au National juvénile de Port-Alfred. Les SS sont à la recherche de leur première victoire et on nous a affirmé, dans les milieux concernés que le National serait leur première victime.



Savez-vous pourquoi ROGER MALTAIS choisira toujours un joueur des Aiglons lorsqu'il s'agira de séparer deux adversaires au hockey junior? C'est que Roger a toujours été attiré par les oiseaux et même ceux d'Alfred Hitchcock ne lui font pas peur. Nous vous en dirions bien un peu plus mais notre directeur de l'information, Lucien Emond, un maniaque de la tranche (objet contondant servant à la coupure des textes originaux), nous a demandé de laisser aux lecteurs le soin de faire la relation entre le travail d'officiel de la ligue junior et la profession de Maltais comme pilote de Voodoo.

Nancy Green à Chicoutimi

La récipiendaire de la Coupe du monde, NANCY GREEN sera de passage à Chicoutimi, mardi soir, alors qu'elle représentera une compagnie de skis lors d'une soirée au cours de laquelle on présentera différents modèles de skis. Des mauvaises langues prétendent que Nancy a préféré une compagnie de ski à celle du chocolat parce que, avec cette dernière, elle avait du mal à conserver sa ligne. Quoiqu'il en soit, vous pourez rencontrer Nancy, mardi soir, au chalet du club de ski Mont-Fortin, à compter de 20 h. 00. CLAUDE NADEAU accompagnera Nancy (le chanceux) et profitera de l'occasion pour remettre les amateurs dans l'ambiance du ski.

Une ligue Majeure, pourquoi pas?

Pas bête l'idée lancée cette semaine par les propriétaires des équipes canadiennes de la Ligue mondiale de Hockey. Ils aimeraient réunir, dans un circuit à part, toutes les concessions canadiennes (Québec, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Edmonton) afin de les amener à lutter plus souvent ensemble et d'augmenter, de ce fait, la rivalité entre les équipes, en même temps que les assistances aux différentes rencontres. Financièrement, le projet s'avérerait rentable puisque ce sont ces mêmes équipes qui supportent le fardeau financier des équipes américaines.

Filion-Bouchard, un record

Lors du dernier affrontement entre les boxeurs JEAN-YVES FILION de Chicoutimi et GERALD BOUCHARD, de Québec, la boxe professionnelle au Saguenay-Lac-Saint-Jean avait connu un premier sommet en ce qui concerne l'assistance. Au cours du combat revanche de mardi soir prochain, les promoteurs Lagacé et Tremblay estiment qu'ils fracasseront ce record d'assistance. Quelque 1,600 sièges seront alors aménagés autour du ring de l'hôtel Le Montagnais et on estime que cela ne sera pas suffisant.

Un grand spectacle automnal

Les grandes oies blanches arrivent entre le Petit-Cap et le Cap Tourmente sur la rive Nord du Saint-Laurent, près de Saint-Joachim. Ce phénomène naturel des plus impressionnants constitue une chance pour tous les Québécois, car au début du siècle, les grandes oies blanches étaient menacées de disparition. Grâce à de sévères mesures de protection, on en dénombre près de 200,000 aujourd'hui. Cette augmentation progresse si bien que les oies doivent maintenant chercher leur nourriture sur d'autres rivages environnants tels: l'Ile aux Grues, l'Ile aux Oies et l'Ile d'Orléans et toute la rive Sud depuis Saint-Vallier jusqu'à Rivière-du-Loup.

Massicotte en furie

Le pilote des Castors de Dolbeau, YVON MASSICOTTE était en furie contre les siens après la piètre performance offerte face aux Aiglons d'Alma dimanche dernier et il a promis que la chose ne se répéterait plus, car il verra à sortir le fouet si c'est nécessaire. Après les exhibitions présentées par sa formation au cours des six premières parties de la saison, MASSICOTTE ne comprend absolument pas la tenu pitoyable de certains de ses protégés depuis ce temps.

Les exercices de cette semaine auront permis à l'instructeur de trouver le bobo et de corriger la situation. Et les Marquis de Jonquière n'auront qu'à se bien tenir au Palais des Sports ce soir, car ils auront fort à faire pour venir à bout des hommes de Massicotte.

Que ses milliers de lecteurs se rassurent: Marc Quenneville n'a pas décidé d'abandonner sa carrière de journaliste pour se lancer dans le transport en commun. Non!

Pour éviter que Sylvain Locas n'endommage ses patins lorsqu'il s'est rendu à la croix de Ste-Anne, samedi dernier, pour se prêter à la photo qui servait de page frontispice à la dernière édition de la section sportive du Progrès-Dimanche, notre confrère a décidé, tout simplement, de jouer les porteurs. Mais si Locas a bien supporté l'épreuve, on a pu en dire autant de Marc Quenneville qui a choisi un bien mauvais moment pour témoigner de son conditionnement physique en s'écroulant devant Dan Walker.

Karaté Populaire du Québec

Formation d'un conseil régional

Marc QUENNEVILLE

CHICOUTIMI — Karaté Populaire du Québec Inc., ça vous dit quelque chose? Non! Le nom de Rosaire Thibault? Non plus!

Alors, laissez-moi vous dire que le Karaté Populaire du Québec, vient de mettre sur pied son premier conseil régional soit le Conseil Régional Saguenay-Lac-St-Jean de Karaté Populaire du Québec Inc. Un conseil régional qui sera bientôt imité par ceux de Montréal et Québec. Voilà l'essence d'une courte conférence de presse qui se tenait hier en l'école Dominique-Racine de Chicoutimi.

Karaté Populaire du Québec Inc., compte sept clubs dans la région et c'est M. Thibault qui vient d'être choisi premier président du Conseil Régional. Mais au fait, pourquoi un Conseil Régional?

"Il y a plusieurs buts, de confier M. Thibault, mais les principaux sont de réunir tous les clubs de Karaté Populaire du Québec au niveau régional, d'assurer un service administratif et un enseignement adéquat à tous les membres ainsi qu'une centralisation de l'administration, des services et des pouvoirs."

A titre de président du Conseil Régional, M. Thibault sera le seul représentant officiel de Karaté Populaire auprès du président provincial. A ce poste de président régional, s'ajoute celui d'instructeur-chef, poste qui sera détenu par M. Robert Tighe, ceinture noire & 1ère Dan de l'association japonaise de karaté.

Soulignons également, que par son affiliation, les membres des clubs de Karaté Populaire de la région, sont reconnus mondialement à travers les 5 continents et que leur but est de promouvoir le Shotokan (AJK), une discipline reconnue par le ministère de l'Education japonais.

Finalement, disons que les présidents des clubs de la région, sous l'autorité de M. Thibault, sont MM. Norbert Savard pour le Cégep de Jonquière, Danny Morin pour l'école Dominique-Racine, Michel Gagnon pour le Cégep de Jonquière, Denis Cossette pour la Palestre d'Arvida, Sabin Michaud pour le club d'Alma. Reste à déterminer les présidents d'un club de Jonquière et celui de l'école Guillaume-Tremblay d'Arvida.

Avec Rosaire Thibault à la présidence, le Conseil régional Saguenay-Lac-Saint-Jean de karaté populaire du Québec ne demeurera certes pas inactif. D'ailleurs les prochaines semaines promettent d'être très actives.

Ceinture noire 5ème Dan

Me Takashina dans nos murs

CHICOUTIMI — Malgré la fondation d'un conseil régional de Karaté Populaire, les têtes dirigeantes de cet organisme n'entendent pas se reposer sur leurs lauriers.

Ainsi les 15, 16 et 17 décembre, Me Takashina, ceinture noire 5ème Dan, sera de passage dans la région. Instructeur à une école de Miami, Me Takashina, lors de son séjour dans nos murs, dispensera des cliniques dans tous les clubs affiliés à Karaté Populaire en plus d'offrir plusieurs démonstrations aux quatre coins de la région.

A noter que Me Takashina, occupe le poste d'instructeur de l'école provinciale de Karaté Populaire du Québec.

L'horaire de séjour de Me Takashina dans nos murs, sera dévoilé au cours des prochaines semaines.

SOUFFLEUSE ARIENS-75

PAS N'IMPORTE QUOI!

6 H. P. 24"
$449.00

GREF MOTEURS SPORTS LTÉE

DEMARREUR ELECTRIQUE
$104.50

787 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI TÉL.: (418) - 549-1577
278, ST-PIERRE, JONQUIERE TELEX: 011-36137

MOTOCYCLETTE — MOTONEIGE — SOUFFLEUSE
VENTE — PIÈCE — SERVICE — ACCESSOIRE — LIVRAISON

DATE D'ICI LA FIN NOVEMBRE 1974

NOM NAME VOUS,.... MONSIEUR

ADRESSE ADDRESS REGION DU SAGUENAY

QUANT. QUAN.	NO DE PIÈCE PART NUMBER	DESCRIPTION	PRIX PRICE	MONTANT AMOUNT
1	SOUFFLEUSE ARIENS 75. 6 forces, 24", pas n'importe quoi!		449.00	449. 00
1	Démarreur électrique, 110 v.d.c.		104.50	N/C
1	Inspection après 10 heures de marche.		15.00	N/C
1	Livraison.		— —	N/C
	Accessoires et pièces en main.		— —	N/C
	Bonne garantie, et un service par des mécaniciens d'expérience.		— —	N/C
P.S.	Si vous désirez, pas de comptant. 12 mois à $43.21 par mois intérêt inclus	8% TAXE TAX		35. 92
		TOTAL		484. 92

NO 55669

REMBOURRAGE

DEPOSITAIRE DES GARAGES "DECOR"

TRAVAIL GARANTI

EN MONTRE A NOTRE ATELIER

ESTIME GRATUIT — 16 ANS D'EXPERIENCE
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ATELIERS BOULAY & FRERES INC.

2045. Boul. Talbot Chicoutimi Tél.: 549-6648

Racine Auto Kénogami enr.

68, TASCHEREAU — KENOGAMI — TELS: 547-2222 - 542-4856

Ouvert tous les soirs jusqu'à 11 h.

CAMIONNETTE (panel), Dodge, fermée, 1972, automatique, 6 cylindres, roues de magnésium, 7 pneus neufs. $2,650.

NOVA, 1968, 6 cyl., automatique, servo-freins, pneus neufs. $995

ACADIAN BEAUMONT, 1969, automatique, V-8, pneus neufs. $1,550

DUSTER 1971, 4 pneus neufs, V-8, 318 p.c., radio. Spécial: $1,950

PONTIAC, Ventura Sport, 1973, P.B., P.S., 350 p.c., automatique, 4 Michelin. $3,450

OLDSMOBILE, Cutlass, 1968, P.B., P.S., pneus d'hiver, antigel, V-8, 350, automatique. $1,395

METEOR "Montcalm, 1970, P.B., P.S., 351 p. c., air climatisé. $1,795

DODGE, Coronet 500, 1970, P.B., P.S., automatique, B.S. SPECIAL: $2,250

Alma est prête

Seulement deux patineurs de la région au championnat provincial de patinage artistique

Pierre FELLICE

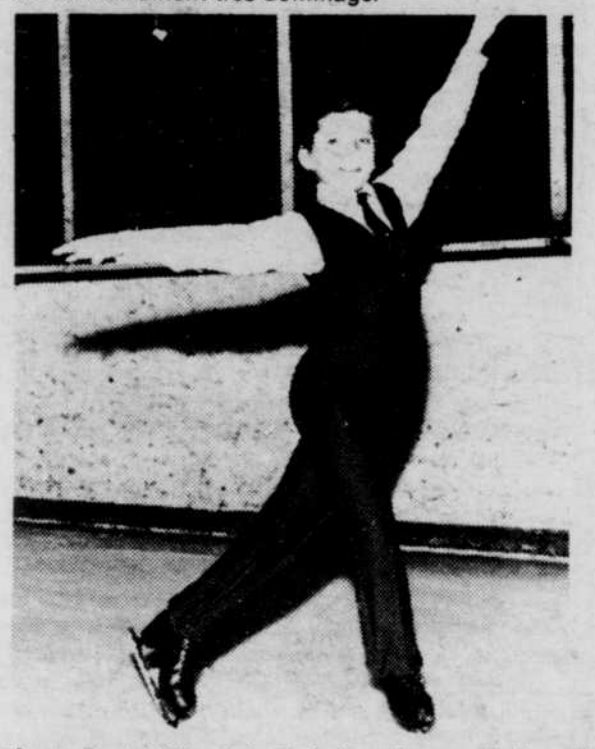
ALMA — Les championnats provinciaux de patinage artistique qui prendront place au CREPS d'Alma du 29 novembre au 1er décembre prochain, regrouperont tout près de 200 participants dont seulement deux du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Nos représentantes pour ces importantes compétitions seront Louise Lavoie de Chicoutimi et Josée Tremblay d'Arvida.

Et pourtant, ce ne sont pas les patineurs qui manquant car on retrouve près de 800 regroupés dans les différents clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et selon certaines personnes qualifiées en la matière, on aurait dû normalement retrouver entre 35 et 40 patineurs et patineuses de notre région à ces championnats provinciaux.

L'ASSOCIATION A MANQUE

Nous sommes peut-être profane dans la discipline du patinage artistique. N'empêche toutefois que nous trouvons tout à fait illogique ce manque de participants régionaux à ces compétitions qui se déroulent justement dans notre région. Pourquoi de manque?... Nous pouvons certes nous poser plusieurs questions dont l'une pourrait notamment mettre en doute le sérieux de l'Association régionale de patinage artistique.

Certes, il y a eu l'école d'été qui s'est tenue à Kénogami et qui a donné la chance à plusieurs jeunes d'apprendre. Mais après... C'est justement ce manque de continuité qui a fait que les patineurs n'ont pu passer certains test obligatoires, lesquels leur aurait permis notamment de participer à ces championnats provinciaux. C'est définitivement très dommage.



Le jeune Daniel Béland du Club de patinage artistique de La Palestre Nationale de Montréal, constitue un espoir certain pour les prochains championnats canadiens. Il sera du groupe lors des championnats provinciaux de patinage artistique qui se dérouleront à Alma du 29 novembre au 1er décembre.

LE JEUNE DANIEL BELAND

Il faut dire toutefois que ces championnats provinciaux seront quand même un succès car les autorités du club de patinage artistique d'Alma multiplient les efforts pour mener à bien ce championnat.

Au moment où ces lignes sont écrites, les organisateurs ont en main 178 inscriptions officielles dont plusieurs constituent des espoirs certains pour l'avenir.

De tous ces espoirs, il semble que le jeune Daniel Béland du Club de Patinage Artistique de la Palestre Nationale est celui qui aurait le plus attiré l'attention des experts. Ce jeune patineur, qui s'est distingué la première fois en 1971 en remportant les premiers Jeux d'Hiver dans sa catégorie est revenu à la charge en remportant successivement depuis quelques années les championnats juvéniles de Québec. Cette année, Daniel se doit de rapporter les championnats novices de la Province de Québec qui auront lieu dans notre région plus spécialement au nouveau Centre Sportif d'Alma, les 29, 30 novembre et 1er décembre.

Mme Lise Lapointe-Séguin, son instructeur, est des plus confiantes de voir son jeune protégé remporter le championnat du Québec ce qui lui permettra de se présenter aux championnats de Division du Canada qui auront lieu à Oshawa la semaine du 8 janvier. "Je suis sûre, de dire Mme Lapointe-Séguin, que le jeune Béland sera le premier canadien-français à participer aux Championnats Canadiens depuis Jean-François Desmarais".

LE SOMMET DE LA QUALITE

1974 COMET — moteur 302, automatique, radio, brune, intérieur rust.

1974 DUSTER — moteur 318, automatique, console, sièges baquets, P.B., P.S., radio, brun strié blanc, toit vinyle, intérieur blanc.

1970 DATSUN — vitesses manuelles, radio, couleur brune.

1973 CHRYSLER NEWPORT — 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, dégriveurs arrière, vert lime, toit vinyle, vert foncé.

1973 CHEVROLET IMPALA CUSTOM — V-8, p.b., p.s., radio, bleu, toit vinyle blanc, intérieur bleu.

1973, Dodge Dart, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, bleue, intérieur bleu.

1973 CHEVELLE DELUXE — 2 portes, hard-top, P. B., P. S., radio, couleur verte, intérieur beige.

1973 GRAN TORINO — 4 portes, V-8, automatique, 351, P.B., P.S., radio, couleur cuir, intérieur de même.

1973 BUICK CENTURY — 2 portes, V-8, automatique, p.b., p.s., radio, couleur verte, intérieur crème. Etat neuf.

1973 CHEVELLE MALIBU — 4 portes, p.b., p.s., radio, moteur 350, à l'état neuf, bleue pâle.

1973 VENTURA — 2 portes, p.b., p.s., radio, gold, intérieur beige.

LIONEL GAGNON

AUGUSTIN JOMPHE

1973 Oldsmobile Cutlass, 2 portes, V-8, automatique, P.B., P.S., radio, verte, intérieur vert.

1973 GRAN TORINO — 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, V-8, (302), automatique, couleur: brune.

1972 DUSTER — 318, P.B., P.S., radio, verte, intérieur pied-de-poule.

1972 CORTINA — 4 cylindres, manuelle, couleur: rouge, intérieur noir. Prix spécial!

1972 PLYMOUTH FURY III — 4 portes, H.T., P.B. P.S., radio, brune, intérieur gold.

1971 DUSTER — 6 cylindres, automatique, radio, verte, intérieur vert.

1971 PONTIAC LAURENTIEN — 4 portes, sedan, P.B., P.S., radio, en excellente condition

1973 Plymouth Satellite Custom, 4 portes, V-8, P.B., P.S., radio, gold, intérieur vert.

1972 DUSTER — V-8, automatique, P.B., P.S. radio, verte, intérieur pied de poule.

1972 Maverick, 4 portes, V-8 (302), P.S., radio, brune, intérieur rosse.

1972 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM, 2 portes, H.T., moteur 400 po. cu., P.B., P.S., radio, couleur: bleu, toit vinyle noir, intérieur bleu.

1972 Charger, 6 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, bleue, intérieur bleu.

1971 TORINO — 500, 2 portes, hardtop, p.b., p.s., radio, V-8, (302). Couleur rouge, intérieur noir.

1971 PONTIAC LAURENTIEN — 4 portes, sedan, P.B., P.S., radio, brune, intérieur noir.

NOUS FINANCONS SUR PLACE

1972, Dodge Monaco, 4 portes, H.T., V-8, automatique, (moteur 360), P.B., P.S., radio, dégivreur, et H.P., arrière, blanche, toit vinyle blanc, intérieur noir.

1971 VOLKSWAGEN 411 — vitesses automatiques, radio, en excellent état, rouge, intérieur noir.

1973 DODGE D-800 — moteur V-8, 413 po. cu., transmission 5 x 4, différentiel, 34,000 lb., essieu avant 12,000 lb., avec boite bascule, seulement 4,000 milles.

1970 RENAULT 16 TS — Automatique, radio, verte, intérieur brun.

1970 PLYMOUTH SATELLITE — 4 portes, sedan, moteur 318, automatique, P.B., P.S., radio, gold, intérieur vert.

1970 PLYMOUTH ROAD RUNNER — 8 cylindres (383), vitesse manuelle, P.B., P.S., radio, peinture neuve, rouge, intérieur noir.

1969 FORD CUSTOM — 4 portes, 8 cylindres, p.b., p.s., automatique, beige et interieur beige.

1971 DUSTER — V-8, automatique, radio, P.B., P.S., gold, intérieur noir.

1972 CAMION G.M.C. — V-8, moteur 366, 5 vitesses ordinaires, avec boite 16 pieds, fermée, aluminium et stainless steel.

1972 CAMION G.M.C. — V-8, moteur 366, 5 vitesses ordinaires, avec boite de 16 pieds, fermée, aluminium et stainless steel.

1970 G.M. STEP VAN — moteur V-8, (307), 4 vitesses, longueur de la boite: 10 pieds.

1971 G.M.C. — camion, V-8, moteur 366, 5 vitesses Rostel, avec boite fermée aluminium et stainless, 20 pieds.

1968 KENWORTH — 10 roues, moteur 250, Cumming Transmission, RT 915, différentiel, tandem 44,000 lb., en excellente condition.

30-60-90 JOURS

1970 MACK — moteur 318, Détroit diesel, transmission RT 913, différentiel, 44,000 lb., essieu avant 10,000 lb.

PLUSIEURS AUTRES MODELES

GAGNON AUTOMOBILE INC.
1411, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi.
Tél.: 543-7711

Aubin, Bédard, Fillion, Brisson, Fournier & Côté
AVOCATS
Gérald Aubin B.A. LL.L., M. André Bédard B.A. LL.L., André Fillion B.A. LL.L., Eric Brisson B.A. LL.L., Louis-Charles Fournier B.A., LL.L., Alain Côté B.A. LL.L.
110, Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 543-0786

IMPRIMERIE
IMPRESSION DE QUALITÉ
● Cartes d'affaires ● En-têtes de lettres
● Faire-part ● Cartes mortuaires ● Factures
● Circulaires ● Dépliants ● Brochures
LE PROGRÈS DU SAGUENAY LIMITÉE
316, Avenue Labrecque - Chicoutimi
Téléphone: 545-4474

C'est Dame rumeur qui l'affirme

Michel Harvey instructeur à Sorel

Marc QUENNEVILLE

ALMA — Michel Harvey instructeur des Eperviers de Sorel de la LJMQ!

Peu probable direz-vous mais n'allez pas parier votre chemise contre cette éventualité. En effet, Dame rumeur veut que l'ancien instructeur des Nordiques du Maine, soit éventuellement l'un des candidats appelés à prendre la succession de Me Rodrigue Lomoyne à la barre des Eperviers.

''Si c'est Dame rumeur qui m'envoie instructeur du Sorel, dis à Dame rumeur d'arrêter ça tout de suite, de confier Harvey hier lors d'un entretien téléphonique. Je ne suis plus intéressé à diriger une équipe de hockey. Présentement je suis l'homme le plus relaxé au monde et je ne voudrais pas changer cette situation'', de conclure Harvey.

Toutefois, l'ex-instructeur des Nordiques du Maine avoue avoir déjà entendu parler de cette possibilité qu'il se retrouve à Sorel bien qu'il ne soit pas encore entré en contact avec Me Lemoyne. Tiens, tiens.

De plus, Harvey laisse une porte grande ouverte quant à ses chances de prendre la barre des Eperviers.

''Il est bien entendu que si les Eperviers m'offraient des conditions qu'un homme sensé ne peut refuser...'', de commenter l'ancien porte-couleurs des Nordiques du Québec. Tiens, tiens.

Quant à Maurice Brassard, dépisteur pour les Eperviers de Sorel pour la région Saguenay-Lac-St-Jean, il nous a confié ''que la liste des instructeurs appelés à succéder à Me Lemoyne, comprenait deux ou trois noms et que le nom de Michel Harvey représentait une candidature très intéressante''. Tiens, tiens.

Finalement, il nous a été impossible de rejoindre Me Lemoyne, ce dernier se trouvant à Québec afin d'assister à une assemblée de la LJMQ. Une affaire à suivre!!!

DIMANCHE A 7 HEURES
la partie du 30,000ième

LE ROYAL DE CORNWALL
(1ère VISITE)

RENCONTRE

SAGUENEENS
JUNIOR MAJEUR

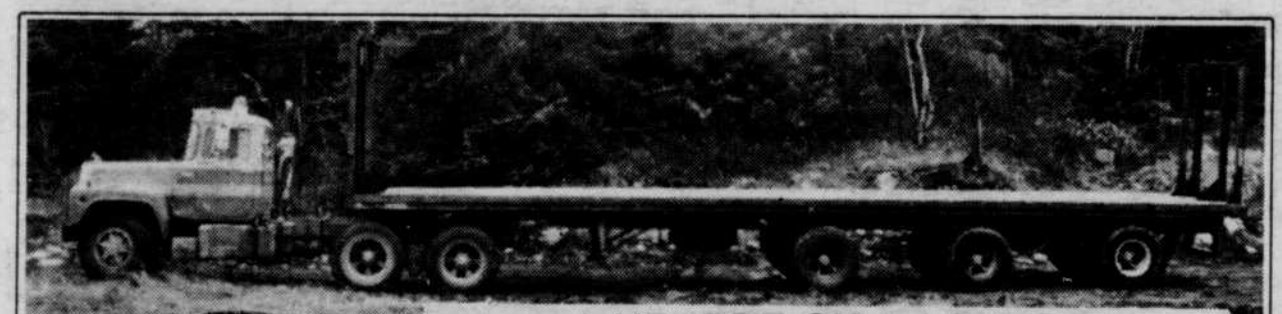
A CONFRONTATION:
CHARLOT GARANT: GARDIEN DE BUT
contre Paul-Emile Desharnais
et André Tessier

$25.00 Offerts par St-Jean-Eudes Auto

$25.00 en bon d'achat offert par les Habits du Boulevard

La 30,000ième personne à passer au guichet se verra attribuer un livret de mini, un billet d'inter et un de super, gracieuseté de Distribution Gilbert de Chicoutimi.

Participez au concours devinez l'assistance.
PROCHAINE PARTIE LE 24 NOVEMBRE
SHERBROOKE visite CHICOUTIMI



A VENDRE:
CAMION MACK
TANDEM
55,000 lb., équipé au complet.

A VENDRE OU A LOUER:
REMORQUE à plate-forme, pour le transport de bois, 3ième essieu à air.

PELLETIER AUTO INC.
MERCURY
ROUTE 170, CHICOUTIMI.

MARC QUENNEVILLE

Pourquoi j'aime Mario Tremblay

S'il m'était donné un jour, de devenir attaché de presse d'un hockeyeur professionnel, mon choix se porterait inévitablement sur Mario Tremblay et ce, peu importe mes rémunérations salariales. Pourquoi un tel engouement face à ce jeune homme de 18 ans?

Tout simplement parce que Mario Tremblay est issu de ce moule d'athlètes qui ne veulent rien savoir, de ce moule d'athlètes qui se foutent éperdument de gagner des salaires de $10,000 ou $100,000 une denrée rarissime aujourd'hui.

Encore hier, lorsque nous avons rejoint Tremblay au téléphone son enthousiasme ne laissait planer aucun doute.

"Ca va bienen "Calik" mon affaire Jeudi à Boston, j'aurais pû enfiler trois buts mais je n'ai pas été chanceux. Lors de ma première présence sur la patinoire, j'ai été impressionné de faire face à un gars comme Bobby Orr et je me suis demandé ce que je pouvais bien faire dans cette ligue mais maientenant, je n'ai plus de complexes. Ce soir, (hier) tu me regarderas à la télévision. Surveille bien la peinture partir sur le rebord de la rampe", de confier le no. 14 du Tricolore.

En fait, ce qui charme chez ce jeune homme, c'est sa force de caractère, cette force qui lui permet de franchir les plus grands obstacles.

Car, n'allez pas croire que Mario Tremblay est un nouveau Bobby Orr. Non! Aujourd'hui, si le nom de Mario Tremblay pend aux lèvres de sportifs québécois, Mario Tremblay est l'unique responsable de cet état de choses.

Gavé de succès depuis sa tendre enfance, Tremblay pourrait bien s'asseoir sur son fessier et attendra que l'on vienne se prosterner à ses genoux mais ce serait mal connaître Tremblay, que de penser de la sorte. Tremblay aime bousculer les obstacles.

Ainsi, à son arrivée avec le Canadien, l'ancier porte-couleurs du Junior de Montréal, a été accueilli à bras ouverts par la majorité joueurs du Tricolore. Cependant, des types comme Chuck Lefley et Glen Golup ne lui ont pas encore addressé la parole depuis son retour au Forum.

"Moi et Doug Risebrough nous avons volé les postes de Lefley et Goldup et c'est normal qu'ils ne nous adressent pas la parole. Mais ils (Leflet et Goldup) peuvent manger un char de m... ces deux anglais. Moi je suis à Montréal pour y demeurer et Lefley pourra toujours s'arranger avec ses problèmes. M. Ruel (Claude) m'a déclaré que la chance qui métait offerte actuellement, ne se représenterait pas trop souvent et je n'ai pas l'intention de rater cette chance," de conclure l'athlète natif d'Alma.

Questionné à savoir si ces chances de demeurer à Montréal étaient excellentes, Tremblay s'est contenté de répondre "qu'il n'avait qu'à offrir cent pour cent de son rendement et que le Canadien n'aurait d'autre alternative que de le garder au sein de son alignement. De toute façon, je n'ai plus l'intention de retourner à Halifax", de conclure Tremblay.

Comment voulez-vous ne pas aimer ce garçon?

FORUM

Pour les Marquis, l'incident est clos

A qui de droit

La direction des Marquis de Jonquière ne s'explique pas l'attitude présente du bureau de direction des Saguenéens de Chicoutimi et de leur gérant, M. Guy Byatt, concernant l'incident Richard Bouchard, lors de la dernière visite des Saguenéens à Jonquière, dimanche, le 10 novembre dernier. Il est regrettable que cet incident mette en cause l'intégrité de notre instructeur-gérant, M. Germain Munger, que nous considérons comme un éducateur et un instructeur compétent en ce qui concerne nos jeunes. Richard Bouchard, est présentement inactif et il n'appartient pas à la direction d'une équipe plus qu'une autre, de statuer sur son cas.

Ce joueur attend présentement la décision, qui sera prise par le comité de discipline de la ligue, comme tout autre joueur, qui reçoit une punition de match. Germain Munger avec ses qualités d'instructeur, n'a pas à faire ses preuves, ses records antécédants parlent d'eux-mêmes. Nous sommes persuadés que les paroles de certaines personnes de la direction des Saguenéens ont dépassé leur pensée sur l'émotion du moment. Germain, conserve notre entière confiance et nous ne permettrons pas à quiconque de mettre en doute son intégrité et son leadership. Et, en tant que nous sommes concernés, nous considérons l'incident comme clos.

La direction des Marquis
de Jonquière,
Rosaire Blackburn, président.

PLACE du SAGUENAY

VOTRE

POSTER

Place du Saguenay
(Près de la fontaine)
DU LUNDI AU SAMEDI
Spécial:

$5.95

(Plus taxe prov.)

PERMIS No 23

AUTO ÉCOLE ARVIDA

PROCHAINS COURS D'HIVER
A
ARVIDA
592, RUE FICKES
LUNDI SOIR A 7 H. 00
LE 18 NOVEMBRE 1974
A
JONQUIERE
C.E.G.E.P.:
Pavillon Lionel Gaudreault
vendredi soir à 7 h. 00
le 22 novembre 1974.
Pour plus de renseignements, appelez
M. LACOMBE
548-5385

Distillé et embouteillé au Canada, suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Sévery, Hasselt.

Les Aiglons limités à 23 lancers

Une victoire des recrues saguenéennes

CHICOUTIMI — L'instructeur Miville Leclerc des Saguenéens paraissait inquiet avant le début de la rencontre vendredi. C'était compréhensible pusique la liste des blessés venait de s'allonger avec les noms de Jean Labelle et Denis Blais. Il ne restait plus qu'à s'en remettre aux recrues pour vaincre les Aiglons d'Alma.

Par Richard BANFORD

Le message de l'instructeur n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd. S'il a fallu que deux des joueurs affectés par des blessures, Jean Labelle et Denis Blais sautent sur la patinoire pour inscrire l'équipe au tableau de pointage, si Jean-Claude Gaudreault et Daniel Dufresne ont fait de même, ils le doivent surtout à la tenacité des jeunes recrues des Saguenéens. Ces derniers ont travaillé avec acharnement pour embouteiller les Aiglons dans leur territoire et placer 52 lancers vers la forteresse ennemie, pour remporter la victoire par le compte de 5 à 3.

D'ailleurs l'instructeur des Saguenéens, habituellement réservé lorsqu'il s'agit de complimenter le travail des siens, n'a pas caché sa satisfaction devant le rendement de ses recrues. "Ils étaient là pour aider l'équipe et ils se sont mis dans la tête qu'ils pouvaient tirer leur épingle du jeu. Même si nous manquons définitivement de poids à l'offensive avec le départ de Pierre Girard senior nos recrues ont compensé par l'aggressivité et les résultats ont été favorables, commente Leclerc."

En fait, les Gérald Savard, Gilles Boivin, Sylvain Bouchard, Jean-Pierre Girard y sont allés d'un échec avant irréprochable, limitant l'adversaire à 28 lancers.

D'autre part, l'instructeur des Aiglons d'Alma a paru abattu par la défaite subie par son équipe. Si Marc Bernier n'est pas un homme à chercher des excuses, il n'en a pas moins avoué que la perte temporaire de son capitaine Daniel Paradis et de Martin Gagnon avait affecté le rendement des siens.

"Daniel est un leader et son absence se fait sentir, quant à Martin Gagnon c'est un ailier qui se faufile bien derrière les défenseurs adverses, ce que personne n'a pu faire, vendredi. Il ne faut pas oublier que Denis Gagnon était également inactif et que j'ai dû modifier mes trois lignes d'attaque, ce qui désorganise le jeu d'ensemble et nuit à la production de poursuivre Bernier."

Par ailleurs, le pilote des Aiglons s'est dit insastisfait du travail du nouveau venu Réjean Larouche à qui il accordera toutefois une seconde chance, ce soir à Roberval. Quant au cas de Martin Gagnon, suspendu pour la rencontre de vendredi par le représentant régional de la FBAQ, René Tremblay, il n'y avait eu aucun développement au moment d'écrire ces lignes. Cependant, advenant que Gagnon ne puisse s'aligner, ce soir, contre les Ouananiches on lui trouverait un remplaçant, en la personne de Mathieu ou Aristide Harvey, des Aiglons juvéniles.

Les Aiglons ont sans doute remporté la plupart de leurs combats de boxe mais ce sont les Saguenéens qui ont décroché deux points en plus au classement.
(Photo Gratien Tremblay)

FERNAND ROY

VOYEZ

NOTRE CHOIX SUR NOTRE 2ième TERRAIN

549-7701

1972 — CHEVROLET
Impala, 2 portes, hardtop, p.b., p.s., radio, en très bonne condition, jaune, intérieur vert.

1972 — FIREBIRD
Formula, moteur 350, automatique, console, roues rallye, pneus radiaux lettrés, stabilisateur arrière, à l'état neuf, beige, intérieur brun.

1972 — POLARA CUSTOM
2 portes, H.T., 8, automatique.

1972 — PINTO
de luxe, automatique, radio, en très bonne condition, jaune, intérieur brun.

1972 — MAVERICK
Grabber, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, sièges baquet, à l'état neuf, brune, intérieur blanc.

1972 — CHRYSLER
Newport, 4 portes, H.T., chaufferette, dégivreur et haut-parleur arrières, pneus radiaux, verte, toit vinyle et intérieur vert.

1972 — KAWASAKI
350 c.c., très propre.

1971 — PONTIAC
Parisienne Brougham, 2 portes, H.T., 8 cylindres, 350, automatique, pneus radiaux, bleu marine, toit vinyle bleu, intérieur cuir blanc.

1971 — TORINO STATION-WAGON
8 cylindres, automatique.

1974 — MONTE CARLO
Coupé S, 8, automatique, p.b., p.s., radio, dégivreur arrière, à l'état neuf, vert foncé, demi-toit vinyle et intérieur matériel vert pâle.

1974 — DUSTER
6 cylindres, automatique, radio, p.s., état neuf, bleue, intérieur bleu.

1973 — DODGE DART
2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, comparable à une neuve.

1973 — GMC
Van-Dura (longue), 8 cylindres, manuelle, radio, en très bonne condition, couleur beige.

1973 — HONDA
125 cc, en parfaite condition, offre raisonnable acceptée.

1971 — CHEVELLE MALIBU CONVERTIBLE
8 cylindres, P.B., P.S., radio, en bonne condition.

1971 — DATSUN 1600
2 portes, 4 vitesses, radio, en bonne condition.

1971 — DEMON
moteur 318, automatique, P.S., sièges baquet, en parfait état, brune, intérieur blanc.

1970 MAVERICK
2 portes, 6 cylindres, automatique, peinture, pneus neufs, bleue pâle, intérieur bleu.

1970 — CHEVY NOVA
4 portes, 8 cylindres, automatique, radio, très propre, intérieur bleu.

1970 — VOLKSWAGEN NOTCHBACK
4 vitesses, radio, très bonne condition.

1970 — CAMARO
8 cyl., automatique, console, radio, p.s., p.b., stéréo-cassettes, roues magnésium, pneus lettrés, très propre, blanche, intérieur noir.

1969 — PONTIAC
Parisienne, 2 + 2, convertible, V-8, automatique, P.B. P.S., radio, très propre, brune, toit et intérieur blancs.

1967 — MUSTANG FASTBACK
8 cylindres, manuelle, radio, couleur verte.

PERRON AUTOMOBILE INC.
1099, boul. Jean-Noël Tremblay — Côte Réserve — Chicoutimi

HOCKEY JUNIOR EN BREF...

● Selon l'instructeur GERMAIN MUNGER, des Marquis de Jonquière, la rencontre de vendredi soir fut terne au possible. "Nous étions vraiment la seule équipe sur la glace, notre gardien de buts a eu du mal à ne pas s'endormir, en bloquant que 17 lancers des adversaires.

● Concernant la rencontre de ce soir, à Jonquière, GERMAIN MUNGER, le GERANT des Marquis, a promis que DANNY HUBERT vengerait sa blessure subie à Dolbeau lors de la dernière visite des Marquis dans la cité du maire Vézina. Apparemment c'est l'ailier droit DANIEL MURRAY des Castors qui serait tout particulièrement visé par cette menace.

● Est-il besoin de rapporter ici que NORMAND DELISLE était fort déçu de la performance des siens, vendredi dernier contre les Marquis. D'ailleurs, tout comme YVON MASSICOTTE des Castors, qui incidemment, a lui aussi vu son équipe encaisser un revers, vendredi, Delisle n'a pu être rejoint à son domicile hier. C'est le publiciste MICHEL BERGERON, du National qui s'est fait le porte-parole de l'instructeur et du gérant pour nous aviser que personne n'avait de commentaires à formuler suite à la défaite de 13 à 2 contre le National.

● Guy Biatt, gérant des Saguenéens, se demande encore d'où est sortie la rumeur d'échange avec les Ouananiches qu'il a appris par la voix d'un hebdo jeannois, cette semaine. Questionné à ce sujet, il a affirmé que le tout était absolument faux, se contentant d'ajouter que PIERRE GIRARD senior et le gardien substitut, YVON TREMBLAY, valaient bien Mario Boily et André Roberge.

● L'officiel de la rencontre de vendredi soir, à Chicoutimi, Jean-Claude Gaudreault, s'est fait des ennemis parmi la gent féminine. Du moins auprès des partisanes des Aiglons d'Alma qui fulminaient après la rencontre que les Saguenéens ont remportée au compte de 5 à 3. (Voilà mesdames, le message est fait).

Jean Labelle et Denis Villeneuve se sont contentés d'observer les recrues, vendredi soir. La performance de leurs cadets n'a pas déçu les deux échappées, qui soignent des blessures à l'aine.

Les Aiglons à Roberval ce soir

Rencontre décisive pour les Ouananiches

La rencontre de ce soir au Centre-Sportif-Benoît-Levesque signifie beaucoup pour Jules Gagnon, l'instructeur des Ouananiches de Roberval. "J'ai déjà déclaré que les Ouananiches seraient en mesure de surclasser Port-Alfred et Dolbeau au classement général et je n'en démord pas; seulement ce sont les joueurs qui auront leurs mots à dire et c'est pourquoi la victoire contre Alma est tellement importante pour nous demain (cé soir), affirme Gagnon."

Les Ouananiches possèdent en effet plusieurs atouts pour vaincre les Aiglons ce soir. D'abord, ils ont vaincu les Castor, vendredi, une corde de plus à leur arc. Ensuite la tenue de leurs nouveaux venus Michel Bouchard et Bernard Cleary qui se sont illustrés, à plusieurs point de vue, lors de la victoire de 9 à 7 aux dépens des Castors de Dolbeau. Mais selon Gagnon il y a encore plus que ça: "C'était l'oeuphorie dans le vestiaire après la rencontre, explique Gagnon; tel que promis, j'ai avisé les joueurs qu'il n'y aurait pas de scéances d'entraînement ce soir (hier soir), pourtant les gars m'ont demandé re retenir la glace parce qu'ils tenaient à s'entraîner en vue de la rencontre contre les Aiglons."

"Au cours des pratiques de cette semaine, j'ai senti que nous repartirions sur le chemin de la victoire. Les joueurs ont travaillé fort et ont mis plus d'aggressivité dans leur jeu, il y a même eu trois échafourés lors des scéances d'entraînement, cette semaine. Les résultats sont là, nous comptons une seconde victoire à notre actif.

"A part cela, j'ai d'autres bonnes raisons d'être optimiste face à la partie contre les Aiglons. Je compte pas moins de trois joueurs qui appartenaient à l'organisation d'Alma et sans doute voudront-ils faire regretter à la direction des Aiglons de les avoir négligés lorsqu'est venu le temps de former l'équipe des Aiglons. Mario Boily, pour sa part, a joué une partie à la mesure de ses capacités, vendredi et s'il continue à bien fonctionné, André Roberge aura un fardeau moins lourd à supporter, d'ailleurs, Russel Dion et Michel Dumas démontrent beaucoup plus d'assurance qu'autrefois et c'est un signe de stabilité pour l'équipe, ajoute le nouvel instructeur des Ouananiches, ce soir, signifierait une égalité avec Dolbeau en quatrième positions.

MARIO BOILY

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

DUFOUR, LAROUCHE & COTE

AVOCATS ET PROCUREURS

Me Richard Dufour, L.L.L.
Me Claude Larouche, L.L.L.
Me Gabriel-M. Côté, L.L.L.

23, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

TREMBLAY & TREMBLAY,

AVOCATS - LAWYER

JEAN-YVES TREMBLAY, L.L.L.
MICHEL-NOEL TREMBLAY, L.L.L.

339, RUE DAVIS, C.P. 217, ARVIDA,
(en haut de chez Vogue)

TEL.: 548-8283

Serge McNicoll

303 St-Dominique JONQUIERE — *Avocat* — Tél.: Bur. 542-3278 Rés. 547-2080

LAPOINTE ET ROY

AVOCATS

Bernard Lapointe L.L.L.
Claude Roy L.L.L.

123, Racine est, Chicoutimi 545-4154

St-Ambroise, Lundi soir 7 hres 672-4660

A QUI LA CHANCE...

ENCORE QUELQUES MODELES 74

EPARGNEZ JUSQU'A $1,000 PAR VOITURE

Nous les garantissons mieux parce que nous les bâtissons mieux.

UNE AUTO ACHETEE CHEZ NOUS EST UN PLACEMENT ASSURE

Maître en entretien et maintenance

TRES BEAU CHOIX DE VOITURES USAGEES

VOICI LES JEEPS ANTINEIGE

LAROUCHE AUTO LTÉE

ST-GÉDÉON, QUÉ.

AMC

TEL.: 345-2457 Concessionnaire AMERICAN MOTOR et JEEP.

PROGRES-DIMANCHE, LE 17 NOVEMBRE 1974 — 166

Gilles Ouellet en amour avec la plongée

La plongée sous-marine a toujours fait classe à part dans le domaine de la compétition sportive. Sans doute apparaît-elle inaccessible, à prime abord par la complexité de l'équipement que doivent porter les usagers.

Pourtant ceux qui ont appris à connaître cette discipline sportive, d'une façon ou d'une autre, admettent volontier que l'effort requis pour en apprendre les rudiments n'est rien à côté des satisfactions qu'elle apporte. Gilles Ouellet de Roberval est l'un de ceux qui endosse cette affirmation; il va même jusqu'à affirmer que la plongée sous-marine est aussi abordable que la plupart des sports.

Richard BANFORD

C'est tout à fait par hasard que Gilles Ouellet est tombé amoureux de ce sport. Il y a quelques années, alors que la ville de Roberval prenait livraison de trois équipements de plongée, il fut invité par son frère à en faire l'essai. N'écoutant que sa soif de connaître des sensations nouvelles, et prenant comme garantie l'expérience de son frère, Gilles accepta de le suivre dans ce qui allait être sa première expérience comme plongeur.

"Ce fut le coup de foudre, admet-il, mon premier contact avec la noirceur inquiétante des profondeurs, je n'allais jamais l'oublier. De la pratique, je passai à la théorie en m'inscrivant à des cours d'initiation. Ce fut par la suite l'adhésion au programme de l'ACUC (Association des conseils subaquatiques canadiens) et enfin l'obtention de mon certificat de moniteur."

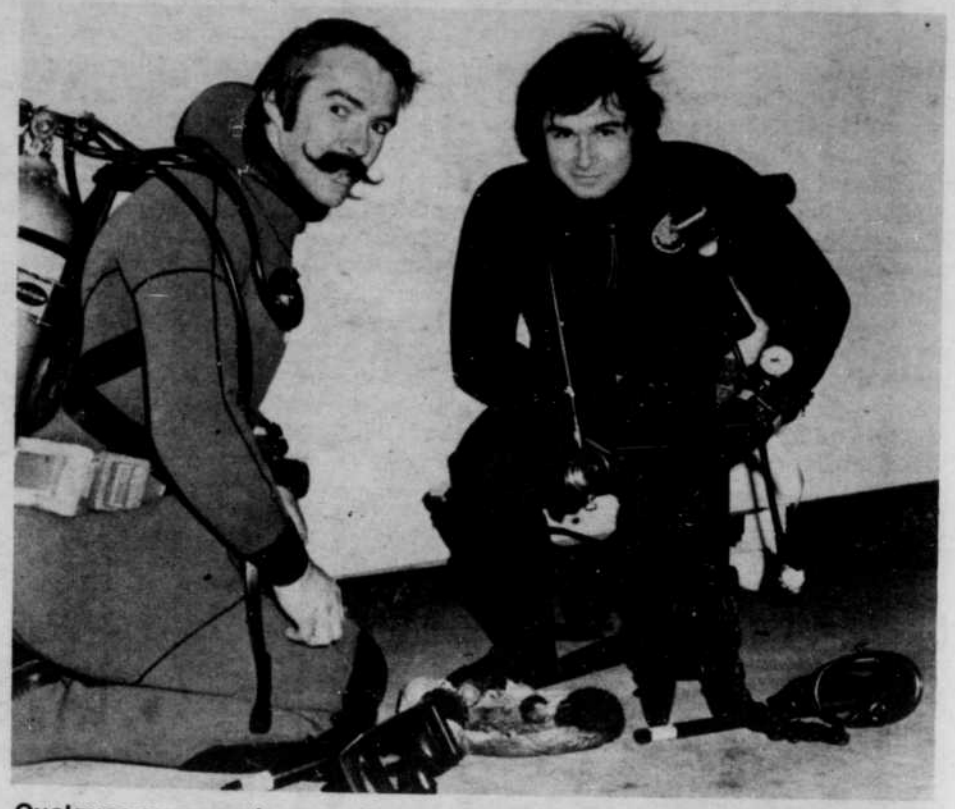
Les Eskoumins, un centre...

Aujourd'hui, Gilles Ouellet fait aussi bien de la plongée sportive que de la plongée professionnelle. "Si j'avais débuté plus jeune dans cette discipline j'en aurais probablement fait une profession, malgré que le travail soit assez limité dans la région, avoue-t-il sur un ton de regret."

Il lui arrive tout de même d'être appelé pour réaliser des travaux sous-marins divers. Ainsi, présentement, Ouellet est affecté à une tâche de vérification par l'usine de filtration de Roberval. Souvent, aussi, on lui demandera de participer à la recherche d'un noyé, mais avant tout, Gilles Ouellet pratique ce sport par plaisir, "pour me changer les idées dans un milieu aux dimensions différentes", explique-t-il.

S'il n'a pas encore rapporté l'ultime trophée qu'envie tous les plongeurs, Ouellet a tout de même chercher la Sirène à plusieurs endroit, notamment dans la mer Méditerranée, riche en trésors de toute sorte que les méditerranéens conservent jalousement. Toutefois, selon le sportif robervalois, il n'est pas indispensable de traverser les mers pour trouver, ici au Québec, une place de choix pour les adeptes de la plongée, il s'agit de la Baie-des-Eskoumins, à l'embouchure du fleuve St-Laurent.

Gilles Ouellet et son "budy" Gilles Girard se préparent à partir à la découverte des trésors marins.



Quelques oursons de mer qu'ont rapportés Gilles Ouellet et son compagnon de plongée, Gilles Girard, lors de leurs périples au fond des mers.

C'est là que toute la famille se retrouve de temps à autre pour prendre un bain de repos. Comme tout adepte des profondeurs, Ouellet ne plongera que très rarement seul. Le plus souvent, il se fait accompagner de son "body", Gilles Girard, friand de ce sport et qui accumule les objets divers qu'il arrache aux grippes de la mer.

C'est en compagnie de ce dernier que Ouellet a exploré les fonds marins de la Méditerranée. "Une expérience enrichissante, ont amis les compagnons plongeurs, mais dont nous pouvons revivre les péripéties lorsque nous plongions dans la Baie-des-Eskoumins."

S'il est vrai que la température de l'eau ne peut se comparer avec celle de la Méditerranée, il demeure qu'aux Eskoumins les plongeurs peuvent se familiariser avec une faune aquatique semblable et un fond marin réservant tout autant de surprises. "D'ici peu, affirme Ouellet, il ne serait pas surprenant que les Eskoumins devienne un centre touristique important, en raison du nombre grandissant de plongeurs qui s'y rencontrent pour s'addoner à leurs sport favori."

"Ce qui compte avant tout, conclu notre interlocuteur, c'est que la population apprenne que notre région favorise le plongeur en eau profonde. Elle lui fourni des étendues d'eau encore claires et est située non loin du magnifique centre de plongée des Eskoumins."

Il existe très peu de compétitions au niveau régional dans le domaine de la plongée. Les rallyes à la boussole marine et la compétition des palmes ne sont guère connus du public en général. "Tout de même, je ne crois pas que l'innexistance de compétition puisse freiner l'essort de cette discipline chez-nous, affirme Ouellet qui appartient à un des trois clubs régionaux, l'Otarie de Roberval."

Parmi les objets qu'il a ramené des fonds méditerranéens, Gilles Girard est particulièrement fière de cette ancre qui appartient à l'histoire ancienne.

YELLOW
LIBRE SERVICE

Des chaussures de qualité aux meilleurs prix regardez...

EN TOUTE SAISON YELLOW
LE SUPERMARCHÉ
QUI VOUS FAIT BIEN MARCHER
VOUS OFFRE CHOIX, QUALITÉ,
SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS

A. Pour vous monsieur bottes en vinyle genre mocassin de couleur tan doublure en peluche acrylique laçage à oeillets, semelle en crêpe
pour hommes 6 à 12 ..... $17.99
pour garçons 1 à 5 ..... $13.99

B. MUKLUKS genre fourreau pour hommes. Chaude garniture de similichèvre blanche, doublure en peluche acrylique, semelle et rebord en crêpe.
Pour hommes 6 à 11 ..... $20.99
Pour femmes 5 à 10 ..... $19.99
Pour enfants 5 à 10 ..... $10.99

C. Botillons chauds en cuir de couleur tan et doublés en peluche. Hauteur 9", glissière latérale. Semelle et talon antidérapants.
Pour hommes 6 à 12 ..... $17.99

D. Soyez dans l'action avec ces patins Bauer pour hommes et garçons. Bottines en cuir noir bout dur, quartiers coussinés, languette de feutre, came en acier trempé.
Pour hommes 6 à 11 ..... $19.99
Pour garçons 1 à 5 ..... $17.99
Pour enfants 10 à 13 ..... $15.99

E. Bottes d'hiver 15" haut, à glissière dissimulée, modèle en cuir tan, doublure en peluche acrylique épaisse et chaude semelle et talon antidérapants.
Pour hommes 6 à 12 ..... $23.99

F. MUKLUKS en simillioup pour hommes genre fourreau, doublure en peluche acrylique, semelle et rebord en crêpe.
Pour hommes 6 à 11 ..... $15.99
Pour garçons 1 à 5 ..... $14.99
Pour enfants (fourrure blanche) 10 à 13 ..... $10.99

YELLOW
LIBRE SERVICE

CHARGEX

158, RACINE, CHICOUTIMI — 412, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE

master charge

La réplique de la Fédération des marathons de nage professionnelle du Québec

"Si vis pacem, para bellum"

"Si tu veux la paix, prépare la guerre."

Un commentaire de Jacques Longchamps

Il ne faut pas presser le bouton de la panique parce que les membres de la Fédération des marathons de nage professionnelle du Québec, avec son président Nicoll Allard en tête, ont décidé d'opposer une fin de non-recevoir aux demandes de la Fédération mondiale des nageurs. Certes, le geste est audacieux, surtout celui de dresser une liste noire des nageurs parasites ou de ceux qui ont surtout joué les trouble-fête au cours des dernières années, mais contrairement à ce que l'on croit dans certains milieux, c'était possiblement la seule façon de sauver, à long terme du moins, les quatre marathons de nage du Québec.

Pour les représentants de ces marathons, présents à la réunion de samedi dernier à Chicoutimi, il eut été beaucoup plus facile d'acquiescer aux demandes de la Fédération mondiale des nageurs, du moins à la plupart, surtout lorsque la majorité de ces membres arrivent au terme de leur mandat à la direction de leur marathon respectif. Mais agir ainsi, c'était, d'une part, reconnaître implicitement la Fédération mondiale des nageurs, avec tout ce que cette reconnaissance représente comme risques dans l'avenir, et d'ebranler singulièrement la Fédération québécoise d'autre part.

DEUX FORCES QUI S'AFFRONTENT

La Fédération mondiale des nageurs poursuit des buts fort louables, dont le principal vise à la protection de ses membres qui désirent, là encore, c'est légitime, plus d'argent en retour de leurs performances. Par contre, la Fédération des marathons de nage professionnelle du Québec est un organisme regroupant des travailleurs bénévoles qui cherchent la promotion touristique par le biais d'un marathon de nage longue distance.

Mais le problème, dans tout ceci, c'est que si la participation d'un athlète à un marathon de nage longue distance exige beaucoup d'efforts physiques de sa part, l'organisation d'un tel événement cause bien des maux de tête à ses promoteurs. Qu'on l'admette ou pas, il n'y a rien d'emballant à assister à l'arrivée d'un nageur au quai de Roberval ou à celui de Chicoutimi, ou à passer des heures sur les bords du lac St-Louis, à La Tuque, pour voir une dizaine d'athlètes tourner en rond. Les organisateurs sont conscients de ce fait et malheureusement, les commanditaires aussi.

Par contre, au cours des dernières années, plusieurs athlètes ne se sont pas montrés à la hauteur de leur statut de nageurs professionnels. Pour s'en convaincre, il suffit d'écouter les doléances des organisateurs des marathons qui en ont long à dire sur la conduite de certains nageurs.

C'est dans ce contexte que sont parvenues les demandes de la Fédération mondiale des nageurs. Et si les membres de la Fédération des marathons de nage professionnelle du Québec ont été les premiers à reconnaître qu'il y avait lieu d'augmenter le montant des bourses, ils n'étaient pas prêts, pour autant, à laisser à la Fédération des nageurs, par le biais de son accréditation, la sélection des athlètes susceptibles de prendre part à un marathon.

A Chicoutimi, samedi dernier, la Fédération des marathons de nage professionnelle du Québec n'a pas refusé d'écouter les plaintes des nageurs. C'est plutôt la velléité de leadership de la Fédération mondiale des nageurs qui a été contestée.

Dire OUI à ces demandes, c'était consacrer la Fédération mondiale des nageurs comme le seul porte-parole des athlètes et c'était mettre tout le monde dans l'eau bouillante. Plusieurs nageurs, d'abord, dont on peut mettre en doute leur adhésion réelle à la Fédération, et les organisateurs présents et futurs des marathons qui se seraient retrouvés avec une épée de Damoclès au-dessus de leur tête.

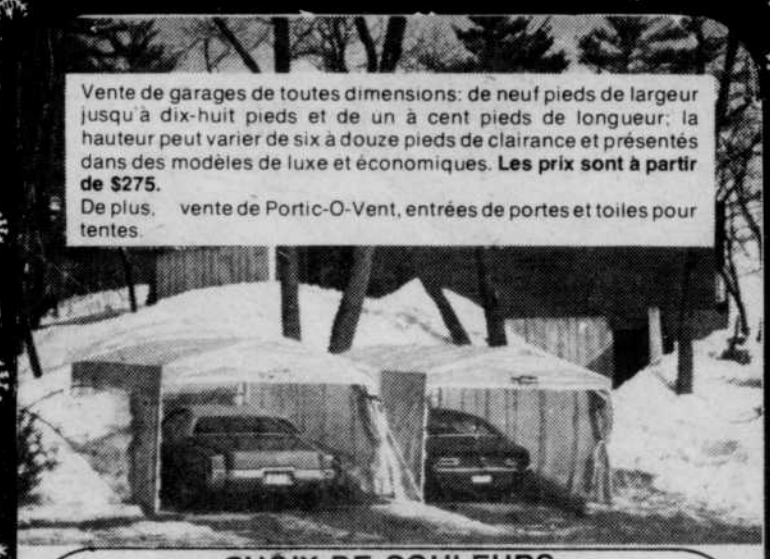
Pour éviter que de bons nageurs ne se fassent carrément "charrier" par des athlètes à leur déclin, comme pour éviter la dislocation de la Fédération des marathons de nage professionnelle du Québec, les membres de celle-ci ont décidé de se serrer les coudes. En réplique à une Fédération mondiale des nageurs, dont on peut douter de la force, la Fédération des marathons de nage professionnelle du Québec a voulu donner l'image d'un organisme fort et uni, et qui en avait soupé du chantage qu'il a connu au cours des dernières années.

Reste à attendre la réaction de la Fédération mondiale des nageurs, laquelle ne pourrait être manifestement connue qu'à la veille de la présentation des 24 Heures de La Tuque ou du marathon du Saguenay, les deux premiers événements à prendre l'affiche au Québec. Par ailleurs, pour parer à toute éventualité, les organisateurs des marathons devront avoir en banque de bons candidats susceptibles de prendre la relève des Iglesias, des Schans, des Villagomez ou des Nyad. Pour sa part, le marathon de La Tuque a déjà commencé un tel travail et selon Lucien Lavoie, la mise au ban des grandes vedettes de la natation n'enlèvera rien à la qualité du spectacle.

Nous sommes d'accord avec Lucien Lavoie. L'année dernière, au marathon du Saguenay, l'arrivée de Yvon Montpetit, après 15 heures d'efforts, a été beaucoup plus spectaculaire que celle de Rogosic, qui donnait l'impression de sortir de sa baignoire.

C'est cet aspect des marathons de nage longue distance qu'ont voulu sauver les membres de la Fédération québécoise. Pour ce faire, ils ont posé des gestes draconiens, mais qui nous paraissent justifiés dans l'ensemble.

GARAGE SYNTHETIQUE



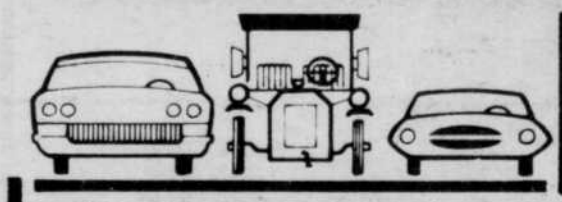
Vente de garages de toutes dimensions: de neuf pieds de largeur jusqu'à dix-huit pieds et de un à cent pieds de longueur; la hauteur peut varier de six à douze pieds de clairance et présentés dans des modèles de luxe et économiques. **Les prix sont à partir de $275.**
De plus, vente de Portic-O-Vent, entrées de portes et toiles pour tentes.

CHOIX DE COULEURS ET DE GRANDEURS
● Châssis métallique ● Translucide ● Léger
● Non corrosif ● Résistant

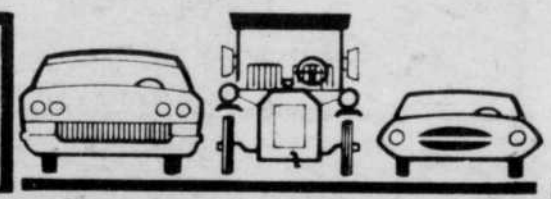
CHICOUTIMI
ROSAIRE ROULEAU
Tél.: 549-4161
EN DEMONSTRATION A PLACE DU ROYAUME

JONQUIERE-KENOGAMI
ROCH ELECTRIQUE LTEE
71, King-George
Centre Industriel,
Kénogami
Tels: 547-5395 — 547-9361

VENTE ET LOCATION



UN CHOIX COMPLET
DE LA PLUS PETITE A LA PLUS GROSSE DES VOITURES.



1974 — CADILLAC
Sedan de ville, 4 portes, 6,000 milles seulement, équipée au complet, à l'état de neuf.
SPECIAL: **$8,500**

1973 — CHEVELLE
Malibu, V-8, P.B., P.S., radio, air conditionné, 2 portes, H.T.
SPECIAL: **$3,650**

1972 — PLYMOUTH
Satellite Sebring, 2 portes, H.T., V-8, (318), P.B., P.S., radio.
SPECIAL: **$2,750**

1971 — OLDSMOBILE
Toronado, 2 portes, H.T., équipée au complet, radio, cassettes, air conditionné, garantie 90 jours 100/100, moteur, trous, différentiel.
SPECIAL: **$3,400**

1974 — CHEVROLET
Biscaine, 4 portes, sedan, P.B., P.S., radio, 13,000 milles, très propre.
SPECIAL: **$3,850**

1973 — CHEVROLET
4 X 4, K5, V-8, équipé au complet, à l'état de neuf.
SPECIAL: **$5,200**

1972 — Renault R-16
Automatique, 5 pneus Michelin, bas millage, à l'état de neuf.
SPECIAL: **$1,500**

1971 — BUICK Centurion
4 portes, hard-top, vitres électriques, toit vinyle, dégivreur électrique arrière, pneus radiaux.
SPECIAL: **$2,750.**

1974 — CAMION
G.M.C., Custom, 1/2 tonne, 9,000 milles, V-8, (350), P.B., P.S., radio.
SPECIAL: **$4,500**

1973 — BUICK CENTURY
Luxus, 2 portes, H.T., équipée au complet, toit vinyle.
SPECIAL: **$3,850**

1972 — PONTIAC
Parisienne Brougham, 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, toit vinyle, seulement 27,000 milles certifiés.
SPECIAL: **$2,850**

1971 — DODGE POLARA
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio.
SPECIAL: **$2,000**

1974 — PLYMOUTH
Duster, 6 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, 12,000 milles, à l'état de neuf.
SPECIAL: **$3,500**

1972 — MATADOR

1972 — TOYOTA CELICA
2,000 m., bas millage, très propre, à l'état neuf, cotation $2,805.
SPECIAL: **$2,450**

1970 — OLDSMOBILE
Delta, Custom, 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, haut-parleur arrière.
SPECIAL: **$2,000**

CHEVROLET — 1974
Impala, Custom, 2 portes, hard-top, équipée au complet, 17,000 milles seulement, à l'état neuf.
SPECIAL: **$4,250.**

1972 — CHRYSLER
Newport, 4 portes, H.T., P.B., P.S., radio, bas millage, très propre.
SPECIAL: **$2,850**

1972 — MERCURY
Montego, V-8, (302), sedan, 4 portes, P.B., P.S., radio.
SPECIAL: **$2,350**

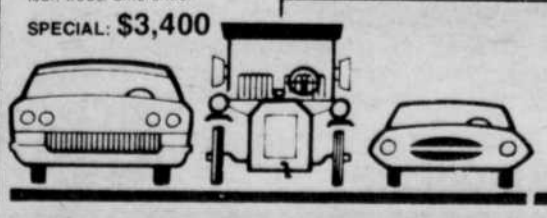
1968 — BUICK SKYLARK
2 portes, H.T., équipée au complet, moteur neuf, garantie 100%, 90 jours.
SPECIAL: **$1,250**

1973 — PLYMOUTH
Fury III, 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, bas millage, très propre.
SPECIAL: **$3,250**

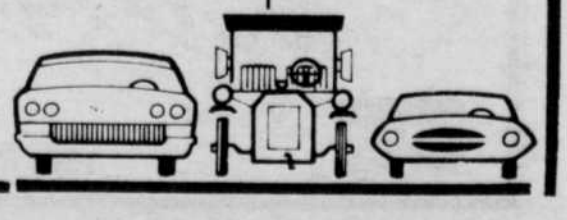
1972 — CHEVROLET
Impala, 4 portes, H.T., V-8, P.B., P.S., radio, volant ajustable.
SPECIAL: **$2,850**

1971 — DUSTER
V-8, (318), vitesses manuelles, roues magnésium, très propre.
SPECIAL: **$2,050**

1967 — CHEVELLE
Convertible, V-8, P.B., P.S., radio, mécanique A-1.
SPECIAL: **$600**



LOUIS-PHILIPPE TREMBLAY auto
247-249 LASALLE — ARVIDA
TELS: BUR.: 548-7840 — RES.: 548-8339



Dans tout le chambardement, DODGE RESTE SÛR!

La Dodge Charger Special Edition

La Charger Special Edition 75, c'est une toute nouvelle Charger. Ses lignes originales, son luxe intérieur et le grand rendement de son moteur V8 de 360 po. cu. en font une voiture que toi et tout le monde recherchez.

Cette année, la Charger Special Edition devient une luxueuse voiture personnalisée avec ses glaces de custode à jalousies décoratives et ses feux de stationnement à l'européenne.

Tu peux te procurer une Charger Special Edition pour des raisons logiques: sa construction, la minutie portée aux détails de son décor, son moteur qui consomme toute essence, avec ou sans plomb, de sorte que tu n'as pas à rechercher une essence spéciale, ou enfin son luxe étonnant dans une voiture de son prix. Ou simplement, parce que tu préfères la Charger Special Edition. T'as raison.

Laisse-toi aller!

Nos modèles 75: toute essence, avec ou sans plomb.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

MONACO • CHARGER SPECIAL EDITION
CORONET • DART • COLT
CAMIONS DODGE

CHRYSLER CANADA LTÉE

Laisse-toi aller!

Voici

"LE POINT FINAL"

Nouvelle garantie de 12 mois, millage illimité

Nous prenons mieux soin des acheteurs de nos voitures.

Durant les 12 premiers mois d'usage, tout concessionnaire de Chrysler Canada Ltée réparera, sans frais de pièce et de main-d'oeuvre, toute pièce de nos voitures 1975 (sauf les pneus qui sont garantis séparément par leur fabricant) qui s'avérera défectueuse à l'usage normal, peu importe le millage.

Les politiques et programmes spéciaux comprennent le remplacement d'articles choisis comme les garnitures des freins, les amortisseurs, les tuyaux d'échappement et les silencieux, s'ils s'usent normalement pendant les douze premiers mois. Le concessionnaire participant te prêtera une voiture.

La période de garantie pour les voitures de police et les taxis est de douze mois ou de douze mille milles selon la première éventualité.

Pour obtenir plus de détails, passe voir le concessionnaire local de Chrysler Canada Limitée.

Première visite du Cornwall au Centre Vézina

Remaniement "ministériel" chez les Sags

Marc QUENNEVILLE

CHICOUTIMI — Il vous est déjà arrivé de vivre les affres d'un cauchemar? Si c'est le cas, immédiatement, vous vous êtes empressés de chasser ce mauvais souvenir de votre esprit.

Eh! bien, c'est exactement ce qui s'est produit hier matin à l'exercice des Saguenéens majeur. Tant bien que mal, les troupiers de l'instructeur Yvan Gingras tentaient de chasser de leurs esprits, les affres de ce périple à Montréal et à Sherbrooke.

Et des défaites de 19-3 et 9-2 laissent de grandes cicatrices et les porte-couleurs des Sags n'ont pas encore oublié ces deux défaites.

Interrogé à savoir ce qui s'était produit lors de la défaite de 19-3 face au Junior de Montréal, l'un des joueurs des Sags a répondu: "Je ne le sais pas, car je n'étais pas à cette rencontre". Voilà une

MARC D'AMICO

expression fort bien imagée de ce qui s'est produit jeudi soir au Forum de Montréal.

"Cette défaite, de confier Yvan Gingras, me console un peu car ce sont les 19 joueurs de l'équipe qui ont connu une mauvaise rencontre. Tous, sans exception, n'ont pas fourni leur rendement habituel. Les joueurs offensifs n'appliquaient aucun échec-avant, les défenseurs jouaient la rondelle plutôt que l'homme et les gardiens, étaient tout simplement débordés" de dire Gingras.

ET LES GARDIENS

Suite à ces deux défaites, les amateurs de hockey n'ont pas été tendre à l'endroit des gardiens de buts des Saguenéens.

"Mes gardiens ne sont pas fautifs, de préciser Gingras. Dernièrement, nous avons remporté quatre victoires consécutives et tous, n'avaient que des éloges à faire de Jean Belisle. Pourtant, Belisle (Jean) avait accompli son boulot habituel mais par contre, les attaquants étaient venus prêter main-forte à la défensive. Voilà toute la différence. A Montréal, de poursuivre le mentor des Sags, Richard Castonguay a alloué 11 buts au Junior mais Richard n'a pas à s'inquiéter outre-mesure. Il aura une seconde chance. D'accord qu'il (Castonguay) a alloué 11 buts à l'adversaire mais comment pourrais-je juger de son travail lorsque tous ses coéquipiers l'ont laissé tomber?".

De toute façon, que cet échec soit imputé au professeur Gazon, à Paul VI ou a tout autre personnage, n'importe que le pointage final indiquait 19 à 3 pour l'adversaire et que de telles situations, ne doivent plus se répéter.

Pour ce faire, Yvan Gingras entend utiliser le même système de jeu que Laval, Hull ou Sherbrooke, soit un jeu défensif où les Sags attendront les bévues de l'adversaire.

"Ecoute, nous présentons la 4ième meilleure fiche offensive de la ligue et la pire fiche défensivement. C'est illogique. Dorénavant, nos défenseurs vont se poster à la ligne bleue et ce sont les ailiers qui auront charge de récupérer la rondelle dans notre zone. Ainsi, au lieu de gagner nos parties avec un avantage de 4 ou 5 points, nous allons l'emporter par des marges de un ou 2 buts mais, nous allons éviter les massacres", de conclure le mentor des Sags.

Ainsi, ce soir, lors de la visite du Royal de Cornwall, Gingras procédera à un remaniement "ministériel" au sein de ses trios. Ainsi, Daniel Lecours se retrouvera en compagnie de Alain Côté et Marc D'Amico, Pierre Quintal avec Yves Pérusse et Claude Giguère tandis que Sylvain Locas, Marc Desforges, Jean Bélanger, Renaud Nolet ou Serge Girard, seront appelés a évoluer en compagnie de Jean-Paul Leblanc.

Jean Belisle sera appelé à défendre la forteresse des Saguenéens face aux Royals de Cornwall, une équipe caractérisée par son ardeur au jeu, la force de son coup de patins, le tout, amalgamé à un gardien solide, soit Mario Viens. Le tout débute à 19 h. 00.

NOMINATION

provigain

M. Gérald Lepage, propriétaire de Lepage & Lavoie Ltée (Provigain) du 2951, boulevard de la Grande Baie, Port-Alfred, a le plaisir de faire part de la nomination de M. Camil Jean au poste de gérant.

CAMIL JEAN

M. Jean possède une vaste expérience dans les grandes chaînes de l'alimentation.

Jusqu'à tout dernièrement, M. Jean, était gérant d'un vaste supermarché alimentaire à Sept-Iles, pour ne nommer qu'un poste supérieur qu'il a occupé précédemment.

Il profite de l'occasion pour inviter la population de la Baie et des environs à venir le rencontrer et constater par vous-même des multiples avantages qu'il est en mesure de vous offrir dans le domaine alimentaire.

Au plaisir de vous rencontrer.

Camil

BEAU CHOIX DE DATSUN 1974
Evitez l'augmentation de 1975

USAGES AUX MEILLEURS PRIX

GEORGES TREMBLAY
REPRESENTANT

1974 — CHEVROLET
Bel Air, 4 portes, sedan, 8 cylindres, 350 po. cu.
$3,850

1973 — Dodge Polara
4 portes, sedan, servo-freins, servo-direction, pneus radiaux.
$3,250

1973 — GRAN TORINO
Servo-freins, servo-direction, 351 po. cu., pneus radiaux, bas millage.
$3,650

1973 — GALAXIE 500
2 portes, hardtop, toit vinyle, 400 po. cu.
$3,250

1973 — DATSUN 510
4 portes, sedan, radio.
$2,350

1972 — DODGE
Sedan, 4 portes, 8 cylindres.
$2,550

1972 — METEOR
2 portes, hardtop, 251 po. cu., toit vinyle.
$2,750

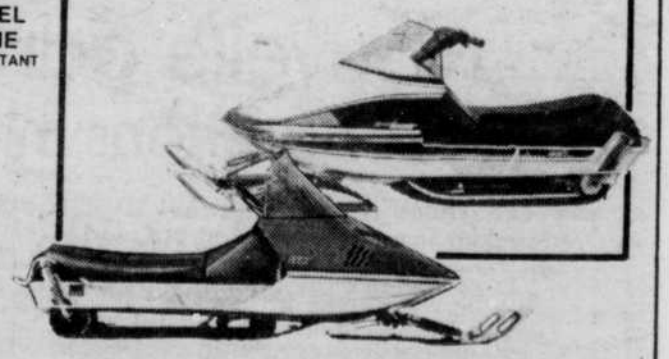
1972 — PICK-UP
Datsun, pneus radiaux, radio.
$1,650

TREMBLAY équipement ltée
St-Bruno, Lac St-Jean, Tél. Bur. 343-2820

MARCEL GAGNE
REPRESENTANT

SKIROULE

présente ses autoneiges à prix compétitifs. Economisez en achetant un 1974.



Quelques modèles seulement.
Quantité limitée.

Richard Castonguay devra oublier son ennemi

Marc QUENNEVILLE

CHICOUTIMI — A 19 ans, le gardien Richard Castonguay, se voit confiné au bout du banc des Saguenéens majeur, à regarder évoluer son acolyte Jean Belisle.

Pourtant, l'ancien gardien du St-Léonard avait été précédé d'une réputation d'homme-fort lors de son arrivée à Chicoutimi. Lors du camp d'entraînement, Castonguay a poussé l'audace jusqu'à substituer le poste de gardien des Sags à Alain Dupont en plus de signer un triomphe des siens face aux Remparts de Québec.

Depuis ce temps, niet. Richard Castonguay travaille très fort lors des exercices de l'équipe mais lors des rencontres, Castonguay fige sur place, il est méconnaissable.

En fait, le problème de Richard Castoguay se situe au niveau de la confiance. Castonguay aimerait que son instructeur l'utilise plus fréquemment afin qu'il retrouve sa confiance. Par contre, rien n'est facile pour les Sags au sein de la LJMQ et l'instructeur Gingras ne peut se permettre d'envoyer dans les filets, un Castonguay sans confiance, et ce, dans le simple but de lui faire retrouver sa confiance. Voilà le dilemne.

Certains diront que la direction des Sags devrait peut-être céder ce gardien au club de Beauport pour une période de deux semaines mais c'est une situation irréalisable car pour ce faire, les Sags doivent placer le nom de ce gardien de buts sur la liste des agents libres.

Comme la possibilité d'un séjour à Beauport est écartée, très peu de solutions s'offrent à Richard Castonguay: cesser de s'appitoyer sur son sort, travailler d'arrache-pied lors des exercices et attendre une deuxième chance.

"je ne sais ce qui se passe, de confier Castonguay, hier matin au Centre Vézina. Est-il possible qu'un gars comme moi, courronné meilleur gardien de buts midget de mon circuit et le joueur le plus utile à mon club dans la catégorie junior "B" l'an dernier ait soudainement perdu confiance en ses moyens?

Auparavant, je me lançais beaucoup sur la patinoire mais M. Gingras tente de corriger ce défaut.

Ainsi, il m'arrive de penser face à un adversaire seul devant moi, aux conseils de M. Gingras et à mes mauvaises habitudes et inévitablement, j'accomplis le mauvais mouvement.

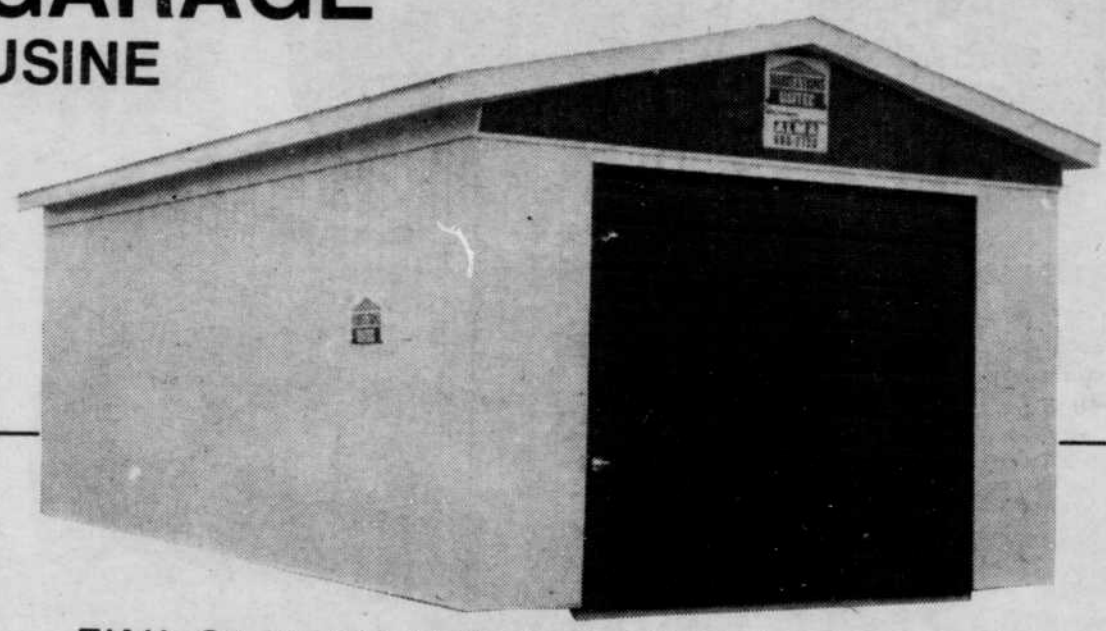
Personnellement, j'ai confiance en moi et j'espère bien démontrer à tous les amateurs de hockey que je suis capable d'oeuvrer au sein de la LJMQ" de confier Castonguay.

Au cours de la dernière saison, Richard Castonguay a prouvé qu'il était de calibre pour le circuit Lagacé. A lui maintenant de prouver que les Saguenéens ne se sont pas trompés en sélectionnant son nom. Et Castonguay pourra prouver aux Sags qu'ils n'ont pas commis une erreur, le jour où il éloignera de lui son pire ennemi. Le nom de cet ennemi? Richard Castonguay.

Richard CASTONGUAY

NOUVEAU AU QUEBEC

GARAGE
USINE



FINI CLAPBOARD D'ACIER (STEELCO)

14' x 24' $1,350.00

12' x 24' $1,250.00

Transport inclus à 20 milles de l'usine. Surplus de 1.80 du mille supplémentaire.

Porte 7 x 9 en acier, idéale pour ranger auto, autoneige, établi, etc....

Financement accepté à 100% par les institutions bancaires aux taux d'amélioration pour habitation.

La seule usine de maison sectionnée au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Franchise disponible pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

HABITATIONS USITEC

825, Tanguay
Parc Industriel
ALMA
668-2723

Avec les Cougars de Long Island

Michel Dubois se sent à sa place

Marc QUENNEVILLE
LONG ISLAND — Michel Dubois a attendu longuement sa chance avec les Saguenéens majeur, avant de prouver sa réelle valeur. Sélectionné par les Cougars de Chicago de l'AMH, l'ancien porte-couleurs des Sags, se retrouve maintenant dans l'uniforme des Cougars de Long Island de la Ligue nord-américaine.

"Je suis utilisé sporadiquement, de souligner "Justice" mais je me sens à ma place au sein de ce circuit. Je dialogue beaucoup avec mon instructeur Ron Racette (l'an dernier avec Cornwall), et j'attends patiemment ma chance. Je crois que je serai l'un des joueurs réguliers de cette équipe avant le début du mois de janvier", de conclure Michel Dubois.

Actuellement, l'ancien capitaine des Sags doit céder son poste à Jim Watson et Larry Mavety, deux défenseurs réguliers des Cougars l'an dernier mais éventuellement, ces deux joueurs seront appelés à rejoindre les rangs des Cougars au cours des prochaines semaines laissant ainsi un poste à Michel Dubois.

Ah! oui, j'oubliais. Michel Dubois a déjà plusieurs batailles à son actif au sein de la Ligue nord-américaine.

DE LONG ISLAND

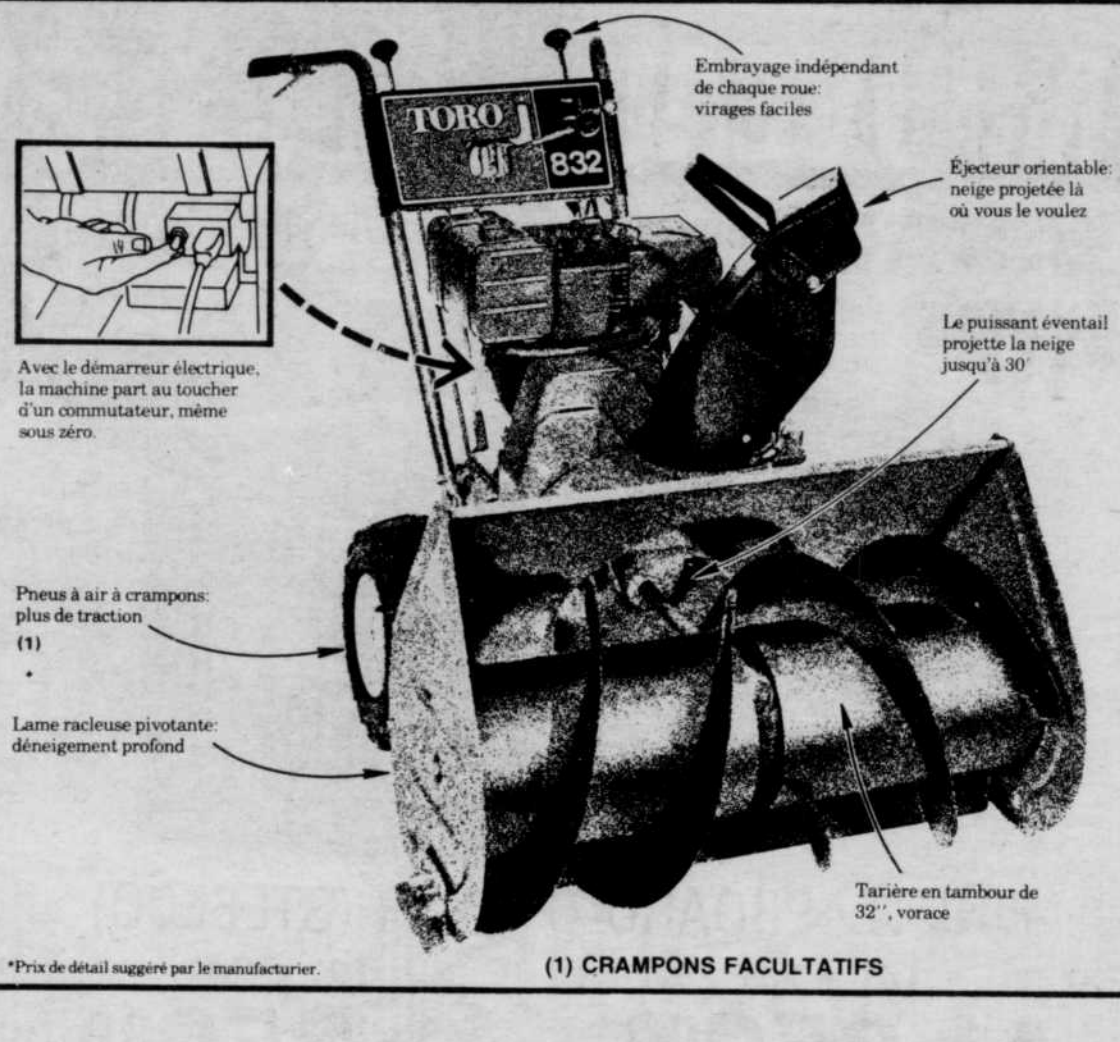
Michel Dubois prendra épouse au cours de la prochaine saison estivale.

— — —

Joe Hardy évolue au sein de la formation de Long Island. Handicapé par une blessure au coude au début de la saison, l'athlète de Kénogami a été cédé au Long Island histoire de retrouver sa condition physique. Hardy sera rappelé par les Cougars de Chicago dès demain.

— — —

Aujourd'hui, avec toute déneigeuse Toro à 2 phases, un démarreur de 104^{50*} gratuit!



*Prix de détail suggéré par le manufacturier.

(1) CRAMPONS FACULTATIFS

D'ici le 30 novembre, vous pouvez obtenir un démarreur électrique gratuit avec toute déneigeuse à deux phases Toro. Quelle commodité par les matins froids où il y a un pied de neige dans l'entrée! Au toucher d'un commutateur, la déneigeuse se met en marche, même sous zéro!

Le démarrage électrique est simplement un des multiples atouts dont vous raffolerez si vous choisissez Toro. Ainsi, la "poignée de sécurité" Toro arrête automatiquement la machine quand vous laissez la manette de sécurité. Et le déneigement en deux phases, dans les gros modèles Toro, déblaie jusqu'à une tonne de neige à la minute!

Mais ce n'est là qu'un début. Rendez bientôt visite au concessionnaire Toro. Il choisira la machine qui comble vos besoins. Son nom paraît aux Pages Jaunes. Profitez d'une économie de $104.50* et voyez la grande différence que peut faire la technologie Toro.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

Distributeur
Agri-tech INC
110, de Lauzon, Parc Industriel, Boucherville, Qué. J4B 1E6 655-7230/526-5561

TORO

Vendues chez des concessionnaires participants Toro:

CHICOUTIMI: LUCIEN LAROUCHE STATION BP St-David-de-Falardeau TEL.: 673-4402	LA BAIE D'HUDSON CARRE DAVIS, ARVIDA, P.Q. TEL.: 548-8291	LEO AUTOMOBILE LIMITEE 280, Hôtel de Ville, Chicoutimi, P.Q. TEL.: 543-0743	MAXI MOTO INC. 136, boulevard Taschereau, Kénogami TEL.: 547-2122	LAC ST-JEAN: ATELIER ANDRE FORTIN 270, Du Pont Nord, Alma TEL.: 662-6140

LES AUTO-ÉCOLE
Jean Guy Claveau
Directeur
CHICOUTIMI
JONQUIÈRE 549-3839 BAIE-HA HA
547-2183 544-6677
"APPRENDRE A VIVRE, C'EST APPRENDRE A BIEN CONDUIRE"

MAINTENANT A VOTRE SERVICE, AU 237, RACINE EST, CHICOUTIMI
près de la Caisse Populaire en bas de la côte.
Studio Dereck
237, Racine Est 543-0115
Spécialiste en haute coiffure pour hommes
Sur rendez-vous
Alain Girard

Nouveau traitement contre la perte des cheveux: seulement **$8.00** pour le premier traitement, on vous enseignera comment faire les autres traitements vous-même à la maison.

Vous avez des problèmes avec votre coiffure: cheveux courts ou cheveux longs, nous pouvons vous aider.

POUR RENDEZ-VOUS COMPOSEZ: **543-0115**

UN CADEAU PRATIQUE CET HIVER
VOICI DE BONNES SUGGESTIONS!

PANTALONS
FORTREL POLYESTER
REG.: $11.98
SPECIAL: **$4.95**

PALETOTS D'HIVER
$49.95

HABITS D'AUTONEIGE
POUR ENFANTS
$8.95

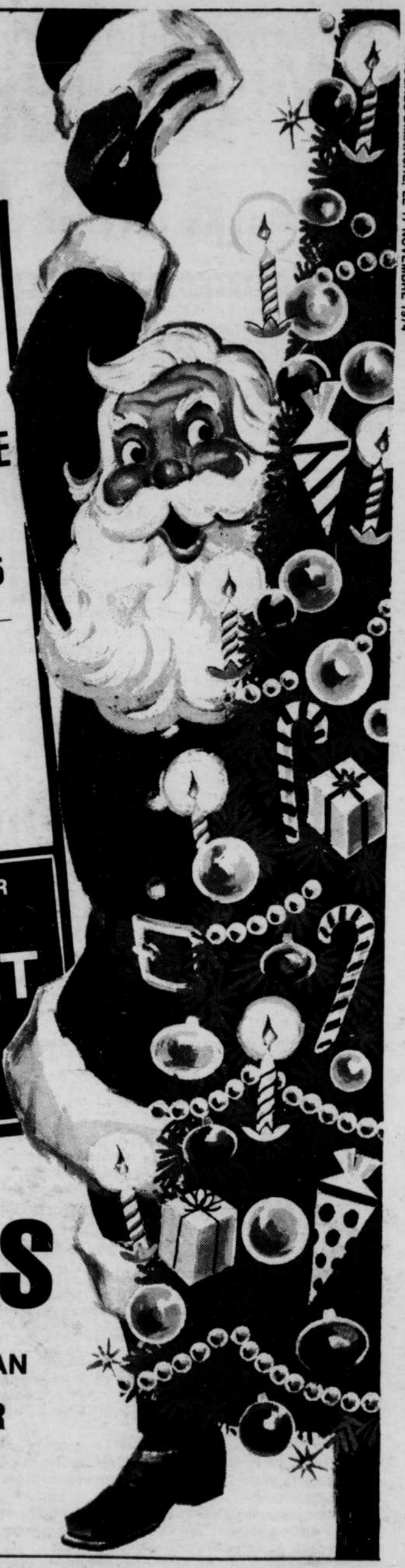
BOTTES D'AUTONEIGE
CANADIEN
100% imperméables, à fermeture-éclair.
ENFANTS: **$10.95**
HOMMES: **$12.95**

LOT DE GILETS OU CHEMISES
à liquider, fabriqués au Canada.
SPECIAL:
$4.95

DEPOSITAIRE JEANS
WRANGLER - GWG
LEE - LOIS

500 PAIRES DE JEANS
A LIQUIDER A:
$4.95

TOUJOURS EN VIGUEUR
1 ACHAT DE COMPLET GRATIS:
CEINTURES
SOULIERS, CHEMISES,
BAS, CRAVATES,



LE ROI DES HABITS

1 SEUL MAGASIN
AU SAGUENAY-LAC ST-JEAN

415, SACRE-COEUR
ALMA
TEL.: 662-7191

A Montréal aujourd'hui

Des Riders éclopés face à des Alouettes décidés

MONTREAL (PC) — Le nuage noir des blessures qui a suivi les Rough Riders d'Ottawa toute la saison durant a de nouveau frappé alors que les champions de la coupe Grey se préparent à leur demi-finale d'aujourd'hui contre les Alouettes de Montréal.

Wayne Smith, possiblement le meilleur joueur de la ligne défensive, est un débutant douteux pour le match qui débutera à 13 h.

Le gagnant se rendra à la finale de la coupe Grey dimanche prochain à Vancouver.

Smith, qui s'est blessé à un genou alors que les Riders ont éliminé Hamilton dimanche dernier, ne s'est pas entraîné avec l'équipe au cours de la semaine. "Il est douteux qu'il puisse jouer contre les Alouettes," de dire l'instructeur George Brancato.

AUTRES BLESSURES

Smith n'est pas le seul Rider dont le cas soit douteux. Le secondeur de ligne Bill Palmer et le garde offensif Tom Schuette revêtiront probablement l'uniforme pour le match mais il n'est pas certain qu'ils puissent jouer. Les deux ont été blessés contre Hamilton.

Avec tant de blessés à sa ligne offensive, Brancato déclare qu'il recherchera la longue passe contre les Alouettes.

"Nous avons connu nos meilleurs succès contre eux avec le long jeu et il semble bien que nous allons nous essayer encore," de dire Brancato.

L'ailier Rhome Nion sera la cible favorite de son joueur de quart.

"Nixon a été laissé à découvert lors des deux dernières parties contre les Alouettes et nous ne lui avons pas lancé le ballon de poursuivre Brancato.

Les Alouettes ont remporté trois des quatres parties de la saison régulière contre Ottawa, dont la dernière partie de la saison, 27-20.

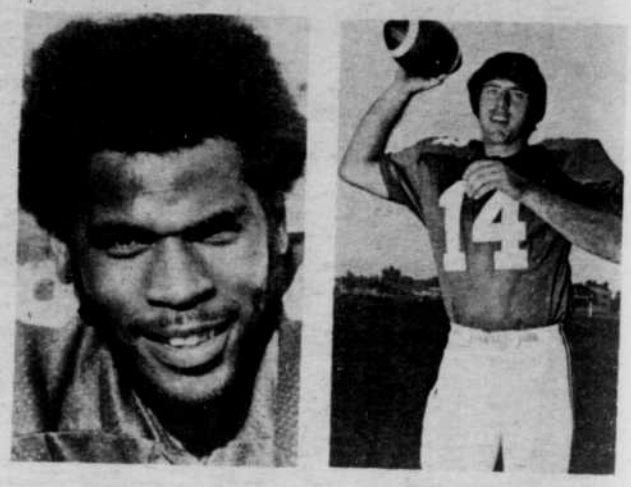
Brancato a ajouté qu'il veut utiliser davantage ses demis Art Green et Terry Murbury. Ces deux joueurs ont réussi a amasser des gains au sol pour une moyenne de 58 verges cette saison contre les Montréalais.

Si Ottawa veut jouer dans les airs, les Alouettes, par contre, présentent la meilleure défensive de la LCF contre ces jeux et il semble qu'ils s'améliorent de plus en plus à chaque fois qu'ils affrontent Ottawa.

QUI SERA AU QUART?

Les deux instructeurs n'ont pas indiqué quel quart-arrière débutera le match. Brancato devrait utiliser Rick Cassata, gardant le vétéran Jerry Keeling comme substitut. Chez les Alouettes, le mentor Marv Levy a le choix entre deux quarts blessés, Sonny Wade qui a le nez brisé et Jimmy Jones qui souffre d'une blessure à une côte.

La température prévue: nuageux avec des périodes ensoleillées et un temps doux.



On ne sait trop qui de Jimmy Jones ou de Sonny Wade débutera au quart cet après-midi. Un fait demeure, c'est que les deux souffrent de blessures, Jones s'est fêlé les côtes, cette semaine, et Wade s'est fracturé le nez lors de la dernière rencontre à Toronto.

A Edmonton

La température jouera un grand rôle

EDMONTON (PC) — De la bonne température et beaucoup de points sont prévus aujourd'hui pour la partie de championnat de la section Ouest de la LCF entre les Roughriders de la Saskatchewan et les Eskimos d'Edmonton.

Le bureau de la météo a indiqué, tard hier, que la température pourrait être dans les 30 degrés avec un ciel ensoleillé pour la partie avec des vents de 15 milles à l'heure.

L'instructeur des Eskimos, Ray Jauch, dont l'équipe a terminé première et remporté deux parties sur trois durant la saison contre les Roughriders, prévoit un haut pointage.

"Les deux offensives sont capables", de dire Jauch alors que les deux équipes ont terminé leurs préparatifs pour le match, qui pourra être vu au réseau de Radio-Canada à compter de 16 h. 30.

"Ce qui arrive habituellement quand ces deux équipes se rencontre est qu'une équipe obtient un placement et l'autre réplique immédiatement avec la même chose."

LA TEMPERATURE AIDERA

L'instructeur des visiteurs, John Payne, est d'accord avec Jauch et dit que la belle température favorisera l'attaque.

George Reed, le vétéran de 2 ans, qui détient 5 records de la LCF, croit que la chance déterminera le vainqueur alors que le gagnant se présentera pour le match de la Coupe Grey à Vancouver le 24 novembre.

"Qui que ce soit qui l'emporte, il aura été chanceux", de dire Reed, qui a reçu un trophée, hier, pour avoir dominé la Ligue canadienne avec 1,447 verges gagnées au sol.

Mais les yeux des amateurs seront surtout fixés sur les deux quarts-arrières étoiles Ron Lancaster, des Riders, et Tom Wilkinson, des Eskimos.

Lancaster, à sa 12ième année avec les Riders, a terminé la saison avec force après que son équipe eut connu un mauvais départ. Il a lancé 395 passes pour dominer la ligue sous ce rapport et a lancé 20 passes de touché, sommet dans la ligue.

Pour défendre son titre

Ali préfère rencontrer des adversaires faciles

NEW YORK (AFP) — Mohamed Ali, qui a reconquis le titre mondial des poids lourds le 30 octobre à Kinshasa, défendrait son titre dans son prochain combat contre Ron Lyle, ancien repris de justice de Denver Colorado.

Lyle, numéro quatre mondial derrière Ali, Joe Frazier et Goerge Foreman, a le même âge que le champion du monde, 32 ans. Les deux boxeurs ne se sont jamais rencontrés sur un ring.

Ce combat aurait lieu, selon des bruits circulant dans les milieux newyorkais de la boxe, en Iran ou dans un autre pays étranger.

Des négociations pour la conclusion de ce championnat du monde auraient été entamées, mais aucune confirmation n'a pu être obtenue de la part d'Herbert Muhammad, fils du dirigeant des Musulmans noirs et gérant d'Ali.

Il semble toutefois acquis que le champion du monde préfère rencontrer des adversaires "faciles", tels Lyle ou Joe Bugner avant d'accorder une revanche à Foreman. Ali a indiqué qu'il demanderait 10 millions de dollars pour un match contre Foreman ou Frazier, mais qu'il se contenterait de 3.5 millions pour tout autre combat.

● HOCKEY

● LIGUE NATIONALE

(parties d'hier non comprises)

DIVISION 1

	G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	12	3	3	27	60	37
Atlanta	9	6	4	22	56	49
N.-Y. Islanders	7	6	3	17	56	44
N.-Y. Rangers	6	6	3	15	49	44

DIVISON 2

	G	P	N	PP	PC	Pts
Vancouver	10	4	3	23	60	43
Chicago	7	7	2	16	57	40
St-Louis	5	7	3	13	49	53
Minnesota	4	9	3	11	41	63
Kansas City	3	11	1	7	42	69

DIVISION 3

	G	P	N	PP	PC	Pts
Los Angeles	10	1	6	26	57	29
Montréal	8	5	5	21	72	53
Pittsburgh	5	7	2	12	55	57
Détroit	5	7	2	12	42	62
Washington	1	13	2	4	33	78

DIVISION 4

	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	12	3	2	26	76	56
Boston	6	5	5	17	68	51
Toronto	5	7	3	13	56	62
Californie	3	11	4	10	42	80

● LIGUE MONDIALE

DIVISON EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
N.-Angleterre	8	3	0	16	43	29
Cleveland	5	4	1	11	26	29
Indianapolis	4	10	0	8	31	55
Chicago	2	9	0	4	25	42

DIVISON OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Houston	8	5	0	16	61	44
San Diego	7	6	0	14	41	50
Phoenix	4	7	1	9	42	51
Minnesota	4	7	0	8	46	56
Michigan	3	10	0	6	35	61

DIVISION CANADIENNE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	10	5	0	20	71	50
Winnipeg	8	2	1	17	60	28
Québec	8	3	0	15	54	32
Edmonton	5	2	0	10	27	23
Vancouver	4	7	1	9	35	47

● LIGUE JUNIOR MAJEUR

DIVISION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Sherbrooke	13	3	2	121	69	28
Cornwall	11	4	5	90	70	27
Montréal	9	6	3	115	100	21
Hull	10	8	0	95	90	20
Laval	6	11	3	105	115	15

DIVISION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Trois-Rivières	9	8	4	86	80	22
Chicoutimi	8	10	1	98	132	17
Québec	8	10	1	74	80	17
Shawinigan	6	9	3	80	92	15
Sorel	4	14	2	76	112	10

● LIGUE JUNIOR B

	G	P	PP	PC	Pts
Jonquière	9	2	72	41	18
Chicoutimi	8	3	74	32	16
Alma	7	4	70	49	14
Dolbeau	3	6	38	51	6
Port-Alfred	2	8	35	74	4
Roberval	2	8	39	81	4

Mario fait "trembler" le forum

MONTREAL — Le cinquième but de la saison de Serge Savard avec seulement 24 secondes à écouler, hier soir, a permis au Canadien de Montréal d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Savard s'est emparé d'une rondelle libre en avant du filet après une mêlée alors que le gardien montréalais Ken Dryden avait été remplacé en faveur d'un sixième attaquant.

Mario Tremblay a marqué ses deux premiers buts dans la LNH.

Quelle serait votre réaction si votre grand garçon, à sa première présence au forum, dans l'uniforme du Canadien, marquait son premier filet dans la Ligue nationale? Cette situation, les parents de Mario Tremblay l'ont vécue, hier soir, alors que le jeune hockeyeur d'Alma, qui en était à son deuxième match dans le grand circuit professionnel, a pris un retour de lancer de Pierre Bouchard, pour déjouer le vétéran Ed Giacomin et provoquer l'égalité dans le match qui opposait les Canadiens aux Rangers.

C'est, les yeux rivés sur leur petit écran, que les parents de Mario Tremblay, Maude et Gonzague, entourés de la jeune Sandra, 14 ans, et de Nathalie, le bébé de la famille, âgée de 7 ans, ont été témoins du geste historique de leur fils. Et si le premier but de Mario, à l'instar de tous les athlètes qui en sont à leurs premiers pas dans le sport d'élite, a diminué la tension que devait ressentir le jeune hockeyeur de 18 ans, il a provoqué un climat d'euphorie au sein de la petite famille Tremblay.

Interrogé quelques instants seulement après l'exploit de son fils aîné, Gonzague Tremblay avait peine à contenir son émotion. "Je ne peux dire à quel point j'ai le coeur gros, de balbutier le père de la jeune vedette. Nous étions si nerveux au début de la rencontre, surtout ma femme, que je me suis demandé s'il ne valait pas mieux fermer notre appareil de télévision."

En réponse à notre question visant à savoir pourquoi ils ne s'étaient pas rendus au forum pour assister à la rentrée de son fils sur la scène du hockey majeur, le père de Mario nous a déclaré que c'était à la demande même de celui-ci qu'il devait se contenter du petit écran. "Mario était, lui-même, trop nerveux pour que nous ajoutions à sa tension en prenant place dans les gradins du forum", de préciser M. Tremblay.

En faisant abstraction de tout chauvinisme, on peut dire que la venue de Mario Tremblay au sein des Canadiens a été précédée d'un battage publicitaire, surtout après le début de saison qu'il a connu avec les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse. Toute cette publicité aurait pu contribuer à faire de Mario Tremblay un second Guy Lafleur, mais ce n'est pas l'avis de son père qui nous a déclaré que Mario, déjà à Halifax, ne lisait pas les pages sportives des journaux, dont la plupart vantaient ses talents de hockeyeur.

Et il faut croire que cette politique lui fut profitable puisque Mario a enfilé deux buts pour couronner sa première présence au forum de Montréal.

Jim Roberts a ajouté son 100e dans le grand circuit pour compléter le pointage des locaux cependant que Rick Middleton, Rod Gilbert, Steve Vickers et Pete Stemkowski ont répliqué pour les Rangers.

Stemkowski a procuré les devants 4-3 aux siens avec son quatrième but de la campagne.

Montréal a dirigé 30 lancers vers Ed Giacomin et les Rangers 29 sur Dryden.

LIGUE NATIONALE

New York (R) 4	Montréal 4
New York (I) 3	Détroit 5
Buffalo 5	Boston 7
Washington 1	Pittsburg 8
Toronto 2	Vancouver 5
Philadelphie 3	St-Louis 5
Kansas City 1	Minnesota 3

ASSOCIATION MONDIALE

Michigan 3	Québec 4
Chicago 2	Houston 6

● SOMMAIRE

On se serait cru en pleine période estivale, hier après-midi, sur la rue Racine à Chicoutimi, alors que le bateau du Capitaine Bonhomme était stationné devant un hôtel bien connu. De quoi faire rêver certes les mordus de la navigation, eux qui viennent tout juste de "remiser" leur passe-temps favori pour la période hivernale.

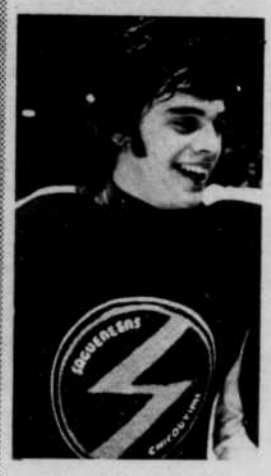
Hier matin pourtant, ce même bateau était venu, en compagnie du bon vieux Père Noël et du Capitaine Bonhomme en personne, faire vibrer le coeur de centaine d'enfants à l'approche de Noël.

Mais entre toutes ces activités, il y a certes votre hebdo favori qui vous apporte encore aujourd'hui une section sportive complète et intéressante.

● *Gilles Ouellet en plongée*

C'est tout à fait par hasard que Gilles Ouellet est tombé amoureux de la plongée sous-marine. Invité par son frère à tenter l'expérience, Gilles n'a pas mis de temps à "plonger" dans cette discipline. C'était le coup de foudre. Richard Banford a rencontré Gilles Ouellet et il vous livre ses commentaires.

Lire page 166



● *Richard Guay à Lewiston*

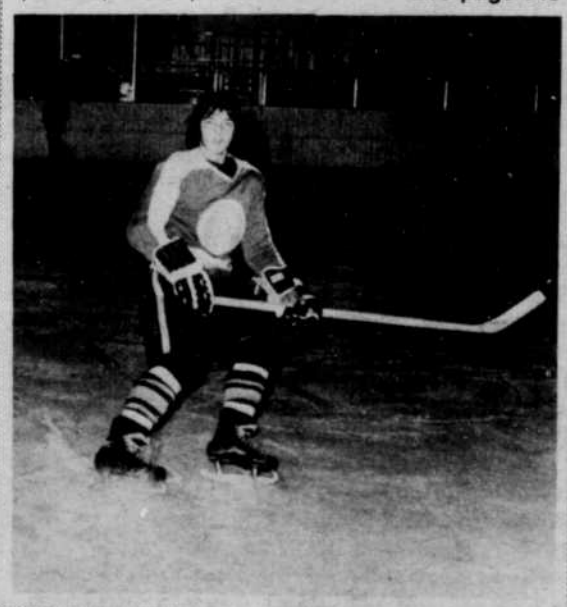
Le jeune gardien de buts Richard Guay, rejeté par l'équipe Des Moines, tentera sa chance avec les Nordiques du Maine à compter de demain. Marc Quenneville a causé avec l'ex-gardien des Saguenéens et il nous parle de la tournure nouvelle que peut prendre la carrière de Richard Guay.

Lire page 144

● *Yves Beauseigle et le hockey*

Le jeune hockeyeur Yves Beauseigle fait figure de proue avec les Ouananiches de Roberval. Et pourtant, ce n'est pas le hockey qui occupe principalement sa pensée, mais plutôt les études. Richard Banford nous relate d'ailleurs certains points de la personnalité de Beauseigle, dans une entrevue que vous trouverez à l'intérieur.

Lire page 146



196-

Panasonic

A L'AVANT-GARDE DU TEMPS

Magnétophone-c… portatif et ra…

Cassette-O-Phone de luxe av… FM/AM/Ondes courtes et micro électr… incorporé. S'emporte facilement partout… d'enregistrement "Easy-Matic". Circuit p… teur à auto-arrêt. Commande auto-retar… mise hors circuit. Avance accélérée et reb… nage. Contrôle d'enregistrement par écoute… Compte-tours. Moniteur à 3 intensités sonores… volt./décibelmètre. Haut-parleur électrodyna-mique de 4". Montage transistorisé. Alimenta-tion triple: secteur, piles et batterie de voiture (avec adaptateur facultatif RP-915). Autres ac-cessoires facultatifs: micro-télécommandé (RP-8162) et télécommande (RP-965). Inclus, écouteur, cassette, piles Panasonic, et fil sec-teur.

$14…

Magnétophone portatif à cassette

RQ-309AS

Piles/secteur, avec micro électrostatique incorporé. Montage transistorisé. Micro incorporé très sensible, captant les sons de toutes les directions. Dispositif auto-arrêt pour éviter d'affaiblir inutilement les piles. Circuit "Easy-Matic" pour stabiliser automatiquement le niveau d'entrée. Commande genre touches de piano. Avance accélérée et rebobinage. Bouton de rejet de la cassette. Adaptateur pour voiture, RP-915, (facultatif). Haut-parleur électrodynamique de 3½". Montage transistorisé. 4 piles "C" Panasonic et fiche d'effacement incluses.

$62.95

Magnétophone portatif à cassette

MODELE RQ-830S

Avec micro électrostatique incorporé sensible et radio FM/AM. Radio FM/AM très sensible. Mixage à l'enregistrement ou à la lecture à l'aide du réglage à volume variable. Micro incorporé amovible pour utilisation à distance. Commande sonore à volume réglable. Commandes d'alterné et de rejection. Indicateur d'accord/décibelmètre/voltmètre. Circuit "Easy-Matic". Commandes de volume et de tonalité. Compte-tours. Bloc-batterie rechargeable. RP-201 (facultatif). Alimentation triple (avec adaptateur pour voiture, RP-916, facultatif): 6 piles "D" Panasonic, fil secteur et fil de micro avec étui inclus.

LE "DYNAMITE 8"

…GNETOPHONE …TATIF A CASSETTES

…ues de qualité pour …qualité. Alimenta-…lon entièrement …entable. Sélec-…ndicateur de …il-de-boeuf.

$59.95

RQ-…

$199.95

…HONE …TTES

…é.

Cet incluse

39.…

RQ-711-S

gf gagnon FRERES

MEUBLES
PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN